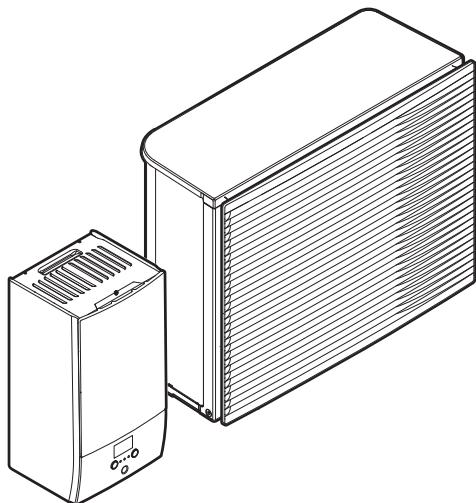




Referenčná príručka inštalatéra
Daikin Altherma 3 R MT W



<https://daikintechicaldatahub.eu>



ERRA08E ▲ V3 ▼
ERRA10E ▲ V3 ▼
ERRA12E ▲ V3 ▼
ERRA08E ▲ W1 ▼
ERRA10E ▲ W1 ▼
ERRA12E ▲ W1 ▼

ELBH12E ▲ 6V ▼
ELBH12E ▲ 9W ▼
ELBX12E ▲ 6V ▼
ELBX12E ▲ 9W ▼

▲ = 1, 2, 3, ..., 9, A, B, C, ..., Z
▼ = , , 1, 2, 3, ..., 9

Obsah

1 O tomto dokumente	6
1.1 Význam varovaní a symbolov	7
1.2 Rýchly prehľad referenčnej príručky pre inštalátora	8
2 Všeobecné bezpečnostné opatrenia	10
2.1 Pre inštalatéra	10
2.1.1 Všeobecné	10
2.1.2 Miesto inštalácie	11
2.1.3 Chladivo – v prípade chladiva R410A alebo R32	11
2.1.4 Voda	13
2.1.5 Elektrické	14
3 Špecifické bezpečnostné pokyny inštalatéra	16
4 Informácie o balení	23
4.1 Vonkajšia jednotka	23
4.1.1 Manipulácia s vonkajšou jednotkou	23
4.1.2 Odbalenie vonkajšej jednotky	24
4.1.3 Pre odobratie príslušenstva z vonkajšej jednotky	25
4.2 Vnútorná jednotka	26
4.2.1 Odbalenie vnútornej jednotky	26
4.2.2 Vybranie príslušenstva z vnútornej jednotky	26
5 Informácie o jednotkách a voliteľnom príslušenstve	28
5.1 Identifikácia	28
5.1.1 Výrobný štítok: vonkajšia jednotka	28
5.1.2 Výrobný štítok: vnútorná jednotka	29
5.2 Kombinácie jednotiek a nadoštandardnej výbavy	29
5.2.1 Možné kombinácie vnútornej jednotky a vonkajšej jednotky	29
5.2.2 Možné kombinácie vnútornej jednotky a nádrže na teplú vodu pre domácnosť	29
5.2.3 Možnosti pre vonkajšiu jednotku	30
5.2.4 Možnosti pre vnútornú jednotku	30
6 Aplikačné pokyny	34
6.1 Prehľad: aplikačné pokyny	34
6.2 Nastavenie systému ohrevu/chladenia miestnosti	35
6.2.1 Jedna miestnosť	36
6.2.2 Viac miestností – jedna zóna teploty vody na výstupe	40
6.2.3 Viac miestností – dve zóny teploty vody na výstupe	46
6.3 Nastavenie pomocného zdroja tepla na ohrev miestnosti	51
6.4 Nastavenie nádrže na teplú vodu pre domácnosť	54
6.4.1 Rozloženie systému – samostatná nádrž na teplú vodu pre domácnosť	54
6.4.2 Výber objemu a požadovanej teploty pre nádrž na teplú vodu pre domácnosť	54
6.4.3 Nastavenie a konfigurácia – nádrž na teplú vodu pre domácnosť	56
6.4.4 Čerpadlo na teplú vodu pre domácnosť na okamžite teplú vodu	56
6.4.5 Čerpadlo na teplú vodu pre domácnosť na dezinfekciu	57
6.4.6 Čerpadlo na teplú vodu pre domácnosť na predohrev nádrže	58
6.5 Nastavenie merania spotreby energie	59
6.5.1 Vyrobene teplo	60
6.5.2 Spotrebovaná energia	60
6.5.3 Elektrické napájanie s normálnou sadzbou za kWh	61
6.5.4 Elektrické napájanie s výhodnou sadzbou za kWh	62
6.6 Nastavenie kontroly spotreby energie	63
6.6.1 Permanentné obmedzenie spotreby energie	64
6.6.2 Obmedzenie spotreby energie aktivované digitálnymi vstupmi	65
6.6.3 Proces obmedzenia spotreby energie	66
6.6.4 Obmedzenie napájania BBR16	67
6.6.5 Obmedzenie kapacity súpravy Smart Grid z dôvodu akumulácie	68
6.7 Nastavenie snímača externej teploty	68
7 Inštalácia jednotky	70
7.1 Príprava miesta inštalácie	70
7.1.1 Požiadavky na miesto inštalácie vonkajšej jednotky	71
7.1.2 Dodatočné požiadavky na miesto inštalácie vonkajšej jednotky v studenom podnebí	72
7.1.3 Požiadavky vnútornej jednotky na miesto inštalácie	73
7.1.4 Špeciálne požiadavky pre jednotky s chladivom R32	74

7.1.5	Inštaláčné šablóny	76
7.2	Otvorenie a zatvorenie jednotiek.....	84
7.2.1	Otvorenie jednotiek.....	84
7.2.2	Otvorenie vonkajšej jednotky.....	84
7.2.3	Demontáž prenosnej podpory	85
7.2.4	Pripevnenie krytu kompresora.....	86
7.2.5	Zatvorenie vonkajšej jednotky	86
7.2.6	Otvorenie vnútornej jednotky.....	87
7.2.7	Zatvorenie vnútornej jednotky.....	89
7.3	Montáž vonkajšej jednotky.....	89
7.3.1	Montáž vonkajšej jednotky	89
7.3.2	Opatrenia týkajúce sa montáže vonkajšej jednotky	90
7.3.3	Poskytnutie inštalačnej konštrukcie	90
7.3.4	Inštalácia vonkajšej jednotky.....	91
7.3.5	Poskytnutie odtoku.....	92
7.3.6	Inštalácia mriežky vypúšťania.....	93
7.3.7	Demontáž mriežky vypúšťania a umiestnenie mriežky do bezpečnej polohy	95
7.4	Montáž vnútornej jednotky	97
7.4.1	Montáž vnútornej jednotky	97
7.4.2	Opatrenia týkajúce sa montáže vnútornej jednotky	97
7.4.3	Inštalácia vnútornej jednotky	97
7.4.4	Pripojenie odtokovej hadice k odtoku	99
8	Inštalácia potrubia	100
8.1	Príprava potrubia chladiva	100
8.1.1	Požiadavky na potrubie chladiva.....	100
8.1.2	Izolácia potrubia chladiva	101
8.2	Pripojenie potrubia chladiva.....	101
8.2.1	O pripojení potrubia s chladivom	102
8.2.2	Predbežné opatrenia pri pripojovaní potrubia s chladivom	102
8.2.3	Pokyny pre pripojovanie potrubia s chladivom	103
8.2.4	Pokyny na ohýbanie potrubia	103
8.2.5	Ohranenie konca potrubia	104
8.2.6	Letovanie konca potrubia	104
8.2.7	Použitím uzatváracieho ventilu a servisnej prípojky	105
8.2.8	Pre pripojenie potrubia s chladivom k vonkajšej jednotke	106
8.2.9	Pripojenie potrubia chladiva k vnútornej jednotke	108
8.3	Kontrola potrubia chladiva	108
8.3.1	Kontrola potrubia na chladivo	108
8.3.2	Predbežné opatrenia pri kontrole potrubia s chladivom	109
8.3.3	Kontrola potrubia chladiva: Nastavenie	109
8.3.4	Kontrola únikov	110
8.3.5	Na vykonanie vákuového sušenia	110
8.4	Plnenie chladiva	111
8.4.1	Plnenie chladiva	111
8.4.2	Predbežné opatrenia pri plnení chladivom	112
8.4.3	Naplnenie dodatočného chladiva	113
8.4.4	Úplné opäťovné naplnenie chladivom	113
8.4.5	Upevnenie štítku fluorinovaných skleníkových plynov	114
8.5	Príprava vodného potrubia	115
8.5.1	Požiadavky na vodný okruh	115
8.5.2	Vzorec na výpočet predbežného tlaku v expanznej nádobe	118
8.5.3	Kontrola objemu vody a rýchlosťi prúdenia	118
8.5.4	Zmena predbežného tlaku expanznej nádoby	120
8.5.5	Kontrola objemu vody: príklady	121
8.6	Pripojenie potrubia na vodu	121
8.6.1	Pripojenie vodného potrubia	121
8.6.2	Opatrenia týkajúce sa pripojenia vodovodného potrubia	122
8.6.3	Pripojenie potrubia na vodu	122
8.6.4	Naplnenie vodného okruhu	123
8.6.5	Plnenie nádrže na teplú vodu pre domácnosť	124
8.6.6	Izolácia potrubia na vodu	124
9	Elektroinštalácia	125
9.1	Zapojenie elektroinštalácie	125
9.1.1	Bezpečnostné opatrenia pri zapájaní elektroinštalácie	125
9.1.2	Pokyny pri zapájaní elektroinštalácie	127
9.1.3	Zhoda elektrického systému	128
9.1.4	Elektrické napájanie s výhodnou sadzbou za kWh	128
9.1.5	Prehľad elektrického zapojenia okrem externých aktivátorov	129

Obsah

9.2	Pripojenia k vonkajšej jednotke	130
9.2.1	Špecifikácie štandardných komponentov elektrického zapojenia	130
9.2.2	Zapojenie elektroinštalačie do vonkajšej jednotky	131
9.2.3	Premiestnenie vzduchového termistora na vonkajšej jednotke	135
9.3	Pripojenia k vnútornej jednotke	136
9.3.1	Pripojenie hlavného elektrického napájania	140
9.3.2	Pripojenie elektrického napájania záložného ohreviča	142
9.3.3	Pripojenie uzatváracieho ventilu	144
9.3.4	Pripojenie elektromerov	146
9.3.5	Pripojenie čerpadla teplej vody pre domácnosť	147
9.3.6	Pripojenie výstupu poplašného signálu	147
9.3.7	Pripojenie výstupu ZAP./VYP. chladenia a ohrevu miestnosti	149
9.3.8	Pripojenie prepínania k vonkajšiemu zdroju tepla	150
9.3.9	Pripojenie digitálnych vstupov spotreby energie	151
9.3.10	Pripojenie bezpečnostného termostatu (normálne zatvorený kontakt)	152
9.3.11	Pripojenie aplikácie Smart Grid	153
9.3.12	Pripojenie kazety siete WLAN (dodáva sa ako príslušenstvo)	157
10	Dokončenie inštalácie vonkajšej jednotky	159
10.1	Dokončenie inštalácie vonkajšej jednotky	159
11	Konfigurácia	160
11.1	Prehľad: konfigurácia	160
11.1.1	Priístup k najčastejšie používaným príkazom	161
11.1.2	Pripojenie počítačového kabla k rozvodnej skrini	163
11.2	Sprievodca konfiguráciou	164
11.3	Možné obrazovky	165
11.3.1	Dostupné obrazovky: prehľad	165
11.3.2	Domovská obrazovka	166
11.3.3	Obrazovka hlavnej ponuky	169
11.3.4	Obrazovka ponuky	170
11.3.5	Obrazovka menovitej hodnoty	170
11.3.6	Podrobnejšia obrazovka s hodnotami	171
11.4	Predvolené hodnoty a plány	172
11.4.1	Používanie predvolených hodnôt	172
11.4.2	Používanie a programovanie plánov	172
11.4.3	Obrazovka plánu: príklad	176
11.4.4	Nastavenie cien energie	180
11.5	Krivka podľa počasia	182
11.5.1	Čo je krivka podľa počasia?	182
11.5.2	2-bodová krivka	183
11.5.3	Krivka odchýlky gradientu	184
11.5.4	Používanie kriviek podľa počasia	185
11.6	Ponuka nastavení	187
11.6.1	Porucha	187
11.6.2	Miestnosť	188
11.6.3	Hlavná zóna	192
11.6.4	Vedľajšia zóna	203
11.6.5	Ohrev/chladenie miestnosti	209
11.6.6	Nádrž	219
11.6.7	Nastav. používateľa	227
11.6.8	Informácia	232
11.6.9	Nastav. inštalátora	233
11.6.10	Uvedenie do prevádzky	262
11.6.11	Používateľský profil	262
11.6.12	Prevádzka	262
11.6.13	Siet WLAN	263
11.7	Štruktúra ponúk: prehľad používateľských nastavení	266
11.8	Štruktúra ponúk: prehľad inštalatérskeho nastavenia	267
12	Uvedenie do prevádzky	269
12.1	Prehľad: uvedenie do prevádzky	270
12.2	Bezpečnostné opatrenia pri uvedení do prevádzky	270
12.3	Kontrolný zoznam pred uvedením do prevádzky	270
12.4	Kontrolný zoznam počas uvedenia do prevádzky	271
12.4.1	Minimálna rýchlosť prúdenia	272
12.4.2	Vypustenie vzduchu	272
12.4.3	Spustenie skúšobnej prevádzky	274
12.4.4	Spustenie skúšobnej prevádzky akčných členov	275
12.4.5	Vysúšanie poteru na podlahovom kúrení	276

13 Odovzdanie používateľovi	280
14 Údržba a servis	281
14.1 Bezpečnostné opatrenia pri údržbe	281
14.2 Ročná údržba	282
14.2.1 Ročná údržba vonkajšej jednotky: prehľad	282
14.2.2 Ročná údržba vonkajšej jednotky: inštrukcie	282
14.2.3 Ročná údržba vnútornej jednotky: prehľad	282
14.2.4 Ročná údržba vnútornej jednotky: inštrukcie	282
14.3 Vyčistenie vodného filtra v prípade problémov	284
14.3.1 Odobratie vodného filtra	284
14.3.2 Vyčistenie vodného filtra v prípade problémov	285
14.3.3 Inštalácia vodného filtra	286
15 Odstraňovanie problémov	288
15.1 Prehľad: Odstraňovanie problémov	288
15.2 Predbežné opatrenia pri odstraňovaní problémov	288
15.3 Riešenie problémov na základe symptómov	289
15.3.1 Symptóm: jednotka NEOHRIEVA alebo NECHLADÍ podľa očakávania	289
15.3.2 Symptóm: teplá voda NEDOSAHUJE požadovanú teplotu	290
15.3.3 Symptóm: kompresor sa NESPUSTÍ (ohrev miestnosti alebo ohrev vody pre domácnosť)	290
15.3.4 Symptóm: po spustení do prevádzky sa zo systému ozývajú zvuky bublania	290
15.3.5 Symptóm: čerpadlo je zablokované	292
15.3.6 Symptóm: čerpadlo je hlučné (kavitácia)	292
15.3.7 Symptóm: otvára sa tlakový poistný ventil	293
15.3.8 Symptóm: vodný tlakový poistný ventil nie je tesný	293
15.3.9 Symptóm: pri nízkych vonkajších teplotách NIE je ohrev miestnosti dostatočný	294
15.3.10 Symptóm: tlak v mieste vypúšťania je dočasne neobyčajne vysoký	295
15.3.11 Symptóm: funkcia dezinfekcie nádrže NIE JE správne dokončená (chyba typu AH)	295
15.4 Problémy riešenia na základe chybových kódov	295
15.4.1 Zobrazenie textu Pomocníka v prípade poruchy	296
15.4.2 Kódy chýb: prehľad	296
16 Likvidácia	302
16.1 Obnovenie chladiacej zmesi	302
16.1.1 Otvorenie uzaváracích ventilov	303
16.1.2 Manuálne otvorenie elektronických expanzných ventilov	303
16.1.3 Režim obnovenia – v prípade modelov 3N~ (7-segmentový displej)	305
16.1.4 Režim obnovenia – v prípade modelov 1N~ (displej 7-LED)	308
17 Technické údaje	310
17.1 Priestor pre údržbu: Vonkajšia jednotka	311
17.2 Schéma potrubia: vonkajšia jednotka	312
17.3 Schéma potrubia: vnútorná jednotka	313
17.4 Schéma zapojenia: vonkajšia jednotka	314
17.5 Schéma zapojenia: vnútorná jednotka	319
17.6 Krivka ESP: vnútorná jednotka	326
18 Slovník	327
19 Tabuľka nastavení na mieste inštalácie	328

1 O tomto dokumente

Cieľoví používatelia

Oprávnení inštalátori

Dokumentácia

Tento dokument je súčasťou dokumentácie. Celá dokumentácia zahŕňa tieto dokumenty:

- **Všeobecné bezpečnostné opatrenia:**

- Bezpečnostné opatrenia, ktoré sa musia prečítať pred inštaláciou
- Formát: Papier (v balení vnútornnej jednotky)

- **Návod na obsluhu:**

- Rýchly návod na základné používanie
- Formát: Papier (v balení vnútornnej jednotky)

- **Používateľská referenčná príručka:**

- Podrobne pokyny a informácie o základnom a rozšírenom používaní
- Formát: digitálne súbory nájdete na lokalite <https://www.daikin.eu>. Pomocou funkcie vyhľadávania nájdite svoj model Q.

- **Návod na inštaláciu – vonkajšia jednotka:**

- Pokyny na inštaláciu
- Formát: Výtlačok (v balení vonkajšej jednotky)

- **Návod na inštaláciu – vnútorná jednotka:**

- Pokyny na inštaláciu
- Formát: Papier (v balení vnútornej jednotky)

- **Referenčná príručka inštalátora:**

- Príprava inštalácie, osvedčené postupy, referenčné údaje ...
- Formát: digitálne súbory nájdete na lokalite <https://www.daikin.eu>. Pomocou funkcie vyhľadávania nájdite svoj model Q.

- **Doplnok pre voliteľné príslušenstvo:**

- Ďalšie informácie o inštalácii voliteľného príslušenstva
- Formát: papier (v balení vnútornnej jednotky) + digitálne súbory nájdete na lokalite <https://www.daikin.eu>. Pomocou funkcie vyhľadávania nájdite svoj model Q.

Najnovšie revízie dodanej dokumentácie môžu byť k dispozícii na regionálnej Daikin webovej stránke alebo u vášho predajcu.

Originálny návod je v angličtine. Všetky ostatné jazyky sú prekladmi originálneho návodu.

Technické údaje

- **Podmnožina** najnovších technických údajov je k dispozícii na regionálnej webovej stránke Daikin (verejne prístupnej).

- **Úplná sada** najnovších technických údajov je k dispozícii na Daikin Business Portal (požaduje sa prihlásenie).

Online nástroje

Okrem súpravy dokumentov sú pre inštalatérov k dispozícii aj niektoré online nástroje:

- **Daikin Technical Data Hub**

- Stredisko pre technické údaje o jednotke, užitočných nástrojoch, digitálnych zdrojoch a ďalšie informácie.
- Verejne dostupné na adrese <https://daikintechnicaldatahub.eu>.

- **Heating Solutions Navigator**

- Digitálna sada nástrojov, ktorá ponúka rôzne nástroje na uľahčenie inštalácie a konfigurácie vykurovacích systémov.
- Na prístup k Heating Solutions Navigator sa vyžaduje registrácia na platformu Stand By Me. Ďalšie informácie nájdete na stránke <https://professional.standbyme.daikin.eu>.

- **Daikin e-Care**

- Mobilná aplikácia pre inštalatérov a servisných technikov, ktorá vám umožňuje registráciu, konfiguráciu a riešenie problémov s vykurovacími systémami.
- Mobilnú aplikáciu môžete prevziať pre zariadenia so systémami iOS a Android pomocou QR kódov uvedených nižšie. Pre prístup k aplikácii sa vyžaduje registrácia na platformu Stand By Me.

App Store



Google Play



1.1 Význam varovaní a symbolov



NEBEZPEČENSTVO

Označuje situáciu, ktorá môže viesť k úmrtiu alebo vážnemu zraneniu.



NEBEZPEČENSTVO: RIZIKO USMRTEŇIA ELEKTRICKÝM PRÚDOM

Označuje situáciu, ktorá môže viesť k usmrteniu elektrickým prúdom.



NEBEZPEČENSTVO: RIZIKO POPÁLENIA/OBARENIA

Označuje situáciu, ktorá by mohla viesť k popáleniu/obareniu v dôsledku extrémne vysokých alebo nízkych teplôt.



NEBEZPEČENSTVO: RIZIKO VÝBUCHU

Označuje situáciu, ktorá by mohla viesť k výbuchu.



VAROVANIE

Označuje situáciu, ktorá by mohla viesť k úmrtiu alebo vážnemu zraneniu.



VAROVANIE: HORĽAVÝ MATERIÁL

**UPOZORNENIE**

Označuje situáciu, ktorá by mohla viesť k menšiemu alebo menej vážemu zraneniu.

**POZNÁMKA**

Označuje situáciu, ktorá by mohla viesť k poškodeniu vybavenia alebo majetku.

**INFORMÁCIE**

Označuje užitočné tipy alebo doplňujúce informácie.

Symboly používané na jednotke:

Symbol	Vysvetlenie
	Pred inštaláciou si prečítajte návod na inštaláciu a obsluhu a hárok s pokynmi na zapojenie.
	Pred vykonaním údržby a servisu si prečítajte servisnú príručku.
	Ďalšie informácie nájdete v referenčnej príručke inštalátora a používateľskej referenčnej príručke.
	Jednotka obsahuje otáčajúce časti. Pri vykonávaní servisu a kontroly jednotky postupujte opatrne.

Symboly používané v dokumentácii:

Symbol	Vysvetlenie
	Označuje názov obrázka alebo referenciu naň. Príklad: "■Názov obrázka 1–3" znamená "obrázok 3 v kapitole 1".
	Označuje názov tabuľky alebo referenciu na ňu. Príklad: "■Názov tabuľky 1–3" znamená "tabuľku 3 v kapitole 1".

1.2 Rýchly prehľad referenčnej príručky pre inštalátora

Kapitola	Opis
O dokumentácii	Aká dokumentácia je k dispozícii pre inštalátora
Všeobecné bezpečnostné opatrenia	Bezpečnostné opatrenia, ktoré sa musia prečítať pred inštaláciou
Špecifické bezpečnostné pokyny pre inštalatéra	
Informácie o balení	Ako manipulovať s balením, rozbalovať jednotky a vybrať príslušenstvo
Informácie o jednotkách a voliteľnom príslušenstve	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Ako identifikovať jednotky ▪ Možné kombinácie jednotiek a voliteľného príslušenstva
Aplikačné pokyny	Rôzne inštalácie systému

Kapitola	Opis
Inštalácia jednotky	Ako treba postupovať a čo treba vedieť pri inštalácii systému vrátane informácií o postepe prípravy na inštaláciu
Inštalácia potrubia	Ako treba postupovať a čo treba vedieť pri inštalácii potrubia systému vrátane informácií o postepe prípravy na inštaláciu
Elektroinštalácia	Ako treba postupovať a čo treba vedieť pri inštalácii elektrických súčasťí systému vrátane informácií o postepe prípravy na inštaláciu
Dokončenie inštalácie vonkajšej jednotky	Postup po inštalácii jednotky, potrubia a elektroinštalácií
Konfigurácia	Čo treba urobiť a poznať pred konfiguráciou systému po inštalácii
Uvedenie do prevádzky	Čo treba urobiť a poznať pred spustením systému do prevádzky po konfigurácii
Odovzdanie používateľovi	Čo treba používateľovi dať a vysvetliť
Údržba a servis	Ako vykonávať údržbu a servis jednotiek
Odstraňovanie problémov	Ako riešiť problémy
Likvidácia	Ako likvidovať systém
Technické údaje	Špecifikácie systému
Slovník	Definície termínov
Tabuľka nastavení na mieste inštalácie	Túto tabuľku vyplní inštalatér a odloží sa pre budúcu referenciu Poznámka: V používateľskej referenčnej príručke sa nachádza aj tabuľka s inštalatérskymi nastaveniami. Túto tabuľku musí vyplniť inštalatér a odovzdať ju používateľovi.

2 Všeobecné bezpečnostné opatrenia

V tejto kapitole

2.1	Pre inštalatéra.....	10
2.1.1	Všeobecné	10
2.1.2	Miesto inštalácie	11
2.1.3	Chladivo – v prípade chladiva R410A alebo R32	11
2.1.4	Voda.....	13
2.1.5	Elektrické	14

2.1 Pre inštalatéra

2.1.1 Všeobecné

Ak si NIE STE istí, ako jednotku nainštaloval alebo používať, obráťte sa na svojho predajcu.



NEBEZPEČENSTVO: RIZIKO POPÁLENIA/OBARENIA

- Počas prevádzky a krátko po jej skončení sa NEDOTÝKAJTE potrubia na chladiacu zmes, vodovodného potrubia ani vnútorných častí. Potrubie by mohlo byť príliš horúce alebo studené. Počkajte, kým nevychladne na bežnú teplotu. Ak sa ho MUSÍTE dotknúť, noste ochranné rukavice.
- NEDOTÝKAJTE sa žiadnej náhodne uniknutej chladiacej zmesi.



VAROVANIE

Nesprávna inštalácia alebo zapojenie zariadenia alebo príslušenstva môže mať za následok zásah elektrickým prúdom, skrat, úniky, požiar alebo iné škody na zariadení. Používajte LEN príslušenstvo, voliteľné prídavné zariadenie a náhradné diely vyrobené alebo schválené spoločnosťou Daikin, pokiaľ nie je uvedené inak.



VAROVANIE

Zabezpečte, aby inštalácia, testovanie a použité materiály spĺňali platné právne predpisy (navyše k pokynom opísaným v dokumentácii Daikin).



VAROVANIE

Roztrhajte a vyhodte plastové obalové vrecia, aby sa s nimi nikto nemohol hrať, ZVLÁŠŤ deti. **Možný výsledok:** udusenie.



VAROVANIE

Prijmite primerané opatrenia, aby jednotka nemohla slúžiť ako úkryt pre malé živočíchy. Kontakt malých živočíchov s elektrickými časťami môže spôsobiť poruchu, dymenie alebo požiar.



UPOZORNENIE

Pri inštalácii a vykonávaní údržby alebo servisu systému noste primerané ochranné pomôcky (ochranné rukavice, bezpečnostné okuliare atď.).



UPOZORNENIE

NEDOTÝKAJTE sa prívodu vzduchu ani hliníkových rebier jednotky.

**UPOZORNENIE**

- Na vrchnú časť jednotky NEKLAĎTE žiadne predmety alebo zariadenia.
- Na hornú časť jednotky NEVYVLIEZAJTE, NESADAJTE a ani NESTÚPAJTE.

**POZNÁMKA**

Práce na vonkajšej jednotke sa najlepšie vykonávajú v suchých poveternostných podmienkach, aby sa predišlo prieniku vody.

V súlade s príslušnými právnymi predpismi bude možno potrebné zaviesť denník pre daný produkt. Denník bude obsahovať minimálne informácie o údržbe, opravách, výsledkoch testov, pohotovostných obdobiah atď.

V blízkosti produktu tiež bude POTREBNÉ mať k dispozícii prinajmenšom tieto informácie:

- pokyny na zastavenie systému v prípade núdze,
- názov a adresa požiarnej jednotky, policajného útvaru a zdravotnej služby,
- názov, adresa a denné a nočné telefónne čísla servisných oddelení.

V Európe pokyny na vedenie denníka určuje norma EN378.

2.1.2 Miesto inštalácie

- Okolo jednotky vytvorte dostatočný priestor na vykonávanie servisu a na zabezpečenie obehu vzduchu.
- Skontrolujte, či miesto inštalácie odolá hmotnosti a vibráciám jednotky.
- Zabezpečte, aby bol priestor dostatočne vetraný. NEBLOKUJTE žiadne ventilačné otvory.
- Zabezpečte, aby bola jednotka vo vodorovnej polohe.

Jednotku NEINŠTALUJTE na nasledujúce miesta:

- V potenciálne výbušnom prostredí.
- Na miestach, na ktorých sa nachádzajú zariadenia vyžarujúce elektromagnetické vlny. Elektromagnetické vlny by mohli rušíť riadiaci systém a spôsobiť poruchu funkcie zariadenia.
- Na miestach, na ktorých hrozí riziko požiaru z dôvodu úniku horľavých plynov (napríklad riedidla alebo benzínu), na miestach s uhlíkovými vláknami alebo horľavým prachom.
- Na miestach, kde vzniká korozívny plyn (napríklad plyn kyseliny sírovej). Korózia medených potrubí alebo spájkovaných dielov môže spôsobiť únik chladiacej zmesi.

2.1.3 Chladivo – v prípade chladiva R410A alebo R32

Ak sa používa. Ďalšie informácie nájdete v návode na inštaláciu alebo referenčnej príručke ku konkrétnej aplikácii pre inštalatéra.

**NEBEZPEČENSTVO: RIZIKO VÝBUCHU**

Vypnutie čerpadla – únik chladiva. Ak chcete vypnúť čerpadlo systému a v okruhu s chladivom dochádza k úniku:

- NEPOUŽÍVAJTE funkciu automatického vypnutia čerpadla jednotky, pomocou ktorej môžete zhromaždiť všetko chladivo zo systému do vonkajšej jednotky.
- Možný výsledok:** samovznenie a výbuch kompresora pre vzduch vháňaný do kompresora v prevádzke.
- Použite samostatný systém obnovenia, aby NEMUSEL byť v prevádzke kompresor jednotky.

**VAROVANIE**

Počas testov NIKDY nenaťlakujte zariadenie tlakom vyšším, ako je maximálny povolený tlak (tak, ako je uvedené na výrobnom štítku na jednotke).

**VAROVANIE**

V prípade úniku chladiacej zmesi prijmite dostatočné opatrenia. Ak plyn chladiva uniká, priestory ihneď vyvetrajte. Možné riziká:

- Veľké množstvo chladiva v malom uzavretom priestore môže viesť k nedostatku kyslíka.
- Ak sa dostane plyn chladiva do styku s ohňom, môžu vznikať jedovaté plyny.

**VAROVANIE**

VŽDY zachytite chladivo. NEVYPUŠŤAJTE ich priamo do okolitého prostredia. Použite vakuové čerpadlo na vyprázdenie inštalácie.

**VAROVANIE**

Uistite sa, či nie je v systéme kyslík. Chladivo sa môže doplniť LEN po vykonaní testu únikov a po sušení vo vákuu.

Možný výsledok: Samovznenie a výbuch kompresora pre kyslík vháňaný do kompresora v prevádzke.

**POZNÁMKA**

- Ak chcete predísť poruche kompresora, NEDOPÍĽAJTE viac chladiva, ako je určené množstvo.
- Keď sa má chladiaci systém otvoriť, s chladivom MUSÍTE manipulovať v súlade s príslušnými predpismi.

**POZNÁMKA**

Zabezpečte, aby inštalácia potrubia na chladiacu zmes splňala platné právne predpisy. V Európe platí norma EN378.

**POZNÁMKA**

Zabezpečte, aby potrubie a pripojenia na miestne inštalácie NEBOLI vystavené napätiu.

**POZNÁMKA**

Po zapojení celého potrubia skontrolujte, či nikde neuniká plyn. Na kontrolu úniku plynu použite dusík.

- V prípade, že je potrebné úplné doplnenie, pozrite si výrobný štítok alebo čítok hladiny náplne chladiva na jednotke. Na výrobnom štítku je uvedený typ chladiva a jeho požadované množstvo.
- Budť, keď je jednotka naplnená chladivom z výroby alebo jednotka nie je naplnená, možno ju budete musieť naplniť ďalším chladivom v závislosti od priemerov a dĺžok rúr v systéme.
- Používajte nástroje určené VÝLUČNE pre typ chladiva v systéme, aby sa zabezpečil požadovaný tlakový odpor a zabránilo sa vniknutiu cudzích látok do systému.
- Chladivo dopĺňajte nasledujúcim spôsobom:

Ak	Potom
Je namontovaná sifónová trubica (t. j. valec je označený nápisom v znení "pripojený kvapalinový plniaci sifón")	Pri dopĺňaní chladiva by mal byť valec vo zvislej polohe. 
Sifónová trubica NIE JE namontovaná	Pri dopĺňaní chladiva valec otočte hore dnom. 

- Pomaly otvorte valec s chladivom.
- Chladivo plňte v kvapalnej forme. Pridávanie v plynnej forme môže brániť normálnej prevádzke.



UPOZORNENIE

Po doplnení chladiva alebo počas prestávky ihneď zavorte ventil nádrže na chladivo. Ak ventil NEZATVORÍTE ihneď, zostávajúci tlak môže doplniť ďalšie chladivo. **Možný výsledok:** Nesprávne množstvo chladiva.

2.1.4 Voda

Ak sa používa. Ďalšie informácie nájdete v návode na inštaláciu alebo referenčnej príručke ku konkrétnej aplikácii pre inštalatéra.



POZNÁMKA

Zabezpečte, aby kvalita vody splňala smernicu EÚ 2020/2184.

2.1.5 Elektrické

**NEBEZPEČENSTVO: RIZIKO USMRTEŇIA ELEKTRICKÝM PRÚDOM**

- Pred zložením krytu rozvodnej skrine, pripojením elektrického vedenia alebo dotykom elektrických časťí VYPNITE všetky zdroje napájania.
- Pred vykonávaním servisu odpojte zdroj napájania minimálne na 10 minút a zmerajte napäťie na koncovkách kondenzátorov hlavného obvodu alebo v elektrických súčiastkach. Skôr ako sa budete môcť dotknúť elektrických súčasti, napäťie NESMIE presahovať 50 V jednosmerného prúdu. Poloha koncoviek je zobrazená na schéme zapojenia.
- Elektrických súčasti sa NEDOTÝKAJTE mokrými rukami.
- Po zložení servisného krytu NENECHÁVAJTE jednotku bez dozoru.

**VAROVANIE**

Ak NIE SÚ hlavný vypínač alebo iné prostriedky na odpojenie, ktoré majú oddelené kontakty na všetkých pôloch a zaistujú úplné odpojenie v prípade prepäťia kategórie III, nainštalované vo výrobe, MUSIA sa nainštalovať do pevného zapojenia.

**VAROVANIE**

- Používajte LEN medené vodiče.
- Zabezpečte, aby elektroinštalácia na mieste inštalácie spĺňala platné právne predpisy.
- Celá elektrická inštalácia na mieste sa MUSÍ inštalovať v súlade so schémou zapojenia dodanou s produkтом.
- NIKDY nestláčajte zväzky káblov a zabráňte kontaktu kálov s potrubím a ostrými hranami. Zabezpečte, aby na prípojky svorkovnice nepôsobil žiadny vonkajší tlak.
- Nezabudnite nainštalovať uzemňovacie vodiče. NEUZEMŇUJTE jednotku k verejnemu potrubiu, prepäťovej poistke ani uzemneniu telefónnej linky. Nedokonalé uzemnenie môže spôsobiť zásah elektrickým prúdom.
- Zabezpečte použitie samostatného elektrického obvodu. NIKDY nepoužívajte zdroj napájania spoločný s iným zariadením.
- Zabezpečte inštaláciu potrebných poistiek alebo ističov.
- Ubezpečte sa, že ste nainštalovali prúdový chránič. Zanedbanie tejto zásady môže spôsobiť úraz zasiahaním elektrického prúdu alebo vznik požiaru.
- Pri inštalácii skontrolujte, či je prúdový chránič kompatibilný s invertorom (odolný proti vysokofrekvenčnému elektrickému šumu), aby nedochádzalo k nepotrebnému otváraniu prúdového chrániča.

**VAROVANIE**

- Po ukončení elektrickej inštalácie sa uistite, či je každá elektrická časť a koncovka vo vnútri elektrickej skrine správne pripojená.
- Pred spustením jednotky skontrolujte, či sú všetky kryty zatvorené.

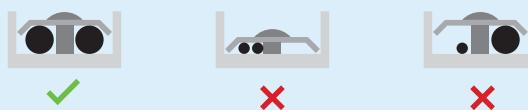
**UPOZORNENIE**

- Pri pripojení elektrického napájania: pred pripojením prípojok, ktoré vedú elektrický prúd, pripojte najprv uzemňovací vodič.
- Pri odpojení elektrického napájania: pred odpojením uzemnenia najprv odpojte vodiče, ktoré vedú elektrický prúd.
- Dĺžka vodičov medzi uvoľnením napnutia vedenia elektrického napájania a samotnou svorkovnicou MUSÍ byť taká, aby boli vodiče aktuálne pod elektrickým prúdom upnuté pred vodičom uzemnenia, ktorý je v prípade vedenia elektrického napájania voľne vytiahnutý z uvoľnenia napnutia.



POZNÁMKA

Opatrenia týkajúce sa kladenia elektrických kálov:



- NEPRIPAIRAJTE k svorkovnici káble rôznej hrúbky (pokles v kábli elektrického napájania môže spôsobiť nadmernú teplotu).
- Pri pripájaní kálov rovnakej hrúbky postupujte podľa obrázka vyššie.
- Pri zapájaní kálov použite na to určený elektrický kábel a pevne ho pripojte, potom zabezpečte, aby vonkajší tlak pôsobil na dosku svorkovnice.
- Použite vhodný skrutkovač na utiahnutie svorkových skrutiek. Skrutkovač s malou hlavicou poškodiť hlavicu a znemožní správne utiahnutie.
- Príliš silné uťahovanie môže poškodiť svorkové skrutky.

Elektrické káble inštalujte minimálne 1 meter od televízorov alebo rádií, aby ste predišli rušeniu. V závislosti od dĺžky rozhlasových vln môže byť vzdialenosť 1 metra NEDOSTATOČNÁ.



POZNÁMKA

Platí LEN v prípade trojfázového napájania, a ak sa kompresor spúšťa metódou ZAPNUTIE/VYPNUTIE.

Ak existuje možnosť výskytu reverznej fázy po krátkodobom výpadku prúdu a napájanie sa ZAPNE a VYPNE, keď je produkt v prevádzke, pripojte lokálne okruh ochrany reverznej fázy. Chod produktu v reverznej fáze môže poškodiť kompresor a iné súčiastky.

3 Špecifické bezpečnostné pokyny inštalatéra

Vždy dodržiavajte nasledujúce bezpečnostné pokyny a predpisy.

Manipulácia s jednotkou (pozrite si časť "4.1.1 Manipulácia s vonkajšou jednotkou" [▶ 23])



UPOZORNENIE

NEDOTÝKAJTE sa vstupu vzduchu ani hliníkových rebier jednotky, aby ste zabránili zraneniu.

Aplikačné pokyny (pozrite si časť "6 Aplikačné pokyny" [▶ 34])



UPOZORNENIE

VŽDY keď existuje viac ako jedna zóna na výstupe vody, v hlavnej zóne nainštalujte stanicu so zmiešavacím ventilom, aby sa pri požiadavke vedľajšej zóny (pri ohrevе) znížila/(pri chladení) zvýšila teplota vody na výstupe.



UPOZORNENIE

Solárne panely MUSIA byť nainštalované vyššie ako vnútorná jednotka. MUSÍ byť zaručený sklon nadol s minimálnym sklonom potrubia solárneho systému. Solárny systém tak možno úplne vypustiť, a tým predchádzať poškodeniam spôsobeným mrazom.

Inštalácia jednotky (pozrite si časť "7 Inštalácia jednotky" [▶ 70])



VAROVANIE

Inštaláciu smie vykonať inštalatér, výber materiálov a inštalácia musí splňať platnú legislatívу. V Európe platí norma EN378.

Miesto inštalácie (pozrite si časť "7.1 Príprava miesta inštalácie" [▶ 70])



VAROVANIE

Dodržte rozmery servisného priestoru uvedené v tomto návode na zaručenie správnej inštalácie jednotky.

- Vonkajšia jednotka: pozrite si časť "17.1 Priestor pre údržbu: Vonkajšia jednotka" [▶ 311].
- Vnútorná jednotka: pozrite si časť "7.1.3 Požiadavky vnútornej jednotky na miesto inštalácie" [▶ 73].



VAROVANIE

Spotrebič musí byť skladovaný v miestnosti bez neustále pracujúcich zdrojov zapálenia (napr.: otvorený plameň, fungujúci plynový spotrebič alebo elektrický ohrievač).



VAROVANIE

NEPOUŽÍVAJTE opakovane potrubie chladiva, ktoré sa používalo s akýmkolvek iným chladivom. Vymeňte potrubie chladiva alebo dôkladne vyčistite.

**VAROVANIE**

Komínová prípojka. Pri pripájaní komína vezmite do úvahy nasledujúce skutočnosti:

- Bod pripojenia jednotky pre komín = 1" závit, samec. Pre komín použite kompatibilný náprotivok.
- Zabezpečte, aby bolo pripojenie vzduchotesné.
- Materiál komína nie je dôležitý.

**UPOZORNENIE**

Vnútornú jednotku nainštalujte v minimálnej vzdialosti 1 m od ďalších zdrojov tepla (>80°C) (napríklad elektrický ohrievač, naftový ohrievač, komín) a horľavých materiálov. V opačnom prípade sa môže jednotka poškodiť, prípadne v extrémnych prípadoch sa môže vznieť.

Špeciálne požiadavky týkajúce sa chladiva R32 (pozrite si časť "7.1.1 Požiadavky na miesto inštalácie vonkajšej jednotky" [▶ 71])

**VAROVANIE**

- NEPREPICHUJTE ani NEPÁĽTE diely obehu chladiva.
- NEPOUŽÍVAJTE prostriedky na urýchlenie odmrazovania ani prostriedky na čistenie zariadenia, ktoré neodporučil výrobca.
- Dbajte na to, aby chladivo R32 NEZAPÁCHALO.

**VAROVANIE**

Spotrebič musí byť skladovaný tak, aby sa zabránilo mechanickému poškodeniu a v dobre vetranej miestnosti bez neustále pracujúcich zdrojov zapálenia (napríklad: otvorený plameň, fungujúci plynový spotrebič alebo elektrický ohrievač) a miestnosť musí mať veľkosť, aká je špecifikovaná nižšie.

**VAROVANIE**

Uistite sa, že sú inštalácia, servis, údržba a opravy v súlade s návodom z Daikin a s použiteľnými zákonmi a že ich vykonávajú LEN oprávnené osoby.

Inštalačné šablóny (pozrite si časť "7.1.5 Inštalačné šablóny" [▶ 76])

**VAROVANIE**

V prípade jednotiek využívajúcich chladivo R32 je nevyhnutné, aby boli všetky potrebné ventilačné otvory a komíny bez prekážok.

Otváranie a zatváranie jednotiek (pozrite si časť "7.2 Otvorenie a zatvorenie jednotiek" [▶ 84])

**NEBEZPEČENSTVO: RIZIKO USMRTEŇIA ELEKTRICKÝM PRÚDOM**

Po zložení servisného krytu NENECHÁVAJTE jednotku bez dozoru.

**NEBEZPEČENSTVO: RIZIKO USMRTEŇIA ELEKTRICKÝM PRÚDOM****NEBEZPEČENSTVO: RIZIKO POPÁLENIA/OBARENIA**

Montáž vonkajšej jednotky (pozrite si časť "7.3 Montáž vonkajšej jednotky" [▶ 89])



VAROVANIE

Spôsob pripojenia vonkajšej jednotky MUSÍ byť v súlade s pokynmi uvedenými v tomto návode. Pozrite si "7.3 Montáž vonkajšej jednotky" [▶ 89].



UPOZORNENIE

NEDOTÝKAJTE sa vstupu vzduchu ani hliníkových rebier jednotky, aby ste zabránili zraneniu.



VAROVANIE

Otáčajúci sa ventilátor. Pred ZAPNUTÍM vonkajšej jednotky alebo vykonaním jej servisu skontrolujte, či mriežka vypúšťania zakrýva ventilátor a chráni tak pred otáčajúcim sa ventilátorom. Pozrite si:

- "7.3.6 Inštalácia mriežky vypúšťania" [▶ 93]
- "7.3.7 Demontáž mriežky vypúšťania a umiestnenie mriežky do bezpečnej polohy" [▶ 95]

Montáž vnútornej jednotky (pozrite si časť "7.4 Montáž vnútornej jednotky" [▶ 97])



VAROVANIE

Metóda pripojenia vnútornej jednotky MUSÍ byť v súlade s pokynmi v tomto návode. Pozrite si časť "7.4 Montáž vnútornej jednotky" [▶ 97].

Inštalácia potrubia (pozrite si časť "8 Inštalácia potrubia" [▶ 100])



NEBEZPEČENSTVO: RIZIKO POPÁLENIA/OBARENIA



VAROVANIE

Metóda inštalácie potrubia na mieste inštalácie MUSÍ byť v súlade s pokynmi v tomto návode. Pozrite si časť "8 Inštalácia potrubia" [▶ 100].



POZNÁMKA

- Na časti s lievikovým rozšírením NEPOUŽÍVAJTE minerálny olej.
- NEPOUŽÍVAJTE potrubie z predchádzajúcich inštalácií.
- Do tejto jednotky R32 NIKDY neinštalujte sušič, aby sa zachovala jej životnosť. Vysúšaný materiál sa môže rozpustiť a poškodiť systém.



UPOZORNENIE

- Nedokonalé spojenie môže zapríčiniť únik plynného chladiva.
- Ohranenie NEPOUŽÍVAJTE opakovane. Použite nové ohranenia, aby sa predišlo úniku chladiaceho plynu.
- Používajte trubicové matice dodané spolu s jednotkou. Použitie iných nástrčných matíc môže spôsobiť únik chladiaceho plynu.

**VAROVANIE**

Prijmите primerané opatrenia, aby jednotka nemohla slúžiť ako úkryt pre malé živočíchy. Kontakt malých živočíchov s elektrickými časťami môže spôsobiť poruchu, dymenie alebo požiar.

**VAROVANIE**

Niektoré časti okruhu s chladivom môžu byť odizolované od ostatných častí komponentmi so špeciálnymi funkciemi (napríklad ventilmi). Okruh s chladivom má preto dodatočné servisné prípojky na podtlakové vysušenie, uvoľnenie tlaku alebo natlakovanie okruhu.

Ak je potrebné na jednotke niečo **spájkovať**, uistite sa, že vnútri jednotky už nie je žiadny tlak. Vnútorný tlak sa musí uvoľniť otvorením VŠETKÝCH servisných prípojok označených na obrázkoch nižšie. Umiestnenie závisí od typu modelu.

**VAROVANIE**

- Používajte len chladivo R32. Iné látky môžu spôsobiť výbuchy a nehody.
- R32 obsahuje fluórované skleníkové plyny. Má hodnotu potenciálu globálneho otepľovania 675. Tieto plyny NEVYPÚŠŤAJTE do ovzdušia.
- Pri plnení chladiva VŽDY používajte ochranné rukavice a bezpečnostné okuliare.

Elektroinštalácia (pozrite si časť "9 Elektroinštalácia" [▶ 125])**NEBEZPEČENSTVO: RIZIKO USMRTENIA ELEKTRICKÝM PRÚDOM****VAROVANIE**

Metóda elektroinštalácie MUSÍ byť v súlade s pokynmi uvedenými v:

- Tomto návode. Pozrite si časť "[9 Elektroinštalácia](#)" [▶ 125].
- Schéma zapojenia vonkajšej jednotky, ktorá sa dodáva s jednotkou a nachádza sa vnútri servisného krytu. Preklad tejto legendy nájdete v časti "[17.4 Schéma zapojenia: vonkajšia jednotka](#)" [▶ 314].
- Schéma zapojenia vnútornnej jednotky, ktorá sa dodáva s jednotkou a nachádza sa vnútri krytu rozvodnej skrine vnútornej jednotky. Preklad tejto legendy nájdete v časti "[17.5 Schéma zapojenia: vnútorná jednotka](#)" [▶ 319].

**VAROVANIE**

VŽDY používajte viacžilové elektrické napájacie káble.

**VAROVANIE**

- Celú elektrickú inštalačiu MUSÍ inštalovať autorizovaný elektrikár a MUSÍ byť v súlade s platnými národnými predpismi o elektrickom zapojení.
- Všetky elektrické spojenia sa musia inštalovať ako pevné prepojenie.
- Všetky komponenty zabezpečené na mieste a celá elektrická konštrukcia MUSÍ byť v súlade s platnými predpismi.



VAROVANIE

- Ak má elektrické napájanie chýbajúcu alebo chybnú nulovú fázu, zariadenie sa môže poškodiť.
- Určenie vhodného uzemnenia. NEUZEMŇUJTE jednotku k verejnemu potrubiu, prepäťovej poistke ani uzemneniu telefónnej linky. Nedokonalé uzemnenie môže spôsobiť zásah elektrickým prúdom.
- Inštalujte požadované poistky alebo prúdové ističe.
- Elektrické káble zabezpečte pomocou kálových spojok, aby sa NEDOSTALI do kontaktu s ostrými hranami ani potrubím, a to najmä na vysokotlakovej strane.
- NEPOUŽÍVAJTE páskové vodiče, predlžovacie káble ani prepojenia z hviezdicovej sústavy. Mohlo by to spôsobiť prehrievanie, zásah elektrickým prúdom alebo požiar.
- NEINŠTALUJTE kondenzátor s fázový predstihom, pretože táto jednotka je vybavená invertorom. Kondenzátor s fázovým posunom znižuje výkonnosť a môže spôsobiť nehody.



VAROVANIE

Otáčajúci sa ventilátor. Pred ZAPNUTÍM vonkajšej jednotky alebo vykonaním jej servisu skontrolujte, či mriežka vypúšťania zakrýva ventilátor a chráni tak pred otáčajúcim sa ventilátorom. Pozrite si:

- "7.3.6 Inštalácia mriežky vypúšťania" [▶ 93]
- "7.3.7 Demontáž mriežky vypúšťania a umiestnenie mriežky do bezpečnej polohy" [▶ 95]



UPOZORNENIE

Nadbytočnú dĺžku kábla do jednotky NEVTLÁČAJTE ani NEVKLADAJTE.



VAROVANIE

Ak je poškodený napájací kábel, výrobca, jeho servisný pracovník alebo podobné kvalifikované osoby ho MUSIA vymeniť, aby sa zabránilo vzniku nebezpečných situácií.



VAROVANIE

Záložný ohrievač MUSÍ mať špeciálne elektrické napájanie a MUSÍ byť chránený bezpečnostnými zariadeniami, ktoré požaduje platná legislatíva.



UPOZORNENIE

Ak je vnútorná jednotka vybavená nádržou s elektrickým ohrievačom s pomocným čerpadlom, pre záložný ohrievač a ohrievač s pomocným čerpadlom použite špeciálny elektrický napájací obvod. NIKDY nepoužívajte spoločný elektrický napájací obvod s iným zariadením. Tento elektrický napájací obvod MUSÍ byť chránený požadovanými istiacimi zariadeniami podľa platných predpisov.



UPOZORNENIE

S cieľom zaručiť úplné uzemnenie jednotky VŽDY pripojte zdroj elektrického napájania záložného ohrievača a uzemňovací kábel.



INFORMÁCIE

Podrobnosti o type a menovitej hodnote poistiek alebo ističov sú uvedené v časti "9 Elektroinštalácia" [▶ 125].

Konfigurácia (pozrite si časť "11 Konfigurácia" [▶ 160])**UPOZORNENIE**

Nastavenia funkcie dezinfekcie MUSÍ konfigurovať inštalatér podľa platných právnych predpisov.

**VAROVANIE**

Uvedomte si, že teplota teplej vody pre domácnosť v kohútiku pre teplú vodu sa rovná hodnote vybranej v nastavení na mieste inštalácie [2-03] po dezinfekcii.

Ak vysoká teplota teplej vody pre domácnosť môže predstavovať prípadné riziko zranenia ľudí, musí sa nainštalovať zmiešavací ventil (inštalácia na mieste) na prípojke výstupu teplej vody nádrže na teplú vodu pre domácnosť. Tento zmiešavací ventil má zabezpečovať, aby sa teplota teplej vody v kohútiku teplej vody nikdy nezvýšila nad nastavenú maximálnu hodnotu. Maximálna povolená teplota teplej vody sa vyberá podľa platných predpisov.

**UPOZORNENIE**

Uistite sa, že čas spustenia funkcie dezinfekcie [5.7.3] s definovaným trvaním [5.7.5] NEPRERUŠÍ možná požiadavka na teplú vodu pre domácnosť.

**UPOZORNENIE**

Plán povolenia prídavného ohrievača [9.4.2] sa používa na obmedzenie alebo povolenie prevádzky ohrievača s pomocným čerpadlom v rámci týždenného programu. Rada: Ak chcete predísť neúspešnému fungovaniu dezinfekcie, povoľte spustenie ohrievača s pomocným čerpadlom (podľa týždenného programu) minimálne 4 hodiny pred naplánovaným spustením dezinfekcie. Ak je prevádzka ohrievača s pomocným čerpadlom počas dezinfekcie obmedzená, táto funkcia NEBUDE úspešne fungovať a zobrazí sa príslušné varovanie typu AH.

Uvedenie do prevádzky (pozrite si časť "12 Uvedenie do prevádzky" [▶ 269])**VAROVANIE**

Metóda uvedenia do prevádzky MUSÍ byť v súlade s pokynmi v tomto návode. Pozrite si časť "12 Uvedenie do prevádzky" [▶ 269].

Údržba a servis (pozrite si časť "14 Údržba a servis" [▶ 281])**NEBEZPEČENSTVO: RIZIKO USMRTEŇIA ELEKTRICKÝM PRÚDOM****NEBEZPEČENSTVO: RIZIKO POPÁLENIA/OBARENIA****UPOZORNENIE**

Voda vytiekajúca z ventilu môže byť horúca.

**VAROVANIE**

Ak je poškodené vnútorné vedenie, výrobca, servisný pracovník výrobcu alebo podobne kvalifikované osoby ho musia vymeniť.

Riešenie problémov (pozrite si časť "15 Odstraňovanie problémov" [▶ 288])



NEBEZPEČENSTVO: RIZIKO USMRTEŇIA ELEKTRICKÝM PRÚDOM



NEBEZPEČENSTVO: RIZIKO POPÁLENIA/OBARENIA



VAROVANIE

- Pri kontrole skriňového rozvádzaca jednotky musí byť jednotka VŽDY odpojená od elektrickej siete. Rozpojte príslušný prerusovač obvodu.
- Ak je aktivované bezpečnostné zariadenie, zastavte jednotku a zistite, prečo bolo aktivované bezpečnostné zariadenie pred jej resetovaním. NIKDY nepremosťujte bezpečnostné zariadenia a nemeňte ich hodnoty na hodnotu inú, než je nastavenie z výroby. Ak nedokážete nájsť príčinu problémov, obráťte sa na predajcu.



VAROVANIE

Predchádzajte nebezpečným situáciám spôsobeným neúmyselným resetovaním tepelnej poistky. Toto zariadenie NESMIE byť napájané prostredníctvom externého spínacieho zariadenia, ako je napríklad časovač, ani pripojené k obvodu, ktorý sa pravidelne ZAPÍNA a VYPÍNA.



VAROVANIE

Vypustenie vzduchu z tepelných emitorov alebo kolektorov. Pred vypustením vzduchu z tepelných emitorov alebo kolektorov skontrolujte, či sa na domovskej obrazovke používateľského rozhrania zobrazuje symbol alebo .

- Ak sa nezobrazuje, vzduch môžete vypustiť okamžite.
- Ak sa symbol zobrazuje, uistite sa, či je miestnosť, v ktorej chcete vypustiť vzduch, dostatočne vetrana. **Dôvod:** pri vypúšťaní vzduchu z tepelných emitorov alebo kolektorov môže chladivo unikať do vodného okruhu a následne do miestnosti.

Likvidácia (pozrite si časť "16 Likvidácia" [▶ 302])



VAROVANIE

Otáčajúci sa ventilátor. Pred ZAPNUTÍM vonkajšej jednotky alebo vykonaním jej servisu skontrolujte, či mriežka vypúšťania zakrýva ventilátor a chráni tak pred otáčajúcim sa ventilátorom. Pozrite si:

- "7.3.6 Inštalácia mriežky vypúšťania" [▶ 93]
- "7.3.7 Demontáž mriežky vypúšťania a umiestnenie mriežky do bezpečnej polohy" [▶ 95]

4 Informácie o balení

Majte na pamäti nasledujúce skutočnosti:

- Pri dodaní sa jednotka MUSÍ skontrolovať, či nie je poškodená a či je kompletná. Každé poškodenie alebo chýbajúce diely sa MUSIA ihneď ohlásiť zástupcovi dopravcu pre reklamácie.
- Zabalenú jednotku dopravte čo najbližšie ku konečnému miestu montáže, aby nedošlo k poškodeniu počas prepravy.
- Vopred pripravte cestu, po ktorej chcete preniesť jednotku do jej konečnej polohy pre inštaláciu.

V tejto kapitole

4.1	Vonkajšia jednotka.....	23
4.1.1	Manipulácia s vonkajšou jednotkou	23
4.1.2	Odbalenie vonkajšej jednotky.....	24
4.1.3	Pre odobratie príslušenstva z vonkajšej jednotky	25
4.2	Vnútorná jednotka.....	26
4.2.1	Odbalenie vnútornej jednotky	26
4.2.2	Vybrať príslušenstvo z vnútornej jednotky	26

4.1 Vonkajšia jednotka

4.1.1 Manipulácia s vonkajšou jednotkou

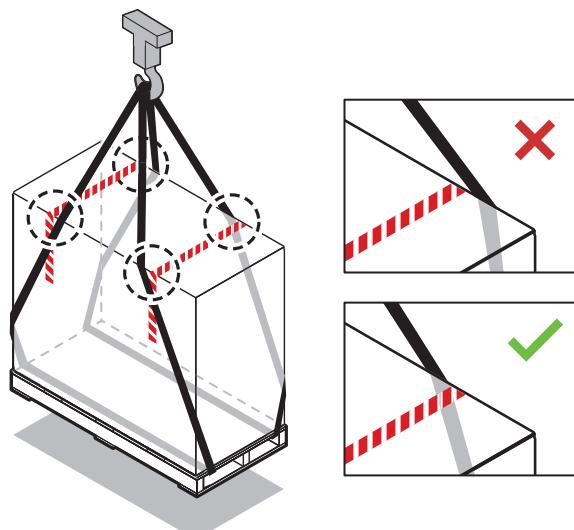


UPOZORNENIE

NEDOTÝKAJTE sa vstupu vzduchu ani hliníkových rebier jednotky, aby ste zabránili zraneniu.

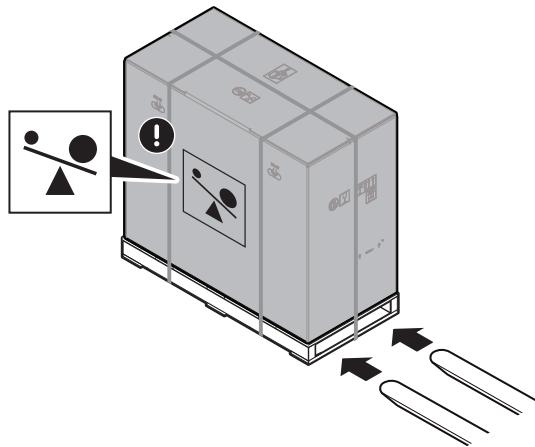
Žeriatv

Na to, aby ste jednotku nepoškodili, udržiavajte popruhy v rámci vyznačenej časti.



Vidlicový vysokozdvižný vozík alebo ručný nízkozdvižný vozík

Vozík podsúvajte pod paletu z ľahšej strany.



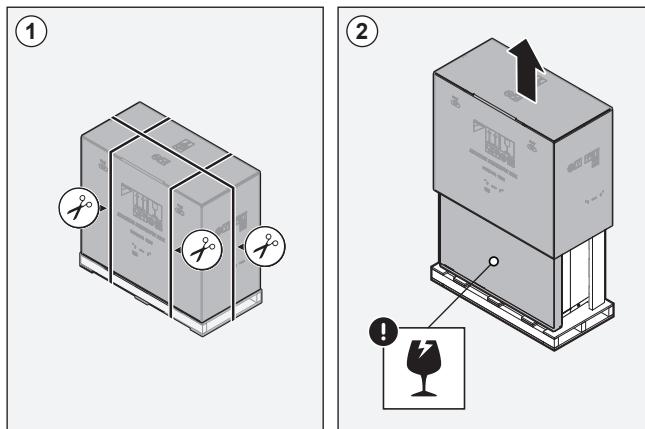
Manuálne

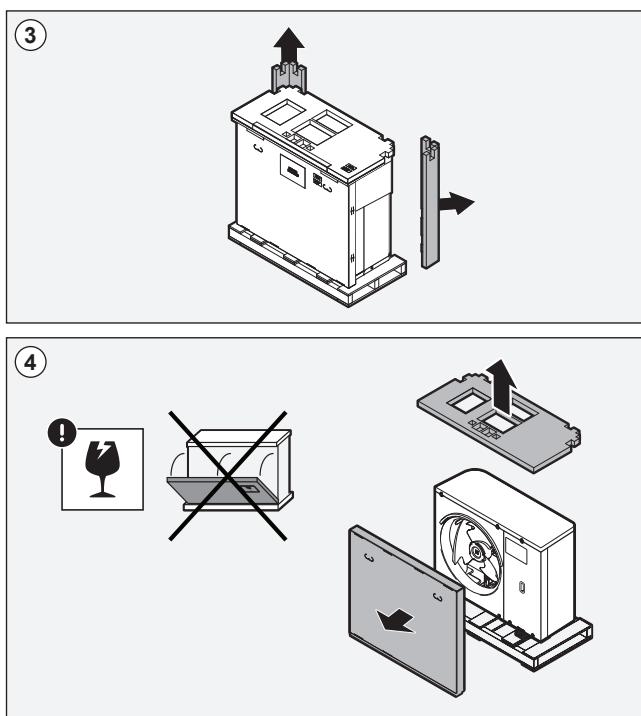
Po vybalení prepravte jednotku pomocou popruhov pripojených k jednotke.

Pozrite si tiež:

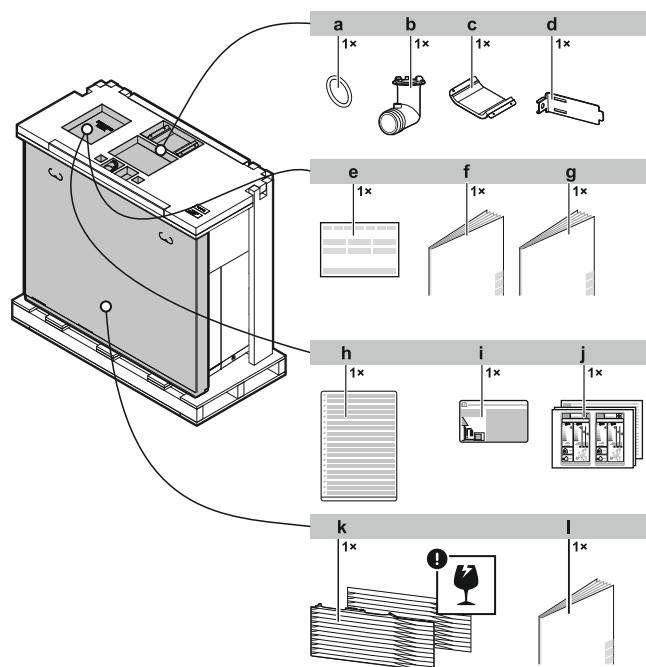
- "4.1.2 Odbalenie vonkajšej jednotky" [▶ 24]
- "7.3.4 Inštalácia vonkajšej jednotky" [▶ 91]

4.1.2 Odbalenie vonkajšej jednotky





4.1.3 Pre odobratie príslušenstva z vonkajšej jednotky

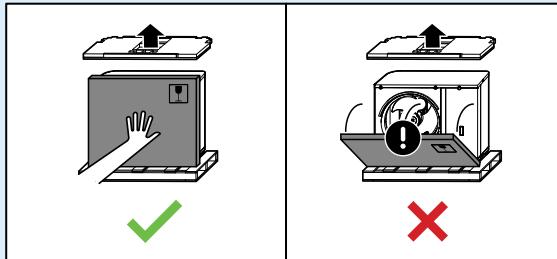


- a** Tesniaci krúžok objímky na výstupe
- b** Objímka na výstupe
- c** Kryt kompresora
- d** Upevňovací diel pre termistor (na inštaláciu v oblastiach s nízkou okolitou teplotou)
- e** Vyhlásenie o zhode
- f** Návod na inštaláciu – vonkajšia jednotka
- g** Príručka k likvidácii – obnova chladiva
- h** Viacjazyčný štítok o fluorizovaných skleníkových plynach
- i** Štítok o fluorizovaných skleníkových plynach
- j** Energetické označenie
- k** Mriežka vypúšťania (vrchná+spodná časť)
- l** Návod na inštaláciu – mriežka vypúšťania



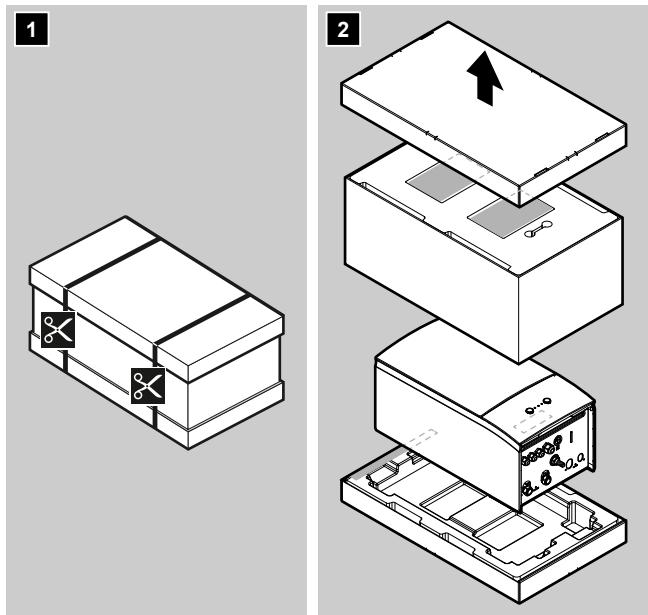
POZNÁMKA

Rozbalenie. Pri odstraňovaní vrchného balenia/príslušenstva škatuľu s mriežkou vypúšťania pridŕžajte, aby nespadla.



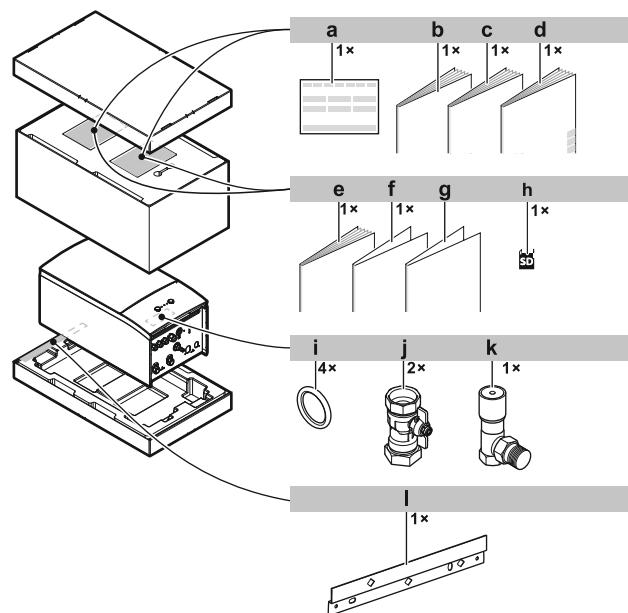
4.2 Vnútorná jednotka

4.2.1 Odbalenie vnútornej jednotky



4.2.2 Vybranie príslušenstva z vnútornej jednotky

Určité príslušenstvo sa nachádza vnútri jednotky. Ďalšie informácie o otvorení jednotky nájdete v časti "[7.2.6 Otvorenie vnútornej jednotky](#)" [▶ 87].



- a** Vyhlásenie o zhode
- b** Všeobecné bezpečnostné opatrenia
- c** Návod na inštaláciu vnútornnej jednotky
- d** Návod na obsluhu
- e** Doplňok pre voliteľné príslušenstvo
- f** Doplňok pre denník zmien softvéru
- g** Doplňok pre komerčnú záruku
- h** Kazeta siete WLAN
- i** Tesniaci krúžok na uzaváracie ventily
4x
- j** Uzavárací ventil
2x
- k** Obtokový ventil s rozdielovým tlakom
1x
- l** Stenová konzola
1x

5 Informácie o jednotkách a voliteľnom príslušenstve

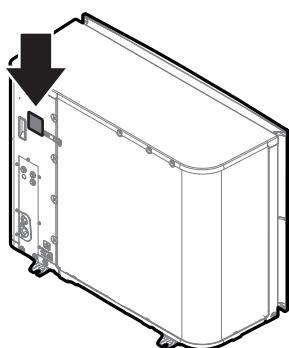
V tejto kapitole

5.1	Identifikácia.....	28
5.1.1	Výrobný štítok: vonkajšia jednotka.....	28
5.1.2	Výrobný štítok: vnútorná jednotka	29
5.2	Kombinácie jednotiek a nedaštandardnej výbavy	29
5.2.1	Možné Kombinácie vnútornej jednotky a vonkajšej jednotky.....	29
5.2.2	Možné Kombinácie vnútornej jednotky a nádrže na teplú vodu pre domácnosť	29
5.2.3	Možnosti pre vonkajšiu jednotku.....	30
5.2.4	Možnosti pre vnútornú jednotku.....	30

5.1 Identifikácia

5.1.1 Výrobný štítok: vonkajšia jednotka

Umiestnenie



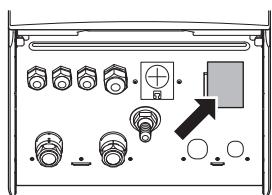
Označenie modelov

Príklad: ER R A 08 EA V3

Kód	Vysvetlenie
ER	Rozdelené vonkajšie párové tepelné čerpadlo chladiva pre Európu
R	Vysoká teplota vody – teplota okolia 2 (pozrite si prevádzkový rozsah)
A	Chladivo R32
08	Výkonová trieda
EA	Séria modelu
V3	Elektrické napájanie: V3=1N~, 220~240 V, 50 Hz W1=3N~, 380~415 V, 50 Hz

5.1.2 Výrobný štítok: vnútorná jednotka

Umiestnenie



Označenie modelov

Príklad: E LB X 12 EF 6V

Kód	Opis
E	Európsky model
LB	Vnútorná jednotka s integrovanou nádržou a montážou na stenu (duálny systém pre chladivo)
X	H=len ohrev X=ohrev/chladenie
12	Výkonová trieda
EF	Séria modelu
6V	Model záložného ohrievača

5.2 Kombinácie jednotiek a nadštandardnej výbavy



INFORMÁCIE

Určitá nadštandardná výbava NEMUSÍ byť k dispozícii vo vašej krajine.

5.2.1 Možné kombinácie vnútornej jednotky a vonkajšej jednotky

Vnútorná jednotka	Vonkajšia jednotka		
	ERRA08	ERRA10	ERRA12
ELBH/X12	O	O	O

5.2.2 Možné kombinácie vnútornej jednotky a nádrže na teplú vodu pre domácnosť

Tabuľka kombinácií

Vnútorná jednotka	Nádrž na teplú vodu pre domácnosť		
	EKHWS*D*	EKHW*P*	Nádrž od tretej strany
ELBH/X12	O	O	O ^(a)

^(a) Pri používaní nádrže tretej strany sa uistite, že spĺňa minimálne požiadavky (pozrite si "Požiadavky týkajúce sa nádrže od tretej strany" [► 29]).

Požiadavky týkajúce sa nádrže od tretej strany

V prípade používania nádrže od tretej strany musí nádrž spĺňať tieto požiadavky:

- Cievka výmenníka tepla nádrže je $\geq 1,05 \text{ m}^2$ a $\leq 3,7 \text{ m}^2$.

- Termistor nádrže sa musí nachádzať nad cievkou výmenníka tepla.
- Ohrievač s pomocným čerpadlom sa musí nachádzať nad cievkou výmenníka tepla.



POZNÁMKA

Výkon. Údaje o výkone nádrží od tretej strany NEMOŽNO poskytnúť a výkon NEMOŽNO garantovať.

5.2.3 Možnosti pre vonkajšiu jednotku

Montážny stojan (EKMST1, EKMST2)

V chladnejších oblastiach, kde môže dôjsť k hustému sneženiu, sa odporúča namontovať vonkajšiu jednotku na montážny rám. Použite jednu z nasledujúcich možností:

- EKMST1 s pätkami príruby: na inštaláciu vonkajšej jednotky na betónový základ, kde je povolené vŕtanie.
- EKMST2 s gumenou pätkou: na inštaláciu vonkajšej jednotky na základy, na ktorých nie je vŕtanie povolené alebo možné, napr. na ploché strechy alebo chodníky.

Pokyny na inštaláciu nájdete v návode na inštaláciu montážneho stojanu.

5.2.4 Možnosti pre vnútornú jednotku

Viaczónové kálové ovládače

Môžete sa pripojiť ku nasledujúcim viaczónových kálovým ovládačom:

- Viaczónová základná jednotka 230 V (EKWUFHTA1V3)
- Digitálny termostat 230 V (EKWCTRDI1V3)
- Analógový termostat 230 V (EKWCTRAN1V3)
- Akčný člen 230 V (EKWCVATR1V3)

Pokyny na inštaláciu nájdete v návode na inštaláciu pre ovládača a v doplnku pre voliteľné príslušenstvo.

Izbový termostat (EKRTWA, EKRTRB)

K vnútornej jednotke môžete pripojiť izbový termostat ako voliteľné príslušenstvo. Tento termostat môže byť drôtový (EKRTWA) alebo bezdrôtový (EKRTRB).

Pokyny na inštaláciu nájdete v návode na inštaláciu pre izbový termostat a doplnku pre voliteľné príslušenstvo.

Diaľkový snímač pre bezdrôtový termostat (EKRTETS)

Diaľkový snímač vnútornej teploty (EKRTETS) môžete používať len v kombinácii s bezdrôtovým termostatom (EKRTRB).

Pokyny na inštaláciu nájdete v návode na inštaláciu pre izbový termostat a doplnku pre voliteľné príslušenstvo.

Digitálna V/V karta PCB (EKRP1HBAA)

Digitálna V/V karta PCB je potrebná na poskytovanie nasledujúcich signálov:

- Výstup poplašného signálu
- Výstup ZAPNUTIE/VYPNUTIE ohrevu/chladenia miestnosti
- Prepnutie na externý zdroj tepla

Pokyny na inštaláciu nájdete v inštalačnej príručke pre digitálnu V/V kartu PCB a doplnku pre voliteľné príslušenstvo.

Karta PCB požiadaviek (EKRP1AHTA)

Karta PCB požiadaviek sa MUSÍ nainštalovať na aktivovanie kontroly spotreby energie digitálnymi vstupmi.

Pokyny na inštaláciu nájdete v inštalačnej príručke pre kartu PCB požiadaviek a doplnku pre voliteľné príslušenstvo.

Diaľkový vnútorný snímač (KRCS01-1)

V predvolenom nastavení sa ako snímač izbovej teploty použije interný senzor vyhradeného rozhrania pre pohodlie osôb (BRC1HHDA používaný ako izbový termostat).

Ako voliteľné príslušenstvo sa diaľkový vnútorný snímač môže inštalovať na meranie izbovej teploty na iných miestach.

Pokyny na inštaláciu nájdete v inštalačnej príručke pre diaľkový vnútorný snímač a doplnku pre voliteľné príslušenstvo.



INFORMÁCIE

- Diaľkový vnútorný snímač sa môže používať len v prípade, keď je pre používateľské rozhranie konfigurovaná funkcia izbového termostatu.
- Pripojiť sa môže buď diaľkový vnútorný snímač, alebo diaľkový vonkajší snímač.

Diaľkový vonkajší snímač (EKRSCA1)

V štandardnej konfigurácii sa snímač vo vonkajšej jednotke používa na meranie vonkajšej teploty.

Ako voliteľné príslušenstvo sa diaľkový vonkajší snímač môže inštalovať na meranie vonkajšej teploty na iných miestach (napr. aby sa vyhlo priamemu slnečnému svetlu), aby sa zlepšilo fungovanie systému.

Pokyny na inštaláciu nájdete v návode na inštaláciu pre diaľkový vonkajší snímač a doplnku pre voliteľné príslušenstvo.



INFORMÁCIE

Pripojiť sa môže buď diaľkový vnútorný snímač, alebo diaľkový vonkajší snímač.

Počítačový kábel (EKPCCAB4)

Počítačový kábel zabezpečuje prepojenie medzi kartou PCB hydrauliky (A1P) vnútornej jednotky a počítačom. Umožňuje aktualizovať softvér hydrauliky a pamäť EEPROM.

Pokyny na inštaláciu nájdete v časti:

- Návod na inštaláciu počítačového kabla
- "11.1.2 Pripojenie počítačového kabla k rozvodnej skrini" [▶ 163]

Konvektor tepelného čerpadla (FWX*)

Na zabezpečenie ohrevu/chladenia miestnosti je možné používať nasledujúce konvektory tepelného čerpadla:

- FWXV: model s montážou so zapustením do podlahy
- FWXT: model s montážou na stenu
- FWXM: model s montážou so zapustením

Pokyny na inštaláciu nájdete v časti:

- Návod na inštaláciu konvektora tepelného čerpadla
- Návod na inštaláciu voliteľného príslušenstva konvektorov tepelného čerpadla
- Doplňok pre voliteľné príslušenstvo

LAN adaptér na ovládanie prostredníctvom smartfónu (BRP069A62)

Tento LAN adaptér môžete nainštalovať za účelom ovládania systému prostredníctvom aplikácie pre smartfón.

Modul siete WLAN (BRP069A71)

Ako alternatívu kazety siete WLAN môžete nainštalovať kazetu bezdrôtovej siete LAN, modul BRP069A71, na účely ovládania systému prostredníctvom aplikácie v smartfóne.

Pokyny na inštaláciu nájdete v návode na inštaláciu modulu siete WLAN a v doplnku pre voliteľné príslušenstvo.

Univerzálny centrálny ovládač (EKCC8-W)

Ovládač na kaskádové ovládanie.

Súprava Bizone (EKMIKPOA alebo EKMIKPHA)

Môžete namontovať voliteľnú súpravu bizone.

Pokyny na inštaláciu nájdete v návode na inštaláciu súpravy bizone.

Pozrite si tiež:

- "6.2.3 Viac miestností – dve zóny teploty vody na výstupe" [▶ 46]
- "Súprava Bizone" [▶ 260]

Nádrž na teplú vodu pre domácnosť

K dispozícii sú nasledujúce nádrže na teplú vodu pre domácnosť:

Nádrž	Remark
Nádrž z nehrdzavejúcej ocele (štandardná): <ul style="list-style-type: none">▪ EKHWS150D3V3 / EKHWSP150D3V3▪ EKHWS180D3V3 / EKHWSP180D3V3▪ EKHWS200D3V3 / EKHWSP200D3V3▪ EKHWS250D3V3 / EKHWSP250D3V3▪ EKHWS300D3V3 / EKHWSP300D3V3	Integrovaný elektrický ohrievač s pomocným čerpadlom
Polypropylénová nádrž: <ul style="list-style-type: none">▪ EKHPWP300B▪ EKHPWP500B	Nádrž s odtokovým solárnym systémom.
Polypropylénová nádrž: <ul style="list-style-type: none">▪ EKHPWP300PB▪ EKHPWP500PB	Nádrž s natlakovaným solárnym systémom.

Pokyny na inštaláciu nájdete v návode na inštaláciu pre nádrž na teplú vodu pre domácnosť a doplnku pre voliteľné príslušenstvo.

Rozhranie pre pohodlie osôb (BRC1HHDA) používané ako izbový termostat

- Rozhranie pre pohodlie osôb (RPPO) slúžiace ako izbový termostat sa môže používať iba v kombinácii s používateľským rozhraním pripojeným k vnútorej jednotke.
- Rozhranie pre pohodlie osôb (RPPO) slúžiace ako izbový termostat musí byť nainštalované v miestnosti, ktorú chcete regulovať.

Pokyny na inštaláciu nájdete v návode na inštaláciu a prevádzku pre rozhranie pre pohodlie osôb (RPPO) slúžiace ako izbový termostat a doplnku pre voliteľné príslušenstvo.

Súprava relé Smart Grid (EKRELSG)

Inštalácia voliteľnej súpravy relé Smart Grid sa vyžaduje v prípade kontaktov vysokého napäťia Smart Grid (EKRELSG).

Pokyny na inštaláciu nájdete v časti "[9.3.11 Pripojenie aplikácie Smart Grid](#)" [▶ 153].

6 Aplikačné pokyny



INFORMÁCIE

Chladenie je použiteľné len v prípade reverzibilných modelov.

V tejto kapitole

6.1	Prehľad: aplikačné pokyny.....	34
6.2	Nastavenie systému ohrevu/chladenia miestnosti.....	35
6.2.1	Jedna miestnosť	36
6.2.2	Viac miestností – jedna zóna teploty vody na výstupe	40
6.2.3	Viac miestností – dve zóny teploty vody na výstupe.....	46
6.3	Nastavenie pomocného zdroja tepla na ohrev miestnosti.....	51
6.4	Nastavenie nádrže na teplú vodu pre domácnosť.....	54
6.4.1	Rozloženie systému – samostatná nádrž na teplú vodu pre domácnosť	54
6.4.2	Výber objemu a požadovanej teploty pre nádrž na teplú vodu pre domácnosť	54
6.4.3	Nastavenie a konfigurácia – nádrž na teplú vodu pre domácnosť.....	56
6.4.4	Čerpadlo na teplú vodu pre domácnosť na okamžite teplú vodu.....	56
6.4.5	Čerpadlo na teplú vodu pre domácnosť na dezinfekciu	57
6.4.6	Čerpadlo na teplú vodu pre domácnosť na predohrev nádrže	58
6.5	Nastavenie merania spotreby energie	59
6.5.1	Vyrobené teplo.....	60
6.5.2	Spotrebovaná energia	60
6.5.3	Elektrické napájanie s normálnou sadzbou za kWh	61
6.5.4	Elektrické napájanie s výhodnou sadzbou za kWh.....	62
6.6	Nastavenie kontroly spotreby energie	63
6.6.1	Permanentné obmedzenie spotreby energie.....	64
6.6.2	Obmedzenie spotreby energie aktivované digitálnymi vstupmi.....	65
6.6.3	Proces obmedzenia spotreby energie	66
6.6.4	Obmedzenie napájania BBR16	67
6.6.5	Obmedzenie kapacity súpravy Smart Grid z dôvodu akumulácie	68
6.7	Nastavenie snímača externej teploty.....	68

6.1 Prehľad: aplikačné pokyny

Účelom aplikačných pokynov je poskytnúť stručný prehľad o možnostiach systému s tepelným čerpadlom.



POZNÁMKA

- Obrázky v pokynoch na používanie sú určené len na porovnanie a NEMAJÚ sa používať ako podrobne hydraulické schémy. Podrobne kótovanie a využívanie hydraulického systému NIE je zobrazené a zodpovedá zaň inštalatér.
- Ďalšie informácie o nastaveniach konfigurácie a optimalizovaní prevádzky tepelného čerpadla nájdete v časti "[11 Konfigurácia](#)" [▶ 160].

Táto kapitola obsahuje pokyny na použitie pre:

- Nastavenie systému ohrevu/chladenia miestnosti
- Nastavenie pomocného zdroja tepla na ohrev miestnosti
- Nastavenie nádrže na teplú vodu pre domácnosť
- Nastavenie merania spotreby energie
- Nastavenie kontroly spotreby energie
- Nastavenie snímača externej teploty



POZNÁMKA

Určité typy jednotiek s ventilátorom (v tomto dokumente sa označujú ako konvektory tepelného čerpadla) môžu prijímať vstupný signál z vnútorej jednotky v prevádzkovom režime (chladenie alebo ohrev X2M/3 a X2M/4) alebo vysielať signál o termostatickom stave konvektora tepelného čerpadla (hlavná zóna: X2M/30 a X2M/35; vedľajšia zóna: X2M/30 a X2M/35a).

Pokyny na aplikáciu zahŕňajú možnosť prijímania alebo vysielania digitálneho vstupného alebo výstupného signálu. Túto funkciu možno používať len v prípade použitia konvektora tepelného čerpadla s touto funkciou a v prípade, že signály spôsobujú nasledujúce požiadavky:

- Výstupný signál vnútorej jednotky (vstupný signál do konvektora tepelného čerpadla): signál chladenia/ohrevu=230 V (chladenie=230 V, ohrev=0 V).
- Vstupný signál vnútorej jednotky (výstupný signál do konvektora tepelného čerpadla): signál ZAP./VYP. termostatu=voľný napäťový kontakt (zatvorený kontakt=termostat je ZAP., otvorený kontakt=termostat je VYP.).

6.2 Nastavenie systému ohrevu/chladenia miestnosti

Systém s tepelným čerpadlom dodáva výstup vody do emitorov tepla v jednej alebo viacerých miestnostiach.

Systém ponúka širokú flexibilitu regulácie teploty v každej miestnosti, preto musíte najprv zodpovedať nasledujúce otázky:

- Koľko miestností sa vykuroje alebo chladí pomocou systému s tepelným čerpadlom?
- Aké typy emitorov tepla sa používajú v každej miestnosti a akú majú projektovanú teplotu výstupnej vody?

Ked' sú jasné požiadavky na ohrev a chladenie, odporúčame postupovať podľa pokynov na nastavenie uvedených nižšie.



POZNÁMKA

Ak sa používa externý izbový termostat, externý izbový termostat bude riadiť funkciu Ochrana pred mrazom. Protimrazová ochrana miestnosti je však možná len vtedy, keď je nastavenie [C.2] **Priestorové Kúrenie/chladenie=Zapnuté**.



INFORMÁCIE

Ak sa používa externý izbový termostat a vo všetkých podmienkach sa musí zaručiť ochrana pred mrazom, musíte položku **Núdzový režim** [9.5.1] nastaviť na jednu z nasledujúcich možností:

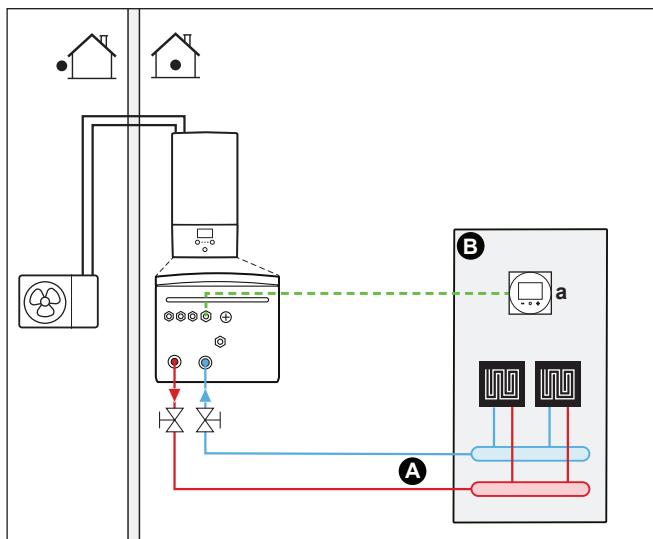
- Automaticky
- autom. zníž. SH/zap. TVD
- autom. zníž. SH/vyp. TVD
- autom. norm. SH/vyp. TVD



POZNÁMKA

V systéme môže byť integrovaný obtokový ventil s rozdielovým tlakom. Majte na pamäti, že tento ventil nemusí byť zobrazený na obrázkoch.

6.2.1 Jedna miestnosť

Podlahové kúrenie alebo radiátory – drôtový izbový termostat**Nastavenie**

- A** Teplota vody na výstupe: hlavná zóna teploty
- B** Jedna miestnosť
- a** Vyhradené rozhranie pre pohodlie osôb (BRC1HHDA používané ako izbový termostat)

- Ďalšie informácie o pripojení elektrického vedenia k jednotke nájdete v časti:
 - "9.2 Pripojenia k vonkajšej jednotke" [▶ 130]
 - "9.3 Pripojenia k vnútornej jednotke" [▶ 136]
- Podlahové kúrenie alebo radiátory sú pripojené priamo k vnútornej jednotke.
- Izbová teplota sa reguluje vyhradeným rozhraním pre pohodlie osôb (BRC1HHDA používaným ako izbový termostat).

Konfigurácia

Nastavenie	Hodnota
Regulácia teploty jednotky: <ul style="list-style-type: none"> ▪ #: [2.9] ▪ Kód: [C-07] 	2 (Izbový termostat): prevádzka jednotky sa riadi na základe okolitej teploty používateľského rozhrania.
Počet zón teploty vody: <ul style="list-style-type: none"> ▪ #: [4.4] ▪ Kód: [7-02] 	0 (Samostatná zóna): hlavná

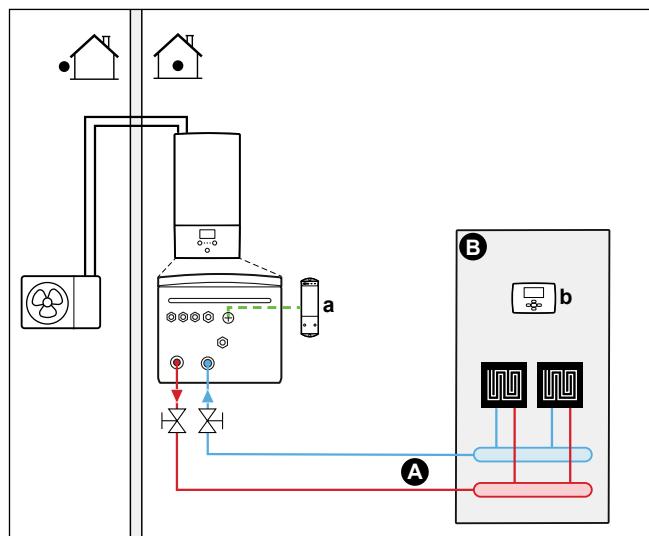
Výhody

- **Vyššie pohodlie a efektívnosť.** Inteligentná funkcia izbového termostatu môže zvyšovať alebo znížovať požadovanú teplotu vody na výstupe na základe aktuálnej izbovej teploty (modulácia). Výsledok:
 - Stabilná izbová teplota zodpovedajúca požadovanej teplote (vyššie pohodlie)
 - Menej cyklov ZAPNUTIA/VYPNUTIA (tichšia prevádzka, vyššie pohodlie a vyššia účinnosť)
 - Najnižšia možná teplota vody na výstupe (vyššia účinnosť)

- Jednoduchosť.** Pomocou používateľského rozhrania môžete jednoducho nastaviť požadovanú izbovú teplotu:
 - na každodenné potreby môžete použiť nastavené a naplánované hodnoty,
 - Ak sa chcete odkloniť od každodenných potrieb, môžete dočasne potlačiť nastavené a naplánované hodnoty alebo použiť prázdninový režim.

Podlahové kúrenie alebo radiátory – bezdrôtový izbový termostat

Nastavenie



- A** Teplota vody na výstupe: hlavná zóna teploty
B Jedna miestnosť
a Prijímač bezdrôtového externého izbového termostatu
b Bezdrôtový externý izbový termostat

- Ďalšie informácie o pripojení elektrického vedenia k jednotke nájdete v časti:
 - "9.2 Pripojenia k vonkajšej jednotke" [▶ 130]
 - "9.3 Pripojenia k vnútornej jednotke" [▶ 136]
- Podlahové kúrenie alebo radiátory sú pripojené priamo k vnútornej jednotke.
- Izbovú teplotu reguluje bezdrôtový externý izbový termostat (voliteľné príslušenstvo EKRTRB).

Konfigurácia

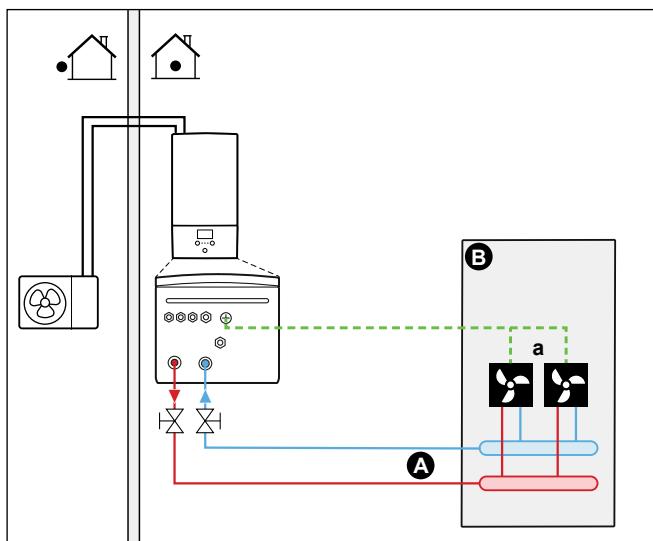
Nastavenie	Hodnota
Regulácia teploty jednotky: <ul style="list-style-type: none"> ▪ #: [2.9] ▪ Kód: [C-07] 	1 (Externý izbový termostat): prevádzku jednotky riadi externý termostat.
Počet zón teploty vody: <ul style="list-style-type: none"> ▪ #: [4.4] ▪ Kód: [7-02] 	0 (Samostatná zóna): hlavná
Externý izbový termostat pre hlavnú zónu: <ul style="list-style-type: none"> ▪ #: [2.A] ▪ Kód: [C-05] 	1 (1 kontakt): keď používaný externý izbový termostat alebo konvektor tepelného čerpadla môže odoslať len stav termo ZAP./VYP. Bez oddelenia požiadavky na ohrev alebo chladenie.

Výhody

- Bezdrôtová verzia.** V bezdrôtovej verzii je k dispozícii externý izbový termostat Daikin.
- Účinnosť.** Aj keď externý izbový termostat odosiela len signály ZAP./VYP., je špeciálne navrhnutý pre systém s tepelným čerpadlom.
- Pohodlie.** V prípade podlahového kúrenia bezdrôtový externý termostat meria vlhkosť v miestnosti a zabraňuje kondenzácii na podlahe, keď je v prevádzke chladenie.

Konvektory tepelného čerpadla

Nastavenie



- A Teplosyta vody na výstupe: hlavná zóna teploty
- B Jedna miestnosť
- a Konvektory tepelného čerpadla (+ ovládače)

- Ďalšie informácie o pripojení elektrického vedenia k jednotke nájdete v časti:
 - "9.2 Pripojenia k vonkajšej jednotke" [▶ 130]
 - "9.3 Pripojenia k vnútorenej jednotke" [▶ 136]
- Konvektory tepelného čerpadla sú pripojené priamo k vnútorenej jednotke.
- Požadovaná izbová teplota sa nastavuje prostredníctvom ovládača konvektorov tepelného čerpadla. Pre konvektory tepelného čerpadla je možné použiť rôzne ovládače a nastavenia. Ďalšie informácie nájdete na:
 - Návod na inštaláciu konvektorov tepelného čerpadla
 - Návod na inštaláciu voliteľného príslušenstva konvektorov tepelného čerpadla
 - Doplňok pre voliteľné príslušenstvo
- Signál požiadavky ohrevu/chladenia sa odosiela do jedného digitálneho vstupu vnútorenej jednotky (X2M/35 a X2M/30).
- Režim prevádzky v miestnosti sa odosiela do konvektorov tepelného čerpadla jedným digitálnym výstupom vnútorenej jednotky (X2M/4 a X2M/3).

Konfigurácia

Nastavenie	Hodnota
Regulácia teploty jednotky: ▪ #: [2.9] ▪ Kód: [C-07]	1 (Externý izbový termostat): prevádzku jednotky riadi externý termostat.
Počet zón teploty vody: ▪ #: [4.4] ▪ Kód: [7-02]	0 (Samostatná zóna): hlavná
Externý izbový termostat pre hlavnú zónu: ▪ #: [2.A] ▪ Kód: [C-05]	1 (1 kontakt): keď používaný externý izbový termostat alebo konvektor tepelného čerpadla môže odoslať len stav termo ZAP./VYP. Bez oddelenia požiadavky na ohrev alebo chladenie.

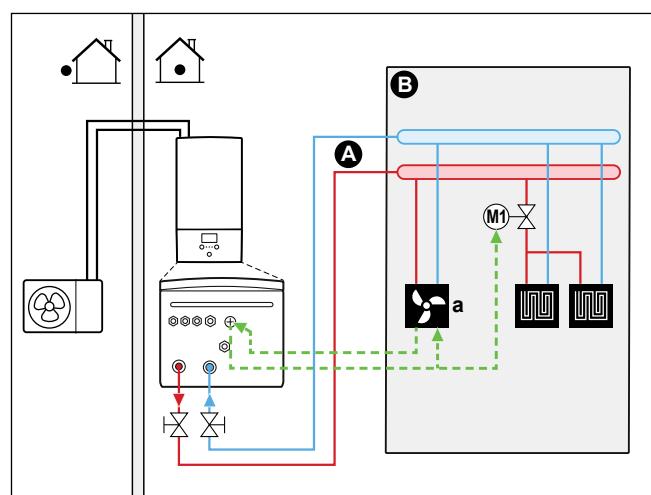
Výhody

- **Chladenie.** Konvektory tepelného čerpadla okrem kapacity ohrevu ponúkajú vynikajúcu kapacitu chladenia.
- **Účinnosť.** Optimálna energetická účinnosť zabezpečená funkciou prepojenia.
- **Moderný vzhľad.**

Kombinácia: podlahové kúrenie + konvektory tepelného čerpadla

- Ohrev miestnosti zabezpečujú:
 - podlahové kúrenie,
 - konvektory tepelného čerpadla,
- Chladenie miestnosti zabezpečujú konvektory tepelného čerpadla. Podlahové kúrenie sa vypína uzatváracím ventilom.

Nastavenie



- A Teplota vody na výstupe: hlavná zóna teploty
 B Jedna miestnosť
 a Konvektory tepelného čerpadla (+ ovládače)

- Ďalšie informácie o pripojení elektrického vedenia k jednotke nájdete v časti:
 - "9.2 Pripojenia k vonkajšej jednotke" [▶ 130]
 - "9.3 Pripojenia k vnútornnej jednotke" [▶ 136]
- Konvektory tepelného čerpadla sú pripojené priamo k vnútornej jednotke.

- Pred podlahové kúrenie sa inštaluje uzatvárací ventil (inštalácia na mieste), aby sa zabránilo kondenzácii na podlahe, keď je v prevádzke chladenie.
- Požadovaná izbová teplota sa nastavuje prostredníctvom ovládača konvektorov tepelného čerpadla. Pre konvektory tepelného čerpadla je možné použiť rôzne ovládače a nastavenia. Ďalšie informácie nájdete na:
 - Návod na inštaláciu konvektorov tepelného čerpadla
 - Návod na inštaláciu voliteľného príslušenstva konvektorov tepelného čerpadla
 - Doplňok pre voliteľné príslušenstvo
- Signál požiadavky ohrevu/chladenia sa odosiela do jedného digitálneho vstupu vnútornej jednotky (X2M/35 a X2M/30).
- Prevádzkový režim v miestnosti sa odosiela jedným digitálnym výstupom (X2M/4 a X2M/3) vnútornej jednotky do:
 - konvektorov tepelného čerpadla,
 - uzatváracieho ventilu.

Konfigurácia

Nastavenie	Hodnota
Regulácia teploty jednotky: <ul style="list-style-type: none"> ▪ #: [2.9] ▪ Kód: [C-07] 	1 (Externý izbový termostat): prevádzku jednotky riadi externý termostat.
Počet zón teploty vody: <ul style="list-style-type: none"> ▪ #: [4.4] ▪ Kód: [7-02] 	0 (Samostatná zóna): hlavná
Externý izbový termostat pre hlavnú zónu: <ul style="list-style-type: none"> ▪ #: [2.A] ▪ Kód: [C-05] 	1 (1 kontakt): keď používaný externý izbový termostat alebo konvektor tepelného čerpadla môže odoslať len stav termo ZAP./VYP. Bez oddelenia požiadavky na ohrev alebo chladenie.

Výhody

- **Chladenie.** Konvektory tepelného čerpadla okrem kapacity ohrevu poskytujú vynikajúcu kapacitu chladenia.
- **Účinnosť.** Podlahové kúrenie najlepšie funguje so systémom tepelného čerpadla.
- **Pohodlie.** Kombinácia dvoch typov emitorov tepla poskytuje:
 - vynikajúce pohodlie ohrevu podlahovým kúrením,
 - vynikajúce pohodlie chladenia konvektormi tepelného čerpadla.

6.2.2 Viac miestností – jedna zóna teploty vody na výstupe

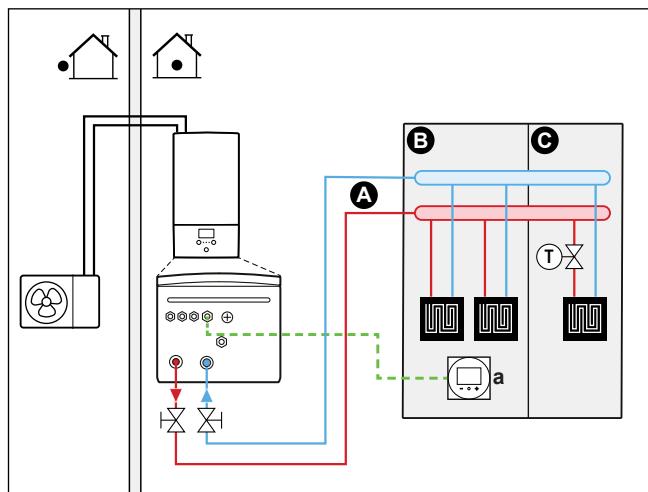
Ak je potrebná len jedna zóna teploty vody na výstupe, pretože projektovaná teplota vody na výstupe všetkých emitorov tepla je rovnaká, NEPOTREBUJETE stanicu so zmiešavacím ventilom (cenová efektívnosť).

Príklad: Ak sa systém s tepelným čerpadlom používa na ohrev jednej podlahy a všetky miestnosti majú rovnaké emitory tepla.

Podlahové kúrenie alebo radiátory – termostatické ventily

Ak vyhrievate miestnosti s podlahovým kúrením alebo radiátormi, najbežnejším spôsobom je regulovať teplotu hlavnej miestnosti pomocou termostatu (môže to byť vyhradené rozhranie pre pohodlie osôb (BRC1HHDA) alebo externý izbový termostat), kým ostatné miestnosti sa regulujú pomocou termostatických ventilov, ktoré sa otvárajú alebo zatvárajú podľa izbovej teploty.

Nastavenie



- A** Teplota vody na výstupe: hlavná zóna teploty
- B** Miestnosť 1
- C** Miestnosť 2
- a** Vyhradené rozhranie pre pohodlie osôb (BRC1HHDA používané ako izbový termostat)

- Ďalšie informácie o pripojení elektrického vedenia k jednotke nájdete v časti:
 - "9.2 Pripojenia k vonkajšej jednotke" [▶ 130]
 - "9.3 Pripojenia k vnútorej jednotke" [▶ 136]
- Podlahové kúrenie hlavnej miestnosti je pripojené priamo k vnútorej jednotke.
- Izbová teplota v hlavnej miestnosti sa reguluje vyhradeným rozhraním pre pohodlie osôb (BRC1HHDA používaným ako izbový termostat).
- Do každej ďalšej miestnosti sa pred podlahové kúrenie inštalujú termostatické ventily.



INFORMÁCIE

Nezabudnite na situáciu, keď sa hlavná miestnosť môže vykurovať iným zdrojom ohrevu. Príklad: krby.

Konfigurácia

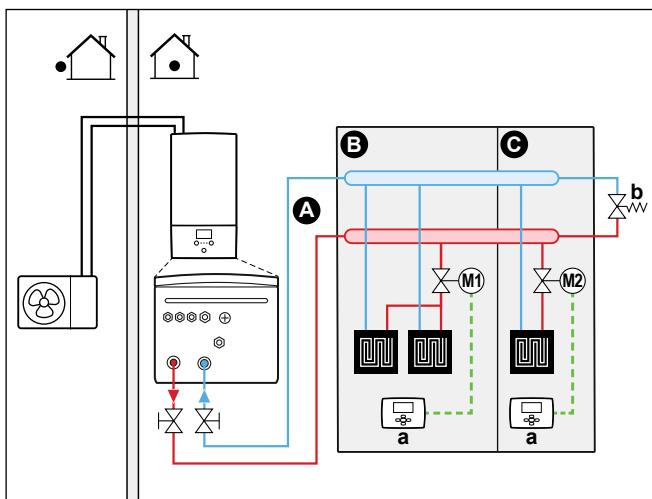
Nastavenie	Hodnota
Regulácia teploty jednotky: <ul style="list-style-type: none"> ▪ #: [2.9] ▪ Kód: [C-07] 	2 (Izbový termostat): prevádzka jednotky sa riadi na základe okolitej teploty používateľského rozhrania.
Počet zón teploty vody: <ul style="list-style-type: none"> ▪ #: [4.4] ▪ Kód: [7-02] 	0 (Samostatná zóna): hlavná

Výhody

- Jednoduchosť.** Rovnaká inštalácia ako pre jednu miestnosť, ale s termostatickými ventilmi.

Podlahové kúrenie – viaceré externé izbové termostaty

Nastavenie



- A** Teplota vody na výstupe: hlavná zóna teploty
B Miestnosť 1
C Miestnosť 2
a Externý izbový termostat
b Obtokový ventil

- Ďalšie informácie o pripojení elektrického vedenia k jednotke nájdete v časti:
 - "9.2 Pripojenia k vonkajšej jednotke" [► 130]
 - "9.3 Pripojenia k vnútorej jednotke" [► 136]
- Pre každú miestnosť sa inštaluje uzatvárací ventil (inštalácia na mieste), aby sa zabránilo dodávke vody na výstupe, keď sa nevyžaduje ohrev ani chladenie.
- Musí sa inštalovať obtokový ventil, aby sa umožnila recirkulácia vody, keď sú uzavorené uzatváracie ventily. Ak chcete zaručiť spoľahlivú prevádzku, zabezpečte minimálny prietok vody podľa pokynov v tabuľke Kontrola objemu vody a rýchlosťi prúdenia v časti "8.5 Príprava vodného potrubia" [► 115].
- Režim prevádzky v miestnosti sa určuje používateľským rozhraním integrovaným vo vnútorej jednotke. Nezabudnite, že prevádzkový režim každého izbového termostatu sa musí nastaviť tak, aby zodpovedal vnútorej jednotke.
- Izbové termostaty sú pripojené k uzatváracím ventilom, ale NEPRIJÍMATELNE sú pripojené k vnútorej jednotke. Vnútorná jednotka dodáva vodu na výstupe celú dobu s možnosťou naprogramovať dodávku vody na výstupe.

Konfigurácia

Nastavenie	Hodnota
Regulácia teploty jednotky: <ul style="list-style-type: none"> #: [2.9] Kód: [C-07] 	0 (Voda na výstupe): prevádzka jednotky sa riadi podľa teploty vody na výstupe.
Počet zón teploty vody: <ul style="list-style-type: none"> #: [4.4] Kód: [7-02] 	0 (Samostatná zóna): hlavná

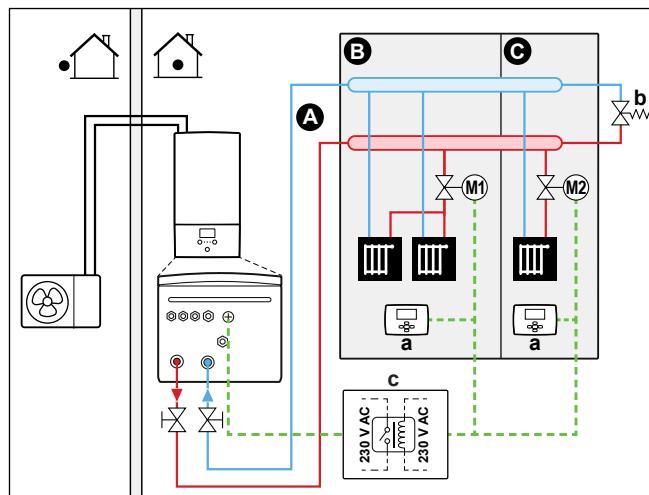
Výhody

Porovnanie s podlahovým kúrením pre jednu miestnosť:

- **Pohodlie.** Pomocou izbových termostatov môžete nastaviť požadovanú izbovú teplotu vrátane plánu pre každú miestnosť.

Radiátory – viaceré externé izbové termostaty

Nastavenie



- A Teplota vody na výstupe: hlavná zóna teploty
- B Miestnosť 1
- C Miestnosť 2
- a Externý izbový termostat
- b Obtokový ventil
- c Relé

- Ďalšie informácie o pripojení elektrického vedenia k jednotke nájdete v časti:
 - "9.2 Pripojenia k vonkajšej jednotke" [▶ 130]
 - "9.3 Pripojenia k vnútorej jednotke" [▶ 136]
- Pre každú miestnosť sa inštaluje uzavárací ventil (inštalácia na mieste), aby sa zabránilo dodávke vody na výstupe, keď sa nevyžaduje ohrev ani chladenie.
- Musí sa inštalovať obtokový ventil, aby sa umožnila recirkulácia vody, keď sú uzavorené uzaváracie ventily. Ak chcete zaručiť spoľahlivú prevádzku, zabezpečte minimálny prietok vody podľa pokynov v tabuľke Kontrola objemu vody a rýchlosťi prúdenia v časti "8.5 Príprava vodného potrubia" [▶ 115].
- Režim prevádzky v miestnosti sa určuje používateľským rozhraním integrovaným vo vnútorej jednotke. Nezabudnite, že prevádzkový režim každého izbového termostatu sa musí nastaviť tak, aby zodpovedal vnútorej jednotke.
- Izbové termostaty sú pripojené k uzaváracím ventilom. Zároveň sú cez relé (dodáva zákazník) pripojené k vnútorej jednotke (X2M/35 a X2M/30), aby v prípade, že sa vyžaduje prevádzka, poskytovali spätnú väzbu. Vnútorná jednotka bude dodávať vodu na výstupe okamžite po odoslaní požiadavky z jednej z miestností.

Konfigurácia

Nastavenie	Hodnota
Regulácia teploty jednotky: ▪ #: [2.9] ▪ Kód: [C-07]	1 (Externý izbový termostat): prevádzku jednotky riadi externý termostat.

Nastavenie	Hodnota
Počet zón teploty vody: ▪ #: [4.4] ▪ Kód: [7-02]	0 (Samostatná zóna): hlavná
Externý izbový termostat pre hlavnú zónu: ▪ #: [2.A] ▪ Kód: [C-05]	1 (1 kontakt): keď používaný externý izbový termostat alebo konvektor tepelného čerpadla môže odoslať len stav termo ZAP./VYP. Bez oddelenia požiadavky na ohrev alebo chladenie.

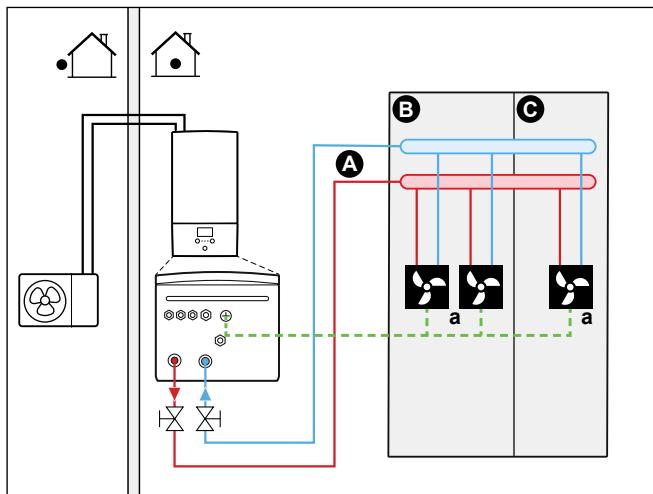
Výhody

Porovnanie s radiátormi pre jednu miestnosť:

- **Pohodlie.** Pomocou izbových termostatov môžete nastaviť požadovanú izbovú teplotu vrátane plánu pre každú miestnosť.

Konvektory tepelného čerpadla – viaceré miestnosti

Nastavenie



- A Teplota vody na výstupe: hlavná zóna teploty
- B Miestnosť 1
- C Miestnosť 2
- a Konvektory tepelného čerpadla (+ ovládače)

- Ďalšie informácie o pripojení elektrického vedenia k jednotke nájdete v časti:
 - "9.2 Pripojenia k vonkajšej jednotke" [▶ 130]
 - "9.3 Pripojenia k vnútorej jednotke" [▶ 136]
- Požadovaná izbová teplota sa nastavuje prostredníctvom ovládača konvektorov tepelného čerpadla. Pre konvektory tepelného čerpadla je možné použiť rôzne ovládače a nastavenia. Ďalšie informácie nájdete na:
 - Návod na inštaláciu konvektorov tepelného čerpadla
 - Návod na inštaláciu voliteľného príslušenstva konvektorov tepelného čerpadla
 - Doplnok pre voliteľné príslušenstvo
- Režim prevádzky v miestnosti sa určuje používateľským rozhraním integrovaným vo vnútorej jednotke.

- Signály požiadavky ohrevu alebo chladenia pre každý konvektor tepelného čerpadla sú paralelne spojené s digitálnym vstupom vnútorej jednotky (X2M/35 a X2M/30). Vnútorná jednotka poskytne teplotu vody na výstupe len v prípade aktuálnej požiadavky.



INFORMÁCIE

Ak chcete zvýšiť pohodlie a účinnosť, odporúčame na každý konvektor tepelného čerpadla inštalovať voliteľnú súpravu ventilov EKVHPC.

Konfigurácia

Nastavenie	Hodnota
Regulácia teploty jednotky: ▪ #: [2.9] ▪ Kód: [C-07]	1 (Externý izbový termostat): prevádzku jednotky riadi externý termostat.
Počet zón teploty vody: ▪ #: [4.4] ▪ Kód: [7-02]	0 (Samostatná zóna): hlavná

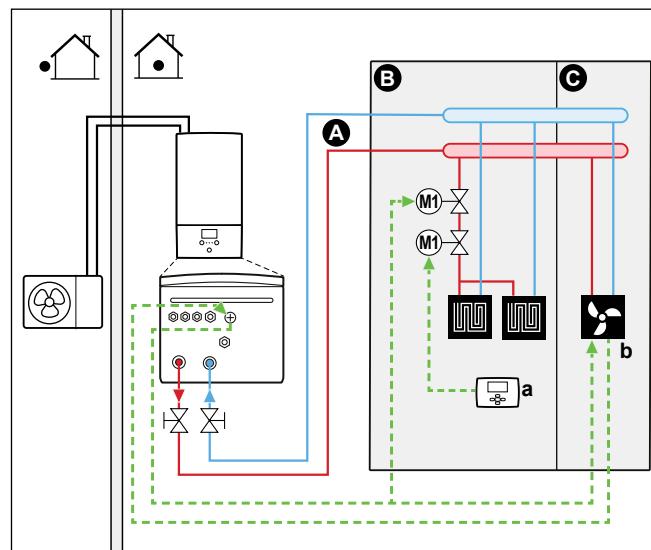
Výhody

Porovnanie s konvektormi tepelného čerpadla pre jednu miestnosť:

- Pohodlie.** Pomocou diaľkového ovládania konvektorov tepelného čerpadla môžete nastaviť požadovanú izbovú teplotu vrátane plánu pre každú miestnosť.

Kombinácia: podlahové kúrenie + konvektory tepelného čerpadla – viaceré miestnosti

Nastavenie



- A** Teplota vody na výstupe: hlavná zóna teploty
- B** Miestnosť 1
- C** Miestnosť 2
- a** Externý izbový termostat
- b** Konvektory tepelného čerpadla (+ ovládače)

- Ďalšie informácie o pripojení elektrického vedenia k jednotke nájdete v časti:
 - "9.2 Pripojenia k vonkajšej jednotke" [▶ 130]
 - "9.3 Pripojenia k vnútorej jednotke" [▶ 136]

- Pre každú miestnosť s konvektormi tepelného čerpadla: konvektory tepelného čerpadla sú pripojené priamo k vnútorej jednotke.
- Pre každú miestnosť s podlahovým kúrením: pred podlahové kúrenie sa inštalujú dva uzatváracie ventily (inštalácia na mieste):
 - uzatvárací ventil na zabránenie dodávky teplej vody, keď v miestnosti nie je požiadavka na ohrev,
 - uzatvárací ventil na zabránenie kondenzácie na podlahe počas chladenia miestnosti pomocou konvektorov tepelného čerpadla.
- Pre každú miestnosť s konvektormi tepelného čerpadla: požadovaná izbová teplota sa nastavuje prostredníctvom ovládača konvektorov tepelného čerpadla. Pre konvektory tepelného čerpadla je možné použiť rôzne ovládače a nastavenia. Ďalšie informácie nájdete na:
 - Návod na inštaláciu konvektorov tepelného čerpadla
 - Návod na inštaláciu voliteľného príslušenstva konvektorov tepelného čerpadla
 - Doplňok pre voliteľné príslušenstvo
- Pre každú miestnosť s podlahovým kúrením: požadovaná izbová teplota miestnosti sa nastavuje prostredníctvom externého izbového termostatu (drôtového alebo bezdrôtového).
- Režim prevádzky v miestnosti sa určuje používateľským rozhraním integrovaným vo vnútorej jednotke. Nezabudnite, že prevádzkový režim každého externého izbového termostatu a ovládania konvektorov tepelného čerpadla sa musí nastaviť tak, aby zodpovedal vnútorej jednotke.



INFORMÁCIE

Ak chcete zvýšiť pohodlie a účinnosť, odporúčame na každý konvektor tepelného čerpadla inštalovať voliteľnú súpravu ventilov EKVKHPC.

Konfigurácia

Nastavenie	Hodnota
Regulácia teploty jednotky: ▪ #: [2.9] ▪ Kód: [C-07]	0 (Voda na výstupe): prevádzka jednotky sa riadi podľa teploty vody na výstupe.
Počet zón teploty vody: ▪ #: [4.4] ▪ Kód: [7-02]	0 (Samostatná zóna): hlavná

6.2.3 Viac miestností – dve zóny teploty vody na výstupe

Ak sú emitory tepla vybraté pre každú miestnosť určené pre rôzne teploty vody na výstupe, môžete použiť rôzne zóny teploty vody na výstupe (maximálne 2).

V tomto dokumente:

- Hlavná zóna = zóna s najnižšou projektovanou teplotou ohrevu a najvyššou projektovanou teplotou chladenia
- Vedľajšia zóna = zóna s najvyššou projektovanou teplotou ohrevu a najnižšou projektovanou teplotou chladenia

**UPOZORNENIE**

vždy keď existuje viac ako jedna zóna na výstupe vody, v hlavnej zóne nainštalujte stanicu so zmiešavacím ventilom, aby sa pri požiadavke vedľajšej zóny (pri ohrevе) znížila/(pri chladení) zvýšila teplota vody na výstupe.

Typický príklad:

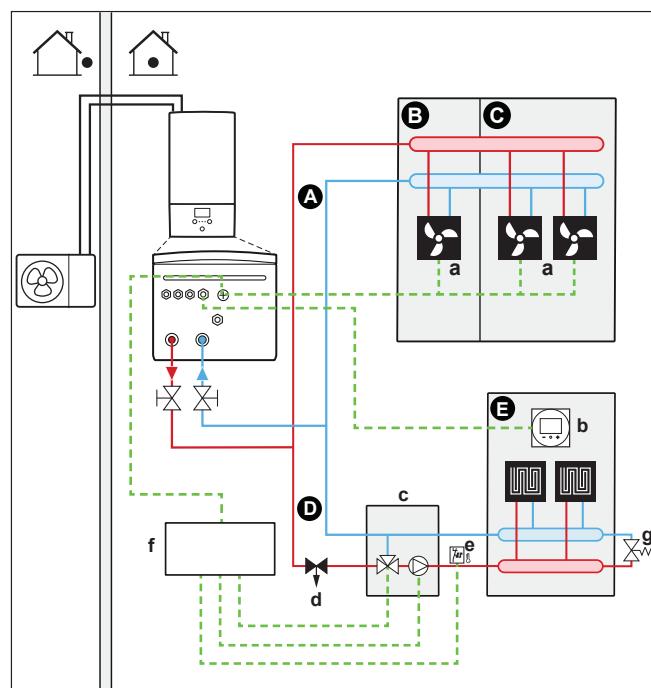
Miestnosť (zóna)	Emitory tepla: projektovaná teplota
Obývačka (hlavná zóna)	Podlahové kúrenie: <ul style="list-style-type: none"> ▪ pri ohrevе: 35°C ▪ pri chladení^(a): 20°C (len osvieženie, skutočné chladenie nie je povolené)
Spálne (vedľajšia zóna)	Konvektory tepelného čerpadla: <ul style="list-style-type: none"> ▪ pri ohrevе: 45°C ▪ Pri chladení: 12°C

^(a) V režim chladenia môžete povoliť, aby podlahové kúrenie (hlavná zóna) poskytovalo osvieženie (nie skutočné chladenie), prípadne to môžete NEPOVOLIŤ. Nižšie si pozrite nastavenie.

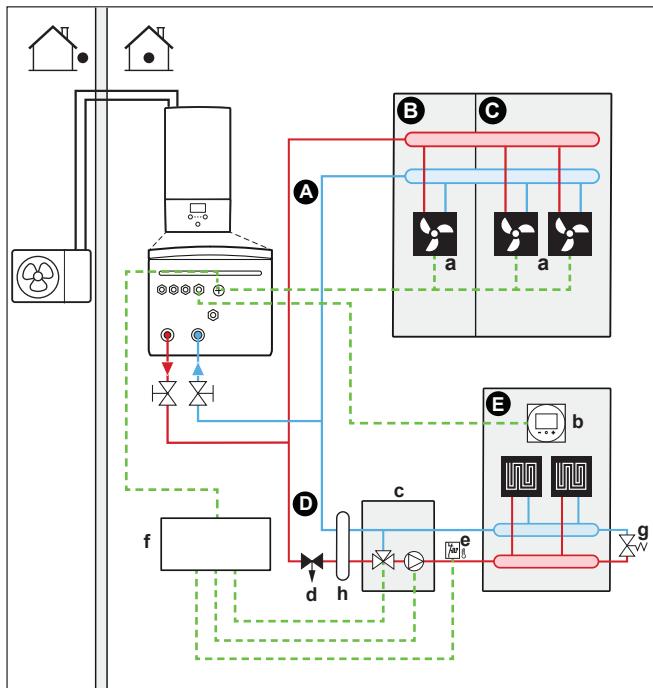
Nastavenie

Možné sú tri varianty systému súpravy Bizone:

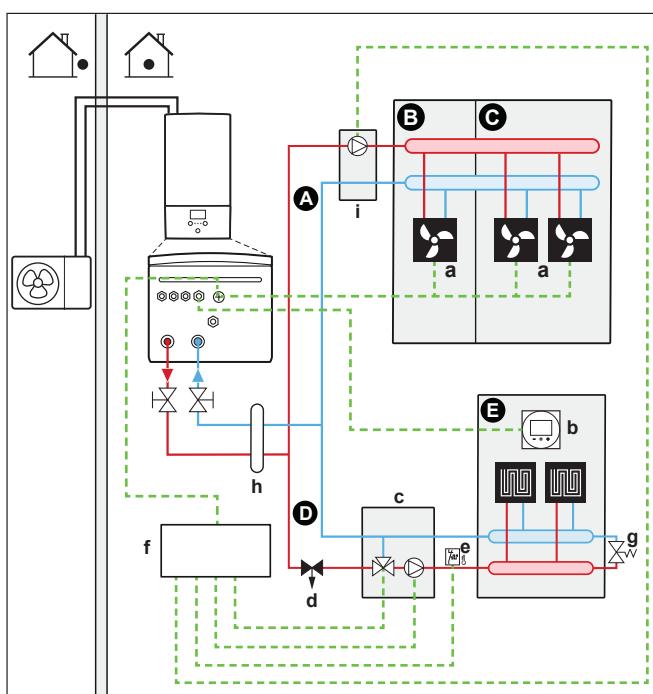
1 Systém bez hydraulického oddeľovača:



2 Systém s hydraulickým oddeľovačom pre hlavnú zónu:



3 Systém s hydraulickým oddelovačom pre obe zóny:
V tomto systéme sa pre vedľajšiu zónu vyžaduje priame čerpadlo.



- A** Teplota vody na výstupe: vedľajšia zóna teploty
- B** Miestnosť 1
- C** Miestnosť 2
- D** Teplota vody na výstupe: hlavná zóna teploty
- E** Miestnosť 3
- a** Konvektory tepelného čerpadla (+ ovládače)
- b** Vyhradené rozhranie pre pohodlie osôb (BRC1HHDA používané ako izbový termostat)
- c** Stanica so zmiešavacím ventilom
- d** Regulačný ventil tlaku (dodáva zákazník)
- e** Bezpečnostný termostat (dodáva zákazník)
- f** Ovládacia skriňa súpravy Bizone (EKMICKPOA)
- g** Obtokový ventil
- h** Hydraulický oddelovač (vyrovnávacia nádoba)
- i** Priame čerpadlo (pre vedľajšiu zónu) (napr. nezmiešaná skupina čerpadla EKMIKHUA)



INFORMÁCIE

Regulačný tlakový ventil by sa mal inštalovať pred stanicou so zmiešavacím ventilom. Tento postup zaručuje správny a využívaný prietok vody medzi hlavnou a vedľajšou zónou teploty na výstupe vody v súvislosti s požadovanou kapacitou oboch zón teploty na výstupe vody.

- Musí sa inštalovať obtokový ventil, aby sa umožnila recirkulácia vody, keď sú uzavorené uzatváracie ventily. Ak chcete zaručiť spoľahlivú prevádzku, zabezpečte minimálny prietok vody podľa pokynov v tabuľke Kontrola objemu vody a rýchlosťi prúdenia v časti "[8.5 Príprava vodného potrubia](#)" [▶ 115].
- Pre hlavnú zónu:
 - Stanica so zmiešavacím ventilom (vrátane čerpadla + zmiešavacieho ventilu) sa inštaluje pred podlahové kúrenie.
 - Stanica so zmiešavacím ventilom sa ovláda pomocou ovládača súpravy Bizone (EKMIKPOA) na základe požiadavky na ohrev z miestnosti.
 - Izbová teplota sa reguluje vyhradeným rozhraním pre pohodlie osôb (BRC1HHDA používaným ako izbový termostat).
 - Skontrolujte, či je po zatvorení uzatváracích ventilov možný obeh vody v hlavnej zóne
 - V režim chladenia môžete povoliť, aby podlahové kúrenie (hlavná zóna) poskytovalo osvieženie (nie skutočné chladenie), prípadne to môžete NEPOVOLIŤ.

V prípade povolenia:

NEINŠTALUJTE uzatvárací ventil.

Nastavením možnosti [F-0C]=0 aktivujte obrazovku menovitej hodnoty [2] **Hlavná zóna** a [1] **Miestnosť**.

Teplotu vody na výstupe hlavnej zóny nastavte na NIE príliš nízku hodnotu (zvyčajne: 20°C)

V prípade NEPOVOLENIA nainštalujte uzatvárací ventil (dodáva zákazník) a pripojte ho ku konektorom X2M/21 a X2M/28 pre normálne otvorený ventil alebo ku konektorom X2M/21 a X2M/29 pre normálne zatvorený ventil.

- Pre vedľajšiu zónu:
 - Konvektory tepelného čerpadla sú pripojené priamo k vnútorej jednotke.
 - Požadovaná izbová teplota sa nastavuje prostredníctvom ovládača konvektorov tepelného čerpadla. Pre konvektory tepelného čerpadla je možné použiť rôzne ovládače a nastavenia. Ďalšie informácie nájdete na:
 - Návod na inštaláciu konvektorov tepelného čerpadla
 - Návod na inštaláciu voliteľného príslušenstva konvektorov tepelného čerpadla
 - Doplňok pre voliteľné príslušenstvo
 - Signály požiadavky ohrevu alebo chladenia pre každý konvektor tepelného čerpadla sú paralelne spojené s digitálnym vstupom vnútorej jednotky (X2M/35a a X2M/30). Vnútorná jednotka poskytne požadovanú teplotu vody vedľajšej zóny na výstupe len v prípade aktuálnej požiadavky.
- Režim prevádzky v miestnosti sa určuje používateľským rozhraním integrovaným vo vnútorej jednotke. Nezabudnite, že prevádzkový režim každého ovládania konvektorov tepelného čerpadla sa musí nastaviť tak, aby zodpovedal vnútorej jednotke.

Konfigurácia

Nastavenie	Hodnota
Regulácia teploty jednotky: ▪ #: [2.9] ▪ Kód: [C-07]	2 (Izbový termostat): prevádzka jednotky sa vyberá podľa okolitej teploty na vyhradenom rozhraní pre pohodlie osôb. Poznámka: ▪ Hlavná miestnosť = vyhradené rozhranie pre pohodlie osôb používané ako izbový termostat ▪ Ďalšie miestnosti = funkcia externého izbového termostatu
Počet zón teploty vody: ▪ #: [4.4] ▪ Kód: [7-02]	1 (Dvojitá zóna): hlavná + vedľajšia
V prípade konvektorov tepelného čerpadla: Externý izbový termostat pre vedľajšiu zónu: ▪ #: [3.A] ▪ Kód: [C-06]	1 (1 kontakt): keď používaný externý izbový termostat alebo konvektor tepelného čerpadla môže odoslať len stav termo ZAP./VYP. Bez oddelenia požiadavky na ohrev alebo chladenie.
Dvojzónová súprava nainštalovaná: ▪ #: [9.P.1] ▪ Kód: [E-OB]	2 (Áno): súprava Bizone je nainštalovaná na pridanie ďalšej zóny teploty.
Typ dvojzónového systému: ▪ #: [9.P.2] ▪ Kód: [E-OC]	0 (Bez hydraulického odlučovača / bez priameho čerpadla) 1 (S hydraulickým odlučovačom / bez priameho čerpadla) 2 (S hydraulickým odlučovačom / s priamym čerpadlom) (Pozrite si 3 varianty systému opísané vyššie)
Výstup uzatváracieho ventilu	Nastavte podľa termopožiadavky hlavnej zóny.
Uzatvárací ventil	Uzatvárací ventil nastavte podľa toho, či sa hlavná zóna musí počas chladenia uzavoriť, aby sa zabránilo kondenzácii.

Ďalšie informácie o konfigurácii súpravy Bizone nájdete v časti "["Súprava Bizone"](#)" [▶ 260].

Výhody

▪ Pohodlie.

- Inteligentná funkcia izbového termostatu môže zvyšovať alebo znížovať požadovanú teplotu vody na výstupe na základe aktuálnej izbovej teploty (modulácia).
- Kombinácia dvoch systémov emitorov tepla poskytuje vynikajúce pohodlie ohrevu podlahovým kúrením a vynikajúce pohodlie chladenia konvektormi tepelného čerpadla.

▪ Účinnosť.

- Vnútorná jednotka v závislosti na požiadavke dodáva rôznu teplotu vody na výstupe zodpovedajúcu projektovanej teplote rôznych emitorov tepla.
- Podlahové kúrenie najlepšie funguje so systémom tepelného čerpadla.

6.3 Nastavenie pomocného zdroja tepla na ohrev miestnosti



INFORMÁCIE

Bivalentný režim je možný len v prípade 1 zóny teploty vody na výstupe:

- s reguláciou pomocou izbového termostatu ALEBO
- reguláciou pomocou externého izbového termostatu.

▪ Ohrev miestnosti môže zabezpečovať:

- vnútorná jednotka,
- pomocný bojler (inštalačia na mieste) zapojený do systému.

▪ Ak sa požaduje ohrev, spustí sa vnútorná jednotka alebo pomocný bojler. Ktorá jednotka sa spustí, závisí od vonkajšej teploty (stav prenutia na externý zdroj tepla). Keď pomocný bojler dostane povolenie, stav ohrevu miestnosti pomocou vnútornej jednotky sa VYPNE.

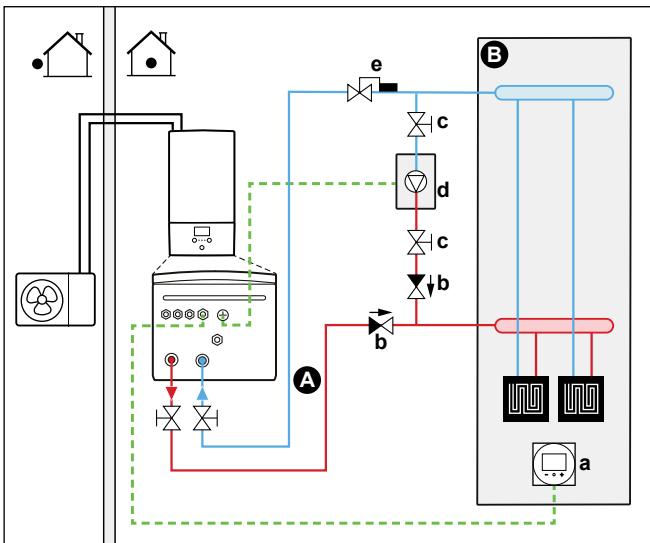
▪ Bivalentný režim je možný len v režime ohrevu miestností, NIE je vhodný v režime prípravy teplej vody pre domácnosť. Teplá voda pre domácnosť sa vždy pripravuje pomocou nádrže na teplú vodu pre domácnosť, ktorá je pripojená k vnútornej jednotke.



INFORMÁCIE

- Počas režimu ohrevu je tepelné čerpadlo v prevádzke, aby sa dosiahla požadovaná teplota nastavená prostredníctvom používateľského rozhrania. Ak je aktívna prevádzka podľa počasia, teplota vody sa určuje automaticky v závislosti od vonkajšej teploty.
- Počas režimu ohrevu je tepelné čerpadlo v prevádzke, aby sa dosiahla požadovaná teplota nastavená prostredníctvom ovládania pomocného bojlera.

Nastavenie



- A** Teplota vody na výstupe: hlavná zóna teploty
- B** Jedna miestnosť
- a** Vyhradené rozhranie pre pohodlie osôb (BRC1HHDA používané ako izbový termostat)
- b** Nevratný ventil (inštalácia na mieste)
- c** Uzavárací ventil (inštalácia na mieste)
- d** Pomocný bojler (inštalácia na mieste)
- e** Akvastatický ventil (inštalácia na mieste)



POZNÁMKA

- Pomocný bojler a jeho integrácia do systému musí vyhovovať platnej legislatíve.
- Spoločnosť Daikin NEZODPOVEDÁ za nesprávne ani nebezpečné situácie v systéme pomocného bojlera.

- Voda vracajúca sa do tepelného čerpadla NESMIE prekročiť teplotu 60°C.
Nastavenie:
 - Nastavte požadovanú teplotu vody prostredníctvom ovládania pomocného bojlera maximálne na 60°C.
 - Inštalujte akvastatický ventil do vratného prietoku vody tepelného čerpadla. Nastavte akvastatický ventil tak, aby sa zatváral nad 60°C a otváral pod 60°C.
- Inštalujte jednosmerné ventily.
- Expanzná nádoba je už predbežne namontovaná vo vnútornej jednotke. No v prípade bivalentného režimu prevádzky sa tiež uistite, že sa v okruhu pomocného bojlera nachádza expanzná nádoba. V opačnom prípade viac vo vodnom okruhu počas bivalentného režimu prevádzky a po uzavorení ventilu Aquastat nebude expanzná nádoba.
- Inštalujte digitálnu V/V kartu PCB (voliteľné príslušenstvo EKRP1HBAA).
- Prepojte X1 a X2 (prepnutie na externý zdroj tepla) na digitálnom V/V karty PCB s pomocným bojlerom. Pozrite si časť "[9.3.8 Pripojenie prepínania k vonkajšiemu zdroju tepla](#)" [▶ 150].
- Informácie o nastavení tepelných emitorov nájdete v časti "[6.2 Nastavenie systému ohrevu/chladenia miestnosti](#)" [▶ 35].

Konfigurácia

Prostredníctvom používateľského rozhrania (Sprievodca konfiguráciou):

- Nastavte používanie bivalentného systému ako externého zdroja tepla.

- Nastavte bivalentnú teplotu a hysterézu.

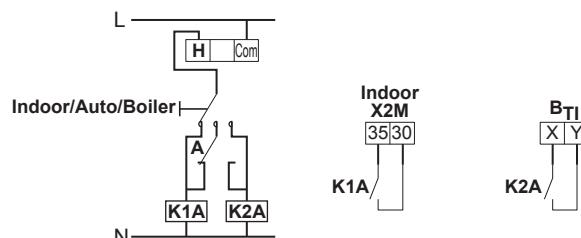


POZNÁMKA

- Bivalentná hysteréza musí mať dostatočný rozdiel, aby sa zabránilo častému prepínaniu medzi vnútornou jednotkou a pomocným bojlerom.
- Vonkajšia teplota sa meria pomocou vzduchového termistora vonkajšej jednotky. Vonkajšia jednotka sa preto inštaluje tak, aby ju neovplyvňovalo a NEZAPÍNAKO/NEVYPÍNAKO priame slnečné svetlo.
- Časté prepínanie môže spôsobiť koróziu pomocného bojlera. Ďalšie informácie vám poskytne výrobca pomocného bojlera.

Prepínanie na externý zdroj tepla riadené pomocným kontaktom

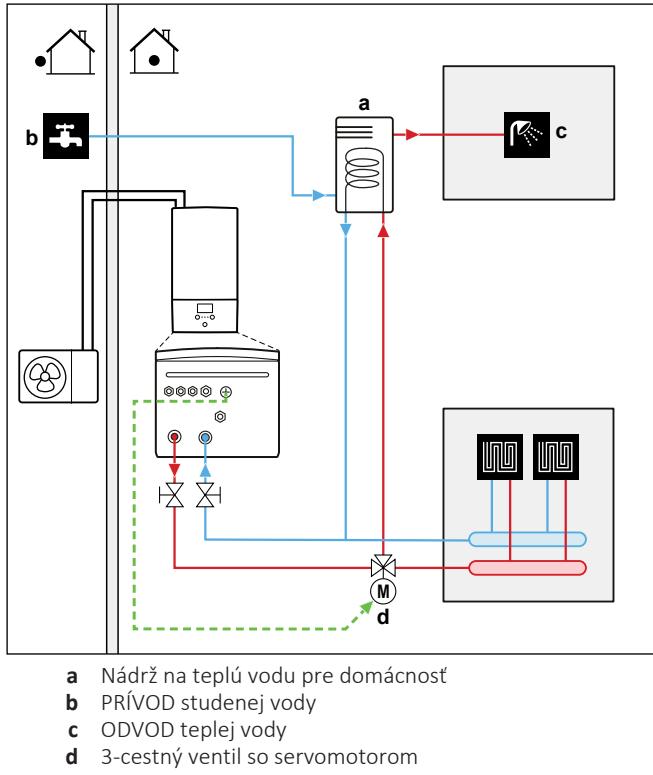
- Možné len na ovládanie externého izbového termostatu A jednej zóny teploty na výstupe vody (pozrite si časť "6.2 Nastavenie systému ohrevu/chladenia miestnosti" [▶ 35]).
- Pomocný kontakt môže byť:
 - termostat pre vonkajšiu teplotu,
 - kontakt elektromeru,
 - manuálne ovládaný kontakt.
 - ...
- Nastavenie: Na mieste inštalujte nasledujúce prepojenie:



B_{TI}	Vstup termostatu bojlera
A	Pomocný kontakt (normálne uzavretý)
H	Izbový termostat – požiadavka na vykurovanie (voliteľné príslušenstvo)
K1A	Pomocné relé na aktiváciu vnútornej jednotky bojlera (inštalácia na mieste)
K2A	Pomocné relé pre aktiváciu bojlera (inštalácia na mieste)
Indoor	Vnútorná jednotka
Auto	Automaticky
Boiler	Bojler

6.4 Nastavenie nádrže na teplú vodu pre domácnosť

6.4.1 Rozloženie systému – samostatná nádrž na teplú vodu pre domácnosť



6.4.2 Výber objemu a požadovanej teploty pre nádrž na teplú vodu pre domácnosť

Ľudia podľa pocitu hodnotia vodu ako teplú, keď má teplotu 40°C. Spotreba teplej vody pre domácnosť sa preto často vyjadruje ako ekvivalentný objem vody teplej 40°C. Môžete však nastaviť vyššiu teplotu v nádrži na teplú vodu pre domácnosť (príklad: 53°C), ktorá sa potom zmieša so studenou vodou (príklad: 15°C).

Výber objemu a požadovanej teploty pre nádrž na teplú vodu pre domácnosť sa skladá z:

- 1 určenia spotreby teplej vody pre domácnosť (ekvivalentného objemu vody teplej 40°C),
- 2 určenia objemu a požadovanej teploty pre nádrž na teplú vodu pre domácnosť.

Určenie spotreby teplej vody pre domácnosť

Zodpovedajte nasledujúce otázky a vypočítajte spotrebú teplej vody pre domácnosť (ekvivalentného objemu vody teplej 40°C) pomocou typických objemov vody:

Otázka	Typický objem vody
Koľko sprchovaní potrebujete v priebehu dňa?	1 sprchovanie=10 min. \times 10 l/min.=100 l
Koľko kúpeľov potrebujete v priebehu dňa?	1 kúpeľ = 150 l
Koľko vody denne potrebujete v kuchynskom dreze?	1erez=2 min. \times 5 l/min.=10 l
Existuje ešte ďalšia spotreba teplej vody pre domácnosť?	—

Príklad: Ak je spotreba teplej vody pre domácnosť rodiny (4 osoby) nasledujúca:

- 3 sprchovania
- 1 kúpeľ
- 3 objemy drezu

Spotreba teplej vody pre domácnosť je potom=(3×100 l)+(1×150 l)+(3×10 l)=480 l

Určenie objemu a požadovanej teploty pre nádrž na teplú vodu pre domácnosť

Vzorec	Príklad
$V_1 = V_2 + V_2 \times (T_2 - 40) / (40 - T_1)$	Ak: <ul style="list-style-type: none"> ▪ $V_2 = 180 \text{ l}$ ▪ $T_2 = 54^\circ\text{C}$ ▪ $T_1 = 15^\circ\text{C}$ Potom $V_1 = 280 \text{ l}$
$V_2 = V_1 \times (40 - T_1) / (T_2 - T_1)$	Ak: <ul style="list-style-type: none"> ▪ $V_1 = 480 \text{ l}$ ▪ $T_2 = 54^\circ\text{C}$ ▪ $T_1 = 15^\circ\text{C}$ Potom $V_2 = 307 \text{ l}$

V_1 Spotreba teplej vody pre domácnosť (ekvivalentný objem vody teplej 40°C)

V_2 Požadovaný objem nádrže na teplú vodu pre domácnosť, ak sa ohrieva len raz

T_2 Teplota v nádrži na teplú vodu pre domácnosť

T_1 Teplota studenej vody

Možné objemy nádrže na teplú vodu pre domácnosť

Typ	Možné objemy
Samostatná nádrž na teplú vodu pre domácnosť	<ul style="list-style-type: none"> ▪ 150 l ▪ 180 l ▪ 200 l ▪ 250 l ▪ 300 l (nádrž na polypropylén je kompatibilná so solárnu súpravou) ▪ 500 l (kompatibilná so solárnu súpravou)

Tipy na úsporu energie

- Ak je spotreba teplej vody pre domácnosť každý deň iná, môžete naprogramovať týždenný plán s rôznymi požadovanými teplotami v nádrži na teplú vodu pre domácnosť na každý deň.
- Čím je teplota v nádrži na teplú vodu pre domácnosť nižšia, tým je prevádzka cenovo efektívnejšia. Ak vyberiete väčšiu nádrž na teplú vodu pre domácnosť, môžete znížiť požadovanú teplotu v nádrži na teplú vodu pre domácnosť.
- Samotné tepelné čerpadlo môže pripravovať teplú vodu pre domácnosť s teplotou maximálne 62°C (59°C , ak je vonkajšia teplota nízka). Túto teplotu môže zvýšiť elektrický odpor voliteľného záložného ohrievača (EKECBU*), ak je nainštalovaný a aktivovaný. Takto sa však spotrebuje viac energie. Odporúčame nastaviť požadovanú teplotu v zásobnej nádrži nižšiu ako 62°C , aby sa predišlo používaniu elektrického odporu.

- Čím je vyššia vonkajšia teplota, tým lepšia je účinnosť tepelného čerpadla.
- Ak je cena elektrickej energie cez deň a v noci rovnaká, odporúčame ohrievať nádrž na teplú vodu pre domácnosť cez deň.
- Ak je cena elektrickej energie v noci nižšia, odporúčame ohrievať nádrž na teplú vodu pre domácnosť v noci.
- Keď tepelné čerpadlo pripravuje teplú vodu pre domácnosť, v závislosti od celkovej požiadavky ohrevu a nastaveniu naplánovanej priority nemusí byť schopné ohrievať priestor. Ak zároveň potrebujete teplú vodu pre domácnosť a ohrev miestnosti, odporúčame pripravovať teplú vodu pre domácnosť v noci, keď sa požaduje nižší ohrev miestnosti, alebo v čase neprítomnosti osôb.

6.4.3 Nastavenie a konfigurácia – nádrž na teplú vodu pre domácnosť

- V prípade veľkej spotreby teplej vody pre domácnosť môžete nádrž na teplú vodu pre domácnosť v priebehu dňa ohriať niekoľkokrát.
- Na ohrev nádrže na teplú vodu pre domácnosť na požadovanú teplotu v nádrži na teplú vodu pre domácnosť môžete použiť nasledujúce zdroje tepla:
 - Termodynamický cyklus tepelného čerpadla
 - Elektrický ohrievač s pomocným čerpadlom
- Ďalšie informácie o:
 - Optimalizovaní spotreby elektrickej energie pri príprave teplej vody pre domácnosť nájdete v časti "[11 Konfigurácia](#)" [▶ 160].
 - Informácie o pripojení elektroinštalačie samostatnej nádrže na teplú vodu pre domácnosť k vnútornej jednotke nájdete v návode na inštaláciu nádrže na teplú vodu pre domácnosť a doplnku pre voliteľné príslušenstvo.
 - Zapojenie vodného potrubia samostatnej nádrže na teplú vodu pre domácnosť k vnútornej jednotke nájdete v návode na inštaláciu nádrže na teplú vodu pre domácnosť.
 - Optimalizovaní požiadavky na minimálny objem vody pomocou funkcie predohrevu nádrže:

Požiadavky na vodný okruh nájdete v časti "[8.5.3 Kontrola objemu vody a rýchlosťi prúdenia](#)" [▶ 118].

V prípade používania nádrží z nehrdzavejúcej ocele (EKHWS*D*) sa musia nainštalovať ďalšie komponenty opísané v časti "[6.4.6 Čerpadlo na teplú vodu pre domácnosť na predohrev nádrže](#)" [▶ 58].

V prípade používania polypropylénových nádrží (EKHWP*) sa musí nainštalovať ohrievač s pomocným čerpadlom (EKBH3S).

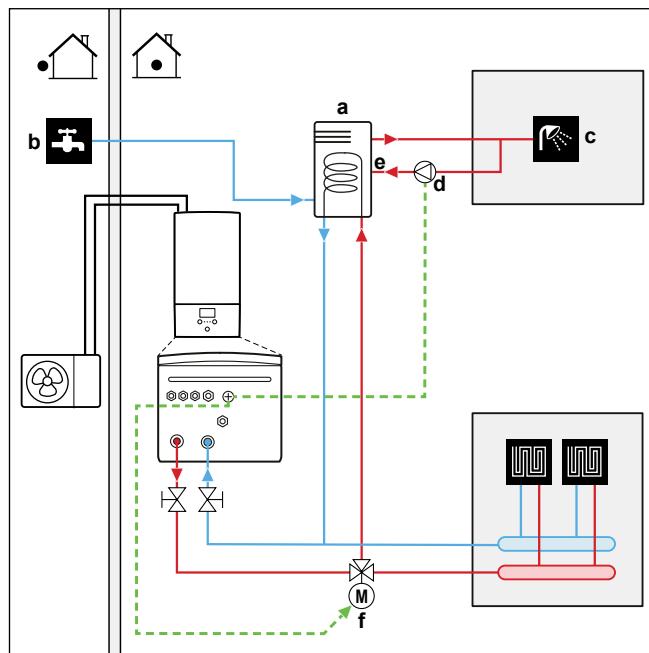
6.4.4 Čerpadlo na teplú vodu pre domácnosť na okamžite teplú vodu



INFORMÁCIE

V tejto téme je zobrazený príklad použitia v prípade použitia nádrží z nehrdzavejúcej ocele (EKHWS*D*).

Nastavenie



- a** Nádrž na teplú vodu pre domácnosť
- b** PRÍVOD studenej vody
- c** VÝSTUP teplej vody (sprcha (dodáva zákazník))
- d** Čerpadlo teplej vody pre domácnosť (dodáva zákazník)
- e** Prípojka recirkulácie
- f** 3-cestný ventil s motorovým pohonom (dodáva zákazník)

- Po pripojení čerpadla na teplú vodu pre domácnosť bude v kohútiku okamžite k dispozícii teplá voda.
- Čerpadlo na teplú vodu pre domácnosť sa dodáva a inštaluje na mieste a za inštaláciu zodpovedá inštalatér. Informácie o pripojení elektrického vedenia nájdete v časti "[9.3.5 Pripojenie čerpadla teplej vody pre domácnosť](#)" [▶ 147].
- Ďalšie informácie o prípojke recirkulácie nájdete v návode na inštaláciu pre nádrž na teplú vodu pre domácnosť.

Konfigurácia

- Ďalšie informácie nájdete v časti "[11 Konfigurácia](#)" [▶ 160].
- Pomocou používateľského rozhrania môžete naprogramovať plán na ovládanie čerpadla na teplú vodu pre domácnosť. Ďalšie informácie nájdete v používateľskej referenčnej príručke.

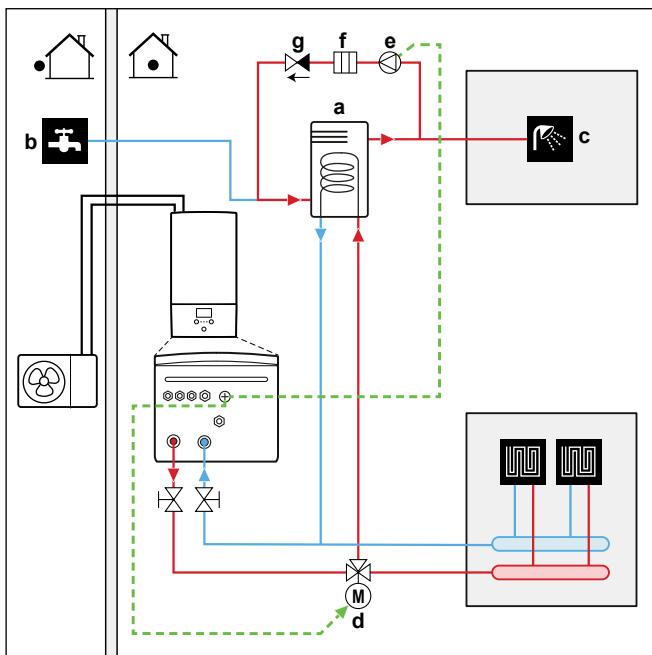
6.4.5 Čerpadlo na teplú vodu pre domácnosť na dezinfekciu



INFORMÁCIE

Obmedzenie: Platí len v prípade používania nádrží z nehrdzavejúcej ocele (EKHWS*D*).

Nastavenie



- a** Nádrž na teplú vodu pre domácnosť
- b** PRÍVOD studenej vody
- c** VÝSTUP teplej vody (sprcha (dodáva zákazník))
- d** 3-cestný ventil s motorovým pohonom (dodáva zákazník)
- e** Čerpadlo teplej vody pre domácnosť (dodáva zákazník)
- f** Prvok ohrievača (dodáva zákazník)
- g** Nevratný ventil (inštalácia na mieste)

- Čerpadlo na teplú vodu pre domácnosť dodáva zákazník a za jeho inštaláciu je zodpovedný inštalatér. Informácie o pripojení elektrického vedenia nájdete v časti "9.3.5 Pripojenie čerpadla teplej vody pre domácnosť" [▶ 147].
- Ak platné práve predpisy vyžadujú počas dezinfekcie vyššiu teplotu, ako je maximálna menovitá hodnota v nádrži (pozrite si hodnotu [2-03] v tabuľke nastavení na mieste inštalácie), podľa obrázka vyššie môžete pripojiť čerpadlo na teplú vodu pre domácnosť a ohrevací prvok.
- Ak platná legislatíva vyžaduje dezinfekciu vodného potrubia až po miesto vypúšťania, v prípade potreby môžete zapojiť čerpadlo na teplú vodu pre domácnosť a ohrevací prvok, ako je znázornené vyššie.

Konfigurácia

Prevádzku čerpadla na teplú vodu pre domácnosť môže ovládať vnútorná jednotka. Ďalšie informácie nájdete v časti "11 Konfigurácia" [▶ 160].

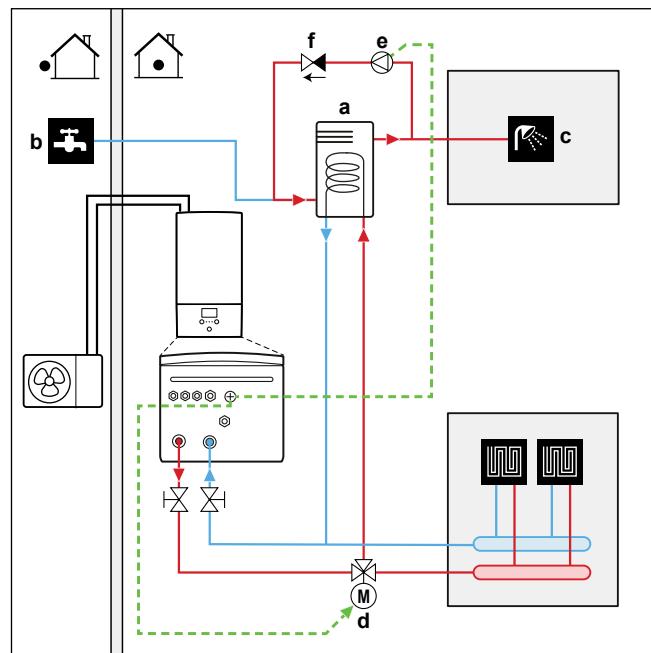
6.4.6 Čerpadlo na teplú vodu pre domácnosť na predohrev nádrže



INFORMÁCIE

Obmedzenie: Platí len v prípade používania nádrží z nehrdzavejúcej ocele (EKHWS*D*).

Nastavenie



- a** Nádrž na teplú vodu pre domácnosť
- b** PRÍVOD studenej vody
- c** VÝSTUP teplej vody (sprcha (dodáva zákazník))
- d** 3-cestný ventil s motorovým pohonom (dodáva zákazník)
- e** Čerpadlo teplej vody pre domácnosť (dodáva zákazník)
- f** Nevratný ventil (dodáva zákazník)

- Čerpadlo na teplú vodu pre domácnosť dodáva zákazník a za jeho inštaláciu je zodpovedný inštalatér. Informácie o pripojení elektrického vedenia nájdete v časti "9.3.5 Pripojenie čerpadla teplej vody pre domácnosť" [▶ 147].

Konfigurácia

Prevádzku čerpadla na teplú vodu pre domácnosť môže ovládať vnútorná jednotka. Ďalšie informácie nájdete v časti "11 Konfigurácia" [▶ 160].

6.5 Nastavenie merania spotreby energie

- Pomocou používateľského rozhrania môžete odčítať nasledujúce údaje o energii:
 - Vyrobené teplo
 - Spotrebovaná energia
- Údaje o energii môžete odčítať:
 - pre ohrev miestnosti,
 - pre chladenie miestnosti,
 - pre prípravu teplej vody pre domácnosť.
- Údaje o energii môžete odčítať:
 - Za dve hodiny (za posledných 48 hodín)
 - Za deň (za posledných 14 dní)
 - Za mesiac (za posledných 24 mesiacov)
 - Celkovo od inštalácie

**INFORMÁCIE**

Vypočítané údaje o vyrobenom teple a spotrebovanej energii predstavujú odhad. Presnosť údajov nemožno zaručiť.

6.5.1 Vyrobené teplo

**INFORMÁCIE**

Snímače používané na výpočet vyprodukovaného tepla sa kalibrujú automaticky.

- Vyrobené teplo sa počíta vnútorne na základe:
 - teploty vody na výstupe a vstupe,
 - prietoku,
 - spotreby energie ohrievača s pomocným čerpadlom (ak je inštalované) v nádrži na teplú vodu pre domácnosť.
- Nastavenie a konfigurácia:
 - Nie je potrebné žiadne ďalšie zariadenie.
 - Len v prípade, ak je v systéme inštalovaný ohrievač s pomocným čerpadlom, odmerajte jeho výkon (meranie odporu) a výkon nastavte prostredníctvom používateľského rozhrania. **Príklad:** Ak nameriate odpor ohrievača s pomocným čerpadlom $17,1 \Omega$, výkon ohrievača pri 230 V je 3100 W .

6.5.2 Spotrebovaná energia

Na určenie spotrebovanej energie môžete použiť nasledujúce metódy:

- výpočet,
- meranie.

**INFORMÁCIE**

Výpočet spotrebovanej energie (napríklad pre záložný ohrievač) a meranie spotrebovanej energie (napríklad pre vonkajšiu jednotku) sa nedajú kombinovať. Ak to urobíte, údaje o energie budú neplatné.

Výpočet spotrebovanej energie

- Spotrebovaná energia sa počíta vnútorne na základe:
 - skutočného príkonu vonkajšej jednotky,
 - Nastavený výkon záložného ohrievača a ohrievača s pomocným čerpadlom (ak je k dispozícii)
 - napäťia.
- Nastavenie a konfigurácia: Ak chcete získať presné údaje o energii, odmerajte výkon (meranie odporu) a prostredníctvom používateľského rozhrania nastavte výkon pre:
 - záložný ohrievač (krok 1 a krok 2) (ak je k dispozícii),
 - ohrievač s pomocným čerpadlom.

Meranie spotrebovanej energie

- Vzhľadom na vyššiu presnosť sa táto metóda uprednostňuje.
- Vyžaduje externé wattmetre.

- Inštalácia a konfigurácia: Keď sa používajú elektrické wattmetre, nastavte počet impulzov/kWh pre každý wattmeter prostredníctvom používateľského rozhrania.



INFORMÁCIE

Pri meraní spotreby elektrickej energie musia elektrické wattmetre merať CELÝ príkon systému.

6.5.3 Elektrické napájanie s normálnou sadzbou za kWh

Všeobecné pravidlo

Postačuje jeden wattmeter, ktorý pokrýva celý systém.

Nastavenie

Pripojte wattmeter k X5M/5 a X5M/6. Pozrite si časť "[9.3.4 Pripojenie elektromerov](#)" [▶ 146].

Typ wattmetra

V prípade...	Použite... wattmeter
<ul style="list-style-type: none"> ▪ Jednofázová vonkajšia jednotka ▪ Záložný ohrievač napájaný jednofázovou sieťou, napr. záložný ohrievač model: <ul style="list-style-type: none"> - *6V (6V3: 1N~ 230 V). 	Jednofázový
<ul style="list-style-type: none"> ▪ Trojfázová vonkajšia jednotka ▪ Záložný ohrievač napájaný trojfázovou sieťou, napr. záložný ohrievač model: <ul style="list-style-type: none"> - *6V (6T1: 3~ 230 V) - *9W (3N~ 400 V) 	Trojfázový

Príklad

Jednofázový wattmeter	Trojfázový wattmeter
<p>A Vonkajšia jednotka B Vnútorná jednotka C Nádrž na teplú vodu pre domácnosť a Elektrická skrinka (L_1/N) b Wattmeter (L_1/N) c Poistka (L_1/N) d Vonkajšia jednotka (L_1/N) e Vnútorná jednotka (L_1/N) f Záložný ohrievač (L_1/N) g Ohrievač s pomocným čerpadlom (L_1/N)</p>	<p>A Vonkajšia jednotka B Vnútorná jednotka C Nádrž na teplú vodu pre domácnosť a Elektrická skrinka ($L_1/L_2/L_3/N$) b Wattmeter ($L_1/L_2/L_3/N$) c Poistka ($L_1/L_2/L_3/N$) d Poistka (L_1/N) e Vonkajšia jednotka ($L_1/L_2/L_3/N$) f Vnútorná jednotka (L_1/N) g Záložný ohrievač ($L_1/L_2/L_3/N$) h Ohrievač s pomocným čerpadlom (L_1/N)</p>

Výnimka

- Druhý wattmeter môžete použiť, ak:
 - rozsah výkonu jedného merača nie je dostatočný,
 - elektrický wattmeter sa nedá jednoducho inštalovať do elektrickej skrinky,
 - kombinujú sa trojfázové siete 230 V a 400 V (nezvyklá situácia), vzhľadom na technické obmedzenia wattmetrov.
- Zapojenie a nastavenie:
 - Druhý wattmeter pripojte k X5M/3 a X5M/4. Pozrite si časť "[9.3.4 Pripojenie elektromerov](#)" [[▶ 146](#)].
 - V softvéri sú pridané údaje o spotrebe energie z oboch meračov, preto NEMUSÍTE nastaviť, ktorú spotrebu energie merajú jednotlivé merače. Stačí, ak nastavíte počet impulzov pre každý wattmeter.
- Príklad dvoch wattmetrov nájdete v časti "[6.5.4 Elektrické napájanie s výhodnou sadzbou za kWh](#)" [[▶ 62](#)].

6.5.4 Elektrické napájanie s výhodnou sadzbou za kWh**Všeobecné pravidlo**

- Wattmeter 1: meria vonkajšiu jednotku.
- Wattmeter 2: meria zvyšok (t. j. vnútornú jednotku, záložný ohrievač a voliteľný ohrievač s pomocným čerpadlom).

Nastavenie

- Pripojte wattmeter 1 k X5M/5 a X5M/6.
- Pripojte wattmeter 2 k X5M/3 a X5M/4.

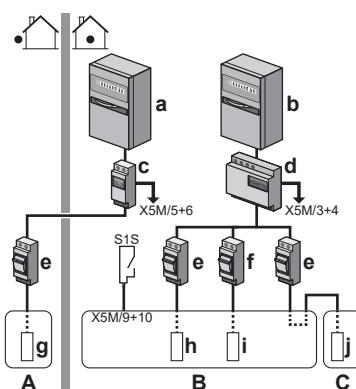
Pozrite si časť "[9.3.4 Pripojenie elektromerov](#)" [▶ 146].

Typy wattmetrov

- Wattmeter 1: jednofázový alebo trojfázový wattmeter podľa napájacieho zdroja vonkajšej jednotky.
- Wattmeter 2:
 - V prípade konfigurácie s jednofázovým záložným ohrievačom použite jednofázový wattmeter.
 - V ostatných prípadoch použite trojfázový wattmeter.

Príklad

Jednofázová vonkajšia jednotka s trojfázovým záložným ohrievačom:



- | | |
|------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| A | Vonkajšia jednotka |
| B | Vnútorná jednotka |
| C | Nádrž na teplú vodu pre domácnosť |
| a | Elektrická skrinka (L ₁ /N): elektrické napájanie s výhodnou sadzbou za kWh |
| b | Elektrická skrinka (L ₁ /L ₂ /L ₃ /N): elektrické napájanie s normálnou sadzbou za kWh |
| c | Wattmeter (L ₁ /N) |
| d | Wattmeter (L ₁ /L ₂ /L ₃ /N) |
| e | Poistka (L ₁ /N) |
| f | Poistka (L ₁ /L ₂ /L ₃ /N) |
| g | Vonkajšia jednotka (L ₁ /N) |
| h | Vnútorná jednotka (L ₁ /N) |
| i | Záložný ohrievač (L ₁ /L ₂ /L ₃ /N) |
| j | Ohrievač s pomocným čerpadlom (L ₁ /N) |
| S1S | Kontakt elektrického napájania s výhodnou sadzbou za kWh |

6.6 Nastavenie kontroly spotreby energie

Môžete použiť nasledujúcu kontrolu spotreby energie. Ďalšie informácie o príslušných nastaveniach nájdete v časti "[Kontrola spotreby energie](#)" [▶ 249].

#	Kontrola spotreby energie
1	<p>"6.6.1 Permanentné obmedzenie spotreby energie" [▶ 64]</p> <ul style="list-style-type: none"> Umožňuje obmedziť spotrebu energie celého systému tepelného čerpadla (súčet vnútornej jednotky a záložného ohrievača) jedným trvalým nastavením. Obmedzenie napájania v kW alebo prúdu v A.

#	Kontrola spotreby energie
2	<p>"6.6.2 Obmedzenie spotreby energie aktivované digitálnymi vstupmi" [▶ 65]</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ Umožňuje obmedziť spotrebu energie celého systému tepelného čerpadla (súčet vnútorej jednotky a záložného ohrievača) pomocou 4 digitálnych vstupov. ▪ Obmedzenie napájania v kW alebo prúdu v A.
3	<p>"6.6.4 Obmedzenie napájania BBR16" [▶ 67]</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ Obmedzenie: K dispozícii len vo švédčine. ▪ Umožňuje plniť požiadavky nariadení BBR16 (švédské nariadenia týkajúce sa elektrickej energie). ▪ Obmedzenie napájania v kW. ▪ Možno kombinovať s ostatnými typmi kontroly spotreby energie v kW. V takom prípade jednotka využíva najprísnejšie obmedzenie.
4	<p>"6.6.5 Obmedzenie kapacity súpravy Smart Grid z dôvodu akumulácie" [▶ 68]</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ Obmedzenie: K dispozícii len vtedy, keď je súprava Smart Grid nainštalovaná a je aktívny režim Odporučané. ▪ Umožňuje obmedzovať spotrebu energie celého systému tepelného čerpadla (súčet vonkajšej jednotky a záložného ohrievača alebo ohrievača s pomocným čerpadlom (ak sú elektrické ohrievače povolené na akumuláciu)) pomocou elektromera alebo nastavenia [9.8.8] Obmedzenie nastavenia kW. ▪ Obmedzenie napájania v kW.



POZNÁMKA

Nainštalovať možno poistku dodanú zákazníkom s nižšou ako odporúčanou hodnotou ako v prípade tepelného čerpadla. V takom prípade musíte upraviť nastavenie na mieste inštalačie [2-0E] podľa maximálnej povolenej hodnoty prúdu pre tepelné čerpadlo.

Upozorňujeme, že nastavenie na mieste inštalačie [2-0E] potláča všetky nastavenia kontroly spotreby energie. Obmedzenie energie tepelného čerpadla zníži výkon.



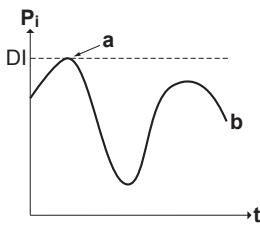
POZNÁMKA

Nastavte minimálnu spotrebu energie ±3,6 kW, aby sa zaručila:

- prevádzka odmrazovania. V opačnom prípade, ak sa rozmrazovanie viackrát preruší, výmenník tepla zamrzne.
- Ohrev miestnosti a prípravu teplej vody pre domácnosť umožňuje aspoň jeden elektrický ohrievač (krok 1 záložného ohrievača alebo ohrievač s pomocným čerpadlom).

6.6.1 Permanentné obmedzenie spotreby energie

Permanentné obmedzenie spotreby energie sa používa na zaručenie maximálneho príkonu alebo maximálneho vstupného prúdu systému. V niektorých krajinách sa zákonmi obmedzuje maximálna spotreba energie na ohrev miestností a prípravu teplej vody pre domácnosť.



P_i Príkon
 t Čas
 DI Digitálny vstup (úroveň obmedzenia spotreby energie)
 a Obmedzenie spotreby energie aktívne
 b Aktuálny príkon

Nastavenie a konfigurácia

- Nie je potrebné žiadne ďalšie zariadenie.
- Upravte nastavenia kontroly spotreby energie v položke [9.9] prostredníctvom používateľského rozhrania (pozrite si časť "Kontrola spotreby energie" [► 249]):
 - Vyberte režim nepretržitého obmedzenia
 - Vyberte typ obmedzenia (výkon v kW alebo prúd v A).
 - Nastavte požadovanú úroveň obmedzenia spotreby energie.

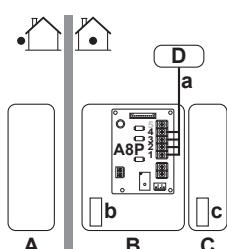
6.6.2 Obmedzenie spotreby energie aktivované digitálnymi vstupmi

Obmedzenie spotreby energie je užitočné aj v kombinácii so systémom riadenia energie.

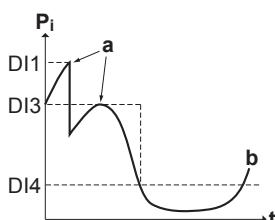
Príkon alebo prúd celého systému Daikin sa dynamicky obmedzuje digitálnymi vstupmi (maximálne štyri kroky). Každá úroveň obmedzenia spotreby energie sa nastavuje prostredníctvom používateľského rozhrania obmedzením:

- prúdu (A)
- alebo príkonu (kW).

Systém riadenia energie (inštalácia na mieste) určuje aktiváciu konkrétnej úrovne obmedzenia spotreby energie. **Príklad:** Obmedzenie maximálneho príkonu celého domu (osvetlenie, domáce spotrebiča, ohrev miestnosti...).



A Vonkajšia jednotka
 B Vnútorná jednotka
 C Nádrž na teplú vodu pre domácnosť
 D Systém riadenia energie
 a Aktivovanie obmedzenia spotreby energie (4 digitálne vstupy)
 b Záložný ohrievač
 c Ohrievač s pomocným čerpadlom



P_i	Príkon
t	Čas
DI	Digitálne vstupy (úrovne obmedzenia spotreby energie)
a	Obmedzenie spotreby energie aktívne
b	Aktuálny príkon

Nastavenie

- Vyžaduje sa karta PCB požiadaviek (možnosť EKRP1AHTA).
- Na aktivovanie zodpovedajúcej úrovne obmedzenia spotreby energie sa používajú maximálne štyri digitálne vstupy:
 - DI1 = najsilnejšie obmedzenie (najnižšia spotreba energie)
 - DI4 = najslabšie obmedzenie (najvyššia spotreba energie)
- Špecifikácia digitálnych vstupov:
 - DI1: S9S (limit 1)
 - DI2: S8S (limit 2)
 - DI3: S7S (limit 3)
 - DI4: S6S (limit 4)
- Ďalšie informácie nájdete v schéme elektrického zapojenia.

Konfigurácia

- Nastavte nastavenia kontroly spotreby energie v [9.9] prostredníctvom používateľského rozhrania (popis všetkých nastavení nájdete v "Kontrola spotreby energie" [► 249]):
- Vyberte obmedzenie digitálnymi vstupmi.
- Vyberte typ obmedzenia (výkon v kW alebo prúd v A).
- Nastavte požadované úrovne obmedzenia spotreby energie zodpovedajúce každému digitálnemu vstupu.



INFORMÁCIE

Ak je zatvorený viac ako 1 digitálny vstup (súčasne), priorita digitálneho vstupu je fixná: priorita DI4 >...>DI1.

6.6.3 Proces obmedzenia spotreby energie

Vonkajšia jednotka má lepšiu účinnosť ako elektrické ohrievače. Elektrické ohrievače sa preto obmedzujú a VYPÍNAJÚ prvé. Systém obmedzuje spotrebu energie v nasledujúcom poradí:

- 1 Obmedzenie niektorých elektrických ohrievačov.

Ak... má prioritu	Potom prostredníctvom používateľského rozhrania ako ohrievač s prioritou nastavte...
Príprava teplej vody pre domácnosť	Prídavný ohrievač (ak sa používa) Výsledok: Záložný ohrievač sa VYPNE prvý.

Ak... má prioritu	Potom prostredníctvom používateľského rozhrania ako ohrievač s prioritou nastavte...
Ohrev miestnosti	Záložný ohrievač Výsledok: Ohrievač s pomocným čerpadlom (ak sa používa) sa VYPNE prvý.

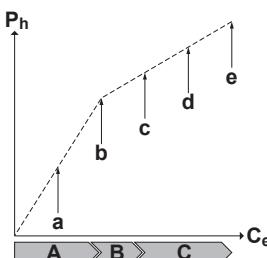
- 2 VYPNUTIE všetkých elektrických ohrievačov.
- 3 Obmedzenie vonkajšej jednotky.
- 4 VYPNUTIE vonkajšej jednotky.

Príklad

Ak je konfigurácia ako v nasledujúcom prípade:

- Úroveň obmedzenia spotreby energie NEUMOŽNÍ súčasnú prevádzku ohrievača s pomocným čerpadlom aj záložného ohrievača (krok 1 a krok 2).
- Uprednostnený ohrievač = **Prídavný ohrievač** (ak sa používa).

Spotreba energie je potom obmedzená nasledujúcim spôsobom:



- P_h** Vyrobené teplo
C_e Spotrebovaná energia
A Vonkajšia jednotka
B Ohrievač s pomocným čerpadlom
C Záložný ohrievač
a Obmedzená prevádzka vonkajšej jednotky
b Úplná prevádzka vonkajšej jednotky
c Ohrievač s pomocným čerpadlom ZAPNUTÝ
d Záložný ohrievač (krok 1) ZAPNUTÝ
e Záložný ohrievač (krok 2) ZAPNUTÝ

6.6.4 Obmedzenie napájania BBR16



INFORMÁCIE

Nastavenia **Obmedzenie**: BBR16 sa zobrazujú len vtedy, keď je jazyk používateľského rozhrania nastavený na švédčinu.



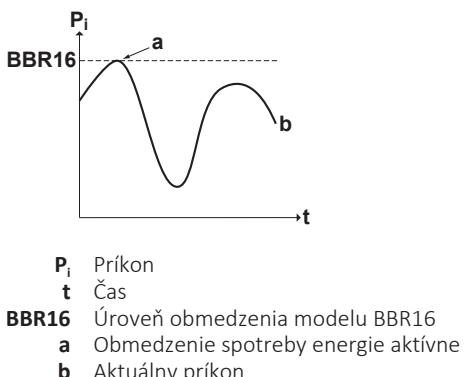
POZNÁMKA

2 týždne na zmenu. Po aktivácii modelu BBR16 máte len 2 týždne na zmenu nastavení (Aktivácia BBR16 a Výkon. limit BBR16). Po 2 týždňoch jednotka tieto nastavenia zmrazi.

Poznámka: Toto nastavenie sa líši od trvalého obmedzenia spotreby energie, ktoré možno vždy zmeniť.

Obmedzenie spotreby energie modelu BBR16 použite vtedy, keď musíte splniť požiadavky nariadení BBR16 (švédske nariadenia týkajúce sa elektrickej energie).

Obmedzenie spotreby energie modelu BBR16 môžete kombinovať s druhým typom kontroly spotreby energie v kW. V takom prípade jednotka využíva najprísnejšie obmedzenie.



Nastavenie a konfigurácia

- Nie je potrebné žiadne ďalšie zariadenie.
- Upravte nastavenia kontroly spotreby energie v položke [9.9] prostredníctvom používateľského rozhrania (pozrite si časť "[Kontrola spotreby energie](#)" [[► 249](#)]):
 - Aktivácia modelu BBR16
 - Nastavte požadovanú úroveň obmedzenia spotreby energie.

6.6.5 Obmedzenie kapacity súpravy Smart Grid z dôvodu akumulácie

Obmedzenie súpravy Smart Grid na účely akumulácie je možné len vtedy, ak je súprava Smart Grid nainštalovaná a je aktívny režim **Odpornúčané**.

Obmedzenie kapacity v režime **Odpornúčané** môžete kombinovať s ostatnými typmi kontroly spotreby energie. V takom prípade jednotka využíva najprísnejšie obmedzenie.



INFORMÁCIE

Ak je aktívny režim **Vynútené vypnutie** súpravy Smart Grid, kompresor a elektrické ohrievače vonkajšej jednotky NEBUDÚ v prevádzke.

Nastavenie a konfigurácia

Pozrite si časti "[9.3.11 Pripojenie aplikácie Smart Grid](#)" [[► 153](#)] a "["Elektrické napájanie s výhodnou sadzbou za kWh"](#)" [[► 246](#)].

6.7 Nastavenie snímača externej teploty

Môžete pripojiť jeden snímač externej teploty. Meria vnútornú alebo vonkajšiu okolitú teplotu. Odporučame v nasledujúcich prípadoch používať snímač okolitej teploty:

Vnútorná okolitá teplota

- Na termostatickú reguláciu miestnosti sa používa vyhradené rozhranie pre pohodlie osôb (BRC1HHDA slúžiace ako izbový termostat), ktorý meria vnútornú okolitú teplotu. Rozhranie pre pohodlie osôb sa preto musí inštalovať na mieste:
 - kde sa dá zistiť priemerná teplota v miestnosti,
 - ktoré NIE je vystavené priamemu slnečnému svetlu,
 - ktoré NIE je v blízkosti zdroja tepla,
 - ktoré NIE je ovplyvnené vonkajším vzduchom alebo tam nie je prieval, keď sa napríklad otvoria alebo zatvoria dvere.
- Ak to NIE je možné, odporúčame pripojiť diaľkový vnútorný snímač (voliteľné príslušenstvo KRCS01-1).
- Inštalácia: pokyny na inštaláciu nájdete v návode na inštaláciu pre vnútorný diaľkový snímač a doplnku pre voliteľné príslušenstvo.
- Konfigurácia: vyberte izbový snímač [9.B].

Vonkajšia okolitá teplota

- Vo vonkajšej jednotke sa meria vonkajšia okolitá teplota. Vonkajšia jednotka sa preto musí inštalovať na mieste:
 - na severnej strane domu alebo na strane domu, na ktorej je umiestnených najviac emitorov tepla,
 - ktoré NIE je vystavené priamemu slnečnému svetlu,
- Ak to NIE je možné, odporúčame pripojiť vonkajší diaľkový snímač (voliteľné príslušenstvo EKRSCA1).
- Inštalácia: pokyny na inštaláciu nájdete v návode na inštaláciu pre vonkajší diaľkový snímač a doplnku pre voliteľné príslušenstvo.
- Konfigurácia: vyberte vonkajší snímač [9.B].
- Keď je aktívna funkcia úspory energie vonkajšej jednotky (pozrite si časť "Funkcia úspory energie" [▶ 258]), vonkajšia jednotka sa vypne, aby sa znížili straty energie v pohotovostnom režime. Vonkajšia okolitá teplota sa v dôsledku toho NEODČÍTAVA.
- Ak požadovaná teplota vody na výstupe závisí od počasia, je dôležité neustále meranie vonkajšej teploty. Toto je ďalší dôvod na inštalovanie voliteľného snímača vonkajšej teploty okolia.



INFORMÁCIE

Údaje externého snímača vonkajšieho okolia (priemerné alebo okamžité) sa používajú v krivkách regulácie podľa počasia a v logických operáciách automatického prepínania ohrevu a chladenia. Na ochranu vonkajšej jednotky sa vždy používa vnútorný snímač vonkajšej jednotky.

7 Inštalácia jednotky



VAROVANIE

Inštaláciu smie vykonať inštalatér, výber materiálov a inštalácia musí spĺňať platnú legislatívnu. V Európe platí norma EN378.

V tejto kapitole

7.1	Príprava miesta inštalácie.....	70
7.1.1	Požiadavky na miesto inštalácie vonkajšej jednotky	71
7.1.2	Dodatočné požiadavky na miesto inštalácie vonkajšej jednotky v studenom podnebí	72
7.1.3	Požiadavky vnútornnej jednotky na miesto inštalácie	73
7.1.4	Špeciálne požiadavky pre jednotky s chladivom R32	74
7.1.5	Inštaláčne šablóny.....	76
7.2	Otvorenie a zatvorenie jednotiek.....	84
7.2.1	Otvorenie jednotiek	84
7.2.2	Otvorenie vonkajšej jednotky	84
7.2.3	Demontáž prenosnej podpery	85
7.2.4	Pripevnenie krytu kompresora	86
7.2.5	Zatvorenie vonkajšej jednotky	86
7.2.6	Otvorenie vnútornej jednotky	87
7.2.7	Zatvorenie vnútornej jednotky	89
7.3	Montáž vonkajšej jednotky.....	89
7.3.1	Montáž vonkajšej jednotky	89
7.3.2	Opatrenia týkajúce sa montáže vonkajšej jednotky	90
7.3.3	Poskytnutie inštaláčnej konštrukcie	90
7.3.4	Inštalácia vonkajšej jednotky	91
7.3.5	Poskytnutie odtoku	92
7.3.6	Inštalácia mriežky vypúšťania	93
7.3.7	Demontáž mriežky vypúšťania a umiestnenie mriežky do bezpečnej polohy	95
7.4	Montáž vnútornej jednotky.....	97
7.4.1	Montáž vnútornej jednotky	97
7.4.2	Opatrenia týkajúce sa montáže vnútornej jednotky	97
7.4.3	Inštalácia vnútornej jednotky.....	97
7.4.4	Pripojenie odtokovej hadice k odtoku	99

7.1 Príprava miesta inštalácie

Na inštaláciu vyberte miesto s dostatom priestoru na prinesenie a odnesenie jednotky.

Jednotku **NEINŠTALUJTE** na miesta, ktoré sa často používajú ako pracovisko. V prípade vykonávania stavebných prác (napr. brúsenie), pri ktorých sa vytvára veľké množstvo prachu, **MUSÍ** byť jednotka zakrytá.



VAROVANIE

Spotrebič musí byť skladovaný v miestnosti bez neustále pracujúcich zdrojov zapálenia (napr.: otvorený plameň, fungujúci plynový spotrebič alebo elektrický ohrievač).



VAROVANIE

NEPOUŽÍVAJTE opakovane potrubie chladiva, ktoré sa používalo s akýmkolvek iným chladivom. Vymeňte potrubie chladiva alebo dôkladne vyčistite.

7.1.1 Požiadavky na miesto inštalácie vonkajšej jednotky


INFORMÁCIE

Prečítajte si tiež nasledujúce požiadavky:

- "2 Všeobecné bezpečnostné opatrenia" [▶ 10].
- "7.1.3 Požiadavky vnútornej jednotky na miesto inštalácie" [▶ 73] (dĺžka potrubia s chladivom a výškový rozdiel).

Pri rozmiestnení dodržte príslušné pokyny. Pozrite si časť "[17.1 Priestor pre údržbu: Vonkajšia jednotka](#)" [▶ 311].


POZNÁMKA

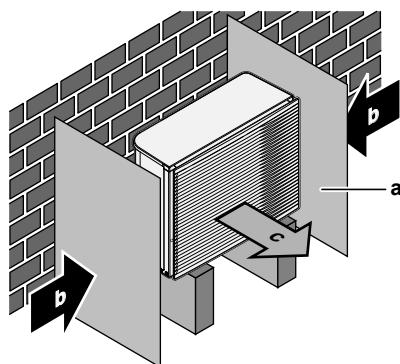
- NEUMIESTŇUJTE jednotky jednu na druhú.
- NEVEŠAJTE jednotku na strop.

Silné vetry (≥ 18 km/h) fúkajúce na výstup vzduchu vonkajšej jednotky spôsobia skrat (nasatie vyfukovaného vzduchu). Môže to viesť k:

- zhoršeniu prevádzkovej kapacity,
- častému vzniku náhlnej námrazy v režime ohrevu,
- prerušeniu prevádzky z dôvodu zníženia nízkeho tlaku alebo zvýšenia vysokého tlaku,
- pokazieniu ventilátora (keď vietor fúka nepretržite na ventilátor, môže sa začať krútiť veľmi rýchlo, kým sa nepokazí).

Ked' je odvod vzduchu vystavený vetru, odporúča sa inštalovať ochrannú dosku.

Odporúča sa inštalovať vonkajšiu jednotku tak, aby prívod vzduchu smeroval k stene a NEBOL priamo vystavený vetru.



a Ochranná doska
b Prevažujúci smer vetra
c Výstup vzduchu

Jednotku **NEINŠTALUJTE** na nasledujúce miesta:

- Vyhýbajte sa citlivým miestam, kde hlučnosť prevádzky môže spôsobiť problémy (napríklad v blízkosti spálne).

Poznámka: Ak sa zvuk meria v reálnych podmienkach inštalácie, nameraná hodnota môže byť vyššia ako hladina akustického tlaku uvedená v časti Zvukové spektrum v technickej príručke v dôsledku šumu a odrazu zvukov okolitého prostredia.

- Miesta, kde môžu byť v atmosfére prítomné hmla alebo pary minerálneho oleja. Plastické diely sa môžu poškodiť, vypadnúť alebo spôsobiť únik vody.

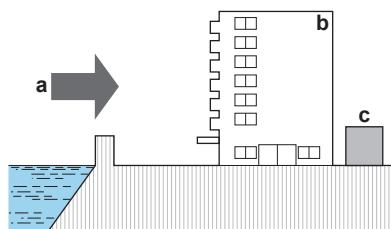
NEODPORÚČA sa inštalovať jednotku na nasledujúcich miestach, pretože by sa mohla skrátiť jej životnosť:

- Na miestach s významným kolísaním napäťia
- Vo vozidlách alebo na lodiach
- Na miestach s kyslými alebo zásaditými parami

Inštalácia na pobreží. Uistite sa, že vonkajšia jednotka NIE JE priamo vystavená pôsobeniu morských vetrov. Zabráni to korózii v dôsledku vysokého obsahu soli vo vzduchu, čo môže skratiť životnosť jednotky.

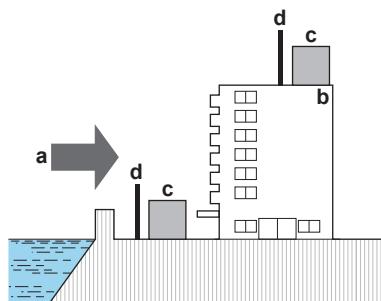
Vonkajšiu jednotku vždy inštalujte mimo dosahu priameho pôsobenia morských vetrov.

Príklad: Za budovou.



Ak je vonkajšia jednotka vystavená priamemu pôsobeniu morských vetrov, nainštalujte vetrolam.

- Výška vetrolamu $\geq 1,5 \times$ výška vonkajšej jednotky
- Pri inštalácii vetrolamu pamäťajte na dodržanie požiadaviek na servisný priestor.



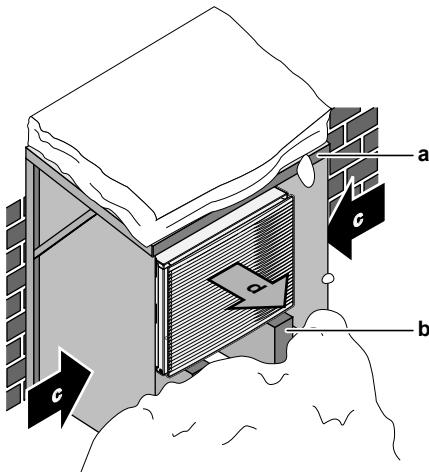
a Morský vietor
b Budova
c Vonkajšia jednotka
d Vetrolam

Vonkajšia jednotka je určená len na inštaláciu v exteriéri a pre nasledujúce okolité teploty:

Režim chladenia	10~43°C
Režim ohrevu	-25~25°C

7.1.2 Dodatočné požiadavky na miesto inštalácie vonkajšej jednotky v studenom podnebí

Vonkajšiu jednotku chráňte pred priamym snežením a postarajte sa, aby vonkajšiu jednotku NIKDY nezasnežilo.



a Kryt alebo prístrešok proti snehu
b Podstavec
c Prevažujúci smer vetra
d Odvod vzduchu

V každom prípade nechajte pod jednotkou priestor minimálne 150 mm. Navyše ešte jednotku umiestnite minimálne 100 mm nad predpokladanú maximálnu úroveň napadaného snehu. Ďalšie podrobnosti nájdete v časti "7.3 Montáž vonkajšej jednotky" [▶ 89].

V oblastiach s hustým snežením je veľmi dôležité vybrať také miesto inštalácie, kde sneh NEBUDE ovplyvňovať činnosť jednotky. Ak je možné bočné sneženie, zabezpečte, aby vinutie výmenníka tepla NEBOLO ovplyvnené snehom. V prípade potreby inštalujte kryt alebo prístrešok proti snehu a podstavec.

7.1.3 Požiadavky vnútornej jednotky na miesto inštalácie



INFORMÁCIE

Prečítajte si tiež bezpečnostné opatrenia a požiadavky uvedené v časti "2 Všeobecné bezpečnostné opatrenia" [▶ 10].

- Vnútorná jednotka je určená len na inštaláciu v interiéri a pre nasledujúcu okolitú teplotu:
 - Prevádzka v režime ohrevu miestnosti: 5~30°C
 - Prevádzka v režime chladenia miestnosti: 5~35°C
 - Príprava teplej vody pre domácnosť: 5~35°C



INFORMÁCIE

Chladenie je použiteľné len v prípade reverzibilných modelov.

- Pri rozmiestnení nezabudnite na nasledujúce pokyny týkajúce sa rozmerov:

Maximálna povolená dĺžka potrubia s chladiacou zmesou ^(a) medzi vnútornou a vonkajšou jednotkou	50 m
Minimálna povolená dĺžka potrubia s chladiacou zmesou ^(a) medzi vnútornou a vonkajšou jednotkou	3 m
Maximálny povolený výškový rozdiel medzi vonkajšou a vnútornou jednotkou	30 m
Maximálny výškový rozdiel medzi vnútornou jednotkou a nádržou na teplú vodu pre domácnosť	5 m

Maximálna vzdialenosť medzi vnútornou jednotkou a nádržou na teplú vodu pre domácnosť	10 m
Maximálna vzdialenosť medzi vnútornou jednotkou a 3-cestným ventilom (pre inštalácie s nádržou na teplú vodu pre domácnosť)	10 m

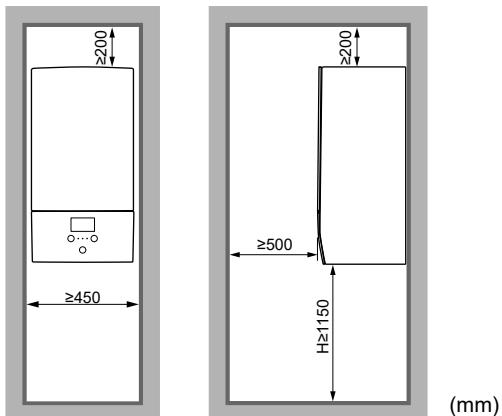
^(a) Dĺžka potrubia s chladiacou zmesou je jednosmerná dĺžka kvapalinového potrubia.



UPOZORNENIE

Vnútornú jednotku nainštalujte v minimálnej vzdialnosti 1 m od ďalších zdrojov tepla ($>80^{\circ}\text{C}$) (napríklad elektrický ohrievač, naftový ohrievač, komín) a horľavých materiálov. V opačnom prípade sa môže jednotka poškodiť, pripadne v extrémnych prípadoch sa môže vznieť.

- Pri rozmiestnení nezabudnite na nasledujúce pokyny na inštaláciu:



H Výška meraná od spodnej časti krytu po podlahu

Dodatok k pokynom týkajúcim sa rozmiestnenia: keďže celkový objem chladiva v systéme je $\geq 1,84$ kg, miestnosť, v ktorej inštalujete vnútornú jednotku, musí tiež splňať požiadavky opísané v časti "7.1.5 Inštalačné šablóny" [▶ 76].

Jednotku NEINŠTALUJTE na nasledujúce miesta:

- Miesta, kde môžu byť v atmosfére prítomné hmla alebo pary minerálneho oleja. Plastické diely sa môžu poškodiť, vypadnúť alebo spôsobiť únik vody.
- Vyhýbajte sa citlivým miestam, kde hlučnosť prevádzky môže spôsobovať problémy (napríklad v blízkosti spálne).
- Na miesta s vysokou vlhkosťou (max. rel. vlhkosť=85%) napríklad v kúpeľni.
- Na miesta, kde môže mrznúť. Okolitá teplota vnútornej jednotky musí byť $>5^{\circ}\text{C}$.

7.1.4 Špeciálne požiadavky pre jednotky s chladivom R32

Dodatok k pokynom týkajúcim sa rozmiestnenia: keďže celkový objem chladiva v systéme je $\geq 1,84$ kg, miestnosť, v ktorej inštalujete vnútornú jednotku, musí tiež splňať požiadavky opísané v časti "7.1.5 Inštalačné šablóny" [▶ 76].



VAROVANIE

- NEPREPICHUJTE ani NEPÁLTE diely obehu chladiva.
- NEPOUŽÍVAJTE prostriedky na urýchlenie odmrazovania ani prostriedky na čistenie zariadenia, ktoré neodporučil výrobca.
- Dbajte na to, aby chladivo R32 NEZAPÁCHALO.



VAROVANIE

Spotrebič musí byť skladovaný tak, aby sa zabránilo mechanickému poškodeniu a v dobre vetranej miestnosti bez neustále pracujúcich zdrojov zapálenia (napríklad: otvorený plameň, fungujúci plynový spotrebič alebo elektrický ohrievač) a miestnosť musí mať veľkosť, aká je špecifikovaná nižšie.



POZNÁMKA

- NEPOUŽÍVAJTE znova spoje a medené tesnenia, ktoré už boli použité predtým.
- Spoje vytvorené pri inštalácii medzi dielmi systému chladiva majú byť k dispozícii na účely údržby.



VAROVANIE

Uistite sa, že sú inštalácia, servis, údržba a opravy v súlade s návodom z Daikin a s použiteľnými zákonomi a že ich vykonávajú LEN oprávnené osoby.



POZNÁMKA

- Potrubie chráňte proti fyzickému poškodeniu.
- Potrubie musí byť udržané na minime.

7.1.5 Inštalačné šablóny

**VAROVANIE**

V prípade jednotiek využívajúcich chladivo R32 je nevyhnutné, aby boli všetky potrebné ventilačné otvory a komín bez prekážok.

V závislosti od typu miestnosti, v ktorej inštalujete vnútornú jednotku, sú povolené rôzne inštalačné šablóny:

Typ miestnosti	Povolené šablóny
Obývacia izba, kuchyňa, garáž, podkrovie, pivnica, sklad	1, 2, 3
Technická miestnosť (t. j. miestnosť, ktorú NIKDY neobývajú ľudia)	1, 2, 3, 4

	ŠABLÓNA 1	ŠABLÓNA 2	ŠABLÓNA 3	ŠABLÓNA 4
Ventilačné otvory	nie je k dispozícii	Medzi miestnosťami A a B	nie je k dispozícii	Medzi miestnosťou A a exteriérom
Minimálna plocha podlahy	Miestnosť A	Miestnosť A + miestnosť B	nie je k dispozícii	nie je k dispozícii
Komín	Môže sa vyžadovať	Môže sa vyžadovať	Prepojené s exteriérom	nie je k dispozícii
Výpust v prípade úniku chladiva	Vnútri miestnosti A	Vnútri miestnosti A	Vonkajšok	Vnútri miestnosti A
Obmedzenia	Pozrite si časti "ŠABLÓNA 1" [► 78], "ŠABLÓNA 2" [► 78], "ŠABLÓNA 3" [► 80] a "Tabuľky pre ŠABLÓNY 1, 2 a 3" [► 80]		Pozrite si "ŠABLÓNA 4" [► 83]	

A	Miestnosť A (= miestnosť, v ktorej je nainštalovaná vnútorná jednotka)
B	Miestnosť B (= vedľajšia miestnosť)
a	Ak nie je nainštalovaný žiadny komín, toto je predvolený bod výpustu v prípade úniku chladiva. V prípade potreby sem môžete pripojiť komín.
b	Komín
c1	Spodný otvor na prirodzenú ventiláciu
c2	Vrchný otvor na prirodzenú ventiláciu

H _{release}	<p>Reálna výška výpustu:</p> <p>1a2a: Bez komína. Od podlahy po vrchnú časť jednotky. (minimálne 1,95 m)</p> <p>1b2b: S komínom. Od podlahy po vrchnú časť komína.</p>
3a	Inštalácia s komínom prepojeným s exteriérom. Výška výpustu nie je relevantná. Neexistujú žiadne požiadavky týkajúce sa minimálnej plochy podlahy.
nie je k dispozícii	Nepoužiteľné

Minimálna plocha podlahy/výška výpustu:

- Požiadavky týkajúce sa minimálnej plochy podlahy závisia od výšky výpustu chladiva v prípade úniku. Čím je výpust vyššie, tým menšia stačí minimálna plocha podlahy.
- Predvolený bod výpustu (bez komína) je vo vrchnej časti jednotky. Ak chcete dosiahnuť menšie požiadavky na minimálnu plochu podlahy, môžete zvýšiť výšku výpustu inštaláciou komína. Ak komín viedie mimo budovy, neplatia žiadne požiadavky týkajúce sa minimálnej plochy podlahy.
- Zároveň môžete využiť plochu podlahy vedľajšej miestnosti (= miestnosť B) vytvorením ventilačných otvorov medzi dvoma miestnosťami.
- V prípade inštalácií v technických miestnostiach (t. j. miestnosť, ktorú NIKDY neobývajú ľudia) môžete okrem šablón 1, 2 a 3 použiť aj **ŠABLÓNУ 4**. Pre túto šablónu neexistujú žiadne požiadavky týkajúce sa minimálnej plochy podlahy, ak medzi miestnosťou a exteriérom zaručíte 2 otvory (jeden v spodnej a druhý vo vrchnej časti) na dosiahnutie prirodzenej ventilácie. Miestnosť musí byť chránená pred mrazom.

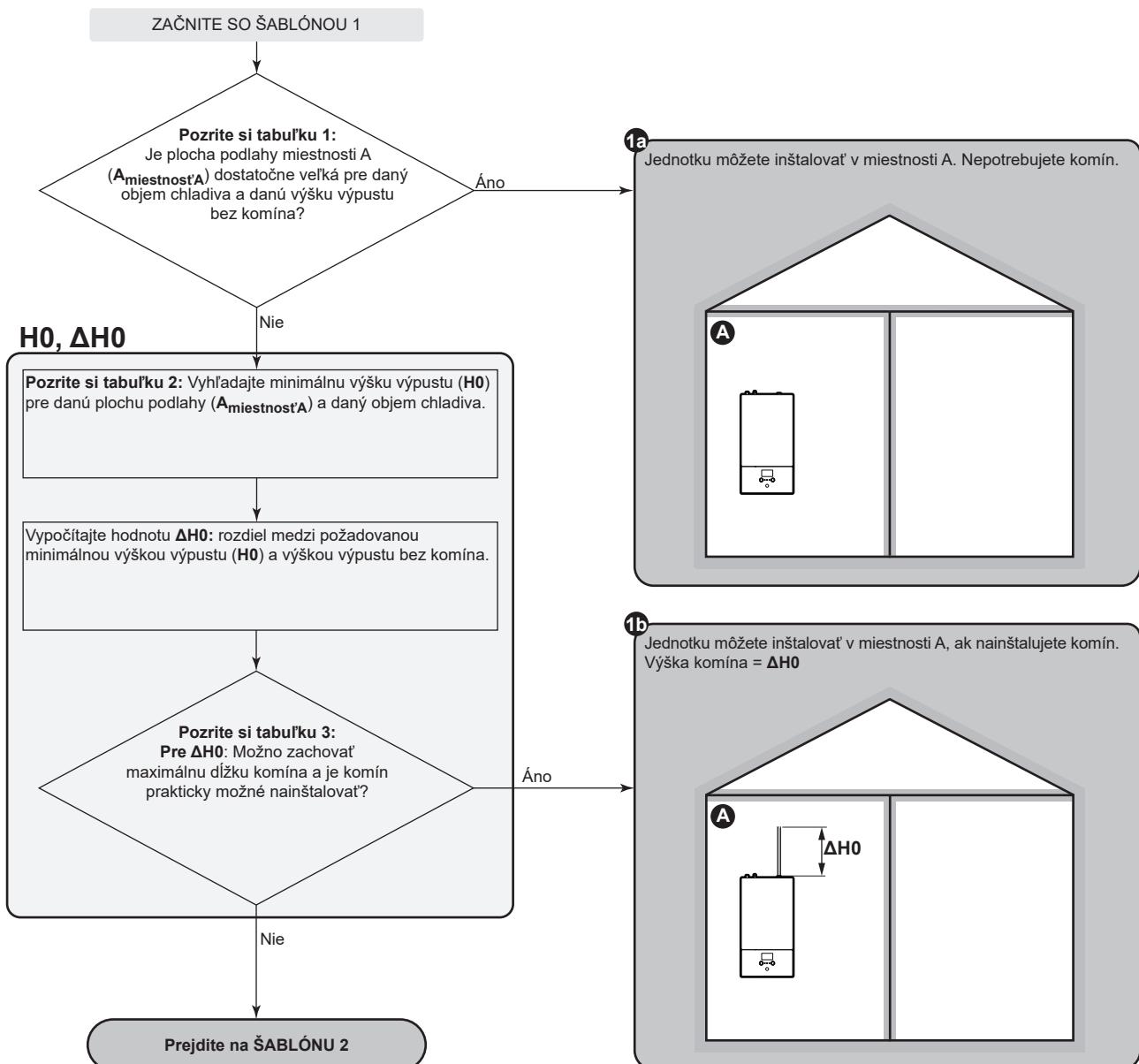


VAROVANIE

Komínová prípojka. Pri pripájaní komína vezmite do úvahy nasledujúce skutočnosti:

- Bod pripojenia jednotky pre komín = 1" závit, samec. Pre komín použite kompatibilný náprotivok.
- Zabezpečte, aby bolo pripojenie vzduchotesné.
- Materiál komína nie je dôležitý.

ŠABLÓNA 1



ŠABLÓNA 2

ŠABLÓNA 2: Podmienky pre ventilačné otvory

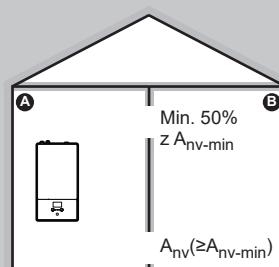
Ak chcete využiť plochu podlahy vtedajšej miestnosti, musíte medzi miestnosťami vytvoriť 2 otvory (jeden v spodnej a druhý vo vrchnej časti) na dosiahnutie prirodenej ventilácie. Otvory musia splňať nasledujúce podmienky:

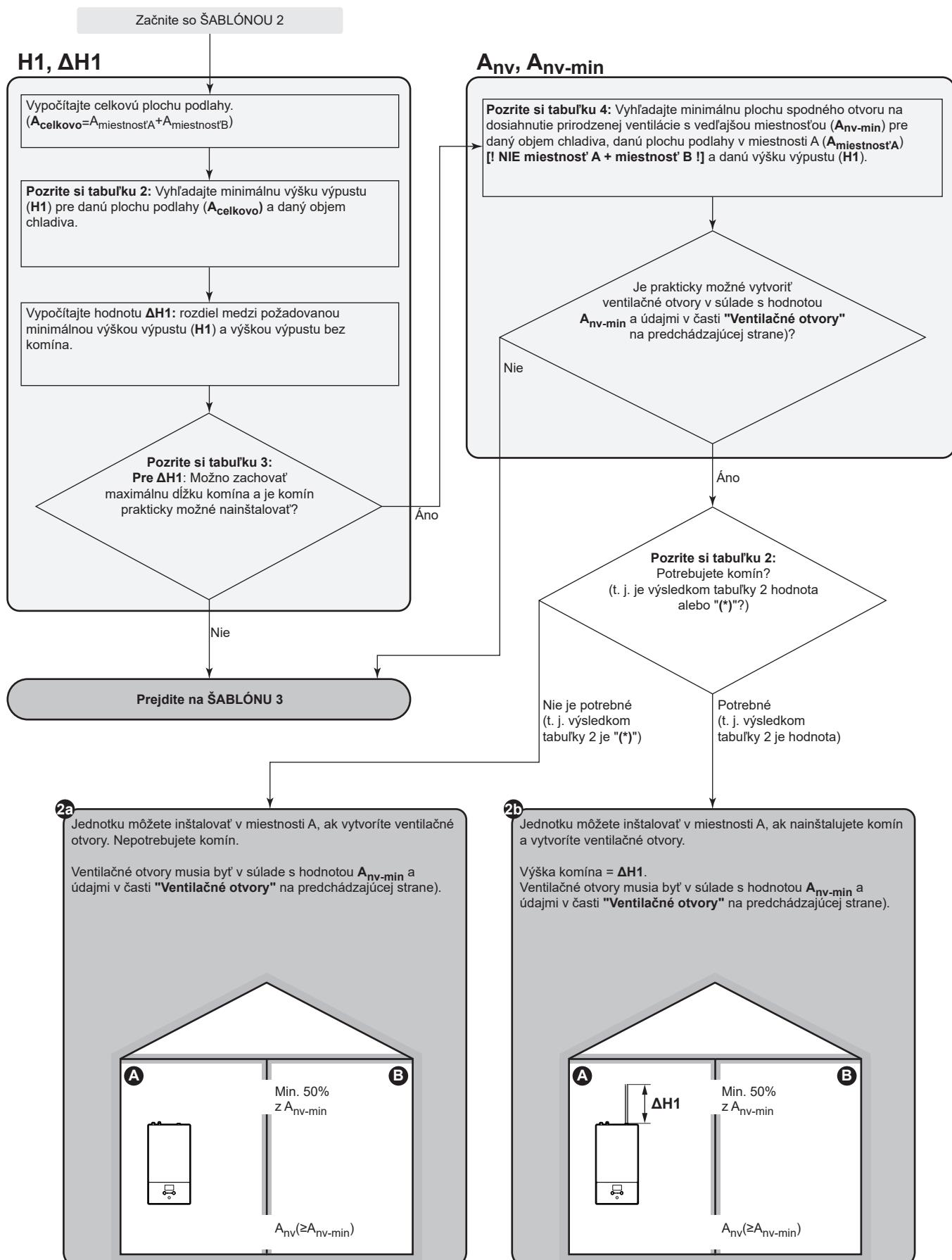
• Spodný otvor (A_nv):

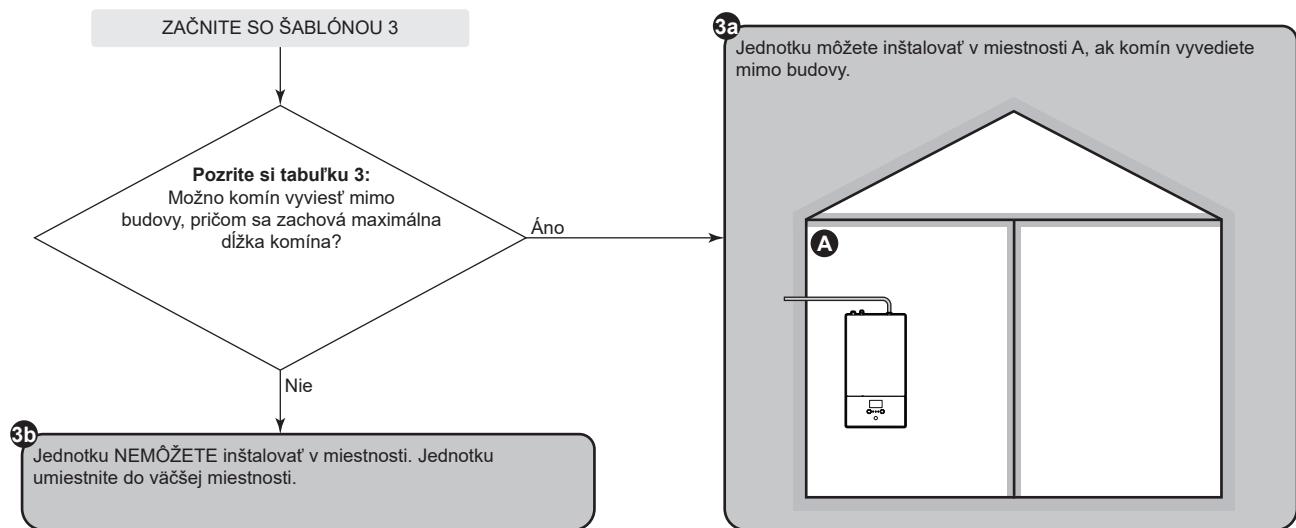
- Musí ísiť o trvalý otvor, ktorý nemožno zatvoriť.
- Musí sa celý nachádzať vo výške od 0 do 300 mm nad podlahou.
- Musí byť $\geq A_{nv-min}$ (minimálny spodný priestor otvárania).
- $\geq 50\%$ požadovaného priestoru otvárania A_{nv-min} sa musí nachádzať ≤ 200 mm nad podlahou.
- Spodná časť otvoru musí byť ≤ 100 mm nad podlahou.
- Ak otvor začína od podlahy, výška otvoru musí byť ≥ 20 mm.

• Vrchný otvor:

- Musí ísiť o trvalý otvor, ktorý nemožno zatvoriť.
- Musí byť $\geq 50\%$ z A_{nv-min} (minimálny spodný priestor otvárania).
- Musí byť $\geq 1,5$ m nad podlahou.





ŠABLÓNA 3**Tabuľky pre ŠABLÓNY 1, 2 a 3****Tabuľka 1: Minimálna plocha podlahy**

Vezmite do úvahy nasledujúce skutočnosti

- Na čiastočné doplnenie chladiva použite riadok s vyššou hodnotou. **Príklad:** Ak je objem chladiva 3,5 kg, použite riadok s hodnotou 3,65 kg.
- Pre stredné hodnoty výšky bez komína použite stĺpec s nižšou hodnotou. **Príklad:** Ak je výška bez komína 2,30 m, použite stĺpec s hodnotou 2,25 m.

Náplň (kg)	Minimálna plocha podlahy (m ²)										
	Výška výpustu bez komína (m)										
	1,95 m	2,05 m	2,15 m	2,25 m	2,35 m	2,45 m	2,55 m	2,65 m	2,75 m	2,85 m	2,95 m
3,25 kg	8,51 m ²	7,70 m ²	7,00 m ²	6,39 m ²	6,01 m ²	5,76 m ²	5,54 m ²	5,33 m ²	5,13 m ²	4,95 m ²	4,78 m ²
3,45 kg	9,59 m ²	8,68 m ²	7,89 m ²	7,20 m ²	6,60 m ²	6,12 m ²	5,88 m ²	5,65 m ²	5,45 m ²	5,26 m ²	5,08 m ²
3,65 kg	10,73 m ²	9,71 m ²	8,83 m ²	8,06 m ²	7,39 m ²	6,80 m ²	6,28 m ²	5,98 m ²	5,76 m ²	5,56 m ²	5,37 m ²
3,85 kg	11,94 m ²	10,81 m ²	9,82 m ²	8,97 m ²	8,22 m ²	7,57 m ²	6,98 m ²	6,47 m ²	6,08 m ²	5,87 m ²	5,67 m ²
4,05 kg	13,22 m ²	11,96 m ²	10,87 m ²	9,93 m ²	9,10 m ²	8,37 m ²	7,73 m ²	7,16 m ²	6,65 m ²	6,19 m ²	5,96 m ²

Tabuľka 2: Minimálna výška výpustu

Vezmite do úvahy nasledujúce skutočnosti:

- Pre stredné plochy podlahy použite stĺpec s nižšou hodnotou. **Príklad:** Ak je plocha podlahy 7,25 m², použite stĺpec s hodnotou 6,00 m².
- Na čiastočné doplnenie chladiva použite riadok s vyššou hodnotou. **Príklad:** Ak je objem chladiva 3,5 kg, použite riadok s hodnotou 3,65 kg.
- (*): výška výpustu jednotky bez komína (minimálne 1,95 m) je už vyššia ako minimálna požadovaná výška výpustu. => OK (komín nie je potrebný).

Náplň (kg)	Minimálna výška výpustu (m)					
	Plocha podlahy (m ²)					
	4,00 m ²	6,00 m ²	8,00 m ²	10,00 m ²	12,00 m ²	14,00 m ²
3,25 kg	3,53 m	2,35 m	2,01 m	(*)	(*)	(*)
3,45 kg	3,75 m	2,50 m	2,14 m	(*)	(*)	(*)
3,65 kg	3,96 m	2,64 m	2,26 m	2,02 m	(*)	(*)
3,85 kg	4,18 m	2,79 m	2,38 m	2,13 m	(*)	(*)
4,05 kg	4,40 m	2,93 m	2,51 m	2,24 m	2,05 m	(*)

Tabuľka 3: Maximálna dĺžka komína

Pri inštalácii komína musí byť dĺžka komína menšia ako maximálna dĺžka komína.

- Použite stĺpce so správnym objemom chladiva. Na čiastočné doplnenie chladiva použite stĺpce s vyššou hodnotou. **Príklad:** Ak je objem chladiva 3,5 kg, použite stĺpce s hodnotou 4,05 kg.
- Pre stredný priemer použite stĺpec s nižšou hodnotou. **Príklad:** Ak je priemer 23 mm, použite stĺpec s hodnotou 22 mm.
- X: nie je povolené

Komín	Maximálna dĺžka komína (m) – v prípade objemu chladiva=3,25 kg (a T=60°C)						V prípade objemu chladiva=4,05 kg (a T=60°C)					
	Vnútorný priemer komína (mm)						Vnútorný priemer komína (mm)					
	20 mm	22 mm	24 mm	26 mm	28 mm		20 mm	22 mm	24 mm	26 mm	28 mm	
Rovné potrubie	24,41 m	42,18 m	67,50 m	102,40 m	149,26 m		13,28 m	24,78 m	41,27 m	64,11 m	94,87 m	
1x 90° koleno	22,61 m	40,20 m	65,34 m	100,06 m	146,74 m		11,48 m	22,80 m	39,11 m	61,77 m	92,35 m	
2x 90° koleno	20,81 m	38,22 m	63,18 m	97,72 m	144,22 m		9,68 m	20,82 m	36,95 m	59,43 m	89,83 m	
3x 90° koleno	19,01 m	36,24 m	61,02 m	95,38 m	141,70 m		7,88 m	18,84 m	34,79 m	57,09 m	87,31 m	

Tabuľka 4: Minimálna plocha spodného otvoru na prirodzenú ventiláciu

Vezmite do úvahy nasledujúce skutočnosti:

- Použite správnu tabuľku. Na čiastočné doplnenie chladiva použite tabuľku s vyššou hodnotou. **Príklad:** Ak je objem chladiva 3,5 kg, použite tabuľku s hodnotou 3,65 kg.
- Pre stredné plochy podlahy použite stĺpec s nižšou hodnotou. **Príklad:** Ak je plocha podlahy 7,25 m², použite stĺpec s hodnotou 6,00 m².
- Pre stredné hodnoty výšky výpustu použite stĺpec s nižšou hodnotou. **Príklad:** Ak je výška výpustu 1,90 m, použite riadok s hodnotou 1,86 m.
- A_{nv}: plocha spodného otvoru na prirodzenú ventiláciu.
- A_{nv-min}: minimálna plocha spodného otvoru na prirodzenú ventiláciu.
- (*): už je OK (nie sú potrebné žiadne ventilačné otvory).

Výška výpustu (m)	A _{nv-min} (dm ²) – v prípade objemu chladiva=3,25 kg					
	Plocha podlahy miestnosti A (m ²) [! NIE miestnosť A + miestnosť B !]					
	4,00 m ²	6,00 m ²	8,00 m ²	10,00 m ²	12,00 m ²	14,00 m ²
1,95 m	3,263 dm ²	1,248 dm ²	0,237 dm ²	(*)	(*)	(*)
2,10 m	2,845 dm ²	0,754 dm ²	(*)	(*)	(*)	(*)
2,25 m	2,460 dm ²	0,296 dm ²	(*)	(*)	(*)	(*)
2,40 m	2,103 dm ²	(*)	(*)	(*)	(*)	(*)
2,55 m	1,769 dm ²	(*)	(*)	(*)	(*)	(*)
2,70 m	1,456 dm ²	(*)	(*)	(*)	(*)	(*)
2,85 m	1,160 dm ²	(*)	(*)	(*)	(*)	(*)
3,00 m	0,881 dm ²	(*)	(*)	(*)	(*)	(*)

Výška výpustu (m)	A _{nv-min} (dm ²) – v prípade objemu chladiva=3,65 kg					
	Plocha podlahy miestnosti A (m ²) [! NIE miestnosť A + miestnosť B !]					
	4,00 m ²	6,00 m ²	8,00 m ²	10,00 m ²	12,00 m ²	14,00 m ²
1,95 m	4,160 dm ²	2,145 dm ²	1,196 dm ²	0,322 dm ²	(*)	(*)
2,10 m	3,710 dm ²	1,619 dm ²	0,593 dm ²	(*)	(*)	(*)
2,25 m	3,296 dm ²	1,131 dm ²	0,032 dm ²	(*)	(*)	(*)
2,40 m	2,912 dm ²	0,676 dm ²	(*)	(*)	(*)	(*)
2,55 m	2,554 dm ²	0,250 dm ²	(*)	(*)	(*)	(*)
2,70 m	2,218 dm ²	(*)	(*)	(*)	(*)	(*)
2,85 m	1,903 dm ²	(*)	(*)	(*)	(*)	(*)
3,00 m	1,605 dm ²	(*)	(*)	(*)	(*)	(*)

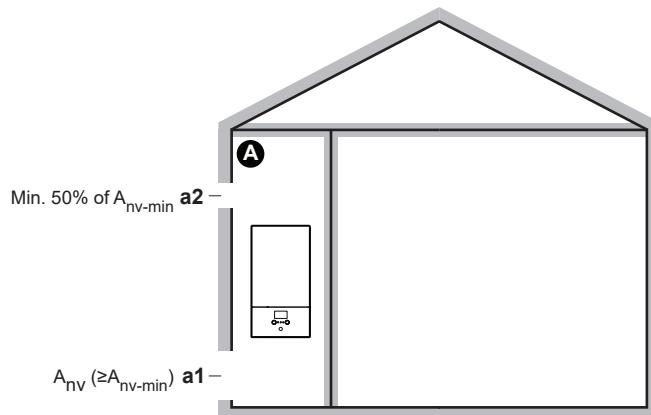
Výška výpustu (m)	A _{nv-min} (dm ²) – v prípade objemu chladiva=4,05 kg					
	Plocha podlahy miestnosti A (m ²) [! NIE miestnosť A + miestnosť B !]					
	4,00 m ²	6,00 m ²	8,00 m ²	10,00 m ²	12,00 m ²	14,00 m ²
1,95 m	5,058 dm ²	3,043 dm ²	2,154 dm ²	1,335 dm ²	0,506 dm ²	(*)
2,10 m	4,575 dm ²	2,484 dm ²	1,516 dm ²	0,625 dm ²	(*)	(*)
2,25 m	4,132 dm ²	1,967 dm ²	0,924 dm ²	(*)	(*)	(*)
2,40 m	3,721 dm ²	1,485 dm ²	0,371 dm ²	(*)	(*)	(*)
2,55 m	3,339 dm ²	1,034 dm ²	(*)	(*)	(*)	(*)
2,70 m	2,981 dm ²	0,610 dm ²	(*)	(*)	(*)	(*)

7 | Inštalácia jednotky

A _{nv-min} (dm ²) – v prípade objemu chladiva=4,05 kg						
Výška výpstu (m)	Plocha podlahy miestnosti A (m ²) [! NIE miestnosť A + miestnosť B !]					
	4,00 m ²	6,00 m ²	8,00 m ²	10,00 m ²	12,00 m ²	14,00 m ²
2,85 m	2,645 dm ²	0,209 dm ²	(*)	(*)	(*)	(*)
3,00 m	2,328 dm ²	(*)	(*)	(*)	(*)	(*)

ŠABLÓNA 4

ŠABLÓNA 4 je povolená len pre inštalácie v technických miestnostiach (t. j. miestnosť, ktorú NIKDY neobývajú ľudia). Pre túto šablónu neexistujú žiadne požiadavky týkajúce sa minimálnej plochy podlahy, ak medzi miestnosťou a exteriérom zaručíte 2 otvory (jeden v spodnej a druhý vo vrchnej časti) na dosiahnutie prirodzenej ventilácie. Miestnosť musí byť chránená pred mrazom.



A	Neobývaná miestnosť, v ktorej je nainštalovaná vnútorná jednotka. Musí byť chránená pred mrazom.
a1	<p>A_{nv}: spodný otvor na dosiahnutie prirodzenej ventilácie medzi neobývanou miestnosťou a exteriérom.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ Musí ísť o trvalý otvor, ktorý nemožno zatvoriť. ▪ Musí byť nad zemou. ▪ Musí sa celý nachádzať vo výške od 0 do 300 mm nad podlahou v neobývanej miestnosti. ▪ Musí byť $\geq A_{nv-min}$ (minimálna plocha spodného otvoru, ako je specifikované v tabuľke nižšie). ▪ $\geq 50\%$ požadovanej plochy otvoru A_{nv-min} sa musí nachádzať ≤ 200 mm nad podlahou v neobývanej miestnosti. ▪ Spodná časť otvoru musí byť ≤ 100 mm nad podlahou v neobývanej miestnosti. ▪ Ak otvor začína od podlahy, výška otvoru musí byť ≥ 20 mm.
a2	<p>Vrchný otvor na dosiahnutie prirodzenej ventilácie medzi miestnosťou A a exteriérom.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ Musí ísť o trvalý otvor, ktorý nemožno zatvoriť. ▪ Musí byť $\geq 50\%$ z A_{nv-min} (minimálna plocha spodného otvoru, ako je specifikované v tabuľke nižšie). ▪ Musí byť $\geq 1,5$ m nad podlahou v neobývanej miestnosti.

A_{nv-min} (minimálna plocha spodného otvoru na prirodzenú ventiláciu)

Minimálna plocha spodného otvoru na dosiahnutie prirodzenej ventilácie medzi neobývanou miestnosťou a exteriérom závisí od celkového objemu chladiva v systéme. Na čiastočné doplnenie chladiva použite riadok s vyššou hodnotou. **Príklad:** Ak je objem chladiva 3,5 kg, použite riadok s hodnotou 3,55 kg.

Celkový objem chladiva (kg)	A _{nv-min} (dm ²)
3,25 kg	9,1 dm ²
3,35 kg	9,2 dm ²

Celkový objem chladiva (kg)	A_{nv-min} (dm ²)
3,45 kg	9,4 dm ²
3,55 kg	9,5 dm ²
3,65 kg	9,7 dm ²
3,75 kg	9,8 dm ²
3,85 kg	9,9 dm ²
3,95 kg	10,0 dm ²
4,05 kg	10,2 dm ²

7.2 Otvorenie a zatvorenie jednotiek

7.2.1 Otvorenie jednotiek

V určitých okamihoch musíte jednotku otvoriť. **Príklad:**

- Pri pripojovaní potrubia s chladivom
- Pri zapájaní elektroinštalácie
- Pri vykonávaní údržby alebo servisu jednotky



NEBEZPEČENSTVO: RIZIKO USMRTEŇIA ELEKTRICKÝM PRÚDOM

Po zložení servisného krytu NENECHÁVAJTE jednotku bez dozoru.

7.2.2 Otvorenie vonkajšej jednotky

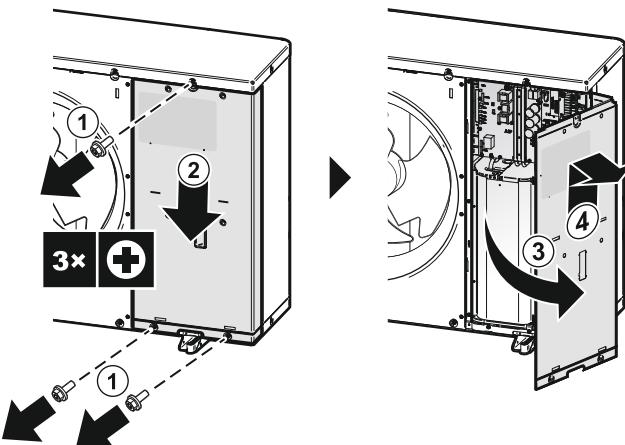


NEBEZPEČENSTVO: RIZIKO USMRTEŇIA ELEKTRICKÝM PRÚDOM



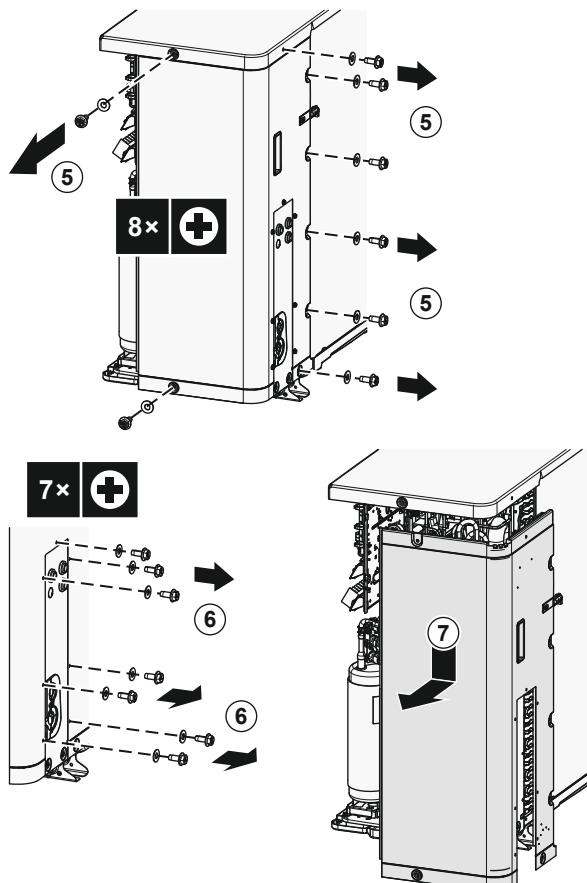
NEBEZPEČENSTVO: RIZIKO POPÁLENIA/OBARENIA

- 1 Otvorte servisný kryt.



- 2 V prípade potreby otvorte bočný kryt. Je to napr. potrebné v nasledujúcich prípadoch:

- Pripojenie potrubia s chladivom.
- Kontrola potrubia s chladivom.
- Plnenie chladiva.
- Obnovenie chladiva.



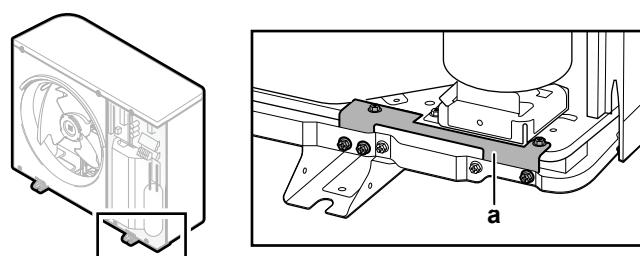
7.2.3 Demontáž prenosnej podpory



POZNÁMKA

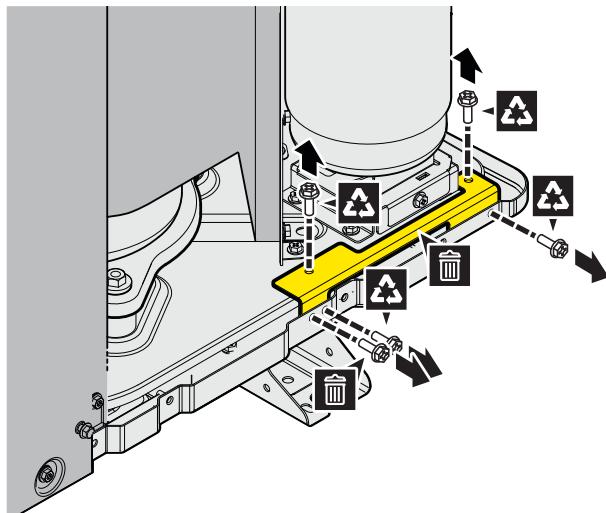
Ak sa jednotka prevádzkuje s použitím prepravnej výstuhy, môže dôjsť k nenormálnym vibráciám alebo hluku.

Prepravná podpera chráni jednotku počas prepravy. Počas inštalácie sa musí demontovať.



a Prepravná podpera

- 1 Otvorte servisný kryt. Pozrite si časť "7.2.2 Otvorenie vonkajšej jednotky" [▶ 84].
- 2 Odskrutujte skrutky (5x) z prepravnej podpery. Demontujte prepravnú podperu a zlikvidujte ju. 4 skrutky odložte na pripomienku krytu kompresora (pozrite si časť "7.2.4 Pripevnenie krytu kompresora" [▶ 86]).

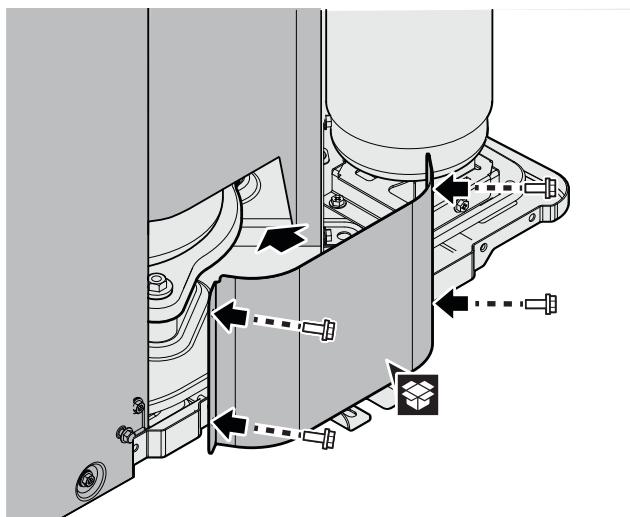


7.2.4 Prievnenie krytu kompresora

Povinné príslušenstvo (dodáva sa s jednotkou):

	Kryt kompresora
--	-----------------

- Dajte kryt kompresora na miesto. Prievnите ho pomocou skrutiek (4x) z prepravnej podpery (pozrite si časť "7.2.3 Demontáž prenosnej podpery" [▶ 85]).



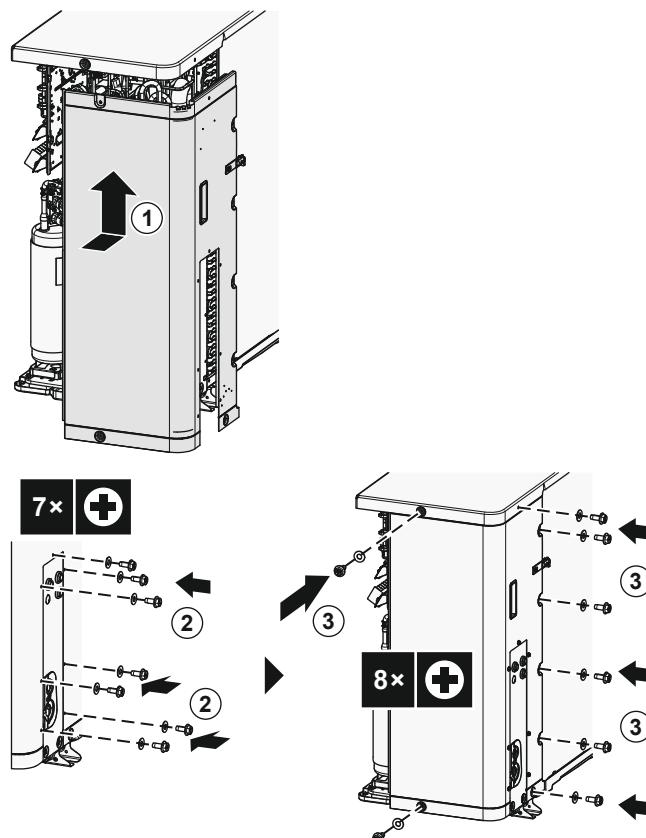
7.2.5 Zatvorenie vonkajšej jednotky



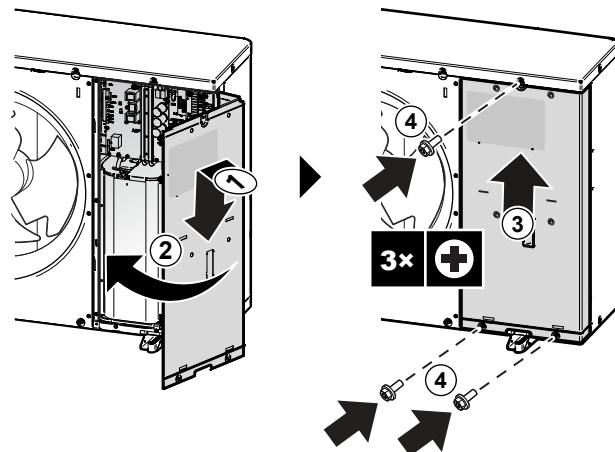
POZNÁMKA

Pri zatváraní krytu vonkajšej jednotky sa NESMIE použiť uťahovací moment väčší ako 4,1 N•m.

- V prípade potreby zatvorte bočný kryt.

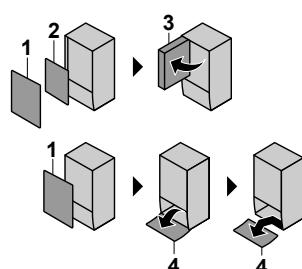


2 Zavorte servisný kryt.



7.2.6 Otvorenie vnútornej jednotky

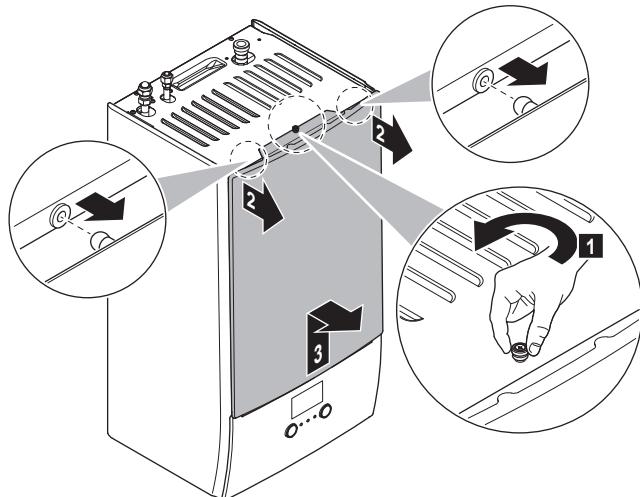
Prehľad



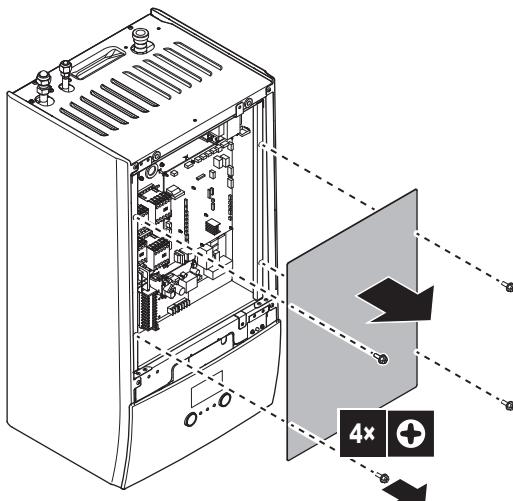
- 1** Predný panel
- 2** Kryt elektrickej rozvodnej skrine
- 3** Elektrická rozvodná skriňa
- 4** Panel používateľského rozhrania

Otvorenie

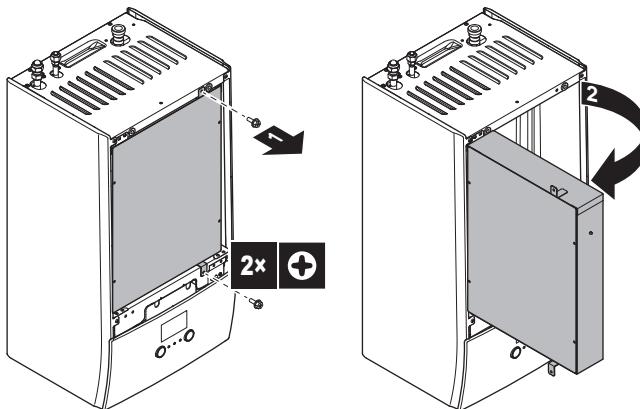
- 1** Odstráňte predný panel.



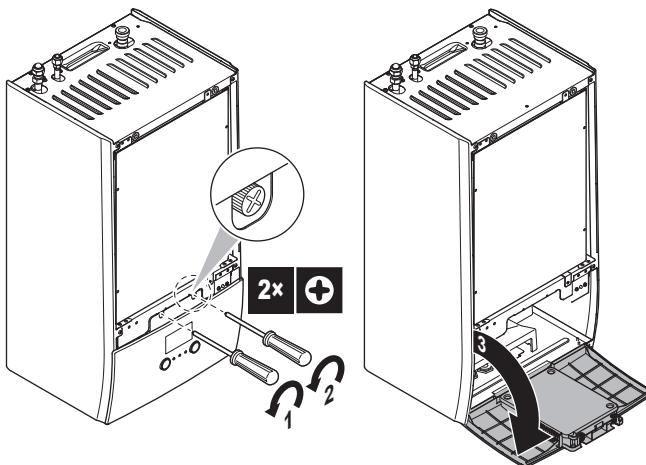
- 2** Ak musíte pripojiť elektrické vodiče, odstráňte kryt elektrickej rozvodnej skrine.



- 3** Ak musíte vykonať práce za elektrickou rozvodnou skriňou, otvorte ju.



- 4** Ak musíte vykonať práce za panelom používateľského rozhrania alebo nahrať nový softvér do používateľského rozhrania, otvorte panel používateľského rozhrania.

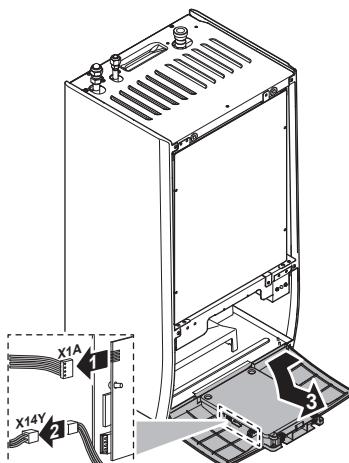


5 Voliteľné: Odstráňte panel používateľského rozhrania.



POZNÁMKA

Po zložení panela používateľského rozhrania odpojte aj káble zo zadnej strany panela používateľského rozhrania, aby ste predišli poškodeniu.



7.2.7 Zatvorenie vnútornej jednotky

- 1** Preinštalujte panel používateľského rozhrania.
- 2** Znova nasadťte kryt rozvodnej skrine a zavorte rozvodnú skriňu.
- 3** Znovu nainštalujte prednú dosku.



POZNÁMKA

Pri zatváraní krytu vnútornej jednotky sa NESMIE použiť uťahovací moment väčší ako 4,1 N•m.

7.3 Montáž vonkajšej jednotky

7.3.1 Montáž vonkajšej jednotky

Obdobie

Pred pripojením potrubia chladiva a vody musíte namontovať vonkajšiu a vnútornú jednotku.

Bežný pracovný postup

Montáž vonkajšej jednotky štandardne pozostáva z týchto fáz:

- 1 Poskytnutie inštalačnej konštrukcie.
- 2 Inštalácia vonkajšej jednotky.
- 3 Poskytnutie odtoku.
- 4 Inštalácia mriežky vypúšťania.
- 5 Ochrana jednotky pred snehom a vetrom inštaláciou krytu proti snehu a odrazových dosiek. Pozrite si časť "7.1 Príprava miesta inštalácie" [▶ 70].

7.3.2 Opatrenia týkajúce sa montáže vonkajšej jednotky



INFORMÁCIE

Prečítajte si tiež bezpečnostné opatrenia a požiadavky v nasledujúcich kapitolách:

- "2 Všeobecné bezpečnostné opatrenia" [▶ 10]
- "7.1 Príprava miesta inštalácie" [▶ 70]

7.3.3 Poskytnutie inštalačnej konštrukcie

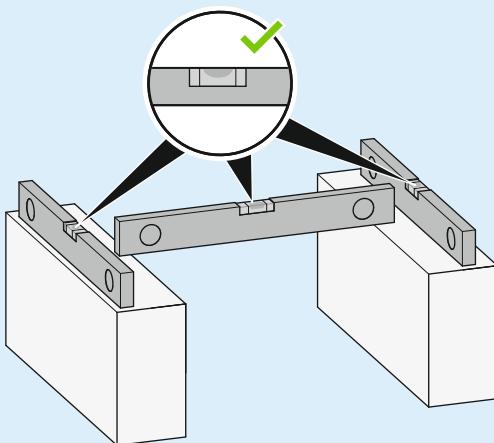
Skontrolujte pevnosť a vodorovnosť inštalačného podložia, aby jednotka nespôsobovala prevádzkové vibrácie alebo hluk.

Bezpečne pripojte jednotku pomocou základových skrutiek podľa výkresu základov.



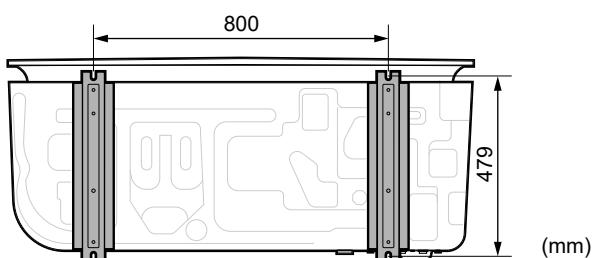
POZNÁMKA

Úroveň. Jednotka musí byť vo vodováhe vo všetkých smeroch. Odporúčané:



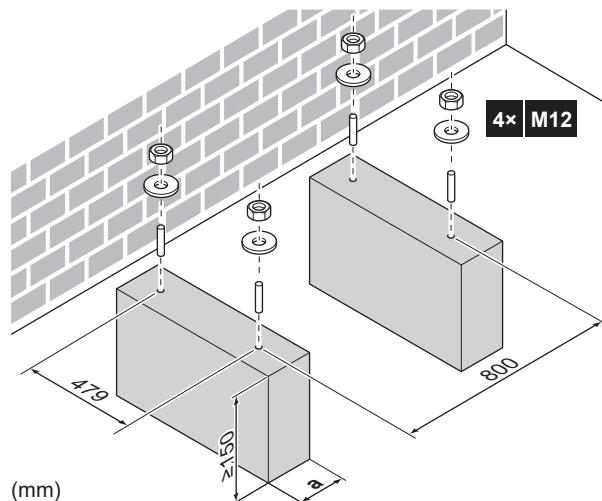
Použite 4 súpravy kotevných skrutiek, matíc a podložiek M12. Nechajte pod jednotkou priestor minimálne 150 mm. Navýše ešte jednotku umiestnite minimálne 100 mm nad predpokladanú maximálnu úroveň napadaného snehu.

Ukotvovacie body



Podstavec

Pri inštalácii na podstavec skontrolujte, či možno mriežku vypúšťania umiestniť do bezpečnej polohy. Pozrite si časť "7.3.7 Demontáž mriežky vypúšťania a umiestnenie mriežky do bezpečnej polohy" [► 95].



a Dbajte na to, aby ste neprekryli odtokový otvor v spodnej doske jednotky.

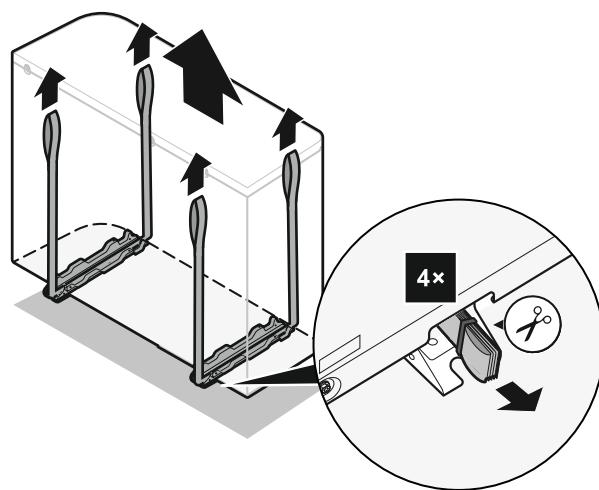
7.3.4 Inštalácia vonkajšej jednotky



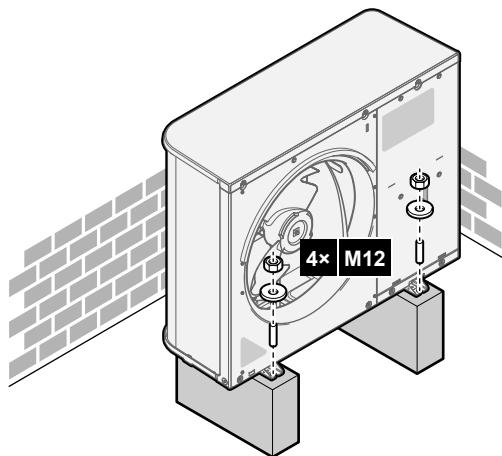
UPOZORNENIE

NEDOTÝKAJTE sa vstupu vzduchu ani hliníkových rebier jednotky, aby ste zabránili zraneniu.

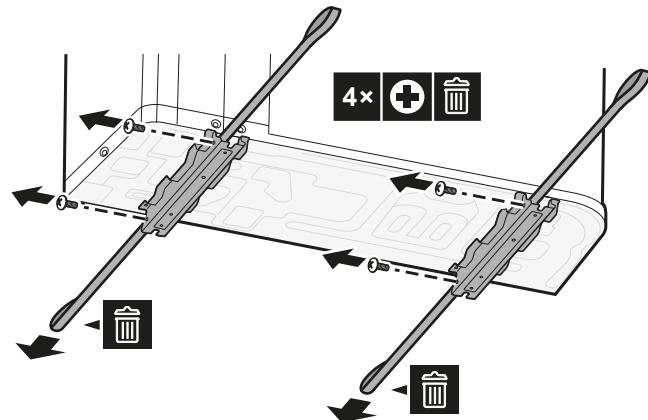
- 1 Jednotku prenášajte za popruhy a umiestnite ju na inštalačnú konštrukciu.



- 2 Upevnite jednotku na inštalačnej konštrukcii.



3 Demontujte popruhy (a skrutky) a zlikvidujte ich.



7.3.5 Poskytnutie odtoku

- Skontrolujte, či kondenzovaná voda môže vhodným spôsobom odtekať.
- Jednotku nainštalujte na podklad, ktorý zaručí správny odtok, aby sa zabránilo nahromadeniu ľadu.
- Okolo základu pripravte kanál na vypustenie odpadovej vody mimo priestoru okolo jednotky.
- ZABRÁNTE odtoku vody na chodník, pretože v prípade okolitej teploty pod bodom mrazu by mohol byť chodník klzký.
- Keď sa jednotka inštaluje na rám, vo vzdialosti 150 mm od spodnej časti jednotky namontujte vodotesnú dosku, aby sa zabránilo preniknutiu vody do jednotky a kvapkaniu odtokovej vody (pozrite si nasledujúci obrázok).





POZNÁMKA

Ak sa jednotka inštaluje v chladnom podnebí, prijmite príslušné opatrenia, aby mrznúci kondenzát negatívne neovplyvňoval jednotku ani jej okolie. Odporúčame vykonať nasledujúce kroky:

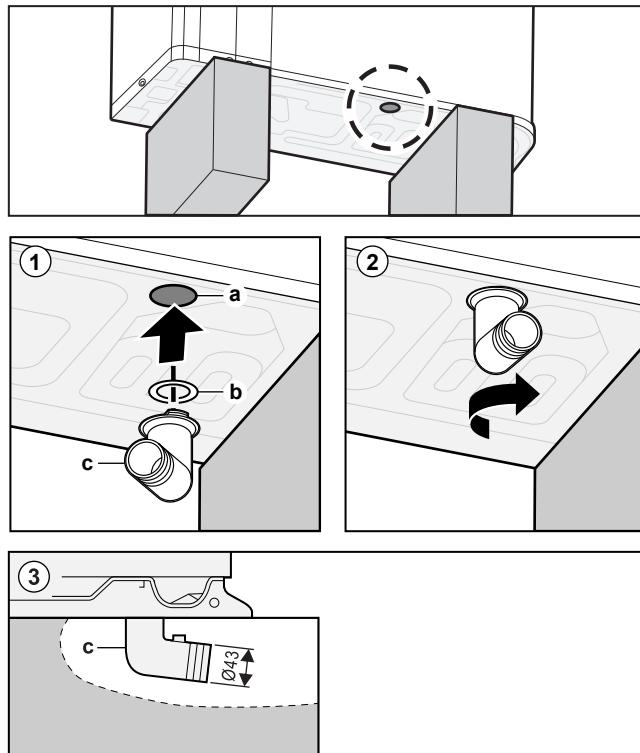
- Ak sa vyžaduje odtoková hadica: zamrznutiu kondenzátu v odtokovej hadici predídeť pomocou ohrievača odtokovej hadice s termostatom, ktorý dodáva zákazník (externé elektrické napájanie). Zaizolujte odtokovú hadicu.
 - Ak sa nevyžaduje odtoková hadica: dbajte na to, aby zamrzajúci kondenzát vytiekajúci z jednotky nepoškodil okolie jednotky ani nevytvoril šmykľavé zľadovatené plochy.
- ⇒ V oboch prípadoch sa musí nainštalovať odtoková zátna.



POZNÁMKA

Nechajte pod jednotkou priestor minimálne 150 mm. Navyše ešte jednotku umiestnite minimálne 100 mm nad predpokladanú úroveň napadaného snehu.

Použite odtokovú zátnu (s tesniacim krúžkom).



a Odtokový otvor

b Tesniaci krúžok (dodáva sa ako príslušenstvo)

c Vypúšťací kohút (dodáva sa ako príslušenstvo)



POZNÁMKA

Tesniaci krúžok. Skontrolujte, či je tesniaci krúžok nainštalovaný správne, aby ste predišli úniku.

7.3.6 Inštalácia mriežky vypúšťania

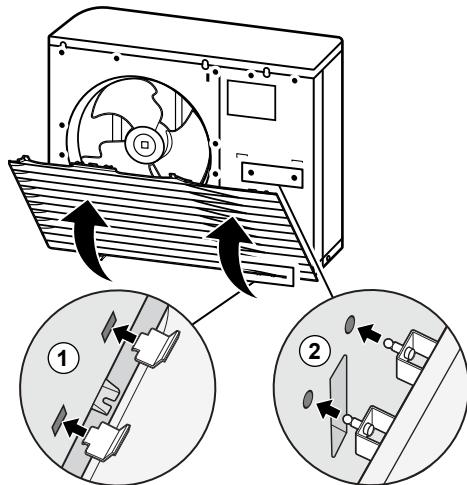


INFORMÁCIE

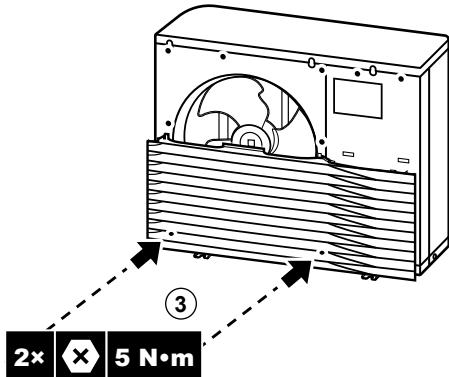
Elektrické vedenie. Pred inštaláciou mriežky vypúšťania pripojte elektrické vedenie.

Nainštalujte spodnú časť mriežky vypúšťania

- 1 Zasuňte háky.
- 2 Zasuňte guľové výčnelky.



- 3 Priskrutkujte 2 spodné skrutky.



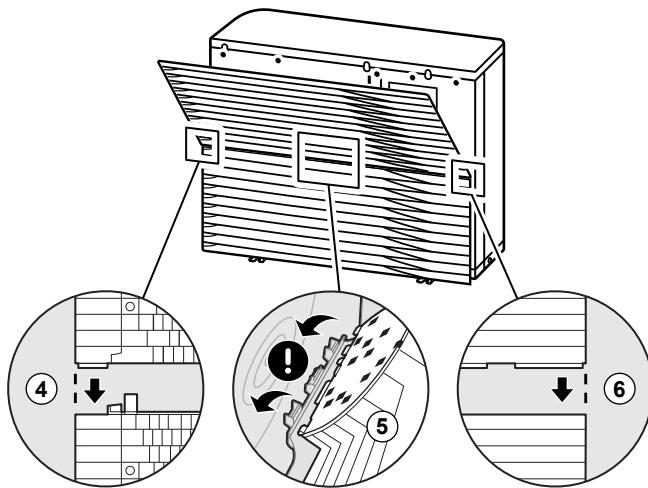
Nainštalujte vrchnú časť mriežky vypúšťania



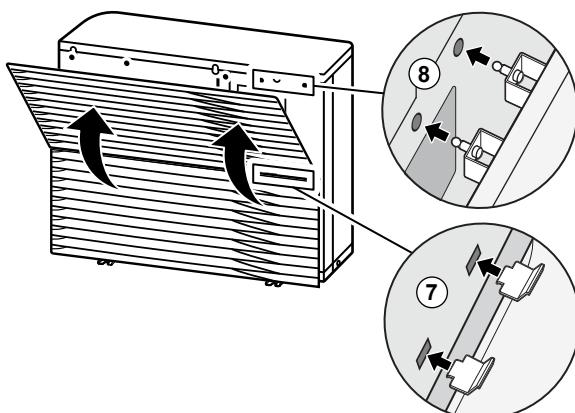
POZNÁMKA

Vibrácie. Uistite sa, či je vrchná časť mriežky vypúšťania pevne pripojená k spodnej časti, aby sa predišlo vibráciám.

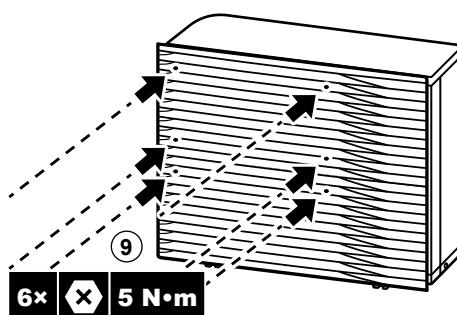
- 4 Zarovnajte a pripojte ľavú stranu.
- 5 Zarovnajte a pripojte strednú časť.
- 6 Zarovnajte a pripojte pravú stranu.



- 7 Zasuňte háky.
- 8 Zasuňte guľové výčnelky.



- 9 Priskrutkujte zvyšných 6 skrutiek.



7.3.7 Demontáž mriežky vypúšťania a umiestnenie mriežky do bezpečnej polohy

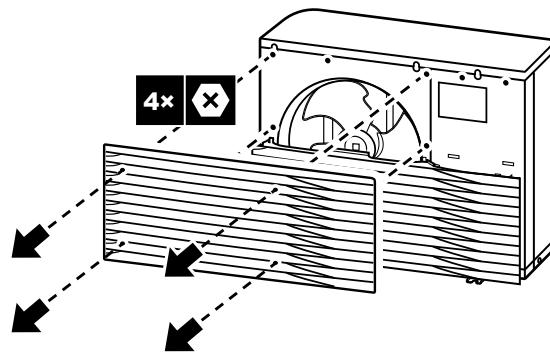


VAROVANIE

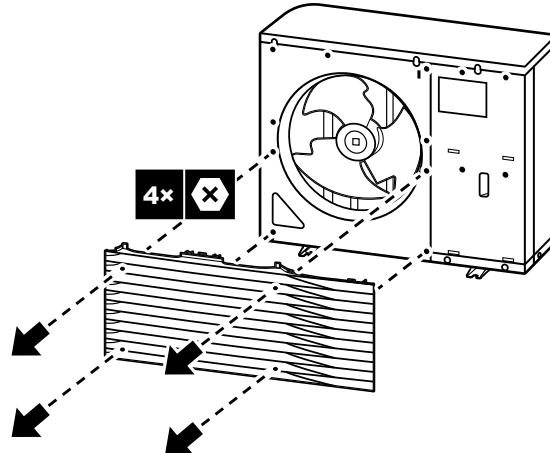
Otáčajúci sa ventilátor. Pred ZAPNUTÍM vonkajšej jednotky alebo vykonaním jej servisu skontrolujte, či mriežka vypúšťania zakrýva ventilátor a chráni tak pred otáčajúcim sa ventilátorom. Pozrite si:

- "7.3.6 Inštalácia mriežky vypúšťania" [► 93]
- "7.3.7 Demontáž mriežky vypúšťania a umiestnenie mriežky do bezpečnej polohy" [► 95]

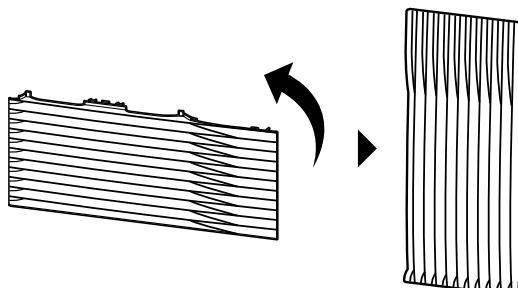
- 1 Demontujte vrchnú časť mriežky vypúšťania.



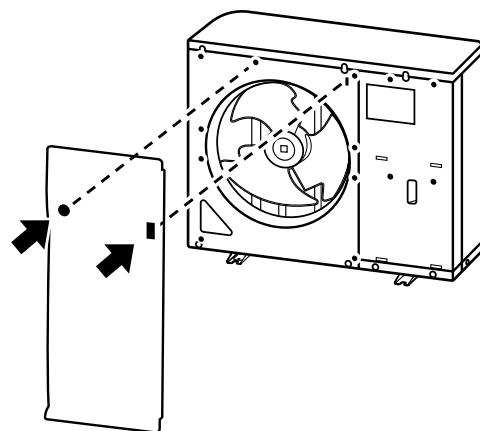
2 Demontujte spodnú časť mriežky vypúšťania.



3 Otočte spodnú časť mriežky vypúšťania.

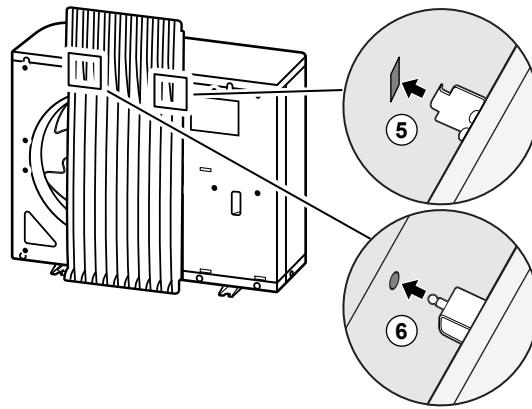


4 Zarovnajte guľový výčnelok a hák na mriežke s ich náprotivkami na jednotke.



5 Zasuňte hák.

6 Zasuňte guľový výčnelok.



7.4 Montáž vnútornej jednotky

7.4.1 Montáž vnútornej jednotky

Obdobie

Pred pripojením potrubia chladiva a vody musíte namontovať vonkajšiu a vnútornú jednotku.

7.4.2 Opatrenia týkajúce sa montáže vnútornej jednotky



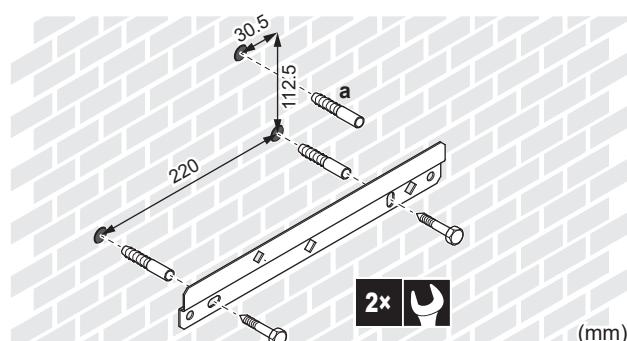
INFORMÁCIE

Prečítajte si tiež bezpečnostné opatrenia a požiadavky v nasledujúcich kapitolách:

- "2 Všeobecné bezpečnostné opatrenia" [▶ 10]
- "7.1 Príprava miesta inštalácie" [▶ 70]

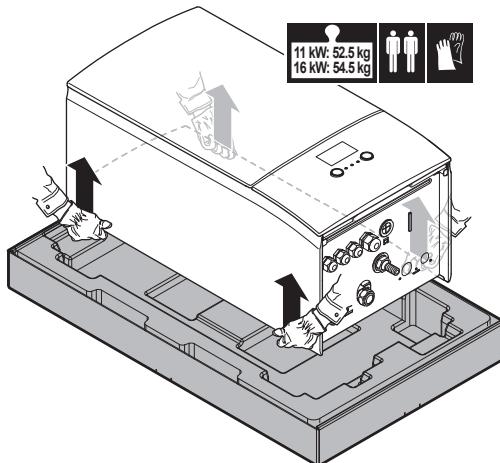
7.4.3 Inštalácia vnútornej jednotky

- 1** Nástennú konzolu (príslušenstvo) namontujte na stenu (vodorovne) pomocou 2 skrutiek s Ø8 mm.



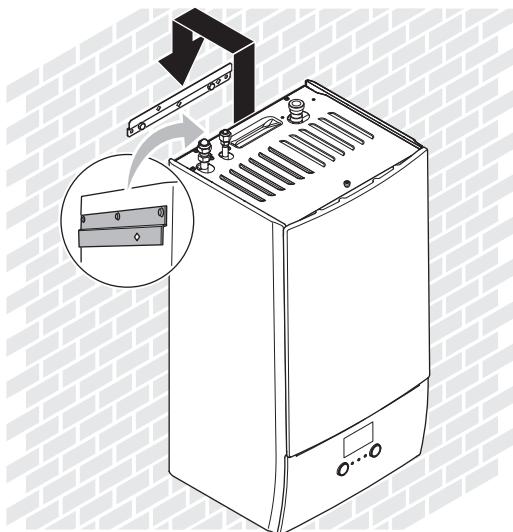
a Voliteľné: ak chcete jednotku namontovať na stenu zvnútra jednotky, použite dodatočnú uzáverovú skrutku.

- 2** Zdvíhnite jednotku.



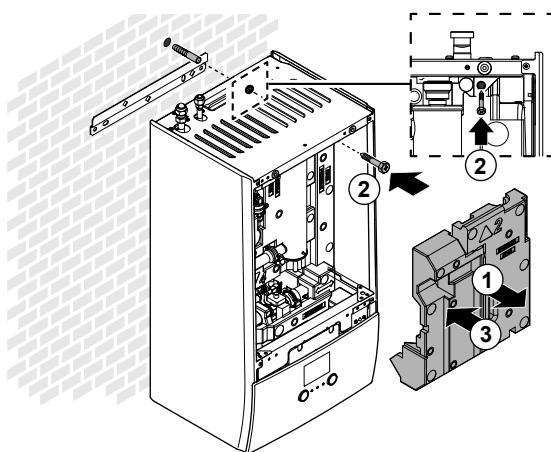
3 Pripevnite jednotku na nástennú konzolu:

- Nakloňte hornú časť jednotky k stene na umiestnení nástennej konzoly.
- Zasuňte konzolu na zadnej strane jednotky do nástennej konzoly. Zabezpečte, aby bola jednotka pevne prichytená.



4 Voliteľné: ak chcete jednotku namontovať na stenu zvnútra jednotky:

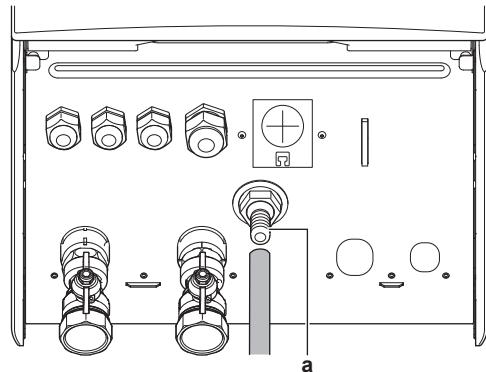
- Zložte vrchný predný panel a otvorte rozvodnú skriňu. Pozrite si časť "7.2.6 Otvorenie vnútorej jednotky" [► 87].
- Demontujte blok EPP.
- Jednotku namontujte na stenu pomocou skrutky s Ø8 mm.
- Znova pripevnite blok EPP.



7.4.4 Pripojenie odtokovej hadice k odtoku

Voda vytiekajúca z pretlakového poistného ventilu sa zhromažďuje v odkvapkávacej miske. Odkvapkáciu misku musíte pripojiť k vhodnému odtoku v súlade s platnými právnymi predpismi.

- Ku konektoru odkvapkávacej misky pripojte odtokové potrubie (dodáva zákazník), a to takto:



a Konektor odkvapkávacej misky

Na zhromažďovanie vody sa odporúča použiť výlevku.

8 Inštalácia potrubia

V tejto kapitole

8.1	Príprava potrubia chladiva.....	100
8.1.1	Požiadavky na potrubie chladiva.....	100
8.1.2	Izolácia potrubia chladiva.....	101
8.2	Pripojenie potrubia chladiva	101
8.2.1	O pripojení potrubia s chladivom	102
8.2.2	Predbežné opatrenia pri pripojovaní potrubia s chladivom.....	102
8.2.3	Pokyny pre pripojovanie potrubia s chladivom	103
8.2.4	Pokyny na ohýbanie potrubia	103
8.2.5	Ohranenie konca potrubia	104
8.2.6	Letovanie konca potrubia	104
8.2.7	Použitím uzatváracieho ventilu a servisnej prípojky	105
8.2.8	Pre pripojenie potrubia s chladivom k vonkajšej jednotke	106
8.2.9	Pripojenie potrubia chladiva k vnútornej jednotke	108
8.3	Kontrola potrubia chladiva	108
8.3.1	Kontrola potrubia na chladivo	108
8.3.2	Predbežné opatrenia pri kontrole potrubia s chladivom	109
8.3.3	Kontrola potrubia chladiva: Nastavenie	109
8.3.4	Kontrola únikov	110
8.3.5	Na vykonanie vákuového sušenia.....	110
8.4	Plnenie chladiva	111
8.4.1	Plnenie chladiva.....	111
8.4.2	Predbežné opatrenia pri plnení chladivom	112
8.4.3	Naplnenie dodatočného chladiva	113
8.4.4	Úplné opäťovné naplnenie chladivom.....	113
8.4.5	Upevnenie štítku fluorinovaných skleníkových plynov	114
8.5	Príprava vodného potrubia.....	115
8.5.1	Požiadavky na vodný okruh.....	115
8.5.2	Vzorec na výpočet predbežného tlaku v expanznej nádobe.....	118
8.5.3	Kontrola objemu vody a rýchlosťi prúdenia	118
8.5.4	Zmena predbežného tlaku expanznej nádoby	120
8.5.5	Kontrola objemu vody: príklady.....	121
8.6	Pripojenie potrubia na vodu.....	121
8.6.1	Pripojenie vodného potrubia	121
8.6.2	Opatrenia týkajúce sa pripojenia vodovodného potrubia	122
8.6.3	Pripojenie potrubia na vodu	122
8.6.4	Naplnenie vodného okruhu	123
8.6.5	Plnenie nádrže na teplú vodu pre domácnosť	124
8.6.6	Izolácia potrubia na vodu.....	124

8.1 Príprava potrubia chladiva

8.1.1 Požiadavky na potrubie chladiva


INFORMÁCIE

Prečítajte si tiež bezpečnostné opatrenia a požiadavky uvedené v časti "[2 Všeobecné bezpečnostné opatrenia](#)" [▶ 10].

Dodatočné požiadavky nájdete aj v časti "[7.1.4 Špeciálne požiadavky pre jednotky s chladivom R32](#)" [▶ 74].

- **Dĺžka potrubia:** pozrite si časť "[7.1.3 Požiadavky vnútornej jednotky na miesto inštalácie](#)" [▶ 73].
- **Materiál potrubia:** bezšvové medené potrubie odkysličené kyselinou fosforečnou

▪ **Prípojky potrubia:** povolené sú len spojenia s lievikovým rozšírením a spájkované spojenia. Vnútorná a vonkajšia jednotka majú spojenia s lievikovým rozšírením. Oba konce sa spoja bez spájkovania na tvrdo. Ak sa bude vyžadovať spájkovanie, do úvahy vezmite pokyny uvedené v referenčnej príručke inštalatéra.

▪ **Nástrčné spoje:** Používajte len žíhaný materiál.

▪ **Priemer potrubia:**

Kvapalinové potrubie	$\varnothing 6,4 \text{ mm (} \frac{1}{4} \text{")}$
Plynové potrubie	$\varnothing 15,9 \text{ mm (} \frac{5}{8} \text{")}$

▪ **Stupeň pnutia potrubia a hrúbka steny:**

Vonkajší priemer (\varnothing)	Stupeň napäťia	Hrúbka (t) ^(a)	
6,4 mm (1/4")	Žíhané (O)	$\geq 0,8 \text{ mm}$	
15,9 mm (5/8")	Žíhané (O)	$\geq 1,0 \text{ mm}$	

^(a) V závislosti od platnej legislatívy a maximálneho pracovného tlaku jednotky (pozri "PS High" na výrobnom štítku jednotky) môže byť potrebné potrubie s väčšou hrúbkou.

8.1.2 Izolácia potrubia chladiva

- Ako izolačný materiál používajte polyetylénovú penu:
 - s intenzitou prestupu tepla medzi 0,041 a 0,052 W/mK (0,035 až 0,045 kcal/mh °C)
 - s ohňovzdornosťou najmenej 120°C
- Hrúbka izolácie

Vonkajší priemer potrubia (\varnothing_p)	Vnútorný priemer izolácie (\varnothing_i)	Hrúbka izolácie (t)
6,4 mm (1/4 palca)	8 až 10 mm	10 mm
15,9 mm (5/8 palca)	16 až 20 mm	13 mm



Ked' je teplota vyššia ako 30°C a relativná vlhkosť je vyššia ako 80%, hrúbka izolačného materiálu má byť najmenej 20 mm, aby sa predišlo kondenzácii na povrchu izolácie.

8.2 Pripojenie potrubia chladiva



POZNÁMKA

Vibrácie. Ak chcete počas prevádzky predísť vibráciám potrubia s chladiacou zmesou, upevnite potrubie medzi vonkajšou a vnútornou jednotkou.



POZNÁMKA

Vibrácie. Ak chcete počas prevádzky predísť hluku spôsobenému vibráciami z gumenej priechodky, uistite sa, že gumenú priechodku nedeformuje potrubie s chladiacou zmesou. Čo najrovnejšie zasuňte potrubie s chladiacou zmesou do vonkajšej jednotky. V prípade potreby zaručte, že sa v blízkosti gumenej priechodky nenachádzajú ohyby potrubia.

8.2.1 O pripojení potrubia s chladivom

Pred pripojením potrubia s chladivom

Uistite sa, že sú vonkajšia a vnútorná jednotka namontované.

Bežný pracovný postup

Pripojenie potrubia s chladivom zahŕňa:

- Pripojenie potrubia s chladivom k vonkajšej jednotke
- Pripojenie potrubia s chladivom k vnútornej jednotke
- Izolácia potrubia s chladivom
- Nezabudnite na pokyny pre:
 - Ohýbanie potrubia
 - Rozšírenie koncov potrubia
 - Spájkovanie
 - Použitie uzatváracích ventilov

8.2.2 Predbežné opatrenia pri pripojovaní potrubia s chladivom



INFORMÁCIE

Tiež si prečítajte predbežné opatrenia a požiadavky v nasledovných kapitolách:

- "2 Všeobecné bezpečnostné opatrenia" [▶ 10]
- "8.1 Príprava potrubia chladiva" [▶ 100]



NEBEZPEČENSTVO: RIZIKO POPÁLENIA/OBARENIA



POZNÁMKA

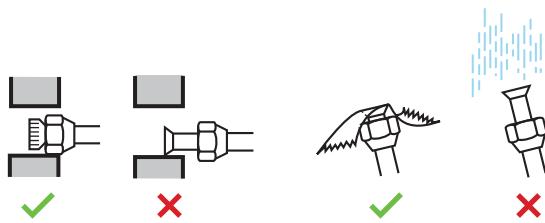
- Na časti s lievikovým rozšírením NEPOUŽÍVAJTE minerálny olej.
- NEPOUŽÍVAJTE potrubie z predchádzajúcich inštalácií.
- Do tejto jednotky R32 NIKDY neinštalujte sušič, aby sa zachovala jej životnosť. Vysúšaný materiál sa môže rozpustiť a poškodiť systém.



POZNÁMKA

Dodržiavajte nasledujúce opatrenia týkajúce sa potrubia s chladivom:

- Zabráňte, aby do obehu chladiva prenikli iné látky okrem určeného chladiva (napr. vzduch).
- Pri dopĺňovaní chladiva používajte len R32.
- Na inštaláciu R32 použite len nástroje (napr. súpravu kalibrovanej armatúry) výhradne určené na používanie pri inštalácii jednotky R32, ktoré znesú tlak a zabránia preniknutiu cudzích látok (napr. minerálnych olejov alebo vlhkosti) do systému.
- Potrubie sa musí inštalovať tak, aby lievikové rozšírenie NEBOLO vystavené mechanickému namáhaniu.
- Na mieste inštalácie NENECHÁVAJTE potrubia bez dozoru. Ak inštalácia NIE je vykonaná do 1 dňa, chráňte potrubie tak, ako je popísané v nasledovnej tabuľke, aby sa zabránilo vniknutiu nečistôt, kvapaliny alebo prachu do potrubia.
- Pri vedení medených rúrok cez steny postupujte opatrne (vid obrázok nižšie).



Jednotka	Doba inštalácie	Metóda ochrany
Vonkajšia jednotka	>1 mesiac	Potrubie uzavrite
	<1 mesiac	Potrubie uzavrite alebo zalepte páskou
Vnútorná jednotka	Bez ohľadu na obdobie	

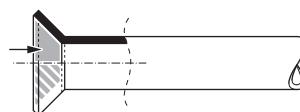
**POZNÁMKA**

NEOTVÁRAJTE uzatvárací ventil chladiva pred kontrolou potrubia s chladivom. Ak potrebujete doplniť chladivo, odporúča sa po doplnení otvoriť uzatvárací ventil chladiva.

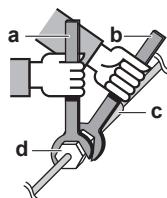
8.2.3 Pokyny pre pripojovanie potrubia s chladivom

Pri spájaní potrubí nezabudnite na nasledujúce opatrenia:

- Pri pripájaní matice s lievikovým rozšírením naneste na vnútorný povrch éterový alebo esterový olej. Pred pevným utiahnutím maticu utiahnite 3 alebo 4 otáčkami rukou.



- Pri uvoľňovaní matice s lievikovým rozšírením VŽDY používajte 2 kľúče.
- Pri pripojovaní potrubia maticu s lievikovým rozšírením VŽDY uťahujte pomocou kľúča a momentového kľúča. Zabráni sa prasknutiu matice a unikaniu.



- a Momentový kľúč
- b Kľúč na matice
- c Spojenie potrubí
- d Matica s lievikovým rozšírením

Priemer potrubia (mm)	Útahovací moment (N•m)	Rozmery ohranenia (A) (mm)	Tvar lievikového rozšírenia (mm)
Ø6,4	11~14	8,7~9,1	
Ø15,9	62~75	19,3~19,7	

8.2.4 Pokyny na ohýbanie potrubia

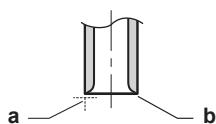
Pre ohýbanie potrubia používajte odpovedajúce nástroje. Všetky ohyby potrubia majú byť čo najmiernejsie (polomer ohnutia 30 až 40 mm alebo väčší).

8.2.5 Ohranenie konca potrubia

**UPOZORNENIE**

- Nedokonalé spojenie môže zapríčiniť únik plynného chladiva.
- Ohranenie NEPOUŽÍVAJTE opakovane. Použite nové ohranenia, aby sa predišlo úniku chladiaceho plynu.
- Používajte trubicové matice dodané spolu s jednotkou. Použitie iných nástrčných matíc môže spôsobiť únik chladiaceho plynu.

- 1** Pomocou rezača potrubia odrežte koniec potrubia.
- 2** Odstráňte piliny, pričom odrezaný povrch bude otočený smerom nadol, aby úlomky NEVNIKLI do potrubia.



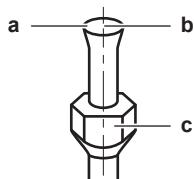
- a** Presne odrežte v pravom uhle.
b Odstráňte nečistoty.

- 3** Vyberte trubicovú maticu z uzatváracieho ventilu a umiestnite ju na potrubie.
- 4** Ohraňte potrubie. Umiestnite presne do polohy znázornenej na nasledujúcim obrázku.



	Ohraňovačka pre R32 (typ spojky)	Bežný nástroj	
		Zvierací typ (ryhovací typ)	Typ s krídlovou maticou (britský typ)
A	0~0,5 mm	1,0~1,5 mm	1,5~2,0 mm

- 5** Skontrolujte, či je ohranenie vykonané správne.

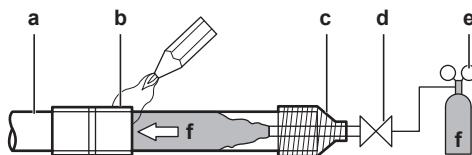


- a** Vnútorný povrch ohranenia NESMIE obsahovať trhliny.
b Koniec potrubia MUSÍ byť rovnomerne rozšírený a dokonale kruhového tvaru.
c Skontrolujte správne uloženie matice.

8.2.6 Letovanie konca potrubia

Vnútorná jednotka a vonkajšia jednotka majú lievikovito rozšírené pripojenia. Oba konce sa spoja bez spájkovania na tvrdo. Ak sa musí spájkovať na tvrdo, dodržiavajte nasledujúce zásady:

- Pri letovaní prívod dusíka zabraňuje vytváraniu veľkého množstva okysličenej vrstvy vo vnútri potrubia. Táto vrstva nepriaznivo ovplyvňuje ventily a kompresory v chladiacom systéme a zabraňuje správnej činnosti.
- Tlak dusíka nastavte na tlak 20 kPa (0,2 barov) pomocou redukčného tlakového ventilu (práve postačujúci tlak, aby bol tento tlak cítiť na pokožke).



a Potrubie s chladivom
b Spájkovaný diel
c Upevnenie pomocou pásky
d Ručný ventil
e Tlakový redukčný ventil
f Dusík

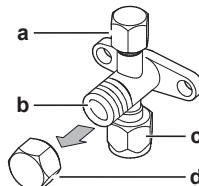
- Pri spájkovaní spojov potrubia nepoužívajte antioxidanty. Usadeniny môžu upchať potrubie a poškodiť zariadenie.
- Pri spájkovaní medených dielov chladiaceho potrubia nepoužívajte tavidlo. Používajte pájku z fosforovej medi (BCuP), ktorá NEVYŽADUJE tavidlo.
Tavidlo má mimoriadne škodlivý vplyv na systémy potrubia s chladivom. Napríklad, ak sa použije tavidlo na báze chlóru, spôsobí koróziu potrubia alebo hlavne ak tavidlo obsahuje fluór, poškodí chladiaci olej.
- Pri letovaní VŽDY chráňte okolité povrchy (napr. Izolačná pena) pred teplom.

8.2.7 Použitím uzatváracieho ventilu a servisnej prípojky

Ako používať uzatvárací ventil

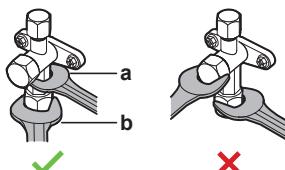
Dodržujte nasledujúce pokyny:

- Uzatváracie ventily sú vo výrobe uzavorené.
- Na nasledujúcom obrázku sú znázornené časti uzatváracieho ventilu potrebné pri manipulácii s ventilom.



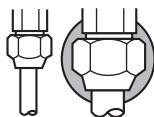
a Servisná prípojka a uzáver servisnej prípojky
b Rúrka ventilu
c Prípojka prevádzkového potrubia
d Uzáver ventilu

- Obidva uzatváracie ventily musia byť počas prevádzky otvorené.
- NEVYVÍAJTE nadmerný tlak na rúrku ventilu. Môže sa zlomiť telo ventilu.
- Uzatvárací ventil sa VŽDY musí zaistiť kľúčom, potom sa trubicová matica uvoľní alebo utiahne momentovým kľúčom. Kľúč NEUMIESTŇUJTE na uzáver ventilu, mohlo by to spôsobiť únik chladiva.



a Kľúč na matice
b Momentový kľúč

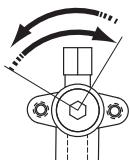
- Ak sa predpokladá nízky prevádzkový tlak (ked' sa napríklad bude chladiť pri nízkych teplotách vonkajšieho vzduchu), dostatočne utesnite trubicovú maticu uzatváracieho ventilu na plynovom potrubí silikónovou tesniacou hmotou, aby nedochádzalo k zamŕzaniu.



Silikónová tesniaca hmota, skontrolujte, či nezostali medzery.

Otvorenie a uzatvorenie uzatváracieho ventilu

- 1 Odoberte kryt uzatváracieho ventilu.
- 2 Zasuňte šesthranný kľúč (na strane kvapaliny: 4 mm, strana plynu: 4 mm) do stopky ventilu a stopky ventilu otáčajte:



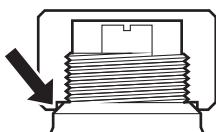
V smere hodinových ručičiek pri otváraní
Proti smeru hodinových ručičiek pre uzatváraní

- 3 Ak sa uzatvárací ventil NEDÁ otočiť ďalej, zastavte otáčanie.
- 4 Nainštalujte kryt uzatváracieho ventilu.

Výsledok: Teraz je ventil otvorený alebo zatvorený.

Manipulácia s uzáverom ventilu

- Uzáver ventilu je utesnený na mieste označenom šípkou. NEPOŠKOĎTE ho.



- Po ukončení manipulácie s uzatváracím ventilom dotiahnite uzáver ventilu a skontrolujte, či chladivo neuniká.

Položka	Útahovací moment (N·m)
Uzáver ventilu, strana kvapaliny	13,5 až 16,5
Uzáver ventilu, strana plynu	22,5 až 27,5

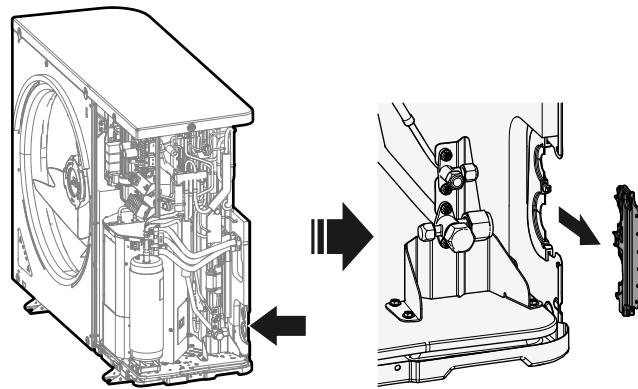
Manipulácia s uzáverom servisnej prípojky

- Kedže je servisná prípojka ventil typu Schrader, VŽDY použite plniaci hadicu s ventilom so stláčacím kolíkom.
- Po ukončení manipulácie so servisnou prípojkou dotiahnite uzáver servisnej prípojky a skontrolujte, či chladivo neuniká.

Položka	Krútiaci moment pri dotáhovaní (N·m)
Uzáver servisnej prípojky	11,5~13,9

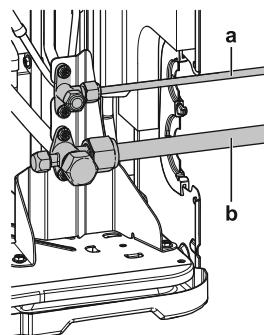
8.2.8 Pre pripojenie potrubia s chladivom k vonkajšej jednotke

- **Dĺžka potrubia.** Potrubie na mieste inštalácie by malo byť čo najkratšie.
 - **Spojenie potrubí.** Potrubie na mieste inštalácie chráňte proti fyzickému poškodeniu.
- 1 Otvorte vonkajšiu jednotku vykonaním krovov 1 a 2 ("7.2.2 Otvorenie vonkajšej jednotky" [▶ 84]).
 - 2 Odpojte vonkajšiu stranu gumenej priechodky.



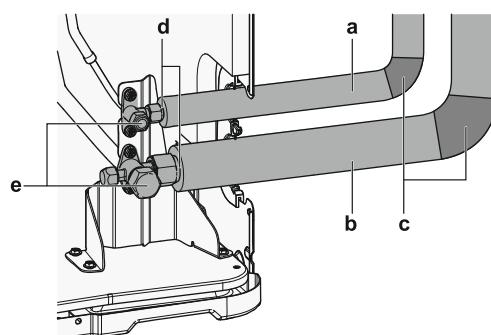
3 Postup:

- Pripojte kvapalinové potrubie (a) k uzatváraciemu ventilu kvapalinového potrubia.
- Pripojte plynové potrubie (b) k uzatváraciemu ventilu plynového potrubia.



4 Postup:

- Zaizolujte kvapalinové (a) a plynové potrubie (b). Aj vnútri vonkajšej jednotky.
- Okolo zaoblených častí oviňte tepelnú izoláciu a potom ju prikryte vinylovou páskou (c).
- Skontrolujte, či sa potrubie na mieste inštalácie nedotýka žiadnych súčasťí kompresora.
- Utesnite konce izolácie (tesnením a pod.) (d).



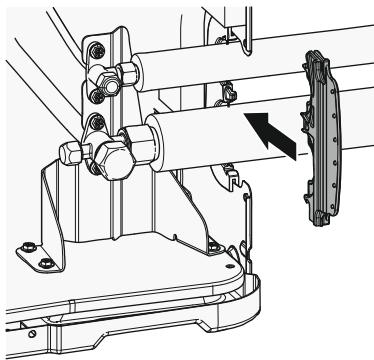
- 5** Ak je vonkajšia jednotka nainštalovaná nad vnútornou jednotkou, uzatváracie ventily (e, pozrite si vyššie) prekryte tesniacim materiálom, aby ste predišli pretekaniu kondenzovanej vody z uzatváracích ventilov do vnútornej jednotky.



POZNÁMKA

Akékoľvek nechránené potrubie môže spôsobať kondenzáciu.

- 6** Znova pripojte vonkajšiu stranu gumenej priechodky.

**VAROVANIE**

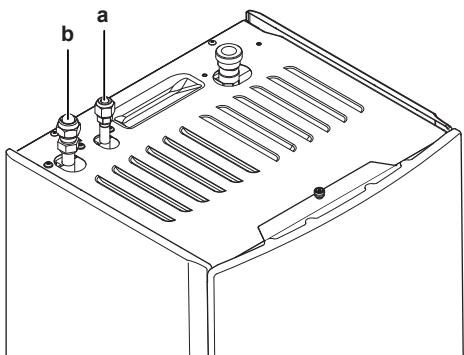
Prijmte primerané opatrenia, aby jednotka nemohla slúžiť ako úkryt pre malé živočíchy. Kontakt malých živočíchov s elektrickými časťami môže spôsobiť poruchu, dymenie alebo požiar.

**POZNÁMKA**

Zabezpečte, aby sa po nainštalovaní potrubia chladiva a vykonaní vysušenia vákuom otvorili uzaváracie ventily. Spustenie systému s uzavretými uzaváracími ventilmi môže poškodiť kompresor.

8.2.9 Pripojenie potrubia chladiva k vnútorej jednotke

- Uzavárací kvapalinový ventil vonkajšej jednotky pripojte k prípojke chladiacej kvapaliny vnútornej jednotky.



- a** Prípojka chladiacej kvapaliny
- b** Prípojka chladiaceho plynu

- Uzavárací plynový ventil vonkajšej jednotky pripojte k prípojke chladiaceho plynu vnútornej jednotky.

**POZNÁMKA**

Odporuča sa inštalovať potrubie na chladivo medzi vonkajšou a vnútornou jednotkou do potrubného kanála alebo potrubie na chladivo zabaliť do dokončovacej pásky.

8.3 Kontrola potrubia chladiva

8.3.1 Kontrola potrubia na chladivo

Tesnosť potrubia s chladivom vo vnútri vonkajšej jednotky bola testovaná vo výrobe. Je nutné skontrolovať len **vonkajšie** potrubie vonkajšej jednotky s chladivom.

Pred kontrolou potrubia s chladivom

Uistite sa, že je potrubie s chladivom zapojené medzi vonkajšou a vnútornou jednotkou.

Bežný pracovný postup

Kontrola potrubia s chladivom obvykle pozostáva z nasledovných krokov:

- 1 Kontrola netesnosti v potrubí s chladivom.
- 2 Vysušenie vákuom, aby sa z potrubia s chladivom odstránila vlhkosť, vzduch alebo dusík.

Ak existuje možnosť, že je v potrubí s chladivom prítomná vlhkosť (napr. do potrubia sa môže dostať dažďová voda), najprv vykonajte vysušenie vákuom, ktoré je popísané nižie, až sa celkom odstráni všetka vlhkosť.

8.3.2 Predbežné opatrenia pri kontrole potrubia s chladivom



INFORMÁCIE

Tiež si prečítajte predbežné opatrenia a požiadavky v nasledovných kapitolách:

- "2 Všeobecné bezpečnostné opatrenia" [▶ 10]
- "8.1 Príprava potrubia chladiva" [▶ 100]



POZNÁMKA

Používajte 2 stupňové vákuové čerpadlo so spätnou klapkou, ktoré je schopné vyvinúť podtlak $-100,7 \text{ kPa}$ ($-1,007 \text{ bar}$) (5 Torr absolútneho tlaku). Ak nie je čerpadlo v cinnosti, olej čerpadla nesmie prúdiť späť do systému.



POZNÁMKA

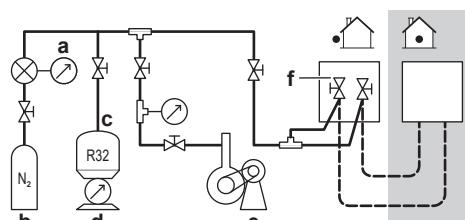
Toto vákuové čerpadlo používajte výhradne pre chladivo R32. Použitie rovnakého vákuového čerpadla pre iné chladivá môže poškodiť vákuové čerpadlo alebo jednotku.



POZNÁMKA

- Pripojte vákuové čerpadlo k servisnej prípojke plynového uzatváracieho ventilu **a** j k servisnej prípojke kvapalinového uzatváracieho ventilu, aby sa zvýšila účinnosť.
- Skontrolujte, či je uzatvárací plynový ventil a uzatvárací kvapalinový ventil pevne uzavorený ešte pred vykonaním testu únikov alebo pred podtlakovým sušením.

8.3.3 Kontrola potrubia chladiva: Nastavenie



- | | |
|----------|-------------------|
| a | Tlakomer |
| b | Dusík |
| c | Chladiaca zmes |
| d | Váha |
| e | Vákuové čerpadlo |
| f | Uzatvárací ventil |

8.3.4 Kontrola únikov

POZNÁMKA

NEPREKRAČUJTE maximálny prevádzkový tlak jednotky (pozrite si údaj PS High na výrobnom štítku jednotky).

POZNÁMKA

VŽDY použite roztok pre skúšku bublinkami odporúčaný veľkoobchodníkom.

NIKDY nepoužívajte mydlovú vodu:

- Mydlová voda môže spôsobiť porušenie komponentov, napr. nástrčné matici alebo veká uzavíracích ventilov.
- Mydlo voda môže obsahovať soľ, ktorá absorbuje vlhkosť, ktorá pri ochladení potrubia zamrzne.
- Mydlová voda môže obsahovať amoniak, ktorý má korozívny účinok na nástrčné spoje (medzi mosadznou nástrčnou maticou a medenou rozšírenou rúrkou).

- 1 Naplňte systém plyným dusíkom až na manometrický tlak najmenej 200 kPa (2 bar). V snahe zistiť malé netesnosti sa odporúča natlačiť 3 000 kPa (30 bar).
- 2 Pomocou roztoku na bublinkový test skontrolujte úniky na všetkých spojeniach.
- 3 Vypustite všetok plyn dusík.

8.3.5 Na vykonanie vákuového sušenia

POZNÁMKA

- Pripojte vákuové čerpadlo k servisnej prípojke plynového uzavíracieho ventilu **aj** k servisnej prípojke kvapalinového uzavíracieho ventilu, aby sa zvýšila účinnosť.
- Skontrolujte, či je uzavírací plynový ventil a uzavírací kvapalinový ventil pevne uzavorený ešte pred vykonaním testu únikov alebo pred podtlakovým sušením.

- 1 Evakuujte systém, kým tlak v armatúre nemá hodnotu -0,1 MPa (-1 bar).
- 2 Počkajte 4-5 minút a skontrolujte tlak:

Ak tlak...	Potom...
Nemení sa	V systéme sa nenachádza vlhkosť. Tento postup je skončený.
Zvyšuje sa	V systéme je vlhkosť. Prejdite na nasledujúci krok.
- 3 Systém vyvákuujte počas najmenej 2 hodín na tlak v tlakomere -0,1 MPa (-1 bar).
- 4 Po VYPNUTÍ čerpadla aspoň 1 hodinu kontrolujte tlak.
- 5 Ak sa NEDOSIAHNE cieľový podtlak alebo ak sa podtlak nedá udržať 1 hodinu, postupujte takto:
 - Znovu skontrolujte úniky.
 - Znovu vykonajte podtlakové sušenie.

POZNÁMKA

Zabezpečte, aby sa po nainštalovaní potrubia chladiva a vykonaní vysušenia vákuom otvorili uzavíracie ventily. Spustenie systému s uzavretými uzavíracími ventilmami môže poškodiť kompresor.

**INFORMÁCIE**

Po otvorení uzatváracieho ventilu možno tlak v potrubí chladiva NEBUDE stúpať. Môže to byť spôsobené napr. zatvoreným expanzným ventilom v obvode vonkajšej jednotky. Pre správnu prevádzku jednotky to NEPREDSTAVUJE žiadny problém.

8.4 Plnenie chladiva

8.4.1 Plnenie chladiva

Vonkajšia jednotka je z výroby naplnená chladivom, ale v niektorých prípadoch môže byť potrebné nasledovné:

Čo	Kedy
Naplnenie dodatočného chladiva	Ak je celková dĺžka potrubia na kvapalinu väčšia ako stanovená (vid' neskôr).
Úplné opäťovné naplnenie chladivom	Príklad: <ul style="list-style-type: none"> ▪ Pri preložení systému. ▪ Po vzniku netesností.

Naplnenie dodatočného chladiva

Pred doplnením chladiva sa uistite, že je **vonkajšie** potrubie vonkajšej jednotky s chladivom skontrolované (test netesností, vysušenie vákuom).

**INFORMÁCIE**

V závislosti od podmienok jednotiek alebo inštalácie môže byť pred naplnením chladivom potrebné pripojiť elektrické vedenie.

Obvyklý priebeh práce – Doplnenie chladivom obvykle pozostáva z nasledovných krokov:

- 1 Určenie, či a koľko chladiva je nutné doplniť.
- 2 V prípade potreby doplniť chladivom.
- 3 Vyplniť štítok skleníkových plynov s obsahom fluóru a zavesiť ho do vnútra vonkajšej jednotky.

Úplné opäťovné naplnenie chladivom

Pred úplným opäťovným naplnením chladivom sa uistite, že ste vykonali nasledovné:

- 1 Zo systému bolo odstránené všetko chladivo.
- 2 **Vonkajšie** potrubie vonkajšej jednotky s chladivom je skontrolované (test netesnosti, vysušenie vákuom).
- 3 **Vnútorné** potrubie vonkajšej jednotky s chladivom bolo vysušené vákuom.

**POZNÁMKA**

Pred úplným doplnením vykonajte tiež podtlakové sušenie na **internom** potrubí s chladivom vonkajšej jednotky.



POZNÁMKA

V snahe vykonať vysušenie vákuom alebo opäť úplne naplniť vnútorné potrubie chladiva vonkajšej jednotky je potrebné aktivovať režim vákuu (pozri "Aktivovanie/deaktivovanie nastavenia režimu vákuu na mieste inštalácie" [▶ 113]) ktorý otvorí požadované ventily v okruhu chladiva tak, že sa môže správne vykonať proces vakuovania alebo opäťovné naplnenie chladiva.

- Pred vysušením vákuom alebo opäťovným naplnením aktivujte nastavenie na mieste inštalácie "režim vákuu".
- Pred ukončením sušenia vákuom alebo opäťovným naplnením deaktivujte nastavenie na mieste inštalácie "režim vákuu".

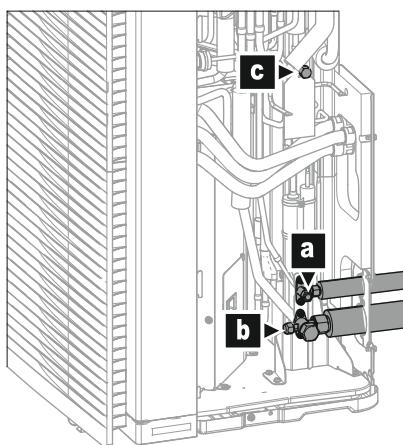


VAROVANIE

Niekteré časti okruhu s chladivom môžu byť odizolované od ostatných častí komponentmi so špeciálnymi funkciemi (napríklad ventilmi). Okruh s chladivom má preto dodatočné servisné prípojky na podtlakové vysušenie, uvoľnenie tlaku alebo natlakovanie okruhu.

Ak je potrebné na jednotke niečo **spájkovať**, uistite sa, že vnútri jednotky už nie je žiadny tlak. Vnútorný tlak sa musí uvoľniť otvorením VŠETKÝCH servisných prípojok označených na obrázkoch nižšie. Umiestnenie závisí od typu modelu.

Umiestnenie servisných prípojok:



- a** Uzatvárací ventil (kvapalinový)
- b** Uzatvárací ventil so servisnou prípojkou (plynový)
- c** Interná servisná prípojka

Obvyklý priebeh prác – Úplné opäťovné naplnenie chladivom obvykle pozostáva z nasledovných krokov:

- 1 Určenie akým množstvom chladiva je nutné systém naplniť.
- 2 Plnenie chladivom.
- 3 Vyplniť štítok skleníkových plynov s obsahom fluóru a zavesiť ho do vnútra vonkajšej jednotky.

8.4.2 Predbežné opatrenia pri plnení chladivom



INFORMÁCIE

Tiež si prečítajte predbežné opatrenia a požiadavky v nasledovných kapitolách:

- "2 Všeobecné bezpečnostné opatrenia" [▶ 10]
- "8.1 Príprava potrubia chladiva" [▶ 100]

8.4.3 Naplnenie dodatočného chladiva

Na určenie dodatočného množstva chladiva

Ak je celková dĺžka potrubia na kvapalinu...	Potom...
≤10 m	NEDOPÍNAJTE ďalšie chladivo.
>10 m	R=(celková dĺžka (m) kvapalinového potrubia–10 m)×0,020 R=doplnenie (kg) (zaokruhlené na 0,01 kg)



INFORMÁCIE

Dĺžka potrubia je jednosmerná dĺžka kvapalinového potrubia.

Plnenie chladiva: Nastavenie

Pozrite si časť "8.3.3 Kontrola potrubia chladiva: Nastavenie" [▶ 109].

Doplnenie dodatočného chladiva



VAROVANIE

- Používajte len chladivo R32. Iné látky môžu spôsobiť výbuchy a nehody.
- R32 obsahuje fluórované skleníkové plyny. Má hodnotu potenciálu globálneho otepľovania 675. Tieto plyny NEVYPÚŠŤAJTE do ovzdušia.
- Pri plnení chladiva VŽDY používajte ochranné rukavice a bezpečnostné okuliare.



POZNÁMKA

Aby nedošlo k poruche kompresora, do systému NEDOPLŇUJTE viac chladiva, ako je určené množstvo.

Predpoklad: Pred doplnením chladiva skontrolujte, či je potrubie s chladiacou zmesou pripojené a skontrolované (vykonajte test úniku, podtlakové sušenie).

- 1 Pripojte valec s chladivom k servisnej prípojke uzatváracieho ventilu plynového potrubia.
- 2 Naplňte dodatočné množstvo chladiva.
- 3 Otvorte uzatváracie ventily.

8.4.4 Úplné opäťovné naplnenie chladivom

Na určenie množstva úplnej náplne



INFORMÁCIE

Ak je potrebné vymeniť celú náplň, celkové množstvo chladiva je: náplň chladiva z výroby (pozrite si výrobný štítok jednotky) + vypočítané dodatočné množstvo.

Aktivovanie/deaktivovanie nastavenia režimu vákuu na mieste inštalácie

Opis

Ak chcete podtlakovo vysušiť vnútorné potrubie s chladivom vonkajšej jednotky alebo ho úplne naplniť, musíte aktivovať vákuový režim, ktorý v okruhu s chladivom otvorí požadované ventily, aby bolo možné podtlakové vysušenie alebo doplnenie paliva vykonať správne.

Aktivácia/deaktivácia vákuového režimu

Vákuový režim = režim obnovenia. Ak chcete aktivovať/deaktivovať vákuový režim, pozrite si:

- "16.1.3 Režim obnovenia – v prípade modelov 3N~ (7-segmentový displej)" [▶ 305]
- "16.1.4 Režim obnovenia – v prípade modelov 1N~ (displej 7-LED)" [▶ 308]

Plnenie chladiva: Nastavenie

Pozrite si časť "[8.3.3 Kontrola potrubia chladiva: Nastavenie](#)" [▶ 109].

Úplné opäťovné naplnenie chladivom



VAROVANIE

- Používajte len chladivo R32. Iné látky môžu spôsobiť výbuchy a nehody.
- R32 obsahuje fluórované skleníkové plyny. Má hodnotu potenciálu globálneho otepľovania 675. Tieto plyny NEVYPÚŠŤAJTE do ovzdušia.
- Pri plnení chladiva VŽDY používajte ochranné rukavice a bezpečnostné okuliare.



POZNÁMKA

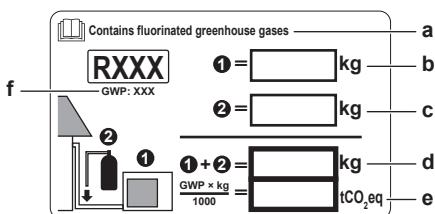
Aby nedošlo k poruche kompresora, do systému NEDOPLŇUJTE viac chladiva, ako je určené množstvo.

Predpoklad: Pred úplným opäťovným naplnením chladivom zabezpečte, aby sa zo systému odčerpalo chladivo, skontrolovalo **vonkajšie** potrubie chladiva vonkajšej jednotky (skúška netesnosti, sušenie vákuom) a sušenie vákuom **vnútorného** potrubia chladiva vonkajšej jednotky.

- 1 Ak to ešte nie je vykonané (pre sušenie vákuom jednotky), aktivujte režim vákuua (pozri "[Aktivovanie/deaktivovanie nastavenia režimu vákuua na mieste inštalácie](#)" [▶ 113])
- 2 Pripojte valec s chladivom k servisnej prípojke uzatváracieho kvapalinového ventilu.
- 3 Otvorte kvapalinový uzatvárací ventil.
- 4 Doplňte úplné množstvo chladiva.
- 5 Deaktivujte režim vákuua (pozri "[Aktivovanie/deaktivovanie nastavenia režimu vákuua na mieste inštalácie](#)" [▶ 113]).
- 6 Otvorte plynový uzatvárací ventil.

8.4.5 Upevnenie štítka fluorinovaných skleníkových plynov

- 1 Štítok vyplňte nasledovne:



- a Ak je s jednotkou dodaný štítok viacnásobných fluorinovaných skleníkových plynov (pozri príslušenstvo), odlepte príslušný jazyk a nalepte na vrch a.
- b Náplň výrobku chladivom z výroby: vid' výrobný štítok jednotky
- c Dodatočné množstvo náplne
- d Celkové množstvo naplneného chladiva

e **Množstvo fluorinovaných skleníkových plynov** celkového objemu chladiva

vyjadrené v tonách ekvivalentu CO₂.

f GWP = Global warming potential (potenciál globálneho otepľenia)



POZNÁMKA

Použiteľná legislatíva **fluórovaných skleníkových plynov** vyžaduje, aby náplň chladiva jednotky bola zobrazená tak v hmotnosti, ako aj v ekvivalente CO₂.

Vzorec pre výpočet množstva v tonách ekvivalentu CO₂: Globálna hodnota potenciálu otepľovania chladiva × celkové množstvo chladiva [v kg] / 1 000

Použite hodnotu GWP uvedenú na štítku náplne chladiva.

- 2** Dovnútra vonkajšej jednotky umiestnite štítok. Na štítku schémy zapojenia je na to určené miesto.

8.5 Príprava vodného potrubia

8.5.1 Požiadavky na vodný okruh



INFORMÁCIE

Prečítajte si tiež bezpečnostné opatrenia a požiadavky uvedené v časti "2 Všeobecné bezpečnostné opatrenia" [▶ 10].



POZNÁMKA

V prípade plastového potrubia sa uistite, že sú rúrky úplne odolné voči rozptylu kyslíka v súlade s normou DIN 4726. Rozptyl kyslíka do potrubia môže spôsobiť rozsiahlu koróziu.

- **Prijenie potrubia – právne predpisy.** Všetky potrubné spojky musia zodpovedať platným právnym predpisom a pokynom v kapitole Inštalácia, pričom sa musí dodržať správne zapojenie prívodu a odvodu vody.
- **Prijenie potrubia – použitie sily.** Pri pripájaní potrubia NEPOŽÍVAJTE nadmernú silu. Deformácia potrubia môže spôsobiť poruchu jednotky.
- **Prijenie potrubia – nástroje.** Na prácu s mosadzou používajte len vhodné náradie, mosadz je mäkký materiál. V OPAČNOM prípade sa potrubie poškodí.
- **Prijenie potrubia – vzduch, vlhkosť, prach.** Vniknutie vzduchu, vlhka alebo prachu do okruhu môže spôsobiť problémy. Opatrenia na predchádzanie rizikám:
 - Používajte LEN čisté potrubie.
 - Pri odstraňovaní usadenín držte koniec trubice smerom nadol.
 - Pri zasúvaní cez steny zakryte koniec trubice, aby sa zabránilo vniknutiu prachu a častíc.
 - Na utesnenie spojok používajte kvalitné tesnenie závitov.
 - Pri použití nemosadzného kovového potrubia sa uistite, že vzájomná izolácia oboch materiálov zabráni galvanickej korózii.
 - Pretože mosadz je jemný materiál, k pripojeniu vodovodného okruhu použite vhodné nástroje. Nevhodné nástroje môžu spôsobiť poškodenie potrubia.
- **Uzavretý okruh.** Vnútornú jednotku používajte LEN v uzavorenom vodnom systéme. Používanie systému v otvorenom vodnom systéme povedie k nadmernej korózii.

- **Glykol.** Z bezpečnostných dôvodov sa do vodného okruhu nesmie pridávať ŽIADNY druh glykolu.
- **Dĺžka potrubia.** Odporuča sa nepoužívať dlhé vedenie potrubia medzi nádržou na teplú vodu pre domácnosť a koncovým bodom rozvodu teplej vody (sprcha, vaňa...) a nepoužívať slepé potrubie.
- **Priemer potrubia.** Priemer potrubia vyberte podľa požadovaného prietoku vody a existujúceho externého statického tlaku čerpadla. Krivky externého statického tlaku vnútornej jednotky nájdete v časti "**17 Technické údaje**" [▶ 310].
- **Prieton vody.** Informácie o minimálnom požadovanom prietoku vody na prevádzku vnútornej jednotky sú uvedené v nasledujúcej tabuľke. Tento prieton sa musí zaručiť vo všetkých prípadoch. Ak je prieton nižší, vnútorná jednotka zastaví prevádzku a zobrazí chybu 7H.

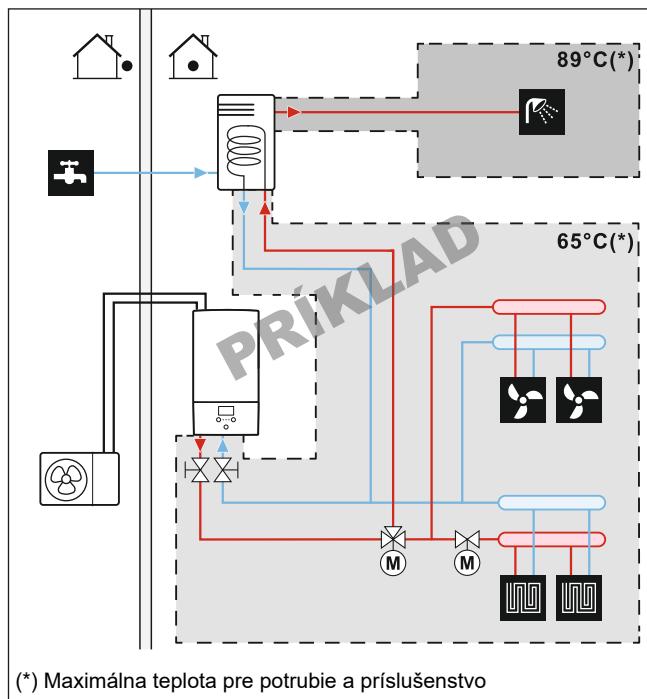
Ak je prevádzka...	Minimálna požadovaná rýchlosť prúdenia je...
Chladenie	10 l/min.
Ohrev/rozmrazovanie	20 l/min.

- **Súčasti dodávané zákazníkom – voda.** Používajte len materiály, ktoré sú kompatibilné s vodou používanou v systéme a s materiálmi použitými vo vnútornej jednotke.
- **Súčasti dodávané zákazníkom – tlak a teplota vody.** Skontrolujte, či všetky súčasti potrubia inštalované na mieste vydržia tlak a teplotu vody.
- **Tlak vody – okruh ohrevu/chladenia miestnosti.** Maximálny tlak vody je 3 bary (=0,3 MPa). Vo vodnom okruhu zabezpečte príslušné bezpečnostné opatrenia, aby sa zaručilo, že sa NEPREKROČÍ maximálny tlak. Minimálny tlak vody pri prevádzke je 1 bar (=0,1 MPa).
- **Teplota vody.** Celé inštalované potrubie a všetko príslušenstvo potrubia (ventily, prípojky atď.) MUSIA odolávať nasledujúcej teplote:



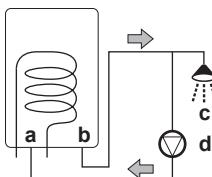
INFORMÁCIE

Na nasledujúcom obrázku je len príklad, ktorý NEMUSÍ zodpovedať rozloženiu vášho systému.



- **Odtok – nízke miesta.** Vypúšťacie kohúty musia byť umiestnené na najnižších miestach systému, aby bolo možné úplné vypustenie vodného okruhu.
- **Odtok – tlakový poistný ventil.** Pripojte odtokovú hadicu správne do odtoku, aby ste predišli odkvapkávaniu vody z jednotky. Pozrite si časť "[7.4.4 Pripojenie odtokovej hadice k odtoku](#)" [▶ 99].
- **Vzduchové ventily.** Na všetkých najvyšších bodoch systému musia byť nainštalované vzduchové ventily, ku ktorým musí byť zabezpečený jednoduchý prístup v prípade servisu. Vo vnútornej jednotke sú umiestnené dva automatické odvzdušňovacie ventily. Skontrolujte, či odvzdušňovacie ventily NIE sú príliš utiahnuté, aby sa umožnilo automatické odvzdušňovanie vodného okruhu.
- **Pozinkované diely.** Vo vodnom okruhu NIKDY nepoužívajte pozinkované diely. Keďže sa vo vnútornom vodnom okruhu jednotky používa medené potrubie, mohlo by dochádzať k nadmernej korózii.
- **Iné ako mosadzné kovové potrubie.** Keď sa používa iné ako mosadzné kovové potrubie, vhodne izoluje mosadzné a nemosadzné časti, aby sa NEDOSTALI do vzájomného kontaktu. Zabráni sa galvanickej korózii.
- **Ventil – samostatné okruhy.** Keď sa vo vodnom okruhu používa 3-cestný ventil, vodný okruh teplej vody pre domácnosť a okruh podlahového kúrenia musia byť úplne oddelené.
- **Ventil – čas výmeny.** Keď sa vo vodnom okruhu požíva 2-cestný ventil alebo 3-cestný ventil, maximálny čas prepnutia ventiliu musí byť 60 sekúnd.
- **Nádrž na teplú vodu pre domácnosť – kapacita.** Na zabranenie stagnácií vody je dôležité, aby akumulačná kapacita nádrže na teplú vodu pre domácnosť zodpovedala dennej spotrebe teplej vody pre domácnosť.
- **Nádrž na teplú vodu pre domácnosť – po inštalácii.** Nádrž na teplú vodu pre domácnosť sa musí ihneď po inštalácii vypláchnuť čistou vodou. Počas prvých 5 dní po inštalácii sa tento postup musí zopakovať aspoň raz denne.
- **Nádrž na teplú vodu pre domácnosť – nečinnosť.** Keď počas dlhších časových období nedochádza k spotrebe teplej vody, MUSÍ sa zariadenie pred použitím vypláchnuť čistou vodou.

- Nádrž na teplú vodu pre domácnosť – dezinfekcia.** Informácie o dezinfekčnej funkcií nádrže na teplú vodu pre domácnosť nájdete v častiach "11.6.6 Nádrž" [► 219] a "6.4.5 Čerpadlo na teplú vodu pre domácnosť na dezinfekciu" [► 57].
- Termostatické zmiešavacie ventily.** V súlade s platnými predpismi bude možno potrebné inštalovať termostatické zmiešavacie ventily.
- Hygienické opatrenia.** Inštalácia musí byť v súlade s platnými predpismi a pri inštalácii sa môžu vyžadovať ďalšie hygienické opatrenia.
- Recirkulačné čerpadlo.** Ak to vyžadujú platné predpisy, zapojte medzi koncový bod teplej vody a prípojku recirkulácie nádrže na teplú vodu pre domácnosť recirkulačné čerpadlo.



a Prípojka recirkulácie
 b Prípojka teplej vody
 c Sprcha
 d Recirkulačné čerpadlo

8.5.2 Vzorec na výpočet predbežného tlaku v expanznej nádobe

Predbežný tlak (P_g) v expanznej nádobe závisí od výškového rozdielu inštalácie (H):
 $P_g = 0,3 + (H/10)$ (bar)

8.5.3 Kontrola objemu vody a rýchlosi prúdenia

Vnútorná jednotka je vybavená expanznou nádobou s objemom 10 litrov s predbežným tlakom nastaveným vo výrobe 1 bar.

Kontrola správnej prevádzky jednotky:

- MUSÍTE skontrolovať minimálny a maximálny objem vody.
- Možno budete musieť nastaviť predbežný tlak expanznej nádoby.

Minimálny objem vody

Skontrolujte, či je celkový objem vody v inštalácii vyšší ako minimálny objem vody BEZ zahrnutia objemu vody vnútri vnútornej jednotky:

Ak...	Potom je minimálny objem vody...
Prevádzka chladenia	20 l
Prevádzka vykurovania	20 l



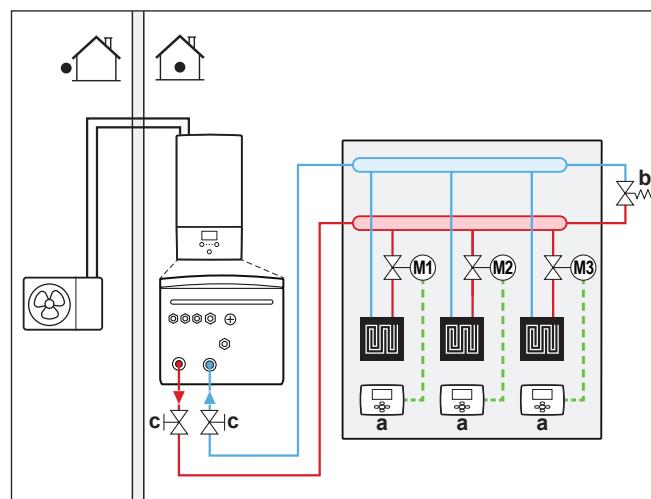
INFORMÁCIE

Pri kritických procesoch alebo v miestnostiach s vysokým tepelným zaťažením môže byť potrebný dodatočný objem vody.



POZNÁMKA

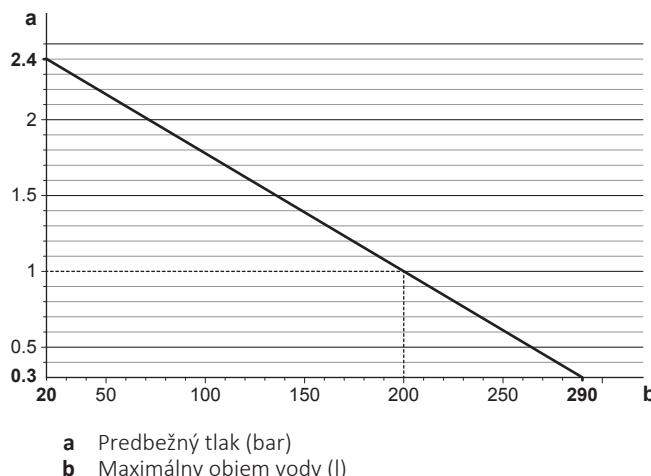
Ak je obeh v každej slučke ohrevu/chladenia miestnosti regulovaný pomocou diaľkovo ovládaných ventilov, je dôležité, aby sa zaručil minimálny objem vody, aj keď sú všetky ventily uzavreté.



- a** Samostatný izbový termostat (voliteľný)
b Obtokový ventil s rozdielovým tlakom (dodáva sa ako príslušenstvo)
c Uzavárací ventil (dodáva sa ako príslušenstvo)
M1...3 Individuálny ventil s motorovým pohonom pre každú regulačnú služku (dodáva záklazník)

Maximálny objem vody

Na určenie maximálneho objemu vody pre vypočítaný predbežný tlak použite nasledujúci graf.



Príklad: Maximálny objem a predbežný tlak expanznej nádoby

Výškový rozdiel inštalácie ^(a)	Objem vody	
	≤ 200 l	> 200 l
≤ 7 m	Nevyžaduje sa nastavenie predbežného tlaku.	Postup: <ul style="list-style-type: none"> ▪ Znížte predbežný tlak podľa požadovaného výškového rozdielu inštalácie. Predbežný tlak by sa mal znížiť o 0,1 baru na každý meter pod úrovňou 7 m. ▪ Skontrolujte, či objem vody NIE je väčší ako maximálny povolený objem vody.

Výškový rozdiel inštalácie ^(a)	Objem vody	
	≤200 l	>200 l
>7 m	<p>Postup:</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ Zvýšte predbežný tlak podľa požadovaného výškového rozdielu inštalácie. Predbežný tlak by sa mal zvýšiť o 0,1 bara na každý meter nad úrovňou 7 m. ▪ Skontrolujte, či objem vody NIE je väčší ako maximálny povolený objem vody. 	Expanzná nádoba vnútornej jednotky je príliš malá pre inštaláciu. V takom prípade sa odporúča inštalovať doplnkovú nádobu mimo jednotky.

^(a) Výškový rozdiel inštalácie (m) je výškový rozdiel medzi najvyšším miestom vodného okruhu a vnútornou jednotkou. Ak je vnútorná jednotka umiestnená na najvyššom mieste inštalácie, výška inštalácie je 0 m.

Minimálna rýchlosť prúdenia

Skontrolujte, či je v inštalácii za všetkých podmienok zaručená minimálna rýchlosť prúdenia. Na tento účel použite obtokový ventil s rozdielovým tlakom dodaný s jednotkou a dodržte minimálny objem vody.

Ak je prevádzka...	Minimálna požadovaná rýchlosť prúdenia je...
Chladenie	10 l/min.
Ohrev/rozmrazovanie	20 l/min.



POZNÁMKA

Ak je obeh v každej alebo určitej slučke ohrevu miestnosti regulovaný pomocou diaľkovo ovládaných ventilov, je dôležité, aby sa zaručila minimálna rýchlosť prúdenia, aj keď sú všetky ventily uzavreté. Ak nemožno dosiahnuť minimálnu rýchlosť prúdenia, zobrazí sa chyba prúdenia 7H (žiadny ohrev alebo prevádzka).

Informácie o odporúčanom postupe si pozrite v časti "[12.4 Kontrolný zoznam počas uvedenia do prevádzky](#)" [▶ 271].

8.5.4 Zmena predbežného tlaku expanznej nádoby



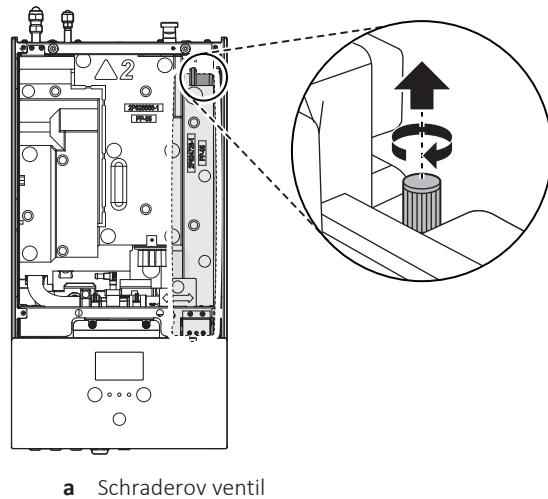
POZNÁMKA

Predbežný tlak expanznej nádoby môže upravovať LEN inštalatér s licenciou.

Predvolený predbežný tlak v expanznej nádobe je 1 bar. Ak sa vyžaduje zmena predbežného tlaku, vezmite do úvahy nasledujúce pokyny:

- Na nastavenie predbežného tlaku expanznej nádoby používajte len suchý dusík.
- Nevhodné nastavenie predbežného tlaku expanznej nádoby vedie k poruche systému.

Predbežný tlak expanznej nádoby sa mení znížením alebo zvýšením tlaku dusíka prostredníctvom Schraderovho ventilu expanznej nádoby.



8.5.5 Kontrola objemu vody: príklady

Príklad 1

Vnútorná jednotka je nainštalovaná 5 m pod najvyšším miestom vo vodnom okruhu. Celkový objem vody vo vodnom okruhu je 100 l.

Nevyžaduje sa žiadna činnosť ani nastavenie.

Príklad 2

Vnútorná jednotka je nainštalovaná na najvyššom mieste vo vodnom okruhu. Celkový objem vody vo vodnom okruhu je 250 l.

Činnosť:

- Kedže celkový objem vody (250 l) je väčší ako štandardný objem vody (200 l), predbežný tlak sa musí znížiť.
- Požadovaný predbežný tlak:
 $Pg = (0,3+(H/10)) \text{ bar} = (0,3+(0/10)) \text{ bar} = 0,3 \text{ baru}$
- Zodpovedajúci maximálny objem vody pri tlaku 0,3 bar je 290 l. (Pozrite si graf v časti "Maximálny objem vody" [▶ 119]).
- Kedže 250 l je menej ako 290 l, expanzná nádoba je vhodná na inštaláciu.

8.6 Pripojenie potrubia na vodu

8.6.1 Pripojenie vodného potrubia

Pred pripojením vodného potrubia

Skontrolujte, či je namontovaná vonkajšia a vnútorná jednotka.

Bežný pracovný postup

Pripojenie vodného potrubia štandardne pozostáva z týchto fáz:

- 1 Pripojenie vodného potrubia do vnútornej jednotky.
- 2 Pripojenie odtokovú hadice k odtoku.
- 3 Naplnenie vodného okruhu.
- 4 Naplnenie nádrže na teplú vodu pre domácnosť.
- 5 Izolácia vodného potrubia.

8.6.2 Opatrenia týkajúce sa pripojenia vodovodného potrubia



INFORMÁCIE

Prečítajte si tiež bezpečnostné opatrenia a požiadavky v nasledujúcich kapitolách:

- "2 Všeobecné bezpečnostné opatrenia" [▶ 10]
- "8.5 Príprava vodného potrubia" [▶ 115]

8.6.3 Pripojenie potrubia na vodu

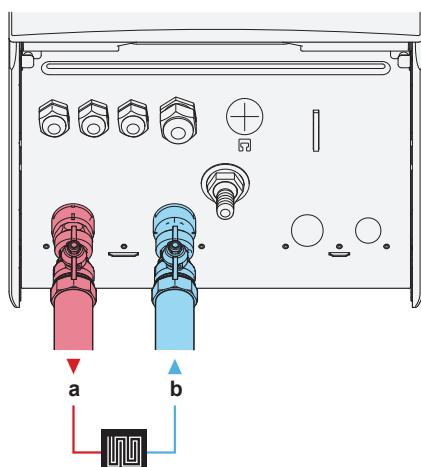


POZNÁMKA

Pri pripájaní potrubia NEPOŽÍVAJTE nadmernú silu. Deformácia potrubia môže spôsobiť poruchu jednotky.

Na zjednodušenie servisu a údržby sa dodávajú 2 uzatváracie ventily a 1 obtokový ventil s rozdielovým tlakom. Uzatváracie ventily namontujte na prívod a výstup vody ohrevu miestnosti. Ak chcete zaručiť minimálnu rýchlosť prúdenia (a predísť pretlaku), na výstup vody ohrevu miestnosti nainštalujte obtokový ventil s rozdielovým tlakom.

- 1** Uzatváracie ventily nainštalujte na vodné potrubie.



- a** VÝSTUP vody ohrevu/chladenia miestnosti (skrutkový spoj, 1")
- b** VSTUP vody ohrevu/chladenia miestnosti (skrutkový spoj, 1")

- 2** Priskrutkujte matice vnútornej jednotky na uzatváracie ventily.
- 3** Potrubie inštalované na mieste pripojte k uzatváracím ventilom.
- 4** V prípade prepojenia s voliteľnou nádržou na teplú vodu pre domácnosť si pozrite návod na inštaláciu nádrže na teplú vodu pre domácnosť.



POZNÁMKA

Na všetkých najvyšších lokálnych bodoch nainštalujte ventily na vypúšťanie vzduchu.



POZNÁMKA



Obtokový ventil s rozdielovým tlakom (dodáva sa ako príslušenstvo). Obtokový ventil s rozdielovým tlakom odporúčame inštalovať do vodného okruhu ohrevu miestnosti.

- Pri výbere miesta inštalácie obtokového ventiliu s rozdielovým tlakom (pri vnútornej jednotke alebo kolektore) majte na pamäti minimálny objem vody. Pozrite si časť "[8.5.3 Kontrola objemu vody a rýchlosťi prúdenia](#)" [▶ 118].
- Pri úprave nastavenia obtokového ventiliu s rozdielovým tlakom majte na pamäti minimálnu rýchlosť prúdenia. Pozrite si časti "[8.5.3 Kontrola objemu vody a rýchlosťi prúdenia](#)" [▶ 118] a "[12.4.1 Minimálna rýchlosť prúdenia](#)" [▶ 272].



POZNÁMKA

Odporúča sa počas neprítomnosti uzatvoriť uzaváracie ventily prípojky studenej vody pre domácnosť, aby sa predišlo poškodeniu okolia v prípade úniku vody.



POZNÁMKA

Ak je inštalovaná voliteľná nádrž na teplú vodu pre domácnosť: na prípojke prívodu studenej vody pre domácnosť musí byť v súlade s platnými právnymi predpismi nainštalovaný tlakový poistný ventil (dodáva zákazník) s tlakom otvárania maximálne 10 barov (= 1 MPa).



POZNÁMKA

Používa sa v prípade, ak je nainštalovaná voliteľná nádrž na teplú vodu pre domácnosť:

- Na prípojke studenej vody nádrže na teplú vodu pre domácnosť musí byť nainštalované zariadenie na vypúšťanie a zariadenie na uvoľnenie tlaku.
- Na prívode vody nádrže na teplú vodu pre domácnosť sa odporúča nainštalovať jednosmerný ventil podľa platných predpisov, aby sa zabránilo spätnému nasávaniu. Uistite sa, že medzi tlakovým poistným ventilom a nádržou na teplú vodu pre domácnosť NIE JE žiadny.
- Na prívode studenej vody sa odporúča nainštalovať redukčný ventil v súlade s platnými predpismi.
- Na prívode studenej vody sa odporúča nainštalovať expaznú nádobu v súlade s platnými predpismi.
- Odporúča sa inštalovať tlakový poistný ventil do polohy, ktorá je vyššia ako poloha nádrže na teplú vodu pre domácnosť. Ohrev nádrže na teplú vodu pre domácnosť spôsobuje expaziu vody a bez tlakového poistného ventilu by tlak vody v nádrži mohol prekročiť projektovaný tlak v nádrži. Tomuto vysokému tlaku sú vystavené aj prvky inštalované na mieste (potrubia, miesta odberu atď.), ktoré sú pripojené k nádrži. Na zabránenie tejto situácie sa musí inštalovať tlakový poistný ventil. Zabránenie pretlaku závisí od správnej činnosti tlakového ventilu inštalovaného na mieste. Ak ventil NEPRACUJE správne, pretlak zdeformuje nádrž a môže dôjsť k unikaniu vody. Na zabezpečenie správnej prevádzky je potrebná pravidelná údržba.

8.6.4 Naplnenie vodného okruhu

Na naplnenie vodného okruhu použite plniacu súpravu, ktorú dodáva zákazník. Zabezpečte, aby spĺňala platné právne predpisy.



POZNÁMKA

Čerpadlo. Ak chcete zabrániť zablokovaniu rotora čerpadla, po naplnení vodného okruhu uvedte jednotku čo najrýchlejšie do prevádzky.



INFORMÁCIE

Uistite sa, že sú otvorené oba odvzdušňovacie ventily (jeden na magnetickom filtrovi a jeden na záložnom ohrievači).

8.6.5 Plnenie nádrže na teplú vodu pre domácnosť

Pozrite si návod na inštaláciu nádrže na teplú vodu pre domácnosť.

8.6.6 Izolácia potrubia na vodu

Potrubie v celom vodnom okruhu sa MUSÍ izolovať, aby sa zabránilo kondenzácii počas chladenia a zníženiu výkonu ohrevu a chladenia.

Ked' je teplota vyššia ako 30°C a relatívna vlhkosť je vyššia ako 80%, hrúbka izolačného materiálu má byť najmenej 20 mm, aby sa predišlo kondenzácii na povrchu izolácie.

9 Elektroinštalácia

V tejto kapitole

9.1	Zapojenie elektroinštalácie.....	125
9.1.1	Bezpečnostné opatrenia pri zapájaní elektroinštalácie.....	125
9.1.2	Pokyny pri zapájaní elektroinštalácie.....	127
9.1.3	Zhoda elektrického systému	128
9.1.4	Elektrické napájanie s výhodnou sadzbou za kWh	128
9.1.5	Prehľad elektrického zapojenia okrem externých aktivátorov	129
9.2	Pripojenia k vonkajšej jednotke.....	130
9.2.1	Špecifikácie štandardných komponentov elektrického zapojenia	130
9.2.2	Zapojenie elektroinštalácie do vonkajšej jednotky	131
9.2.3	Premiestnenie vzduchového termistora na vonkajšej jednotke	135
9.3	Pripojenia k vnútornej jednotke.....	136
9.3.1	Pripojenie hlavného elektrického napájania	140
9.3.2	Pripojenie elektrického napájania záložného ohrievača	142
9.3.3	Pripojenie uzatváracieho ventilu	144
9.3.4	Pripojenie elektromerov	146
9.3.5	Pripojenie čerpadla teplej vody pre domácnosť	147
9.3.6	Pripojenie výstupu poplašného signálu	147
9.3.7	Pripojenie výstupu ZAP./VYP. chladenia a ohrevu miestnosti	149
9.3.8	Pripojenie prepínania k vonkajšiemu zdroju tepla	150
9.3.9	Pripojenie digitálnych vstupov spotreby energie	151
9.3.10	Pripojenie bezpečnostného termostatu (normálne zatvorený kontakt)	152
9.3.11	Pripojenie aplikácie Smart Grid.....	153
9.3.12	Pripojenie kazety siete WLAN (dodáva sa ako príslušenstvo).....	157

9.1 Zapojenie elektroinštalácie

Pred zapojením elektroinštalácie

Presvedčte sa, že:

- Potrubie s chladivom je pripojené a skontrolované
- Vodovodné potrubie je pripojené

Bežný pracovný postup

Zapojenie elektroinštalácie štandardne pozostáva z týchto fáz:

- "9.2 Pripojenia k vonkajšej jednotke" [▶ 130]
- "9.3 Pripojenia k vnútornej jednotke" [▶ 136]

9.1.1 Bezpečnostné opatrenia pri zapájaní elektroinštalácie



NEBEZPEČENSTVO: RIZIKO USMRTEŇIA ELEKTRICKÝM PRÚDOM



VAROVANIE

- Celú elektrickú inštaláciu MUSÍ inštalovať autorizovaný elektrikár a MUSÍ byť v súlade s platnými národnými predpismi o elektrickom zapojení.
- Všetky elektrické spojenia sa musia inštalovať ako pevné prepojenie.
- Všetky komponenty zabezpečené na mieste a celá elektrická konštrukcia MUSÍ byť v súlade s platnými predpismi.

**VAROVANIE**

VŽDY používajte viacžilové elektrické napájacie káble.

**INFORMÁCIE**

Prečítajte si tiež bezpečnostné opatrenia a požiadavky uvedené v časti "[2 Všeobecné bezpečnostné opatrenia](#)" [▶ 10].

**VAROVANIE**

- Ak má elektrické napájanie chýbajúcu alebo chybnú nulovú fázu, zariadenie sa môže poškodiť.
- Určenie vhodného uzemnenia. NEUZEMŇUJTE jednotku k verejnemu potrubiu, prepäťovej poistke ani uzemneniu telefónnej linky. Nedokonalé uzemnenie môže spôsobiť zásah elektrickým prúdom.
- Inštalujte požadované poistky alebo prúdové ističe.
- Elektrické káble zabezpečte pomocou káblových spojok, aby sa NEDOSTALI do kontaktu s ostrými hranami ani potrubím, a to najmä na vysokotlakovej strane.
- NEPOUŽÍVAJTE páskové vodiče, predĺžovacie káble ani prepojenia z hviezdicovej sústavy. Mohlo by to spôsobiť prehrievanie, zásah elektrickým prúdom alebo požiar.
- NEINSTALUJTE kondenzátor s fázový predstihom, pretože táto jednotka je vybavená invertorom. Kondenzátor s fázovým posunom znižuje výkonnosť a môže spôsobiť nehody.

**VAROVANIE**

Otáčajúci sa ventilátor. Pred ZAPNUTÍM vonkajšej jednotky alebo vykonaním jej servisu skontrolujte, či mriežka vypúšťania zakrýva ventilátor a chráni tak pred otáčajúcim sa ventilátorom. Pozrite si:

- "[7.3.6 Inštalácia mriežky vypúšťania](#)" [▶ 93]
- "[7.3.7 Demontáž mriežky vypúšťania a umiestnenie mriežky do bezpečnej polohy](#)" [▶ 95]

**UPOZORNENIE**

Nadbytočnú dĺžku kábla do jednotky NEVTLÁČAJTE ani NEVKLADAJTE.

**POZNÁMKA**

Vzdialenosť medzi káblami vysokého a nízkeho napätia by mala byť minimálne 50 mm.

**INFORMÁCIE**

Pri inštalácii kálov, ktoré dodáva zákazník, alebo voliteľných kálov odhadnite dostatočnú dĺžku kábla. Tako sa bude dať rozvodná skriňa pri vykonávaní servisu ľahko otvoriť a budete môcť získať prístup k ďalším súčasťiam.

**VAROVANIE**

Ak je poškodený napájací kábel, výrobca, jeho servisný pracovník alebo podobné kvalifikované osoby ho MUSIA vymeniť, aby sa zabránilo vzniku nebezpečných situácií.

9.1.2 Pokyny pri zapájaní elektroinštalácie



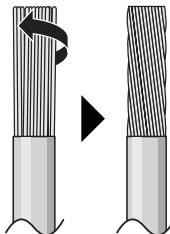
POZNÁMKA

Odporúčame použiť pevné (jednožilové) vedenia. Ak sa použijú vodiče s odstránenou izoláciou, nepatrne pretočte vodič za účelom spevnenia konca pre bud' priame použitie v svorke alebo vložením do kruhovej svorky v štýle zalisovanej svorky.

Príprava vodiča s odstránenou izoláciou pri inštalácii

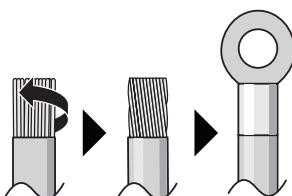
Metóda 1: Skrútenie vodiča

- 1 Odstráňte izoláciu z kálov (20 mm).
- 2 Skrúťte koniec vodiča tak, aby ste vytvorili "pevné" spojenie.

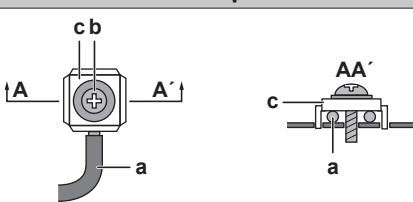


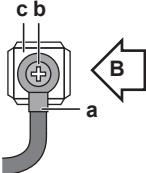
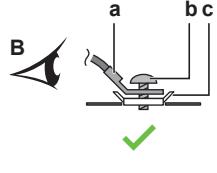
Metóda 2: Použitie okrúhlej krimpovacej svorky

- 1 Z vodičov odstráňte izoláciu a skrúťte koniec každého vodiča.
- 2 Na koniec vodiča nasadte okrúhlú krimpovaciu svorku. Okrúhlú krimpovaciu svorku nasadte na vodič až po izolovanú časť a upevnite pomocou vhodného nástroja.



Pri inštalácii kálov použite nasledujúce postupy:

Typ kábla	Spôsob inštalácie
Elektrické vedenie s jedným vodičom Alebo Zapletaný vodič bez izolácie pre "pevný" spoj	 <p>a Stočený vodič (jednožilový vodič alebo zapletaný vodič bez izolácie) b Skrutka c Plochá podložka</p>

Typ kábla	Spôsob inštalácie	
Spletaný vodič s kruhovou svorkou so lemom	   <p>a Svorka b Skrutka c Plochá podložka ✓ Povolené ✗ NIE je povolené</p>	

Útahovací moment

Vonkajšia jednotka:

Položka	Útahovací moment (N•m)
X1M	1,47 ±10%
M4 (uzemnenie)	

Vnútorná jednotka:

Položka	Útahovací moment (N•m)
X1M	2,45 ±10%
X2M	0,88 ±10%
X5M	0,88 ±10%
X6M	2,45 ±10%
X7M, X8M	2,45 ±10%
X10M	0,88 ±10%
M4 (uzemnenie)	1,47 ±10%

9.1.3 Zhoda elektrického systému

Len pre model ERRA08~12E ▲ V3 ▼

Zariadenie vyhovujúce norme EN/IEC 61000-3-12 (európska/medzinárodná technická norma, ktorá určuje limity pre harmonické prúdy vytvárané zariadením pripojeným na nízkonapäťové verejné siete so vstupným prúdom $>16\text{ A}$ a $\leq 75\text{ A}$ v jednej fáze).

Len pre záložný ohrievač vnútornej jednotky

Pozrite si časť "9.3.2 Pripojenie elektrického napájania záložného ohrievača" [▶ 142].

9.1.4 Elektrické napájanie s výhodnou sadzbou za kWh

Elektrorozvodné spoločnosti po celom svete sa snažia poskytovať spoľahlivé služby za konkurenčné ceny a často poskytujú zákazníkom výhodné sadzby. Napr. sadzby podľa obdobia používania, sezónne zľavy, tarify pre tepelné čerpadlá v Nemecku a Rakúsku (Wärmepumpentarif) a pod.

Toto zariadenie umožňuje pripojenie k systémom elektrického napájania s výhodnou sadzbou za kWh.

Poradte sa elektrorozvodnou spoločnosťou, ktorá poskytuje služby na mieste, kde sa zariadenie inštaluje, či je vhodné pripojiť zariadenie na niektorý systém elektrického napájania s výhodnou sadzbou za kWh, ak sú k dispozícii.

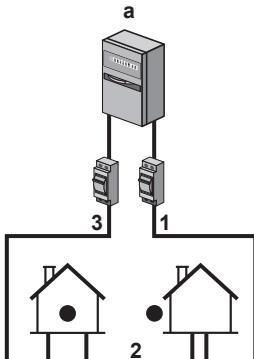
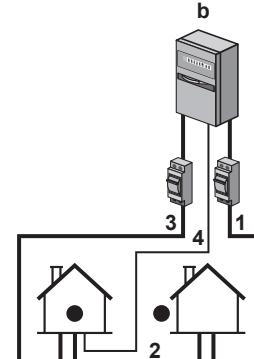
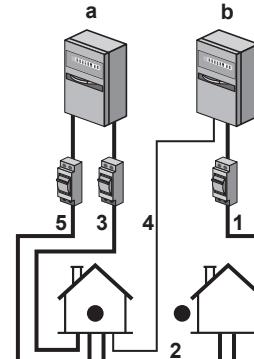
Ak je zariadenie pripojené k elektrickému napájaniu s výhodnou sadzbou za kWh, elektrorozvodná spoločnosť je oprávnená:

- prerušíť elektrické napájanie zariadenia na určité časové obdobie,
- požadovať, aby zariadenie v priebehu určitého časového obdobia spotrebovalo LEN obmedzené množstvo elektrickej energie.

Vnútorná jednotka je skonštruovaná tak, že môže prijať vstupný signál, ktorým sa jednotka vynútene VYPNE. V tomto okamihu kompresor vonkajšej jednotky NIE JE v prevádzke.

Vodiče pripojené k jednotke sa líšia v závislosti od toho, či je elektrické napájanie prerušené alebo NIE.

9.1.5 Prehľad elektrického zapojenia okrem externých aktivátorov

Normálne elektrické napájanie	Elektrické napájanie s výhodnou sadzbou za kWh	
	Elektrické napájanie sa NEPRERUŠUJE	Elektrické napájanie sa PRERUŠUJE
 <p>a</p>	 <p>b</p> <p>Počas aktivácie elektrického napájania s výhodnou sadzbou za kWh sa napájanie NEPRERUŠUJE. Vonkajšia jednotka sa vypína ovládaním.</p> <p>Poznámka: Elektrorozvodná spoločnosť musí umožniť, aby vnútorná jednotka bola vždy napájaná.</p>	 <p>a</p> <p>b</p> <p>Počas aktivácie elektrického napájania s výhodnou sadzbou za kWh elektrorozvodná spoločnosť ihneď alebo po určitom čase napájanie preruší. V takom prípade sa napájanie vnútornej jednotky musí zabezpečiť samostatným normálnym napájaním.</p>

a Normálne elektrické napájanie

b Elektrické napájanie s výhodnou sadzbou za kWh

1 Elektrické napájanie vonkajšej jednotky

2 Elektrické napájanie a prepojovací kábel vnútornej jednotky

3 Elektrické napájanie záložného ohrievača

- 4 Elektrické napájanie s výhodnou sadzbou za kWh (voľný napäťový kontakt)
- 5 Elektrické napájanie s normálnou sadzbou za kWh (na napájanie karty PCB vnútornej jednotky v prípade prerušenia napájania s výhodnou sadzbou za kWh)

9.2 Pripojenia k vonkajšej jednotke

Položka	Opis
Kábel elektrického napájania	Pozrite si časť "9.2.2 Zapojenie elektroinštalácie do vonkajšej jednotky" [▶ 131].
Prepojovací kábel	
Kábel ohrievača odtokového potrubia	
Pripojenie s využitím funkcie úspory energie (len pre modely V3)	
Kábel vzduchového termistora	Pozrite si časť "9.2.3 Premiestnenie vzduchového termistora na vonkajšej jednotke" [▶ 135].

9.2.1 Špecifikácie štandardných komponentov elektrického zapojenia

Komponent	V3	W1
Kábel elektrického napájania	MCA ^(a)	29,5 A
	Napätie	220-240 V
	Fáza	1~
	Frekvencia	50 Hz
	Veľkosť kábla	MUSÍ spĺňať národné predpisy týkajúce sa elektroinštalácie. 3- alebo 5-žilový kábel Veľkosť kábla na základe prúdu, no nie menej ako 2,5 mm ²
Prepojovací kábel (vnútorná jednotka ↔ vonkajšia jednotka)	Napätie	220-240 V
	Veľkosť kábla	Používajte len harmonizovaný kábel zaručujúci dvojitú izoláciu, ktorý je vhodný pre príslušné napätie. 4-žilový kábel Minimálne 1,5 mm ²
Odporúčaná poistka dodaná zákazníkom	32 A, krivka C	16 A alebo 20 A, krivka C
Zariadenie s ochranným uzemňovacím ističom/prúdovým ističom	30 mA – MUSÍ splňať národné predpisy týkajúce sa elektroinštalácie	

^(a) MCA=minimálny dovolený prúd v obvode. Uvedené hodnoty sú maximálne hodnoty (pozrite si údaje o elektrickom zapojení pre príslušnú kombináciu s vnútornými jednotkami, kde nájdete presné hodnoty).

9.2.2 Zapojenie elektroinštalácie do vonkajšej jednotky

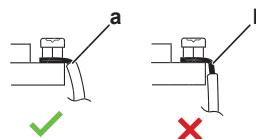


POZNÁMKA

- Riadte sa schémou elektrického zapojenia (je dodaná spolu s jednotkou a nachádza sa na vnútorej stene servisného krytu).
- Uistite sa, že elektrické vedenie NEBRÁNI správnemu nasadeniu servisného krytu.

1 Otvorte servisný kryt. Pozrite si časť "7.2.2 Otvorenie vonkajšej jednotky" [► 84].

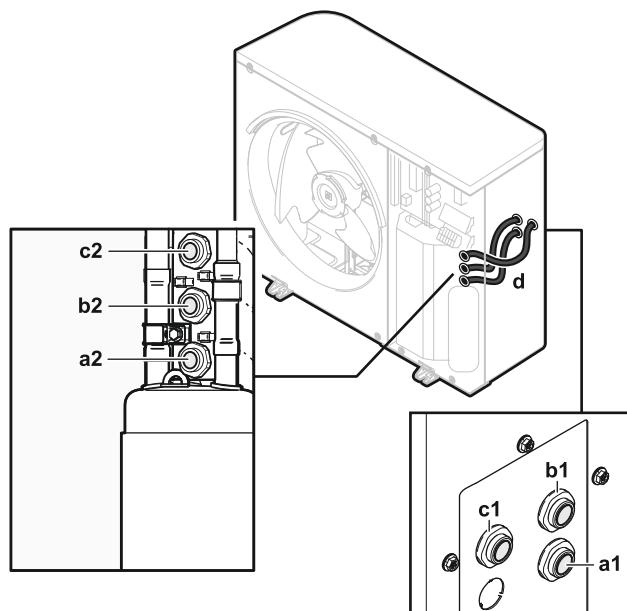
2 Odstráňte izoláciu z kálov (20 mm).



a Odstráňte izoláciu konca kábla po tento bod.

b Nadmerné odstránenie izolácie môže spôsobiť zásah elektrickým prúdom alebo prieraz

3 Káble zasuňte do zadnej strany jednotky a prevedťte ich do elektrickej rozvodnej skrine cez objímky kábla montovaného vo výrobe.



a1+a2 Kábel elektrického napájania (dodáva zákazník)

b1+b2 Prepojovací kábel (dodáva zákazník)

c1+c2 Nepoužíva sa

d Objímky kábla (montované vo výrobe)

4 Vnútri elektrickej rozvodnej skrine pripojte vodiče k príslušným svorkám a káble pripojené pomocou spôn na káble. Pozrite si:

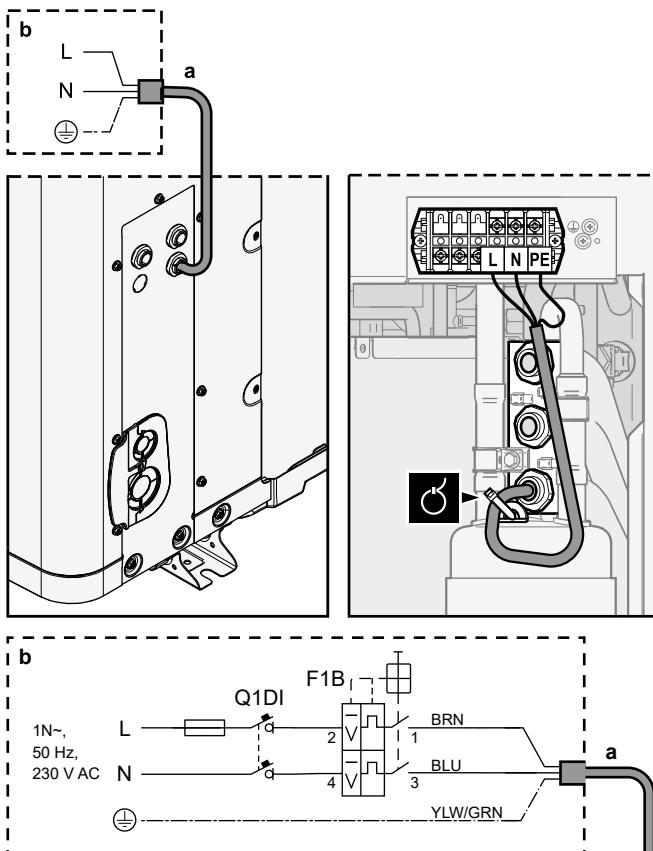
- "V prípade modelov V3" [► 131]
- "V prípade modelov W1" [► 133]

V prípade modelov V3

1 Kábel elektrického napájania:

- kábel veďte cez rám.
- Pripojte vodiče k svorkovnici.
- Kábel pripojte sponou na káble.

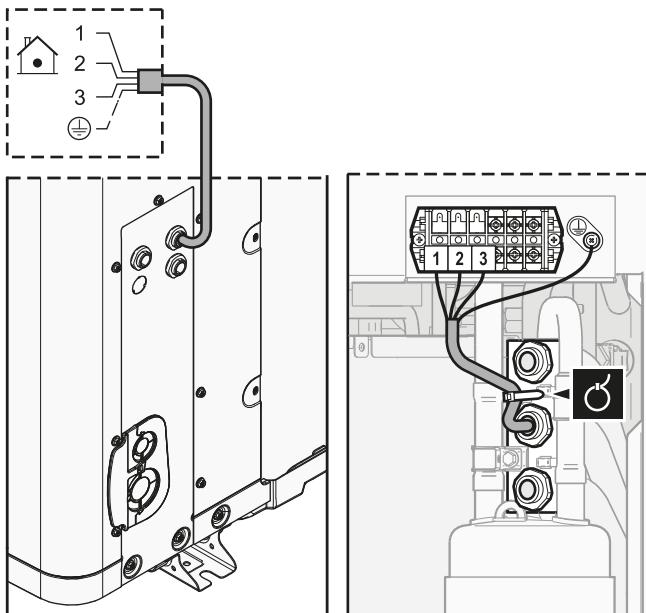
	Vodiče: 1N+GND Maximálny aktuálny prúd: pozrite si výrobný štítok na jednotke.
	—



2 Prepojovací kábel (vnútorná jednotka ↔ vonkajšia jednotka):

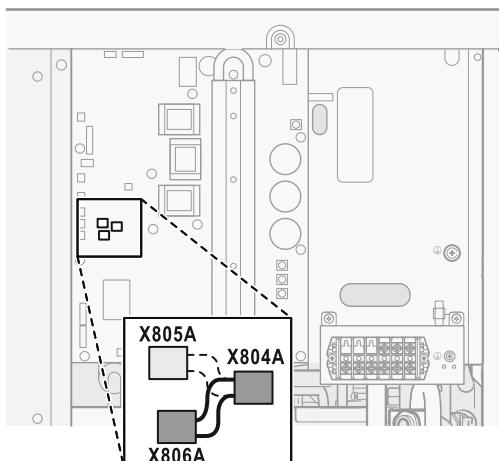
- kábel veďte cez rám.
- Pripojte vodiče k svorkovnici (uistite sa, či sa čísla zhodujú s číslami na vnútornej jednotke) a uzemňovacej skrutke.
- Kábel pripojte sponou na káble.

	Vodiče: (3+GND)×1,5 mm ²
	—



3 (voliteľné) Funkcia úspory energie: ak chcete používať funkciu úspory energie:

- Odpojte konektor X804A od konektora X805A.
- Pripojte konektor X804A ku konektoru X806A.



INFORMÁCIE

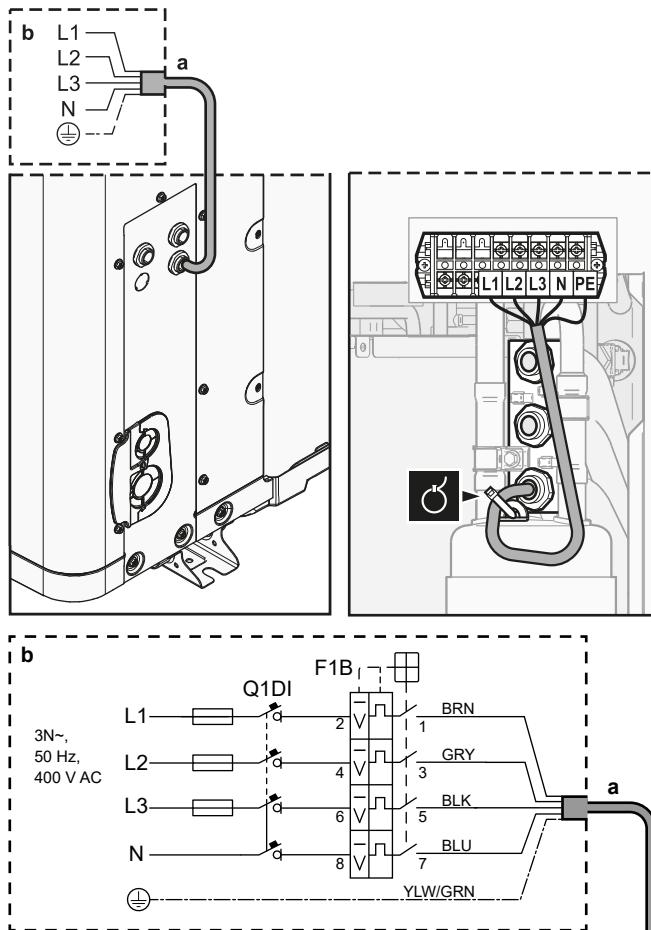
Funkcia úspory energie. Funkcia úspory energie je k dispozícii len pre modely V3. Ďalšie informácie o funkcií úspory energie ([9.F] alebo nastavenie prehľadu dodávateľa [E-08]) nájdete v "Funkcia úspory energie" [▶ 258].

V prípade modelov W1

1 Kábel elektrického napájania:

- kábel vedťte cez rám.
- Pripojte vodiče k svorkovnici.
- Kábel pripevnite sponou na káble.

	Vodiče: 3N+GND Maximálny aktuálny prúd: pozrite si výrobný štítok na jednotke.
	—



a Kábel elektrického napájania (dodáva zákazník)

b Zapojenie na mieste inštalácie

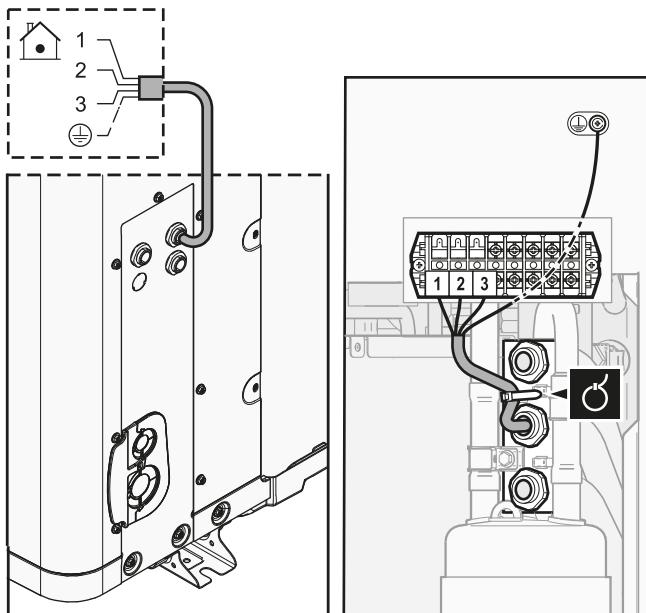
F1B Prepäťová poistka (dodáva zákazník). Odporúčaná poistka: 4-pólová, 16 A alebo 20 A poistka, krvka C.

Q1DI Ochranný uzemňovací istič (30 mA) (dodáva zákazník)

2 Prepojovací kábel (vnútorná jednotka ↔ vonkajšia jednotka):

- kábel veďte cez rám.
- Pripojte vodiče k svorkovnici (uistite sa, či sa čísla zhodujú s číslami na vnútornej jednotke) a uzemňovacej skrutke.
- Kábel pripojte sponou na káble.

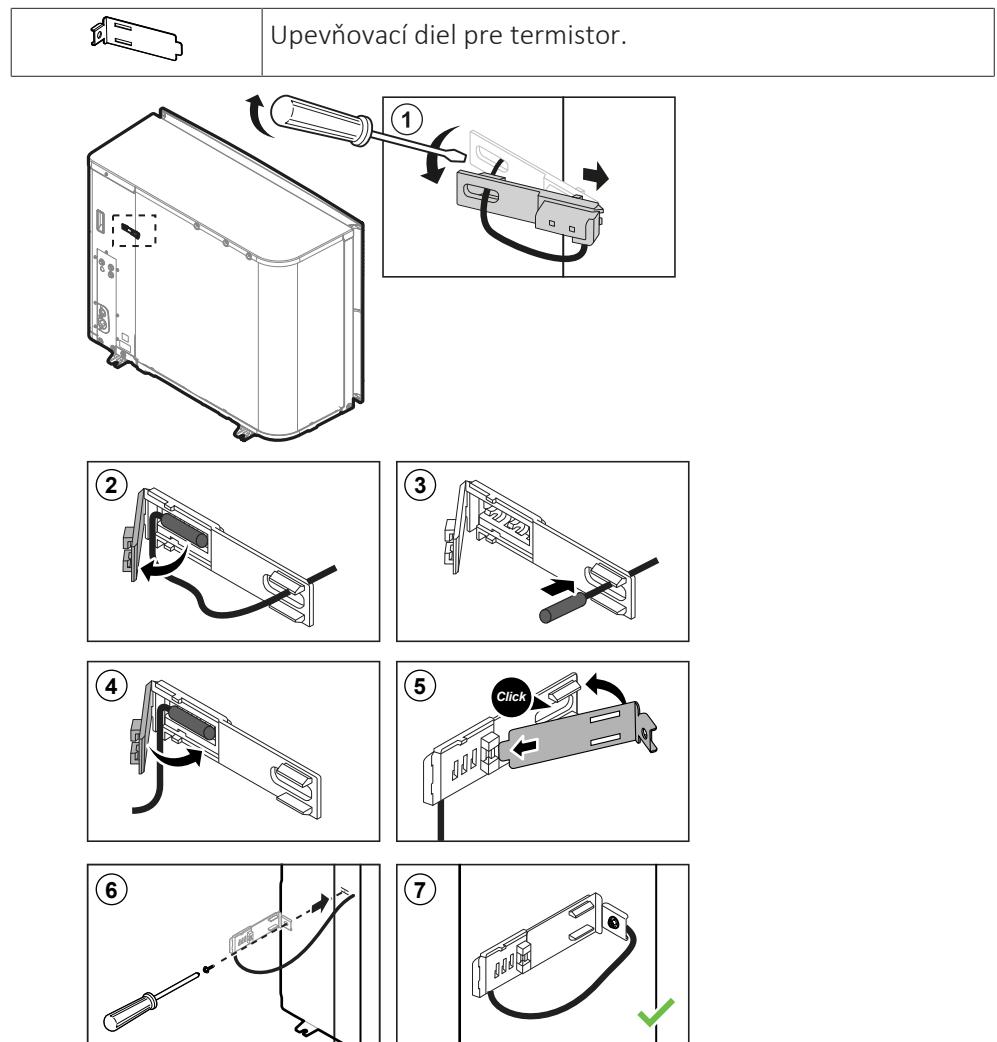
	Vodiče: (3+GND)×1,5 mm ²
	—



9.2.3 Premiestnenie vzduchového termistora na vonkajšej jednotke

Tento postup sa vyžaduje len v oblastiach s nízkou okolitou teplotou.

Povinné príslušenstvo (dodáva sa s jednotkou):



9.3 Pripojenia k vnútornej jednotke

Položka	Opis
Elektrické napájanie (hlavné)	Pozrite si časť "9.3.1 Pripojenie hlavného elektrického napájania" [▶ 140].
Elektrické napájanie (záložný ohrievač)	Pozrite si časť "9.3.2 Pripojenie elektrického napájania záložného ohrievača" [▶ 142].
Uzatvárací ventil	Pozrite si časť "9.3.3 Pripojenie uzatváracieho ventilu" [▶ 144].
Elektromery	Pozrite si časť "9.3.4 Pripojenie elektromerov" [▶ 146].
Čerpadlo na teplú vodu pre domácnosť	Pozrite si časť "9.3.5 Pripojenie čerpadla teplej vody pre domácnosť" [▶ 147].
Výstup poplašného signálu	Pozrite si časť "9.3.6 Pripojenie výstupu poplašného signálu" [▶ 147].
Ovládanie prevádzky chladenia/ohrevu miestnosti	Pozrite si časť "9.3.7 Pripojenie výstupu ZAP./VYP. chladenia a ohrevu miestnosti" [▶ 149].
Prepnutie na ovládanie externého zdroja tepla	Pozrite si časť "9.3.8 Pripojenie prepínania k vonkajšiemu zdroju tepla" [▶ 150].
Digitálne vstupy spotreby energie	Pozrite si časť "9.3.9 Pripojenie digitálnych vstupov spotreby energie" [▶ 151].
Bezpečnostný termostat	Pozrite si časť "9.3.10 Pripojenie bezpečnostného termostatu (normálne zatvorený kontakt)" [▶ 152].
Aplikácia Smart Grid	Pozrite si časť "9.3.11 Pripojenie aplikácie Smart Grid" [▶ 153].
Kazeta siete WLAN	Pozrite si časť "9.3.12 Pripojenie kazety siete WLAN (dodáva sa ako príslušenstvo)" [▶ 157].
Izbový termostat (drôtový alebo bezdrôtový)	 Pozrite si nižšie uvedenú tabuľku.  Vodiče: 0,75 mm ² Maximálny aktuálny prúd: 100 mA  Pre hlavnú zónu: <ul style="list-style-type: none"> ▪ [2.9] Regulácia ▪ [2.A] Typ vonkajšieho termostatu Pre vedľajšiu zónu: <ul style="list-style-type: none"> ▪ [3.A] Typ vonkajšieho termostatu ▪ [3.9] (len na čítanie) Regulácia

Položka	Opis
Konvektor tepelného čerpadla	 <p>Pre konvektory tepelného čerpadla je možné použiť rôzne ovládače a nastavenia. V závislosti od nastavenia potrebujete tiež použiť relé (dodáva zákazník, pozrite si doplnok pre voliteľné príslušenstvo). Ďalšie informácie nájdete na:</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ Návod na inštaláciu konvektorov tepelného čerpadla ▪ Návod na inštaláciu voliteľného príslušenstva konvektorov tepelného čerpadla ▪ Doplňok pre voliteľné príslušenstvo
	 <p>Vodiče: 0,75 mm² Maximálny aktuálny prúd: 100 mA</p>
	 <p>Pre hlavnú zónu:</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ [2.9] Regulácia ▪ [2.A] Typ vonkajšieho termostatu <p>Pre vedľajšiu zónu:</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ [3.A] Typ vonkajšieho termostatu ▪ [3.9] (len na čítanie) Regulácia
Vonkajší diaľkový snímač	 <p>Pozrite si:</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ Návod na inštaláciu vonkajšieho diaľkového snímača ▪ Doplňok pre voliteľné príslušenstvo
	 <p>Vodiče: 2×0,75 mm²</p>
	 <p>[9.B.1]=1 (Externý snímač = Vonkajší) [9.B.2] Odchýlka externého snímača okolitej teploty [9.B.3] Dobra priemerovania</p>
Diaľkový vnútorný snímač	 <p>Pozrite si:</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ Návod na inštaláciu vnútorného diaľkového snímača ▪ Doplňok pre voliteľné príslušenstvo
	 <p>Vodiče: 2×0,75 mm²</p>
	 <p>[9.B.1]=2 (Externý snímač = Miestnosť) [1.7] Odchýlka izbového snímača</p>

Položka	Opis	
Rozhranie pre pohodlie osôb (v prípade nádrže na teplú vodu pre domácnosť) 3-cestný ventil		Pozrite si: <ul style="list-style-type: none">▪ Návod na inštaláciu a obsluhu rozhrania pre pohodlie osôb▪ Doplňok pre voliteľné príslušenstvo
		Vodiče: $2 \times (0,75 \text{~} 1,25 \text{ mm}^2)$ Maximálna dĺžka: 500 m
		[2.9] Regulácia [1.6] Odchýlka izbového snímača
(v prípade nádrže na teplú vodu pre domácnosť) Termistor nádrže na teplú vodu pre domácnosť		Pozrite si: <ul style="list-style-type: none">▪ Návod na inštaláciu 3-cestného ventilu▪ Doplňok pre voliteľné príslušenstvo
		Vodiče: $3 \times 0,75 \text{ mm}^2$ Maximálny aktuálny prúd: 100 mA
		[9.2] Teplá úžitková voda
(v prípade nádrže na teplú vodu pre domácnosť) Elektrické napájanie pre ohrievač s pomocným čerpadlom (z vnútorej jednotky k nádrži na teplú vodu pre domácnosť)		Pozrite si: <ul style="list-style-type: none">▪ Návod na inštaláciu nádrže na teplú vodu pre domácnosť▪ Doplňok pre voliteľné príslušenstvo
		Vodiče: 2 Termistor a prepojovací kábel (12 m) sa dodávajú s nádržou na teplú vodu pre domácnosť.
		[9.2] Teplá úžitková voda
(v prípade nádrže na teplú vodu pre domácnosť) Elektrické napájanie ohrievača s pomocným čerpadlom (z elektrickej zásuvky do vnútorej jednotky)		Pozrite si: <ul style="list-style-type: none">▪ Návod na inštaláciu nádrže na teplú vodu pre domácnosť▪ Doplňok pre voliteľné príslušenstvo
		Vodiče: $(2+GND) \times 2,5 \text{ mm}^2$
		[9.4] Prídavný ohrievač
(v prípade nádrže na teplú vodu pre domácnosť) Elektrické napájanie ohrievača s pomocným čerpadlom (z elektrickej zásuvky do vnútorej jednotky)		Pozrite si: <ul style="list-style-type: none">▪ Návod na inštaláciu nádrže na teplú vodu pre domácnosť▪ Doplňok pre voliteľné príslušenstvo
		Vodiče: 2+GND Maximálny pracovný prúd: 13 A
		[9.4] Prídavný ohrievač

Položka		Opis
Adaptér siete LAN		Pozrite si: <ul style="list-style-type: none">▪ Návod na inštaláciu adaptéra siete LAN▪ Doplňok pre voliteľné príslušenstvo
		Vodič: 2x(0,75~1,25 mm ²). Musia byť opuzdrené. Maximálna dĺžka: 200 m
		Pozrite si návod na inštaláciu adaptéra siete LAN
Modul siete WLAN		Pozrite si: <ul style="list-style-type: none">▪ Návod na inštaláciu modulu siete WLAN▪ Doplňok pre voliteľné príslušenstvo▪ Referenčná príručka inštalátora
		Použite kábel dodaný s modulom siete WLAN.
		[D] Bezdrôtová brána
Súprava Bizone		Pozrite si: <ul style="list-style-type: none">▪ Návod na inštaláciu súpravy Bizone▪ Doplňok pre voliteľné príslušenstvo
		Použite kábel dodaný so súpravou Bizone.
		[9.P] Dvojzónová súprava



pre izbový termostat (drôtový alebo bezdrôtový):

V prípade...	Pozrite si...
Bezdrôtový izbový termostat	<ul style="list-style-type: none">▪ Návod na inštaláciu bezdrôtového izbového termostatu▪ Doplňok pre voliteľné príslušenstvo
Drôtový izbový termostat bez viaczónovej základnej jednotky	<ul style="list-style-type: none">▪ Návod na inštaláciu drôtového izbového termostatu▪ Doplňok pre voliteľné príslušenstvo
Drôtový izbový termostat s viaczónovou základnou jednotkou	<ul style="list-style-type: none">▪ Návod na inštaláciu drôtového izbového termostatu (digitálneho alebo analógového) + viaczónovej základnej jednotky▪ Doplňok pre voliteľné príslušenstvo▪ V tomto prípade:<ul style="list-style-type: none">- Musíte pripojiť drôtový izbový termostat (digitálny alebo analógový) ku viaczónovej základnej jednotke- Musíte pripojiť viaczónovú základnú jednotku k vonkajšej jednotke- Pri prevádzke chladenia/ohrevu potrebujete tiež použiť relé (dodáva zákazník, pozrite si doplnok pre voliteľné príslušenstvo)

9.3.1 Pripojenie hlavného elektrického napájania

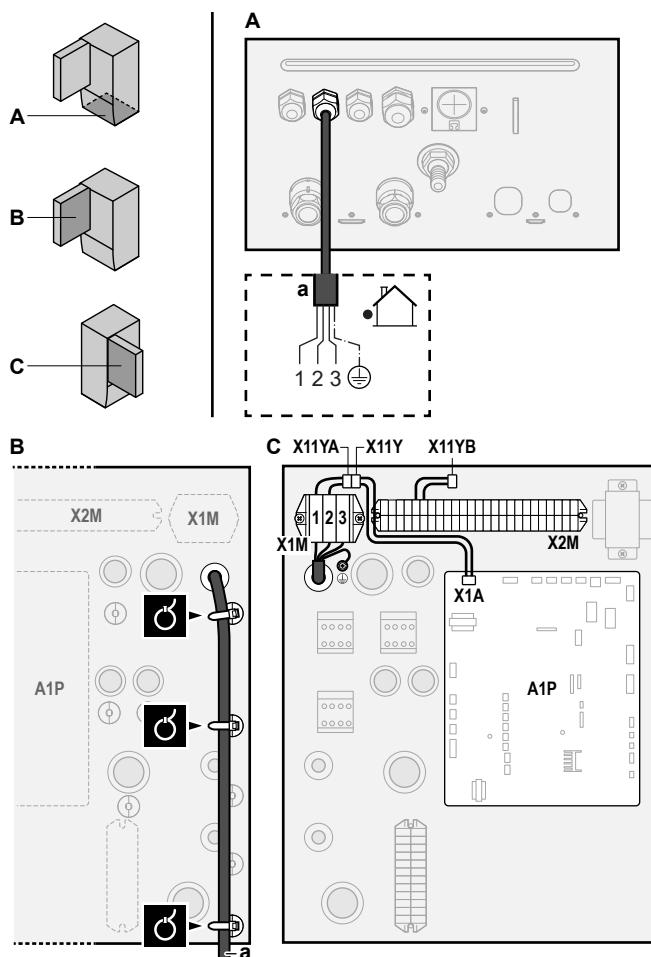
- 1** Otvorte nasledujúce panely (pozrite si časť "7.2.6 Otvorenie vnútornej jednotky" [► 87]):

1	Predný panel	
2	Kryt rozvodnej skrine	
3	Elektrická rozvodná skriňa	

- 2** Pripojte hlavné elektrické napájanie.

V prípade elektrického napájania s normálnou sadzbou za kWh

	Prepojovací kábel (= hlavné elektrické napájanie)	Vodiče: (3+GND)×1,5 mm ²
	—	

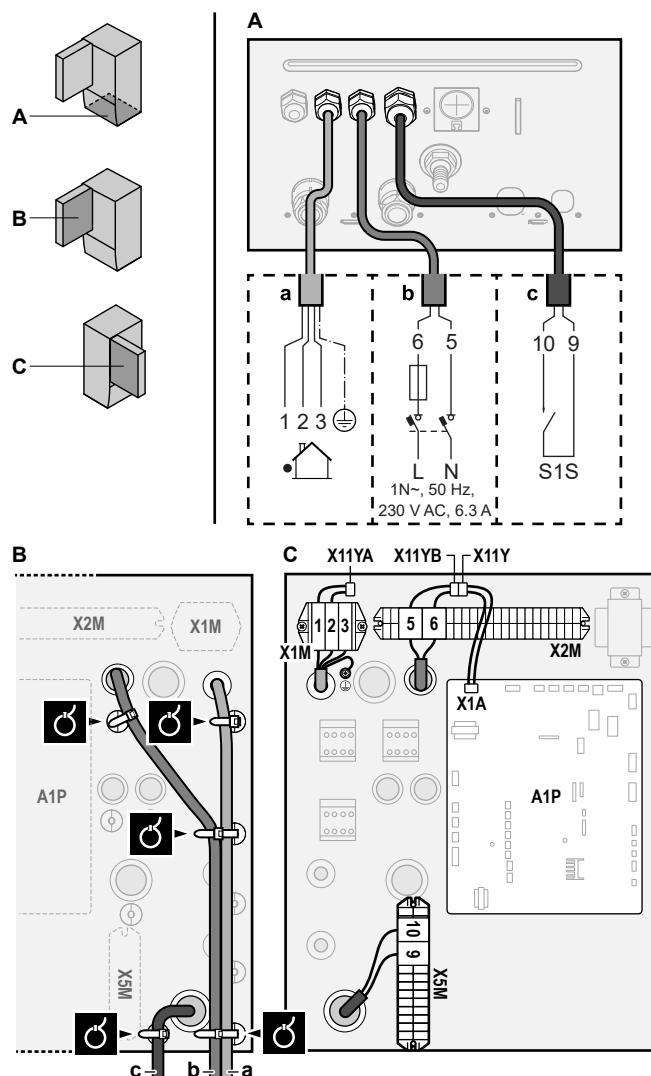


a Prepojovací kábel (=hlavné elektrické napájanie)

V prípade elektrického napájania s výhodnou sadzbou za kWh

	Prepojovací kábel (= hlavné elektrické napájanie)	Vodiče: (3+GND)×1,5 mm ²
	Elektrické napájanie s normálnou sadzbou za kWh	Vodiče: 1N Maximálny aktuálny prúd: 6,3 A
	Kontakt elektrického napájania s výhodnou sadzbou za kWh	Vodiče: 2×(0,75~1,25 mm ²) Maximálna dĺžka: 50 m. Kontakt elektrického napájania s výhodnou sadzbou za kWh: detekcia 16 V DC (napätie dodáva karta PCB). Beznapäťový kontakt, ktorý môže zabezpečiť minimálne zaťaženie 15 V DC, 10 mA.
	[9.8] Zdroj elektrickej energie s výhodnou sadzbou za kWh	

Pripojte konektor X11Y ku konektoru X11YB.



a Prepojovací kábel (=hlavné elektrické napájanie)

b Elektrické napájanie s normálnou sadzbou za kWh

c Kontakt preferenčného elektrického napájania

3 Pomocou spôn na káble pripojte káble k montážnym prípojkám kálov.

**INFORMÁCIE**

V prípade elektrického napájania s výhodnou sadzbou za kWh pripojte konektor X11Y ku konektoru X11YB. Potreba samostatného elektrického napájania s bežnou sadzbou za kWh vnútornej jednotky (b) X2M/5+6 závisí od typu elektrického napájania s výhodnou sadzbou za kWh.

Samostatné pripojenie vnútornej jednotky sa vyžaduje:

- ak sa aktívne elektrické napájanie s výhodnou sadzbou za kWh preruší ALEBO
- ak nie je povolená žiadna spotreba elektrickej energie vnútornej jednotky pri aktívnom elektrickom napájaní s výhodnou sadzbou za kWh.

9.3.2 Pripojenie elektrického napájania záložného ohrievača

	Typ záložného ohrievača	Elektrické napájanie	Vodiče
	*6V	1N~ 230 V (6V3)	2+GND
		3~ 230 V (6T1)	3+GND
	*9W	3N~ 400 V	4+GND
	[9.3] Záložný ohrievač		

**VAROVANIE**

Záložný ohrievač MUSÍ mať špeciálne elektrické napájanie a MUSÍ byť chránený bezpečnostnými zariadeniami, ktoré požaduje platná legislatíva.

**UPOZORNENIE**

Ak je vnútorná jednotka vybavená nádržou s elektrickým ohrievačom s pomocným čerpadlom, pre záložný ohrievač a ohrievač s pomocným čerpadlom použite špeciálny elektrický napájací obvod. NIKDY nepoužívajte spoločný elektrický napájací obvod s iným zariadením. Tento elektrický napájací obvod MUSÍ byť chránený požadovanými istiacimi zariadeniami podľa platných predpisov.

**UPOZORNENIE**

S cieľom zaručiť úplné uzemnenie jednotky VŽDY pripojte zdroj elektrického napájania záložného ohrievača a uzemňovací kábel.

Výkon záložného ohrievača sa môže meniť v závislosti od modelu vnútornej jednotky. Elektrické napájanie musí zodpovedať výkonu záložného ohrievača, ako je uvedené v nasledujúcej tabuľke.

Typ záložného ohrievača	Výkon záložného ohrievača	Elektrické napájanie	Maximálny aktuálny prúd	Z_{max}
	2 kW	1N~ 230 V ^(a)	9 A	—
	4 kW	1N~ 230 V ^(a)	17 A ^{(b)(c)}	0,22 Ω
	6 kW	1N~ 230 V ^(a)	26 A ^{(b)(c)}	0,22 Ω
	2 kW	3~ 230 V ^(d)	5 A	—
	4 kW	3~ 230 V ^(d)	10 A	—
	6 kW	3~ 230 V ^(d)	15 A	—

Typ záložného ohrievača	Výkon záložného ohrievača	Elektrické napájanie	Maximálny aktuálny prúd	Z_{max}
*9W	3 kW	3N~ 400 V	4 A	—
	6 kW	3N~ 400 V	9 A	—
	9 kW	3N~ 400 V	13 A	—

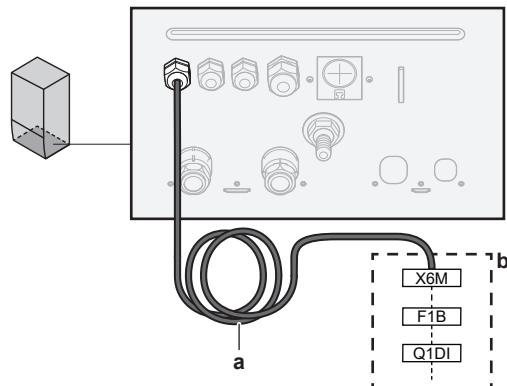
(a) 6V3

(b) Elektrické zariadenie vyhovujúce norme EN/IEC 61000-3-12 (európska/medzinárodná technická norma, ktorá určuje limity pre harmonický prúd vytváraný zariadením pripojeným k nízkonapäťovým verejným sieťam so vstupným prúdom >16 A a ≤ 75 A v jednej fáze).

(c) Toto zariadenie vyhovuje norme EN/IEC 61000-3-11 (európska/medzinárodná norma, ktorá určuje limity pre zmeny napäťia, kolísanie napäťia a kmitania vo verejných nízkonapäťových systémoch pre zariadenia s menovitým prúdom ≤ 75 A) za predpokladu, že impedancia systému Z_{sys} je menšia alebo rovná Z_{max} v bode rozhrania medzi elektrickým napájaním používateľa a verejným systémom. Povinnosťou inštalátora alebo používateľa zariadenia je zabezpečiť, v prípade potreby aj konzultáciou s prevádzkovateľom distribučnej siete, aby bolo zariadenie pripojené len na elektrické napájanie s impedanciou systému Z_{sys} menšou alebo rovnou Z_{max} .

(d) 6T1

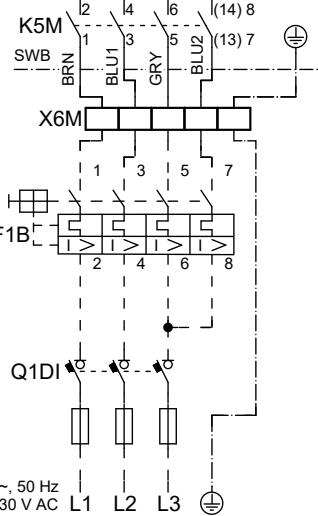
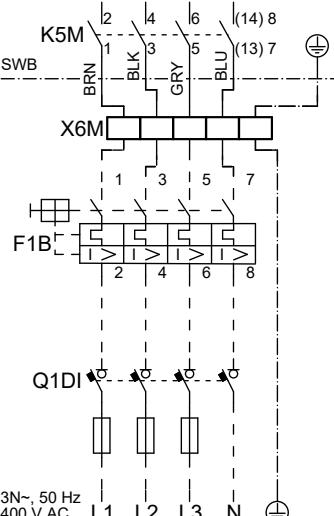
Pripojenie elektrického napájania záložného ohrievača:



a Kábel namontovaný vo výrobe pripojený k stýkaču záložného ohrievača vo vnútri elektrickej rozvodnej skrine (K5M)

b Vedenie na mieste inštalačie (pozrite si tabuľku nižšie)

Model (elektrické napájanie)	Pripojenia elektrického napájania záložného ohrievača
*6V (6V3: 1N~ 230 V)	<p>1N~, 50 Hz 230 V AC</p>

Model (elektrické napájanie)	Pripojenia elektrického napájania záložného ohrievača
*6V (6T1: 3~ 230 V)	 <p>The diagram illustrates the electrical connection for a 6V power supply. It starts with a 3~ 50 Hz 230 V AC power source connected to terminals L1, L2, and L3. These lines pass through a circuit breaker F1B, a switch K5M, and a relay X6M. The heating coil Q1DI is connected in series with the L1, L2, and L3 lines. A ground connection is also shown.</p>
*9W (3N~ 400 V)	 <p>The diagram illustrates the electrical connection for a 9W power supply. It starts with a 3N~ 50 Hz 400 V AC power source connected to terminals L1, L2, L3, and N. These lines pass through a circuit breaker F1B, a switch K5M, and a relay X6M. The heating coil Q1DI is connected in series with the L1, L2, L3, and N lines. A ground connection is also shown.</p>

F1B Prepäťová poistka (dodáva zákazník). Odporúčaná poistka: 4-pólová; 20 A; krivka 400 V; vypínanie triedy C.

K5M Bezpečnostný stýkač (v elektrickej rozvodnej skriňi)

Q1DI Iistič uzemnenia (dodáva zákazník)

SWB Elektrická rozvodná skriňa

X6M Svraka (dodáva zákazník)



POZNÁMKA

NEPRESTRIHÁVAJTE ani neodstraňujte kábel elektrického napájania záložného ohrievača.

9.3.3 Pripojenie uzatváracieho ventilu



INFORMÁCIE

Príklad použitia uzatváracieho ventilu. V prípade jednej zóny LWT a kombinácie spodných konvektorov podlahového kúrenia a tepelného čerpadla namontujte pred podlahovým kúrením uzatvárací ventil, aby sa zabránilo kondenzácii na podlahe počas chladenia.

	Vodiče: 2x0,75 mm ² Maximálny aktuálny prúd: 100 mA 230 V AC dodáva karta PCB
	[2.D] Uzatvárací ventil

- 1 Otvorte servisný kryt. Pozrite si časť "7.2.2 Otvorenie vonkajšej jednotky" [► 84].
- 2 Otvorte nasledujúce panely (pozrite si časť "7.2.6 Otvorenie vnútornej jednotky" [► 87]):

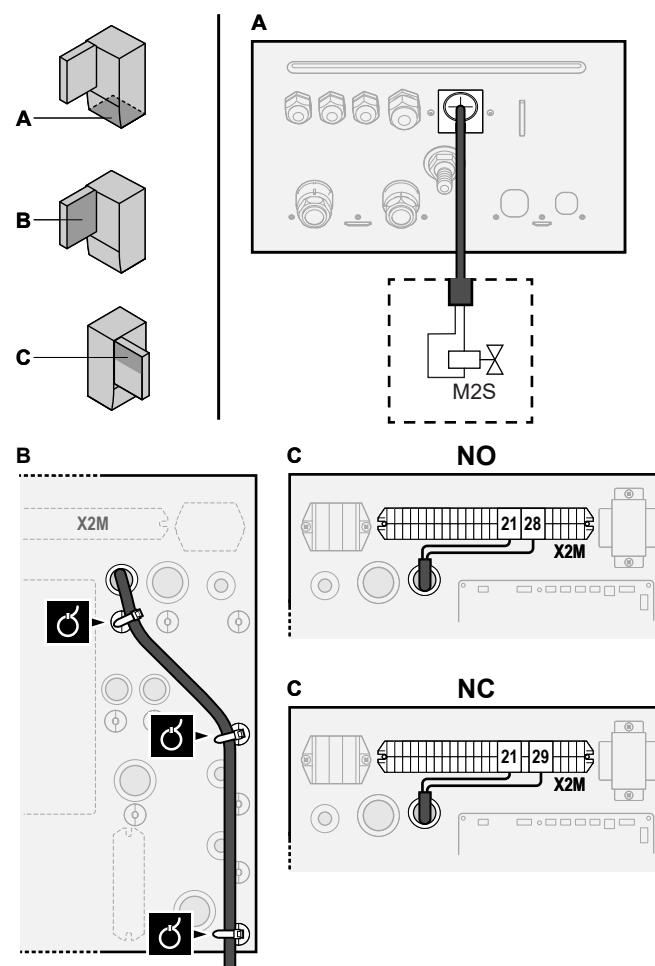
1	Predný panel	
2	Kryt rozvodnej skrine	
3	Elektrická rozvodná skriňa	

- 3 Riadiaci kábel ventilu pripojte do príslušných svoriek, ako je znázornené na nasledujúcom obrázku.



POZNÁMKA

Zapojenie je iné pre ventily NC (normálne zatvorený) a NO (normálne otvorený).



- 4 Pomocou spôn na káble pripojnite kábel k držiakom spôn.

9.3.4 Pripojenie elektromerov

	Vodiče: 2 (na meter)×0,75 mm ² Elektromery: detekcia pulzu 12 V DC (napätie dodáva karta PCB)
	[9.A] Meranie spotreby energie



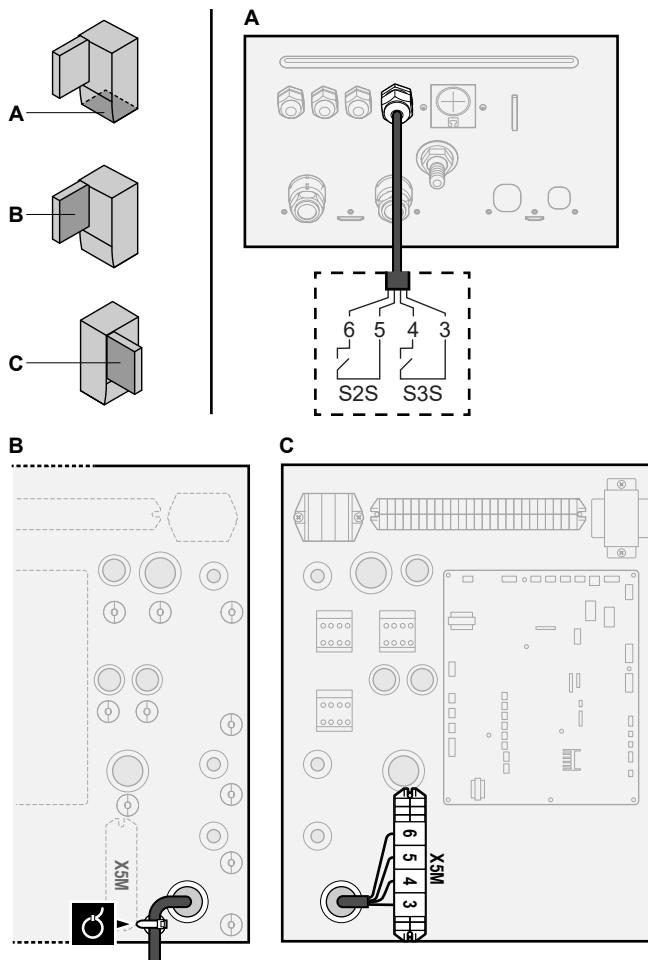
INFORMÁCIE

V prípade používania elektromera s výstupom tranzistora skontrolujte polaritu. Kladná polarita MUSÍ byť pripojená ku konektorom X5M/6 a X5M/4 a záporná polarita ku konektorom X5M/5 a X5M/3.

- Otvorte servisný kryt. Pozrite si časť "[7.2.2 Otvorenie vonkajšej jednotky](#)" [▶ 84].
- Otvorte nasledujúce panely (pozrite si časť "[7.2.6 Otvorenie vnútornej jednotky](#)" [▶ 87]):

1	Predný panel	
2	Kryt rozvodnej skrine	
3	Elektrická rozvodná skriňa	

- Elektromery ventilu pripojte do príslušných svoriek, ako je znázornené na nasledujúcim obrázku.

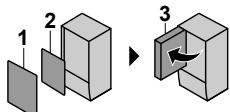


- Pomocou spôn na káble pripojnite kábel k držiakom spôn.

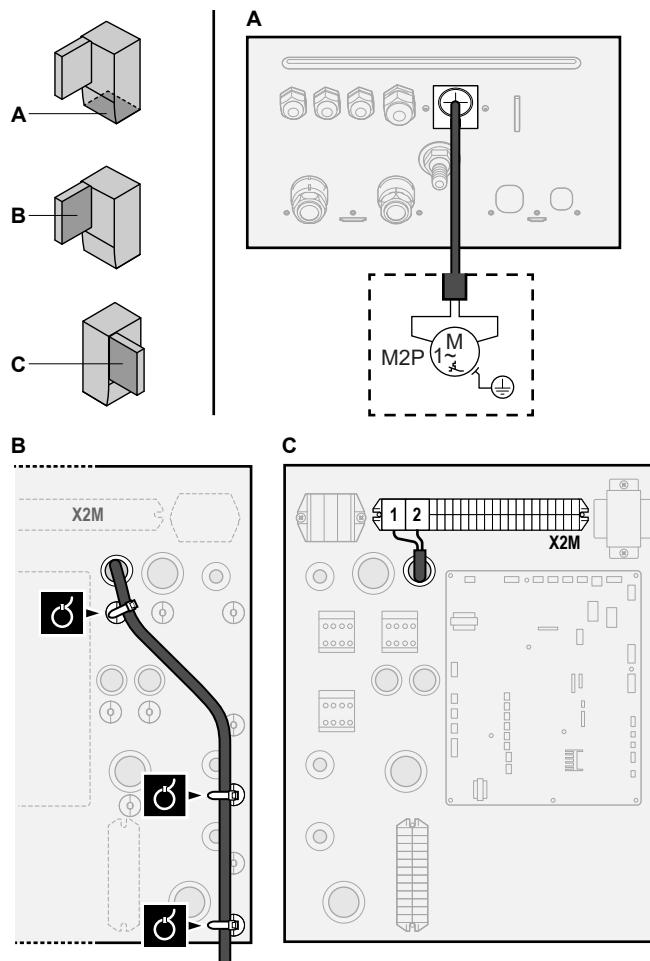
9.3.5 Pripojenie čerpadla teplej vody pre domácnosť

	Vodič: (2+GND)×0,75 mm ² Výstup čerpadla teplej vody pre domácnosť. Maximálne zaťaženie: 2 A (nárazovo), 230 V AC, 1 A (ariebežne)
	[9.2.2] Čerpadlo TÚV [9.2.3] Plán čerpadla TÚV

- 1 Otvorte servisný kryt. Pozrite si časť "7.2.2 Otvorenie vonkajšej jednotky" [▶ 84].
- 2 Otvorte nasledujúce panely (pozrite si časť "7.2.6 Otvorenie vnútornej jednotky" [▶ 87]):

1	Predný panel	
2	Kryt rozvodnej skrine	
3	Elektrická rozvodná skriňa	

- 3 Čerpadlo teplej vody pre domácnosť pripojte do príslušných svoriek, ako je znázornené na nasledujúcim obrázku.



- 4 Pomocou spôn na káble pripojnite kábel k držiakom spôn.

9.3.6 Pripojenie výstupu poplašného signálu

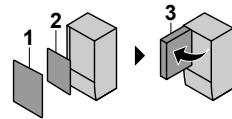
	Vodič: (2+1)×0,75 mm ² Maximálne zaťaženie: 0,3 A, 250 V AC
-------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------



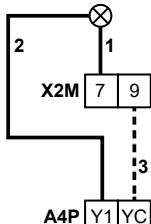
[9.D] Výstup alarmu

- 1 Otvorte servisný kryt. Pozrite si časť "7.2.2 Otvorenie vonkajšej jednotky" [► 84].
- 2 Otvorte nasledujúce panely (pozrite si časť "7.2.6 Otvorenie vnútornej jednotky" [► 87]):

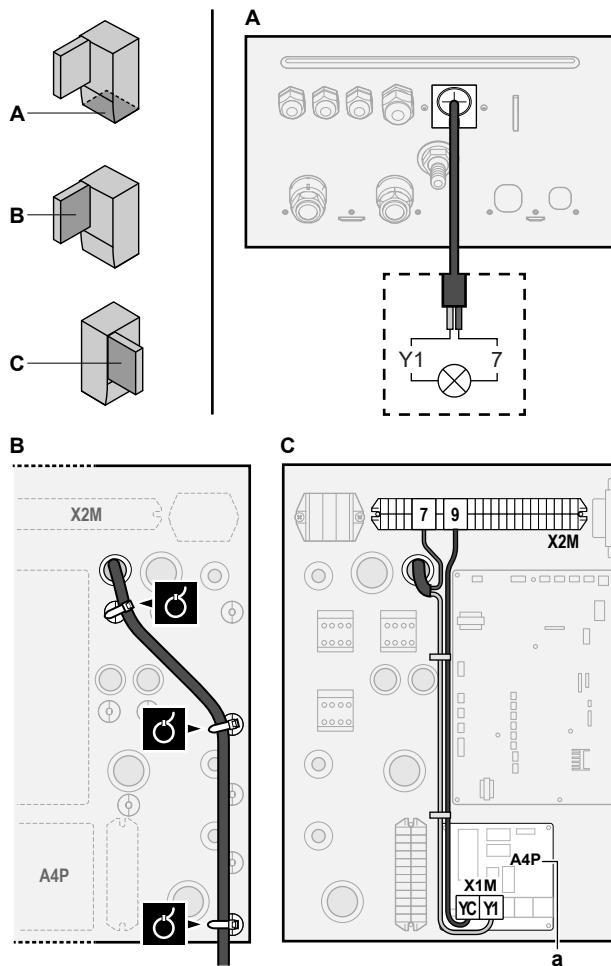
1	Predný panel
2	Kryt rozvodnej skrine
3	Elektrická rozvodná skriňa



- 3 Kábel výstupu poplašného signálu pripojte do príslušných svoriek, ako je znázornené na nasledujúcom obrázku.

	1+2	Vodiče pripojené k výstupu poplašného signálu
	3	Vodiče medzi svorkami X2M a A4P

A4P Vyžaduje sa inštalácia EKRP1HBAA.



a Vyžaduje sa inštalácia EKRP1HBAA.

- 4 Pomocou spôn na káble pripevnite kábel k držiakom spôn.

9.3.7 Pripojenie výstupu ZAP./VYP. chladenia a ohrevu miestnosti

INFORMÁCIE	
Chladenie je použiteľné len v prípade reverzibilných modelov.	

	Vodič: (2+1)×0,75 mm ² Maximálne zaťaženie: 0,3 A, 250 V AC
	—

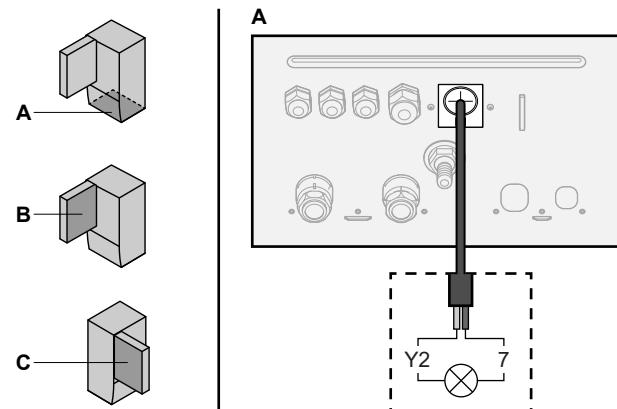
1 Otvorte servisný kryt. Pozrite si časť "7.2.2 Otvorenie vonkajšej jednotky" [► 84].

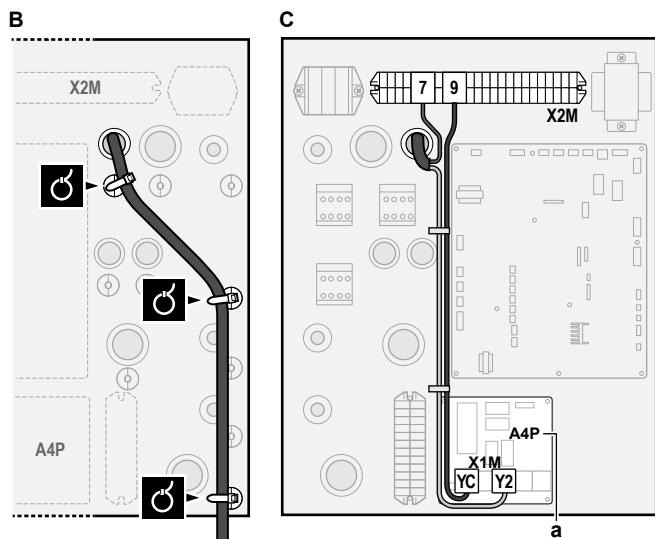
2 Otvorte nasledujúce panely (pozrite si časť "7.2.6 Otvorenie vnútornej jednotky" [► 87]):

1	Predný panel	
2	Kryt rozvodnej skrine	
3	Elektrická rozvodná skriňa	

3 Kábel výstupu ZAP./VYP. chladenia a ohrevu miestnosti pripojte do príslušných svoriek, ako je znázornené na nasledujúcim obrázku.

	1+2	Vodiče pripojené k výstupu ZAP./VYP. chladenia/ohrevu miestnosti
	3	Vodiče medzi svorkami X2M a A4P
	A4P	Vyžaduje sa inštalácia EKRP1HBAA.





a Vyžaduje sa inštalačia EKRP1HBAA.

- 4 Pomocou spôn na káble pripojte kábel k držiakom spôn.

9.3.8 Pripojenie prepínania k vonkajšiemu zdroju tepla



INFORMÁCIE

Bivalentný režim je možný len v prípade 1 zóny teploty vody na výstupe:

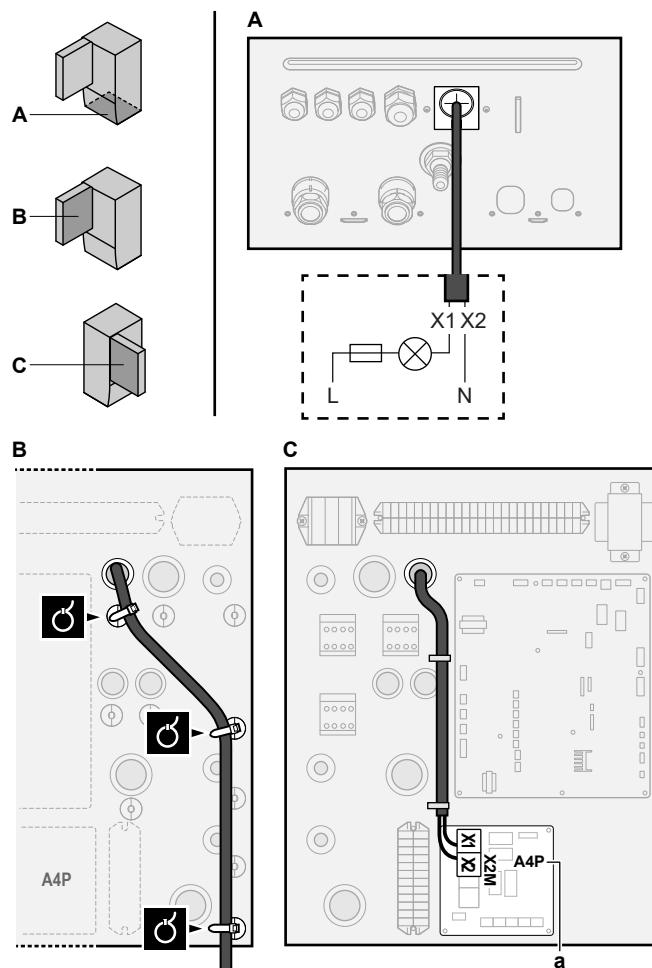
- s reguláciou pomocou izbového termostatu ALEBO
- reguláciou pomocou externého izbového termostatu.

	Vodiče: 2x0,75 mm ² Maximálne zaťaženie: 0,3 A, 250 V AC Minimálne zaťaženie: 20 mA, 5 V DC
	[9.C] Bivalentný

- 1 Otvorte servisný kryt. Pozrite si časť "7.2.2 Otvorenie vonkajšej jednotky" [▶ 84].
- 2 Otvorte nasledujúce panely (pozrite si časť "7.2.6 Otvorenie vnútornej jednotky" [▶ 87]):

1	Predný panel	
2	Kryt rozvodnej skrine	
3	Elektrická rozvodná skriňa	

- 3 Prepínanie pripojte do príslušných svoriek externého zdroja tepla, ako je znázornené na nasledujúcom obrázku.



a Vyžaduje sa inštalácia EKRP1HBAA.

- 4 Pomocou spôn na káble pripojte kábel k držiakom spôn.

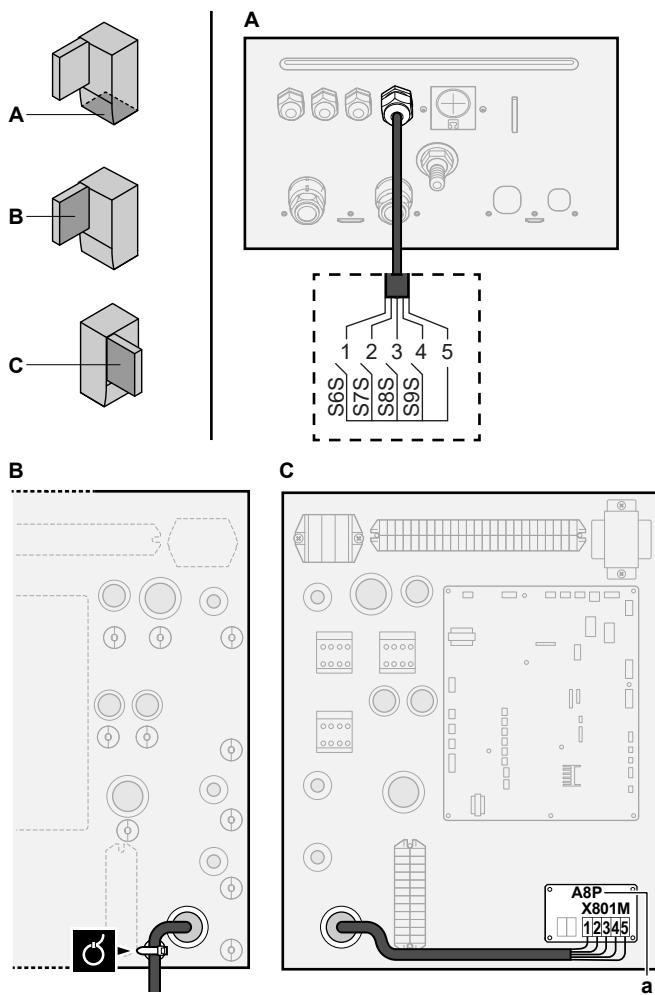
9.3.9 Pripojenie digitálnych vstupov spotreby energie

Vodiče: 2 (na vstupný signál) x 0,75 mm ² Digitálne vstupy energetického limitu: detekcia 12 V DC/12 mA (napätie dodáva karta PCB)
[9.9] Kontrola spotreby energie.

- 1 Otvorte servisný kryt. Pozrite si časť "7.2.2 Otvorenie vonkajšej jednotky" [► 84].
- 2 Otvorte nasledujúce panely (pozrite si časť "7.2.6 Otvorenie vnútornej jednotky" [► 87]):

1	Predný panel	
2	Kryt rozvodnej skrine	
3	Elektrická rozvodná skriňa	

- 3 Digitálne vstupy spotreby energie pripojte do príslušných svoriek, ako je znázornené na nasledujúcom obrázku.



a Vyžaduje sa inštalácia EKRP1AHTA.

- 4 Pomocou spôn na káble pripojte kábel k držiakom spôn.

9.3.10 Pripojenie bezpečnostného termostatu (normálne zatvorený kontakt)

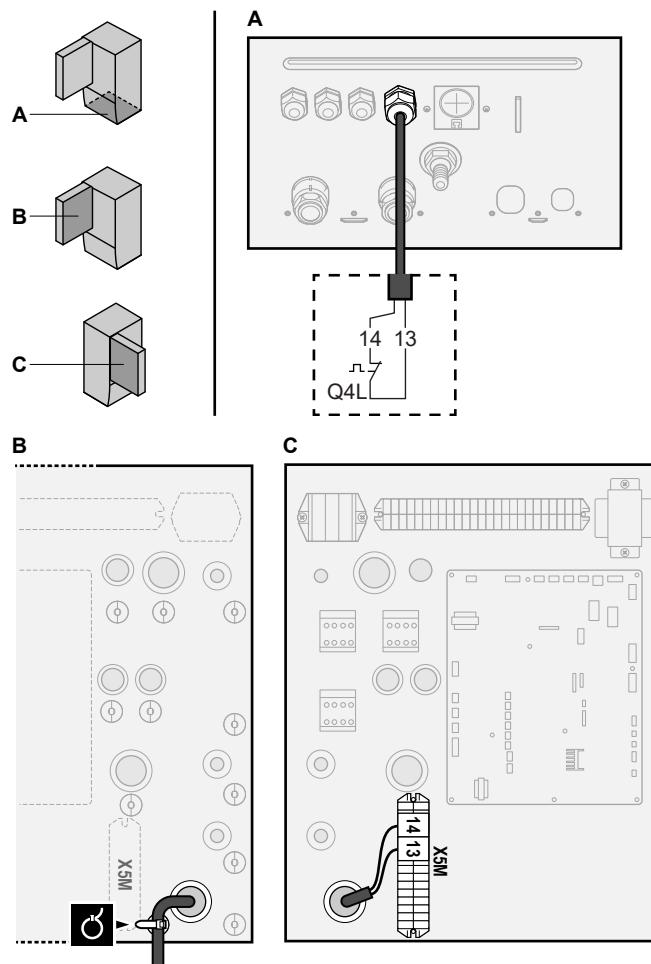
	Vodič: $2 \times 0,75 \text{ mm}^2$ Maximálna dĺžka: 50 m Kontakt bezpečnostného termostatu: detekcia 16 V DC (napätie dodáva karta PCB). Beznapäťový kontakt, ktorý môže zabezpečiť minimálne zaťaženie 15 V DC, 10 mA.
	—

- 1 Otvorte nasledujúce panely (pozrite si časť "7.2.6 Otvorenie vnútornej jednotky" [▶ 87]):

1	Predný panel	
2	Kryt rozvodnej skrine	
3	Elektrická rozvodná skriňa	

- 2 Otvorte servisný kryt. Pozrite si časť "7.2.2 Otvorenie vonkajšej jednotky" [▶ 84].
- 3 Kábel bezpečnostného termostatu (normálne zatvorený) pripojte k príslušným svorkám, ako je znázornené na nasledujúcom obrázku.

Poznámka: Z príslušných svoriek sa musí odpojiť prepájací kábel (montáž vo výrobe).



4 Pomocou spôn na káble pripojenite kábel k držiakom spôn.



POZNÁMKA

Dbajte na to, aby ste bezpečnostný termostat vybrali a nainštalovali v súlade s platnými právnymi predpismi.

V každom prípade s cieľom predísť zbytočnému vypínaniu bezpečnostného termostatu odporúčame:

- Používať bezpečnostný termostat s možnosťou automatického resetovania.
- Používať bezpečnostný termostat s maximálnym teplotným rozsahom $2^{\circ}\text{C}/\text{min}$.
- Dodržať medzi bezpečnostným termostatom a 3-cestným ventilom so servomotorom, ktorý sa dodáva sa s nádržou na teplú vodu pre domácnosť, minimálnu vzdialenosť 2 m.



POZNÁMKA

Chyba. Ak odpojíte prepájací kábel (otvorený okruh), no NEPRIPOJÍTE bezpečnostný termostat, zobrazí sa chyba zastavenia 8H-03.

9.3.11 Pripojenie aplikácie Smart Grid

V tejto téme uvádzame 2 možné spôsoby pripojenia vnútornej jednotky k aplikácii Smart Grid:

- V prípade kontaktov nízkeho napäťia Smart Grid

- V prípade kontaktov vysokého napäťia Smart Grid. Vyžaduje sa inštalácia súpravy relé aplikácie Smart Grid (EKRELSG).

2 vstupné kontakty Smart Grid môžu aktivovať nasledujúce režimy Smart Grid:

Kontakt Smart Grid		Režim prevádzky Smart Grid
1	2	
0	0	Voľnobežný chod
0	1	Vynútené vypnutie
1	0	Odporučané
1	1	Vynútené zapnutie

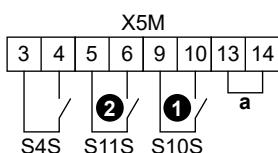
Použitie elektromeru Smart Grid nie je povinné:

Ak sa elektromer Smart Grid...	Položka [9.8.8] Obmedzenie nastavenia kW sa...
Používa ([9.A.2] Elektromer 2 ≠ Žiadne)	Nepoužiteľné
Nepoužíva sa ([9.A.2] Elektromer 2 = Žiadne)	Používa

V prípade kontaktov nízkeho napäťia Smart Grid

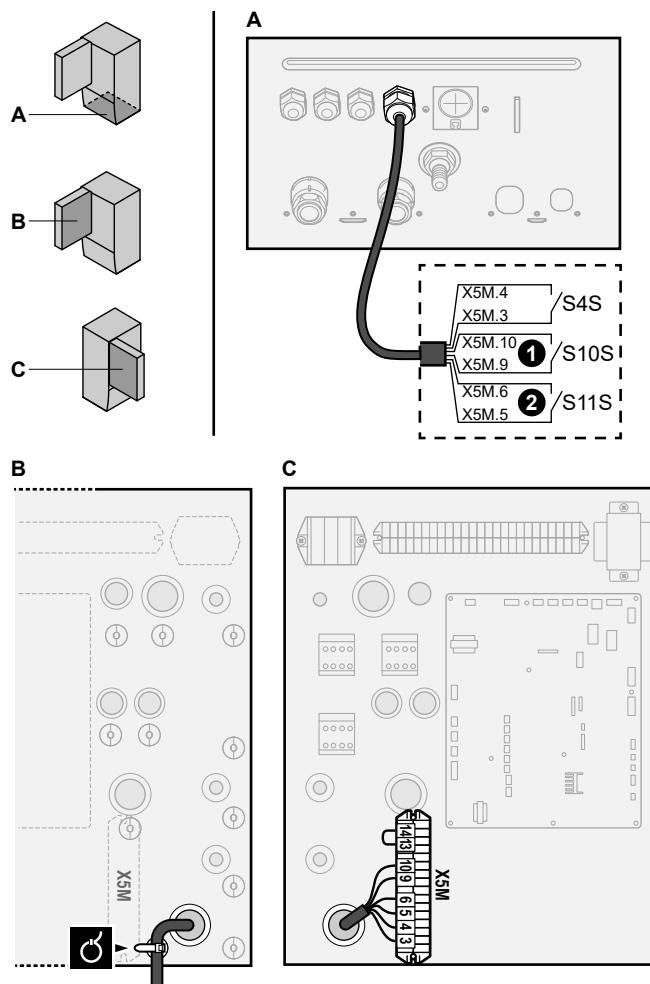
	Vodiče (elektromer Smart Grid): 0,5 mm ² Vodiče (kontakty nízkeho napäťia Smart Grid): 0,5 mm ²
	[9.8.4]=3 (Zdroj elektrickej energie s výhodnou sadzbou za kWh = Smart grid) [9.8.5] Prevádzkový režim Smart grid [9.8.6] Povoliť elektrické ohrievače [9.8.7] Aktivovať ukladanie energie pre miestnosť [9.8.8] Obmedzenie nastavenia kW

Zapojenie aplikácie Smart Grid v prípade použitie kontaktov nízkeho napäťia:



- a** Prepájací kábel (montuje sa vo výrobe). Ak tiež pripájate bezpečnostný termostat (Q4L), nahraďte prepájací kábel vodičmi bezpečnostného termostatu.
- S4S** Elektromer Smart Grid
1/S10S Kontakt 1 nízkeho napäťia Smart Grid
2/S11S Kontakt 2 nízkeho napäťia Smart Grid

- 1** Káble pripojte takto:

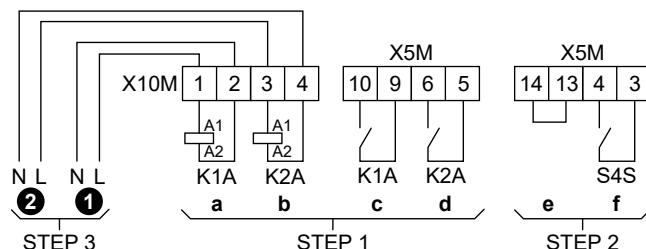


2 Pomocou spôn na káble pripojte káble k montážnym prípojkám káblov.

V prípade kontaktov vysokého napäťia Smart Grid

	Vodiče (elektromer Smart Grid): 0,5 mm ² Vodiče (kontakty vysokého napäťia Smart Grid): 1 mm ²
	[9.8.4]=3 (Zdroj elektrickej energie s výhodnou sadzbou za kWh = Smart grid) [9.8.5] Prevádzkový režim Smart grid [9.8.6] Povoliť elektrické ohrievače [9.8.7] Aktivovať ukladanie energie pre miestnosť [9.8.8] Obmedzenie nastavenia kW

Zapojenie aplikácie Smart Grid v prípade použitie kontaktov vysokého napäťia:



STEP 1 Inštalácia súpravy relé Smart Grid

STEP 2 Prípojky nízkeho napäťia

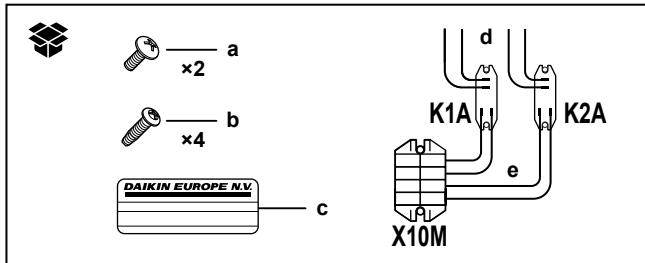
STEP 3 Prípojky vysokého napäťia

1 Kontakt 1 vysokého napäťia Smart Grid

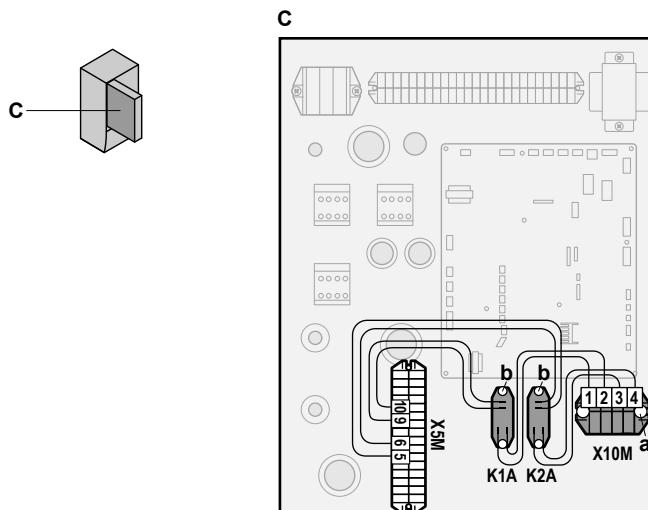
2 Kontakt 2 vysokého napäťia Smart Grid

- a, b** Strany relé s cievkami
- c, d** Strany relé s kontaktmí
- e** Prepájací kábel (montuje sa vo výrobe). Ak tiež pripájate bezpečnostný termostat (Q4L), nahraďte prepájací kábel vodičmi bezpečnostného termostatu.
- f** Elektromer Smart Grid

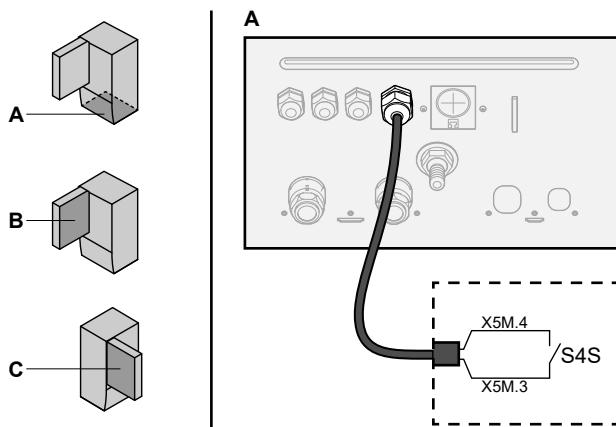
1 Inštalácia komponentov súpravy relé Smart Grid:



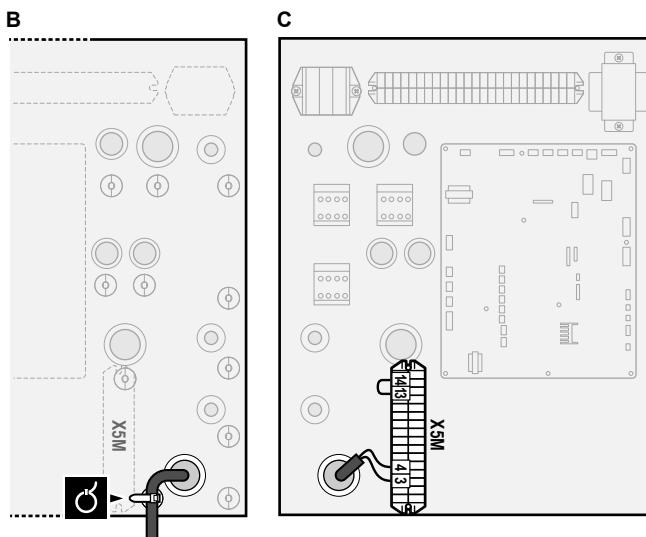
- K1A, K2A** Relé
X10M Svorkovnica
a Skrutky pre X10M
b Skrutky pre K1A a K2A
c Nálepka na vodiče vysokého napäťia
d Vodiče medzi relé a X5M (AWG22 ORG)
e Vodiče medzi relé a X10M (AWG18 RED)



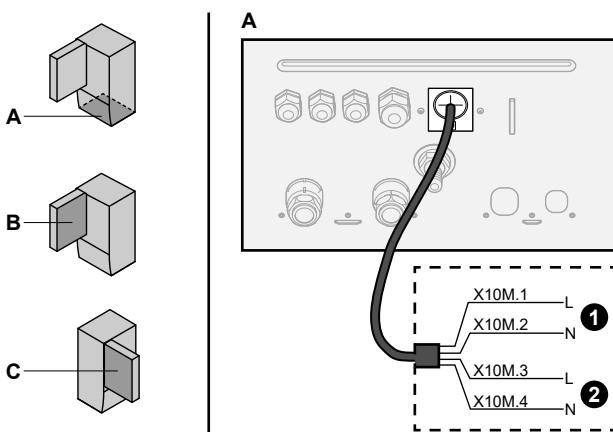
2 Káble nízkeho napäťia pripojte takto:



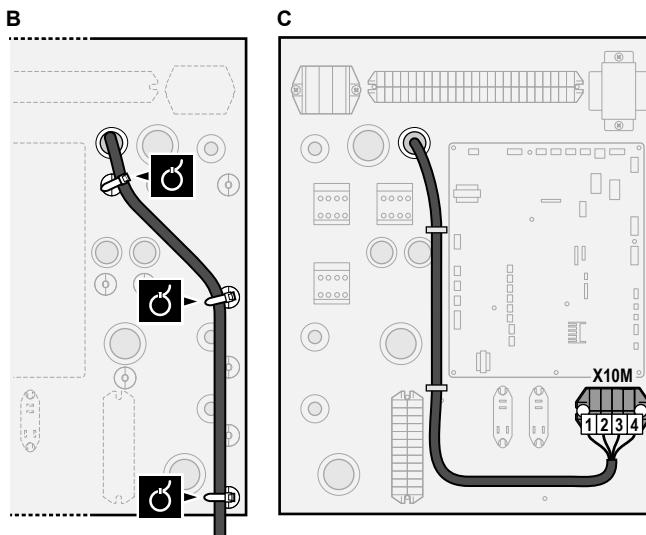
S4S Elektromer Smart Grid



3 Káble vysokého napäťia pripojte takto:



- ❶ Kontakt 1 vysokého napäťia Smart Grid
- ❷ Kontakt 2 vysokého napäťia Smart Grid



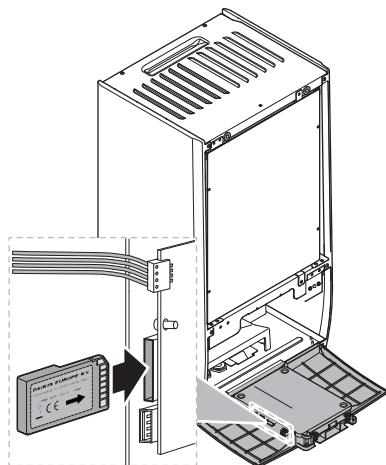
4 Pomocou spôn na káble pripevnite káble k montážnym prípojkám káblov. V prípade potreby zviažte pretŕčajúci kábel sponou na káble.

9.3.12 Pripojenie kazety siete WLAN (dodáva sa ako príslušenstvo)



[D] Bezdrôtová brána

- 1 Kazetu siete WLAN zasuňte do otvoru na kazetu v používateľskom rozhraní vnútornej jednotky.



10 Dokončenie inštalácie vonkajšej jednotky

10.1 Dokončenie inštalácie vonkajšej jednotky



POZNÁMKA

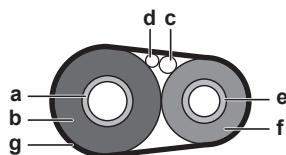
Odporúča sa inštalovať potrubie na chladivo medzi vonkajšou a vnútornou jednotkou do potrubného kanála alebo potrubie na chladivo zabaliť do dokončovacej pásy.



INFORMÁCIE

Požiadavky na izoláciu potrubia s chladivom nájdete v časti "[8.1.2 Izolácia potrubia chladiva](#)" [▶ 101].

- Nasledujúcim postupom izolujte a pripojte potrubie chladiva a káble:



- a** Plynové potrubie
- b** Izolácia plynového potrubia
- c** Prepojovačí kábel
- d** Zapojenie na mieste inštalácie (ak je použiteľné)
- e** Kvapalinové potrubie
- f** Izolácia potrubia s kvapalinou
- g** Dokončovacia páska

- Nainštalujuť servisný kryt.

11 Konfigurácia



INFORMÁCIE

Chladenie je použiteľné len v prípade reverzibilných modelov.

V tejto kapitole

11.1	Prehľad: konfigurácia.....	160
11.1.1	Prístup k najčastejšie používaným prikazom	161
11.1.2	Pripojenie počítačového kábla k rozvodnej skrini	163
11.2	Sprievodca konfiguráciou	164
11.3	Možné obrazovky.....	165
11.3.1	Dostupné obrazovky: prehľad	165
11.3.2	Domovská obrazovka	166
11.3.3	Obrazovka hlavnej ponuky.....	169
11.3.4	Obrazovka ponuky.....	170
11.3.5	Obrazovka menovitej hodnoty.....	170
11.3.6	Podrobňá obrazovka s hodnotami.....	171
11.4	Predvolené hodnoty a plány.....	172
11.4.1	Používanie predvolených hodnôt	172
11.4.2	Používanie a programovanie plánov.....	172
11.4.3	Obrazovka plánu: príklad	176
11.4.4	Nastavenie cien energie.....	180
11.5	Krivka podľa počasia	182
11.5.1	Čo je krivka podľa počasia?	182
11.5.2	2-bodová krivka	183
11.5.3	Krivka odchýlky gradientu	184
11.5.4	Používanie kriviek podľa počasia	185
11.6	Ponuka nastavení.....	187
11.6.1	Porucha.....	187
11.6.2	Miestnosť	188
11.6.3	Hlavná zóna	192
11.6.4	Vedľajšia zóna	203
11.6.5	Ohrev/chladenie miestnosti	209
11.6.6	Nádrž	219
11.6.7	Nastav. používateľa	227
11.6.8	Informácia	232
11.6.9	Nastav. inštalátora	233
11.6.10	Uvedenie do prevádzky	262
11.6.11	Používateľský profil	262
11.6.12	Prevádzka	262
11.6.13	Sieť WLAN	263
11.7	Štruktúra ponúk: prehľad používateľských nastavení	266
11.8	Štruktúra ponúk: prehľad inštalatérskeho nastavenia.....	267

11.1 Prehľad: konfigurácia

V tejto kapitole nájdete opis potrebných krokov a informácie potrebné na konfiguráciu nainštalovaného systému.

Dôvod

Ak sa NENASTAVÍ správna konfigurácia, systém NEMUSÍ pracovať podľa očakávania. Konfigurácia ovplyvňuje:

- softvérové výpočty,
- obsah zobrazenia a možnosti práce s používateľským rozhraním.

Postup

Konfigurácia systému sa môže nastaviť pomocou používateľského rozhrania.

- Prvý raz – Sprievodca konfiguráciou.** Keď prvý raz ZAPNETE používateľské rozhranie (prostredníctvom jednotky), spustí sa Sprievodca konfiguráciou, ktorý vám pomôže konfigurovať systém.
- Reštartujte Sprievodcu konfiguráciou.** Ak je už systém konfigurovaný, môžete reštartovať Sprievodcu konfiguráciou. Ak chcete reštartovať Sprievodcu konfiguráciou, prejdite do ponuky **Nastav. inštalátora > Sprievodca konfiguráciou**. Pre prístup k **Nastav. inštalátora** pozrite "[11.1.1 Prístup k najčastejšie používaným príkazom](#)" [▶ 161].
- Potom.** V prípade potreby môžete konfiguráciu zmeniť v štruktúre ponuky alebo nastaveniach prehľadu.



INFORMÁCIE

Po dokončení Sprievodcu konfiguráciou sa na používateľskom rozhraní zobrazí obrazovka prehľadu a žiadosť o potvrdenie. Po potvrdení sa systém reštartuje a znova sa zobrazí domovská obrazovka.

Nastavenia prístupu – legenda tabuľiek

Prístup k inštalátorským nastaveniam môžete získať dvoma spôsobmi. Obe metódy však NEMOŽNO použiť na prístup k všetkým nastaveniam. V takom prípade sa v príslušných stĺpcoch v tabuľke zobrazuje označenie N/A (nepoužíva sa).

Metóda	Stĺpec v tabuľkách
Prístup k nastaveniam prostredníctvom rozhrania Breadcrumb na domovskej obrazovke ponuky alebo v štruktúre ponuky . Ak chcete aktivovať navigáciu Breadcrumbs, stlačte tlačidlo ? na domovskej obrazovke.	# Príklad: [2.9]
Prístup k nastaveniam prostredníctvom kódu v nastaveniach prehľadu poľa .	Kód Napríklad: [C-07]

Pozrite si tiež:

- ["Prístup k inštalatérskemu nastaveniu"](#) [▶ 162]
- ["11.8 Štruktúra ponúk: prehľad inštalatérskeho nastavenia"](#) [▶ 267]

11.1.1 Prístup k najčastejšie používaným príkazom

Zmena úrovne prístupu používateľa

Úroveň prístupu používateľa môžete zmeniť takto:

1	Prejdite do ponuky [B]: Profil používateľa. 	
2	Zadajte príslušný kód PIN úrovne prístupu používateľa. <ul style="list-style-type: none"> Prechádzajte zoznamom číslic a zmeňte vybratú číslicu. Pohnite kurzorom zľava doprava. Potvrďte kód PIN a pokračujte. 	—   

Kód PIN inštalatéra

Kód PIN Inštalátor je **5678**. Teraz sa zobrazujú ďalšie položky ponuky a inštalatérské nastavenia.



Kód PIN pokročilého používateľa

Kód PIN Pokročilý používateľ je **1234**. Používateľ teraz vidí ďalšie položky ponuky.



Kód PIN používateľa

Kód PIN Používateľ je **0000**.



Prístup k inštaláterskemu nastaveniu

- 1 Pre úroveň prístupu užívateľa nastavte možnosť Inštalátor.
- 2 Prejdite do ponuky [9]: Nastav. inštalátora.

Úprava nastavenia prehľadu

Príklad: Upravte možnosť [1-01] z hodnoty 15 na hodnotu 20.

Väčšinu nastavení možno konfigurovať v štruktúre ponuky. Ak sa pre nejakú príčinu vyžaduje zmena nastavenia pomocou nastavení prehľadu, ponuku nastavení prehľadu otvoríte takto:

1	Pre úroveň prístupu užívateľa nastavte možnosť Inštalátor. Pozrite si časť "Zmena úrovne prístupu používateľa" [► 161].	—
2	Prejdite do ponuky [9.I]: Nastav. inštalátora > Prehľad prevádzkových nastavení.	✖✖✖○
3	Otočením ľavého otočného voliča vyberte prvú časť nastavenia a potvrďte ho stlačením otočného voliča.	✖✖✖○

0	00	05	0A
1	01	06	0B
2	02	07	0C
3	03	08	0D
	04	09	0E

4	Otočením ľavého otočného voliča vyberte druhú časť nastavenia.																			
1	<table border="1" style="margin-left: auto; margin-right: auto;"> <tr><td>00</td><td>05</td><td>0A</td></tr> <tr><td>01</td><td>15</td><td>06</td></tr> <tr><td>02</td><td>07</td><td>0B</td></tr> <tr><td>03</td><td>08</td><td>0C</td></tr> <tr><td>04</td><td>09</td><td>0D</td></tr> <tr><td>05</td><td>0A</td><td>0E</td></tr> </table>	00	05	0A	01	15	06	02	07	0B	03	08	0C	04	09	0D	05	0A	0E	
00	05	0A																		
01	15	06																		
02	07	0B																		
03	08	0C																		
04	09	0D																		
05	0A	0E																		
5	Otočením pravého otočného voliča upravte hodnotu od 15 do 20.																			
1	<table border="1" style="margin-left: auto; margin-right: auto;"> <tr><td>00</td><td>05</td><td>0A</td></tr> <tr><td>01</td><td>20</td><td>06</td></tr> <tr><td>02</td><td>07</td><td>0B</td></tr> <tr><td>03</td><td>08</td><td>0C</td></tr> <tr><td>04</td><td>09</td><td>0D</td></tr> <tr><td>05</td><td>0A</td><td>0E</td></tr> </table>	00	05	0A	01	20	06	02	07	0B	03	08	0C	04	09	0D	05	0A	0E	
00	05	0A																		
01	20	06																		
02	07	0B																		
03	08	0C																		
04	09	0D																		
05	0A	0E																		
6	Stlačením ľavého otočného voliča potvrdťte nové nastavenie.																			
7	Stlačením stredového tlačidla sa vrátite späť na domovskú obrazovku.																			



INFORMÁCIE

Po zmene nastavení prehľadu a návrate na domovskú obrazovku sa na používateľskom rozhraní zobrazí obrazovka kontextovej ponuky a žiadosť o reštartovanie systému.

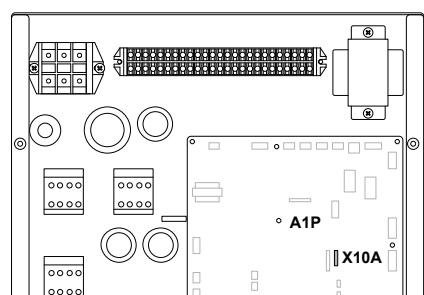
Po potvrdení sa systém reštartuje a vykonajú sa posledné zmeny.

11.1.2 Pripojenie počítačového kábla k rozvodnej skrini

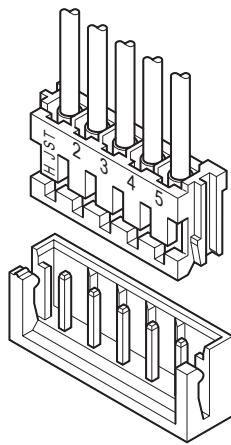
Toto pripojenie medzi počítačom a kartou PCB hydrauliky je potrebné v prípade aktualizácie softvéru hydrauliky a pamäte EEPROM.

Predpoklad: Vyžaduje sa súprava EKPCCAB4.

- 1 Pripojte konektor USB kábla k počítaču.
- 2 Zástrčku kábla zapojte do zásuvky X10A na A1P rozvodnej skrine vnútornej jednotky.



- 3 Mimoriadnu pozornosť venujte polohe zástrčky.



11.2 Sprievodca konfiguráciou

Po prvom ZAPNUTÍ systému spustí používateľské rozhranie Sprievodcu konfiguráciou. Pomocou tohto sprievodcu upravte najdôležitejšie úvodné nastavenia, aby jednotka fungovala správne. V prípade potreby môžete neskôr konfigurovať ďalšie nastavenia. Všetky tieto nastavenia môžete zmeniť v štruktúre ponuky.

Tu nájdete krátky prehľad nastavení v konfigurácii. Všetky nastavenia je možné nastaviť aj v ponuke nastavení (použite navigáciu Breadcrumbs).

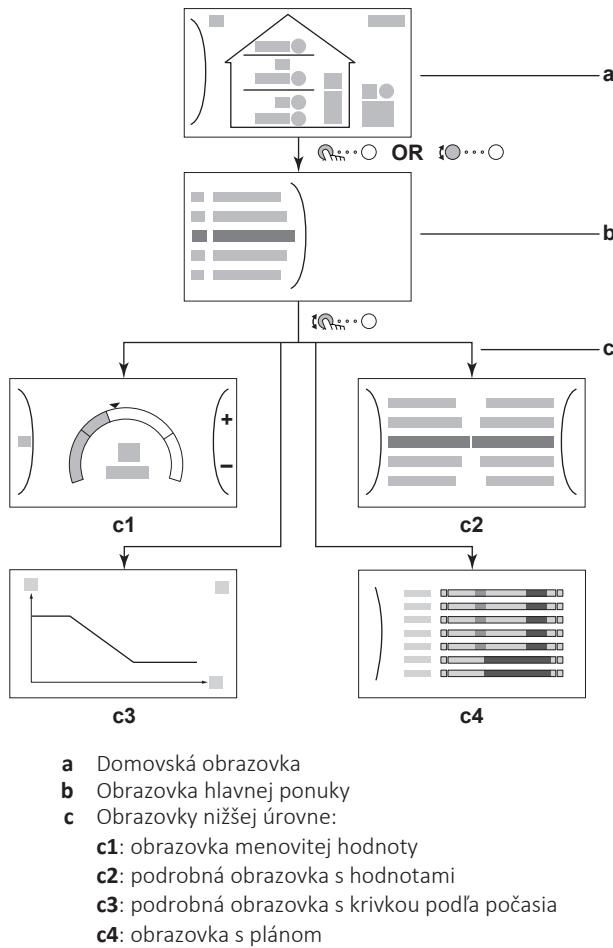
Pre nastavenie...	Pozrite si časť...
Jazyk [7.1]	
Čas/dátum [7.2]	
Hodiny	—
Minúty	
Rok	
Mesiac	
Deň	
Systém	
Typ vnútornej jednotky (len na čítanie)	"11.6.9 Nastav. inštalátora" [▶ 233]
Typ záložného ohrievača [9.3.1]	
Teplá úžitková voda [9.2.1]	
Núdzový režim [9.5]	
Počet zón [4.4]	"11.6.5 Ohrev/chladenie miestnosti" [▶ 209]
Kapacita prídavného ohrievača [9.4.1] (ak sa používa)	"11.6.9 Nastav. inštalátora" [▶ 233]
Záložný ohrievač	

Pre nastavenie...	Pozrite si časť...
Napätie [9.3.2]	"Záložný ohrievač" [▶ 236]
Konfigurácia [9.3.3]	
Stupeň výkonu 1 [9.3.4]	
Prídavný stupeň výkonu 2 [9.3.5] (ak sa používa)	
Hlavná zóna	
Typ emitora [2.7]	"11.6.3 Hlavná zóna" [▶ 192]
Regulácia [2.9]	
Režim žiadanej hodnoty [2.4]	
Krivka kúrenia podľa počasia [2.5] (ak sa používa)	
Krivka chladenia podľa počasia [2.6] (ak sa používa)	
Plán [2.1]	
Typ krivky PP [2.E]	
Vedľajšia zóna (iba ak [4.4]=1)	
Typ emitora [3.7]	"11.6.4 Vedľajšia zóna" [▶ 203]
Regulácia (len na čítanie) [3.9]	
Režim žiadanej hodnoty [3.4]	
Krivka kúrenia podľa počasia [3.5] (ak sa používa)	
Krivka chladenia podľa počasia [3.6] (ak sa používa)	
Plán [3.1]	
Typ krivky PP [3.C] (len na čítanie)	
Nádrž (ak sa používa)	
Režim zahrievania [5.6]	"11.6.6 Nádrž" [▶ 219]
Komfortná žiadana hodnota [5.2]	
Úsporná žiadana hodnota [5.3]	
Žiadana hodnota opäťovného ohrevu [5.4]	
Hysteréza [5.9] a [5.A]	

11.3 Možné obrazovky

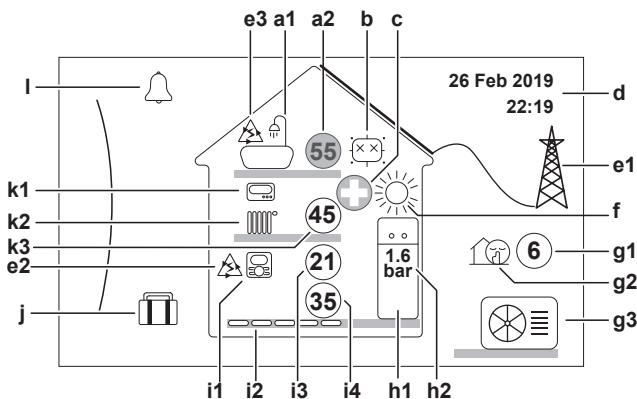
11.3.1 Dostupné obrazovky: prehľad

Najčastejšie používané obrazovky:



11.3.2 Domovská obrazovka

Stlačením tlačidla sa vrátite späť na domovskú obrazovku. Zobrazí sa prehľad konfigurácie jednotky, izbová teplota a teplota menovitej hodnoty. Na domovskej obrazovke sa zobrazujú len symboly relevantné pre vašu konfiguráciu.



Možné akcie na tejto obrazovke	
	Prejdite si zoznam položiek hlavnej ponuky.
	Prejdite na obrazovku hlavnej ponuky.
	Aktivujte/deaktivujte navigáciu Breadcrumb.

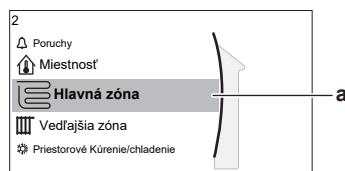
Položka		Opis
a Nádrž teplej vody pre domácnosť		
a1		Nádrž teplej vody pre domácnosť
a2		Nameraná teplota v nádrži ^(a)
b Dezinfekcia/silný výkon		
		Aktívny režim dezinfekcie
		Aktívny prevádzkový režim silného výkonu
c Núdzová prevádzka		
		Došlo k poruche tepelného čerpadla a systém funguje v režime Núdzový režim alebo sa vynutilo vypnutie tepelného čerpadla.
d Aktuálny dátum a čas		
e Inteligentná energia		
e1		Inteligentná energia je k dispozícii zo solárnych panelov alebo siete Smart Grid.
e2		Inteligentná energia sa aktuálne využíva na ohrev miestnosti.
e3		Inteligentná energia sa aktuálne využíva na teplú vodu pre domácnosť.
f Režim prevádzky v miestnosti		
		Chladenie
		Kúrenie
g Vonkajší / tichý režim		
g1		Nameraná vonkajšia teplota ^(a)
g2		Aktívny tichý režim
g3		Vonkajšia jednotka
h Vnútorná jednotka/nádrž na teplú vodu pre domácnosť		
h1		Vnútorná jednotka s integrovanou nádržou inštalovaná na podlahe
		Vnútorná jednotka s montážou na stenu
		Vnútorná jednotka so samostatnou nádržou a montážou na stenu
h2		Tlak vody

Položka		Opis
i	Hlavná zóna	
i1	Typ nainštalovaného izbového termostatu:	
		Prevádzka jednotky sa určuje na základe okolitej teploty vyhradeného rozhrania pre pohodlie osôb (model BRC1HHDA slúžiaci ako izbový termostat).
		Prevádzka jednotky sa určuje podľa externého izbového termostatu (drôtový alebo bezdrôtový).
	—	Nie je nainštalovaný ani nastavený žiadny izbový termostat. Prevádzka jednotky sa určuje podľa teploty vody na výstupe bez ohľadu na skutočnú izbovú teplotu alebo požiadavku miestnosti na ohrev.
i2	Typ nainštalovaného emitora tepla:	
		Podlahové kúrenie
		Jednotka s ventilátormi
		Radiátor
i3	(21)	Nameraná izbová teplota ^(a)
i4	(35)	Menovitá hodnota teploty vody na výstupe ^(a)
j	Režim Dovolenka	
		Aktívny režim dovolenky
k	Vedľajšia zóna	
k1	Typ nainštalovaného izbového termostatu:	
		Prevádzka jednotky sa určuje podľa externého izbového termostatu (drôtový alebo bezdrôtový).
	—	Nie je nainštalovaný ani nastavený žiadny izbový termostat. Prevádzka jednotky sa určuje podľa teploty vody na výstupe bez ohľadu na skutočnú izbovú teplotu alebo požiadavku miestnosti na ohrev.
	Typ nainštalovaného emitora tepla:	
k2		Podlahové kúrenie
		Jednotka s ventilátormi
		Radiátor
	k3 (45)	Menovitá hodnota teploty vody na výstupe ^(a)
I	Porucha	
		Vyskytla sa porucha.
		Ďalšie informácie nájdete v časti "15.4.1 Zobrazenie textu Pomocníka v prípade poruchy" [▶ 296].

^(a) Ak nie je príslušná prevádzka (napríklad ohrev miestnosti) aktívna, krúžok je sivý.

11.3.3 Obrazovka hlavnej ponuky

Začnite na domovskej obrazovke. Stlačením () alebo otočením () ľavého otočného voliča otvorte obrazovku hlavnej ponuky. V hlavnej ponuke môžete získať prístup k rôznym obrazovkám menovitých hodnôt a podponúk.



a Vybratá podponuka

Možné akcie na tejto obrazovke	
	Prejdite si zoznam položiek.
	Otvorte príslušnú podponuku.
	Aktivujte/deaktivujte navigáciu Breadcrumb.

Podponuka		Opis
[0]	alebo Poruchy	Obmedzenie: Zobrazuje sa len v prípade výskytu poruchy. Ďalšie informácie nájdete v časti "15.4.1 Zobrazenie textu Pomocníka v prípade poruchy" [▶ 296].
[1]	Miestnosť	Obmedzenie: Zobrazuje sa len vtedy, ak vyhradené rozhranie pre pohodlie osôb (model BRC1HHDA používaný ako izbový termostat) reguluje vnútornú jednotku. Nastavte izbovú teplotu.
[2]	Hlavná zóna	Zobrazuje sa príslušný symbol pre druh emitora hlavnej zóny. Nastavte teplotu vody na výstupe pre hlavnú zónu.
[3]	Vedľajšia zóna	Obmedzenie: Zobrazuje sa len vtedy, keď sa využívajú dve zóny teploty vody na výstupe. Zobrazuje sa príslušný symbol pre druh emitora vedľajšej zóny. Nastavte teplotu vody na výstupe pre vedľajšiu zónu (ak sa využíva).
[4]	Priestorové Kúrenie/chladenie	Zobrazuje sa príslušný symbol pre jednotku. Prepnite jednotku do režimu ohrevu alebo chladenia. V prípade modelov len s ohrevom nemožno zmeniť režim.
[5]	Nádrž	Nastavte teplotu vody v nádrži na teplú vodu pre domácnosť.
[7]	Nastav. používateľa	Umožňuje prístup k používateľským nastaveniam, ako je napríklad režim dovolenky a tichého režimu.
[8]	Informácie	Zobrazuje údaje a informácie o vnútorej jednotke.

Podponuka		Opis
[9]	Nastav. inštalátora	Obmedzenie: Určené len pre inštalatéra. Umožňuje prístup k rozšíreným nastaveniam.
[A]	Uvedenie do prevádzky	Obmedzenie: Určené len pre inštalatéra. Vykonalte testy a údržbu.
[B]	Profil používateľa	Zmeňte aktívny používateľský profil.
[C]	Prevádzka	Zapnite alebo vypnite funkciu ohrevu/chladenia a predprípravu teplej vody pre domácnosť.
[D]	Bezdrôtová brána	Obmedzenie: Zobrazuje sa len vtedy, ak je nainštalovaná bezdrôtová sieť LAN (WLAN). Obsahuje nastavenia potrebné pri konfigurácii aplikácie ONECTA.

11.3.4 Obrazovka ponuky

Príklad:



Možné akcie na tejto obrazovke

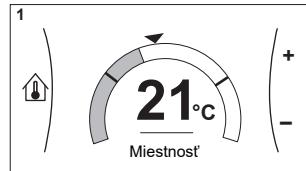
...	Prejdite si zoznam položiek.
...	Otvorte príslušnú podponuku/nastavenie.

11.3.5 Obrazovka menovitej hodnoty

Obrazovka menovitej hodnoty sa zobrazuje pre obrazovky opisujúce súčasti systému, ktoré vyžadujú menovitú hodnotu.

Príklady

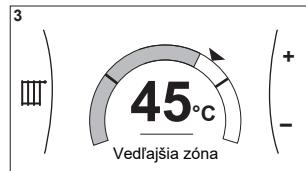
[1] Obrazovka izbovej teploty



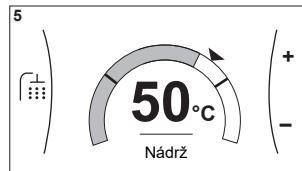
[2] Obrazovka hlavnej zóny



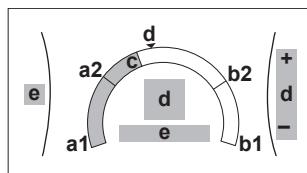
[3] Obrazovka vedľajšej zóny



[5] Obrazovka teploty v nádrži



Vysvetlenie



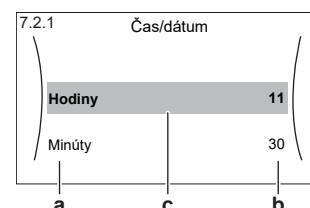
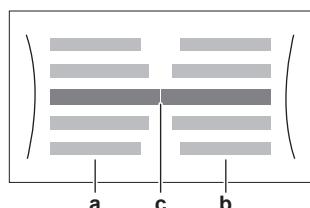
Možné akcie na tejto obrazovke

	Prejdite si zoznam položiek podponuky.
	Prejdite do príslušnej podponuky.
	Upravte a automaticky použite požadovanú teplotu.

Položka	Opis	
Limit minimálnej teploty	a1	Zaistuje jednotka
	a2	Obmedzuje inštalatér
Limit maximálnej teploty	b1	Zaistuje jednotka
	b2	Obmedzuje inštalatér
Aktuálna teplota	c	Meria jednotka
Požadovaná teplota	d	Otočením pravého otočného voliča zvýšite/znižte hodnotu.
Podponuka	e	Otočením alebo stlačením ľavého otočného voliča prejdete do podponuky.

11.3.6 Podrobná obrazovka s hodnotami

Príklad:



- a** Nastavenia
- b** Hodnoty
- c** Vybrané nastavenie a hodnota

Možné akcie na tejto obrazovke

	Prejdite si zoznam nastavení.
	Zmeňte príslušnú hodnotu.
	Prejdite na nasledujúce nastavenie.
	Potvrďte zmeny a pokračujte.

11.4 Predvolené hodnoty a plány

11.4.1 Používanie predvolených hodnôt

O predvolených hodnotách

Pre niektoré nastavenia v systéme môžete definovať prednastavené hodnoty. Tieto hodnoty je potrebné nastaviť iba raz a potom ich znova použiť na iných obrazovkách, ako je obrazovka plánovania. Ak budete chcieť neskôr zmeniť určitú hodnotu, zmenu stačí urobiť na jednom mieste.

Možné nastavené hodnoty

Môžete nastaviť nasledujúce predvolené hodnoty definované používateľom:

Nastavená hodnota	Kde sa používa
Teplota nádrže pod [5] Nádrž Obmedzenie: Platí, len ak je namontovaná nádrž na teplú vodu pre domácnosť.	[5.2] Komfortná žiadana hodnota
	[5.3] Úsporná žiadana hodnota
	[5.4] Žiadana hodnota opäťovného ohrevu
Ceny elektrickej energie pod [7.5] Nastav. používateľa > Cena elektrickej energie Obmedzenie: Platí, len ak inštalatér povolil možnosť Bivalentný.	[7.5.1] Vysoké
	[7.5.2] Stredné
	[7.5.3] Nízke

Okrem predvolených hodnôt definovaných používateľom systém obsahuje aj niekoľko predvolených hodnôt definovaných systémom, ktoré môžete použiť pri programovaní plánov.

Priklad: V časti [7.4.2] Nastav. používateľa > Tichý > Plán (týždenný plán, keď musí jednotka použiť niektorú úroveň pokojného režimu) môžete použiť nasledujúce predvolené hodnoty definované systémom: Tichý/Tichšie/Najtichšie.

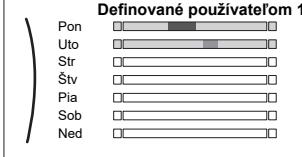
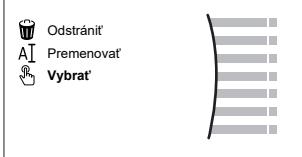
11.4.2 Používanie a programovanie plánov

O plánoch

V závislosti od rozloženia systému a konfigurácie vykonanej inštalatérom môžu byť k dispozícii plány pre viaceré regulácie.

Môžete...	Pozrite si...
Nastavte, ak musí špecifický ovládač fungovať podľa plánu.	" Obrazovka aktivácie " v časti " "Možné plány" " [▶ 173]
Vyberte, ktorý plán chcete aktuálne používať pre špecifický ovládač. Systém obsahuje niekoľko vopred definovaných plánov. Môžete:	
Sa pozrieť, ktorý plán je aktuálne vybratý.	" Plán/ovládač " v časti " "Možné plány" " [▶ 173]
V prípade potreby vyberte iný plán.	" Výber plánu, ktorý chcete aktuálne používať " [▶ 173]
Naprogramovať vlastné plány, ak nie sú vopred definované plány vychovujúce. Činnosti, ktoré možno naprogramovať, sa týkajú konkrétnych ovládačov.	<ul style="list-style-type: none"> ▪ "Možné činnosti" v časti ""Možné plány"" [▶ 173] ▪ "11.4.3 Obrazovka plánu: príklad" [▶ 176]

Výber plánu, ktorý chcete aktuálne používať

1	<p>Prejdite na plán pre špecifický ovládač. Pozrite si "Plán/ovládač" v časti ""Možné plány"" [▶ 173].</p> <p>Príklad: V prípade príslušného plánu pre požadovanú izbovú teplotu v režime ohrevu prejdite na možnosť [1.2] Miestnosť > Plán kúrenia.</p>	
2	<p>Vyberte názov aktuálneho plánu.</p> 	🕒...
3	<p>Vyberte položku Vybrať.</p> 	🕒...
4	<p>Vyberte plán, ktorý chcete aktuálne používať.</p>	🕒...

Možné plány

Tabuľka obsahuje nasledujúce informácie:

- **Plán/ovládač:** tento stĺpec zobrazuje, kde si môžete pozrieť aktuálne vybratý plán pre špecifický ovládač. V prípade potreby môžete:
 - Vybrať iný plán. Pozrite si časť "**Výber plánu, ktorý chcete aktuálne používať**" [▶ 173].
 - Naprogramovať vlastný plán. Pozrite si časť "**11.4.3 Obrazovka plánu: príklad**" [▶ 176].
- **Vopred definované plány:** počet dostupných vopred definovaných plánov v systéme pre špecifický ovládač. V prípade potreby môžete naprogramovať vlastný plán.

- **Obrazovka aktivácie:** v prípade väčšiny ovládačov je plán účinný len vtedy, keď je aktivovaný na príslušnej obrazovke aktivácie. Táto položka zobrazuje, kde ho môžete aktivovať.
- **Možné činnosti:** činnosti, ktoré môžete využiť pri programovaní plánu. V prípade väčšiny plánov môžete na deň naprogramovať až 6 činností.

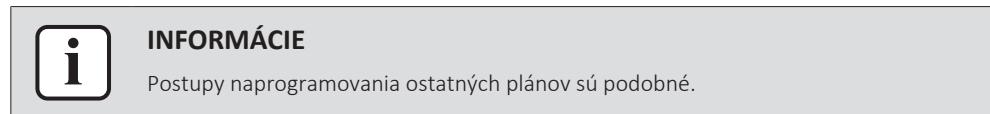
Plán/ovládač	Opis
[1.2] Miestnosť > Plán kúrenia Naplánujte požadovanú izbovú teplotu v režime ohrevu.	Vopred definované plány: 3 Obrazovka aktivácie: [1.1] Plán Možné činnosti: teplota v rozsahu.
[1.3] Miestnosť > Plán chladenia Naplánujte požadovanú izbovú teplotu v režime chladenia.	Vopred definované plány: 1 Obrazovka aktivácie: [1.1] Plán Možné činnosti: teplota v rozsahu.
[2.2] Hlavná zóna > Plán kúrenia Naplánujte požadovanú teplotu vody na výstupe pre hlavnú zónu v režime ohrevu.	Vopred definované plány: 3 Obrazovka aktivácie: [2.1] Plán Možné činnosti: <ul style="list-style-type: none"> ▪ V prípade závislosti od počasia: presuňte teplotu do rozsahu. ▪ V opačnom prípade: teplota v rozsahu
[2.3] Hlavná zóna > Plán chladenia Naplánujte požadovanú teplotu vody na výstupe pre hlavnú zónu v režime chladenia.	Vopred definované plány: 1 Obrazovka aktivácie: [2.1] Plán Možné činnosti: <ul style="list-style-type: none"> ▪ V prípade závislosti od počasia: presuňte teplotu do rozsahu. ▪ V opačnom prípade: teplota v rozsahu
[3.2] Vedľajšia zóna > Plán kúrenia Naplánujte, kedy môže systém ohrievať vedľajšiu zónu v režime ohrevu.	Vopred definované plány: 1 Obrazovka aktivácie: [3.1] Plán Možné činnosti: <ul style="list-style-type: none"> ▪ Vypnuté: keď systém NEMÔŽE ohrievať vedľajšiu zónu. ▪ Zapnuté: keď systém MÔŽE ohrievať vedľajšiu zónu.
[3.3] Vedľajšia zóna > Plán chladenia Naplánujte, kedy môže systém chladiť vedľajšiu zónu v režime chladenia.	Vopred definované plány: 1 Obrazovka aktivácie: [3.1] Plán Možné činnosti: <ul style="list-style-type: none"> ▪ Vypnuté: keď systém NEMÔŽE chladiť vedľajšiu zónu. ▪ Zapnuté: keď systém MÔŽE chladiť vedľajšiu zónu.

Plán/ovládač	Opis
<p>[4.2] Priestorové Kúrenie/chladenie > Plán prevádzkového režimu</p> <p>Naplánujte (mesačne), kedy má jednotka fungovať v režime ohrevu a kedy v režime chladenia.</p>	<p>Pozrite si časť ""Nastavenie prevádzkového režimu v miestnosti"" [▶ 210].</p>
<p>[5.5] Nádrž > Plán</p> <p>Naprogramujte teplotu nádrže na teplú vodu pre domácnosť pre bežné potreby teplej vody vo vašej domácnosti.</p>	<p>Vopred definované plány: 1</p> <p>Obrazovka aktivácie: nepoužíva sa. Tento plán sa automaticky aktivuje, keď sa používa jeden z nasledujúcich režimov teplej vody pre domácnosť:</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ Len plán ▪ Plán + opäťovný ohrev <p>Možné činnosti:</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ Pohodlný: kedy spustiť ohrev nádrže na predvolenú hodnotu definovanú používateľom [5.2] Komfortná žiadana hodnota. ▪ Úsporný: kedy spustiť ohrev nádrže na predvolenú hodnotu definovanú používateľom [5.3] Úsporná žiadana hodnota. ▪ Stop: kedy zastaviť ohrev nádrže, aj keď sa ešte nedosiahla požadovaná teplota nádrže. <p>Poznámka: V režime Plán + opäťovný ohrev systém berie do úvahy aj predvolenú hodnotu definovanú používateľom [5.4] Žiadana hodnota opäťovného ohrevu.</p>
<p>[7.4.2] Nastav. používateľa > Tichý > Plán</p> <p>Naplánujte, kedy musí jednotka použiť príslušnú úroveň tichého režimu.</p>	<p>Vopred definované plány: 1</p> <p>Obrazovka aktivácie: [7.4.1] Aktivácia (k dispozícii len pre inštalatérov).</p> <p>Možné činnosti: môžete použiť nasledujúce predvolené hodnoty definované systémom:</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ Vypnuté ▪ Tichý ▪ Tichšie ▪ Najtichšie <p>Pozrite si časť ""O tichom režime"" [▶ 228].</p>

Plán/ovládač	Opis
[7.5.4] Nastav. používateľa > Cena elektrickej energie > Plán Naplánujte v prípade používania konkrétnej platnej tarify elektrickej energie.	Vopred definované plány: 1 Obrazovka aktivácie: nepoužíva sa Možné činnosti: môžete použiť nasledujúce predvolené hodnoty definované systémom: <ul style="list-style-type: none">▪ Vysoké▪ Stredné▪ Nízke Pozrite si časť " 11.4.4 Nastavenie cien energie " [▶ 180].
Obmedzenie: Dostupné len pre inštalatérov. [9.4.2] Nastav. inštalátora > Prídavný ohrievač > Plán povolenia prídavného ohrievača	Vopred definované plány: 1 Obrazovka aktivácie: nepoužíva sa Možné činnosti: na deň môžete naprogramovať 2 činnosti. <ul style="list-style-type: none">▪ Vypnuté: prevádzka ohrievača s pomocným čerpadlom NIE JE povolená.▪ Zapnuté: prevádzka ohrievača s pomocným čerpadlom je povolená.

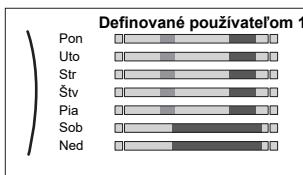
11.4.3 Obrazovka plánu: príklad

V tomto príklade sa uvádza spôsob nastavenia plánu izbovej teploty v režime ohrevu pre hlavnú zónu.



Naprogramovanie plánu: prehľad

Príklad: Naprogramovať chcete nasledujúci plán:



Predpoklad: Plán izbovej teploty je k dispozícii len vtedy, keď je aktívna regulácia pomocou izbového termostatu. Ak je aktívna regulácia teploty vody na výstupe, namiesto toho môžete naprogramovať plán hlavnej zóny.

- 1 Prejdite na príslušný plán.
- 2 (voliteľné) Vymažte obsah celého týždenného plánu alebo plánu vybratého dňa.
- 3 Naprogramujte plán pre možnosť **Pondelok**.
- 4 Plán skopírujte pre ostatné dni v týždni.
- 5 Naprogramujte plán pre možnosť **Sobota** a skopírujte ho do možnosti **Nedeľa**.
- 6 Zadajte názov plánu.

Prechod na príslušný plán

1	Prejdite na [1.1]: Miestnosť > Plán.	
2	Plán nastavte na možnosť Áno.	
3	Prejdite do ponuky [1.2]: Miestnosť > Plán kúrenia.	

Vymazanie obsahu týždenného plánu

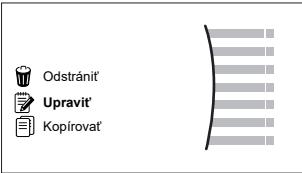
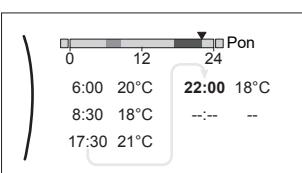
1	Vyberte názov aktuálneho plánu. 	
2	Vyberte položku Odstrániť. 	
3	Výberom možnosti OK potvrďte príslušnú hodnotu.	

Vymazanie obsahu denného plánu

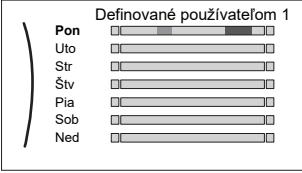
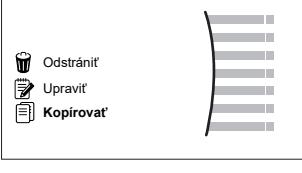
1	Vyberte deň, pre ktorý chcete vymazať obsah. Napríklad Piatok 	
2	Vyberte položku Odstrániť. 	
3	Výberom možnosti OK potvrďte príslušnú hodnotu.	

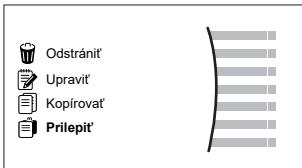
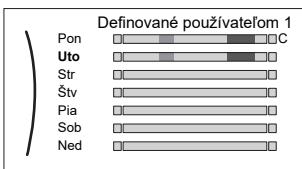
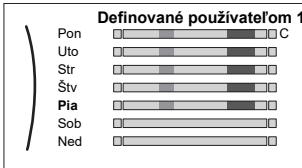
Naprogramovanie plánu pre možnosť Pondelok

1	Vyberte položku Pondelok. 	
----------	-------------------------------	--

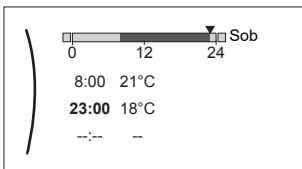
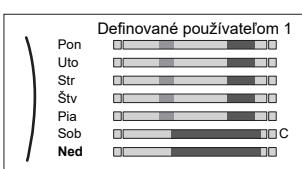
<p>2 Vyberte položku Upraviť.</p> 	<input checked="" type="radio"/> ●...○ <input type="radio"/> ○...●
<p>3 Pomocou ľavého otočného voliča vyberte príslušnú položku a upravte ju pomocou pravého otočného voliča. Na každý deň môžete naprogramovať až 6 činností. Na stupnici má vysoká teplota tmavšiu farbu ako nízka teplota.</p> 	<input checked="" type="radio"/> ●...○ <input type="radio"/> ○...●
<p>Poznámka: Ak chcete vymazať aktivity, nastavte pre ňu čas ako čas predchádzajúcej aktivity.</p>	

Skopírovanie plánu pre ostatné dni v týždni

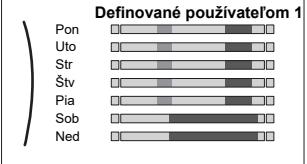
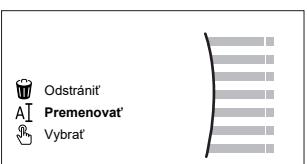
<p>1 Vyberte položku Pondelok.</p> 	<input checked="" type="radio"/> ●...○ <input type="radio"/> ○...●
<p>2 Vyberte položku Kopírovať.</p> 	<input checked="" type="radio"/> ●...○ <input type="radio"/> ○...●
<p>Výsledok: Vedľa skopírovaného dňa sa zobrazuje písmeno "C".</p>	

<p>4 Vyberte položku Prilepiť.</p>  <p>Výsledok:</p> 	
<p>5 Tento krok zopakujte pre všetky zvyšné dni v týždni.</p> 	

Naprogramovanie plánu pre možnosť Sobota a skopírovanie plánu do možnosti Nedea

<p>1 Vyberte položku Sobota.</p>	
<p>2 Vyberte položku Upraviť.</p>	
<p>3 Pomocou ľavého otočného voliča vyberte príslušnú položku a upravte ju pomocou pravého otočného voliča.</p> 	 
<p>4 Potvrdte zmeny.</p>	
<p>5 Vyberte položku Sobota.</p>	
<p>6 Vyberte položku Kopírovať.</p>	
<p>7 Vyberte položku Nedeľa.</p>	
<p>8 Vyberte položku Prilepiť.</p> <p>Výsledok:</p> 	

Premenovanie plánu

1 Vyberte názov aktuálneho plánu. 	
2 Vyberte položku Premenovať . 	
3 (voliteľné) Ak chcete odstrániť aktuálny názov plánu, prechádzajte zoznamom znakov, kym sa nezobrazí symbol ←. Potom stlačením tlačidla odstráňte predchádzajúci znak. Tento postup zopakujte pre každé písmeno z názvu plánu. 4 Ak chcete pomenovať aktuálny plán, prechádzajte zoznamom znakov a potvrdte vybratý znak. Názov plánu môže obsahovať až 15 znakov. 5 Potvrdte nový názov.	  



INFORMÁCIE

Nie všetky plány môžu byť premenované.

Príklad použitia: Pracujete v 3-zmenovej prevádzke

Ak pracujete v 3-zmenovej prevádzke, môžete postupovať takto:

- 1 Naprogramujte 3 plány izbovej teploty a príslušným spôsobom ich nazvite.
Príklad: RannaZmena, DennaZmena a NocnaZmena
- 2 Vyberte plán, ktorý chcete aktuálne používať.

11.4.4 Nastavenie cien energie

V systéme môžete nastaviť nasledujúce ceny energie:

- fixnú cenu plynu,
- 3 úrovne ceny elektrickej energie,
- týždenný časovač cien elektrickej energie.

Príklad: Ako nastaviť ceny energie v používateľskom rozhraní?

Cena	Hodnota v rozhraní Breadcrumb
Plyn: 5,3 eurocentu/kWh	[7.6]=5.3
Elektrická energia: 12 eurocentov/kWh	[7.5.1]=12

Nastavenie ceny plynu

1 Prejdite na [7.6]: Nastav. používateľa > Cena plynu .	
2 Vyberte správnu cenu plynu.	
3 Potvrdte zmeny.	

**INFORMÁCIE**

Hodnota ceny v rozsahu od 0,00~990 valút/kWh (2 základné hodnoty).

Nastavenie ceny elektrickej energie

1	Prejdite na [7.5.1]/[7.5.2]/[7.5.3]: Nastav. používateľa > Cena elektrickej energie > Vysoké/Stredné/Nízke.	
2	Vyberte správnu cenu elektrickej energie.	
3	Potvrďte zmeny.	
4	Zopakujte pre všetky tri ceny elektrickej energie.	—

**INFORMÁCIE**

Hodnota ceny v rozsahu od 0,00~990 valút/kWh (2 základné hodnoty).

**INFORMÁCIE**

Ak nenastavíte žiadny plán, použije sa hodnota **Vysoké** pre Cena elektrickej energie.

Nastavenie časovača ceny elektrickej energie

1	Prejdite na [7.5.4]: Nastav. používateľa > Cena elektrickej energie > Plán.	
2	Naprogramujte výber pomocou obrazovky plánovania. Môžete nastaviť ceny Vysoké , Stredné a Nízke elektrickej energie podľa vášho dodávateľa elektrickej energie.	—
3	Potvrďte zmeny.	

**INFORMÁCIE**

Hodnoty zodpovedajú hodnotám ceny elektrickej energie pre **Vysoké**, **Stredné** a **Nízke** ktoré boli predtým nastavené. Ak nenastavíte žiadny plán, použije sa cena elektrickej energie pre možnosť **Vysoké**.

Ceny elektrickej energie v prípade príspevku na kWh obnoviteľnej energie

Pri nastavovaní cien energie možno vziať do úvahy príspevok. Hoci sa môžu prevádzkové náklady zvýšiť, celkové prevádzkové náklady budú v prípade náhrady nákladov optimalizované.

**POZNÁMKA**

Nezabudnite upraviť nastavenie cien energie na konci zúčtovacieho obdobia.

Nastavenie ceny plynu v prípade príspevku na kWh obnoviteľnej energie

Vypočítajte hodnotu ceny plynu podľa tohto vzorca:

- reálna cena plynu+(príspevok/kWh×0,9)

Postup stanovenia ceny plynu nájdete v časti "Nastavenie ceny plynu" [▶ 180].

Nastavenie ceny elektrickej energie v prípade príspevku na kWh obnoviteľnej energie

Vypočítajte hodnotu ceny elektrickej energie podľa tohto vzorca:

- reálna cena elektrickej energie+príspevok/kWh

Postup stanovenia ceny elektrickej energie nájdete v časti "Nastavenie ceny elektrickej energie" [▶ 181].

Príklad

Uvádzame príklad a ceny alebo hodnoty použité v tomto príklade NIE SÚ presné.

Údaje	Cena/kWh
Cena plynu	4,08
Cena elektrickej energie	12,49
Príspevok na obnoviteľný ohrev za kWh	5

Výpočet ceny plynu

Cena plynu=reálna cena plynu+(príspevok/kWh×0,9)

Cena plynu=4,08+(5×0,9)

Cena plynu=8,58

Výpočet ceny elektrickej energie

Cena elektrickej energie=reálna cena elektrickej energie+príspevok/kWh

Cena elektrickej energie=12,49+5

Cena elektrickej energie=17,49

Cena	Hodnota v rozhraní Breadcrumb
Plyn: 4,08 /kWh	[7.6]=8.6
Elektrická energia: 12,49 /kWh	[7.5.1]=17

11.5 Krivka podľa počasia

11.5.1 Čo je krivka podľa počasia?

Prevádzka podľa počasia

Jednotka využíva krivku podľa počasia, ak sa požadovaná teplota vody na výstupe alebo teplota v nádrži určuje automaticky podľa vonkajšej teploty. Na severnej stene budovy je preto pripojená k snímaču teploty. Ak vonkajšia teplota klesne alebo stúpne, jednotka ju okamžite kompenzuje. Jednotka preto nemusí čakať na spätnú väzbu z termostatu, aby zvýšila alebo znížila teplotu vody na výstupe alebo v nádrži. Kedže reaguje rýchlejšie, zabraňuje vysokému nárastu a poklesu vnútornnej teploty a teploty vody v kohútikoch.

Výhoda

Prevádzka podľa počasia znižuje spotrebu elektrickej energie.

Krivka podľa počasia

Jednotka sa pri kompenzácií teplotných rozdielov spolieha na krivku podľa počasia. Táto krivka definuje, do akej miery sa musí lísiť teplota v nádrži alebo na výstupe vody od vonkajšej teploty. Kedže gradient krivky závisí od miestnych podmienok, napríklad od podnebia a izolácie budovy, krivku môže upraviť inštalatér alebo používateľ.

Typy krivky podľa počasia

Existujú 2 typy kriviek podľa počasia:

- 2-bodová krivka
- Krivka odchýlky gradientu

To, ktorý typ krivky používate na úpravu, závisí od vašich osobných preferencií. Pozrite si časť "[11.5.4 Používanie kriviek podľa počasia](#)" [▶ 185].

Dostupnosť

Krivka podľa počasia je k dispozícii pre:

- Hlavnú zónu – ohrev
- Hlavnú zónu – chladenie
- Vedľajšiu zónu – ohrev
- Vedľajšiu zónu – chladenie
- Nádrž (dostupná len pre inštalatérov)



INFORMÁCIE

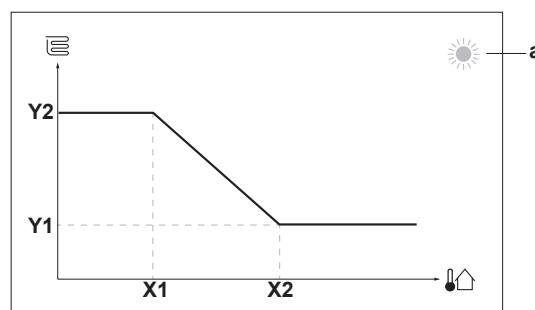
Ak chcete využívať prevádzku podľa počasia, správne konfigurujte menovité hodnoty hlavnej zóny, vedľajšej zóny alebo nádrže. Pozrite si časť "[11.5.4 Používanie kriviek podľa počasia](#)" [▶ 185].

11.5.2 2-bodová krivka

Krivku podľa počasia definujte pomocou týchto dvoch menovitých hodnôt:

- Menovitá hodnota (X1, Y2)
- Menovitá hodnota (X2, Y1)

Príklad



Položka	Opis
a	Vybraná zóna podľa počasia: <ul style="list-style-type: none"> ☀: Ohrev hlavnej zóny alebo vedľajšej zóny ❀: Chladenie hlavnej zóny alebo vedľajšej zóny ♨: teplá voda pre domácnosť
X1, X2	Príklady vonkajšej okolitej teploty
Y1, Y2	Príklady požadovanej teploty v nádrži alebo teploty vody na výstupe. Ikona zodpovedá tepelnému emitoru príslušnej zóny: <ul style="list-style-type: none"> 完整热: podlahové kúrenie 暖气片: jednotka s ventilátorom 暖气片: radiátor 水箱: nádrž na teplú vodu pre domácnosť

Možné akcie na tejto obrazovke	
○...○	Prejdite si hodnoty teploty.
○...●	Zmeňte teplotu.
○...🕒	Prejdite na nasledujúcu teplotu.
🕒...○	Potvrďte zmeny a pokračujte.

11.5.3 Krivka odchýlky gradientu

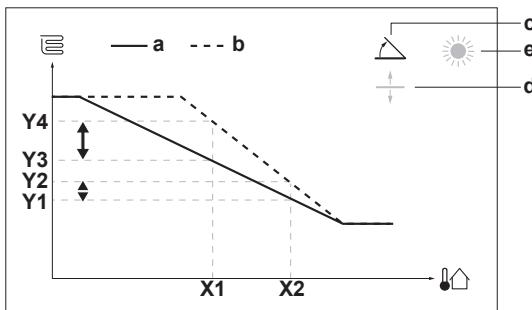
Gradient a odchýlka

Krivku podľa počasia (krivku PP) definujte podľa gradientu a odchýlky:

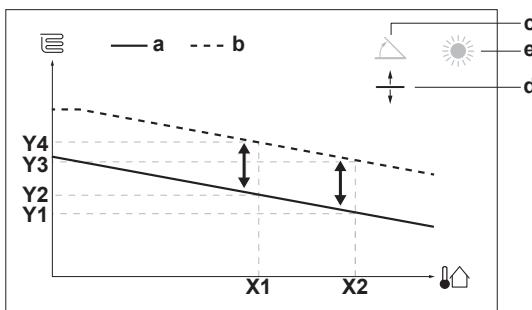
- Ak chcete inak zvýšiť alebo znížiť teplotu vody na výstupe podľa okolitej teploty, zmeňte **gradient**. Keď vám napríklad teplota vody na výstupe vo všeobecnosti vyhovuje, no okolitá teplota je príliš nízka, zvýšte gradient tak, aby sa teplota vody na výstupe zvyšovala viac pri znižovaní okolitej teploty.
- Ak chcete rovnomerne zvýšiť alebo znížiť teplotu vody na výstupe podľa okolitej teploty, zmeňte **odchýlku**. Keď je napríklad teplota vody na výstupe vždy o niečo chladnejšia ako okolitá teplota, posuňte odchýlku nahor, aby sa teplota vody na výstupe rovnomerne zvyšovala podľa každej okolitej teploty.

Príklady

Krivka podľa počasia po výbere gradientu:



Krivka podľa počasia po výbere odchýlky:



Položka	Opis
a	Krivka PP pred zmenami.
b	Krivka PP po zmenách (príklad): <ul style="list-style-type: none"> Po zmene gradientu je nová preferovaná teplota pri hodnote X1 nerovnomerne vyššia ako preferovaná teplota pri hodnote X2. Po zmene odchýlky je nová preferovaná teplota pri hodnote X1 rovnomerne vyššia ako preferovaná teplota pri hodnote X2.
c	Gradient
d	Odchýlka

Položka	Opis
e	Vybratá zóna podľa počasia: <ul style="list-style-type: none"> ▪ ☀: Ohrev hlavnej zóny alebo vedľajšej zóny ▪ ☁: Chladenie hlavnej zóny alebo vedľajšej zóny ▪ ⌂: teplá voda pre domácnosť
X1, X2	Príklady vonkajšej okolitej teploty
Y1, Y2, Y3, Y4	Príklady požadovanej teploty v nádrži alebo teploty vody na výstupe. Ikona zodpovedá tepelnému emitoru príslušnej zóny: <ul style="list-style-type: none"> ▪ ⌂: podlahové kúrenie ▪ ☁: jednotka s ventilátorom ▪ ⌂: radiátor ▪ ⌂: nádrž na teplú vodu pre domácnosť

Možné akcie na tejto obrazovke	
●...○	Vyberte gradient alebo odchýlku.
○...●	Zvýšte alebo znížte gradient/odchýlku.
○...🕒	Po výbere gradientu: nastavte gradient a prejdite na odchýlku. Po výbere odchýlky: nastavte odchýlku.
🕒...○	Potvrďte zmeny a vráťte sa do podponuky.

11.5.4 Používanie kriviek podľa počasia

Krivky podľa počasia konfigurujte nasledujúcim spôsobom:

Definovanie režimu menovitej hodnoty

Ak chcete používať krivku podľa počasia, musíte definovať správny režim menovitej hodnoty:

Prejdite na režim menovitej hodnoty...	Nastavte režim menovitej hodnoty na hodnotu...
Hlavná zóna – ohrev	
[2.4] Hlavná zóna > Režim žiadanej hodnoty	Kúrenie podľa počasia, pevné chladenie ALEBO Podľa počasia
Hlavná zóna – chladenie	
[2.4] Hlavná zóna > Režim žiadanej hodnoty	Podľa počasia
Vedľajšia zóna – ohrev	
[3.4] Vedľajšia zóna > Režim žiadanej hodnoty	Kúrenie podľa počasia, pevné chladenie ALEBO Podľa počasia
Vedľajšia zóna – chladenie	
[3.4] Vedľajšia zóna > Režim žiadanej hodnoty	Podľa počasia
Nádrž	

Prejdite na režim menovitej hodnoty...	Nastavte režim menovitej hodnoty na hodnotu...
[5.B] Nádrž > Režim žiadanej hodnoty	Obmedzenie: Dostupné len pre inštalatérov. Podľa počasia

Zmena typu krivky podľa počasia

Ak chcete zmeniť typ pre všetky zóny (hlavná + vedľajšia) a pre nádrž, prejdite na položku [2.E] Hlavná zóna > Typ krivky PP.

Vybratý typ si môžete pozrieť aj takto:

- [3.C] Vedľajšia zóna > Typ krivky PP
- [5.E] Nádrž > Typ krivky PP

Obmedzenie: Dostupné len pre inštalatérov.

Zmena krivky podľa počasia

Zóna	Prejdite na...
Hlavná zóna – ohrev	[2.5] Hlavná zóna > Krivka kúrenia podľa počasia
Hlavná zóna – chladenie	[2.6] Hlavná zóna > Krivka chladenia podľa počasia
Vedľajšia zóna – ohrev	[3.5] Vedľajšia zóna > Krivka kúrenia podľa počasia
Vedľajšia zóna – chladenie	[3.6] Vedľajšia zóna > Krivka chladenia podľa počasia
Nádrž	Obmedzenie: Dostupné len pre inštalatérov. [5.C] Nádrž > Krivka podľa počasia



INFORMÁCIE

Maximálna a minimálna menovitá hodnota

Pre krivku nemôžete konfigurovať vyššiu alebo nižšiu teplotu, ako je nastavená maximálna a minimálna menovitá hodnota pre príslušnú zónu alebo nádrž. Po dosiahnutí maximálnej alebo minimálnej menovitej hodnoty sa krivka vyravná.

Presnejšie nastavenie krivky podľa počasia: krivka odchýlky gradientu

V nasledujúcej tabuľke je opísané, ako možno presnejšie nastaviť krivku podľa počasia pre danú zónu alebo nádrž:

Váš pocit...		Presnejšie nastavenie gradientu a odchýlky:	
Pri bežnej vonkajšej teplote...	Pri nízkej vonkajšej teplote...	Gradient	Odhýlka
OK	Chladno	↑	—
OK	Horúco	↓	—
Chladno	OK	↓	↑
Chladno	Chladno	—	↑

Váš pocit...		Presnejšie nastavenie gradientu a odchýlky:	
Pri bežnej vonkajšej teplote...	Pri nízkej vonkajšej teplote...	Gradient	Odchýlka
Chladno	Horúco	↓	↑
Horúco	OK	↑	↓
Horúco	Chladno	↑	↓
Horúco	Horúco	—	↓

Presnejšie nastavenie krivky podľa počasia: 2-bodová krivka

V nasledujúcej tabuľke je opísané, ako možno presnejšie nastaviť krivku podľa počasia pre danú zónu alebo nádrž:

Váš pocit...		Presnejšie nastavenie s menovitými hodnotami:			
Pri bežnej vonkajšej teplote...	Pri nízkej vonkajšej teplote...	Y2 ^(a)	Y1 ^(a)	X1 ^(a)	X2 ^(a)
OK	Chladno	↑	—	↑	—
OK	Horúco	↓	—	↓	—
Chladno	OK	—	↑	—	↑
Chladno	Chladno	↑	↑	↑	↑
Chladno	Horúco	↓	↑	↓	↑
Horúco	OK	—	↓	—	↓
Horúco	Chladno	↑	↓	↑	↓
Horúco	Horúco	↓	↓	↓	↓

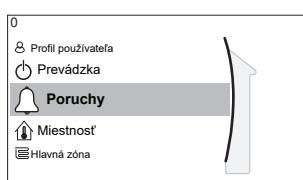
^(a) Pozrite si časť "11.5.2 2-bodová krivka" [▶ 183].

11.6 Ponuka nastavení

Ďalšie nastavenia môžete upraviť na obrazovke hlavnej ponuky a jej podponúk. Uvádzame najdôležitejšie nastavenia.

11.6.1 Porucha

V prípade poruchy sa objaví na domácej obrazovke alebo Ak chcete zobraziť kód chyby, otvorte obrazovku ponuky a prejdite na položku [0] Poruchy. Stlačením ? získate ďalšie informácie o chybe.

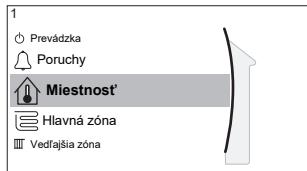


[0] Poruchy

11.6.2 Miestnosť

Prehľad

Nasledujúce položky sú uvedené v zozname podponuky:

**[1] Miestnosť**

Obrazovka menovej hodnoty

[1.1] Plán**[1.2] Plán kúrenia****[1.3] Plán chladenia****[1.4] Ochrana pred zamrznutím****[1.5] Rozsah žiadanej hodnoty****[1.6] Odchýlka izbového snímača****[1.7] Odchýlka izbového snímača****[1.9] Komfortná žiadaná hodnota miestnosti****Obrazovka menovej hodnoty**

Izbovú teplotu v hlavnej zóne regulujte prostredníctvom obrazovky menovej hodnoty [1] **Miestnosť**.

Pozrite si časť "[11.3.5 Obrazovka menovej hodnoty](#)" [▶ 170].

Plán

Označte, či sa izbová teplota reguluje podľa plánu alebo nie.

#	Kód	Opis
[1.1]	nie je k dispozícii	<p>Plán:</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ Nie : izbovú teplotu reguluje priamo používateľ. ▪ Áno: izbová teplota sa reguluje podľa plánu a používateľ ju môže upraviť.

Plán kúrenia

Platí pre všetky modely.

Definujte plán ohrevu pre izbovú teplotu v časti **[1.2] Plán kúrenia**.

Pozrite si časť "[11.4.3 Obrazovka plánu: príklad](#)" [▶ 176].

Plán chladenia

Platí len pre reverzibilné modely.

Definujte plán chladenia pre izbovú teplotu v časti **[1.3] Plán chladenia**.

Pozrite si časť "[11.4.3 Obrazovka plánu: príklad](#)" [▶ 176].

Ochrana pred zamrznutím

[1.4] Funkcia **Ochrana pred zamrznutím** zabraňuje prílišnému ochladeniu miestnosti. Toto nastavenie platí, keď [2.9] **Regulácia=Izbový termostat**, no zároveň umožňuje regulovať teplotu vody na výstupe a ovládať externý izbový termostat. V dvoch vyššie uvedených prípadoch možno funkciu **Ochrana pred zamrznutím** aktivovať zmenou nastavenia na mieste inštalácie [2-06]=1.

Ochrana pred mrazom nie je po povolení zaručená, keď sa v miestnosti nenachádza žiadny termostat, ktorý by mohol aktivovať tepelné čerpadlo. Dochádza k tomu v prípade, keď:

- [2.9] **Regulácia=Externý izbový termostat** a [C.2] **Priestorové Kúrenie/chladenie=Vypnuté**, alebo ak
- [2.9] **Regulácia=Voda na výstupe.**

Vo vyššie uvedených prípadoch bude funkcia **Ochrana pred zamrznutím** ohrievať vodu na ohrev miestnosti na zníženú požadovanú hodnotu, v prípade, že je vonkajšia teplota nižšia ako 6°C.

Spôsob regulácie jednotky hlavnej zóny [2.9]	Opis
Regulácia teploty vody na výstupe ([C-07]=0)	Ochrana pred mrazom NIE JE zaručená.
Regulácia pomocou externého izbového termostatu ([C-07]=1)	Umožnite ovládanie ochrany pred mrazom pomocou externého izbového termostatu: <ul style="list-style-type: none"> ▪ Nastavte položku [C.2] Priestorové Kúrenie/chladenie=Zapnuté.
Regulácia pomocou izbového termostatu ([C-07]=2)	Umožnite ovládanie ochrany pred mrazom pomocou vyhradeného rozhrania pre pohodlie osôb (BRC1HHDA používaného ako izbový termostat): <ul style="list-style-type: none"> ▪ Nastavte ochranu pred zamrznutím [1.4.1] Aktivácia=Áno. ▪ Nastavte teplotu funkcie ochrany pred zamrznutím v položke [1.4.2] Žiadaná hodnota miestnosti.



INFORMÁCIE

Ak sa zobrazí chyba U4, ochrana pred mrazom NIE JE zaručená.



POZNÁMKA

Ak je aktívne nastavenie **Ochrana pred zamrznutím** a vyskytne sa chyba U4, jednotka pomocou záložného ohrievača automaticky spustí funkciu **Ochrana pred zamrznutím**. Ak nie je záložný ohrievač povolený na ochranu miestnosti pred zamrznutím pri chybe U4, nastavenie **Ochrana pred zamrznutím** sa MUSÍ deaktivovať.



POZNÁMKA

Ochrana pred mrazom. Aj keď VYPNETE prevádzku ohrevu/chladenia miestnosti ([C.2]: **Prevádzka > Priestorové Kúrenie/chladenie**), prevádzka ochrany pred mrazom, ak je povolená, sa môže stále aktivovať. V prípade ovládania teploty vody na výstupe a ovládania externého izbového termostatu však ochrana NIE JE zaručená.

Podrobnejšie informácie o ochrane proti zamrznutiu miestnosti v súvislosti s príslušnou metódou regulácie jednotky nájdete v nasledujúcich častiach.

Regulácia teploty vody na výstupe ([C-07]=0)

Pri regulácii teploty vody na výstupe NIE JE ochrana pred mrazom zaručená. Ak je však aktivovaná ochrana pred mrazom [2-06], je možná obmedzená ochrana pred mrazom:

Ak...	Potom...
<ul style="list-style-type: none"> ▪ Priestorové Kúrenie/ chladenie=Vypnuté a ▪ Vonkajšia okolitá teplota klesne pod 6°C 	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Jednotka dodá do emitorov tepla vodu na výstupe na opäťovný ohrev miestnosti a ▪ a menovitá hodnota teploty na výstupe vody sa zníži.
<ul style="list-style-type: none"> ▪ Priestorové Kúrenie/ chladenie=Zapnuté a ▪ Prevádzkový režim=Kúrenie 	Jednotka dodá do emitorov tepla vodu na výstupe na ohrev miestnosti podľa normálnej logiky.
<ul style="list-style-type: none"> ▪ Priestorové Kúrenie/ chladenie=Zapnuté a ▪ Prevádzkový režim=Chladenie 	Žiadna ochrana pred mrazom.

Regulácia pomocou externého izbového termostatu ([C-07]=1)

Pri regulácii pomocou externého izbového termostatu zaručuje ochranu pred mrazom externý izbový termostat, pričom funkcia:

- [C.2] Priestorové Kúrenie/chladenie=Zapnuté a
- [9.5.1] Núdzový režim=Automaticky alebo autom. norm. SH/vyp. TVD.

Ak je však aktivovaná funkcia [1.4.1] Ochrana pred zamrznutím, jednotka umožní obmedzenú ochranu pred mrazom.

V prípade len 1 zóny teploty vody na výstupe:

Ak...	Potom...
<ul style="list-style-type: none"> ▪ Priestorové Kúrenie/ chladenie=Vypnuté a ▪ Vonkajšia okolitá teplota klesne pod 6°C 	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Jednotka dodá do emitorov tepla vodu na výstupe na opäťovný ohrev miestnosti a ▪ a menovitá hodnota teploty na výstupe vody sa zníži.
<ul style="list-style-type: none"> ▪ Priestorové Kúrenie/ chladenie=Zapnuté a ▪ Externý izbový termostat je "Termo VYP" a ▪ Vonkajšia teplota klesne pod 6°C 	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Jednotka dodá do emitorov tepla vodu na výstupe na opäťovný ohrev miestnosti a ▪ a menovitá hodnota teploty na výstupe vody sa zníži.
<ul style="list-style-type: none"> ▪ Priestorové Kúrenie/ chladenie=Zapnuté a ▪ Externý izbový termostat je "Termo ZAP" 	Ochrana pred mrazom je zaručená bežou logikou.

V prípade 2 zón teploty vody na výstupe:

Ak...	Potom...
<ul style="list-style-type: none"> ▪ Priestorové Kúrenie/ chladenie=Vypnuté a ▪ Vonkajšia okolitá teplota klesne pod 6°C 	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Jednotka dodá do emitorov tepla vodu na výstupe na opäťovný ohrev miestnosti a ▪ a menovitá hodnota teploty na výstupe vody sa zníži.

Ak...	Potom...
<ul style="list-style-type: none"> ▪ Priestorové Kúrenie/ chladenie=Zapnuté a ▪ Prevádzkový režim=Kúrenie a ▪ Externý izbový termostat je "Termo VYP" a ▪ Vonkajšia teplota klesne pod 6°C 	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Jednotka dodá do emitorov tepla vodu na výstupe na opäťovný ohrev miestnosti a ▪ a menovitá hodnota teploty na výstupe vody sa zníži.
<ul style="list-style-type: none"> ▪ Priestorové Kúrenie/ chladenie=Zapnuté a ▪ Prevádzkový režim=Chladenie 	Žiadna ochrana pred mrazom.

Regulácia pomocou izbového termostatu ([C-07]=2)

Pri regulácii pomocou izbového termostatu je zaručená ochrana proti zamrznutiu izby [2-06], ak je aktivovaná. Keď v takom prípade izbová teplota klesne pod izbovú teplotu ochrany pred mrazom [2-05], jednotka bude dodávať vodu na výstupe do emitorov tepla na opäťovný ohrev miestnosti.

#	Kód	Opis
[1.4.1]	[2-06]	Aktivácia: <ul style="list-style-type: none"> ▪ 0 Nie : Funkcia ochrany pred mrazom je VYP. ▪ 1 Áno: Funkcia ochrany pred mrazom je ZAP.
[1.4.2]	[2-05]	Žiadaná hodnota miestnosti: <ul style="list-style-type: none"> ▪ 4°C~16°C



INFORMÁCIE

Keď je odpojené vyhradené rozhranie pre pohodlie osôb (BRC1HHDA používané ako izbový termostat) (kvôli nesprávnemu zapojeniu, poškodeniu kábla), potom NIE je zaručená ochrana pred mrazom v miestnosti.



POZNÁMKA

Ak je položka **Núdzový režim** nastavená na možnosť **Manuálne** ([9.5.1]=0) a jednotka sa odistí, aby spustila núdzovú prevádzku, jednotka sa zastaví a musí sa obnoviť manuálne prostredníctvom používateľského rozhrania. Na manuálne obnovenie prevádzky prejdite na obrazovku hlavnej ponuky **Poruchy** a pred začatím potvrdte núdzovú prevádzku.

Ochrana pred mrazom je aktívna, aj keď používateľ nepotvrdí núdzovú prevádzku.

Rozsah žiadanej hodnoty

Používa sa len v prípade regulácie izbovým termostatom.

Ak chcete zabrániť prehrievaniu alebo nadmernému chladeniu miestností a šetriť energiu, môžete obmedziť rozsah izbovej teploty pre ohrev alebo chladenie.



POZNÁMKA

Pri nastavovaní rozsahov izbovej teploty sa nastavujú aj všetky požadované izbové teploty, aby sa zaručilo, že sa budú nachádzať v hraniciach rozsahov.

#	Kód	Opis
[1.5.1]	[3-07]	Minimálna teplota kúrenia
[1.5.2]	[3-06]	Maximálna teplota kúrenia

#	Kód	Opis
[1.5.3]	[3-09]	Minimálna teplota chladenia
[1.5.4]	[3-08]	Maximálna teplota chladenia

Odchýlka izbového snímača

Používa sa len v prípade regulácie izbovým termostatom.

Ak chcete kalibrovať (externý) snímač izbovej teploty, k hodnote izbového termistora meranej rozhraním pre pohodlie osôb (BRC1HHDA použitým ako izbový termostat) alebo externým izbovým snímačom sa môže pridať odchýlka. Toto nastavenie sa môže použiť na kompenzovanie v situáciach, v ktorých sa rozhranie pre pohodlie osôb alebo externý izbový snímač nedá nainštalovať na ideálnom mieste.

Pozrite si časť "[6.7 Nastavenie snímača externej teploty](#)" [▶ 68].

#	Kód	Opis
[1.6]	[2-0A]	Odchýlka izbového snímača (Rozhranie pre pohodlie osôb (BRC1HHDA používané ako izbový termostat)): Odchýlka od skutočnej teploty miestnosti meranej rozhraním pre pohodlie osôb. ▪ $-5^{\circ}\text{C} \sim 5^{\circ}\text{C}$, krok po $0,5^{\circ}\text{C}$
[1.7]	[2-09]	Odchýlka izbového snímača (voliteľný externý izbový snímač): môže sa použiť, len ak je nainštalovaná a konfigurovaná možnosť externého izbového snímača. ▪ $-5^{\circ}\text{C} \sim 5^{\circ}\text{C}$, krok po $0,5^{\circ}\text{C}$

Komfortná žiadaná hodnota miestnosti

Obmedzenie: Platí len v prípade, ak:

- Aplikácia Smart Grid je povolená ([9.8.4]=**Smart grid**) a
- Akumulácia v miestnosti je povolená ([9.8.7]=**Áno**)

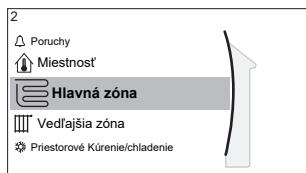
Ak je povolená akumulácia v miestnosti, energia navyše z fotovoltaických panelov sa kumuluje v nádrži na teplú vodu pre domácnosť a v okruhu ohrevu/chladenia miestnosti (t. j. ohrieva alebo chladí sa miestnosť). Pri používaní komfortných žiadaných hodnôt v miestnosti (chladenie/ohrev) môžete upraviť maximálne/minimálne menovité hodnoty, ktoré sa budú používať pri kumulácii energie navyše v okruhu ohrevu/chladenia miestnosti.

#	Kód	Opis
[1.9.1]	[9-0A]	Komfortná žiadaná hodnota kúrenia ▪ $[3-07] \sim [3-06]^{\circ}\text{C}$
[1.9.2]	[9-0B]	Komfortná žiadaná hodnota chladenia ▪ $[3-09] \sim [3-08]^{\circ}\text{C}$

11.6.3 Hlavná zóna

Prehľad

Nasledujúce položky sú uvedené v zozname podponuky:



[2] Hlavná zóna

Obrazovka menovitej hodnoty

[2.1] Plán

[2.2] Plán kúrenia

[2.3] Plán chladenia

[2.4] Režim žiadanej hodnoty

[2.5] Krivka kúrenia podľa počasia

[2.6] Krivka chladenia podľa počasia

[2.7] Typ emitora

[2.8] Rozsah žiadanej hodnoty

[2.9] Regulácia

[2.A] Typ vonkajšieho termostatu

[2.B] Delta T

[2.C] Modulácia

[2.D] Uzatvárací ventil

[2.E] Typ krivky PP

Obrazovka menovitej hodnoty

Teplotu vody na výstupe v hlavnej zóne regulujte prostredníctvom obrazovky menovitej hodnoty [2] Hlavná zóna.

Pozrite si časť "[11.3.5 Obrazovka menovitej hodnoty](#)" [[170](#)].

Plán

Označte, či sa teplota vody na výstupe regulauje podľa plánu alebo nie.

Režim menovitej hodnoty teploty vody na výstupe [2.4] má takýto vplyv:

- V režime **Pevné** menovitej hodnoty teploty vody na výstupe pozostávajú naplánované činnosti z vopred nastavenej alebo vlastnej požadovanej teploty vody na výstupe.
- V režime **Podľa počasia** menovitej hodnoty teploty vody na výstupe pozostávajú naplánované činnosti z vopred nastaveného alebo vlastného požadovaného posunu.

#	Kód	Opis
[2.1]	nie je k dispozícii	Plán: <ul style="list-style-type: none"> ▪ 0: Nie ▪ 1: Áno

Plán ohrevu

Definujte plán teploty ohrevu pre hlavnú zónu pomocou položky [2.2] Plán kúrenia.

Pozrite si časť "[11.4.3 Obrazovka plánu: príklad](#)" [[176](#)].

Plán chladenia

Definujte plán teploty chladenia pre hlavnú zónu pomocou položky [2.3] Plán chladenia.

Pozrite si časť "[11.4.3 Obrazovka plánu: príklad](#)" [[176](#)].

Režim žiadanej hodnoty

Definovanie režimu menovitej hodnoty:

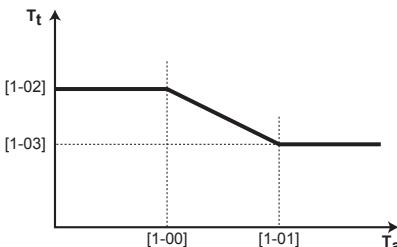
- **Pevné:** požadovaná teplota vody na výstupe nezávisí od vonkajšej okolitej teplôt.
- V režime **Kúrenie podľa počasia, pevné chladenie** požadovaná teplota vody na výstupe:
 - závisí od vonkajšej okolitej teplôt pri ohreve,
 - NEZÁVISÍ od vonkajšej okolitej teplôt pri chladení.
- V režime **Podľa počasia** závisí požadovaná teplota vody na výstupe od vonkajšej okolitej teplôt.

#	Kód	Opis
[2.4]	nie je k dispozícii	Režim žiadanej hodnoty: <ul style="list-style-type: none"> ▪ Pevné ▪ Kúrenie podľa počasia, pevné chladenie ▪ Podľa počasia

Ked' je aktívna prevádzka podľa počasia, v prípade nízkych vonkajších teplôt bude voda teplejšia a naopak. Počas prevádzky podľa počasia môže používateľ zvýšiť alebo znížiť teplotu vody maximálne o 10°C.

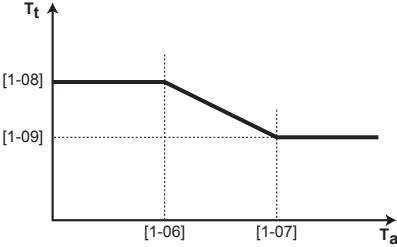
Krivka ohrevu WD

Nastavte ohrev pre hlavnú zónu podľa počasia (ak [2.4]=1 alebo 2):

#	Kód	Opis
[2.5]	[1-00] [1-01] [1-02] [1-03]	<p>Nastavte ohrev podľa počasia:</p> <p>Poznámka: Na nastavenie krvivky podľa počasia sú k dispozícii 2 metódy. Pozrite si časti "11.5.2 2-bodová krvivka" [183] a "11.5.3 Krvivka odchýlky gradientu" [184]. Oba typy krvivky vyžadujú konfiguráciu 4 nastavení na mieste inštalácie, a to podľa obrázka nižšie.</p>  <ul style="list-style-type: none"> ▪ T_t: cieľová teplota vody na výstupe (hlavná zóna) ▪ T_a: vonkajšia teplota ▪ [1-00]: Nízka vonkajšia okolitá teplota. $-40^{\circ}\text{C} \sim +5^{\circ}\text{C}$ ▪ [1-01]: Vysoká vonkajšia okolitá teplota. $10^{\circ}\text{C} \sim 25^{\circ}\text{C}$ ▪ [1-02]: Požadovaná teplota na výstupe vody, keď sa vonkajšia teplota rovná alebo je nižšia ako nízka okolitá teplota. $[9-01]^{\circ}\text{C} \sim [9-00]^{\circ}\text{C}$ <p>Poznámka: Táto hodnota musí byť vyššia ako hodnota [1-03], pretože v prípade nízkych vonkajších teplôt sa vyžaduje teplejšia voda.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ [1-03]: Požadovaná teplota na výstupe vody, keď sa vonkajšia teplota rovná alebo je vyššia ako vysoká okolitá teplota. $[9-01]^{\circ}\text{C} \sim \min(45, [9-00])^{\circ}\text{C}$ <p>Poznámka: Táto hodnota musí byť nižšia ako hodnota [1-02], pretože v prípade vysokých vonkajších teplôt sa vyžaduje menej teplá voda.</p>

Krvivka chladenia WD

Nastavte chladenie pre hlavnú zónu podľa počasia (ak [2.4]=2):

#	Kód	Opis
[2.6]	[1-06] [1-07] [1-08] [1-09]	<p>Nastavte chladenie podľa počasia:</p> <p>Poznámka: Na nastavenie krvíky podľa počasia sú k dispozícii 2 metódy. Pozrite si časti "11.5.2 2-bodová krvíka" [▶ 183] a "11.5.3 Krvíka odchýlky gradientu" [▶ 184]. Oba typy krvíky vyžadujú konfiguráciu 4 nastavení na mieste inštalácie, a to podľa obrázka nižšie.</p>  <ul style="list-style-type: none"> ▪ T_t: cieľová teplota vody na výstupe (hlavná zóna) ▪ T_a: vonkajšia teplota ▪ [1-06]: Nízka vonkajšia okolitá teplota. $10^\circ\text{C} \sim 25^\circ\text{C}$ ▪ [1-07]: Vysoká vonkajšia okolitá teplota. $25^\circ\text{C} \sim 43^\circ\text{C}$ ▪ [1-08]: Požadovaná teplota na výstupe vody, keď sa vonkajšia teplota rovná alebo je nižšia ako nízka okolitá teplota. $[9-03]^\circ\text{C} \sim [9-02]^\circ\text{C}$ <p>Poznámka: Táto hodnota musí byť vyššia ako hodnota [1-09], pretože v prípade nízkej vnútornej teplote sa vyžaduje menej studená voda.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ [1-09]: Požadovaná teplota na výstupe vody, keď sa vonkajšia teplota rovná alebo je vyššia ako vysoká okolitá teplota. $[9-03]^\circ\text{C} \sim [9-02]^\circ\text{C}$ <p>Poznámka: Táto hodnota musí byť nižšia ako hodnota [1-08], pretože v prípade vysokej vonkajšej teplote sa vyžaduje chladnejšia voda.</p>

Typ emitora

Ohrev alebo chladenie hlavnej zóny môže trvať dlhšie. Závisí to od týchto faktorov:

- Objem vody v systéme
- Typ tepelného emitora hlavnej zóny

Nastavenie **Typ emitora** môže kompenzovať pomalý alebo rýchly systém ohrevu/chladenia počas cyklu ohrevu/chladenia. Pri regulácii pomocou izbového termostatu ovplyvní **Typ emitora** maximálnu moduláciu požadovanej teplote vody na výstupe a možnosť použitia automatického prepínania ohrevu/chladenia na základe vnútornej okolitej teplote.

Typ emitora je preto dôležité nastaviť správne a podľa rozloženia vášho systému. Závisí od toho cieľová hodnota delta T hlavnej zóny.

#	Kód	Opis
[2.7]	[2-OC]	<p>Typ emitora:</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ 0: Podlahové kúrenie ▪ 1: Jednotka s ventilátormi ▪ 2: Radiátor

Nastavenie Typ emitora ovplyvňuje rozsah menovitej hodnoty ohrevu miestnosti a cieľovú hodnotu delta T pri ohreve, a to takto:

Opis	Rozsah menovitej hodnoty ohrevu miestnosti	Cieľová hodnota delta T pri ohreve
0: Podlahové kúrenie	Maximálne 55°C	Premenná (pozrite si časť [2.B.1])
1: Jednotka s ventilátormi	Maximálne 55°C	Premenná (pozrite si časť [2.B.1])
2: Radiátor	Maximálne 65°C	Premenná (pozrite si časť [2.B.1])



POZNÁMKA

Maximálna menovitá hodnota pri ohreve miestnosti závisí od druhu emitora, ako je vidieť v tabuľke vyššie. Ak existujú dve zóny teploty vody, maximálnou menovitou hodnotou je maximum 2 zón.



POZNÁMKA

Ak systém NENAKONFIGURUJETE týmto spôsobom, môže dojsť k poškodeniu tepelných emitorov. Ak existujú 2 zóny, dôležité je, aby pri ohreve:

- zóna s najnižšou teplotou vody bola konfigurovaná ako hlavná zóna a
- zóna s najvyššou teplotou vody bola konfigurovaná ako vedľajšia zóna.



POZNÁMKA

Ak sa používajú 2 zóny a typy emitorov nie sú konfigurované správne, voda s vysokou teplotou sa môže odosielat do emitora s nízkou teplotou (podlahové kúrenie). Ak chcete predísť takejto situácii:

- Nainštalujte akvastatický/termostatický ventil, aby ste predišli príliš vysokej teplote v emitore s nižšou teplotou.
- Uistite sa, že ste typy emitorov pre hlavnú zónu [2.7] a vedľajšiu zónu [3.7] nastavili správne podľa pripojeného emitora.



POZNÁMKA

Priemerná teplota emitora = teplota vody na výstupe – (Delta T)/2

To znamená, že pre rovnakú menovitú hodnotu teploty vody na výstupe je priemerná teplota emitora radiátorov nižšia ako teplota podlahového kúrenia, a to z dôvodu vyššej hodnoty delta T.

Príklad radiátorov: $40-8/2=36^{\circ}\text{C}$

Príklad podlahového kúrenia: $40-5/2=37,5^{\circ}\text{C}$

Kompenzovať to môžete takto:

- Zvýšte požadovanú teplotu krivky závislej od počasia [2.5].
- Aktivovať moduláciu teploty vody na výstupe a zvýšiť maximálnu moduláciu [2.C].

Rozsah žiadanej hodnoty

Ak chcete predísť nesprávnej (t. j. príliš horúcej alebo príliš studenej) teplote vody na výstupe pre teplotu vody na výstupe v hlavnej zóne, obmedzte teplotný rozsah.



POZNÁMKA

V prípade aplikácie podlahového kúrenia je dôležité obmedziť:

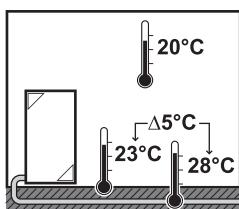
- maximálnu teplotu vody na výstupe pri ohrevi podľa technických údajov pre inštaláciu podlahového kúrenia,
- minimálnu teplotu pri chladení na 18~20°C, aby sa zabránilo kondenzácii na podlahe.



POZNÁMKA

- Pri nastavovaní rozsahov teploty vody na výstupe sa nastavujú aj všetky požadované teploty vody na výstupe, aby sa zaručilo, že sa budú nachádzať v hraniciach rozsahov.
- Vždy nastavte rovnováhu medzi požadovanou teplotou vody na výstupe a požadovaniu izbovou teplotou a výkonom (podľa konštrukcie a výberu emitorov tepla). Požadovaná teplota vody na výstupe je výsledkom viacerých nastavení (hodnôt predvolieb, hodnôt posunutia, kriviek regulácie podľa počasia, modulácie). V dôsledku toho sa môžu vyskytnúť príliš vysoké alebo príliš nízke teploty vody na výstupe, čo môže viesť k nadmerným teplotám alebo nedostatku výkonu. Takýmto situáciám sa dá predísť obmedzením rozsahu teploty vody na výstupe na primerané hodnoty (v závislosti od emitorov tepla).

Príklad: V režime ohrevu musí byť teplota vody na výstupe dostatočne vyššia ako izbová teplota. Ak chcete predísť tomu, že miestnosť nemožno ohriať na požadovanú teplotu, nastavte minimálnu teplotu vody na výstupe na hodnotu 28°C.



#	Kód	Opis
Rozsah teploty vody na výstupe pre hlavnú zónu teploty vody na výstupe (= zónu teploty vody na výstupe s najnižšou teplotou vody na výstupe pri ohrevi a najvyššou teplotou vody na výstupe pri chladení)		
[2.8.1]	[9-01]	Minimálna teplota kúrenia: <ul style="list-style-type: none"> ▪ 15°C~37°C
[2.8.2]	[9-00]	Maximálna teplota kúrenia: <ul style="list-style-type: none"> ▪ [2-0C]=2 (hlavná zóna typu emitora = radiátor) ▪ 37°C~65°C ▪ Inak: 37°C~55°C
[2.8.3]	[9-03]	Minimálna teplota chladenia: <ul style="list-style-type: none"> ▪ 5°C~18°C
[2.8.4]	[9-02]	Maximálna teplota chladenia: <ul style="list-style-type: none"> ▪ 18°C~22°C

Regulácia

Definujte, ako je riadená prevádzka jednotky.

Riadiaca	V tejto regulácii...
Voda na výstupe	Prevádzka jednotky sa riadi podľa teploty vody na výstupe bez ohľadu na skutočnú izbovú teplotu a/ alebo požiadavku miestnosti na ohrev alebo chladenie.
Externý izbový termostat	Prevádzku jednotky riadi externý termostat alebo ekvivalentné zariadenie (napr. konvektor tepelného čerpadla).
Izbový termostat	Prevádzka jednotky sa určuje na základe okolitej teploty vyhradeného rozhrania pre pohodlie osôb (model BRC1HHDA slúžiaci ako izbový termostat).

#	Kód	Opis
[2.9]	[C-07]	<ul style="list-style-type: none"> ▪ 0: Voda na výstupe ▪ 1: Externý izbový termostat ▪ 2: Izbový termostat

Typ vonkajšieho termostatu

Používa sa len v prípade regulácie externým izbovým termostatom.



POZNÁMKA

Ak sa používa externý izbový termostat, externý izbový termostat bude riadiť funkciu Ochrana pred mrazom. Protimrazová ochrana miestnosti je však možná len vtedy, keď je nastavenie [C.2] Priestorové Kúrenie/chladenie=Zapnuté.

#	Kód	Opis
[2.A]	[C-05]	<p>Typ externého izbového termostatu pre hlavnú zónu:</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ 1: 1 kontakt: používaný externý izbový termostat môže odoslať len stav termo ZAP./VYP. Požiadavka na ohrev alebo chladenie sa neoddeľuje. Izbový termostat je pripojený iba k 1 digitálnemu vstupu (X2M/35). Táto hodnota sa vyberá v prípade pripojenia ku konvektoru tepelného čerpadla (FWXV). ▪ 2: 2 kontakty: používaný externý izbový termostat môže odoslať samostatný stav termo ZAP./VYP. ohrevu/chladenia. Izbový termostat je pripojený k 2 digitálnym vstupom (X2M/35 a X2M/34). Túto hodnotu vyberte v prípade pripojenia k viaczónovým káblovým ovládačom (pozrite si časť "5.2.4 Možnosti pre vnútornú jednotku" [▶ 30]), káblovým izbovým termostatom (EKRTWA) alebo bezdrôtovým izbovým termostatom (EKRTB)

Teplota vody na výstupe: Delta T

V režime ohrevu v hlavnej zóne závisí cieľová hodnota delta T (teplotný rozdiel) od vybraného typu emitora hlavnej zóny.

Delta T je absolútна hodnota teplotného rozdielu medzi vodou na výstupe a na vstupe.

Jednotka je navrhnutá tak, aby podporovala prevádzku slučiek pod podlahou. Odporúčaná teplota vody na výstupe pre slučky pod podlahou je 35°C. V takom prípade zaznamená jednotka teplotný rozdiel 5°C, čo znamená, že voda vstupujúca do jednotky má teplotu okolo 30°C.

V závislosti od nainštalovaného typu tepelných emitorov (radiátorov, konvektora tepelného čerpadla, slučiek pod podlahou) alebo situácie môžete zmeniť rozdiel medzi teplotou vody na vstupe a výstupe.

Poznámka: Čerpadlo bude regulovať prietok, aby udržalo hodnotu delta T. V niektorých špeciálnych prípadoch môže byť nameraná hodnota delta T odlišná od nastavenej hodnoty.



INFORMÁCIE

Ak je pri ohreve aktívny iba záložný ohrievač, delta T bude regulovaná podľa pevnej kapacity záložného ohrievača. Je možné, že táto delta T je iná ako zvolená cieľová delta T.



INFORMÁCIE

Pri ohreve sa cieľová delta T dosiahne len po určitom čase prevádzky, keď sa dosiahne menovitá hodnota, kvôli veľkému rozdielu medzi menovitou hodnotou teploty na výstupe vody a teplotou na prívode vody pri spustení.



INFORMÁCIE

Ak má hlavná zóna alebo vedľajšia zóna požiadavku na ohrev a táto zóna je vybavená radiátormi, potom bude cieľová delta T, ktorú jednotka použije pri ohreve, rovnaká ako teplota nastavená pre položku [2.B] alebo pre vedľajšiu zónu pod položkou [3.B].

Ak zóny nie sú vybavené radiátormi, potom ohrevná jednotka uprednostní cieľovú deltu T pre vedľajšiu zónu, ak je v dodatočnej zóne požiadavka na ohrev.

Pri chladení jednotka uprednostní cieľovú deltu T pre vedľajšiu zónu, ak existuje požiadavka na chladenie vo vedľajšej zóne.

#	Kód	Opis
[2.B.1]	[1-0B]	<p>Delta T, kúrenie: správna prevádzka tepelných emitorov vyžaduje v režime ohrevu minimálny teplotný rozdiel.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ Ak [2-0C]=2: 10°C~12°C ▪ Inak: 3°C~12°C
[2.B.2]	[1-0D]	<p>Delta T, chladenie: správna prevádzka tepelných emitorov vyžaduje v režime chladenia minimálny teplotný rozdiel.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ 3°C~10°C

#	Kód	Opis
[2.B.1]	[1-0B]	<p>Delta T, kúrenie: správna prevádzka tepelných emitorov vyžaduje v režime ohrevu minimálny teplotný rozdiel.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ Ak [2-0C]=2, hodnota je fixne stanovená na 8°C ▪ Inak: 3°C~10°C

#	Kód	Opis
[2.B.2]	[1-0D]	Delta T, chladenie: správna prevádzka tepelných emitorov vyžaduje v režime chladenia minimálny teplotný rozdiel. ▪ 3°C~10°C

Teplota vody na výstupe: Modulácia

Používa sa len v prípade regulácie izbovým termostatom.

Ked' sa používa funkcia izbového termostatu, zákazník musí nastaviť požadovanú izbovú teplotu. Jednotka bude dodávať teplú vodu do emitorov tepla a miestnosť sa bude ohrievať.

Okrem toho sa musí konfigurovať aj požadovaná teplota vody na výstupe: ked' je aktivovaná funkcia **Modulácia**, jednotka automaticky vypočíta požadovanú teplotu vody na výstupe. Výpočty vychádzajú z týchto hodnôt:

- aktuálna teplota alebo
- požadovaná teplota podľa počasia (ak je aktivovaná funkcia podľa počasia)

Okrem toho, ked' je aktivovaná funkcia **Modulácia**, požadovaná teplota vody na výstupe sa zvýši alebo zníži podľa požadovanej izbovej teploty a rozdielu medzi skutočnou a požadovanou izbovou teplotou. Výsledok:

- stabilná izbová teplota presne zodpovedajúca požadovanej teplote (vyššia úroveň pohodlia),
- menej cyklov zapnutia/vypnutia (nižšia hladina hluku, vyššie pohodlie a vyššia účinnosť)
- najnižšia možná teplota vody, ktorá zodpovedá požadovanej teplote (vyššia účinnosť).

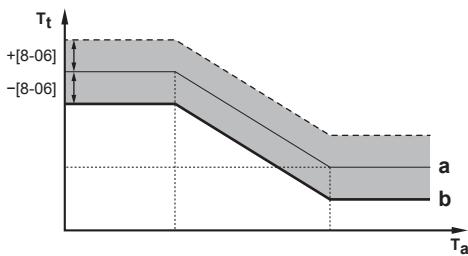
Ked' je funkcia **Modulácia** deaktivovaná, požadovanú teplotu vody na výstupe nastavte v položke [2] Hlavná zóna.

#	Kód	Opis
[2.C.1]	[8-05]	Modulácia: ▪ 0 Nie (deaktivované) ▪ 1 Áno (aktivované) Poznámka: Požadovaná teplota vody na výstupe sa dá prečítať iba na používateľskom rozhraní.
[2.C.2]	[8-06]	Max. modulácia: ▪ 0°C~10°C Podľa tejto hodnoty teploty sa zvyšuje alebo znížuje požadovaná teplota vody na výstupe.



INFORMÁCIE

Ked' je aktivovaná modulácia teplota na výstupe vody, krivka podľa počasia sa musí nastaviť na vyšiu hodnotu ako [8-06] a minimálna požadovaná menovitá hodnota teploty vody na výstupe musí dosiahnuť stabilnú pohodlnú menovitú hodnotu pre konkrétnu miestnosť. Ak chcete zvýšiť účinnosť, modulácia môže znížiť menovitú hodnotu vody na výstupe. Nastavením krivky podľa počasia na vyšiu hodnotu nemôže teplota klesnúť pod minimálnu menovitú hodnotu. Pozrite si obrázok nižšie.



a Krivka podľa počasia

b Minimálne požadovaná menovitá hodnota teploty vody na výstupe musí dosiahnuť stabilnú pohodlnú menovitú hodnotu pre konkrétnu miestnosť.

Uzatvárací ventil

Nasledujúca možnosť platí len pre prípad 2 zón teploty vody na výstupe. Ak sa používa 1 zóna teploty vody na výstupe, pripojte k výstupu ohrevu/chladenia uzatvárací ventil.

Uzatvárací ventil teploty vody na výstupe v hlavnej zóne sa môže zatvoriť za nasledovných okolností:



INFORMÁCIE

Počas odmrazovania je uzatvárací ventil VŽDY otvorený.

Počas kúrenia: Ak je zapnutá funkcia [F-OB], uzatvárací ventil sa zatvorí, keď nie je žiadna požiadavka na ohrev z hlavnej zóny. Aktivujte toto nastavenie, ak chcete:

- zabrániť dodávke vody na výstupe do emitorov tepla v hlavnej zóne teploty vody na výstupe (prostredníctvom stanice so zmiešavacím ventilom) v prípade požiadavky z vedľajšej zóny teploty vody na výstupe,
- aktivovať ZAPNUTIE/VYPNUTIE čerpadla stanice so zmiešavacím ventilom LEN v prípade požiadavky.

#	Kód	Opis
[2.D.1]	[F-OB]	<p>Uzatvárací ventil:</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ 0 Nie : NIE je ovplyvňovaný požiadavkou na ohrev alebo chladenie. ▪ 1 Áno: sa uzatvára v prípade, ak neexistuje ŽIADNA požiadavka na ohrev alebo chladenie



INFORMÁCIE

Nastavenie [F-OB] je platné len v prípade nastavenia požiadavky na termostat alebo externý izbový termostat (NIE v prípade nastavenia teploty na výstupe vody).

Počas chladenia: Ak je zapnutá funkcia [F-OB], uzatvárací ventil sa zatvorí, keď je jednotka v režime chladiacej prevádzky. Toto nastavenie aktivujte, ak chcete zabrániť prechodu studenej vody na výstupe cez emitor tepla a vytváraniu kondenzátu (napr. slučky podlahového vykurovania alebo radiátory).

#	Kód	Opis
[2.D.2]	[F-OC]	<p>Uzatvárací ventil:</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ 0 Nie : NIE je ovplyvňovaný zmenou prevádzkového režimu v miestnosti na chladenie. ▪ 1 Áno: uzatvára sa, keď je prevádzkový režim v miestnosti chladenie.

Typ krivky PP

Krivku podľa počasia možno definovať pomocou metódy 2 miesta alebo Odchýlka sklonu.

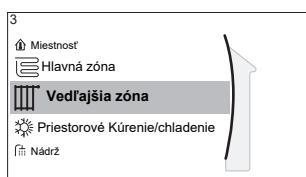
Pozrite si "[11.5.2 2-bodová krivka](#)" [▶ 183] a "[11.5.3 Krivka odchýlky gradientu](#)" [▶ 184].

#	Kód	Opis
[2.E]	nie je k dispozícii	<ul style="list-style-type: none"> ▪ 2 miesta ▪ Odchýlka sklonu

11.6.4 Vedľajšia zóna

Prehľad

Nasledujúce položky sú uvedené v zozname podponuky:



[3] Vedľajšia zóna

Obrazovka menovitej hodnoty

[3.1] Plán

[3.2] Plán kúrenia

[3.3] Plán chladenia

[3.4] Režim žiadanej hodnoty

[3.5] Krivka kúrenia podľa počasia

[3.6] Krivka chladenia podľa počasia

[3.7] Typ emitora

[3.8] Rozsah žiadanej hodnoty

[3.9] Regulácia

[3.A] Typ vonkajšieho termostatu

[3.B] Delta T

[3.C] Typ krivky PP

Obrazovka menovitej hodnoty

Teplotu vody na výstupe vo vedľajšej zóne regulujte prostredníctvom obrazovky menovitej hodnoty [3] Vedľajšia zóna.

Pozrite si časť "[11.3.5 Obrazovka menovitej hodnoty](#)" [▶ 170].

Plán

Signalizuje, či požadovaná teplota vody na výstupe zodpovedá plánu.

Pozrite si časť "[11.6.3 Hlavná zóna](#)" [▶ 192].

#	Kód	Opis
[3.1]	nie je k dispozícii	<p>Plán:</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ Nie ▪ Áno

Plán ohrevu

Definujte plán teploty ohrevu pre vedľajšiu zónu pomocou položky [3.2] Plán kúrenia.

Pozrite si časť "[11.4.3 Obrazovka plánu: príklad](#)" [▶ 176].

Plán chladenia

Definujte plán teploty chladenia pre vedľajšiu zónu pomocou položky [3.3] **Plán chladenia**.

Pozrite si časť "[11.4.3 Obrazovka plánu: príklad](#)" [[► 176](#)].

Režim žiadanej hodnoty

Režim menovitej hodnoty vedľajšej zóny môže byť nastavený nezávisle od režimu menovitej hodnoty hlavnej zóny.

Pozrite si časť "[Režim žiadanej hodnoty](#)" [[► 194](#)].

#	Kód	Opis
[3.4]	nie je k dispozícii	<p>Režim žiadanej hodnoty:</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ Pevné ▪ Kúrenie podľa počasia, pevné chladenie ▪ Podľa počasia

Krivka ohrevu WD

Nastavte ohrev pre vedľajšiu zónu podľa počasia (ak [3.4]=1 alebo 2):

#	Kód	Opis
[3.5]	[0-00] [0-01] [0-02] [0-03]	<p>Nastavte ohrev podľa počasia:</p> <p>Poznámka: Na nastavenie krvivky podľa počasia sú k dispozícii 2 metódy. Pozrite si časti "11.5.2 2-bodová krvivka" [183] a "11.5.3 Krvivka odchýlky gradientu" [184]. Oba typy krvivky vyžadujú konfiguráciu 4 nastavení na mieste inštalácie, a to podľa obrázka nižšie.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ T_t: cieľová teplota vody na výstupe (vedľajšia zóna) ▪ T_a: vonkajšia teplota ▪ [0-03]: Nízka vonkajšia okolitá teplota. $-40^{\circ}\text{C} \sim +5^{\circ}\text{C}$ ▪ [0-02]: Vysoká vonkajšia okolitá teplota. $10^{\circ}\text{C} \sim 25^{\circ}\text{C}$ ▪ [0-01]: Požadovaná teplota na výstupe vody, keď sa vonkajšia teplota rovná alebo je nižšia ako nízka okolitá teplota. $[9-05]^{\circ}\text{C} \sim [9-06]^{\circ}\text{C}$ ▪ [0-00]: Požadovaná teplota na výstupe vody, keď sa vonkajšia teplota rovná alebo je vyššia ako vysoká okolitá teplota. $[9-05] \sim \min(45, [9-06])^{\circ}\text{C}$ <p>Poznámka: Táto hodnota musí byť vyššia ako hodnota [0-00], pretože v prípade nízkych vonkajších teplôt sa vyžaduje teplejšia voda.</p> <p>Poznámka: Táto hodnota musí byť nižšia ako hodnota [0-01], pretože v prípade vysokých vonkajších teplôt sa vyžaduje menej teplá voda.</p>

Krvivka chladenia WD

Nastavte chladenie pre vedľajšiu zónu podľa počasia (ak [3.4]=2):

#	Kód	Opis
[3.6]	[0-04] [0-05] [0-06] [0-07]	<p>Nastavte chladenie podľa počasia:</p> <p>Poznámka: Na nastavenie krvíky podľa počasia sú k dispozícii 2 metódy. Pozrite si časti "11.5.2 2-bodová krvíka" [▶ 183] a "11.5.3 Krvíka odchýlky gradientu" [▶ 184]. Oba typy krvíky vyžadujú konfiguráciu 4 nastavení na mieste inštalácie, a to podľa obrázka nižšie.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ T_t: cieľová teplota vody na výstupe (vedľajšia zóna) ▪ T_a: vonkajšia teplota ▪ [0-07]: Nízka vonkajšia okolitá teplota. $10^{\circ}\text{C} \sim 25^{\circ}\text{C}$ ▪ [0-06]: Vysoká vonkajšia okolitá teplota. $25^{\circ}\text{C} \sim 43^{\circ}\text{C}$ ▪ [0-05]: Požadovaná teplota na výstupe vody, keď sa vonkajšia teplota rovná alebo je nižšia ako nízka okolitá teplota. $[9-07]^{\circ}\text{C} \sim [9-08]^{\circ}\text{C}$ ▪ [0-04]: Požadovaná teplota na výstupe vody, keď sa vonkajšia teplota rovná alebo je vyššia ako vysoká okolitá teplota. $[9-07]^{\circ}\text{C} \sim [9-08]^{\circ}\text{C}$ <p>Poznámka: Táto hodnota musí byť vyššia ako hodnota [0-04], pretože v prípade nízkej vonkajšej teploty sa vyžaduje menej studená voda.</p> <p>Poznámka: Táto hodnota musí byť nižšia ako hodnota [0-05], pretože v prípade vysokej vonkajšej teploty sa vyžaduje chladnejšia voda.</p>

Typ emitora

Ďalšie informácie na tému **Typ emitora** nájdete v časti "[11.6.3 Hlavná zóna](#)" [▶ 192].

#	Kód	Opis
[3.7]	[2-0D]	<p>Typ emitora:</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ 0: Podlahové kúrenie ▪ 1: Jednotka s ventilátormi ▪ 2: Radiátor

Nastavenie typu emitora ovplyvňuje rozsah menovitej hodnoty ohrevu miestnosti a cieľovú hodnotu delta T pri ohreve, a to takto:

Typ emitora Vedľajšia zóna	Rozsah menovitej hodnoty ohrevu miestnosti [9-05]~[9-06]	Cieľová hodnota delta T pri ohreve [1-0C]
0: Podlahové kúrenie	Maximálne 55°C	Premenná (pozrite si [3.B.1])
1: Jednotka s ventilátormi	Maximálne 55°C	Premenná (pozrite si [3.B.1])
2: Radiátor	Maximálne 65°C	Premenná (pozrite si [3.B.1])

Typ emitora Vedľajšia zóna	Rozsah menovitej hodnoty ohrevu miestnosti [9-05]~[9-06]	Cieľová hodnota delta T pri ohreve [1-0C]
0: Podlahové kúrenie	Maximálne 55°C	Premenná (pozrite si [3.B.1])
1: Jednotka s ventilátormi	Maximálne 55°C	Premenná (pozrite si [3.B.1])
2: Radiátor	Maximálne 60°C	Fixná hodnota 8°C

Rozsah žiadanej hodnoty

Ďalšie informácie na tému Rozsah žiadanej hodnoty nájdete v časti "11.6.3 Hlavná zóna" [▶ 192].

#	Kód	Opis
Rozsah teploty vody na výstupe pre vedľajšiu zónu teploty vody na výstupe (= zónu teploty vody na výstupe s najvyššou teplotou vody na výstupe pri ohreve a najnižšou teplotou vody na výstupe pri chladení)		
[3.8.1]	[9-05]	Minimálna teplota kúrenia: 15°C~37°C
[3.8.2]	[9-06]	Maximálna teplota kúrenia <ul style="list-style-type: none"> ▪ [2-0D]=2 (vedľajšia zóna druhu emitora = radiátor) ▪ 37°C~65°C ▪ Inak: 37°C~55°C
[3.8.3]	[9-07]	Minimálna teplota chladenia <ul style="list-style-type: none"> ▪ 5°C~18°C
[3.8.4]	[9-08]	Maximálna teplota chladenia <ul style="list-style-type: none"> ▪ 18°C~22°C

Regulácia

Typ regulácie vedľajšej zóny je určený len na čítanie. Určuje ho typ regulácie hlavnej zóny.

Pozrite si časť "11.6.3 Hlavná zóna" [▶ 192].

#	Kód	Opis
[3.9]	nie je k dispozícii	<p>Regulácia:</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ Voda na výstupe ak je typ regulácie hlavnej zóny Voda na výstupe. ▪ Externý izbový termostat, ak je typ regulácie hlavnej zóny: <ul style="list-style-type: none"> - Externý izbový termostat alebo - Izbový termostat.

Typ vonkajšieho termostatu

Používa sa len v prípade regulácie externým izbovým termostatom.

Pozrite si tiež časť "[11.6.3 Hlavná zóna](#)" [▶ 192].

#	Kód	Opis
[3.A]	[C-06]	<p>Typ externého izbového termostatu pre vedľajšiu zónu:</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ 1: 1 kontakt. Pripojené iba k 1 digitálnemu vstupu (X2M/35a) ▪ 2: 2 kontakty. Pripojené k 2 digitálnym vstupom (X2M/34a a X2M/35a)

Teplota vody na výstupe: Delta T

Ďalšie informácie nájdete v časti "[11.6.3 Hlavná zóna](#)" [▶ 192].

#	Kód	Opis
[3.B.1]	[1-0C]	<p>Delta T, kúrenie: Na dobrú prevádzku emitorov tepla sa požaduje minimálny rozdiel teplôt v režime ohrevu.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ Ak [2-0C]=2: 10°C~12°C ▪ Inak: 3°C~12°C
[3.B.2]	[1-0E]	<p>Delta T, chladenie: Na dobrú prevádzku emitorov ohrevu v režime chladenia sa vyžaduje minimálny teplotný rozdiel.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ 3°C~10°C

#	Kód	Opis
[3.B.1]	[1-0C]	<p>Delta T, kúrenie: Na dobrú prevádzku emitorov tepla sa požaduje minimálny rozdiel teplôt v režime ohrevu.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ Ak [2-0D]=2, hodnota je fixne stanovená na 8°C ▪ Inak: 3°C~10°C
[3.B.2]	[1-0E]	<p>Delta T, chladenie: Na dobrú prevádzku emitorov ohrevu v režime chladenia sa vyžaduje minimálny teplotný rozdiel.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ 3°C~10°C

Typ krivky PP

Existujú 2 metódy definovania kriviek závislých od počasia:

- 2 miesta (pozrite si časť "[11.5.2 2-bodová krivka](#)" [▶ 183])

- **Odchýlka sklonu** (pozrite si časť "11.5.3 Krivka odchýlky gradientu" [► 184])

V časti [2.E] Typ krivky PP si môžete vybrať, ktorú metódu chcete použiť.

V časti [3.C] Typ krivky PP sa vybratá metóda zobrazuje ako údaj len na čítanie (rovnaká hodnota ako v časti [2.E]).

#	Kód	Opis
[2.E]/[3.C]	nie je k dispozícii	<ul style="list-style-type: none"> ▪ 2 miesta ▪ Odchýlka sklonu

11.6.5 Ohrev/chladenie miestnosti

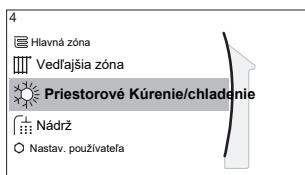


INFORMÁCIE

Chladenie je použiteľné len v prípade reverzibilných modelov.

Prehľad

Nasledujúce položky sú uvedené v zozname podponuky:



[4] Priestorové Kúrenie/chladenie

- [4.1] Prevádzkový režim
- [4.2] Plán prevádzkového režimu
- [4.3] Prevádzkový rozsah
- [4.4] Počet zón
- [4.5] Prev. režim čerpadla
- [4.6] Typ jednotky
- [4.7] alebo [4.8] Obmedzenie čerpadla
- [4.9] Čerpadlo mimo rozsahu
- [4.A] Zvýšenie okolo 0°C
- [4.B] Prekročenie
- [4.C] Ochrana pred zamrznutím

O prevádzkových režimoch v miestnosti

Vaša jednotka môže byť model určený na ohrev alebo ohrev/chladenie:

- Ak je vaša jednotka model určený na ohrev, môže ohrievať miestnosti.
- Ak je vaša jednotka model určený na ohrev/chladenie, môže ohrievať a chladiť miestnosti. V systéme musíte určiť, ktorý prevádzkový režim sa má použiť.

Určenie, či je nainštalovaný model tepelného čerpadla na ohrev/chladenie

1	Prejdite na [4]: Priestorové Kúrenie/chladenie .	OK
2	Skontrolujte, či je položka [4.1] Prevádzkový režim uvedená a upraviteľná. Ak áno, model tepelného čerpadla na ohrev/chladenie je nainštalovaný.	OK

Ak chcete v systéme určiť, ktorý prevádzkový režim sa má v miestnosti použiť, môžete:

Môžete...	umiestnenia,
Skontrolovať, ktorý prevádzkový režim v miestnosti sa práve používa.	Domovská obrazovka

Môžete...	umiestnenia,
Natrvalo nastaviť prevádzkový režim v miestnosti.	Hlavná ponuka
Obmedziť automatickú zmenu podľa mesačného plánu.	

Kontrola prevádzkového režimu v miestnosti, ktorý sa práve používa

Režim prevádzky miestnosti sa zobrazí na domovskej obrazovke:

- Keď je jednotka v režime ohrevu, je zobrazená ikona ☀.
- Keď je jednotka v režime chladenia, je zobrazená ikona ☂.

Indikátor stavu zobrazuje, či je jednotka momentálne v prevádzke:

- Keď jednotka nie je v prevádzke, indikátor stavu zobrazí modrú pulzáciu s intervalom približne 5 sekúnd.
- Keď je jednotka v prevádzke, indikátor stavu nepretržite svieti namodro.

Nastavenie prevádzkového režimu v miestnosti

1	Prejdite na [4.1]: Priestorové Kúrenie/chladenie > Prevádzkový režim	
2	Vyberte jednu z nasledujúcich možností: <ul style="list-style-type: none"> ▪ Kúrenie: iba režim ohrevu ▪ Chladenie: iba režim chladenia ▪ Automaticky: prevádzkový režim automaticky prepína medzi ohrevom a chladením na základe vonkajšej teploty. Obmedzené podľa mesiaca v súlade s časťou Plán prevádzkového režimu [4.2]. 	

Keď je vybratý režim **Automaticky**, jednotka prepína prevádzkový režim podľa nastavenia **Plán prevádzkového režimu** [4.2]. V tomto pláne koncový používateľ označuje, ktorá prevádzka je povolená pre konkrétny mesiac.

Obmedzenie automatickej zmeny podľa plánu

Podmienky: Nastavte prevádzkový režim v miestnosti na možnosť **Automaticky**.

1	Prejdite na [4.2]: Priestorové Kúrenie/chladenie > Plán prevádzkového režimu.	
2	Vyberte mesiac.	
3	Pre každý mesiac vyberte požadovanú možnosť: <ul style="list-style-type: none"> ▪ Reverzibilný: neobmedzené ▪ Len kúrenie: obmedzené ▪ Len chladenie: obmedzené 	
4	Potvrďte zmeny.	

Príklad: Obmedzenia prepínania

Obdobie	Obmedzenie
V chladnom období. Príklad: Október, November, December, Január, Február a Marec.	Len kúrenie

Obdobie	Obmedzenie
V teplom období. Príklad: Jún, Júl a August.	Len chladenie
Prechodné obdobie. Príklad: Apríl, Máj a September.	Reverzibilný

Jednotka určuje svoj prevádzkový režim podľa vonkajšej teploty, ak:

- **Prevádzkový režim=Automaticky a**
- **Plán prevádzkového režimu=Reverzibilný.**

Jednotka určuje svoj prevádzkový režim tak, aby bola neustále v nasledujúcich prevádzkových rozsahoch:

- **Teplota vypnutia vykurovania miestnosti**
- **Teplota vypnutia chladenia miestnosti**

Vonkajšia teplota je časovo spriemerovaná. Ak vonkajšia teplota klesne, zapne sa prevádzkový režim ohrevu a naopak.

Ak je vonkajšia teplota medzi **Teplota vypnutia vykurovania miestnosti** a **Teplota vypnutia chladenia miestnosti**, prevádzkový režim zostane nezmenený.

Prevádzkový rozsah

V závislosti od priemernej vonkajšej teploty je prevádzka jednotky v režime ohrevu miestností alebo chladenia miestností zakázaná.

#	Kód	Opis
[4.3.1]	[4-02]	Teplota vypnutia vykurovania miestnosti: keď priemerná vonkajšia teplota stúpne nad túto hodnotu, ohrev miestnosti sa vypne. ^(a) <ul style="list-style-type: none"> ▪ 14°C~35°C
[4.3.2]	[F-01]	Teplota vypnutia chladenia miestnosti: keď priemerná vonkajšia teplota klesne pod túto hodnotu, chladenie miestnosti sa vypne. ^(a) <ul style="list-style-type: none"> ▪ 10°C~35°C

^(a) Toto nastavenie sa používa pre automatické prepínanie ohrevu/chladenia.

Výnimka: ak je na regulácii izbového termostatu nastavená konfigurácia systému s jednou zónou teploty vody na výstupe a rýchlymi tepelnými emitormi, režim prevádzky sa zmení na základe nameranej vnútornnej teploty. Okrem požadovanej izbovej teploty ohrevu/chladenia inštalatér nastavuje hodnotu hysterézy (napr. pre ohrev tátu hodnota súvisí s požadovanou teplotou chladenia) a hodnotu odchýlky (napr. pre ohrev tátu hodnota súvisí s požadovanou teplotou ohrevu).

Príklad: Jednotka je konfigurovaná takto:

- Požadovaná izbová teplota v režime ohrevu: 22°C
- Požadovaná izbová teplota v režime chladenia: 24°C
- Hodnota hysterézy: 1°C
- Odchýlka: 4°C

Prepnutie z ohrevu na chladenie sa uskutoční, keď izbová teplota stúpne nad maximálnu požadovanú teplotu chladenia plus hodnota hysterézy (teda $24+1=25^{\circ}\text{C}$) a požadovanú teplotu chladenia plus hodnota odchýlky (teda $22+4=26^{\circ}\text{C}$).

Naopak, prepnutie z chladenia na ohrev sa uskutoční, keď izbová teplota klesne pod minimálnu požadovanú teplotu ohrevu ménus hodnota hysterézy (teda $22-1=21^{\circ}\text{C}$) a požadovanú teplotu chladenia ménus hodnota odchýlky (teda $24-4=20^{\circ}\text{C}$).

Kontrolný časovač na zabránenie veľmi častému prepínaniu medzi ohrevom a chladením.

#	Kód	Opis
Nastavenia prepínania súvisiace s vnútornou teplotou.		
Používa sa, len keď je vybratý režim Automaticky a na regulácii izbového termostatu je nastavená konfigurácia systému s 1 zónou teploty vody na výstupe a rýchlymi tepelnými emitormi.		
nie je k dispozícii	[4-OB]	<p>Hysteréza: zaručuje, že prepínanie sa uskutoční, len keď to bude potrebné.</p> <p>Prevádzkový režim v miestnosti sa prepína z ohrevu na chladenie len v prípade, keď izbová teplota stúpne nad požadovanú teplotu chladenia plus hysteréza.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ Rozsah: $1^{\circ}\text{C} \sim 10^{\circ}\text{C}$
nie je k dispozícii	[4-OD]	<p>Odchýlka: zaručuje, že sa vždy zachová aktívna požadovaná izbová teplota.</p> <p>V režime ohrevu sa prevádzkový režim v miestnosti zmení len v prípade, keď izbová teplota stúpne nad požadovanú teplotu ohrevu plus hodnota odchýlky.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ Rozsah: $1^{\circ}\text{C} \sim 10^{\circ}\text{C}$

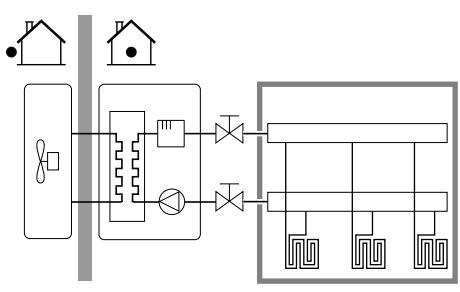
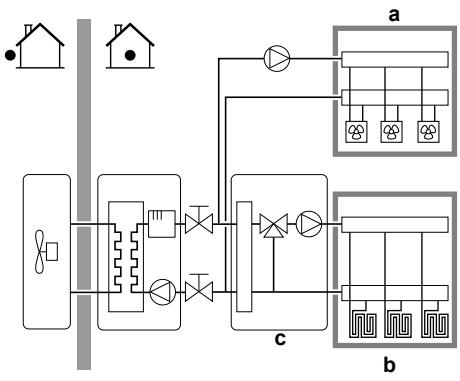
Počet zón

Systém môže dodávať teplú vodu na výstupe až do 2 zón teploty vody. Počas nastavovania konfigurácie sa musí nastaviť počet zón vody.



INFORMÁCIE

Zmiešavacia stanica. Ak vaše rozloženie systému obsahuje 2 zóny LWT (LWT - teplota vody na výstupe), musíte pred hlavnú zónu LWT nainštalovať zmiešavaciu stanicu.

#	Kód	Opis
[4.4]	[7-02]	<ul style="list-style-type: none"> 0: Samostatná zóna <p>Len jedna zóna teploty vody na výstupe:</p>  <p>a</p> <p>a Hlavná zóna teploty vody na výstupe</p>
[4.4]	[7-02]	<ul style="list-style-type: none"> 1: Dvojitá zóna <p>Dve zóny teploty vody na výstupe. Na dosiahnutie požadovanej teploty vody na výstupe sa používa hlavná zóna teploty vody na výstupe, ktorá sa skladá z emitorov tepla s vyšším zaťažením a zmiešavacej stanice. V režime ohrevu:</p>  <p>a Vedľajšia zóna teploty vody na výstupe: najvyššia teplota</p> <p>b Hlavná zóna teploty vody na výstupe: najnižšia teplota</p> <p>c Zmiešavacia stanica</p>



POZNÁMKA

Ak systém NENAKONFIGURUJETE týmto spôsobom, môže dôjsť k poškodeniu tepelných emitorov. Ak existujú 2 zóny, dôležité je, aby pri ohreve:

- zóna s najnižšou teplotou vody bola konfigurovaná ako hlavná zóna a
- zóna s najvyššou teplotou vody bola konfigurovaná ako vedľajšia zóna.

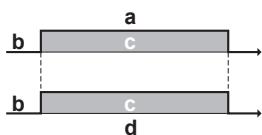
**POZNÁMKA**

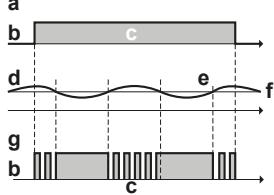
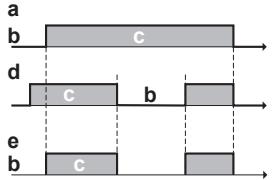
Ak sa používajú 2 zóny a typy emitorov nie sú konfigurované správne, voda s vysokou teplotou sa môže odosielat do emitora s nízkou teplotou (podlahové kúrenie). Ak chcete predísť takejto situácii:

- Nainštalujte akvastatický/termostatický ventil, aby ste predísli príliš vysokej teplote v emitore s nižšou teplotou.
- Uistite sa, že ste typy emitorov pre hlavnú zónu [2.7] a vedľajšiu zónu [3.7] nastavili správne podľa pripojeného emitora.

Prev. režim čerpadla

Ak je prevádzka ohrevu/chladenia miestnosti VYP, čerpadlo je vždy VYP. Ak je prevádzka ohrevu/chladenia miestnosti ZAP, máte možnosť voľby medzi týmito režimami prevádzky:

#	Kód	Opis
[4.5]	[F–OD]	<p>Prev. režim čerpadla:</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ 0 Nepretržitý: nepretržitá prevádzka čerpadla bez ohľadu na stav termo ZAP alebo VYP. Poznámka: Pri nepretržitej prevádzke čerpadla sa spotrebuje viac elektrickej energie ako pri skúšobnej prevádzke alebo prevádzke na základe požiadavky.  <p>a Regulácia ohrevu/chladenia miestnosti b Vypnutie c Zapnutie d Prevádzka čerpadla</p>

#	Kód	Opis
[4.5]	[F-OD]	<ul style="list-style-type: none"> 1 Vzorkovanie: čerpadlo sa ZAPNE v prípade požiadavky na ohrev alebo chladenie, keď teplota na výstupe vody ešte nedosiahla požadovanú teplotu. V prípade stavu termo VYP sa čerpadlo spustí každé 3 minúty a kontroluje sa teplota vody a potreba požiadavky na ohrev alebo chladenie. Poznámka: Skúšobná prevádzka je k dispozícii IBA na reguláciu teploty vody na výstupe.  <p> a Regulácia ohrevu/chladenia miestnosti b Vypnutie c Zapnutie d Teplota na výstupe vody e Skutočná f Požadovaná g Prevádzka čerpadla </p>
[4.5]	[F-OD]	<ul style="list-style-type: none"> 2 Žiadosť: prevádzka čerpadla na základe požiadania. Priklad: Používa sa izbový termostat, ktorý vytvára stav termo ZAP/VYP. Poznámka: Požiadavka NIE JE k dispozícii na reguláciu teploty vody na výstupe.  <p> a Regulácia ohrevu/chladenia miestnosti b Vypnutie c Zapnutie d Požiadavka na ohrev (od externého izbového termostatu alebo izbového termostatu) e Prevádzka čerpadla </p>

Typ jednotky

V tejto časti ponuky si môžete prečítať, ktorý typ jednotky sa používa:

#	Kód	Opis
[4.6]	[E-02]	<p>Typ jednotky:</p> <ul style="list-style-type: none"> 0 Reverzibilný 1 Len kúrenie

Obmedzenie čerpadla

Obmedzenie otáčok čerpadla definuje maximálne otáčky čerpadla. V bežných podmienkach by sa predvolené nastavenie NEMALO upravovať. Obmedzenie otáčok čerpadla sa potlačí, keď je rýchlosť prúdenia v rozsahu minimálneho prúdenia (chyba 7H).

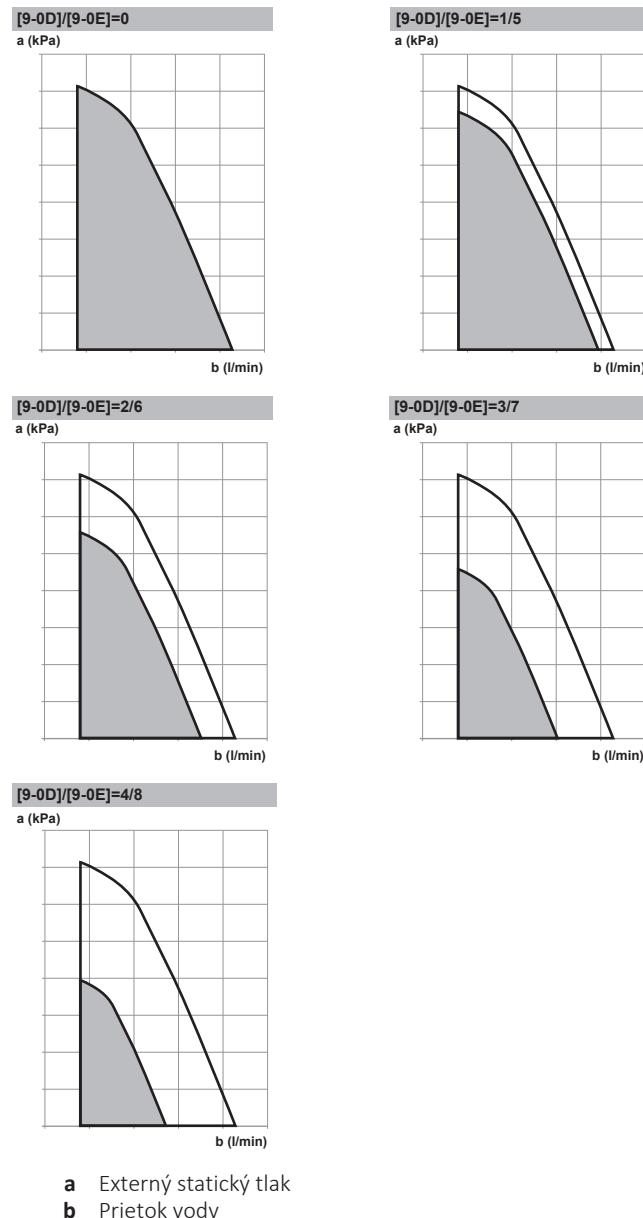
Vo väčšine prípadov môžete namiesto použitia možnosti [9-0D]/[9-0E] zabrániť hluku pri prúdení tým, že vykonáte hydraulické vyváženie.

#	Kód	Opis
[4.7]	[9-0D]	<p>Obmedzenie: zobrazuje sa len vtedy, keď NIE JE nainštalovaná súprava Bizon (EKMIKPOA alebo EKMIKPHA).</p> <p>Obmedzenie čerpadla</p> <p>Možné hodnoty: pozrite si nižšie.</p>
[4.8.1]	[9-0E]	<p>Obmedzenie: zobrazuje sa len vtedy, keď je nainštalovaná súprava Bizon (EKMIKPOA alebo EKMIKPHA).</p> <p>Obmedzenie čerpadla Hlavná zóna</p> <p>Možné hodnoty: pozrite si nižšie.</p>
[4.8.2]	[9-0D]	<p>Obmedzenie: zobrazuje sa len vtedy, keď je nainštalovaná súprava Bizon (EKMIKPOA alebo EKMIKPHA).</p> <p>Obmedzenie čerpadla Vedľajšia zóna</p> <p>Možné hodnoty: pozrite si nižšie.</p>

Possible values:

Hodnota	Opis
0	Bez obmedzenia
1~4	<p>Všeobecné obmedzenie. Pre všetky podmienky je k dispozícii určité obmedzenie. Požadovaná kontrola hodnoty delta T a pohodlná prevádzka NIE SÚ zaručené.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ 1: 90% rýchlosť čerpadla ▪ 2: 80% rýchlosť čerpadla ▪ 3: 70% rýchlosť čerpadla ▪ 4: 60% rýchlosť čerpadla
5~8	<p>Obmedzenie, keď sa nepoužívajú žiadne aktivátory. Keď nie je k dispozícii žiadny výstup ohrevu, obmedzenie otáčok čerpadla možno použiť. Keď nie je k dispozícii žiadny výstup ohrevu, otáčky čerpadla určuje len hodnota delta T v závislosti od požadovanej kapacity. S týmto rozsahom obmedzenia je možné definovať hodnotu delta T a pohodlná prevádzka je zaručená.</p> <p>Počas režimu vzorkovania je čerpadlo v prevádzke len krátko, aby sa namerala teplota vody, ktorá signalizuje, či sa prevádzka vyžaduje.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ 5: 90% rýchlosť čerpadla počas vzorkovania ▪ 6: 80% rýchlosť čerpadla počas vzorkovania ▪ 7: 70% rýchlosť čerpadla počas vzorkovania ▪ 8: 60% rýchlosť čerpadla počas vzorkovania

Maximálne hodnoty závisia od typu jednotky:



Čerpadlo mimo rozsahu

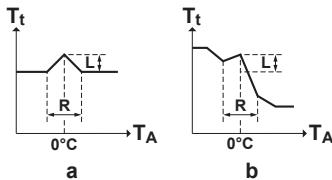
Ak je funkcia prevádzky čerpadla deaktivovaná, čerpadlo sa zastaví, ak je vonkajšia teplota vyššia ako hodnota upravená v nastavení **Teplota vypnutia vykurovania miestnosti** [4-02] alebo ak vonkajšia teplota klesne pod hodnotu upravenú v nastavení **Teplota vypnutia chladenia miestnosti** [F-01]. Ak je prevádzka čerpadla aktivovaná, prevádzka čerpadla je možná pri všetkých vonkajších teplotách.

#	Kód	Opis
[4.9]	[F-00]	<p>Prevádzka čerpadla:</p> <ul style="list-style-type: none"> 0: deaktivovaná, ak je vonkajšia teplota vyššia ako nastavenie [4-02] alebo nižšia ako nastavenie [F-01] v závislosti od prevádzkového režimu ohrevu/chladenia. 1: Povolená pre všetky vonkajšie teploty.

Zvýšenie okolo 0°C

Toto nastavenie sa používa na kompenzáciu možných tepelných strát budovy z dôvodu vyparovania roztopeného ľadu alebo snehu. (napr. v krajinách so studeným podnebím).

Pri ohrevu sa požadovaná teplota na výstupe vody lokálne zvyšuje pri vonkajšej teplote 0°C. Táto kompenzácia sa môže vybrať, keď sa používa absolútne požadovaná teplota alebo požadovaná teplota podľa počasia (pozrite si obrázok nižšie).



a Absolútne požadovaná teplota vody na výstupe

b Teplota vody na výstupe podľa počasia

#	Kód	Opis
[4.A]	[D-03]	<p>Zvýšenie okolo 0°C:</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ 0: Nie ▪ 1: zvýšiť o 2°C, rozsah 4°C ▪ 2: zvýšiť o 4°C, rozsah 4°C ▪ 3: zvýšiť o 2°C, rozsah 8°C ▪ 4: zvýšiť o 4°C, rozsah 8°C

Prekročenie

Obmedzenie: Táto funkcia je použiteľná len v režime ohrevu.

Táto funkcia definuje, o koľko sa môže teplota vody zvýšiť nad požadovanú teplotu vody na výstupe predtým, ako sa kompresor zastaví. Kompresor sa opäť spustí, keď teplota vody na výstupe klesne pod požadovanú teplotu vody na výstupe.

#	Kód	Opis
[4.B]	[9-04]	<p>Prekročenie:</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ 1°C~4°C

Nedosiahnutie hodnoty

Obmedzenie: Táto funkcia je použiteľná len v režime chladenia počas spustenia kompresora. NEPOUŽÍVA SA pri stabilnej prevádzke.

Táto funkcia definuje, o koľko môže teplota vody klesnúť pod požadovanú teplotu vody na výstupe predtým, ako sa kompresor zastaví. Kompresor sa opäť spustí, keď teplota vody na výstupe stúpne nad požadovanú teplotu vody na výstupe.

#	Kód	Opis
nie je k dispozícii	[9-09]	<p>Nedosiahnutie hodnoty:</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ 1°C~18°C

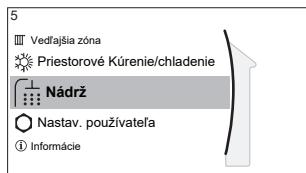
Ochrana pred zamrznutím

Ochrana pred zamrznutím [1.4] alebo [4.C] zabraňuje prílišnému chladu v miestnosti. Ďalšie informácie o ochrane pred mrazom nájdete v časti "11.6.2 Miestnosť" [▶ 188].

11.6.6 Nádrž

Prehľad

Nasledujúce položky sú uvedené v zozname podponuky:



[5] Nádrž

Obrazovka menovitej hodnoty

[5.1] Výkonná prevádzka

[5.2] Komfortná žiadana hodnota

[5.3] Úsporná žiadana hodnota

[5.4] Žiadana hodnota opäťovného ohrevu

[5.5] Plán

[5.6] Režim zahrievania

[5.7] Dezinfekcia

[5.8] Maximum

[5.9] Hysteréza

[5.A] Hysteréza

[5.B] Režim žiadanej hodnoty

[5.C] Krivka podľa počasia

[5.D] Okraj

[5.E] Typ krivky PP

Obrazovka menovitej hodnoty nádrže

Teplotu teplej vody pre domácnosť môžete nastaviť pomocou obrazovky menovitej hodnoty. Viac informácií o tomto kroku nájdete v časti "[11.3.5 Obrazovka menovitej hodnoty](#)" [▶ 170].

Výkonná prevádzka

Môžete použiť výkonnú prevádzku, aby ste okamžite začali ohrievať vodu na prednastavenú hodnotu (pohodlie uskladnenia). Tako sa však spotrebuje viac energie. Ak je aktívna výkonná prevádzka, na domovskej obrazovke sa zobrazí .

Spustenie výkonnej prevádzky

Funkciu Výkonná prevádzka aktivujte alebo deaktivujte takto:

1	Prejdite na [5.1]: Nádrž > Výkonná prevádzka	
2	Prepnite režim silného výkonu na možnosť Vypnuté alebo Zapnuté .	

Príklad použitia: Okamžite potrebujete viac teplej vody

Ak ste v niektornej z uvedených situácií:

- Už ste minuli väčšiu časť teplej vody.
- Nemôžete čakať do ďalšej naplánovanej činnosti na ohrev nádrže na teplú vodu pre domácnosť.

Potom môžete aktivovať výkonnú prevádzku teplej vody pre domácnosť.

Výhoda: Voda v nádrži na teplú vodu pre domácnosť sa začne okamžite ohrievať na nastavenú hodnotu (pohodlie uskladnenia).

**INFORMÁCIE**

Ked' je aktívna výkonná prevádzka, výrazne sa zvýšuje riziko problémov so znížením kapacity ohrevu/chladenia miestnosti a problémov s pohodlím. V prípade častej spotreby teplej vody pre domácnosť bude dochádzať k častým a dlhodobým prerušeniam ohrevu/chladenia miestnosti.

Komfortná žiadana hodnota

Používa sa, len keď sa teplá voda pre domácnosť pripravuje v režime **Len plán** alebo **Plán + opäťovný ohrev**. Pri programovaní plánu môžete ako vopred nastavenú hodnotu využiť menovitú hodnotu pohodlného režimu. Ak budete chcieť neskôr zmeniť menovitú hodnotu akumulácie, zmenu stačí urobiť na jednom mieste.

Nádrž sa bude ohrievať, kým sa nedosiahne **akumulovaná teplota pohodlného režimu**. Ide o vyššiu požadovanú teplotu, keď je naplánovaná pohodlná akumulácia.

Okrem toho možno naprogramovať zastavenie akumulácie. Táto funkcia zastaví ohrev nádrže, a to aj v prípade, ak sa NEDOSIAHLA nastavená menovitá hodnota. Zastavenie akumulácie programujte len vtedy, keď je ohrev nádrže absolútne neprijateľný.

#	Kód	Opis
[5.2]	[6-0A]	Komfortná žiadana hodnota: <ul style="list-style-type: none"> ▪ $30^{\circ}\text{C} \sim [6-0\text{E}]^{\circ}\text{C}$

Úsporná žiadana hodnota

Teplota úspornej akumulácie označuje nižšiu požadovanú teplotu v nádrži. Je to požadovaná teplota, keď je naplánovaná úsporná akumulácia (uprednostňuje sa cez deň).

#	Kód	Opis
[5.3]	[6-0B]	Úsporná žiadana hodnota: <ul style="list-style-type: none"> ▪ $30^{\circ}\text{C} \sim \min(50, [6-0\text{E}])^{\circ}\text{C}$

Žiadana hodnota opäťovného ohrevu

Požadovaná teplota opäťovného ohrevu v nádrži sa používa:

- v režime **Plán + opäťovný ohrev**, počas režimu opäťovného ohrevu: garantovaná minimálna teplota nádrže je nastavená pomocou **Žiadana hodnota opäťovného ohrevu** mínus hysteréza opäťovného ohrevu. Ak teplota v nádrži klesne pod túto hodnotu, nádrž sa bude ohrievať.
- v režime pohodlnnej akumulácie na určenie priority prípravy teplej vody pre domácnosť. Keď sa teplota v nádrži zvýši nad túto hodnotu, príprava teplej vody pre domácnosť a ohrev/chladenie miestnosti sa uskutočňujú postupne.

#	Kód	Opis
[5.4]	[6-0C]	Žiadana hodnota opäťovného ohrevu: <ul style="list-style-type: none"> ▪ $30^{\circ}\text{C} \sim \min(50, [6-0\text{E}])^{\circ}\text{C}$

Plán

Plán teploty zásobníka môžete nastaviť pomocou obrazovky plánovania. Viac informácií o tejto obrazovke nájdete v časti "[11.4.3 Obrazovka plánu: príklad](#)" [▶ 176].

Režim zahrievania

Teplá voda pre domácnosť sa môže pripravovať 3 rôznymi spôsobmi. Navzájom sa líšia spôsobom nastavenia požadovanej teploty v nádrži a spôsobom reakcie jednotky.

#	Kód	Opis
[5.6]	[6-0D]	<p>Režim zahrievania:</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ 0: Len opäťovný ohrev: povolený je len opäťovný ohrev. ▪ 1: Plán + opäťovný ohrev: nádrž na teplú vodu pre domácnosť sa ohrieva podľa plánu a medzi naplánovanými cyklami ohrevu, opäťovný ohrev je povolený. ▪ 2: Len plán: nádrž na teplú vodu pre domácnosť sa môže ohrievať LEN podľa plánu.

Podrobnejšie informácie nájdete v návode na obsluhu.



INFORMÁCIE

Riziko zníženia kapacity ohrevu miestnosti v prípade nádrže na teplú vodu pre domácnosť bez interného ohrievača s pomocným čerpadlom: v prípade častej spotreby teplej vody pre domácnosť bude dochádzať k častým a dlhodobým preruseniam ohrevu/chladenia miestnosti, a to po výbere nasledujúcej možnosti:

Len opäťovný ohrev > Režim zahrievania > Nádrž.

Dezinfekcia

Týka sa len inštalácií s nádržou na teplú vodu pre domácnosť.

Funkcia dezinfekcie dezinfikuje nádrž na teplú vodu pre domácnosť pravidelným ohrevom teplej vody pre domácnosť na určenú teplotu.

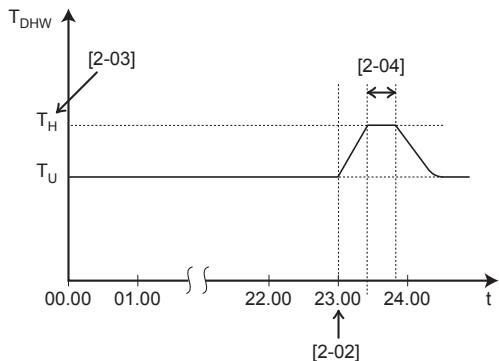


UPOZORNENIE

Nastavenia funkcie dezinfekcie MUSÍ konfigurovať inštalatér podľa platných právnych predpisov.

#	Kód	Opis
[5.7.1]	[2-01]	<p>Aktivácia:</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ 0: Nie ▪ 1: Áno
[5.7.2]	[2-00]	<p>Deň prevádzky:</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ 0: Každý deň ▪ 1: Pondelok ▪ 2: Utorok ▪ 3: Streda ▪ 4: Štvrtok ▪ 5: Piatok ▪ 6: Sobota ▪ 7: Nedea
[5.7.3]	[2-02]	Čas spustenia

#	Kód	Opis
[5.7.4]	[2-03]	Žiadaná hodnota nádrže: 55°C~75°C
[5.7.5]	[2-04]	Trvanie: 5~60 minút



T_{DHW} Teplota teplej vody pre domácnosť
T_U Používateľská menovitá hodnota teploty
T_H Vysoká menovitá hodnota teploty [2-03]
t Čas



VAROVANIE

Uvedomte si, že teplota teplej vody pre domácnosť v kohútku pre teplú vodu sa rovná hodnote vybranej v nastavení na mieste inštalácie [2-03] po dezinfekcii.

Ak vysoká teplota teplej vody pre domácnosť môže predstavovať prípadné riziko zranenia ľudí, musí sa nainštalovať zmiešavací ventil (inštalácia na mieste) na prípojke výstupu teplej vody nádrže na teplú vodu pre domácnosť. Tento zmiešavací ventil má zabezpečovať, aby sa teplota teplej vody v kohútku teplej vody nikdy nezvýšila nad nastavenú maximálnu hodnotu. Maximálna povolená teplota teplej vody sa vyberá podľa platných predpisov.



UPOZORNENIE

Uistite sa, že čas spustenia funkcie dezinfekcie [5.7.3] s definovaným trvaním [5.7.5] NEPRERUŠÍ možná požiadavka na teplú vodu pre domácnosť.



UPOZORNENIE

Plán povolenia prídavného ohrievača [9.4.2] sa používa na obmedzenie alebo povolenie prevádzky ohrievača s pomocným čerpadlom v rámci týždenného programu. Rada: Ak chcete predísť neúspešnému fungovaniu dezinfekcie, povolte spustenie ohrievača s pomocným čerpadlom (podľa týždenného programu) minimálne 4 hodiny pred naplánovaným spustením dezinfekcie. Ak je prevádzka ohrievača s pomocným čerpadlom počas dezinfekcie obmedzená, táto funkcia NEBUDE úspešne fungovať a zobrazí sa príslušné varovanie typu AH.



POZNÁMKA

Režim Dezinfekcia. Aj keď VYPNETE prevádzku ohrevu nádrže ([C.3]: Prevádzka > Nádrž), režim Dezinfekcia zostane aktívny. Ak ju však VYPNETE pri spustenej dezinfekcii, zobrazí sa chyba AH.



INFORMÁCIE

V prípade zobrazenia kódu chyby AH a v prípade, že nedošlo k prerušeniu funkcie dezinfekcie z dôvodu odberu teplej vody pre domácnosť, sa odporúča vykonať nasledujúce aktivity:

- Po výbere režimu **Len opäťovný ohrev** alebo **Plán + opäťovný ohrev** sa odporúča naprogramovať spustenie funkcie dezinfekcie minimálne 4 hodiny po poslednom očakávanom veľkom odbere teplej vody. Toto spustenie môže byť upravené v inštalatérskych nastaveniach (funkcia dezinfekcie).
- Po výbere režimu **Len plán** sa odporúča naprogramovať úkon **Úsporný** 3 hodiny pred naplánovaným spustením funkcie dezinfekcie v predhriatej nádrži.



INFORMÁCIE

Funkcia dezinfekcie sa znova spúšťa v prípade, keď teplota vody pre domácnosť klesne o 5°C pod cieľovú teplotu dezinfekcie počas doby trvania.

Maximálna menovitá hodnota teploty teplej vody pre domácnosť

Maximálna teplota, ktorú môžu používatelia vybrať pre teplú vodu pre domácnosť. Toto nastavenie sa môže použiť na obmedzenie teploty v kohútikoch teplej vody.



INFORMÁCIE

Pri dezinfekcii nádrže na teplú vodu pre domácnosť môže teplota teplej vody pre domácnosť prekročiť túto maximálnu teplotu.



INFORMÁCIE

Pri obmedzení maximálnej teploty teplej vody pre domácnosť dodržiavajte platné predpisy.

#	Kód	Opis
[5.8]	[6-0E]	Maximum: Maximálna teplota, ktorú môžu používatelia vybrať pre teplú vodu pre domácnosť. Toto nastavenie sa môže použiť na obmedzenie teploty v kohútikoch teplej vody. Maximálna teplota sa NEPOUŽÍVA počas dezinfekcie. Pozrite si funkciu dezinfekcie.

Hysteréza (hysteréza ZAP. na tepelnom čerpadle)

Používa sa keď sa teplá voda pre domácnosť pripravuje iba v režime opäťovného ohrevu. Keď teplota nádrže poklesne pod teplotu opäťovného ohrevu mínus teplotu hysterézy ZAP na tepelnom čerpadle, ohrieva sa nádrž až do teploty opäťovného ohrevu.

Minimálna teplota ZAP je 20°C, aj keď je hysteréza menovitej hodnoty menšia ako 20°C.

#	Kód	Opis
[5.9]	[6-00]	Hysteréza ZAP na tepelnom čerpadle ▪ 2°C~40°C

Funkcia udržiavania teploty

V prípade dlhého obdobia s nízkou alebo žiadnou spotrebou teplej vody pre domácnosť môže energetická úroveň nádrže klesnúť pod požadovanú hodnotu pohodlia. Funkcia udržiavania teploty zabraňuje prílišnému poklesu teploty v nádrži po malej alebo žiadnej spotrebe teplej vody pre domácnosť pred opätným ohrevom nádrže. V dôsledku toho môže dôjsť k skoršiemu ohrevu nádrže (teplota opätného ohrevu ménus hysteréza udržiavania teploty [6-05]) namiesto teploty opätného ohrevu ménus teplota hysterézy ZAPNUTIA tepelného čerpadla [6-00].

#	Kód	Opis
[9.I]	[7-08]	Aktivácia funkcie udržiavania teploty: <ul style="list-style-type: none"> ▪ 0: deaktivované ▪ 1: aktivované

Po aktivácii funkcie udržiavania teploty môže dôjsť k skoršiemu opätnému ohrevu nádrže.

Hysteréza (hysteréza opätného ohrevu)

Používa sa, keď sa teplá voda pre domácnosť pripravuje v naplánovanom režime a v režime opätného ohrevu. Keď teplota nádrže klesne pod teplotu ohrevu ménus teplotu hysterézy ohrevu, nádrž sa zohreje na teplotu opätného ohrevu.

#	Kód	Opis
[5.A]	[6-08]	Hysteréza opätného ohrevu <ul style="list-style-type: none"> ▪ 2 °C~20°C

Režim žiadanej hodnoty

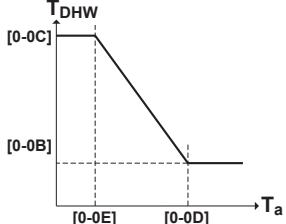
#	Kód	Opis
[5.B]	nie je k dispozícii	Režim žiadanej hodnoty: <ul style="list-style-type: none"> ▪ Pevné ▪ Podľa počasia

Krivka podľa počasia

Ak je aktívna prevádzka podľa počasia, požadovaná teplota vody v nádrži sa určuje automaticky na základe priemernej vonkajšej teploty: nižšie vonkajšie teploty vedú k vyšším požadovaným teplotám v nádrži, pretože studená vodovodná voda je chladnejšia, a naopak.

V prípade prípravy teplej vody pre domácnosť v **Len plán alebo Plán + opätný ohrev** sa teplota pohodnej akumulácie určuje podľa počasia (na základe krivky podľa počasia), teploty úspornej akumulácie a opätného ohrevu sa NEURČUJÚ podľa počasia.

Ak sa teplá voda pre domácnosť pripravuje len v **Len opätný ohrev**, požadovaná teplota vody v nádrži sa určuje podľa počasia (na základe krivky podľa počasia). Počas prevádzky v režime podľa počasia koncový používateľ nemôže upraviť požadovanú teplotu vody v nádrži na používateľskom rozhraní. Pozrite si tiež časť "[11.5 Krivka podľa počasia](#)" [[► 182](#)].

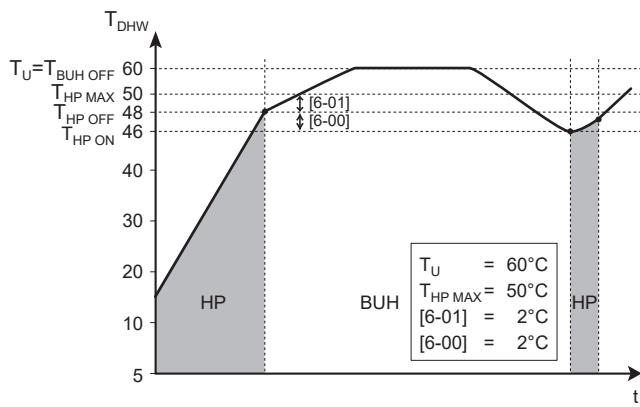
#	Kód	Opis
[5.C]	[0-0E] [0-0D] [0-0C] [0-0B]	<p>Krivka podľa počasia:</p> <p>Poznámka: Na nastavenie krivky podľa počasia sú k dispozícii 2 metódy. Ďalšie informácie o rôznych typoch kriviek nájdete v častiach "11.5.2 2-bodová krivka" [▶ 183] a "11.5.3 Krivka odchýlky gradientu" [▶ 184]. Oba typy krivky vyžadujú konfiguráciu 4 nastavení na mieste inštalácie, a to podľa obrázka nižšie.</p>  <ul style="list-style-type: none"> ▪ T_{DHW}: požadovaná teplota v nádrži. ▪ T_a: (priemerná) vonkajšia okolitá teplota ▪ [0-0E]: nízka vonkajšia okolitá teplota: $-40^{\circ}\text{C} \sim 5^{\circ}\text{C}$ ▪ [0-0D]: vysoká vonkajšia okolitá teplota: $10^{\circ}\text{C} \sim 25^{\circ}\text{C}$ ▪ [0-0C]: požadovaná teplota v nádrži, keď sa vonkajšia teplota rovná alebo je nižšia ako nízka okolitá teplota: $45^{\circ}\text{C} \sim [6-0E]^{\circ}\text{C}$ ▪ [0-0B]: požadovaná teplota v nádrži, keď je vonkajšia teplota rovnaká alebo vyššia ako vysoká okolitá teplota: $35^{\circ}\text{C} \sim [6-0E]^{\circ}\text{C}$

Okraj

Pri prevádzke v režime teplej vody pre domácnosť možno pre prevádzku tepelného čerpadla nastaviť tieto hodnoty hysterézy:

#	Kód	Opis
[5.D]	[6-01]	Rozdiel teploty určujúci teplotu VYPNUTIA tepelného čerpadla. Rozsah: $0^{\circ}\text{C} \sim 10^{\circ}\text{C}$

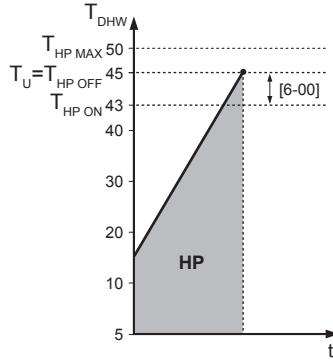
Príklad: menovitá hodnota (T_u) > maximálna teplota tepelného čerpadla-[6-01] ($T_{HP\ MAX}-[6-01]$)

**BUH** Záložný ohrievač**HP** Tepelné čerpadlo. Ak čas ohrevu pomocou tepelného čerpadla trvá príliš dlho, môže sa vykonať pomocný ohrev pomocou záložného ohrievača.**T_{BUH OFF}****T_{HP MAX}**Teplosa VYP. záložného ohrievača (T_u)

Maximálna teplota tepelného čerpadla na snímači v nádrži na teplú vodu pre domácnosť

T_{HP OFF} Teplota VYPNUTIA tepelného čerpadla ($T_{HP MAX} - [6-01]$)**T_{HP ON}** Teplota ZAPNUTIA tepelného čerpadla ($T_{HP OFF} - [6-00]$)**T_{DHW}** Teplota teplej vody pre domácnosť**T_u** Používateľská menovitá hodnota teploty (nastavená na používateľskom rozhraní)**t** Čas

Príklad: menovitá hodnota (T_u) ≤ maximálna teplota tepelného čerpadla-[6-01] ($T_{HP MAX}-[6-01]$)

**HP** Tepelné čerpadlo. Ak čas ohrevu pomocou tepelného čerpadla trvá príliš dlho, môže sa vykonať pomocný ohrev pomocou záložného ohrievača.**T_{HP MAX}** Maximálna teplota tepelného čerpadla na snímači v nádrži na teplú vodu pre domácnosť**T_{HP OFF}** Teplota VYPNUTIA tepelného čerpadla ($T_{HP MAX} - [6-01]$)**T_{HP ON}** Teplota ZAPNUTIA tepelného čerpadla ($T_{HP OFF} - [6-00]$)**T_{DHW}** Teplota teplej vody pre domácnosť**T_u** Používateľská menovitá hodnota teploty (nastavená na používateľskom rozhraní)**t** Čas**INFORMÁCIE**

Maximálna teplota tepelného čerpadla závisí od okolitej teploty. Ďalšie informácie nájdete v kapitole o prevádzkovom rozsahu.

Typ krivky PP

Existujú 2 metódy definovania kriviek závislých od počasia:

- **2 miesta** (pozrite si časť "11.5.2 2-bodová krivka" [▶ 183])
- **Odchýlka sklonu** (pozrite si časť "11.5.3 Krivka odchýlky gradientu" [▶ 184])

V časti [2.E] **Typ krivky PP** si môžete vybrať, ktorú metódu chcete použiť.

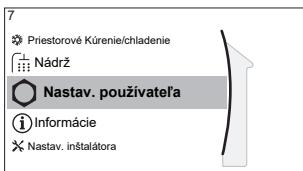
V časti [5.E] Typ krivky PP sa vybratá metóda zobrazuje ako údaj len na čítanie (rovnaká hodnota ako v časti [2.E]).

#	Kód	Opis
[2.E]/[5.E]	nie je k dispozícii	<ul style="list-style-type: none"> ▪ 0: 2 miesta ▪ 1: Odchýlka sklonu

11.6.7 Nastav. používateľa

Prehľad

Nasledujúce položky sú uvedené v zozname podponuky:



[7] Nastav. používateľa

- [7.1] Jazyk
- [7.2] Čas/dátum
- [7.3] Dovolenka
- [7.4] Tichý
- [7.5] Cena elektrickej energie
- [7.6] Cena plynu

Jazyk

#	Kód	Opis
[7.1]	nie je k dispozícii	Jazyk

Čas/dátum

#	Kód	Opis
[7.2]	nie je k dispozícii	Nastavte lokálny čas a dátum



INFORMÁCIE

Predvolene je aktivovaný letný čas a formát hodín je nastavený na možnosť 24 hodín.
Tieto nastavenia možno zmeniť počas úvodnej konfigurácie alebo v štruktúre ponuky
[7.2]: Nastav. používateľa > Čas/dátum.

Dovolenka

O dovolenkovom režime

Počas dovolenky môžete dovolenkový režim používať na úpravu štandardných plánov bez toho, aby ste ich museli meniť. Ak je aktívny dovolenkový režim, prevádzka ohrevu/chladenia miestnosti a prevádzka teplej vody pre domácnosť sa vypnú. Ochrana pred mrazom a prevádzka dezinfekcie zostanú aktívne.

Bežný pracovný postup

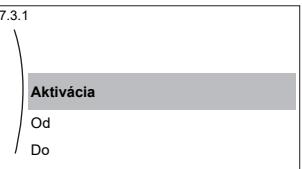
Používanie dovolenkového režimu štandardne pozostáva z týchto fáz:

- 1 Aktivácia dovolenkového režimu.
- 2 Nastavenie dátumu začiatku a dátumu ukončenia vašej dovolenky.

Kontrola aktivovania alebo spustenia režimu dovolenky

Ak sa na domácej obrazovke zobrazuje , režim dovolenky je aktívny.

Konfigurácia dovolenky

1	Aktivujte režim dovolenky.	—
	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Prejdite na [7.3.1]: Nastav. používateľa > Dovolenka > Aktivácia. 	<input checked="" type="checkbox"/>
	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Vyberte položku Zapnuté. 	<input checked="" type="checkbox"/>
2	Nastavte prvý deň dovolenky.	—
	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Prejdite na [7.3.2]: Od. 	<input checked="" type="checkbox"/>
	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Vyberte dátum. 	<input type="radio"/> <input type="radio"/>
	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Potvrďte zmeny. 	<input checked="" type="checkbox"/>
3	Nastavte posledný deň dovolenky.	—
	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Prejdite na [7.3.3]: Do. 	<input checked="" type="checkbox"/>
	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Vyberte dátum. 	<input type="radio"/> <input type="radio"/>
	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Potvrďte zmeny. 	<input checked="" type="checkbox"/>

Tichý

O tichom režime

Tichý režim môžete použiť na zníženie hluku spôsobeného vonkajšou jednotkou. Zniží sa však tiež kapacita ohrevu a chladenia systému. K dispozícii je niekoľko úrovní tichého režimu.

Inštalatér môže:

- Úplne deaktivovať tichý režim
- Manuálne aktivovať úroveň tichého režimu
- Povoliť používateľovi programovať plán tichého režimu
- Konfigurovať obmedzenia na základe miestnych nariadení

Ak inštalatér túto možnosť povolí, používateľ môže programovať plán tichého režimu.



INFORMÁCIE

Ak je vonkajšia teplota pod nulou, odporúčame NEPOUŽÍVAŤ najnižšiu úroveň tichého režimu.

Kontrola aktivovania tichého režimu

Ak sa na domovskej obrazovke zobrazí , je aktívny tichý režim.

Používanie tichého režimu

1	Prejdite na [7.4.1]: Nastav. používateľa > Tichý > Režim.	<input checked="" type="checkbox"/>
---	-----------------------------------------------------------	-------------------------------------

2	Vykonajte jeden z uvedených krokov:	—
----------	-------------------------------------	---

Ak chcete...	Potom...
Úplne deaktivovať tichý režim	<p>Vyberte položku Vypnuté.</p> <p>Výsledok: Jednotka je v tichom režime. Používateľ toto nastavenie nemôže zmeniť.</p>
Manuálne aktivovať úroveň tichého režimu	<p>Vyberte položku Manuálne.</p> <p>Prejdite na časť [7.4.3] Úroveň a vyberte príslušnú úroveň tichého režimu. Príklad: Najtichšie.</p> <p>Výsledok: Jednotka vždy pracuje vo vybranej úrovni tichého režimu. Používateľ toto nastavenie nemôže zmeniť.</p>
<ul style="list-style-type: none"> ▪ Povoliť používateľovi programovať plán tichého režimu ALEBO ▪ Konfigurovať obmedzenia na základe miestnych nariadení 	<p>Vyberte položku Automaticky.</p> <p>Výsledok:</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ Používateľ (alebo vy) môže tento plán naprogramovať v časti [7.4.2] Plán. Viac informácií o plánovaní nájdete v časti "11.4.3 Obrazovka plánu: príklad" [▶ 176]. ▪ Obmedzenia môžete konfigurovať v ponuke [7.4.4] Obmedzenia. Pozri nižšie. ▪ Možné výsledky tichého režimu sa líšia v závislosti od plánu (ak je naprogramovaný) a obmedzení (ak sú povolené/definované). Pozri nižšie.

Konfigurácia obmedzení

1	Povoľte obmedzenia. Prejdite do ponuky [7.4.4.1]: Nastav. používateľa > Tichý > Obmedzenia > Aktivovať a vyberte možnosť Áno .	—
2	Definujte obmedzenia (čas + úroveň), ktoré sa majú používať pred obedom (AM): <ul style="list-style-type: none"> ▪ [7.4.4.2] Obmedzený čas doobeda Príklad: Od 9:00 do 11:00. ▪ [7.4.4.3] Obmedzená úroveň doobeda Príklad: Tichšie 	—
3	Definujte obmedzenia (čas + úroveň), ktoré sa majú používať po obedze (PM): <ul style="list-style-type: none"> ▪ [7.4.4.4] Obmedzený čas poobede Príklad: Od 15:00 do 19:00. ▪ [7.4.4.5] Obmedzená úroveň poobede Príklad: Najtichšie 	—

Možné výsledky, keď je tichý režim nastavený na možnosť Automaticky

Ak...			Potom tichý režim =...
Sú povolené obmedzenia?	Sú definované obmedzenia (čas + úroveň)?	Je naprogramovaný plán?	
Nie	nie je k dispozícii	Nie	VYP.
		Áno	Riadi sa plánom
Áno	Nie	Nie	VYP.
		Áno	Riadi sa plánom
	Áno	Nie	Riadi sa obmedzením
		Áno	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Počas obmedzenia času: ak je úroveň obmedzenia prísnejšia ako naplánovaná úroveň, potom sa systém riadi obmedzením. V opačnom prípade sa riadi plánom. ▪ Mimo obmedzenia času: riadi sa plánom.

Ceny elektrickej energie a cena plynu

Použiteľné len v kombinácii s bivalentnou funkciou. Pozrite si tiež časť "Bivalentný režim" [▶ 254].

#	Kód	Opis
[7.5.1]	nie je k dispozícii	Cena elektrickej energie > Vysoké
[7.5.2]	nie je k dispozícii	Cena elektrickej energie > Stredné
[7.5.3]	nie je k dispozícii	Cena elektrickej energie > Nízke
[7.6]	nie je k dispozícii	Cena plynu

**INFORMÁCIE**

Cenu za elektrickú energiu možno nastaviť len vtedy, keď je bivalentný zdroj ZAPNUTÝ ([9.C.1] alebo [C-02]). Tieto hodnoty možno nastaviť len v štruktúre ponuky [7.5.1], [7.5.2] a [7.5.3]. NEPOUŽÍVAJTE nastavenia prehľadu.

Nastavenie ceny plynu

1	Prejdite na [7.6]: Nastav. používateľa > Cena plynu.	
2	Vyberte správnu cenu plynu.	
3	Potvrďte zmeny.	

**INFORMÁCIE**

Hodnota ceny v rozsahu od 0,00~990 valút/kWh (2 základné hodnoty).

Nastavenie ceny elektrickej energie

1	Prejdite na [7.5.1]/[7.5.2]/[7.5.3]: Nastav. používateľa > Cena elektrickej energie > Vysoké/Stredné/Nízke.	
2	Vyberte správnu cenu elektrickej energie.	
3	Potvrďte zmeny.	
4	Zopakujte pre všetky tri ceny elektrickej energie.	—



INFORMÁCIE

Hodnota ceny v rozsahu od 0,00~990 valút/kWh (2 základné hodnoty).



INFORMÁCIE

Ak nenastavíte žiadny plán, použije sa hodnota **Vysoké** pre Cena elektrickej energie.

Nastavenie časovača ceny elektrickej energie

1	Prejdite na [7.5.4]: Nastav. používateľa > Cena elektrickej energie > Plán.	
2	Naprogramujte výber pomocou obrazovky plánovania. Môžete nastaviť ceny Vysoké , Stredné a Nízke elektrickej energie podľa vášho dodávateľa elektrickej energie.	—
3	Potvrďte zmeny.	



INFORMÁCIE

Hodnoty zodpovedajú hodnotám ceny elektrickej energie pre **Vysoké**, **Stredné** a **Nízke** ktoré boli predtým nastavené. Ak nenastavíte žiadny plán, použije sa cena elektrickej energie pre možnosť **Vysoké**.

Ceny elektrickej energie v prípade príspevku na kWh obnoviteľnej energie

Pri nastavovaní cien energie možno vziať do úvahy príspevok. Hoci sa môžu prevádzkové náklady zvýšiť, celkové prevádzkové náklady budú v prípade náhrady nákladov optimalizované.



POZNÁMKA

Nezabudnite upraviť nastavenie cien energie na konci zúčtovacieho obdobia.

Nastavenie ceny plynu v prípade príspevku na kWh obnoviteľnej energie

Vypočítajte hodnotu ceny plynu podľa tohto vzorca:

- reálna cena plynu+(príspevok/kWh×0,9)

Postup stanovenia ceny plynu nájdete v časti "Nastavenie ceny plynu" [▶ 230].

Nastavenie ceny elektrickej energie v prípade príspevku na kWh obnoviteľnej energie

Vypočítajte hodnotu ceny elektrickej energie podľa tohto vzorca:

- reálna cena elektrickej energie+príspevok/kWh

Postup stanovenia ceny elektrickej energie nájdete v časti "Nastavenie ceny elektrickej energie" [▶ 231].

Príklad

Uvádzame príklad a ceny alebo hodnoty použité v tomto príklade NIE SÚ presné.

Údaje	Cena/kWh
Cena plynu	4,08
Cena elektrickej energie	12,49
Príspevok na obnoviteľný ohrev za kWh	5

Výpočet ceny plynu

Cena plynu=reálna cena plynu+(príspevok/kWh×0,9)

Cena plynu=4,08+(5×0,9)

Cena plynu=8,58

Výpočet ceny elektrickej energie

Cena elektrickej energie=reálna cena elektrickej energie+príspevok/kWh

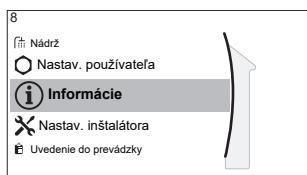
Cena elektrickej energie=12,49+5

Cena elektrickej energie=17,49

Cena	Hodnota v rozhraní Breadcrumb
Plyn: 4,08 /kWh	[7.6]=8.6
Elektrická energia: 12,49 /kWh	[7.5.1]=17

11.6.8 Informácia**Prehľad**

Nasledujúce položky sú uvedené v zozname podponuky:

**[8] Informácie**

- [8.1] Údaje o energii
- [8.2] História porúch
- [8.3] Informácie o predajcovi
- [8.4] Senzory
- [8.5] Akčné členy
- [8.6] Prevádzkové režimy
- [8.7] O programe
- [8.8] Stav pripojenia
- [8.9] Čas prevádzky
- [8.A] Resetovať

Informácie o predajcovi

Inštalatér sem môže uviesť svoje kontaktné číslo.

#	Kód	Opis
[8.3]	nie je k dispozícii	Číslo, na ktoré môžu používatelia volať v prípade problémov.

Resetovať

Resetovanie nastavení konfigurácie uložených v MMI (používateľské rozhranie vnútornej jednotky).

Príklad: Meranie energie, nastavenie počas sviatkov a dovoleniek.

	INFORMÁCIE
Týmto sa nezresetujú nastavenia konfigurácie a prevádzkové nastavenia vnútornej jednotky.	

#	Kód	Opis
[8.A]	nie je k dispozícii	Zresetujte MMI EEPROM na továrenske nastavenie

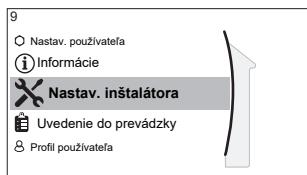
Zobrazenie možných informácií

V ponuke...	Môžete zobraziť...
[8.1] Údaje o energii	Vytvorená energia, spotrebovaná energia a spotrebovaný plyn
[8.2] História porúch	História porúch
[8.3] Informácie o predajcovi	Kontakt/číslo linky pomoci
[8.4] Senzory	Izbová teplota, vonkajšia teplota a teplota vody na výstupe...
[8.5] Akčné členy	Stav/režim každého akčného člena Príklad: ZAPNUTIE/VYPNUTIE čerpadla jednotky
[8.6] Prevádzkové režimy	Aktuálny prevádzkový režim Príklad: Režim odmraz./návrat oleja
[8.7] O programe	Informácie o verzii systému
[8.8] Stav pripojenia	Informácie o stave pripojenia jednotky, izbového termostatu, adaptéra siete LAN a siete WLAN.
[8.9] Čas prevádzky	Čas prevádzky konkrétnych súčastí systému

11.6.9 Nastav. inštalátora

Prehľad

Nasledujúce položky sú uvedené v zozname podponuky:



[9] Nastav. inštalátora

- [9.1] Sprievodca konfiguráciou
- [9.2] Teplá úžitková voda
- [9.3] Záložný ohrievač
- [9.4] Príďavný ohrievač
- [9.5] Núdzový režim
- [9.6] Vyvažovanie
- [9.7] Ochrana pred zmrznutím potrubia
- [9.8] Zdroj elektrickej energie s výhodnou sadzbou za kWh
- [9.9] Kontrola spotreby energie
- [9.A] Meranie spotreby energie
- [9.B] Senzory
- [9.C] Bivalentný
- [9.D] Výstup alarmu
- [9.E] Automatický reštart
- [9.F] Funkcia úspory energie
- [9.G] Deaktivovať ochrany
- [9.H] Vynútené odmrazenie
- [9.I] Prehľad prevádzkových nastavení
- [9.N] Exportovať nastavenia MMI
- [9.P] Dvojzónová súprava

Sprievodca konfiguráciou

Po prvom ZAPNUTÍ systému vám používateľské rozhranie pomôže zobrazením Sprievodcu konfiguráciou. Týmto spôsobom môžete upraviť väčšinu dôležitých úvodných nastavení. Jednotka tak bude môcť fungovať správne. Potom možno v prípade potreby upraviť podrobnejšie nastavenia v štruktúre ponuky.

Ak chcete reštartovať Sprievodcu konfiguráciou, prejdite do ponuky **Nastav. inštalátora > Sprievodca konfiguráciou [9.1]**.

Nádrž teplej vody pre domácnosť

Táto časť platí len pre systémy s nainštalovanou voliteľnou nádržou na teplú vodu pre domácnosť.

Teplá úžitková voda

Nasledovné nastavenie určuje, či môže systém pripravovať teplú vodu pre domácnosť a ktorá nádrž sa má používať. Nasledujúce nastavenie upravte podľa reálnej inštalácie.

#	Kód	Opis
[9.2.1]	[E-05] ^(a) [E-06] ^(a) [E-07] ^(a)	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Bez TÚV Nie je nainštalovaná žiadna nádrž. ▪ EKHWS/E, malý objem Nádrž s ohrievačom s pomocným čerpadlom nainštalovaným na bočnej strane nádrže, objem 150 l alebo 180 l. ▪ EKHWS/E, veľký objem Nádrž s ohrievačom s pomocným čerpadlom nainštalovaným na bočnej strane nádrže, objem 200 l, 250 l alebo 300 l. ▪ EKHWP/HYC Nádrž s voliteľným ohrievačom s pomocným čerpadlom nainštalovaným na vrchnej strane nádrže. ▪ 3. strana, malá špirála Nádrž tretej strany s cievkou väčšou ako 1,05 m². ▪ 3. strana, veľká špirála Nádrž tretej strany s cievkou väčšou ako 1,80 m².

^(a) Použite štruktúru ponuky namiesto nastavení prehľadov. Nastavenie štruktúry ponuky

[9.2.1] nahradza nasledujúce 3 nastavenia prehľadu:

- [E-05]: dokáže systém pripraviť teplú vodu pre domácnosť?
- [E-06]: je v systéme nainštalovaná nádrž na teplú vodu pre domácnosť?
- [E-07]: aký typ nádrže na teplú vodu pre domácnosť je nainštalovaný?

V prípade modelu EKHWP odporúčame používať nasledujúce nastavenia:

#	Kód	Položka	EKHWP
[9.2.1]	[E-07]	Typ nádrže	5: EKHWP/HYC
nie je k dispozícii	[4-05]	Typ termistora	0: automaticky
[5.8]	[6-0E]	Maximálna teplota v nádrži	≤80°C

V prípade používania modelu EKHWS*D* / EKHWSU*D* odporúčame používať nasledujúce nastavenia:

#	Kód	Položka	EKHWS*D* / EKHWSU*D*	
			150/180	200/250/300
[9.2.1]	[E-07]	Typ nádrže	0: EKHWS/E, malý objem	3: EKHWS/E, veľký objem
nie je k dispozícii	[4-05]	Typ termistora	0: automaticky	1: typ 1
[5.8]	[6-0E]	Maximálna teplota v nádrži	≤60°C	≤75°C

V prípade nádrže tretej strany odporúčame použiť nasledujúce nastavenia:

#	Kód	Položka	Nádrž od tretej strany	
			Cievka $\geq 1,05 \text{ m}^2$	Cievka $\geq 1,8 \text{ m}^2$
[9.2.1]	[E-07]	Typ nádrže	7: 3. strana, malá špirála	8: 3. strana, veľká špirála
nie je k dispozícii	[4-05]	Typ termistora	0: automaticky	1: typ 1
[5.8]	[6-0E]	Maximálna teplota v nádrži	$\leq 60^\circ\text{C}$	$\leq 75^\circ\text{C}$

Čerpadlo TÚV

#	Kód	Opis
[9.2.2]	[D-02]	<p>Čerpadlo TÚV:</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ 0: Žiadne čerpadlo TÚV: NENAINŠTALOVANÉ ▪ 1: Okamžitá dodávka teplej úžitkovej vody: nainštalované na okamžitú dodávku teplej vody, keď sa odoberá vodovodná voda. Používateľ nastaví časovanie prevádzky čerpadla teplej vody pre domácnosť pomocou plánu. Riadenie tohto čerpadla je možné pomocou používateľského rozhrania. ▪ 2: Dezinfekcia: inštalované na dezinfekciu. Spúšťa sa, keď sa používa dezinfekčná funkcia nádrže na teplú vodu pre domácnosť. Žiadne ďalšie nastavenia nie sú potrebné.

Pozrite si tiež:

- "6.4.4 Čerpadlo na teplú vodu pre domácnosť na okamžite teplú vodu" [▶ 56]
- "6.4.5 Čerpadlo na teplú vodu pre domácnosť na dezinfekciu" [▶ 57]

Plán čerpadla TÚV

Naprogramujte plán pre čerpadlo teplej vody pre domácnosť (**len pre čerpadlo teplej vody dodávané na mieste inštalačie na sekundárny výmenník**).

Naprogramujte plán čerpadla na teplú vodu pre domácnosť na určenie, kedy treba čerpadlo zapnúť a vypnúť.

Po zapnutí čerpadlo pracuje a zaručuje, že je v kohútiku okamžite k dispozícii teplá voda. Ak chcete šetriť energiu, čerpadlo zapínajte počas dňa len vtedy, keď potrebujete okamžite teplú vodu.

Záložný ohrievač

Okrem typu záložného ohrievača musíte v používateľskom rozhraní nastaviť aj napätie, konfiguráciu a kapacitu.

Správna funkcia merania alebo kontroly spotreby energie vyžaduje nastavenie kapacity pre rôzne kroky záložného ohrievača. Odmeranie hodnoty odporu každého ohrievača umožní nastaviť presný výkon ohrievača a výsledkom budú presnejšie údaje o energii.

Typ záložného ohrievača

Záložný ohrievač je prispôsobený na zapojenie do najčastejšie používaných elektrických sietí Európy. Typ záložného ohrievača možno zobraziť, no nemožno ho zmeniť.

#	Kód	Opis
[9.3.1]	[E-03]	<ul style="list-style-type: none"> ▪ 3: 6V ▪ 4: 9W

Napätie

- Pre model **6V** môže byť toto nastavené na:
 - 230 V, 1 fáza
 - 230 V, 3 fázy
- V prípade modelu **9W** je táto hodnota fixne nastavená na možnosť **400 V, 3 fázy**.

#	Kód	Opis
[9.3.2]	[5-0D]	<ul style="list-style-type: none"> ▪ 0: 230 V, 1 fáza ▪ 1: 230 V, 3 fázy ▪ 2: 400 V, 3 fázy

Konfigurácia

Záložný ohrievač možno konfigurovať rôznymi spôsobmi. Môžete si vybrať len 1-krokový záložný ohrievač alebo 2-krokový záložný ohrievač. Ak vyberiete 2-krokovú možnosť, kapacita druhého kroku závisí od tohto nastavenia. Zároveň môžete pre prípad nûdze vybrať vyššiu kapacitu druhého kroku.

#	Kód	Opis
[9.3.3]	[4-0A]	<ul style="list-style-type: none"> ▪ 0: relé 1 ▪ 1: relé 1/relé 1+2 ▪ 2: relé 1/relé 2 ▪ 3: relé 1/relé 2 Núdzový režim relé 1+2



INFORMÁCIE

Nastavenia [9.3.3] a [9.3.5] sú prepojené. Zmena jedného nastavenia ovplyvňuje druhé. Ak zmeníte jedno nastavenie, skontrolujte či druhé zostało podľa očakávania.



INFORMÁCIE

Počas bežnej prevádzky sa kapacita druhého kroku záložného ohrievača pri menovitom napäti rovná hodnote [6-03]+[6-04].



INFORMÁCIE

Ak je aktívny parameter [4-0A]=3 a núdzový režim, spotreba energie záložného ohrievača je maximálna a rovná sa hodnote $2 \times [6-03] + [6-04]$.

Stupeň výkonu 1

#	Kód	Opis
[9.3.4]	[6-03]	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Kapacita prvého kroku záložného ohrievača pri menovitom napäti.

Pridavný stupeň výkonu 2

#	Kód	Opis
[9.3.5]	[6-04]	<ul style="list-style-type: none"> Rozdiel výkonu druhého a prvého kroku záložného ohrievača pri menovitom napäti. Menovitá hodnota závisí od konfigurácie záložného ohrievača.

Vyváženie

#	Kód	Opis
[9.3.6]	[5-00]	<p>Vyváženie: deaktivovať záložný ohrievač (alebo externý záložný zdroj tepla v prípade bivalentného systému) pri ohrevi miestnosti, keď je teplota vyššia ako rovnovážna teplota?</p> <ul style="list-style-type: none"> 0: Nie 1: Áno
[9.3.7]	[5-01]	<p>Vyváženie teploty: vonkajšia teplota, pod ktorou je povolená prevádzka záložného ohrievača (alebo externého záložného zdroja tepla v prípade bivalentného systému).</p> <p>Rozsah: $-15^{\circ}\text{C} \sim 35^{\circ}\text{C}$</p>

**INFORMÁCIE**

Platí, ak [5-00]=1:

Pri okolitej teplote vyššej ako 10°C bude tepelné čerpadlo v prevádzke do teploty 55°C . Konfigurácia vyššej menovitej hodnoty s okolitou teplotou vyššou ako nastavená rovnovážna teplota zabráni aktivácii záložného ohrievača. Záložný ohrievač sa aktivuje LEN vtedy, ak zvýšite rovnovážnu teplotu [5-01] na požadovanú okolitú teplotu, ktorá musí dosiahnuť vyššiu menovitú hodnotu.

Prevádzka

#	Kód	Opis
[9.3.8]	[4-00]	<p>Prevádzka záložného ohrievača:</p> <ul style="list-style-type: none"> 0: Zakázané 1: Povolené 2: Len teplá úžitková voda: prevádzka záložného ohrievača sa aktivuje pre teplú vodu pre domácnosť a deaktivuje sa pre ohrev miestnosti.

**INFORMÁCIE**

Ak je ohrev teplej vody pre domácnosť pomocou tepelného čerpadla príliš pomalý, môže to ovplyvniť pohodlnú prevádzku okruhu ohrevu/chladenia miestnosti. V takom prípade povoľte záložnému ohrievaču, aby pomáhal pri príprave teplej vody pre domácnosť nastavením hodnoty [4-00]=1 alebo 2.

Ohrievač s pomocným čerpadlom

Kapacita / Kapacita prídavného ohrievača

Správna funkcia merania a/alebo kontroly spotreby energie vyžaduje nastavenie výkonu ohrievača s pomocným čerpadlom. Odmeranie hodnoty odporu ohrievača s pomocným čerpadlom umožní nastaviť presný výkon ohrievača a výsledkom budú presnejšie údaje o energii.

#	Kód	Opis
[9.4.1]	[6-02]	Kapacita/Kapacita prídavného ohrievača [kW]. Týka sa iba nádrže na teplú vodu pre domácnosť s vnútorným ohrievačom s pomocným čerpadlom. Výkon ohrievača s pomocným čerpadlom pri menovitom napäti. Rozsah: 0~10 kW

Plán povolenia prídavného ohrievača

Naprogramovanie času, keď môže ohrievač s pomocným čerpadlom pracovať. Tu môžete nastaviť plán pre ohrievač s pomocným čerpadlom pomocou obrazovky plánovania. Pri týždennom pláne sú povolené dva úkony za deň. Ďalšie informácie nájdete v časti "[11.4.3 Obrazovka plánu: príklad](#)" [▶ 176].

Príklad: ohrievaču s pomocným čerpadlom povoľte prevádzku len počas noci.

Eko časovač prídavného ohrievača

#	Kód	Opis
[9.4.3]	[8-03]	<p>Spínač oneskorenia ohrievača s pomocným čerpadlom.</p> <p>Čas oneskorenia spustenia ohrievača s pomocným čerpadlom, keď je aktívny režim teplej vody pre domácnosť.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ Keď režim teplej vody pre domácnosť NIE je aktívny, čas oneskorenia je 20 minút. ▪ Čas oneskorenia sa spúšťa od teploty ZAPNUTIA ohrievača s pomocným čerpadlom. ▪ Úpravou času oneskorenia ohrievača s pomocným čerpadlom voči maximálnemu času prevádzky sa môže nájsť optimálna rovnováha medzi energetickou účinnosťou a dobu ohrevu. ▪ Ak je nastavená veľká hodnota času oneskorenia ohrievača s pomocným čerpadlom, môže trvať dlho, kým teplá voda pre domácnosť dosiahne nastavenú teplotu. ▪ Nastavenie [8-03] má význam, len ak sa nastaví [4-03]=1. Nastavenie [4-03]=0/2/3/4 automaticky obmedzuje ohrievač s pomocným čerpadlom vo vzťahu k času prevádzky tepelného čerpadla v režime ohrevu vody pre domácnosť. ▪ Nastavenie [8-03] musí byť vždy vo vzťahu s maximálnym časom prevádzky [8-01]. <p>Rozsah: 20 až 95 minút</p>

Prevádzka

#	Kód	Opis
[9.4.4]	[4-03]	<p>Definuje povolenie prevádzky ohrievača s pomocným čerpadlom v závislosti od vonkajšej teploty, teploty teplej vody pre domácnosť a prevádzkového režimu tepelného čerpadla. Toto nastavenie sa dá použiť len v režime opäťovného ohrevu pre aplikácie so samostatnou nádržou na teplú vodu pre domácnosť. V prípade nastavenia [4-03]=1/2/3/4 môže byť prevádzka ohrievača s pomocným čerpadlom obmedzená naplánovaním povolení pre ohrievač s pomocným čerpadlom.</p>

#	Kód	Opis
[9.4.4]	[4-03]	<ul style="list-style-type: none"> ▪ 0 Zakázané: prevádzka ohrievača s pomocným čerpadlom NIE je povolená s výnimkou funkcie dezinfekcie a výkonnej prevádzky ohrevu vody pre domácnosť. <p>Používa sa len v prípade, keď výkon tepelného čerpadla môže pokryť energetické požiadavky domu a energetické požiadavky na teplú vodu pre domácnosť v celom vykurovacom období.</p> <p>Ohrievač s pomocným čerpadlom nebude v činnosti, keď $T_a < [5-03]$ a $[5-02]=1$. Teplota teplej vody pre domácnosť môže byť rovná maximálnej teplote VYPNUTIA tepelného čerpadla.</p>
[9.4.4]	[4-03]	<ul style="list-style-type: none"> ▪ 1 Povolené: prevádzka ohrievača s pomocným čerpadlom sa aktivuje na požiadanie.
[9.4.4]	[4-03]	<ul style="list-style-type: none"> ▪ 2 Prekrytie: ohrievač s pomocným čerpadlom je povolený mimo prevádzkového rozsahu tepelného čerpadla na prípravu teplej vody pre domácnosť. <p>Prevádzka ohrievača s pomocným čerpadlom je povolená, len ak:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Teplota okolia je mimo pracovného rozsahu: $T_a < [5-03]$ alebo $T_a > 35^\circ\text{C}$ <p>Ohrievač s pomocným čerpadlom smie pracovať iba keď $T_a < [5-03]$ ak je aktivovaná priorita ohrevu miestnosti ($[5-02]=1$).</p> <ul style="list-style-type: none"> - teplota teplej vody pre domácnosť je o 2°C nižšia ako teplota VYPNUTIA tepelného čerpadla. <p>Ak je povolený bivalentný režim prevádzky ($[C-02]=1$) a signál povolenia pre pomocný bojler je ZAPNUTÝ, režim prevádzky ohrievača s pomocným čerpadlom bude obmedzený aj v prípade, keď $T_a < [5-03]$.</p>
9.4.4	[4-03]	<ul style="list-style-type: none"> ▪ 3 Vypnutý kompresor: ohrievač s pomocným čerpadlom je povolený, keď tepelné čerpadlo NIE je aktívne v prevádzke na prípravu teplej vody pre domácnosť. <p>Rovnako ako nastavenie 1, ale súčasná prevádzka prípravy teplej vody pre domácnosť tepelným čerpadlom a prevádzka ohrievača s pomocným čerpadlom nie je povolená.</p>

#	Kód	Opis
9.4.4	[4-03]	<ul style="list-style-type: none"> ▪ 4 Len funkcia Legionella: prevádzka ohrievača s pomocným čerpadlom NIE JE povolená s výnimkou "funkcie dezinfekcie". Používa sa len v prípade, keď výkon tepelného čerpadla môže pokryť energetické požiadavky domu a energetické požiadavky na teplú vodu pre domácnosť v celom vykurovacom období. Ohrievač s pomocným čerpadlom nebude v činnosti, keď $T_a < [5-03]$ a $[5-02] = 1$. Teplota teplej vody pre domácnosť môže byť rovná maximálnej teplote VYPNUTIA tepelného čerpadla.

Núdzová prevádzka

Núdzový režim

Keď dôjde k zlyhaniu prevádzky tepelného čerpadla, záložný ohrievač alebo ohrievač s pomocným čerpadlom môže slúžiť ako núdzový ohrievač. Automaticky alebo po manuálnom zásahu preberie funkciu ohrevu.

- Keď je funkcia **Núdzový režim** nastavená na možnosť **Automaticky** a dôjde k poruche tepelného čerpadla, záložný ohrievač automaticky prevezme zaťaženie pri ohreve a ohrievač s pomocným čerpadlom vo voliteľnej nádrži prevezme prípravu teplej vody pre domácnosť.
 - Keď je funkcia **Núdzový režim** nastavená na možnosť **Manuálne** a dôjde k zlyhaniu prevádzky tepelného čerpadla, funkcie prípravy teplej vody pre domácnosť a ohrevu miestnosti prestanú fungovať.
- Ak ich chcete obnoviť manuálne prostredníctvom používateľského rozhrania, prejdite na obrazovku hlavnej ponuky **Poruchy** a potvrďte, či môže záložný ohrievač alebo ohrievač s pomocným čerpadlom prebrať funkciu ohrevu.
- Prípadne keď je funkcia **Núdzový režim** nastavená na možnosť:
 - **autom. zníž. SH/zap.** TVD, ohrev miestnosti je znížený, ale teplá voda pre domácnosť je stále k dispozícii.
 - **autom. zníž. SH/vyp.** TVD, ohrev miestnosti je znížený a teplá voda pre domácnosť NIE JE k dispozícii.
 - **autom. norm. SH/vyp.** TVD, ohrev miestnosti funguje normálne, ale teplá voda pre domácnosť NIE JE k dispozícii.

Rovnako ako v režime **Manuálne**, jednotka môže prebrať celé zaťaženie využitím záložného ohrievača alebo ohrievača s pomocným čerpadlom, ak používateľ túto možnosť aktivuje na obrazovke hlavnej ponuky **Poruchy**.

Ak je dom dlhší čas bez dozoru a chcete dosiahnuť nízku spotrebu energie, odporúčame nastaviť parameter **Núdzový režim** na možnosť **autom. zníž. SH/vyp. TVD**.

#	Kód	Opis
[9.5.1]	[4-06]	<ul style="list-style-type: none"> ▪ 0: Manuálne ▪ 1: Automaticky ▪ 2: autom. zníž. SH/zap. TVD ▪ 3: autom. zníž. SH/vyp. TVD ▪ 4: autom. norm. SH/vyp. TVD

**INFORMÁCIE**

Nastavenie automatickej núdzovej prevádzky možno upraviť v štruktúre ponuky len na používateľskom rozhraní.

**INFORMÁCIE**

Ak je nastavenie [4-03]=1 alebo 3, potom nie je nastavenie **Núdzový režim=Manuálne** použiteľné pre ohrievač s pomocným čerpadlom.

**INFORMÁCIE**

Ak dôjde k poruche tepelného čerpadla a parameter **Núdzový režim** nie je nastavený na možnosť **Automaticky** (nastavenie 1), nasledujúce funkcie zostanú aktívne, aj keď používateľ NEPOTVRDÍ núdzovú prevádzku:

- Ochrana miestnosti pred mrazom
- Vysúšanie poteru na podlahovom kúrení

Funkcia dezinfekcie sa aktivuje LEN vtedy, ak používateľ potvrdí núdzovú prevádzku na používateľskom rozhraní.

Vynútené vypnutie kompresora

Režim **Vynútené vypnutie kompresora** možno aktivovať, aby záložný ohrievač zabezpečoval len teplú vodu pre domácnosť a ohrev miestnosti. Po aktivácii tohto režimu:

- Prevádzka tepelného čerpadla NIE JE možná
- Chladenie NIE JE možné

#	Kód	Opis
[9.5.2]	[7-06]	<p>Aktivácia režimu Vynútené vypnutie kompresora:</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ 0: deaktivované ▪ 1: aktivované

Vyvažovanie**Priority**

Pre systémy so samostatnou nádržou na teplú vodu pre domácnosť.

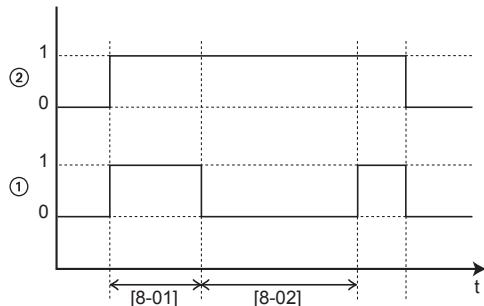
#	Kód	Opis
[9.6.1]	[5-02]	<p>Priorita vykurovania priestoru: Definuje, či sa teplá voda pre domácnosť pripravuje ohrievačom s pomocným čerpadlom len v prípade, keď je vonkajšia teplota nižšia ako teplota priority ohrevu miestnosti.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ 0: Vypnuté (predvolené nastavenie) ▪ 1: Zapnuté <p>NEMEŇTE predvolenú hodnotu.</p> <p>[5-01] Rovnovážna teplota a [5-03] teplota priority ohrevu miestností súvisia so záložným ohrievačom. Nastavenie [5-03] musí mať preto rovnaké alebo o niekoľko stupňov vyššie hodnoty ako [5-01].</p>

#	Kód	Opis
[9.6.2]	[5-03]	Prioritná teplota: Definuje vonkajšiu teplotu, pod ktorou sa bude teplá voda pre domácnosť ohrievať len pomocou ohrievača s pomocným čerpadlom. NEMEŇTE predvolenú hodnotu. Rozsah: $-15^{\circ}\text{C} \sim 35^{\circ}\text{C}$
[9.6.3]	[5-04]	Žiadaná hodnota odchýlky prídavného ohrievača: Korekcia nastavenia teploty teplej vody pre domácnosť: korekcia nastavenia požadovanej teploty teplej vody pre domácnosť, ktorá sa použije pri nízkej vonkajšej teplote, keď ja aktivovaná prioritou ohrevu miestnosti. Korigovaná (vyššia) nastavená hodnota zabezpečí, že celková tepelná kapacita vody v nádrži zostáva približne nezmenená kompenzovaním chladnejšej spodnej vrstvy vody v nádrži (pretože vinutie výmenníka tepla nie je v prevádzke) teplejšou vrchnou vrstvou. Rozsah: $0^{\circ}\text{C} \sim 20^{\circ}\text{C}$

Časové spínače

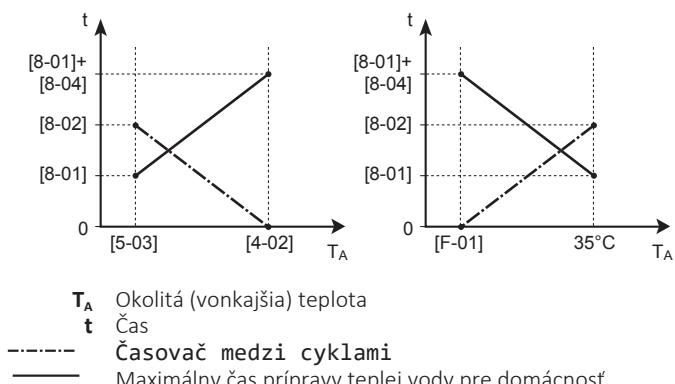
Súčasná prevádzka v režime ohrevu miestnosti a teplej vody pre domácnosť.

[8-02]: Časovač medzi cyklami



- 1 Režim ohrevu vody pre domácnosť pomocou tepelného čerpadla (1=aktívny, 0=neaktívny)
- 2 Požiadavka na teplú vodu pre tepelné čerpadlo (1=požiadavka, 0=žiadna požiadavka)
- t Čas

[8-04]: Vedľajší časovač pri [4-02]/[F-01]



#	Kód	Opis
[9.6.4]	[8-02]	<p>Časovač medzi cyklami: Minimálny čas medzi dvomi cyklami prípravy teplej vody pre domácnosť. Aktuálny čas antirecyklovania závisí aj od nastavenia [8-04].</p> <p>Rozsah: 0~10 hodín</p> <p>Poznámka: Aj v prípade výberu hodnoty 0 je minimálny čas 0,5 hodiny.</p>
[9.6.5]	[8-00]	<p>časovač minimálnej doby prevádzky: Toto nastavenie NEMEŇTE.</p>
[9.6.6]	[8-01]	<p>časovač maximálnej doby prevádzky pre prevádzku teplej vody pre domácnosť. Ohrev teplej vody pre domácnosť sa zastaví aj v prípade, keď sa NEDOSIAHLA cieľová teplota teplej vody pre domácnosť. Aktuálny maximálny čas prevádzky závisí aj od nastavenia [8-04].</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ Keď Regulácia=Izbový termostat: Táto nastavená hodnota sa berie do úvahy len v prípade požiadavky na ohrev alebo chladenie miestnosti. Ak NEEXISTUJE požiadavka na ohrev/chladenie miestnosti, nádrž sa ohrieva, kým sa nedosiahne nastavená menovitá hodnota. ▪ Keď Regulácia≠Izbový termostat: Táto prednastavená hodnota sa vždy berie do úvahy. <p>Rozsah: 5~95 minút</p> <p>Poznámka: Hodnotu [8-01] NIE JE povolené nastaviť na menej ako 10 minút.</p>
[9.6.7]	[8-04]	<p>Vedľajší časovač: Dodatočný prevádzkový čas k maximálnemu prevádzkovému času v závislosti od vonkajšej teploty [4-02] alebo [F-01].</p> <p>Rozsah: 0~95 minút</p>

Ochrana pred zmrznutím potrubia

Dôležité iba pre inštalácie s vodným potrubím vonku. Táto funkcia sa snaží chrániť vonkajšie vodné potrubia pred zamrznutím.

#	Kód	Opis
[9.7]	[4-04]	<p>Ochrana pred zmrznutím potrubia:</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ 2: Vypnuté (len na čítanie)

Elektrické napájanie s výhodnou sadzbou za kWh

#	Kód	Opis
[9.8.2]	[D-00]	<p>Obmedzenie: Platí len vtedy, keď položka [9.8.4] NIE JE nastavená na možnosť Smart grid.</p> <p>Povoliť ohrievač: Ktoré ohrievače majú povolenú prevádzku, keď sa používa elektrické napájanie s výhodnou sadzbou za kWh?</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ 0 Nie : Žiadne ▪ 1 Iba prídavný ohrievač: Len ohrievač s pomocným čerpadlom ▪ 2 Iba záložný ohrievač: Len záložný ohrievač ▪ 3 Všetky: Všetky ohrievače <p>Pozrite si tiež nižšie uvedenú tabuľku (povolené ohrievače pri elektrickom napájaní s výhodnou sadzbou za kWh).</p> <p>Nastavenie 2 má význam, len ak je elektrické napájanie s výhodnou sadzbou za kWh typu 1 alebo je hydraulický modul pripojený k samostatnému elektrickému napájaniu s normálnou sadzbou za kWh (prostredníctvom X2M/5-6) a záložný ohrievač NIE JE pripojený k elektrickému napájaniu s výhodnou sadzbou za kWh.</p>
[9.8.3]	[D-05]	<p>Obmedzenie: Platí len vtedy, keď položka [9.8.4] NIE JE nastavená na možnosť Smart grid.</p> <p>Povoliť čerpadlo:</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ 0 Nie : Čerpadlo je vypnuté ▪ 1 Áno: Bez obmedzenia

#	Kód	Opis
[9.8.4]	[D-01]	<p>Pripojenie k Zdroj elektrickej energie s výhodnou sadzbou za kWh alebo Smart grid:</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ 0 Nie : Vonkajšia jednotka je pripojená k normálnemu napájaniu. ▪ 1 Otvorené: vonkajšia jednotka je pripojená k elektrickému napájaniu s výhodnou sadzbou za kWh. Ak signál o výhodnej sadzbe za kWh odosiela elektrárenská spoločnosť, tento kontakt sa otvorí a jednotka sa vynútene vypne. Ak sa znova odošle signál, voľný napäťový kontakt sa uzavrie a jednotka sa opäť spustí. Preto vždy aktivujte funkciu automatického reštartu. ▪ 2 Zatvorené: vonkajšia jednotka je pripojená k elektrickému napájaniu s výhodnou sadzbou za kWh. Ak signál o výhodnej sadzbe za kWh odosiela elektrárenská spoločnosť, tento kontakt sa zatvorí a jednotka sa vynútene vypne. Ak sa znova odošle signál, voľný napäťový kontakt sa otvorí a jednotka sa opäť spustí. Preto vždy aktivujte funkciu automatického reštartu. ▪ 3 Smart grid: aplikácia Smart Grid je pripojená k systému
[9.8.5]	nie je k dispozícii	<p>Obmedzenie: Platí, len ak [9.8.4]=Smart grid. Zobrazuje prevádzkový režim Smart Grid odoslaný 2 vstupnými kontaktmi Smart Grid.</p> <p>Prevádzkový režim Smart grid:</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ Voľnobežný chod ▪ Vynútené vypnutie ▪ Odporúčané ▪ Vynútené zapnutie <p>Pozrite si tiež nižšie uvedenú tabuľku (prevádzkové režimy Smart Grid).</p>
[9.8.6]	nie je k dispozícii	<p>Obmedzenie: Platí, len ak [9.8.4]=Smart grid. Nastavenie, ak sú povolené elektrické ohrievače.</p> <p>Povoliť elektrické ohrievače:</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ Nie ▪ Áno

#	Kód	Opis
[9.8.7]	nie je k dispozícii	<p>Obmedzenie: Používa sa len v prípade regulácie izbovým termostatom, a ak je položka [9.8.4]=Smart grid.</p> <p>Nastavenie, ak bude povolená akumulácia v miestnosti.</p> <p>Aktivovať ukladanie energie pre miestnosť:</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ Nie : energia navyše z fotovoltaických panelov sa kumuluje len v nádrži na teplú vodu pre domácnosť (t. j. ohrieva nádrž na teplú vodu pre domácnosť). ▪ Áno: energia navyše z fotovoltaických panelov sa kumuluje v nádrži na teplú vodu pre domácnosť a v okruhu ohrevu/chladenia miestnosti (t. j. ohrieva alebo chladí sa miestnosť).
[9.8.8]	nie je k dispozícii	<p>Obmedzenie nastavenia kW</p> <p>Obmedzenie: Platí len v prípade, ak:</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ [9.8.4]=Smart grid. ▪ Pre fotovoltaické panely nie je k dispozícii žiadny elektromer (wattmeter) ([9.A.2] Elektromer 2 = Žiadne) <p>Ked' je k dispozícii elektromer, bežne sa deje toto:</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ Elektromer meria energiu vyprodukovanú fotovoltaickými panelmi. ▪ Jednotka obmedzuje spotrebu energie v režime "Odporúčané ZAPNUTIE" Smart Grid tak, aby sa využívala len energia produkovaná fotovoltaickými panelmi. <p>Ked' však nie je elektromer k dispozícii, spotrebu energie jednotky môžete obmedziť využitím tohto nastavenia (Obmedzenie nastavenia kW). Predídeť tak nadmernej spotrebe a využívaniu energie z elektrickej siete.</p>

Povolené ohrievače pri elektrickom napájaní s výhodnou sadzbou za kWh

[D-00]	Ohrievač s pomocným čerpadlom	Záložný ohrievač	Kompresor
0	Vynútené VYPNUTIE	Vynútené VYPNUTIE	Vynútené VYPNUTIE
1	Povolené		
2	Vynútené VYPNUTIE	Povolené	
3	Povolené		

Prevádzkové režimy Smart Grid

2 vstupné kontakty Smart Grid (pozrite si časť "9.3.11 Pripojenie aplikácie Smart Grid" [▶ 153]) môžu aktivovať nasledujúce režimy Smart Grid:

Kontakt Smart Grid		[9.8.5] Prevádzkový režim Smart grid
❶	❷	
0	0	Voľnobežný chod
0	1	Vynútené vypnutie
1	0	Odporučané
1	1	Vynútené zapnutie

Voľnobežný chod:

Funkcia Smart Grid NIE JE aktívna.

Vynútené vypnutie:

- Jednotka vynúti VYPNUTIE kompresora a ohrievačov (záložného ohrievača, ohrievača s pomocným čerpadlom).
- Ochranné funkcie (ochrana pred zamrznutím miestnosti, dezinfekcia nádrže) a odmrazovanie sa NEPOTLAČIA (tieto funkcie nebudú obmedzovať kapacitu)

Pozrite si tiež časť "[Ochranné funkcie](#)" [▶ 258].

Odporučané:

- Ak je VYPNUTÁ požiadavka na ohrev/chladenie miestnosti a dosiahne sa menovitá hodnota teploty v nádrži, jednotka môže v miestnosti (len v prípade ovládania pomocou izbového termostatu) alebo v nádrži na teplú vodu pre domácnosť kumulovať energiu z fotovoltaických panelov a neukladať ju do siete.
V prípade používania akumulácie v miestnosti sa bude miestnosť ohrievať alebo chladiť na komfortnú žiadanú hodnotu. V prípade používania akumulácie v miestnosti sa bude nádrž ohrievať na maximálnu teplotu v nádrži.
- Cieľom je akumulovať energiu z fotovoltaických panelov. Kapacita jednotky je preto obmedzená tým, čo jej poskytujú fotovoltaické panely:

Ak sa elektromer Smart Grid...	Potom limit...
K dispozícii	Určuje jednotka na základe vstupu z elektromera Smart Grid.
Nie je k dispozícii	Určuje nastavenie [9.8.8] Obmedzenie nastavenia kW

- Ochranné funkcie (ochrana pred zamrznutím miestnosti, dezinfekcia nádrže) a odmrazovanie sa NEPOTLAČIA (tieto funkcie nebudú obmedzovať kapacitu)

Pozrite si tiež časť "[Ochranné funkcie](#)" [▶ 258].

Vynútené zapnutie:

Podobne to platí v prípade položky **Odporučané**, ale pri nej sa nevyužíva žiadne obmedzenie kapacity. Cieľom je čo najviac NEPOUŽÍVAŤ sieť.

Núdzový režim. Ak je aktívny núdzový režim, akumulácia s elektrickým ohrievačom NIE JE možná v prevádzkových režimoch **Vynútené zapnutie** a **Odporučané**.

Kontrola spotreby energie**Kontrola spotreby energie**

Podrobnejšie informácie o tejto funkcií nájdete v časti "[6 Aplikačné pokyny](#)" [▶ 34].

#	Kód	Opis
[9.9.1]	[4-08]	<p>Kontrola spotreby energie:</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ 0 Nie: Deaktivované ▪ 1 Nepretržitý: Aktivované: môžete nastaviť jednu hodnotu obmedzenia napájania (v A alebo kW), ktorá trvalo obmedzí spotrebu energie systémom. ▪ 2 Vstupy: Aktivované: môžete nastaviť až štyri hodnoty obmedzenia napájania (v A alebo kW), ktoré obmedzia spotrebu energie systémom na základe zodpovedajúcich digitálnych príkazov.
[9.9.2]	[4-09]	<p>Typ:</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ 0 A: hodnoty obmedzenia sa nastavujú v A. ▪ 1 kW: hodnoty obmedzenia sa nastavujú v A.

Obmedzte, keď [9.9.1]=**Nepretržitý** a [9.9.2]=**A**:

#	Kód	Opis
[9.9.3]	[5-05]	<p>Obmedzenie: používa sa len v prípade režimu trvalého obmedzenia hodnoty energetického limitu.</p> <p>0 A~50 A</p>

Limity, keď [9.9.1]=**Vstupy** a [9.9.2]=**A**:

#	Kód	Opis
[9.9.4]	[5-05]	Obmedzenie 1: 0 A~50 A
[9.9.5]	[5-06]	Obmedzenie 2: 0 A~50 A
[9.9.6]	[5-07]	Obmedzenie 3: 0 A~50 A
[9.9.7]	[5-08]	Obmedzenie 4: 0 A~50 A

Obmedzte, keď [9.9.1]=**Nepretržitý** a [9.9.2]=**kW**:

#	Kód	Opis
[9.9.8]	[5-09]	<p>Obmedzenie: používa sa len v prípade režimu trvalého obmedzenia hodnoty energetického limitu.</p> <p>0 kW~20 kW</p>

Limity, keď [9.9.1]=**Vstupy** a [9.9.2]=**kW**:

#	Kód	Opis
[9.9.9]	[5-09]	Obmedzenie 1: 0 kW~20 kW
[9.9.A]	[5-0A]	Obmedzenie 2: 0 kW~20 kW
[9.9.B]	[5-0B]	Obmedzenie 3: 0 kW~20 kW
[9.9.C]	[5-0C]	Obmedzenie 4: 0 kW~20 kW

Prioritný ohrievač

#	Kód	Opis
[9.9.D]	[4-01]	<p>Kontrola spotreby energie je DEAKTIVOVANÁ [4-08]=0</p> <ul style="list-style-type: none"> 0 Žiadne: záložný ohrievač a ohrievač s pomocným čerpadlom sa môžu používať súčasne. 1 Prídavný ohrievač: prioritá ohrievača s pomocným čerpadlom. 2 Záložný ohrievač: prioritá záložného ohrievača. <p>Regulácia spotreby energie je AKTIVOVANÁ [4-08]=1/2</p> <ul style="list-style-type: none"> 0 Žiadne: v závislosti od úrovne obmedzenia spotreby energie sa najskôr obmedzí ohrievač s pomocným čerpadlom a až potom sa obmedzí záložný ohrievač. 1 Prídavný ohrievač: v závislosti od úrovne obmedzenia spotreby energie sa najskôr obmedzí ohrievač s pomocným čerpadlom a až potom sa obmedzí záložný ohrievač. 2 Záložný ohrievač: v závislosti od úrovne obmedzenia spotreby energie sa najskôr obmedzí ohrievač s pomocným čerpadlom a až potom sa obmedzí záložný ohrievač.

Poznámka: Ak je regulácia spotreby energie VYPNUTÁ (pre všetky modely), nastavenie [4-01] definuje, či sa môžu záložný ohrievač a ohrievač s pomocným čerpadlom používať súčasne alebo či má ohrievač s pomocným čerpadlom/záložný ohrievač prioritu pred záložným ohrievačom/ohrievačom s pomocným čerpadlom.

Ak je regulácia spotreby energie ZAPNUTÁ, nastavenie [4-01] definuje prioritu elektrických ohrievačov v závislosti od obmedzenia aplikácie.

BBR16

Podrobnejšie informácie o tejto funkcií nájdete v časti "["6.6.4 Obmedzenie napájania BBR16"](#) [▶ 67].



INFORMÁCIE

Nastavenia **Obmedzenie**: BBR16 sa zobrazujú len vtedy, keď je jazyk používateľského rozhrania nastavený na švédčinu.



POZNÁMKA

2 týždne na zmenu. Po aktivácii modelu BBR16 máte len 2 týždne na zmenu nastavení (Aktivácia BBR16 a Výkon. limit BBR16). Po 2 týždňoch jednotka tieto nastavenia zmrazi.

Poznámka: Toto nastavenie sa líši od trvalého obmedzenia spotreby energie, ktoré možno vždy zmeniť.

Aktivácia BBR16

#	Kód	Opis
[9.9.F]	[7-07]	Aktivácia BBR16: <ul style="list-style-type: none"> ▪ 0: deaktivované ▪ 1: aktivované

Výkon. limit BBR16

#	Kód	Opis
[9.9.G]	[nie je k dispozícii]	Výkon. limit BBR16: toto nastavenie možno upraviť len v štruktúre ponuky. <ul style="list-style-type: none"> ▪ 0 kW~25 kW, v intervale 0,1 kW

Meranie spotreby energie**Meranie spotreby energie**

Ked' sa spotreba energie meria pomocou externých wattmetrov, nakonfigurujte nastavenia, ako je uvedené nižšie. Vyberte výstup frekvencie impulzov pre každý wattmeter podľa technických údajov wattmetra. Možno pripojiť wattmetre (až 2) s rôznymi frekvenciami impulzov. Ak sa používa len 1 alebo žiaden wattmeter, výberom možnosti 'Žiadne' označte, že príslušný impulz sa NEPOUŽÍVA.

#	Kód	Opis
[9.A.1]	[D-08]	Elektromer 1: <ul style="list-style-type: none"> ▪ 0 Žiadne: NENAINŠTALOVANÉ ▪ 1 1/10 kWh: Inštalované ▪ 2 1/kWh: Inštalované ▪ 3 10/kWh: Inštalované ▪ 4 100/kWh: Inštalované ▪ 5 1000/kWh: Inštalované
[9.A.2]	[D-09]	Elektromer 2: <ul style="list-style-type: none"> ▪ 0 Žiadne: NENAINŠTALOVANÉ ▪ 1 1/10 kWh: Inštalované ▪ 2 1/kWh: Inštalované ▪ 3 10/kWh: Inštalované ▪ 4 100/kWh: Inštalované ▪ 5 1000/kWh: Inštalované <p>V prípade používania elektromeru pre fotovoltaické panely:</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ 6 100/kWh pre panel PV: nainštalované ▪ 7 1000/kWh pre panel PV: nainštalované

Senzory

Externý snímač

#	Kód	Opis
[9.B.1]	[C-08]	<p>Externý snímač: keď je pripojený voliteľný externý snímač okolia, musí sa nastaviť typ snímača.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ 0 Žiadne: NENAINŠTALOVANÉ. Na meranie sa používa termistor vo vyhranenom rozhraní pre pohodlie osôb a vo vonkajšej jednotke. ▪ 1 Vonkajší: pripojený k doske PCB merania vonkajšej teploty. Poznámka: Pre niektoré funkcie sa bude naďalej používať snímač teploty na vonkajšej jednotke. ▪ 2 Miestnosť: pripojený k doske PCB merania vnútornej teploty. V tomto prípade sa snímač teploty vo vyhranenom rozhraní pre pohodlie osôb NEPOUŽÍVA. Poznámka: táto hodnota je použiteľná len pri regulácii teploty pomocou izbového termostatu.

Odchýlka externého snímača okolitej teploty

Používa sa, LEN ak je pripojený a konfigurovaný externý snímač vonkajšieho okolia. Externý snímač okolitej teploty môžete kalibrovať. Hodnote termistora sa môže priradiť odchýlka. Toto nastavenie sa môže použiť na kompenzovanie v situáciach, v ktorých sa externý snímač vonkajšieho okolia nedá inštalovať na ideálnom mieste.

#	Kód	Opis
[9.B.2]	[2-0B]	<p>Odchýlka externého snímača okolitej teploty: Odsadenie teploty okolia nameranej na externom snímači vonkajšej teploty.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ $-5^{\circ}\text{C} \sim 5^{\circ}\text{C}$, krok po $0,5^{\circ}\text{C}$

Dobra priemerovania

Priemerový časovač koriguje vplyv odchýlok okolitej teploty. Nastavenie podľa počasia sa počíta na základe priemernej vonkajšej teploty.

Priemer vonkajšej teploty sa počíta pre vybratý časový interval.

#	Kód	Opis
[9.B.3]	[1-0A]	<p>Dobra priemerovania:</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ 0: bez výpočtu priemeru ▪ 1: 12 hodín ▪ 2: 24 hodín ▪ 3: 48 hodín ▪ 4: 72 hodín



INFORMÁCIE

Ak je aktivovaná funkcia úspory energie (pozrite si časť [E-08]), výpočet priemernej vonkajšej teploty je možný len v prípade používania externého snímača vonkajšej teploty. Pozrite si časť "6.7 Nastavenie snímača externej teploty" [68].

Bivalentný režim

Bivalentný režim

Používa sa len s pomocným bojlerom.



INFORMÁCIE

Bivalentný režim je možný len v prípade 1 zóny teploty vody na výstupe:

- s reguláciou pomocou izbového termostatu ALEBO
- reguláciou pomocou externého izbového termostatu.

Informácie o bivalentnej funkcií

Účelom tejto funkcie je určiť, ktorý zdroj ohrevu môže poskytnúť alebo poskytne ohrev miestnosti, bud' systém tepelného čerpadla, alebo pomocný bojler.

#	Kód	Opis
[9.C.1]	[C-02]	<p>Bivalentný: Signalizuje, či sa ohrev miestnosti vykonáva aj prostredníctvom iného zdroja tepla, ako je tento systém.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ O Nie : NENAINŠTALOVANÉ ▪ 1 Áno: Inštalované Pomocný bojler (plynový bojler, horák na naftu) bude pri ohrevе miestnosti v prevádzke v prípade nízkej vonkajšej okolitej teploty. Počas bivalentnej prevádzky bude tepelné čerpadlo v režime prípravy teplej vody pre domácnosť, keď sa vyžaduje ohrev nádrže alebo ak je VYPNUTÝ. Táto hodnota sa nastavuje, keď sa používa pomocný bojler.

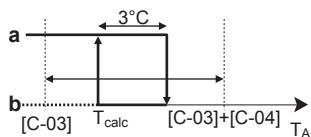
- Ak je funkcia **Bivalentný** aktivovaná: ak vonkajšia teplota klesne pod bivalentnú teplotu ZAPNUTIA (pevná alebo premenlivá na základe cien energie), ohrev miestnosti tepelným čerpadlom sa automaticky zastaví a je aktívny signál povolenia pre pomocný bojler.
- Ak je funkcia **Bivalentný** deaktivovaná: ohrev miestnosti sa vykonáva iba tepelným čerpadlom v rámci rozsahu prevádzky. Signál povolenia pre pomocný bojler je vždy neaktívny.

Prepínanie medzi systémom tepelného čerpadla a pomocným bojlerom vychádza z nasledujúcich nastavení:

- [C-03] a [C-04]
- Cena elektrickej energie: [7.5.1], [7.5.2], [7.5.3]
- Cena plynu: [7.6]

[C-03], [C-04] a T_{calc}

Na základe vyššie uvedených nastavení vypočíta systém tepelného čerpadla hodnotu T_{calc} , ktorá je premennou medzi hodnotami [C-03] a [C-03]+[C-04].



T_A Vonkajšia teplota

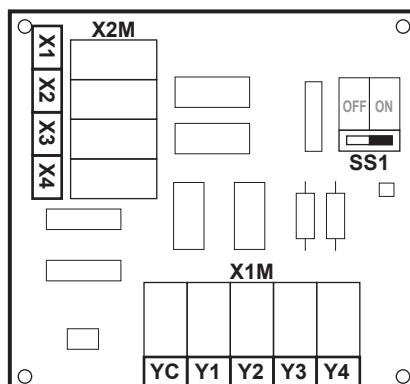
- T_{calc}** Teplota (variabilná) zapnutia ZAP bivalentného režimu. Pod touto teplotou bude pomocný bojler vždy ZAPNUTÝ. T_{calc} nemôže nikdy klesnúť pod [C-03] alebo stúpnúť nad [C-03]+[C-04].
- 3°C** Fixná hysteréza na zabránenie prílišnému prepínaniu medzi systémom tepelného čerpadla a pomocným bojlerom
- a** Pomocný bojler aktívny
 - b** Pomocný bojler neaktívny

Ak je vonkajšia teplota...	Potom...	
	Ohrev miestnosti systémom tepelného čerpadla...	Bivalentný signál pre pomocný bojler...
Klesne pod T _{calc}	Zastavenie	Aktívny
Stúpne nad T _{calc} +3°C	Spustenie	Neaktívny



INFORMÁCIE

Signál povolenia pre pomocný bojler je umiestnený na EKRP1HBAA (digitálna V/V karta PCB). Ak sa aktivuje, kontakt X1, X2 je uzavretý. Otvorený je, ak sa deaktivuje. Schému umiestnenia tohto kontaktu nájdete na obrázku nižšie.



#	Kód	Opis
9.C.3	[C-03]	Rozsah: -25°C~25°C (krok: 1°C)
9.C.4	[C-04]	Rozsah: 2°C~10°C (krok: 1°C) Čím je hodnota [C-04] vyššia, tým je vyššia presnosť prepnutia medzi systémom tepelného čerpadla a pomocného bojlera.

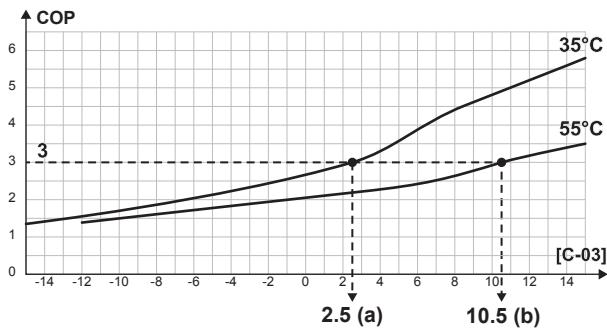
Pri určovaní hodnoty [C-03] postupujte takto:

1 Určite hodnotu COP (= koeficient výkonu) pomocou vzorca:

Vzorec	Príklad
COP = (Cena elektrickej energie/cena plynu) ^(a) × efektivita bojlera	<p>Ak:</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ Cena elektrickej energie: 20 c€/kWh ▪ Cena plynu: 6 c€/kWh ▪ Efektivita bojlera: 0,9 <p>Potom: COP = (20/6)×0,9 = 3</p>

^(a) Dabajte na to, aby ste používali rovnaké merné jednotky ceny elektrickej energie a plynu (príklad: obe c€/kWh).

2 Hodnotu [C-03] určite pomocou grafu. Príklad nájdete v legende k tabuľke.



- a [C-03]=2,5, ak COP=3 a LWT=35°C
b [C-03]=10,5, ak COP=3 a LWT=55°C



POZNÁMKA

Dbajte na to, aby bola hodnota [5-01] nastavená minimálne o 1°C viac ako hodnota [C-03].

Ceny elektrickej energie a plynu



INFORMÁCIE

Ak chcete nastaviť hodnoty cien elektrickej energie a plynu, NEPOUŽÍVAJTE nastavenia prehľadu. Namiesto toho ich nastavte v štruktúre ponuky ([7.5.1], [7.5.2], [7.5.3], a [7.6]). Ďalšie informácie o nastavení cien elektrickej energie nájdete v návode na obsluhu a referenčnej príručke používateľa.



INFORMÁCIE

Solárne panely. Ak používate solárne panely, hodnotu ceny elektrickej energie nastavte veľmi nízko, aby ste podporili používanie tepelného čerpadla.

#	Kód	Opis
[7.5.1]	nie je k dispozícii	Nastav. používateľa > Cena elektrickej energie > Vysoké
[7.5.2]	nie je k dispozícii	Nastav. používateľa > Cena elektrickej energie > Stredné
[7.5.3]	nie je k dispozícii	Nastav. používateľa > Cena elektrickej energie > Nízke
[7.6]	nie je k dispozícii	Nastav. používateľa > Cena plynu

Účinnosť kotla

V závislosti od používaného bojlera treba výber vykonať nasledovne:

#	Kód	Opis
[9.C.2]	[7-05]	<ul style="list-style-type: none"> ▪ 0: Veľmi vysoké ▪ 1: Vysoké ▪ 2: Stredné ▪ 3: Nízke ▪ 4: Veľmi nízka

Výstup poplašného signálu

Výstup alarmu

#	Kód	Opis
[9.D]	[C-09]	<p>Výstup alarmu: signalizuje logiku výstupu poplašného signálu na digitálnej V/V karte PCB počas poruchy vnútornej jednotky vysokej úrovne. Chyby nízkej úrovne (upozornenie/varovanie) sa NEPRENESÚ do výstupu poplašného signálu.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ 0 Abnormálne: v prípade výskytu alarmu sa napája výstup poplašného signálu. Nastavením tejto hodnoty sa rozlíší medzi detekciou poplašného signálu a detekciou poruchy elektrického napájania jednotky. ▪ 1 Normálne: v prípade výskytu alarmu sa NENAPÁJA výstup poplašného signálu. <p>Pozrite si aj nasledujúcu tabuľku (Logika výstupu poplašného signálu).</p>

Logika výstupu poplašného signálu

[C-09]	Alarm	Bez alarmu	Bez elektrického napájania jednotky
0	Uzavretý výstup	Otvorený výstup	Otvorený výstup
1	Otvorený výstup	Uzavretý výstup	

Automatické opäťovné spustenie

Automatický reštart

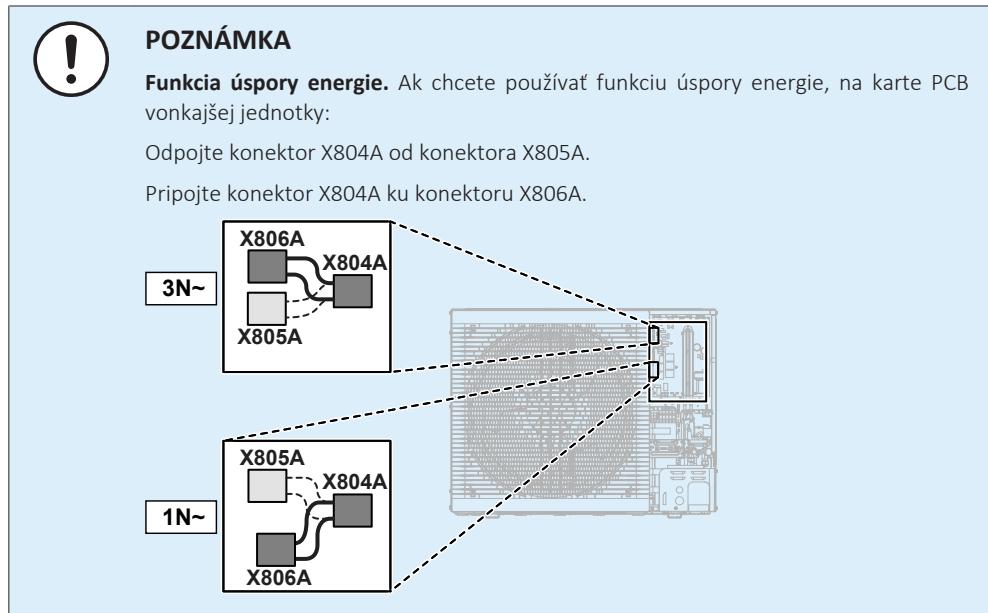
Ak sa po poruche opäť pripojí elektrické napájanie, funkcia automatického opäťovného spustenia opäť aktivuje nastavenia používateľského rozhrania platné v čase poruchy elektrického napájania. Preto sa odporúča vždy aktivovať túto funkciu.

Ak je elektrické napájanie s výhodnou sadzbou za kWh typu, ktorý je prerusovaný, potom vždy aktivujte funkciu automatického reštartu. Nepretržitú reguláciu vnútornej jednotky možno zabezpečiť nezávisle od stavu elektrického napájania s výhodnou sadzbou za kWh pripojením vnútornej jednotky k samostatnému elektrickému napájaniu s bežnou sadzbou za kWh.

#	Kód	Opis
[9.E]	[3-00]	<p>Automatický reštart:</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ 0: Manuálne ▪ 1: Automaticky

Funkcia úspory energie

Funkcia úspory energie



Definuje, či sa elektrické napájanie vonkajšej jednotky môže počas nečinnosti (bez ohrevu/chladenia miestnosti, bez požiadavky na teplú vodu pre domácnosť) prerušíť (vnútorene ovládaním vnútornej jednotky). Konečné rozhodnutie o povolení prerušenia napájania vonkajšej jednotky počas nečinnosti závisí od okolitej teploty, stavu kompresora a minimálneho nastavenia vnútorných časových spínačov.

Ak chcete povoliť nastavenie funkcie šetrenia energie, na používateľskom rozhraní je potrebné povoliť funkciu [E-08].

#	Kód	Opis
[9.F]	[E-08]	<p>Funkcia úspory energie pre vonkajšiu jednotku:</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ 0: Nie ▪ 1: Áno

Deaktivovať ochrany

Ochranné funkcie

Jednotka je vybavená nasledujúcimi ochrannými funkciami:

- Protimrazová ochrana miestnosti [2-06]
- Dezinfekcia nádrže [2-01]



INFORMÁCIE

Ochranné funkcie – "režim inštalatéra na mieste inštalácie". Softvér má ochranné funkcie, ako je napríklad protimrazová ochrana miestnosti. Jednotka v prípade potreby tieto funkcie spustí automaticky.

Počas inštalácie alebo servisu je tento postup nežiaduci. Ochranné funkcie preto možno deaktivovať:

- **Pri prvom zapnutí:** ochranné funkcie sú predvolene deaktivované. Po 12 hodinách sa automaticky aktivujú.
- **Potom:** inštalatér môže ochranné funkcie deaktivovať manuálne úpravou nastavenia [9.G]: **Deaktivovať ochrany=Áno.** Po vykonaní prác môže ochranné funkcie aktivovať úpravou nastavenia [9.G]: **Deaktivovať ochrany=Nie .**

#	Kód	Opis
[9.G]	nie je k dispozícii	Deaktivovať ochrany: <ul style="list-style-type: none"> ▪ 0: Nie ▪ 1: Áno

Vynútené odmrazenie

Vynútené odmrazenie

Manuálne spusťte operáciu odmrazenia. Vynútené odmrazenie sa spustí len vtedy, keď sú splnené minimálne tieto podmienky:

- Jednotka je v prevádzke ohrevu a je spustená už niekoľko minút
- Vonkajšia okolitá teplota je dostatočne nízka
- Teplota v cievke výmenníka tepla vonkajšej jednotky je dostatočne nízka

#	Kód	Opis
[9.H]	nie je k dispozícii	Chcete spustiť odmrazenie? <ul style="list-style-type: none"> ▪ Späť ▪ OK



POZNÁMKA

Vynútené spustenie odmrazenia. Vynútené odmrazenie môžete spustiť len vtedy, keď je jednotka už istý čas v režime ohrevu.

Prehľad nastavení na mieste inštalácie

Takmer všetky nastavenia možno upraviť v štruktúre ponuky. Ak sa pre nejakú príčinu vyžaduje zmena nastavenia pomocou nastavení prehľadu, ponuku nastavení prehľadu si môžete pozrieť v prehľade nastavení na mieste inštalácie [9.I]. Pozrite si časť "["Úprava nastavenia prehľadu"](#)" [▶ 162].

Export nastavení MMI

O vyexportovaní nastavení konfigurácie

Vyexportujte nastavenia konfigurácie jednotky na USB kľúč prostredníctvom rozhrania MMI (používateľské rozhranie vnútornej jednotky). Pri odstraňovaní problémov je možné tieto nastavenia poskytnúť nášmu servisnému oddeleniu.

#	Kód	Opis
[9.N]	nie je k dispozícii	Nastavenia MMI sa exportujú do pripojeného ukladacieho zariadenia: <ul style="list-style-type: none"> ▪ Späť ▪ OK

Exportovanie nastavení MMI

1	Otvorte predný panel (1) a panel používateľského rozhrania (2) (pozrite si "7.2.6 Otvorenie vnútornej jednotky" [► 87]):	—
2	Vložte USB kľúč.	—
3	Na používateľskom rozhraní chodťte na [9.N] Exportovať nastavenia MMI.	●
4	Vyberte položku OK.	●
5	Vyberte USB kľúč a zavorte panel používateľského rozhrania a predný panel.	—

Súprava Bizone

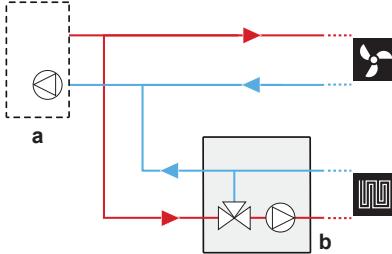
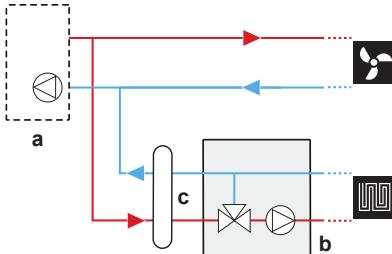
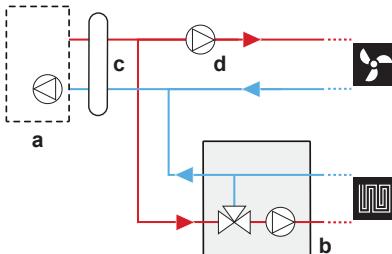
Ked' je nainštalovaná súprava Bizone, okrem nastavení uvedených nižšie nezabudnite tiež nastaviť hodnotu [7-02]=1 (t. j. [4.4] Počet zón = Dvojitá zóna).

Pozrite si tiež časti "6.2.3 Viac miestností – dve zóny teploty vody na výstupe" [► 46] a "Počet zón" [► 212].

Nainštalovaná súprava Bizone

#	Kód	Opis
[9.P.1]	[E-OB]	Dvojzónová súprava nainštalovaná: <ul style="list-style-type: none"> ▪ 0 Nie : systém má len hlavnú zónu. ▪ 1: nie je k dispozícii ▪ 2 Áno: súprava Bizone je nainštalovaná na pridanie ďalšej zóny teploty.

Typ systému súpravy Bizone

#	Kód	Opis
[9.P.2]	[E-OC]	<p>Typ dvojzónového systému</p> <ul style="list-style-type: none"> 0 Bez hydraulického odlučovača / bez priameho čerpadla  <p>a: vnútorná jednotka; b: zmiešavacia stanica;</p> <ul style="list-style-type: none"> 1 S hydraulickým odlučovačom / bez priameho čerpadla  <p>c: hydraulický oddelovač;</p> <ul style="list-style-type: none"> 2 S hydraulickým odlučovačom / s priamym čerpadlom  <p>c: hydraulický oddelovač; d: priame čerpadlo</p>

Fixné PWM čerpadla vedľajšej zóny

Pomocou tohto nastavenia možno upraviť otáčky čerpadla vedľajšej zóny.

#	Kód	Opis
[9.P.3]	[7-0A]	<p>Pridaná zónová regulácia čerpadla s pevným PWM: fixná otáčky čerpadla pre vedľajšiu (priamu) zónu.</p> <ul style="list-style-type: none"> 20~95% (predvolene: 95)

Fixné PWM čerpadla hlavnej zóny

Pomocou tohto nastavenia možno upraviť otáčky čerpadla hlavnej zóny.

#	Kód	Opis
[9.P.4]	[7-0B]	<p>Hlavná zónová regulácia čerpadla s pevným PWM: fixné otáčky čerpadla pre hlavnú (zmiešanú) zónu.</p> <ul style="list-style-type: none"> 20~95% (predvolene: 95)

Čas otočenia zmiešavacieho ventilu

Ak je spolu s ovládačom EKMIKPOA nainštalovaný zmiešavací ventil tretej strany, musí sa nastaviť príslušný čas otočenia ventilu.

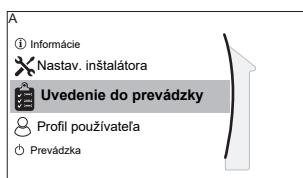
Pri tomto nastavení MUSIA byť vypnuté funkcia ohrevu/chladenia miestnosti a prevádzka nádrže: [C.2] Priestorové Kúrenie/chladenie=0 (Vypnuté) a [C.3] Nádrž=0 (Vypnuté). Pozrite si časť "[11.6.12 Prevádzka](#)" [[262](#)].

#	Kód	Opis
[9.P.5]	[7-0C]	Čas otáčania zmiešavacieho ventilu: čas v sekundách, kym sa zmiešavací ventil otočí z jednej strany na druhú. <ul style="list-style-type: none"> ▪ 20~300 s (predvolene: 125)

11.6.10 Uvedenie do prevádzky

Prehľad

Nasledujúce položky sú uvedené v zozname podponuky:



[A] Uvedenie do prevádzky

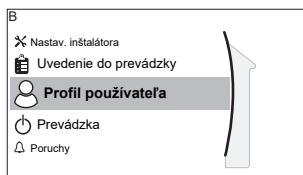
- [A.1] Skúšobná prevádzka
- [A.2] Skúšobná prevádzka akčného člena
- [A.3] Odvzdušnenie
- [A.4] Vysúšanie poteru podlahového kúrenia

Uvedenie do prevádzky

Pozrite si: "[12 Uvedenie do prevádzky](#)" [[269](#)]

11.6.11 Používateľský profil

[B] Profil používateľa: pozrite si časť "Zmena úrovne prístupu používateľa" [[161](#)].

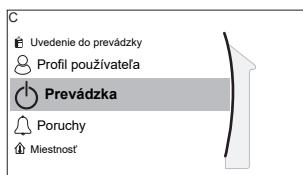


[B] Profil používateľa

11.6.12 Prevádzka

Prehľad

Nasledujúce položky sú uvedené v zozname podponuky:



[C] Prevádzka

- [C.2] Priestorové Kúrenie/chladenie
- [C.3] Nádrž

Povolenie alebo zakádzanie funkcií

V ponuke prevádzky môžete samostatne aktivovať alebo deaktivovať funkcie jednotky.

#	Kód	Opis
[C.2]	nie je k dispozícii	Priestorové Kúrenie/chladenie: <ul style="list-style-type: none"> ▪ 0: Vypnuté ▪ 1: Zapnuté
[C.3]	nie je k dispozícii	Nádrž: <ul style="list-style-type: none"> ▪ 0: Vypnuté ▪ 1: Zapnuté

11.6.13 Sieť WLAN



INFORMÁCIE

Obmedzenie: Nastavenia siete WLAN sú viditeľné len po nainštalovaní kazety siete WLAN alebo modulu siete WLAN.

Prehľad

Nasledujúce položky sú uvedené v zozname podponuky:



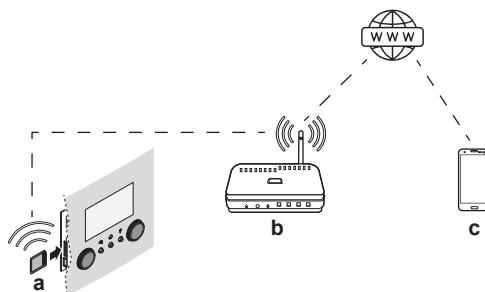
[D] Bezdrôtová brána

- [D.1] Režim
- [D.2] Reštartovať
- [D.3] WPS
- [D.4] Odstrániť z clodu
- [D.5] Pripojenie k domácej sieti
- [D.6] Pripojenie ku clodu

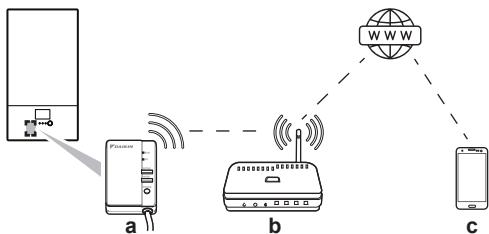
Informácie o kazete siete WLAN alebo module siete WLAN

Kazeta siete WLAN alebo modul siete WLAN (potrebný je len jeden z týchto dvoch komponentov) pripája systém k internetu. Používateľ potom môže systém ovládať cez aplikáciu ONECTA.

V prípade kazety siete WLAN sa vyžadujú nasledujúce komponenty:



V prípade modulu siete WLAN sa vyžadujú nasledujúce komponenty:



a	Kazeta siete WLAN Modul siete WLAN	Kazeta siete WLAN musí byť zasunutá do používateľského rozhrania. Pozrite si návod na inštaláciu kazety siete WLAN. Modul siete WLAN musí nainštalovať inštalatér na vnútornú jednotku (na vnútornú stranu predného panela). Pozrite si: <ul style="list-style-type: none"> ▪ Návod na inštaláciu modulu siete WLAN ▪ Doplňok pre voliteľné príslušenstvo
b	Smerovač	Dodáva zákazník.
c	Smartfón + aplikácia 	V smartfóne používateľa musí byť nainštalovaná aplikácia ONECTA. Pozrite si: http://www.onlinecontroller.daikineurope.com/ 

Konfigurácia

Ak chcete konfigurovať aplikáciu ONECTA, postupujte podľa pokynov v aplikácii. Pri tomto postupe sú na používateľskom rozhraní potrebné nasledujúce operácie a informácie:

Režim: ZAPNITE režim AP (= kazeta/modul siete WLAN je aktívny ako prístupový bod) alebo ho VYPNITE.

#	Kód	Opis
[D.1]	nie je k dispozícii	Povoliť režim AP: <ul style="list-style-type: none"> ▪ Nie ▪ Áno

Reštartovať: resetujte kazetu/modul siete WLAN.

#	Kód	Opis
[D.2]	nie je k dispozícii	Reštartovať bránu: <ul style="list-style-type: none"> ▪ Späť ▪ OK

WPS: pripojte kazetu/modul siete WLAN k smerovaču.

#	Kód	Opis
[D.3]	nie je k dispozícii	WPS: <ul style="list-style-type: none"> ▪ Nie ▪ Áno

**INFORMÁCIE**

Túto funkciu môžete používať len vtedy, ak ju podporuje verzia softvéru siete WLAN a verzia softvéru aplikácie ONECTA.

Odstrániť z cloutu: odstráňte kazetu/modul siete WLAN z cloutu.

#	Kód	Opis
[D.4]	nie je k dispozícii	Odstrániť z cloutu: <ul style="list-style-type: none"> ▪ Nie ▪ Áno

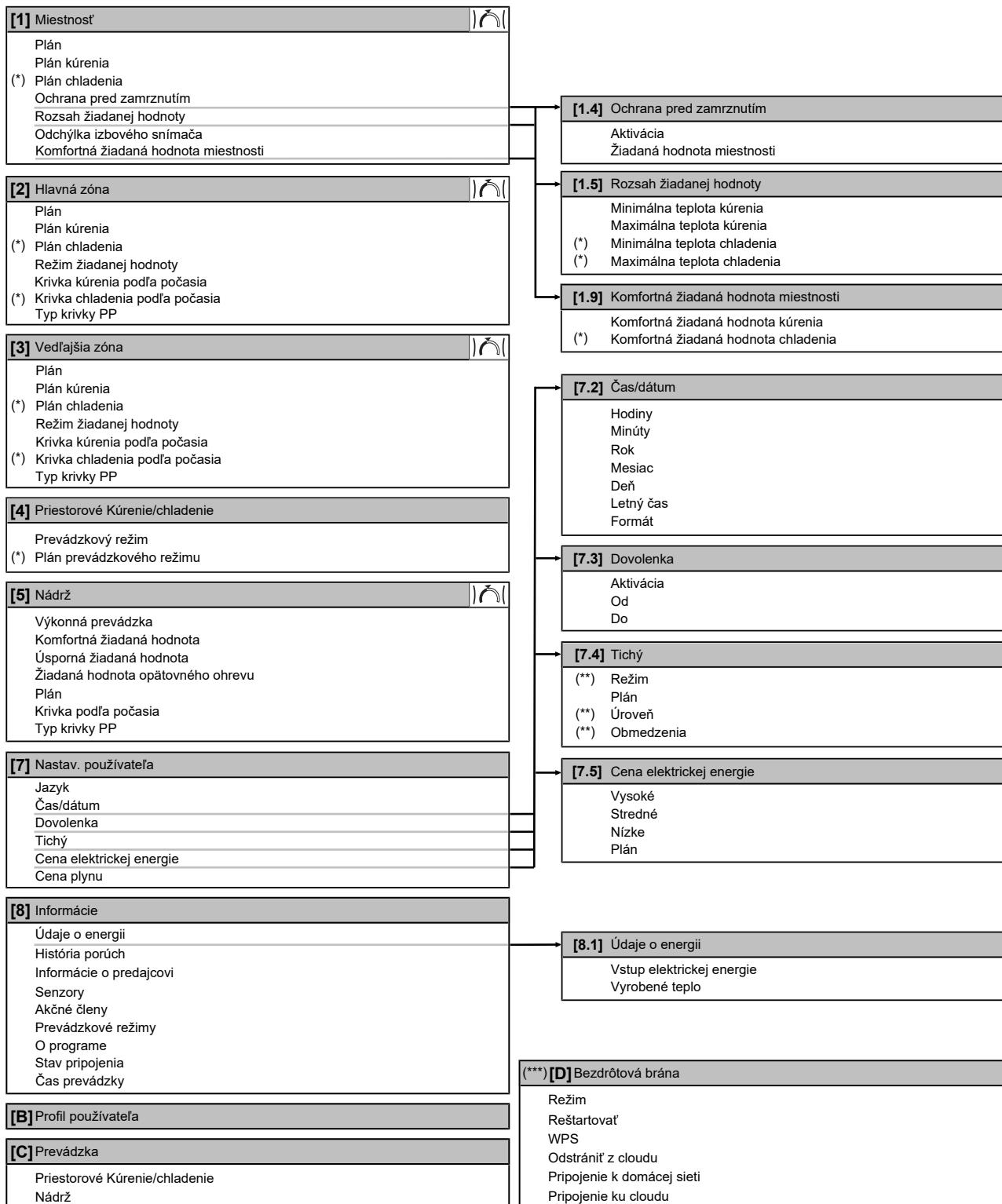
Pripojenie k domácej sieti: pozrite si stav pripojenia k domácej sieti.

#	Kód	Opis
[D.5]	nie je k dispozícii	Pripojenie k domácej sieti: <ul style="list-style-type: none"> ▪ Odpojené od [WLAN_SSID] ▪ Pripojené k(u) [WLAN_SSID]

Pripojenie ku cloutu: pozrite si stav pripojenia ku cloutu.

#	Kód	Opis
[D.6]	nie je k dispozícii	Pripojenie ku cloutu: <ul style="list-style-type: none"> ▪ Nepripojené ▪ Pripojené

11.7 Štruktúra ponúk: prehľad používateľských nastavení



Obrazovka menovitej hodnoty

(*) Platí len pre modely, pri ktorých je možné chladenie

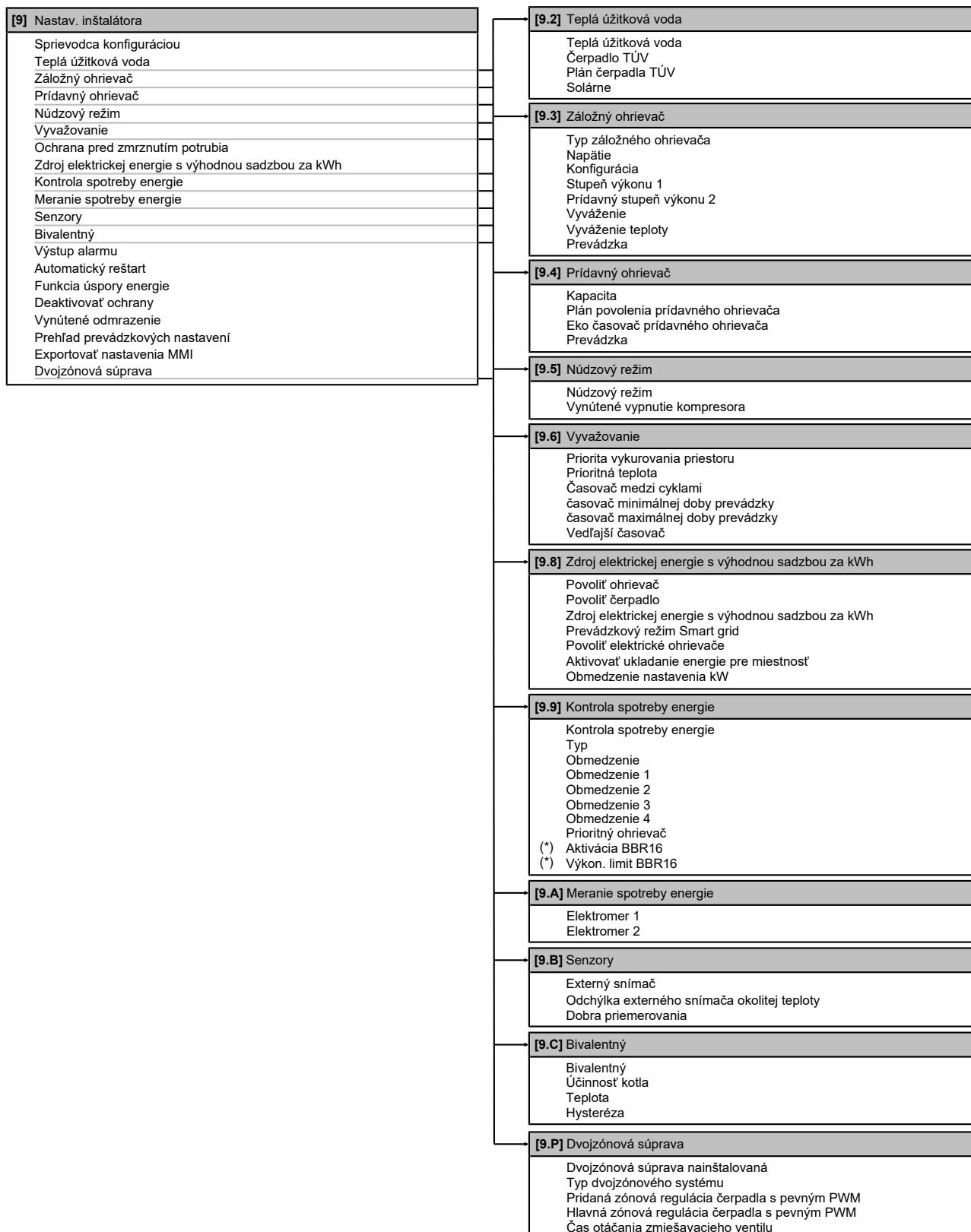
(**) Prístupné len pre inštalatéra

(***) Platí len v prípade, keď je nainštalovaná sieť WLAN

INFORMÁCIE

V závislosti od vybratých inštalatérskych nastavení a typu jednotky budú alebo nebudú nastavenia viditeľné.

11.8 Štruktúra ponúk: prehľad inštalatérskeho nastavenia



(*) Platí len pre švédčinu.



INFORMÁCIE

Nastavenia solárnej súpravy sa zobrazujú, ale NIE SÚ platné pre túto jednotku.
Nastavenia sa NESMÚ používať ani meniť.



INFORMÁCIE

V závislosti od vybratých inštalatérskych nastavení a typu jednotky budú alebo nebudú nastavenia viditeľné.

12 Uvedenie do prevádzky



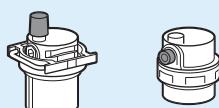
POZNÁMKA

Všeobecný kontrolný zoznam pri uvedení do prevádzky. Okrem pokynov na uvedenie do prevádzky v tejto kapitole je k dispozícii všeobecný kontrolný zoznam pri uvedení do prevádzky, ktorý nájdete na portáli Daikin Business Portal (vyžaduje sa overenie).

Všeobecný kontrolný zoznam pri uvedení do prevádzky dopĺňa pokyny uvedené v tejto kapitole a možno ho používať ako pomôcku a nahlasovaciu šablónu pri uvádzaní do prevádzky a odovzdávaní systému používateľovi.



POZNÁMKA



Uistite sa, že sú otvorené oba odvzdušňovacie ventily (jeden na magnetickom filtrovi a jeden na záložnom ohrievači).

Po uvedení do prevádzky MUSIA zostať všetky odvzdušňovacie ventily otvorené.



POZNÁMKA

Čerpadlo. Ak chcete zabrániť zablokovaniu rotora čerpadla, po naplnení vodného okruhu uveďte jednotku čo najrýchlejšie do prevádzky.



INFORMÁCIE

Ochranné funkcie – "režim inštalatéra na mieste inštalácie". Softvér má ochranné funkcie, ako je napríklad protimrazová ochrana miestnosti. Jednotka v prípade potreby tieto funkcie spustí automaticky.

Počas inštalácie alebo servisu je tento postup nežiaduci. Ochranné funkcie preto možno deaktivovať:

- **Pri prvom zapnutí:** ochranné funkcie sú predvolene deaktivované. Po 12 hodinách sa automaticky aktivujú.
- **Potom:** inštalatér môže ochranné funkcie deaktivovať manuálne úpravou nastavenia [9.G]: **Deaktivovať ochrany=Áno.** Po vykonaní prác môže ochranné funkcie aktivovať úpravou nastavenia [9.G]: **Deaktivovať ochrany=Nie .**

Pozrite si tiež časť "[Ochranné funkcie](#)" [▶ 258].

V tejto kapitole

12.1	Prehľad: uvedenie do prevádzky.....	270
12.2	Bezpečnostné opatrenia pri uvedení do prevádzky.....	270
12.3	Kontrolný zoznam pred uvedením do prevádzky	270
12.4	Kontrolný zoznam počas uvedenia do prevádzky.....	271
12.4.1	Minimálna rýchlosť prúdenia.....	272
12.4.2	Vypustenie vzduchu	272
12.4.3	Spustenie skúšobnej prevádzky.....	274
12.4.4	Spustenie skúšobnej prevádzky akčných členov	275
12.4.5	Vysúšanie poteru na podlahovom kúrení.....	276

12.1 Prehľad: uvedenie do prevádzky

V tejto kapitole nájdete opis potrebných krokov a informácie potrebné na uvedenie nainštalovaného a konfigurovaného systému do prevádzky.

Bežný pracovný postup

Uvedenie do prevádzky sa obyčajne skladá z nasledujúcich krokov:

- 1 kontroly Kontrolného zoznamu pred uvedením do prevádzky,
- 2 vypustenia vzduchu,
- 3 skúšobnej prevádzky systému,
- 4 v prípade potreby skúšobnej prevádzky jedného alebo viacerých aktivátorov,
- 5 v prípade potreby vysúšania poteru na podlahovom kúrení.

12.2 Bezpečnostné opatrenia pri uvedení do prevádzky



INFORMÁCIE

Počas prvého prevádzkového obdobia jednotky môže byť požadovaný príkon vyšší, ako je uvedené na výrobnom štítku jednotky. Tento fenomén spôsobuje kompresor, ktorý pred dosiahnutím plynulej prevádzky a stabilnej spotreby elektrickej energie vyžaduje nepretržitú prevádzku 50 hodín.



POZNÁMKA

Pred spustením systému MUSÍ byť jednotka aspoň 6 hodín pripojená k napájaniu. Pri mínusovej okolitej teplote sa musí olej kompresora zahriať, aby sa zabránilo stratám oleja a poruche kompresora počas spúšťania.



POZNÁMKA

Jednotku VŽDY používajte s termistormi alebo tlakovými senzormi či spínačmi. V OPAČNOM prípade môže dôjsť k zhoreniu kompresora.



POZNÁMKA

Pred spustením prevádzky VŽDY dokončite potrubie chladiva jednotky. Ak NIE, dôjde k poruche kompresora.

12.3 Kontrolný zoznam pred uvedením do prevádzky

- 1 Po nainštalovaní jednotky skontrolujte nižšie uvedené položky.
- 2 Jednotku uzavrite.
- 3 Zapnite jednotku.

<input type="checkbox"/>	Prečítali ste si všetky pokyny na inštaláciu podľa popisu v referenčnej príručke inštalátora .
<input type="checkbox"/>	Vnútorná jednotka je správne namontovaná.
<input type="checkbox"/>	Vonkajšia jednotka je správne namontovaná.

<input type="checkbox"/>	Nasledujúce elektrické zapojenia na mieste inštalácie boli vykonané podľa tohto dokumentu a platných predpisov: <ul style="list-style-type: none"> ▪ medzi miestnou rozvodnou skriňou a vonkajšou jednotkou, ▪ medzi vnútornou a vonkajšou jednotkou, ▪ medzi miestnou rozvodnou skriňou a vnútornou jednotkou, ▪ medzi vnútornou jednotkou a ventilmi (ak sú inštalované), ▪ medzi vnútornou jednotkou a izbovým termostatom (ak je inštalovaný), ▪ medzi vnútornou jednotkou a nádržou na teplú vodu pre domácnosť (ak sa používa),
<input type="checkbox"/>	Systém je správne uzemnený a uzemňovacie svorky sú utiahnuté.
<input type="checkbox"/>	Poistky alebo ochranné zariadenia inštalované na mieste sú v súlade s týmto dokumentom a NEBOLI premostené.
<input type="checkbox"/>	Napájacie napätie má zodpovedať napätiu uvedenému na výrobnom štítku jednotky.
<input type="checkbox"/>	V rozvodnej skrini NIE SÚ uvolnené pripojenia ani poškodené elektrické súčasti.
<input type="checkbox"/>	Vo vnútri vnútornej a vonkajšej jednotky sa nenachádzajú poškodené súčasti ani stlačené potrubia .
<input type="checkbox"/>	Prerušovač obvodu záložného ohrievača F1B (dodáva zákazník) je ZAPNUTÝ.
<input type="checkbox"/>	Len pre nádrže so zabudovaným ohrievačom s pomocným čerpadlom: Prerušovač obvodu ohrievač s pomocným čerpadlom F2B (dodáva zákazník) je ZAPNUTÝ.
<input type="checkbox"/>	NEDOCHÁDZA k úniku chladiva .
<input type="checkbox"/>	Potrubia chladiva (plynného alebo kvapalného) sú tepelne izolované.
<input type="checkbox"/>	Inštalované potrubie má správnu veľkosť a potrubia sú správne izolované.
<input type="checkbox"/>	Vo vnútornej jednotke NEDOCHÁDZA k únikom vody .
<input type="checkbox"/>	Uzatváracie ventily sú správne inštalované a úplne otvorené.
<input type="checkbox"/>	Uzatváracie ventily (plynu alebo kvapaliny) na vonkajšej jednotke sú úplne otvorené.
<input type="checkbox"/>	Ventil vypustenia vzduchu je úplne otvorený (najmenej 2 otáčky).
<input type="checkbox"/>	Po otvorení vytieká z tlakového poistného ventilu (okruh ohrevu miestnosti) voda. Vytekať MUSÍ čistá voda.
<input type="checkbox"/>	Minimálny objem vody je zaručený za všetkých podmienok. Pozrite si časť Kontrola objemu vody a rýchlosť prúdenia " 8.5 Príprava vodného potrubia " [▶ 115].
<input type="checkbox"/>	(ak sa používa) Nádrž na teplú vodu pre domácnosť je úplne naplnená.

12.4 Kontrolný zoznam počas uvedenia do prevádzky

<input type="checkbox"/>	Minimálna rýchlosť prúdenia pri prevádzke záložného ohrievača alebo odmrazovanie je zaručená za všetkých podmienok. Pozrite si časť Kontrola objemu vody a rýchlosť prúdenia " 8.5 Príprava vodného potrubia " [▶ 115].
<input type="checkbox"/>	Vypustenie vzduchu.
<input type="checkbox"/>	Vykonanie skúšobnej prevádzky .
<input type="checkbox"/>	Skúšobná prevádzka aktivátora.
<input type="checkbox"/>	Funkcia vysúšania poteru na podlahovom kúrení Funkcia vysúšania poteru na podlahovom kúrení sa spustí (v prípade potreby).

12.4.1 Minimálna rýchlosť prúdenia

Účel

Pri správnej prevádzke jednotky je dôležité skontrolovať, či je dosiahnutá minimálna rýchlosť prúdenia. V prípade potreby upravte nastavenie obtokového ventilu.

Ak je prevádzka...	Minimálna požadovaná rýchlosť prúdenia je...
Chladenie	10 l/min.
Ohrev/rozmrzovanie	20 l/min.

Kontrola minimálnej rýchlosťi prúdenia

1	Skontrolujte hydraulickú konfiguráciu a zistite, ktoré slučky ohrevu miestnosti možno zatvoriť pomocou mechanických, elektronických alebo iných ventilov.	—
2	Zatvorte všetky slučky ohrevu miestnosti, ktoré možno zatvoriť.	—
3	Sprístupnite skúšobnú prevádzku čerpadla (pozrite si časť " 12.4.4 Spustenie skúšobnej prevádzky akčných členov " [▶ 275]).	—
4	Odčítajte rýchlosť prúdenia ^(a) a upravte nastavenie obtokového ventilu tak, aby sa dosiahla minimálna požadovaná rýchlosť prúdenia + 2 l/min.	—

^(a) Počas skúšobnej prevádzky čerpadla môže byť v jednotke nižšia ako minimálna požadovaná rýchlosť prúdenia.

12.4.2 Vypustenie vzduchu

Účel

Pri inštalovaní a uvádzaní jednotky do prevádzky je veľmi dôležité odstrániť z celého vodného okruhu vzduch. Keď je spustená funkcia Vypustenie vzduchu, čerpadlo pracuje bez skutočnej prevádzky jednotky a spustí sa odstraňovanie vzduchu z vodného okruhu.

**POZNÁMKA**

Pred spustením vypúšťania vzduchu otvorte poistný ventil a skontrolujte, či je okruh dostatočne naplnený vodou. Až keď po otvorení vytieká z ventilu voda, môžete spustiť vypúšťanie vzduchu.

Manuálne alebo automaticky

K dispozícii sú 2 režimy vypúšťania vzduchu:

- Manuálne: otáčky čerpadla môžete nastaviť na nízku alebo vysokú hodnotu. Okruh môžete nastaviť (poloha 3-cestného ventilu) na možnosť Miestnosť alebo Nádrž. Vypustenie vzduchu sa musí vykonať pre okruh ohrevu miestnosti aj nádrže (teplá voda pre domácnosť).
- Automaticky: jednotka automaticky mení otáčky čerpadla a polohu 3-cestného ventilu medzi okruhom pre ohrev miestnosti a teplú vodu pre domácnosť.

Bežný pracovný postup

Vypúšťanie vzduchu zo systému pozostáva z nasledujúcich krokov:

- 1 Manuálne vypustenie vzduchu
- 2 Automatické vypustenia vzduchu



INFORMÁCIE

Začnite manuálnym vypustením vzduchu. Keď sa vypustí takmer všetok vzduch, spusťte automatické vypustenie vzduchu. V prípade potreby zopakujte automatické vypustenie vzduchu, kým si nie ste istí, že sa zo systému odstránil všetok vzduch. Pri používaní funkcie vypúšťania vzduchu NIE JE aktívne obmedzenie otáčok čerpadla [9-OD].

Funkcia vypúšťania vzduchu sa automaticky zastaví po 30 minútach.



INFORMÁCIE

Najlepšie výsledky dosiahnete, ak sa vzduch z každej slučky vypustí samostatne.

Manuálne vypustenie vzduchu

Podmienky: Uistite sa, že je všetka činnosť vypnutá. Prejdite do ponuky [C]: Prevádzka a vypnite prevádzky **Priestorové Kúrenie/chladenie a Nádrž**.

1	Pre úroveň prístupu užívateľa nastavte možnosť Inštalátor . Pozrite si časť "Zmena úrovne prístupu používateľa" [▶ 161].	—
2	Prejdite do ponuky [A.3]: Uvedenie do prevádzky > Odvzdušnenie .	●○○○○
3	V ponuke nastavte Typ = Manuálne .	○○○○●
4	Vyberte položku Spustiť odvzdušnenie .	●○○○○
5	Výberom možnosti OK potvrďte príslušnú hodnotu. Výsledok: Spustí sa vypúšťanie vzduchu. Keď je jednotka pripravená, automaticky sa zastaví.	●○○○○
6	Počas manuálnej prevádzky: <ul style="list-style-type: none">▪ Môžete zmeniť otáčky čerpadla.▪ Musíte zmeniť okruh. Ak chcete zmeniť tieto nastavenia počas vypúšťania vzduchu, otvorte ponuku a prejdite na časť [A.3.1.5]: Nastavenia.<ul style="list-style-type: none">▪ Prejdite na Okruh a nastavte ju na Priestor/Nádrž.▪ Prejdite na Rýchlosť čerpadla a nastavte ju na Nízke/Vysoké.	●○○○○ ○○○○●
7	Manuálne zastavenie vypúšťania vzduchu: 1 Otvorte ponuku a prejdite na časť Zastaviť odvzdušnenie .	— ●○○○○
	2 Výberom možnosti OK potvrďte príslušnú hodnotu.	●○○○○

Automatické vypustenie vzduchu

Podmienky: Uistite sa, že je všetka činnosť vypnutá. Prejdite do ponuky [C]: Prevádzka a vypnite prevádzky **Priestorové Kúrenie/chladenie a Nádrž**.

1	Pre úroveň prístupu užívateľa nastavte možnosť Inštalátor . Pozrite si časť "Zmena úrovne prístupu používateľa" [▶ 161].	—
2	Prejdite do ponuky [A.3]: Uvedenie do prevádzky > Odvzdušnenie .	●○○○○
3	V ponuke nastavte Typ = Automaticky .	○...○...
4	Vyberte položku Spustiť odvzdušňovanie .	●○○○○
5	Výberom možnosti OK potvrďte príslušnú hodnotu. Výsledok: Spustí sa vypúšťanie vzduchu. Po dokončení sa automaticky zastaví.	●○○○○
6	Manuálne zastavenie vypúšťania vzduchu: 1 V ponuke prejdite na položku Zastaviť odvzdušňovanie .	— ●○○○○
	2 Výberom možnosti OK potvrďte príslušnú hodnotu.	●○○○○

12.4.3 Spustenie skúšobnej prevádzky

Účel

Na to, aby ste skontrolovali, či jednotka pracuje správne, vykonajte skúšobné prevádzky na jednotke a monitorujte teplotu vody na výstupe a teplotu v nádrži. Mali by sa vykonať nasledujúce skúšobné prevádzky:

- Kúrenie
- Chladenie (ak sa používa)
- Nádrž

Skúšobná prevádzka

Podmienky: Uistite sa, že je všetka činnosť vypnutá. Prejdite do ponuky [C]: **Prevádzka** a vypnite prevádzky **Priestorové Kúrenie/chladenie a Nádrž**.

1	Pre úroveň prístupu užívateľa nastavte možnosť Inštalátor . Pozrite si časť "Zmena úrovne prístupu používateľa" [▶ 161].	—
2	Prejdite do ponuky [A.1]: Uvedenie do prevádzky > Skúšobná prevádzka .	●○○○○
3	Zo zoznamu vyberte príslušný test. Príklad: Kúrenie .	●○○○○
4	Výberom možnosti OK potvrďte príslušnú hodnotu. Výsledok: Spustí sa skúšobná prevádzka. Keď je jednotka pripravená, automaticky sa zastaví (± 30 min.).	●○○○○
	Manuálne zastavenie skúšobnej prevádzky: 1 V ponuke prejdite na položku Zastaviť skúšobnú prevádzku .	— ●○○○○
	2 Výberom možnosti OK potvrďte príslušnú hodnotu.	●○○○○



INFORMÁCIE

Ak je vonkajšia teplota mimo prevádzkového rozsahu, jednotka NEMUSÍ fungovať alebo NEMUSÍ zabezpečovať požadovanú kapacitu.

Monitorovanie teploty vody na výstupe a teploty v nádrži

Počas skúšobnej prevádzky sa správna prevádzka jednotky môže kontrolovať monitorovaním teploty vody na výstupe (režim ohrevu/chladenia) a teploty v nádrži (režim teplej vody pre domácnosť).

Monitorovanie teploty:

1	V ponuke prejdite na položku Senzory .	
2	Vyberte informácie o teplote.	

12.4.4 Spustenie skúšobnej prevádzky akčných členov

Účel

Spustite skúšobnú prevádzku akčných členov a potvrďte prevádzku ďalších akčných členov. Keď napríklad vyberiete možnosť **Čerpadlo**, spustí sa skúšobná prevádzka čerpadla.

Skúšobná prevádzka aktivátora

Podmienky: Uistite sa, že je všetka činnosť vypnutá. Prejdite do ponuky [C]: Prevádzka a vypnite prevádzky **Priestorové Kúrenie/chladenie a Nádrž**.

1	Pre úroveň prístupu užívateľa nastavte možnosť Inštalačor. Pozrite si časť "Zmena úrovne prístupu používateľa" [▶ 161].	—
2	Prejdite do ponuky [A.2]: Uvedenie do prevádzky > Skúšobná prevádzka akčného člena.	
3	Zo zoznamu vyberte príslušný test. Príklad: Čerpadlo .	
4	Výberom možnosti OK potvrďte príslušnú hodnotu. Výsledok: Spustí sa skúšobná prevádzka akčných členov. Keď je jednotka pripravená, automaticky sa zastaví (± 30 min.).	
Manuálne zastavenie skúšobnej prevádzky:		—
1	V ponuke prejdite na položku Zastaviť skúšobnú prevádzku .	
2	Výberom možnosti OK potvrďte príslušnú hodnotu.	

Možnosti skúšobnej prevádzky aktivátora

- Test **Prídavný ohrievač**
- Test **Záložný ohrievač 1**
- Test **Záložný ohrievač 2**
- Test **Čerpadlo**



INFORMÁCIE

Uistite sa, či sa pred spustením skúšobnej prevádzky vypustil všetok vzduch. Počas skúšobnej prevádzky zabráňte narušovaniu prúdenia vo vodnom okruhu.

- Test **Uzatvárací ventil**
- Test **Rozdelovací ventil** (3-cestný ventil na prepínanie medzi ohrevom miestnosti a ohrevom nádrže)
- Test **Bivalentný signál**
- Test **Výstup alarmu**

- Test Signál Chl/Kúr
- Test Čerpadlo TÚV
- Test Priame čerpadlo pre dvojzónovú súpravu (súprava Bizon EKMIKPOA alebo EKMIKPHA)
- Test Zmiešavacie čerpadlo pre dvojzónovú súpravu (súprava Bizon EKMIKPOA alebo EKMIKPHA)
- Test Zmiešavací ventil pre dvojzónovú súpravu (súprava Bizon EKMIKPOA alebo EKMIKPHA)

12.4.5 Vysúšanie poteru na podlahovom kúrení

O vysúšaní poteru na podlahovom kúrení

Účel

Podlahové kúrenie s funkciou vysúšania poteru slúži na vysúšanie poteru systému podlahového kúrenia počas stavania budovy.



POZNÁMKA

Inštalačor zodpovedá za:

- vyžiadanie informácií o maximálnej povolenej teplote vody od výrobcu poteru, aby sa predišlo praskaniu poteru,
- naprogramovanie plánu vysúšania poteru na podlahovom kúrení podľa počiatočných pokynov na ohrev od výrobcu poteru,
- kontrolu správneho fungovania pravidelného nastavovania,
- spustenie správneho programu, ktorý zodpovedá typu použitého poteru.

Vysúšanie poteru na podlahovom kúrení pred alebo počas inštalačie vonkajšej jednotky

Funkcia vysúšania poteru na podlahovom kúrení sa môže vykonať bez dokončenia vonkajšej inštalačie. V takom prípade záložný ohrievať zabezpečí vysúšanie poteru a dodávku vody na výstupe bez prevádzky tepelného čerpadla.

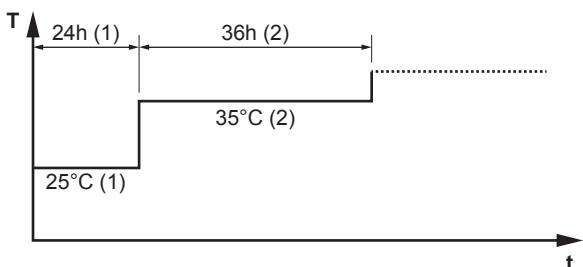
Programovanie plánu vysúšania poteru na podlahovom kúrení

Trvanie a teplota

Inštalačor môže naprogramovať až 20 krokov. Pri každom kroku musí zadať:

- 1** trvanie v hodinách až do 72 hodín,
- 2** požadovaná teplota na výstupe vody, až do 55°C.

Príklad:



T Požadovaná teplota vody na výstupe (15~55°C)

t Trvanie (1~72 h)

(1) 1. krok

(2) 2. krok

Kroky

1	Pre úroveň prístupu užívateľa nastavte možnosť Inštalátor . Pozrite si časť "Zmena úrovne prístupu používateľa" [▶ 161].	—
2	Prejdite na časť [A.4.2]: Uvedenie do prevádzky > Vysúšanie poteru podlahového kúrenia > Program .	●...○
3	Naprogramovanie plánu: Ak chcete pridať nový krok, vyberte ďalší voľný riadok a zmeňte jeho hodnotu. Ak chcete odstrániť krok a všetky kroky pod ním, skráťte trvanie na "-". ▪ Prejdite plánom. ▪ Nastavte trvanie (od 1 do 72 hodín) a teploty (medzi 15°C a 55°C).	— ●...○ ○...●
4	Stlačením ľavého otočného voliča uložte plán.	●...○

Vysúšanie poteru na podlahovom kúrení



INFORMÁCIE

- Ak je funkcia **Núdzový režim** nastavená na možnosť **Manuálne** ([9.5.1]=0) a jednotka sa spustila v núdzovej prevádzke, pred spustením používateľské rozhranie zobrazí výzvu na potvrdenie. Funkcia vysúšania poteru na podlahovom kúrení je aktívna, aj keď používateľ NEPOTVRDÍ núdzovú prevádzku.
- Pri používaní funkcie vysúšania poteru na podlahovom kúrení NIE JE aktívne obmedzenie otáčok čerpadla [9-OD].



POZNÁMKA

Ak chcete spustiť vysúšanie poteru na podlahovom kúrení, musíte deaktivovať ochranu miestnosti pred mrazom ([2-06]=0). Predvolene je aktivovaná ([2-06]=1). Z dôvodu režimu inštalatéra na mieste inštalácie (pozrite si časť "Uvedenie do prevádzky") sa ochrana miestnosti pred mrazom po prvom zapnutí na 12 hodín automaticky deaktivuje.

Ak je vysúšanie poteru potrebné vykonať po prvých 12 hodinách zapnutia, manuálne deaktivujte ochranu miestnosti pred mrazom nastavením funkcie [2-06] na hodnotu 0 a NECHAJTE ju deaktivovanú až do skončenia vysúšania poteru. V prípade nedodržania tohto upozornenia poter popraská.



POZNÁMKA

Skôr ako budete môcť spustiť prevádzku vysúšania poteru na podlahovom kúrení, skontrolujte správnosť nasledujúcich nastavení:

- [4-00]=1
- [C-02]=0
- [D-01]=0
- [4-08]=0
- [4-01]≠1

Kroky

Podmienky: je naprogramovaný plán vysúšania poteru na podlahovom kúrení. Pozrite si časť "Programovanie plánu vysúšania poteru na podlahovom kúrení" [▶ 276].

Podmienky: Uistite sa, že je všetka činnosť vypnutá. Prejdite do ponuky [C]: Prevádzka a vypnite prevádzky **Priestorové Kúrenie/chladenie a Nádrž**.

1	Pre úroveň prístupu užívateľa nastavte možnosť Inštalátor . Pozrite si časť "Zmena úrovne prístupu používateľa" [▶ 161].	—
2	Prejdite do ponuky [A.4]: Uvedenie do prevádzky > Vysúšanie poteru podlahového kúrenia .	↪○
3	Vyberte položku Spustiť vysúšanie poteru podlahového kúrenia .	↪○
4	Výberom možnosti OK potvrdte príslušnú hodnotu. Výsledok: Spustí sa vysúšanie poteru na podlahovom kúrení. Po dokončení sa automaticky zastaví.	↪○
5	Manuálne zastavenie vysúšania poteru na podlahovom kúrení: 1 Otvorte ponuku a prejdite na časť Zastaviť vysúšanie poteru podlahového kúrenia .	—
	2 Výberom možnosti OK potvrdte príslušnú hodnotu.	↪○

Odčítanie stavu vysúšania poteru na podlahovom kúrení

Podmienky: vykonávate vysúšanie poteru na podlahovom kúrení.

1	Stlačte tlačidlo späť. Výsledok: zobrazí sa graf zvýrazňujúci aktuálny krok plánu vysúšania poteru, celkový zostávajúci čas a aktuálnu požadovanú teplotu na výstupe vody.	◀
2	Stlačením ľavého otočného voliča otvorte ponuku a prejdite do časti: 1 Pozrite si stav snímačov a akčných členov 2 Upravte aktuálny program	↪○ — —

Zastavenie vysúšania poteru na podlahovom kúrení

Chyba U3

Ak sa program zastaví z dôvodu chyby alebo vypnutiu prevádzky, na používateľskom rozhraní sa zobrazí chyba U3. Vysvetlenie kódov chýb nájdete v časti "15.4 Problémy riešenia na základe chybových kódov" [▶ 295].

V prípade poruchy napájania sa chyba U3 nevytvorí. Po obnovení napájania sa jednotka automaticky reštartuje od posledného kroku a pokračuje v danom programe.

Zastavte vysúšanie poteru na podlahovom kúrení

Manuálne zastavenie vysúšania poteru na podlahovom kúrení:

1	Prejdite do ponuky [A.4.3]: Uvedenie do prevádzky > Vysúšanie poteru podlahového kúrenia	—
2	Vyberte položku Zastaviť vysúšanie poteru podlahového kúrenia .	↪○
3	Výberom možnosti OK potvrdte príslušnú hodnotu. Výsledok: Vypne sa vysúšanie poteru na podlahovom kúrení.	↪○

Pozrite si stav vysúšania poteru na podlahovom kúrení

Ak sa program zastaví z dôvodu chyby, vypnutia prevádzky alebo poruchy napájania, môžete si prečítať informácie o stave vysúšania poteru na podlahovom kúrení:

1	Prejdite do ponuky [A.4.3]: Uvedenie do prevádzky > Vysúšanie poteru podlahového kúrenia > Stav	
2	Hodnotu si môžete prečítať tu: Zastavené v + krok , kedy bolo zastavené vysúšanie poteru.	—
3	Upravte a reštartuje program ^(a) .	—

^(a) Ak sa program vysúšania poteru na podlahovom kúrení zastavil z dôvodu poruchy napájania a napájanie sa obnoví, program sa automaticky reštartuje po poslednom vykonanom kroku.

13 Odovzdanie používateľovi

Ak po dokončení skúšobnej prevádzky jednotka pracuje správne, musíte:

- pre používateľa do tabuľky inštalatérskych nastavení (v návode na obsluhu) zapísť aktuálne nastavenia.
- skontrolovať, či má používateľ vytlačenú dokumentáciu a požiadať ho, aby si ich odložil pre budúcu referenciu, informovať používateľa o tom, že kompletnú dokumentáciu nájde na adrese URL uvedenej v tejto príručke,
- vysvetliť používateľovi, ako sa systém správne obsluhuje a čo má robiť v prípade problémov,
- ukázať používateľovi, ktoré práce sa vykonávajú v súvislosti s údržbou jednotky.
- Vysvetlite používateľovi tipy na úsporu energie, ako je opísané v návode na obsluhu.

14 Údržba a servis



POZNÁMKA

Všeobecný kontrolný zoznam pri údržbe/kontrole. Okrem pokynov na údržbu v tejto kapitole je k dispozícii všeobecný kontrolný zoznam pri údržbe/kontrole, ktorý nájdete na portáli Daikin Business Portal (vyžaduje sa overenie).

Všeobecný kontrolný zoznam pri údržbe/kontrole dopĺňa pokyny uvedené v tejto kapitole a možno ho počas údržby používať ako pomôcku a nahlásovaciu šablónu.



POZNÁMKA

Údržbu MUSÍ vykonať oprávnený inštalatér alebo zástupca servisu.

Odporúčame aspoň raz do roka vykonať údržbu. Napriek tomu môže príslušná legislatíva vyžadovať kratšie intervaly údržby.



POZNÁMKA

Platné právne predpisy týkajúce sa **fluorizovaných skleníkových plynov** vyžadujú, aby bol objem chladiva jednotky označený v jednotke hmotnosti aj ako ekvivalent hodnoty CO₂.

Vzorec na výpočet objemu CO₂ v tonách: hodnota GWP chladiva × celkový objem chladiva [v kg] / 1000

V tejto kapitole

14.1	Bezpečnostné opatrenia pri údržbe	281
14.2	Ročná údržba	282
14.2.1	Ročná údržba vonkajšej jednotky: prehľad	282
14.2.2	Ročná údržba vonkajšej jednotky: inštrukcie	282
14.2.3	Ročná údržba vnútornej jednotky: prehľad	282
14.2.4	Ročná údržba vnútornej jednotky: inštrukcie	282
14.3	Vyčistenie vodného filtra v prípade problémov	284
14.3.1	Odobratie vodného filtra	284
14.3.2	Vyčistenie vodného filtra v prípade problémov	285
14.3.3	Inštalácia vodného filtra	286

14.1 Bezpečnostné opatrenia pri údržbe



NEBEZPEČENSTVO: RIZIKO USMRTEŇIA ELEKTRICKÝM PRÚDOM



NEBEZPEČENSTVO: RIZIKO POPÁLENIA/OBARENIA



POZNÁMKA: riziko elektrostatického výboja

Pred vykonaním akejkoľvek práce údržby alebo servisu sa dotknite kovovej časti jednotky, aby eliminovala statická elektrina a chránila sa doska PCB.

14.2 Ročná údržba

14.2.1 Ročná údržba vonkajšej jednotky: prehľad

Aspoň raz do roka skontrolujte:

- Výmenník tepla

14.2.2 Ročná údržba vonkajšej jednotky: inštrukcie

Výmenník tepla

Výmenník tepla vonkajšej jednotky sa môže zablokovať prachom, nečistotami, zvyškami a podobne. Odporúča sa raz ročne výmenník tepla vyčistiť. Zablokovanie výmenníka tepla môže spôsobiť veľký pokles alebo veľký nárast tlaku a viest k zhoršeniu výkonnosti.

14.2.3 Ročná údržba vnútornej jednotky: prehľad

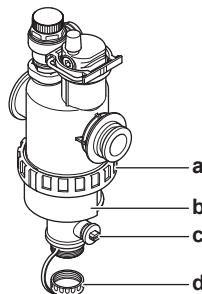
- Tlak vody
- Magnetický filter/oddeľovač nečistôt
- Vodný tlakový poistný ventil
- Tlakový poistný ventil nádrže na teplú vodu pre domácnosť
- Elektrická rozvodná skriňa
- Ohrievač nádrže na teplú vodu pre domácnosť s pomocným čerpadlom

14.2.4 Ročná údržba vnútornej jednotky: inštrukcie

Tlak vody

Tlak vody udržiavajte nad hodnotou 1 bar. Ak je nižší, pridajte vodu.

Magnetický filter/oddeľovač nečistôt



- a** Pripojenie pomocou skrutky
- b** Magnetická objímka
- c** Vypúšťací ventil
- d** Uzáver odtoku

Ročná údržba magnetického filtra/oddeľovača nečistôt pozostáva z:

- Kontrola, či sú obidve časti magnetického filtra/oddeľovača nečistôt stále pevne zatiahnuté (a).
- Vyprázdnenia odlučovača nečistôt nasledujúcim spôsobom:

- 1** Vyberte magnetickú objímku (b).
- 2** Odskrutkujte uzáver odtoku (d).
- 3** Pripojte odtokovú hadicu k spodnej časti vodného filtra tak, aby mohli byť voda a nečistoty zhromaždené vo vhodnej nádobe (fľaša, umývadlo...).

- 4** Otvorte vypúšťací ventil na niekoľko sekúnd (c).

Výsledok: Vyjdú voda a nečistoty.

- 5** Zatvorte vypúšťací ventil.

- 6** Opäť naskrutkujte uzáver odtoku.

- 7** Opäť pripojte magnetickú objímku.

- 8** Skontrolujte tlak vodného okruhu. V prípade potreby pridajte vodu.



POZNÁMKA

- Pri kontrole tesnosti magnetického filtra/oddeľovača nečistôt ho držte pevne tak, aby ste NEVYVÍJALI tlak na vodné potrubie.
- NEIZOLUJTE magnetický filter/odlučovač nečistôt zatvorením uzaváracích ventilov. Na správne vyprázdenie oddeľovača nečistôt je potrebný dostatočný tlak.
- Na zabránenie tomu, aby zostali nečistoty v oddeľovači nečistôt, VŽDY vytiahnite magnetickú objímku.
- VŽDY najprv odskrutkujte krytku odtoku, a pripojte odtokovú hadicu k spodnej časti vodného filtra, potom otvorte odtokový ventil.



INFORMÁCIE

Pri ročnej údržbe nemusíte odstraňovať vodný filter zo zariadenia, aby ste ho vyčistili. Ale v prípade problémov s vodným filtrom môže byť potrebné ho vybrať, aby ste ho mohli dôkladne vyčistiť. Potom musíte urobiť nasledovné:

- "14.3.1 Odobratie vodného filtra" [▶ 284]
- "14.3.2 Vyčistenie vodného filtra v prípade problémov" [▶ 285]
- "14.3.3 Inštalácia vodného filtra" [▶ 286]

Vodný tlakový poistný ventil

Otvorte ventil a skontrolujte, či funguje správne. **Voda môže byť horúca.**

Kontrolné body:

- dostatočný prietok vody cez poistný ventil bez podozrenia na blokovanie ventiliu alebo priestoru medzi potrubím.
- Z poistného ventiliu vytieká znečistená voda:
 - otvorte ventil, kým voda NEODTEKÁ bez nečistôt,
 - vypláchnite systém

Odporúča sa túto údržbu vykonávať častejšie.

Tlakový poistný ventil nádrže na teplú vodu pre domácnosť (inštalácia na mieste)

Otvorte ventil.



UPOZORNENIE

Voda vytiekajúca z ventiliu môže byť horúca.

- Skontrolujte, či nič neblokuje vodu vo ventile alebo medzi potrubím. Prietok vody z poistného ventiliu musí byť dostatočný.

- Skontrolujte, či je voda vytekajúca z poistného ventilu čistá. Ak obsahuje zvyšky alebo nečistoty:
 - Ventil nechajte otvorený, kým voda nebude odtekať bez zvyškov alebo nečistôt.
 - Prepláchnite a vycistite celú nádrž vrátane potrubia medzi poistným ventilom a prívodom studenej vody.

Kontrolu vykonajte po cykle ohrevu nádrže, aby sa zaručilo, že voda pochádza z nádrže.



INFORMÁCIE

Túto údržbu sa odporúča vykonávať raz ročne.

Elektrická rozvodná skriňa

- Rozvodnú skriňu je nutné dôkladne vizuálne skontrolovať a pokúsiť sa nájsť zrejmé chyby, ako sú napríklad uvoľnené spojenia alebo chybné elektrické zapojenie.
- Pomocou ohmmetra skontrolujte správnu funkciu stýkačov K1M, K2M, K3M a K5M (v závislosti od inštalácie). Keď sa VYPNE napájanie, všetky kontakty týchto stýkačov musia byť v otvorenej polohe.



VAROVANIE

Ak je poškodené vnútorné vedenie, výrobca, servisný pracovník výrobcu alebo podobne kvalifikované osoby ho musia vymeniť.

Ohrievač nádrže na teplú vodu pre domácnosť s pomocným čerpadlom



INFORMÁCIE

Len pre jednotky inštalované na stenu vybavené nádržou na teplú vodu pre domácnosť so zabudovaným elektrickým ohrievačom s pomocným čerpadlom (EKHW).

Najmä v oblastiach s tvrdou vodou sa odporúča odstrániť nánosy vodného kameňa na ohrievači s pomocným čerpadlom, aby sa predĺžila životnosť. Vypustite nádrž na teplú vodu pre domácnosť, z nádrže na teplú vodu pre domácnosť demontujte ohrievač s pomocným čerpadlom a ponorte ho na 24 hodín do vreca (alebo podobne) s prípravkom na odstránenie vodného kameňa.

14.3 Vyčistenie vodného filtra v prípade problémov



INFORMÁCIE

Pri ročnej údržbe nemusíte odstraňovať vodný filter zo zariadenia, aby ste ho vycistili. Ale v prípade problémov s vodným filtrom môže byť potrebné ho vybrať, aby ste ho mohli dôkladne vycistiť. Potom musíte urobiť nasledovné:

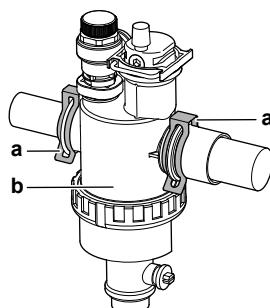
- "14.3.1 Odobratie vodného filtra" [▶ 284]
- "14.3.2 Vyčistenie vodného filtra v prípade problémov" [▶ 285]
- "14.3.3 Inštalácia vodného filtra" [▶ 286]

14.3.1 Odobratie vodného filtra

Predpoklad: Cez používateľské rozhranie zastavte prevádzku jednotky.

Predpoklad: Vypnite príslušný istič.

- 1 Vodný filter sa nachádza za rozvodnou skriňou. Ak chcete k nemu získať prístup, pozrite si:
["7.2.6 Otvorenie vnútornej jednotky" \[▶ 87\]](#)
- 2 Zatvorte uzaváracie ventily vodného okruhu.
- 3 Zložte uzáver na dne magnetického filtra/oddeľovača nečistôt.
- 4 Pripojte odtokovú hadicu k spodnej časti vodného filtra.
- 5 Otvorte ventil na dne vodného filtra, aby ste vypustili vodu z vodného okruhu. Zhromažďte vypustenú vodu do fľaše, umývadla a pod. pomocou inštalovanej odtokovej hadice.
- 6 Odstráňte 2 spony, ktoré fixujú vodný filter.



a Spona
b Magnetický filter/odlučovač nečistôt

- 7 Odoberte vodný filter.
- 8 Odoberte z vodného filtra odtokovú hadicu.



POZNÁMKA

Hoci je vodný okruh vypustený, pri vyberaní magnetického filtra/oddeľovača nečistôt sa môže z krytu filtra vyliať voda. Vyliatu vodu VŽDY utrite.

14.3.2 Vyčistenie vodného filtra v prípade problémov

- 1 Odoberte vodný filter z jednotky. Pozrite si časť "["14.3.1 Odobratie vodného filtra" \[▶ 284\]](#)".



POZNÁMKA

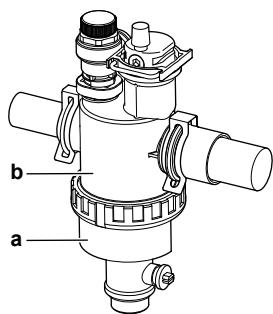
Ak chcete ochrániť potrubie pripojené k magnetickému filtru/oddeľovaču nečistôt pred poškodením, odporúča sa vykonať tento postup s magnetickým filtrom/oddeľovačom nečistôt demontovaným z jednotky.

- 2 Odskrutkujte dno telesa vodného filtra. V prípade potreby použite vhodný nástroj.



POZNÁMKA

Otvorenie magnetického filtra/oddeľovača nečistôt je potrebné LEN v prípade vážnych problémov. V ideálnom prípade by tento úkon nemal byť nikdy vykonaný počas celej životnosti magnetického filtra/oddeľovača nečistôt.



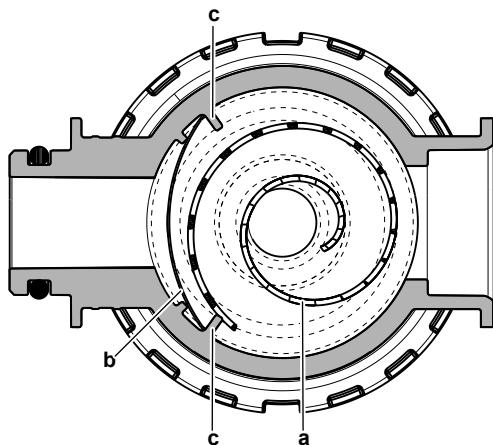
- a** Spodná časť, ktorá sa má odskrutkovať
b Teleso vodného filtra

- 3 Odstráňte sitko a rolovaný filter z telesa vodného filtra a vyčistite vodou.
- 4 Nainštalujte vyčistený rolovací filter a sitko do telesa vodného filtra.



INFORMÁCIE

Pomocou výčnelkov správne namontujte sitko do telesa magnetického filtra/oddeľovača nečistôt.



- a** Zvinutý filter
b Sitko
c Výstupok

- 5 Nainštalujte a správne utiahnite dno telesa vodného filtra.

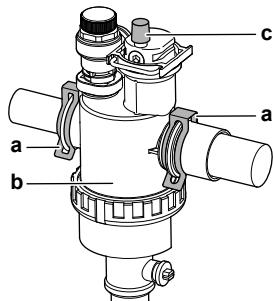
14.3.3 Inštalačia vodného filtra



POZNÁMKA

Skontrolujte stav tesniacich krúžkov a v prípade potreby ich vymeňte. Pred inštalačiou aplikujte na tesniace krúžky vodu alebo silikónové mazivo.

- 1 Nainštalujte vodný filter na správne miesto.



- a** Spona
b Magnetický filter/odlučovač nečistôt

c Odvzdušňovací ventil

- 2** Nainštalujte 2 spony, aby ste upevnili vodný filter na potrubie vodného okruhu.
- 3** Uistite sa, že je odvzdušňovací ventil vodného filtra v otvorenej polohe.
- 4** Otvorte uzatváracie ventily a podľa potreby pridajte vodu do vodného okruhu.

15 Odstraňovanie problémov

V tejto kapitole

15.1	Prehľad: Odstraňovanie problémov	288
15.2	Predbežné opatrenia pri odstraňovaní problémov.....	288
15.3	Riešenie problémov na základe symptómov	289
15.3.1	Symptom: jednotka NEOHIEVA alebo NECHLADÍ podľa očakávania	289
15.3.2	Symptom: teplá voda NEDOSAHUJE požadovanú teplotu	290
15.3.3	Symptom: kompresor sa NESPUSTÍ (ohrev miestnosti alebo ohrev vody pre domácnosť)	290
15.3.4	Symptom: po spustení do prevádzky sa zo systému ozývajú zvuky bublania.....	290
15.3.5	Symptom: čerpadlo je zablokované.....	292
15.3.6	Symptom: čerpadlo je hlučné (kavitácia).....	292
15.3.7	Symptom: otvára sa tlakový poistný ventil.....	293
15.3.8	Symptom: vodný tlakový poistný ventil nie je tesný	293
15.3.9	Symptom: pri nízkych vonkajších teplotách NIE je ohrev miestnosti dostatočný	294
15.3.10	Symptom: tlak v mieste vypúšťania je dočasne neobyčajne vysoký.....	295
15.3.11	Symptom: funkcia dezinfekcie nádrže NIE JE správne dokončená (chyba typu AH)	295
15.4	Problémy riešenia na základe chybových kódov.....	295
15.4.1	Zobrazenie textu Pomocníka v prípade poruchy.....	296
15.4.2	Kódy chýb: prehľad.....	296

15.1 Prehľad: Odstraňovanie problémov

Táto kapitola opisuje, čo musíte urobiť v prípade výskytu problémov.

Kapitola obsahuje informácie o nasledujúcich témach:

- Riešenie problémov na základe symptómov
- Riešenie problémov na základe kódov chýb

Pred odstraňovaním problémov

Dôkladne vykonajte vizuálnu kontrolu jednotky a hľadajte obvyklé chyby, napr. uvoľnené spojenia alebo chybné elektrické zapojenie.

15.2 Predbežné opatrenia pri odstraňovaní problémov



NEBEZPEČENSTVO: RIZIKO USMRTEŇIA ELEKTRICKÝM PRÚDOM



NEBEZPEČENSTVO: RIZIKO POPÁLENIA/OBARENIA



VAROVANIE

- Pri kontrole skriňového rozvádzaca jednotky musí byť jednotka VŽDY odpojená od elektrickej siete. Rozpojte príslušný prerusovač obvodu.
- Ak je aktivované bezpečnostné zariadenie, zastavte jednotku a zistite, prečo bolo aktivované bezpečnostné zariadenie pred jej resetovaním. NIKDY nepremostujiť bezpečnostné zariadenia a nemeňte ich hodnoty na hodnotu inú, než je nastavenie z výroby. Ak nedokážete nájsť príčinu problémov, obráťte sa na predajcu.

**VAROVANIE**

Predchádzajte nebezpečným situáciám spôsobeným neúmyselným resetovaním tepelnej poistky. Toto zariadenie NESMIE byť napájané prostredníctvom externého spínacieho zariadenia, ako je napríklad časovač, ani pripojené k obvodu, ktorý sa pravidelne ZAPÍNA a VYPÍNA.

15.3 Riešenie problémov na základe symptómov

15.3.1 Symptóm: jednotka NEOHRIEVA alebo NECHLADÍ podľa očakávania

Možné príčiny	Náprava
Nastavenie teploty NIE je správne.	Skontrolujte nastavenie teploty na diaľkovom ovládaní. Pozrite si návod na obsluhu.
Prietok vody je príliš nízky.	<p>Skontrolujte:</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ Všetky uzatváracie ventily vodného okruhu musia byť úplne otvorené. ▪ Vodný filter musí byť čistý. V prípade potreby vyčistite. ▪ V systéme sa nesmie nachádzať vzduch. V prípade potreby vzduch vypustite. Vzduch môžete vypustiť manuálne (pozrite si časť "Manuálne vypustenie vzduchu" [▶ 273]) alebo môžete použiť funkciu automatického vypustenia vzduchu (pozrite si časť "Automatické vypustenie vzduchu" [▶ 273]). ▪ Tlak vody musí byť >1 bar. ▪ Expanzná nádoba NESMIE byť porušená. ▪ Odpor vo vodnom okruhu NESMIE byť pre čerpadlo príliš vysoký (pozrite si krivku ESP). <p>Ak problém pretrváva po skontrolovaní všetkých vyššie uvedených bodov, obráťte sa na predajcu. V niektorých prípadoch je normálne, keď jednotka určí, že sa bude používať nízky prietok vody.</p>
Objem vody v inštalácii je príliš nízky.	Skontrolujte, či je že objem vody v inštalácii väčší ako minimálna požadovaná hodnota (pozrite si časť " 8.5.3 Kontrola objemu vody a rýchlosťi prúdenia " [▶ 118]).

15.3.2 Symptóm: teplá voda NEDOSAHUJE požadovanú teplotu

Možné príčiny	Náprava
Jeden zo snímačov teploty nádrže je poškodený.	Príslušnú nápravu si pozrite v servisnej príručke k jednotke.

15.3.3 Symptóm: kompresor sa NESPUSTÍ (ohrev miestnosti alebo ohrev vody pre domácnosť)

Možné príčiny	Náprava
Ak je teplota vody príliš nízka, kompresor sa nemôže spustiť. Jednotka na dosiahnutie minimálnej teploty vody (15°C) použije záložný ohrievač a potom sa kompresor môže spustiť.	Ak sa záložný ohrievač nespustí ani potom, skontrolujte a zaistite nasledujúce skutočnosti: <ul style="list-style-type: none"> ▪ Elektrické napájanie záložného ohrievača musí byť správne pripojené. ▪ Tepelná ochrana záložného ohrievača NESMIE byť aktivovaná. ▪ Stýkače záložného ohrievača NESMÚ byť porušené. Ak problém pretrváva, obráťte sa na predajcu.
Nastavenia elektrického napájania s výhodnou sadzbou za kWh a elektrické prípojky NIE sú navzájom kompatibilné.	Nastavenia musia zodpovedať prípojkám, ako je vysvetlené v časti: <ul style="list-style-type: none"> ▪ "9.3.1 Pripojenie hlavného elektrického napájania" [▶ 140] ▪ "9.1.4 Elektrické napájanie s výhodnou sadzbou za kWh" [▶ 128] ▪ "9.1.5 Prehľad elektrického zapojenia okrem externých aktivátorov" [▶ 129]
Elektrorozvodná spoločnosť odosla signál výhodnej sadzby za kWh.	V používateľskom rozhraní jednotky prejdite na časť [8.5.B] Informácie > Akčné členy > Vynútené vypnutie . <p>Ak je položka Vynútené vypnutie nastavená na možnosť Zapnuté, jednotka pracuje s výhodnou sadzbou za kWh. Počkajte na obnovenie elektrického napájania (maximálne 2 hodiny).</p>
Začiatok prípravy teplej vody pre domácnosť (vrátane dezinfekcie) a ohrevu miestnosti je naplánovaný na rovnaký čas.	Zmeňte plán tak, aby oba prevádzkové režimy nezačínali v rovnaký okamih.

15.3.4 Symptóm: po spustení do prevádzky sa zo systému ozývajú zvuky bublania

Možná príčina	Náprava
V systéme je vzduch.	Vypustite zo systému vzduch. ^(a)

Možná príčina	Náprava
Nesprávna hydraulická rovnováha.	Tieto kroky vykonáva inštalatér: <ol style="list-style-type: none"> 1 Spusťte vyváženie hydraulického systému a zaručte, že je medzi emitormi rovnomerne rozdelený prietok. 2 Ak nie je hydraulické vyváženie dostatočné, zmenťte nastavenia obmedzenia čerpadla ([9-OD] a [9-OE], ak sa používajú).
Rôzne poruchy.	Skontrolujte, či sa na domovskej obrazovke používateľského rozhrania zobrazuje symbol  alebo  . Viac informácií o poruche nájdete v časti " "15.4.1 Zobrazenie textu Pomocníka v prípade poruchy" [▶ 296].

^(a) Vzduch odporúčame vypúšťať pomocou funkcie na vypustenie vzduchu jednotky (tentot krok musí vykonať inštalatér). Pri vypúštaní vzduchu z tepelných emitorov alebo kolektorov majte na pamäti nasledujúce skutočnosti:

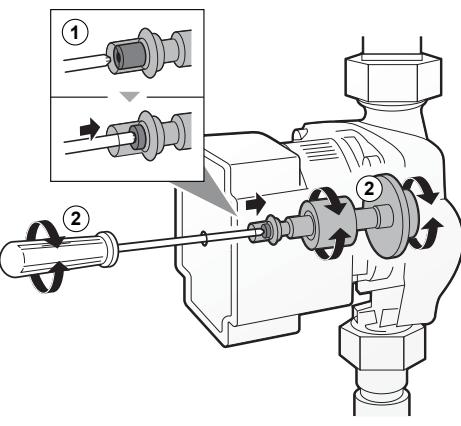


VAROVANIE

Vypustenie vzduchu z tepelných emitorov alebo kolektorov. Pred vypustením vzduchu z tepelných emitorov alebo kolektorov skontrolujte, či sa na domovskej obrazovke používateľského rozhrania zobrazuje symbol  alebo .

- Ak sa nezobrazuje, vzduch môžete vypustiť okamžite.
- Ak sa symbol zobrazuje, uistite sa, či je miestnosť, v ktorej chcete vypustiť vzduch, dostatočne vetraná. **Dôvod:** pri vypúštaní vzduchu z tepelných emitorov alebo kolektorov môže chladivo unikať do vodného okruhu a následne do miestnosti.

15.3.5 Symptóm: čerpadlo je zablokované

Možné príčiny	Náprava
Ak bola jednotka dlhší čas vypnutá, vápno môže zablokovať rotor čerpadla.	<p>V závislosti od typu čerpadla urobte jeden z nasledujúcich krokov:</p> <ul style="list-style-type: none"> Pomocou skrutkovača Philips č. 2 zatlačte dovnútra odblokovaciu skrutku rotora (0,5 cm). Potom otáčajte odblokovaciu skrutku dozadu a dopredu, kým sa rotor neodblokuje.^(a) <p>Poznámka: NEVYVÍJAJTE nadmernú silu.</p>  <ul style="list-style-type: none"> Odskrutujte skrutku telesa statora a pomocou skrutkovača otočte keramický hriadeľ rotora smerom dozadu a dopredu až kým sa rotor neodblokuje.^(a) <p>Poznámka: NEVYVÍJAJTE nadmernú silu.</p>

^(a) Pokiaľ nemôžete týmto spôsobom odblokovať rotor čerpadla, musíte čerpadlo rozobrať a rotor otočiť ručne.

15.3.6 Symptóm: čerpadlo je hlučné (kavitácia)

Možné príčiny	Náprava
V systéme je vzduch.	Vzduch vypustite manuálne (pozrite si časť " Manuálne vypustenie vzduchu " [▶ 273]) alebo použite funkciu automatického vypustenia vzduchu (pozrite si časť " Automatické vypustenie vzduchu " [▶ 273]).

Možné príčiny	Náprava
Tlak vody na prívode nasávania čerpadla je príliš nízky.	<p>Skontrolujte:</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ Tlak vody musí byť >1 bar. ▪ Snímač tlaku vody NIE JE poškodený. ▪ Expanzná nádoba NESMIE byť porušená. ▪ Predbežný tlak v expanznej nádobe musí byť správne nastavený (pozrite si časť "8.5.4 Zmena predbežného tlaku expanznej nádoby" [► 120]).

15.3.7 Symptóm: otvára sa tlakový poistný ventil

Možné príčiny	Náprava
Expanzná nádoba je porušená.	Expanznú nádobu vymeňte.
Objem vody v inštalácii je príliš veľký.	Skontrolujte, či je objem vody v inštalácii menší ako maximálna povolená hodnota (pozrite si časti " 8.5.3 Kontrola objemu vody a rýchlosťi prúdenia " [► 118] a " 8.5.4 Zmena predbežného tlaku expanznej nádoby " [► 120]).
Dopravná výška vodného okruhu je príliš vysoká.	<p>Dopravná výška vodného okruhu je výškový rozdiel medzi vnútornou jednotkou a najvyšším bodom vodného okruhu. Ak je vnútorná jednotka umiestnená v najvyššom bode inštalácie, za výšku inštalácie sa považuje 0 m. Maximálna dopravná výška je 10 m.</p> <p>Skontrolujte požiadavky na inštaláciu.</p>

15.3.8 Symptóm: vodný tlakový poistný ventil nie je tesný

Možné príčiny	Náprava
Nečistoty upchali tlakový poistný ventil vývodu vody.	<p>Skontrolujte správnu činnosť tlakového poistného ventili otočením červeného gombíka na ventile oproti smeru hodinových ručičiek:</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ Ak NEBUDETE počuť zvuk cvaknutia, obráťte sa na predajcu. ▪ Ak voda neustále vyteká z jednotky, zatvorte uzatváracie ventily prívodu a odvodu vody a potom sa spojte s predajcom.

15.3.9 Symptóm: pri nízkych vonkajších teplotách NIE je ohrev miestnosti dostatočný

Možné príčiny	Náprava
Prevádzka záložného ohrievača nie je aktivovaná.	<p>Skontrolujte nasledujúce nastavenia:</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ Prevádzka záložného ohrievača musí byť aktivovaná. <p>Prejdite na položku: [9.3.8]: Nastav. inštalátora > Záložný ohrievač > Prevádzka [4-00]</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ Prúdový istič záložného ohrievača je zapnutý. Ak nie, znova ho zapnite. ▪ Tepelná ochrana záložného ohrievača NIE JE aktivovaná. Ak áno, skontrolujte nasledujúce položky a potom stlačte tlačidlo Reset v rozvodnej skrini: <ul style="list-style-type: none"> - tlak vody, - či sa v systéme nenachádza vzduch, - činnosť funkcie vypustenia vzduchu.
Rovnovážna teplota záložného ohrievača nebola konfigurovaná správne.	<p>Zvýšte rovnovážnu teplotu aktivovania, aby sa záložný ohrievač aktivoval pri vyšej vonkajšej teplote.</p> <p>Prejdite na položku: [9.3.7]: Nastav. inštalátora > Záložný ohrievač > Vyváženie teploty [5-01]</p>
V systéme je vzduch.	<p>Vypustite vzduch manuálne alebo automaticky. Pozrite si funkciu Vypustenie vzduchu v kapitole "12 Uvedenie do prevádzky" [▶ 269].</p>
Na ohrev teplej vody pre domácnosť sa používa príliš veľký výkon tepelného čerpadla (platí len pre inštalácie s nádržou na teplú vodu pre domácnosť).	<p>Skontrolujte, či boli správne konfigurované nastavenia Priorita vykurovania priestoru:</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ Skontrolujte, či je povolená funkcia Priorita vykurovania priestoru. <p>Prejdite na [9.6.1]: Nastav. inštalátora > Vyvažovanie > Priorita vykurovania priestoru [5-02]</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ Zvýšte teplotu priority ohrevu miestnosti, aby sa záložný ohrievač aktivoval pri vyšej vonkajšej teplote. <p>Prejdite na [9.6.3]: Nastav. inštalátora > Vyvažovanie > Žiadaná hodnota odchýlky prídavného ohrievača [5-03]</p>

15.3.10 Symptóm: tlak v mieste vypúšťania je dočasne neobyčajne vysoký

Možné príčiny	Náprava
Zlyhal tlakový poistný ventil alebo je zablokovaný.	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Prepláchnite a vyčistite celú nádrž vrátane potrubia medzi tlakovým poistným ventilom a prívodom studenej vody. ▪ Vymeňte tlakový poistný ventil.

15.3.11 Symptóm: funkcia dezinfekcie nádrže NIE JE správne dokončená (chyba typu AH)

Možné príčiny	Náprava
Funkciu dezinfekcie prerušil odber teplej vody pre domácnosť	Naprogramujte spustenie funkcie dezinfekcie, keď sa najbližšie 4 hodiny NEOČAKÁVA odber teplej vody pre domácnosť.
Nedávno došlo k veľkému odberu teplej vody pre domácnosť, a to pred naprogramovaným spustením funkcie dezinfekcie.	Ak v časti [5.6] Nádrž > Režim zahrievania vyberiete režim Len opäťovný ohrev alebo Plán + opäťovný ohrev , odporuča sa naprogramovať spustenie funkcie dezinfekcie minimálne 4 hodiny po poslednom očakávanom veľkom odbere teplej vody. Toto spustenie môže byť upravené v inštalárskych nastaveniach (funkcia dezinfekcie). Ak v časti [5.6] Nádrž > Režim zahrievania vyberiete režim Len plán , odporuča sa naprogramovať úkon Úsporný 3 hodiny pred naplánovaným spustením funkcie dezinfekcie v predhriatej nádrži.
Dezinfekčná prevádzka bola zastavené manuálne: [C.3] Prevádzka > Nádrž bolo vypnuté počas dezinfekcie.	Počas dezinfekcie NEZASTAVUJTE prevádzku nádrže.

15.4 Problémy riešenia na základe chybových kódov

Ak na jednotke dôjde k problému, používateľské rozhranie zobrazí kód chyby. Je dôležité porozumieť problému a pred resetovaním kódu chyby priať protiopatrenia. Tieto protiopatrenia musí uskutočniť inštalátor s licenciou alebo miestny predajca.

Táto kapitola vám poskytne prehľad všetkých možných kódov chýb a ich popisy tak, ako sa zobrazujú na používateľskom rozhraní.

**INFORMÁCIE**

V návode na údržbu hľadajte:

- Kompletnej zoznam kódov chyby
- Podrobnejšia príručka riešenia každej chyby

15.4.1 Zobrazenie textu Pomocníka v prípade poruchy

V prípade poruchy sa v závislosti od závažnosti na domovskej obrazovke zobrazí toto:

- chyba
- porucha

Krátky a dlhý popis poruchy získate takto:

1	Stlačením ľavého otočného voliča otvorte hlavnú ponuku a prejdite do ponuky Poruchy . Výsledok: Na obrazovke sa zobrazí krátky popis chyby a kód chyby.	
2	Na obrazovke chyby stlačte tlačidlo ?. Výsledok: Na obrazovke sa zobrazí dlhý popis chyby.	?

15.4.2 Kódy chýb: prehľad

Kódy chýb jednotky

Kód chyby		Opis
7H-01		Problém s prietokom vody
7H-04		Problém s prietokom vody počas zabezpečovania teplej úžitkovej vody
7H-05		Problém s prietokom vody počas kúrenia/vzorkovania
7H-06		Problém s prietokom vody počas chladenia/odmrzovania
7H-07		Problém s prietokom vody. Aktívne odblokovanie čerpadla
7H-08		Abnormalita čerpadla počas prevádzky (spätná väzba čerpadla)
80-00		Problém so snímačom teploty vody v spätnom prívode
81-00		Problém so snímačom teploty vody na výstupe
81-01		Abnormalita termistora zmiešanej vody.
81-06		Abnormalita termistora teploty vody na vstupe (vnútorná jednotka)
89-01		Funkcia výmenníka tepla na ochranu pred zamrznutím aktivovaná počas odmrzovania (chyba)
89-02		Funkcia výmenníka tepla na ochranu pred zamrznutím aktivovaná počas ohrevu/TVD. (varovanie)
89-03		Funkcia výmenníka tepla na ochranu pred zamrznutím aktivovaná počas odmrzovania (varovanie)

Kód chyby		Opis
89-05		Funkcia výmenníka tepla na ochranu pred zamrznutím aktivovaná počas prevádzky chladenia. (chyba)
89-06		Funkcia výmenníka tepla na ochranu pred zamrznutím aktivovaná počas prevádzky chladenia. (varovanie)
8H-00		Abnormálny nárast teploty vody na výstupe
8H-01		Prehrievanie/podchladzovanie okruhu zmiešanej vody
8H-02		Prehrievanie okruhu zmiešanej vody (termostat)
8H-03		Prehrievanie vodného okruhu (termostat)
A1-00		Problém s detekciou nulového prechodu
A5-00		SK: Problém so znížením vysokého tlaku v špičke/ochranou pred zamrznutím
AA-01		Záložný ohrievač je prehriaty alebo nie je pripojený napájací kábel BUH
AH-00		Funkcia dezinfekcie nádrže nie je správne dokončená
AJ-03		Zahriatie teplej úžitkovej vody vyžaduje príliš dlhý čas
C0-00		Porucha snímača prietoku
C4-00		Problém so snímačom teploty výmenníka tepla
C5-00		Abnormalita termistora výmenníka tepla
CJ-02		Problém so snímačom izbovej teploty
E1-00		Vonkajšia jednotka: chyba karty PCB
E2-00		Chyba detekcie zvodového prúdu
E3-00		Vonkajšia jednotka: aktivácia vysokotlakového spínača (HPS)
E3-24		Abnormalita vysokotlakového senzora
E4-00		Abnormálny nasávací tlak
E5-00		Vonkajšia jednotka: prehriatie motora inventora kompresora
E6-00		Vonkajšia jednotka: chyba spustenia kompresora
E7-00		Vonkajšia jednotka: porucha motora ventilátora vonkajšej jednotky
E8-00		Vonkajšia jednotka: prepätie na vstupe napájania
E9-00		Porucha elektronického expanzného ventiliu
EA-00		Vonkajšia jednotka: problém s prepínaním chladenia/kúrenia

Kód chyby		Opis
EC-00		Nepriemeraný nárast teploty v nádrži
EC-04		Predohrev nádrže
F3-00		Vonkajšia jednotka: porucha teploty vypúšťacieho potrubia
F6-00		Vonkajšia jednotka: Abnormálne vysoký tlak pri chladení
FA-00		Vonkajšia jednotka: Abnormálne vysoký tlak, spustenie vysokotlakého spínača
H0-00		Vonkajšia jednotka: problém so snímačom napäcia/prúdu
H1-00		Problém so snímačom externej teploty
H3-00		Vonkajšia jednotka: porucha vysokotlakového spínača (HPS)
H4-00		Porucha prepínača nízkeho tlaku
H5-00		Porucha ochrany kompresora proti preťaženiu
H6-00		Vonkajšia jednotka: porucha snímača polohy
H8-00		Vonkajšia jednotka: porucha systému vstupu kompresora (CT)
H9-00		Vonkajšia jednotka: Porucha termistora vonkajšieho vzduchu
HC-00		Problém so snímačom teploty v nádrži
HJ-10		Abnormalita snímača tlaku vody
J3-00		Vonkajšia jednotka: porucha termistora vypúšťacieho potrubia
J3-10		Abnormalita termistora portu kompresora
J5-00		Porucha termistora sacieho potrubia
J6-00		Vonkajšia jednotka: porucha termistora výmenníka tepla
J6-07		Vonkajšia jednotka: porucha termistora výmenníka tepla
J8-00		Porucha termistora chladiva
JA-00		Vonkajšia jednotka: porucha snímača vysokého tlaku
JC-00		Abnormalita snímača nízkeho tlaku
JC-01		Abnormalita tlaku vo výparníku
L1-00		Porucha karty PCB invertora
L3-00		Vonkajšia jednotka: problém so zvýšením teploty v elektrickej skrini

Kód chyby		Opis
L4-00		Vonkajšia jednotka: porucha súvisiaca s nárastom teploty v rebre radiátora invertora
L5-00		Vonkajšia jednotka: okamžitý nadprud invertora (jednosmerný prúd)
L8-00		Porucha spustená tepelnou ochranou v karte PCB invertora
L9-00		Prevencia zamknutia kompresora
LC-00		Porucha komunikačného systému vonkajšej jednotky
P1-00		Nerovnomerné elektrické napájanie s prerušenou fázou
P3-00		Abnormálny jednosmerný prúd
P4-00		Vonkajšia jednotka: porucha snímača teploty v rebre radiátora
PJ-00		Nastavenie kapacity sa nezhoduje
U0-00		Vonkajšia jednotka: nedostatok chladiva
U1-00		Porucha reverznej/prerušenej fázy
U2-00		Vonkajšia jednotka: Závada napájacieho napäťia
U3-00		Funkcia vysúšania podkladu podlahového kúrenia sa nedokončila správne
U4-00		Problém s komunikáciou medzi vnútornou/vonkajšou jednotkou
U5-00		Problém s komunikáciou s používateľským rozhraním
U7-00		Vonkajšia jednotka: porucha prenosu medzi hlavným CPU-INV CPU
U8-02		Pripojenie k izbovému termostatu je stratené
U8-03		Žiadne pripojenie k izbovému termostatu
U8-04		Neznáme zariadenie USB
U8-05		Chyba súboru
U8-06		Komunikačný problém MMI/dvojzónovej súpravy
U8-07		Chyba komunikácie s rozhraním P1P2
U8-09		Chyba kompatibility verzie softvéru MMI {version_MMISoftware}/vnútornej jednotky [version_IU_modelname]
U8-11		Pripojenie k bezdrôtovej bráne sa stratilo
UA-00		Problém so zhodou medzi vnútornou a vonkajšou jednotkou
UA-17		Problém s typom nádrže

Kód chyby		Opis
UF-00		Zistené obrátené potrubie alebo chybné komunikačné vedenie.

**INFORMÁCIE**

V prípade zobrazenia kódu chyby AH a v prípade, že nedošlo k prerušeniu funkcie dezinfekcie z dôvodu odberu teplej vody pre domácnosť, sa odporúča vykonať nasledujúce aktivity:

- Po výbere režimu **Len opäťovný ohrev alebo Plán + opäťovný ohrev** sa odporúča naprogramovať spustenie funkcie dezinfekcie minimálne 4 hodiny po poslednom očakávanom veľkom odberu teplej vody. Toto spustenie môže byť upravené v inštalátorských nastaveniach (funkcia dezinfekcie).
- Po výbere režimu **Len plán** sa odporúča naprogramovať úkon **Úsporný** 3 hodiny pred naplánovaným spustením funkcie dezinfekcie v predhriatej nádrži.

**POZNÁMKA**

Ak je minimálny prietok vody nižší ako hodnota uvedená v tabuľke nižšie, jednotka dočasne zastaví prevádzku a na používateľskom rozhraní sa zobrazí chyba 7H-01. Po určitom čase sa táto chyba automaticky resetuje a jednotka bude pokračovať v prevádzke.

Ak je prevádzka...	Minimálna požadovaná rýchlosť prúdenia je...
Chladenie	10 l/min.
Ohrev/rozmrazovanie	20 l/min.

**INFORMÁCIE**

Ked' sa vyskytne chyba 7H-01, môžete si tiež v zozname porúch používateľského rozhrania pozrieť chybu 7H-08. V tomto prípade môže byť hlavným dôvodom nedostatočné napätie čerpadla alebo je čerpadlo zablokované.

**INFORMÁCIE**

Ak sa vyskytuje chyba 89-05 alebo 89-06, skontrolujte minimálny objem vody počas chladenia.

**INFORMÁCIE**

Chyba AJ-03 sa automaticky resetuje od okamihu návratu k bežnému ohrievaniu nádrže.

**INFORMÁCIE**

Ak sa vyskytne chyba U8-04, možno ju vyriešiť úspešnou aktualizáciou softvéru. Ak sa softvér neaktualizuje úspešne, musíte skontrolovať, či má zariadenie USB formát FAT32.

**INFORMÁCIE**

Chyba EC-04 sa automaticky vynuluje v okamihu, keď sa nádrž na teplú vodu pre domácnosť predhareje na dosťatočne vysokú teplotu.



INFORMÁCIE

Ak dôjde k prehriatiu ohrievača s pomocným čerpadlom a jeho deaktivácií bezpečnostným termostatom, jednotka nevydá priamo chybu. Skontrolujte, či je ohrievač s pomocným čerpadlom ešte stále v prevádzke, ak dôjde k jednej alebo viacerým nasledovným chybám:

- Výkonnej prevádzke trvá veľmi dlho, kým sa zahreje a zobrazí sa kód chyby AJ-03.
- Počas prevádzky s funkciou Anti-Legionella (týždenne) sa zobrazí kód chyby AH-00, pretože jednotka nedokáže dosiahnuť teplotu požadovanú na dezinfekciu nádrže.



INFORMÁCIE

Porucha ohrievača s pomocným čerpadlom bude mať vplyv na meranie a ovládanie spotreby energie.



INFORMÁCIE

Na používateľskom rozhraní sa zobrazí postup resetovania kódu chyby.

16 Likvidácia



POZNÁMKA

Systém sa NEPOKÚŠAJTE demontovať sami: demontáž systému, likvidáciu chladiacej zmesi, oleja a ostatných častí zariadenia MUSÍ prebiehať v súlade s platnými právnymi predpismi. Jednotky je NUTNÉ likvidovať v špeciálnych zariadeniach na spracovanie odpadu, čím je možné dosiahnuť jeho opäťovné využitie, recykláciu a obnovu.

V tejto kapitole

16.1	Obnovenie chladiacej zmesi.....	302
16.1.1	Otvorenie uzatváracích ventilov	303
16.1.2	Manuálne otvorenie elektronických expanzných ventilov.....	303
16.1.3	Režim obnovenia – v prípade modelov 3N~ (7-segmentový displej).....	305
16.1.4	Režim obnovenia – v prípade modelov 1N~ (displej 7-LED)	308

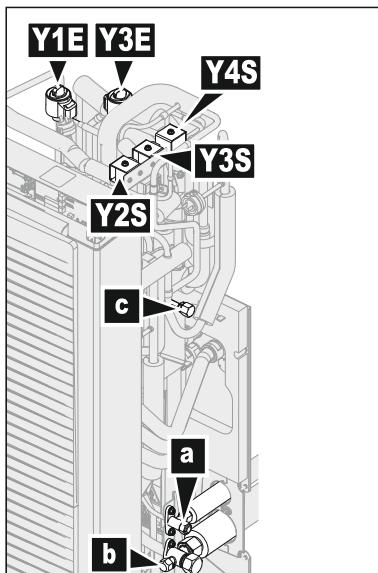
16.1 Obnovenie chladiacej zmesi

Pri likvidácii vonkajšej jednotky je potrebné opäťovne obnoviť jej chladivo.

Zaručenie, že v jednotke nezostane žiadne chladivo:

- Uistite sa, že sú otvorené uzatváracie ventily (**a**, **b**).
- Uistite sa, že sú otvorené elektronické expanzné ventily (**Y1E**, **Y3E**, **Y2S**, **Y3S**, **Y4S**).
- Na obnovenie chladiva použite obe servisné prípojky (**b**, **c**).

Súčasti



- | | |
|------------|--------------------------------------------------|
| a | Uzatvárací ventil kvapalinového potrubia |
| b | Uzatvárací plynový ventil so servisnou prípojkou |
| c | Servisná prípojka 5/16" s lievikovým rozšírením |
| Y1E | Elektronický expanzny ventil (hlavný) |
| Y3E | Elektronický expanzny ventil (vstrekovací) |
| Y2S | Solenoidový ventil (nízkotlakové obídenie) |
| Y3S | Solenoidový ventil (obídenie horúceho plynu) |
| Y4S | Solenoidový ventil (vstrekovanie kvapaliny) |

Obnovenie chladiva, keď je VYPNUTÉ napájanie

- 1 Uistite sa, že sú otvorené uzatváracie ventily.

- 2** Manuálne otvorte elektronické expanzné ventily.
- 3** Obnovte chladivo z 2 servisných prípojok.

Obnovenie chladiva, keď je ZAPNUTÉ napájanie



VAROVANIE

Otáčajúci sa ventilátor. Pred ZAPNUTÍM vonkajšej jednotky alebo vykonaním jej servisu skontrolujte, či mriežka vypúšťania zakrýva ventilátor a chráni tak pred otáčajúcim sa ventilátorom. Pozrite si:

- "7.3.6 Inštalácia mriežky vypúšťania" [► 93]
- "7.3.7 Demontáž mriežky vypúšťania a umiestnenie mriežky do bezpečnej polohy" [► 95]

- 1** Zabezpečte, aby jednotka nebola v prevádzke.
- 2** Uistite sa, že sú otvorené uzatváracie ventily.
- 3** Aktivujte režim obnovenia.

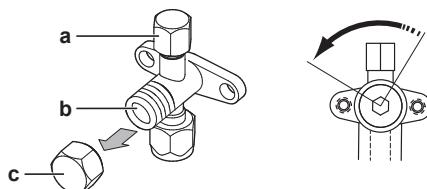
Výsledok: Jednotka otvorí elektronické expanzné ventily.

- 4** Obnovte chladivo z 2 servisných prípojok.
- 5** Deaktivujte režim obnovenia.

Výsledok: Jednotka vráti elektronické expanzné ventily do pôvodného stavu.

16.1.1 Otvorenie uzatváracích ventilov

Pred obnovou chladiacej zmesi sa uistite, že sú otvorené uzatváracie ventily.

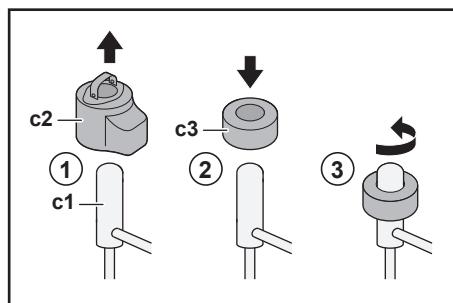


- a** Servisná prípojka a kryt servisnej prípojky
- b** Uzatvárací ventil
- c** Kryt uzatváracieho ventilu

- 1** Zložte kryt uzatváracieho ventilu.
- 2** Do uzatváracieho ventilu zasuňte šesťhranný kľúč a otočte ho proti smeru hodinových ručičiek, čím ventil otvoríte.

16.1.2 Manuálne otvorenie elektronických expanzných ventilov

Pred obnovou chladiacej zmesi sa uistite, že sú otvorené elektronické expanzné ventily. Keď je napájanie VYPNUTÉ, musíte to urobiť manuálne.



- c1** Elektronický expanzný ventil
- c2** EEV cievka
- c3** EEV magnet

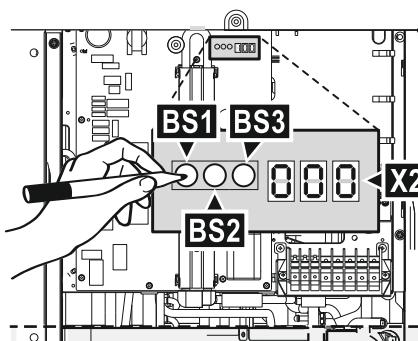
- 1** Odstráňte cievku EEV (**c2**).
- 2** Nasuňte magnet EEV (**c3**) na expanzný ventil (**c1**).
- 3** Magnet EEV otočte proti smeru hodinových ručičiek až do úplne otvorennej polohy ventilu. Pokiaľ si nie ste istí, aká je otvorená poloha, otočte ventil do strednej polohy tak, aby jednotkou mohla prechádzať chladiaca zmes.

16.1.3 Režim obnovenia – v prípade modelov 3N~ (7-segmentový displej)

Pred obnovou chladiva sa uistite, že sú otvorené elektronické expanzné ventily. Keď je napájanie ZAPNUTÉ, musí sa to urobiť v režime obnovenia.

Súčasti

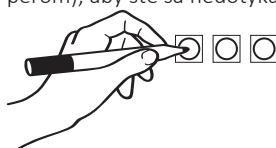
Ak chcete aktivovať/deaktivovať režim obnovenia, potrebujete nasledujúce komponenty:



7-segmentový displej

BS1~BS3

Tlačidlá. Tlačidlá stláčajte pomocou izolovanej tyčky (napr. zatvoreným guľôčkovým perom), aby ste sa nedotýkali súčiastok pod prúdom.



Aktivácia režimu obnovenia



INFORMÁCIE

Ak sa pomýlite uprostred nastavovania, stlačte tlačidlo BS1 a vráťte sa k pôvodnému nastaveniu.

Pred obnovou chladiva nasledujúcim spôsobom aktivujte režim obnovenia:

#	Aktivita	7-segmentový displej ^(a)
1	Začnite od predvolenej situácie.	
2	Vyberte režim 2. Stlačte a na 5 sekúnd podržte tlačidlo BS1 .	
3	Vyberte nastavenie 9. 9-krát stlačte tlačidlo BS2 .	
4	Vyberte hodnotu 2.	

#	Aktivita		7-segmentový displej ^(a)
a	Zobrazí sa aktuálna hodnota. Raz stlačte tlačidlo BS3 .		
	b Zmeňte príslušnú hodnotu na 2. Raz stlačte tlačidlo BS2 .		
	c Zadajte v systéme príslušnú hodnotu. Raz stlačte tlačidlo BS3 .		
	d Potvrďte. Raz stlačte tlačidlo BS3 .		
5	Vráťte sa k predvolenej situácii. Raz stlačte tlačidlo BS1 .		

(a)

= SVIETI, = NESVIETI a = bliká.

Výsledok: Režim obnovenia je aktivovaný. Jednotka otvorí elektronické expanzné ventily.

Deaktivácia režimu obnovenia

Po obnove chladiva nasledujúcim spôsobom deaktivujte režim obnovenia:

#	Postup		7-segmentový displej ^(a)
1	Začnite od predvolenej situácie.		
2	Vyberte režim 2. Stlačte a na 5 sekúnd podržte tlačidlo BS1 .		
3	Vyberte nastavenie 9. 9-krát stlačte tlačidlo BS2 .		
4	Vyberte hodnotu 1.		
a	Zobrazí sa aktuálna hodnota. Raz stlačte tlačidlo BS3 .		
	b Zmeňte príslušnú hodnotu na 1. Raz stlačte tlačidlo BS2 .		
	c Zadajte v systéme príslušnú hodnotu. Raz stlačte tlačidlo BS3 .		
	d Potvrďte. Raz stlačte tlačidlo BS3 .		
5	Vráťte sa k predvolenej situácii. Raz stlačte tlačidlo BS1 .		



Výsledok: Režim obnovenia je deaktivovaný. Jednotka vráti elektronické expanzné ventily do pôvodného stavu.



INFORMÁCIE

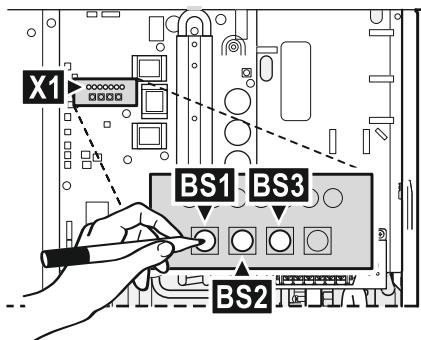
VYPNUTÉ napájanie. Keď sa napájanie VYPNE a znova ZAPNE, režim obnovenia sa deaktivuje automaticky.

16.1.4 Režim obnovenia – v prípade modelov 1N~ (displej 7-LED)

Pred obnovou chladiva sa uistite, že sú otvorené elektronické expanzné ventily. Ked' je napájanie ZAPNUTÉ, musí sa to urobiť v režime obnovenia.

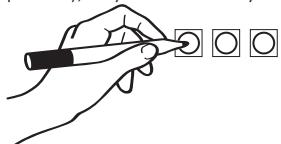
Súčasti

Ak chcete aktivovať/deaktivovať režim obnovenia, potrebujete nasledujúce komponenty:



H1P~H7P Displej 7-LED

BS1~BS4 Tlačidlá. Tlačidlá stláčajte pomocou izolovanej tyčky (napr. zatvoreným guľôčkovým perom), aby ste sa nedotýkali súčiastok pod prúdom.

**Aktivácia režimu obnovenia****INFORMÁCIE**

Ak sa pomýlite uprostred nastavovania, stlačte tlačidlo BS1 a vráťte sa k pôvodnému nastaveniu.

Pred obnovou chladiva nasledujúcim spôsobom aktivujte režim obnovenia:

#	Aktivita	Displej 7-LED ^(a)						
		H1P	H2P	H3P	H4P	H5P	H6P	H7P
1	Začnite od predvolenej situácie.	●	●	●	●	●	●	●
2	Stlačte a na 5 sekúnd podržte tlačidlo BS1 .	○	●	●	●	●	●	●
3	9-krát stlačte tlačidlo BS2 .	○	●	●	○	●	●	○
4	Raz stlačte tlačidlo BS3 .	○	●	●	●	●	●	○
5	Raz stlačte tlačidlo BS2 .	○	●	●	●	●	○	●
6	Raz stlačte tlačidlo BS3 .	○	●	●	●	●	○	●
7	Raz stlačte tlačidlo BS3 . Blikajúca dióda LED H1P signalizuje, že je režim obnovenia správne vybratý a aktivovaný.	○	●	●	●	●	●	●

#	Aktivita	Displej 7-LED ^(a)						
		H1P	H2P	H3P	H4P	H5P	H6P	H7P
8	Raz stlačte tlačidlo BS1 . Dióda LED H1P stále bliká, čím signalizuje, že ste v režime, ktorý neumožňuje prevádzku kompresora.	●	●	●	●	●	●	●

^(a) ● = SVIETI, ○ = NESVIETI a ◉ = bliká.

Výsledok: Režim obnovenia je aktivovaný. Jednotka otvorí elektronické expanzné ventily.

Deaktivácia režimu obnovenia

Po obnove chladiva nasledujúcim spôsobom deaktivujte režim obnovenia:

#	Postup	Displej 7-LED ^(a)						
		H1P	H2P	H3P	H4P	H5P	H6P	H7P
1	Stlačte a na 5 sekúnd podržte tlačidlo BS1 .	●	●	●	●	●	●	●
2	9-krát stlačte tlačidlo BS2 .	●	●	●	○	●	●	○
3	Raz stlačte tlačidlo BS3 .	●	●	●	●	●	●	●
4	Raz stlačte tlačidlo BS2 .	●	●	●	●	●	●	●
5	Raz stlačte tlačidlo BS3 .	●	●	●	●	●	●	○
6	Raz stlačte tlačidlo BS3 .	●	●	●	●	●	●	●
7	Raz stlačte tlačidlo BS1 a vráťte sa k predvolenej situácii.	●	●	●	●	●	●	●

^(a) ● = SVIETI, ○ = NESVIETI a ◉ = bliká.

Výsledok: Režim obnovenia je deaktivovaný. Jednotka vráti elektronické expanzné ventily do pôvodného stavu.



INFORMÁCIE

VYPNUTÉ napájanie. Keď sa napájanie VYPNE a znova ZAPNE, režim obnovenia sa deaktivuje automaticky.

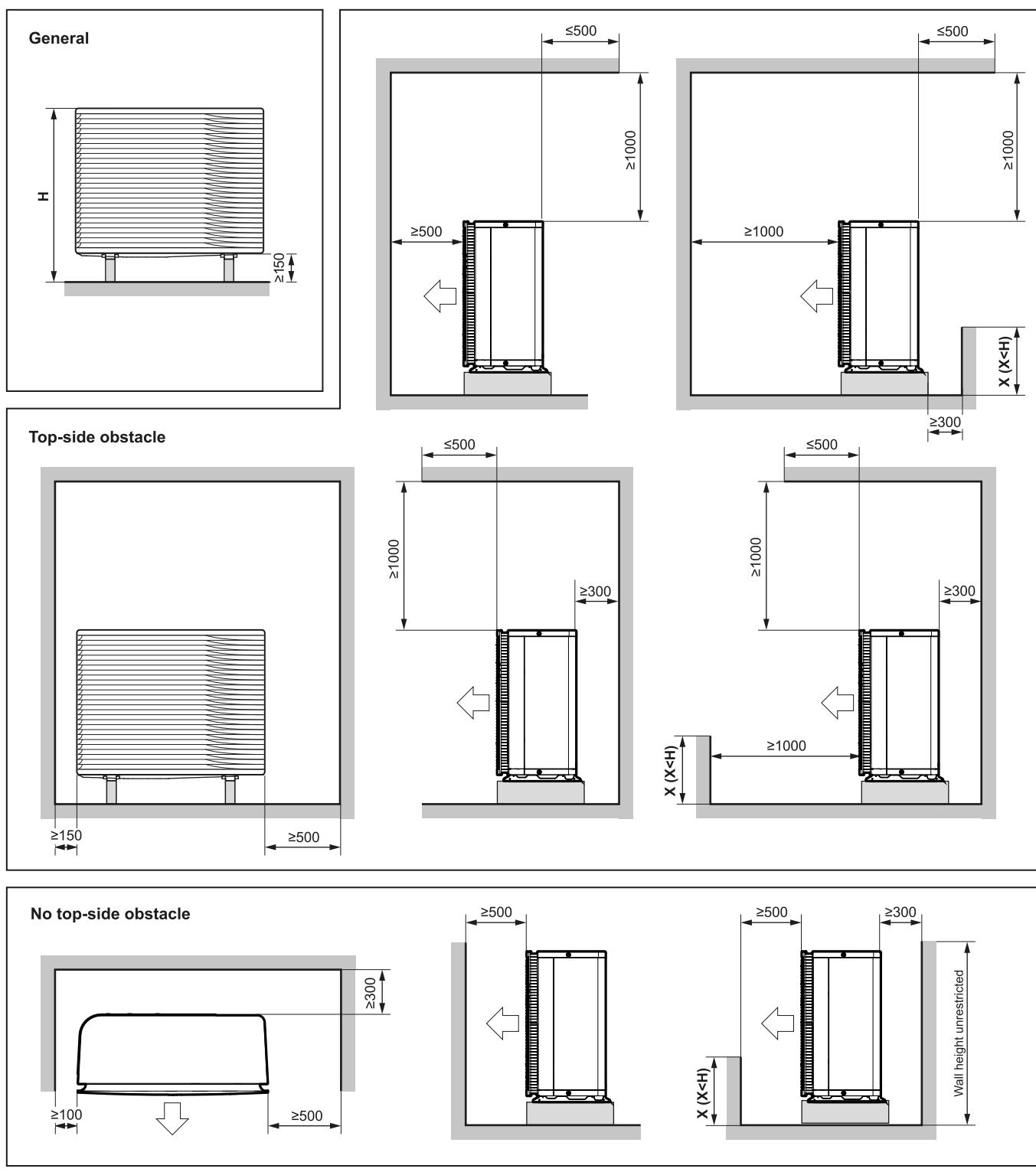
17 Technické údaje

Výber najnovších technických údajov je k dispozícii na regionálnej webovej lokalite Daikin (verejne dostupná). **Všetky** najnovšie technické údaje sú k dispozícii na portáli Daikin Business Portal (vyžaduje sa overenie).

V tejto kapitole

17.1	Priestor pre údržbu: Vonkajšia jednotka.....	311
17.2	Schéma potrubia: vonkajšia jednotka	312
17.3	Schéma potrubia: vnútorná jednotka	313
17.4	Schéma zapojenia: vonkajšia jednotka.....	314
17.5	Schéma zapojenia: vnútorná jednotka.....	319
17.6	Krivka ESP: vnútorná jednotka	326

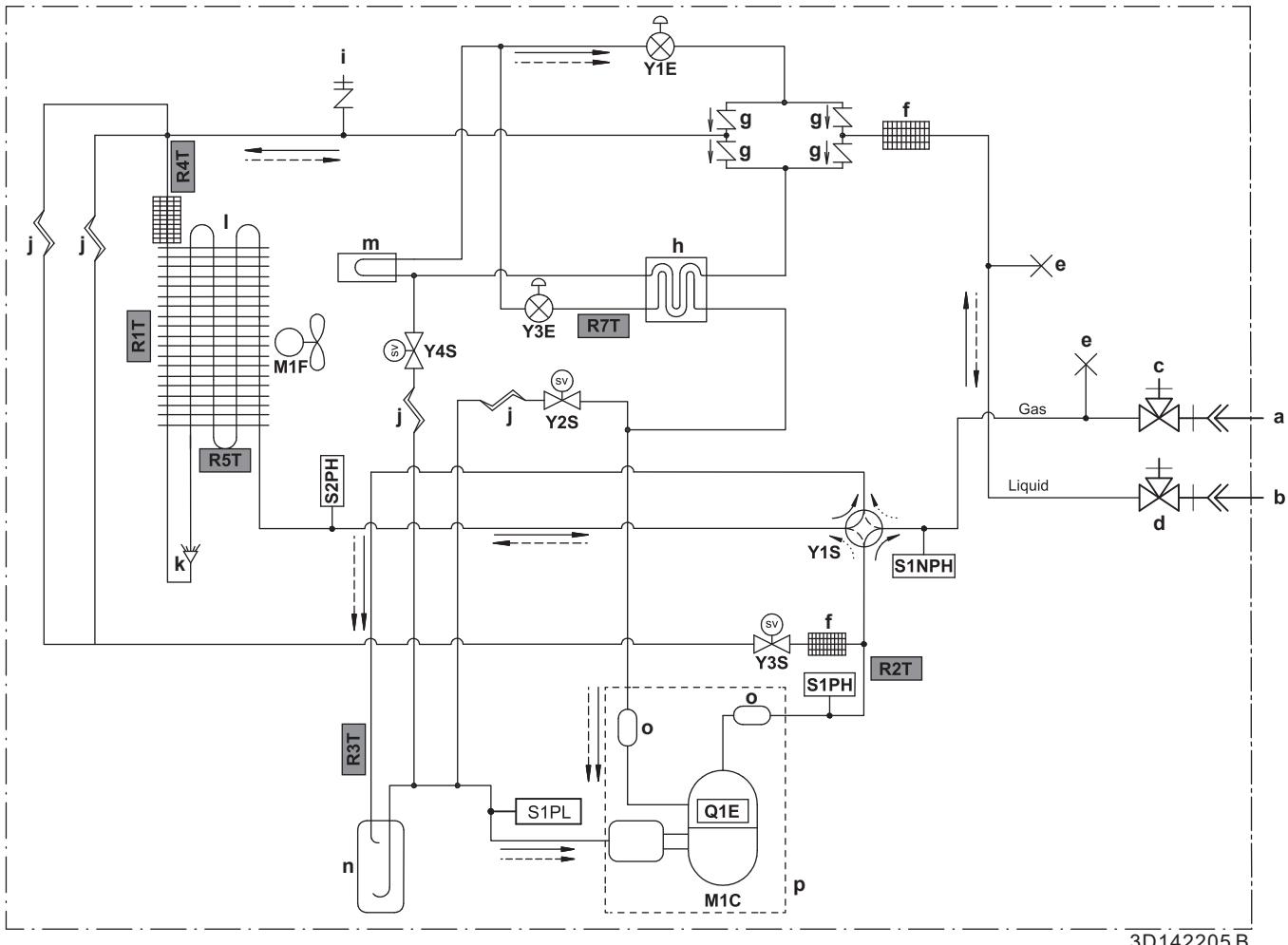
17.1 Priestor pre údržbu: Vonkajšia jednotka



(mm)

Angličtina	Preklad
General	Všeobecné
No top-side obstacle	Žiadna prekážka navrchu
Top-side obstacle	Prekážka navrchu
Wall height unrestricted	Neobmedzená výška steny

17.2 Schéma potrubia: vonkajšia jednotka



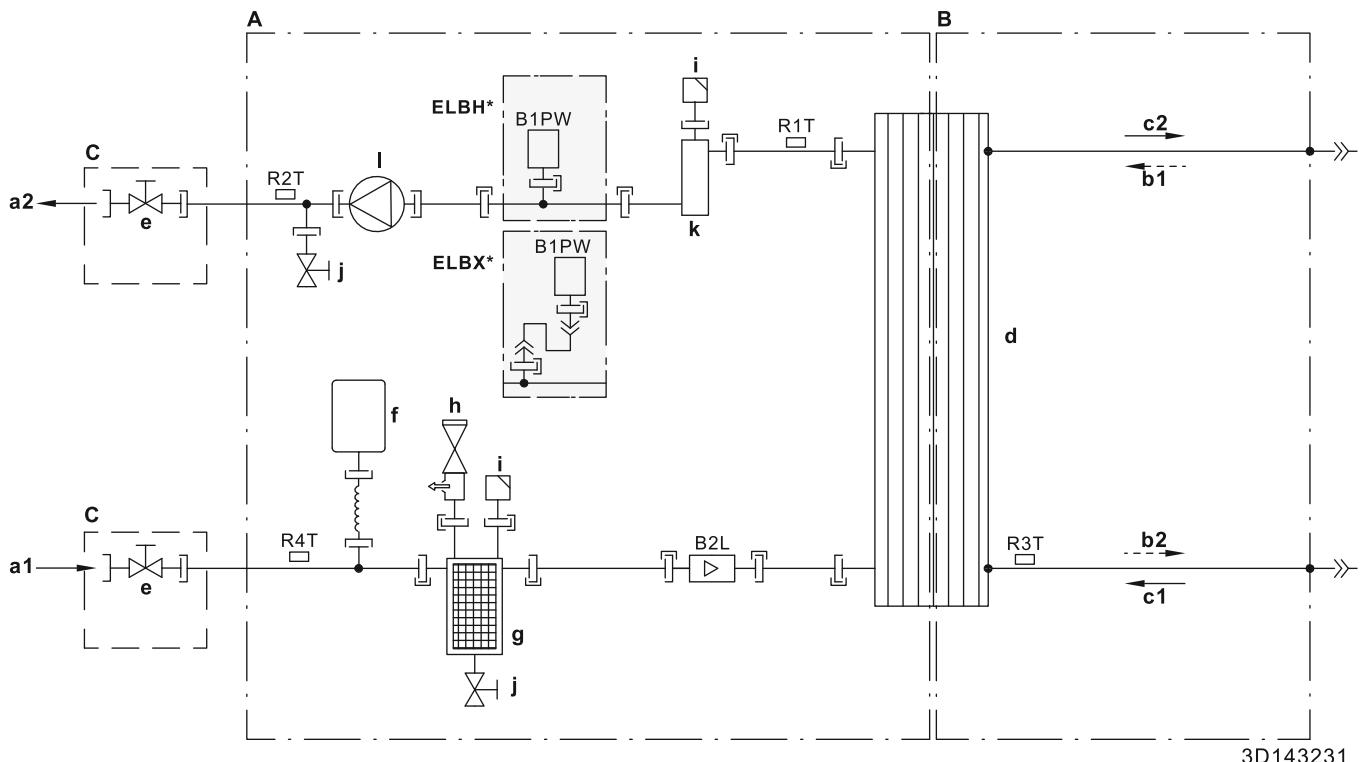
- Gas** Plyn
Liquid Kvapalina
- a Spojenie s lievikovým rozšírením, 5/8"
 - b Spojenie s lievikovým rozšírením, 1/4"
 - c Uzavárací plynový ventil so servisnou prípojkou
 - d Uzavárací ventil kvapalinového potrubia
 - e Prerušené potrubie
 - f Filter chladiva
 - g Jednocestný ventil
 - h Výmenník tepla Economiser
 - i Servisná prípojka 5/16" s lievikovým rozšírením
 - j Kapilárna rúrka
 - k Rozdeľovač
 - l Vzduchový výmenník tepla
 - m Chladenie karty PCB
 - n Akumulátor
 - o Tlmič
 - p Puzdro
 - M1C** Kompresor
 - M1F** Motor ventilátora
 - S1PL** Nízkotlakový vypínač
 - S1PH** Vysokotlakový spínač (4,6 MPa)
 - S2PH** Vysokotlakový spínač (4,17 MPa)
 - S1NPH** Vysokotlakový snímač
 - Y1E** Elektronický expozný ventil (hlavný)
 - Y3E** Elektronický expozný ventil (vstrekovací)
 - Y1S** Solenoidový ventil (4-cestný ventil)
 - Y2S** Solenoidový ventil (nízkotlakové obídenie)
 - Y3S** Solenoidový ventil (obídenie horúceho plynu)
 - Y4S** Solenoidový ventil (vstrekovanie kvapaliny)
 - Q1E** Ochrana proti preťaženiu

- Termistory:**
- R1T** Termistor – vonkajší vzduch
 - R2T** Termistor – vypúštanie kompresora
 - R3T** Termistor – nasávanie kompresora
 - R4T** Termistor – vzduchový výmenník tepla, rozdeľovač
 - R5T** Termistor – vzduchový výmenník tepla, stred
 - R7T** Termistor – vstrekovanie

Priekok chladiva:

- Kúrenie
- ← Chladenie

17.3 Schéma potrubia: vnútorná jednotka



- A** Strana vody
- B** Strana chladenia
- C** Inštaluje sa na mieste
- a1** VSTUP vody ohrevu/chladenia miestnosti (skrutkový spoj, 1")
- a2** VÝSTUP vody ohrevu/chladenia miestnosti (skrutkový spoj, 1")
- b1** VSTUP plynného chladiva (režim ohrevu; kondenzátor)
- b2** VÝSTUP kvapalinového chladiva (režim ohrevu; kondenzátor)
- c1** VSTUP kvapalinového chladiva (režim chladenia; výparník)
- c2** VÝSTUP plynného chladiva (režim chladenia; výparník)
- d** Doskový výmenník tepla
- e** Servisný uzavárací ventil
- f** Expanzná nádoba
- g** Magnetický filter/oddeľovač nečistôt
- h** Bezpečnostný ventil
- i** Automatické vypustenie vzduchu
- j** Vypúšťací ventil
- k** Záložný ohrievač
- I** Čerpadlo

- B1PW** Snímač tlaku vody pri ohrevu miestnosti
- B2L** Snímač prietoku

Termistory:

- R1T** Výmenník tepla – VÝSTUP vody
- R2T** Záložný ohrievač – VÝSTUP vody
- R3T** Kvapalné chladivo
- R4T** Výmenník tepla – VSTUP vody

- Prípojky:**
- Pripojenie pomocou skrutky
- Spojenie s lievиковým rozšírením
- Rýchla spojka
- Spájkované spojenie

17.4 Schéma zapojenia: vonkajšia jednotka

Schéma zapojenia sa dodáva s jednotkou a nachádza sa vnútri servisného krytu.

Angličtina	Preklad
Electronic component assembly	Zostava elektrických súčiastok
Front side view	Pohľad spredu
Indoor	Vnútri
OFF	VYP.
ON	ZAP.
Outdoor	Vonkajšia
Position of compressor terminal	Umiestnenie svorky kompresora
Position of elements	Poloha súčiastok
Rear side view	Pohľad zozadu ^(a)
Right side view	Pohľad sprava
See note ***	Vid' poznámka ***

^(a) Len pre modely *W1.

Poznámky:

1	Símboly:	
	L	Vodič pod prúdom
	N	Neutrálny vodič
		Ochranné uzemnenie
		Nehlučné uzemnenie
		Zapojenie na mieste inštalácie
		Možnosť
		Svorkový pás
		Svorka
		Konektor
		Pripojenie

2	Farby:
BLK	Čierna
RED	Červená
BLU	Modrá
WHT	Biela
GRN	Zelená
YLW	Žltá
PNK	Ružová
ORG	Oranžová
GRY	Sivá
BRN	Hnedá
3	Táto schéma zapojenia platí len pre vonkajšiu jednotku.
4	Pri prevádzke nepoužívajte zariadenia na ochranu pred skratom Q1, S1PH, S2PH a S1PL.
5	Postup na pripojenie vedenia k X5A ^(a) , X77A ^(a) a X41A nájdete v tabuľke kombinácií a v návode pre voliteľnú možnosť.
6	Výrobné nastavenie všetkých spínačov je VYPNUTÉ, nemeňte nastavenie voliaceho prepínača (DS1).

^(a) Len pre modely *W1.

Legenda v prípade modelov W1:

A1P	Doska plošných spojov (hlavná)
A2P	Doska plošných spojov (protihlukový filter)
BS1~BS3 (A1P)	Tlačidlo
C1~C7 (A1P)	Kondenzátor
DS1 (A1P)	Prepínač DIP
F1U	Poistka dodaná zákazníkom (dodáva zákazník)
F1U~F4U (A2P)	Poistka (T, 6,3 A/250 V)
F5U (A1P)	Poistka (T, 5,0 A/250 V)
HAP (A1P)	Dióda LED (servisný monitor – zelená)
K1R (A1P)	Magnetické relé (Y1S)
K2R (A1P)	Magnetické relé (Y2S)
K3R (A1P)	Magnetické relé (Y3S)
K4R	Magnetické relé (Y4S)
K6R~K84R (A1P)	Magnetické relé
K1M~K2M (A1P)	Magnetický stýkač
L1R~L5R (A1P, A2P)	Tlmička
M1C	Motor kompresora
M1F	Motor ventilátora
PS (A1P)	Spínacie elektrické napájanie

Q1DI	Ochranný uzemňovací istič (30 mA) (dodáva zákazník)
Q1	Tepelná prepäťová ochrana
R1~R9 (A1P)	Rezistor
R1T	Termistor (vonkajší vzduch)
R2T	Termistor (vypúšťanie kompresora)
R3T	Termistor (nasávanie kompresora)
R4T	Termistor (vzduchový výmenník tepla, kvapalinové potrubie)
R5T	Termistor (vzduchový výmenník tepla, stred)
R7T	Termistor (vstrekovanie)
R11T	Termistor (rebro)
RC (A1P)	Obvod na príjem signálu
S1NPH	Vysokotlakový snímač
S1PH, S2PH	Vysokotlakový spínač
S1PL	Nízkotlakový vypínač
SEG* (A1P)	7-prvkový displej
TC (A1P)	Obvod na prenos signálu
V1D~V3D (A1P)	Dióda
V1R~V2R (A1P)	Diódový modul
V3R~V5R (A1P)	Napájací modul s izolovaným bránovým bipolárny tranzistorom (IGBT)
X1M	Svorkový pás
Y1E	Elektronický expanzný ventil (hlavný)
Y3E	Elektronický expanzný ventil (vstrekovací)
Y1S	Solenoidový ventil (4-cestný ventil)
Y2S	Solenoidový ventil (nízkotlakové obídenie)
Y3S	Solenoidový ventil (obídenie horúceho plynu)
Y4S	Solenoidový ventil (vstrekovanie kvapaliny)
Z1C~Z10C	Protihlukový filter (feritové jadro)
Z1F~Z5F (A1P, A2P)	Protihlukový filter

Legenda v prípade modelov V3:

A1P	Doska plošných spojov (hlavná)
A2P	Doska plošných spojov (protihlukový filter)
A5P	Doska plošných spojov (blesk)
BS1~BS4 (A1P)	Tlačidlo
C1~C4 (A1P, A2P)	Kondenzátor
DS1 (A1P)	Prepínač DIP

F1U	Poistka dodaná zákazníkom (dodáva zákazník)
F1U~F4U (A2P)	Poistka (T, 6,3 A/250 V)
F6U (A1P)	Poistka (T, 5,0 A/250 V)
H1P~H7P (A1P)	Dióda LED (servisný monitor – oranžová)
HAP (A1P)	Dióda LED (servisný monitor – zelená)
K1R (A1P)	Magnetické relé (Y1S)
K2R (A1P)	Magnetické relé (Y2S)
K3R (A1P)	Magnetické relé (Y3S)
K4R (A1P)	Magnetické relé (Y4S)
K10R (A1P)	Magnetické relé
K11M (A1P)	Magnetický stýkač
K13R~K15R (A1P, A2P)	Magnetické relé
L1R~L3R (A1P)	Tlmička
M1C	Motor kompresora
M1F	Motor ventilátora
PS (A1P)	Spínacie elektrické napájanie
Q1DI	Ochranný uzemňovací istič (30 mA) (dodáva zákazník)
R1~R5 (A1P, A2P)	Rezistor
R1T	Termistor (vonkajší vzduch)
R2T	Termistor (vypúšťanie kompresora)
R3T	Termistor (nasávanie kompresora)
R4T	Termistor (vzduchový výmenník tepla, kvapalinové potrubie)
R5T	Termistor (vzduchový výmenník tepla, stred)
R7T	Termistor (vstrekovanie)
R11T	Termistor (rebro)
RC (A2P)	Obvod na príjem signálu
S1NPH	Vysokotlakový snímač
S1PH, S2PH	Vysokotlakový spínač
S1PL	Nízkotlakový vypínač
TC (A2P)	Obvod na prenos signálu
V1D~V4D (A1P)	Dióda
V1R (A1P)	Napájací modul IGBT
V2R (A1P)	Diódový modul
V1T~V3T (A1P)	Izolovaný bránový dvojpólový tranzistor (IGBT)
X1M	Svorkový pás
Y1E	Elektronický expanzný ventil (hlavný)
Y3E	Elektronický expanzný ventil (vstrekovací)

Y1S	Solenoidový ventil (4-cestný ventil)
Y2S	Solenoidový ventil (nízkotlakové obídenie)
Y3S	Solenoidový ventil (obídenie horúceho plynu)
Y4S	Solenoidový ventil (vstrekovanie kvapaliny)
Z1C~Z11C	Protihlukový filter (feritové jadro)
Z1F~Z6F (A1P, A2P)	Protihlukový filter

17.5 Schéma zapojenia: vnútorná jednotka

Pozrite si schému vnútorného elektrického zapojenia dodanú s jednotkou (vo vnútri krytu rozvodnej skrine vnútornej jednotky). Použité skratky sú uvedené nižšie.

Poznámky, ktoré si treba prečítať pred spustením jednotky

Angličtina	Preklad
Notes to go through before starting the unit	Poznámky, ktoré si treba prečítať pred spustením jednotky
X1M	Hlavná svorkovnica
X2M	Svorkový pás so zapojením na mieste pre striedavý prúd
X5M	Svorkový pás so zapojením na mieste pre jednosmerný prúd
X6M	Svorka elektrického napájania záložného ohrievača
X7M, X8M	Svorka elektrického napájania ohrievača s pomocným čerpadlom
X10M	Svorka Smart Grid
-----	Uzemnenie
-----	Dodáva zákazník
①	Viaceré možnosti zapojenia
[---]	Možnosť
[---!]	Nie je namontované v elektrickej rozvodnej skriní
[---]	Zapojenie závisí od modelu
[]	Karta PCB
Note 1: Connection point of the power supply for the BUH/BSH should be foreseen outside the unit.	Poznámka 1: Bod pripojenia elektrického napájania záložného ohrievača/ohrievača s pomocným čerpadlom sa musí nachádzať na vonkajšej strane jednotky.
Backup heater power supply	Elektrické napájanie záložného ohrievača
<input type="checkbox"/> 6T1 (3~, 230 V, 6 kW)	<input type="checkbox"/> 6T1 (3~, 230 V, 6 kW)
<input type="checkbox"/> 6V3 (1N~, 230 V, 6 kW)	<input type="checkbox"/> 6V3 (1N~, 230 V, 6 kW)
<input type="checkbox"/> 6WN/9WN (3N~, 400 V, 6/9 kW)	<input type="checkbox"/> 6WN/9WN (3N~, 400 V, 6/9 kW)
User installed options	Možnosti inštalované používateľom
<input type="checkbox"/> Domestic hot water tank	<input type="checkbox"/> Nádrž na teplú vodu pre domácnosť
<input type="checkbox"/> Remote user interface	<input type="checkbox"/> Vyhradené rozhranie pre pohodlie osôb (BRC1HHDA používané ako izbový termostat)
<input type="checkbox"/> Ext. indoor thermistor	<input type="checkbox"/> Externý vnútorný termistor
<input type="checkbox"/> Ext outdoor thermistor	<input type="checkbox"/> Externý vonkajší termistor
<input type="checkbox"/> Digital I/O PCB	<input type="checkbox"/> Digitálna V/V karta PCB

Angličtina	Preklad
<input type="checkbox"/> Demand PCB	<input type="checkbox"/> Karta PCB požiadaviek
<input type="checkbox"/> Safety thermostat	<input type="checkbox"/> Bezpečnostný termostat
<input type="checkbox"/> Smart Grid	<input type="checkbox"/> Aplikácia Smart Grid
<input type="checkbox"/> WLAN module	<input type="checkbox"/> Modul siete WLAN
<input type="checkbox"/> WLAN cartridge	<input type="checkbox"/> Kazeta siete WLAN
<input type="checkbox"/> Bizone mixing kit	<input type="checkbox"/> Zmiešavacia súprava Bizone
Main LWT	Teplota vody na výstupe v hlavnej zóne
<input type="checkbox"/> On/OFF thermostat (wired)	<input type="checkbox"/> Termostat ZAPNUTIA/VYPNUTIA (drôtový)
<input type="checkbox"/> On/OFF thermostat (wireless)	<input type="checkbox"/> Termostat ZAPNUTIA/VYPNUTIA (bezdrôtový)
<input type="checkbox"/> Ext. thermistor	<input type="checkbox"/> Externý termistor
<input type="checkbox"/> Heat pump convector	<input type="checkbox"/> Konvektor tepelného čerpadla
Add LWT	Teplota vody na výstupe vo vedľajšej zóne
<input type="checkbox"/> On/OFF thermostat (wired)	<input type="checkbox"/> Termostat ZAPNUTIA/VYPNUTIA (drôtový)
<input type="checkbox"/> On/OFF thermostat (wireless)	<input type="checkbox"/> Termostat ZAPNUTIA/VYPNUTIA (bezdrôtový)
<input type="checkbox"/> Ext. thermistor	<input type="checkbox"/> Externý termistor
<input type="checkbox"/> Heat pump convector	<input type="checkbox"/> Konvektor tepelného čerpadla

Pozícia v elektrickej rozvodnej skrini

Angličtina	Preklad
Position in switch box	Pozícia v elektrickej rozvodnej skrini

Legenda

A1P		Hlavná karta PCB
A2P	*	Termostat ZAPNUTIA/VYPNUTIA (PC=výkonový obvod)
A3P	*	Konvektor tepelného čerpadla
A4P	*	Digitálna V/V karta PCB
A8P	*	Karta PCB požiadaviek
A11P		Hlavná karta PCB MMI (= používateľské rozhranie vnútornej jednotky)
A14P	*	Karta PCB vyhradeného rozhrania pre pohodlie osôb (BRC1HHDA používané ako izbový termostat)
A15P	*	Karta PCB prijímača (bezdrôtový termostat ZAPNUTIA/VYPNUTIA)
A20P	*	Modul siete WLAN
A30P	*	Karta PCB zmiešavacej súpravy Bizone

BSK (A3P)		Relé stanice solárneho čerpadla
CN* (A4P)	*	Konektor
DS1(A8P)	*	Prepínač DIP
F1B	#	Prepäťová poistka záložného ohrievača
F2B	#	Prúdová poistka ohrievača s pomocným čerpadlom
F1U, F2U (A4P)	*	Poistka 5 A 250 V pre digitálnu V/V kartu PCB
K1A, K2A	*	Relé vysokého napäťa Smart Grid
K1M, K2M		Stýkač záložného ohrievača
K3M	*	Stýkač ohrievača s pomocným čerpadlom
K5M		Bezpečnostný stýkač záložného ohrievača
K*R (A4P)		Relé na karte PCB
M2P	#	Čerpadlo na teplú vodu pre domácnosť
M2S	#	2-cestný ventil pre režim chladenia
M3S	*	3-cestný ventil pre ohrev miestnosti a teplú vodu pre domácnosť
PC (A15P)	*	Prúdový okruh
PHC1 (A4P)	*	Obvod vstupu optočlena
Q1L		Tepelná ochrana záložného ohrievača
Q4L	#	Bezpečnostný termostat
Q*DI	#	Ochranný uzemňovací istič
R1H (A2P)	*	Snímač vlhkosti
R1T (A2P)	*	Snímač ZAP./VYP. okolia termostatu
R2T (A2P)	*	Externý snímač (podlaha alebo okolie)
R5T	*	Termistor teplej vody pre domácnosť
R6T	*	Vonkajší termistor vnútorného alebo vonkajšieho prostredia
S1S	#	Kontakt elektrického napájania s výhodnou sadzbou za kWh
S2S	#	Vstup impulzov elektromera 1
S3S	#	Vstup impulzov elektromera 2
S4S	#	Vstup aplikácie Smart Grid
S6S~S9S	*	Vstupy digitálneho obmedzenia spotreby energie
S10S-S11S	#	Kontakt nízkeho napäťa Smart Grid
SS1 (A4P)	*	Voliaci prepínač
TR1		Transformátor elektrického napájania
X6M	#	Svorkový pás elektrického napájania záložného ohrievača
X6M	*	Konektor elektrického napájania ohrievača s pomocným čerpadlom

X7M, X8M	*	Svorkový pás elektrického napájania ohrievača s pomocným čerpadlom
X10M	*	Svorkový pás elektrického napájania aplikácie Smart Grid
X*, X*A, X*Y*, Y*		Konektor
X*M		Svorkový pás

* Voliteľná výbava

Dodáva zákazník

Preklad textu v schéme zapojenia

Angličtina	Preklad
(1) Main power connection	(1) Pripojenie hlavného zdroja napájania
For HP tariff	Pre tarifu tepelného čerpadla
Indoor unit supplied from outdoor	Vnútorná jednotka napájaná z vonkajšej jednotky
Normal kWh rate power supply	Elektrické napájanie s normálnou sadzbou za kWh
Only for normal power supply (standard)	Len pre normálne elektrické napájanie (štandard)
Only for preferential kWh rate power supply (outdoor)	Len pre elektrické napájanie s výhodnou sadzbou za kWh (vonkajšia jednotka)
Outdoor unit	Vonkajšia jednotka
Preferential kWh rate power supply contact: 16 V DC detection (voltage supplied by PCB)	Kontakt elektrického napájania s výhodnou sadzbou za kWh: detekcia 16 V DC (napätie dodáva karta PCB)
SWB	Elektrická rozvodná skriňa
Use normal kWh rate power supply for indoor unit	Elektrické napájanie s normálnou sadzbou za kWh používajte len pre vnútornú jednotku
(2) Backup heater power supply	(2) Elektrické napájanie záložného ohrievača
Only for ***	Len pre ***
(3) User interface	(3) Používateľské rozhranie
Only for remote user interface	Len vyhradené rozhranie pre pohodlie osôb (BRC1HHDA používané ako izbový termostat)
SD card	Slot na kartu kazety siete WLAN
SWB	Elektrická rozvodná skriňa
WLAN cartridge	Kazeta siete WLAN
(4) Domestic hot water tank	(4) Nádrž na teplú vodu pre domácnosť
3 wire type SPST	3-vodičový typ SPST
Booster heater power supply	Elektrické napájanie ohrievača s pomocným čerpadlom
Only for ***	Len pre ***

Angličtina	Preklad
SWB	Elektrická rozvodná skriňa
(5) Ext. thermistor	(5) Externý termistor
SWB	Elektrická rozvodná skriňa
(6) Field supplied options	(6) Možnosti inštalované na mieste
12 V DC pulse detection (voltage supplied by PCB)	Detekcia pulzu 12 V DC (napätie dodáva karta PCB)
230 V AC Control Device	Ovládacie zariadenie 230 V AC
230 V AC supplied by PCB	230 V AC dodáva karta PCB
Bizone mixing kit	Zmiešavacia súprava Bizone
Continuous	Jednosmerný prúd
DHW pump output	Výstup čerpadla na teplú vodu pre domácnosť
DHW pump	Čerpadlo na teplú vodu pre domácnosť
Electrical meters	Elektromery
For HV smartgrid	Pre Smart Grid vysokého napäťia
For LV smartgrid	Pre Smart Grid nízkeho napäťia
For safety thermostat	Pre bezpečnostný termostat
For smartgrid	Pre aplikáciu Smart Grid
Inrush	Nárazový prúd
Max. load	Maximálne zaťaženie
Normally closed	Bežne zatvorený
Normally open	Bežne otvorený
Safety thermostat contact: 16 V DC detection (voltage supplied by PCB)	Kontakt bezpečnostného termostatu: detekcia 16 V DC (napätie dodáva karta PCB)
Shut-off valve	Uzavárací ventil
Smartgrid contacts	Kontakty Smart Grid
Smartgrid PV power pulse meter	Fotovoltaický elektromer Smart Grid
SWB	Elektrická rozvodná skriňa
(7) Option PCBs	(7) Voliteľné karty PCB
Alarm output	Výstup poplašného signálu
Changeover to ext. heat source	Prepnutie na externý zdroj tepla
Max. load	Maximálne zaťaženie
Min. load	Minimálne zaťaženie
Only for demand PCB option	Len pre kartu PCB požiadaviek
Only for digital I/O PCB option	Len pre digitálnu V/V kartu PCB
Options: external heat source output, solar pump connection, alarm output	Možnosti: externý výstup zdroja tepla, pripojenie solárneho čerpadla, výstup poplašného signálu

Angličtina	Preklad
Options: On/OFF output	Možnosti: výstup signálu ZAPNUTIE/VYPNUTIE
Power limitation digital inputs: 12 V DC / 12 mA detection (voltage supplied by PCB)	Digitálne vstupy energetického limitu: detekcia 12 V DC/12 mA (napätie dodáva karta PCB)
Refer to operation manual	Pozrite si návod na obsluhu
Solar input	Solárny vstup
Solar pump connection	Pripojenie solárneho čerpadla
Space C/H On/OFF output	Výstup ZAPNUTIE/VYPNUTIE chladenia/ohrevu miestnosti
SWB	Elektrická rozvodná skriňa
(8) External On/OFF thermostats and heat pump convector	(8) Externé termostaty ZAPNUTIA/VYPNUTIA a konvektor tepelného čerpadla
Additional LWT zone	Teplota vody na výstupe: vedľajšia zóna teploty
Main LWT zone	Teplota vody na výstupe: hlavná zóna teploty
Only for external sensor (floor/ambient)	Len pre externý snímač (podlaha alebo okolie)
Only for heat pump convector	Len pre konvektor tepelného čerpadla
Only for wired On/OFF thermostat	Len pre drôtový termostat ZAPNUTIA/VYPNUTIA
Only for wireless On/OFF thermostat	Len pre bezdrôtový termostat ZAPNUTIA/VYPNUTIA

Schéma elektrického zapojenia

Ďalšie podrobnosti nájdete v elektrickom zapojení jednotky.

ELEKTRICKÉ NAPÁJANIE

① Len na inštaláciu normálneho elektrického napájania

Elektrické napájanie jednotky:
400 V alebo 230 V + uzemnenie
5 alebo 3 jadra

① Len na inštaláciu elektrického napájania s výhodou sadzbou za kWh

Elektrické napájanie jednotky s výhodou sadzbou za kWh:
400 V alebo 230 V + uzemnenie
5 alebo 3 jadra

Elektrické napájanie s bežnou sadzbou za kWh pre vnútrom jednotku:

230 V

DODÁVA ZÁKAZNÍK

② Kontakt elektrického napájania s výhodou sadzbou za kWh

Kontakt Smart Grid S10S

② Len pre nízkonapäťovú aplikáciu Smart Grid

Kontakt Smart Grid K1A

② Len pre vysokonapäťovú aplikáciu Smart Grid

Kontakt Smart Grid K1A

② Relé Smart Grid K1A

Relé Smart Grid K2A

Vysokonapäťové napájanie ovládania Smart Grid: 230 V

4 jadra

DODÁVA ZÁKAZNÍK

③ Bezpečnostný termostat Q4L

2 jadra

2x0,75

VOLITEĽNÁ ČASŤ (*KHW*)

Elektrické napájanie ohreváča (6/9 kW):

5, 4 alebo 3 jadra

400 V alebo 230 V + uzemnenie

(F1B)

400 V alebo 230 V + uzemnenie

(F2B)

K3M Stýkač ohreváča s pomocným čerpadlom

Nádrž na teplo vodu pre domácnosť

Ohreváč s pomocným čerpadlom Q2L

X6M

230 V

3 jadra

3x2,5

2 jadra

signál

VOLITEĽNÁ ČASŤ

Modul siete WLAN

A20P: J2

5 jadier

komunikácia

2 jadra

signál

A11P: X5: 4-5

A11P: X9: 1-2-3

3-cestný ventil

MSS (ked je inštalovaný model *KHW*)

Výber teplé vody pre domácnosť –

podlahové kúrenie

vedľajšia: X2M: 30-34-35a

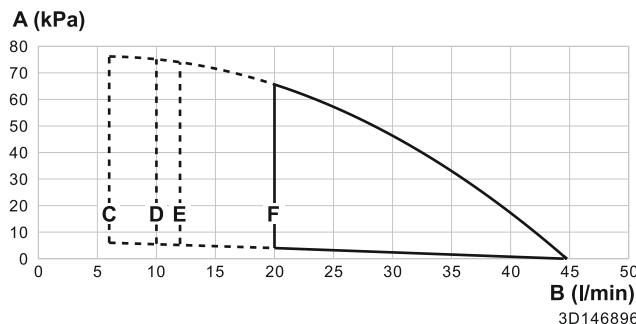
hlavná: X2M: 30-34-35

vedľajšia: X2M: 30-31-34a-35a

hlavná: X2M: 30-31-34-35

vedľajšia: X2M: 30-31-34a-35a

17.6 Krivka ESP: vnútorná jednotka



- A** Externý statický tlak v okruhu ohrevu/chladenia miestnosti
- B** Prietok vody cez jednotku v okruhu ohrevu/chladenia miestnosti
- C** Minimálna rýchlosť prúdenia vody počas bežnej prevádzky
- D** Minimálna rýchlosť prúdenia vody pri prevádzke záložného ohrievača
- E** Minimálna rýchlosť prúdenia vody počas chladenia
- F** Minimálna rýchlosť prúdenia vody počas prevádzky odmrazovania

Poznámky:

- Výber prietoku mimo prevádzkovej oblasti môže poškodiť jednotku alebo spôsobiť jej poruchu. Pozrite si tiež údaje o rozsahu minimálneho a maximálneho povoleného prietoku vody uvedené v technických špecifikáciách.
- Zabezpečte, aby kvalita vody spĺňala smernicu EÚ 2020/2184.

18 Slovník

Predajca

Obchodný distribútor produktu.

Oprávnení inštalatéri

Technický pracovník kvalifikovaný na inštaláciu produktu.

Používateľ

Osoba, ktorá je vlastníkom výrobku a/alebo vykonáva obsluhu výrobku.

Platné právne predpisy

Všetky medzinárodné, európske, národné a miestne smernice, zákony, nariadenia alebo zákonnéky vzťahujúce sa a uplatniteľné na určitý produkt alebo oblasť.

Servisná spoločnosť

Spoločnosť kvalifikovaná vykonávať alebo koordinovať požadované opravy produktu.

Návod na inštaláciu

Návod na inštaláciu určený pre určitý výrobok alebo použitie vysvetľuje ako ho inštalovať, konfigurovať a udržiavať.

Návod na obsluhu

Návod na obsluhu určený pre určitý výrobok alebo použitie vysvetľuje ako ho používať.

Návod na údržbu

Návod na použitie určený pre určitý výrobok alebo použitie, ktorý vysvetľuje (ak je to vhodné) ako inštalovať, konfigurovať, obsluhovať a/alebo udržiavať výrobok alebo aplikáciu.

Príslušenstvo

Štítky, návody, informačné karty a vybavenie, ktoré sa dodáva s produkтом a musí sa nainštalovať podľa pokynov v príslušnej dokumentácii.

Nadstandardná výbava

Príslušenstvo vyrobené alebo schválené spoločnosťou Daikin, ktoré možno podľa pokynov v príslušnej dokumentácii kombinovať s produkтом.

Zabezpečí sa na mieste

Príslušenstvo NEVYROBENÉ spoločnosťou Daikin, ktoré možno podľa pokynov v príslušnej dokumentácii kombinovať s produkтом.

Tabuľka nastavení na mieste inštalácie

Príslušné jednotky

ELBH12E▲6V▼
ELBH12E▲9W▼
ELBX12E▲6V▼
ELBX12E▲9W▼
ELVH12S18▲6V▼
ELVH12S23E▲6V▼
ELVH12S18E▲9W▼
ELVH12S23E▲9W▼
ELVX12S18E▲6V▼
ELVX12S23E▲6V▼
ELVX12S18E▲9W▼
ELVX12S23E▲9W▼

Poznámky

- (*1) *6V*
- (*2) *9W*
- (*3) ELB*
- (*4) ELV*
- (*5) *X*
- (*6) *H*

▲ = 1, 2, 3, ..., 9, A, B, C, ..., Z

▼ = , , 1, 2, 3, ..., 9

Tabuľka nastavení na mieste inštalácie						
Navigácia	Kód poľa	Názov nastavenia	Rozsah, krok	Hodnota nastavená z výroby	Dátum	Hodnota
Miestnosť						
		└ Ochrana pred zamrznutím				
1.4.1	[2-06]	Aktívacia	R/W	0: Nie 1: Áno		
1.4.2	[2-05]	Žiadaná hodnota miestnosti	R/W	4~16°C, krok: 1°C 8°C		
		└ Rozsah žiadanej hodnoty				
1.5.1	[3-07]	Minimálna teplota ohrevu	R/W	12~18°C, krok: 1°C 12°C		
1.5.2	[3-06]	Maximálna teplota ohrevu	R/W	18~30°C, krok: 1°C 30°C		
1.5.3	[3-09]	Minimálna teplota chladenia	R/W	15~25°C, krok: 1°C 15°C		
1.5.4	[3-08]	Maximálna teplota chladenia	R/W	25~35°C, krok: 1°C 35°C		
Miestnosť						
1.6	[2-09]	Odhýlka izbového snímača	R/W	-5~5°C, krok: 0,5°C 0°C		
1.7	[2-0A]	Odhýlka izbového snímača	R/W	-5~5°C, krok: 0,5°C 0°C		
		└ Menovitá hodnota pohodlia v miestnosti				
1.9.1	[9-0A]	Menovitá hodnota pohodlia pri ohreve	R/W	[3-07]~[3-06]°C, krok: 0,5°C 23°C		
1.9.2	[9-0B]	Menovitá hodnota pohodlia pri chladení	R/W	[3-09]~[3-08]°C, krok: 0,5°C 23°C		
Hlavná zóna						
2.4		Režim žiadanej hodnoty		0: Abs. 1: Ohrev podľa počasia, pevné chladenie 2: Podľa počasia		
		└ Krvka ohrevu podľa počasia				
2.5	[1-00]	Nízka okolitá teplota na krvke ohrevu podľa počasia v hlavnej zóne teploty na výstupe vody.	R/W	-40~5°C, krok: 1°C -10°C		
2.5	[1-01]	Vysoká okolitá teplota na krvke ohrevu podľa počasia v hlavnej zóne teploty na výstupe vody.	R/W	10~25°C, krok: 1°C 15°C		
2.5	[1-02]	Hodnota na výstupe vody pre nízku okolitú teplotu na krvke ohrevu podľa počasia v hlavnej zóne teploty na výstupe vody.	R/W	[9-01]~[9-00], krok: 1°C [2-0C]=0 40°C [2-0C]=1 45°C [2-0C]=2 55°C		
2.5	[1-03]	Hodnota na výstupe vody pre vysokú okolitú teplotu na krvke ohrevu podľa počasia v hlavnej zóne teploty na výstupe vody.	R/W	[9-01]-min(45, [9-00])°C , krok: 1°C 25°C		
		└ Krvka chladenia podľa počasia				
2.6	[1-06]	Nízka okolitá teplota na krvke chladenia podľa počasia v hlavnej zóne teploty na výstupe vody.	R/W	10~25°C, krok: 1°C 20°C		
2.6	[1-07]	Vysoká okolitá teplota na krvke chladenia podľa počasia v hlavnej zóne teploty na výstupe vody.	R/W	25~43°C, krok: 1°C 35°C		
2.6	[1-08]	Hodnota na výstupe vody pre nízku okolitú teplotu na krvke chladenia podľa počasia v hlavnej zóne teploty na výstupe vody.	R/W	[9-03]~[9-02]°C, krok: 1°C 22°C		
2.6	[1-09]	Hodnota na výstupe vody pre vysokú okolitú teplotu na krvke chladenia podľa počasia v hlavnej zóne teploty na výstupe vody.	R/W	[9-03]~[9-02]°C, krok: 1°C [2-0C]=0: 18°C [2-0C]=1: 7°C [2-0C]=2: 18°C		
Hlavná zóna						
2.7	[2-0C]	Typ emitora	R/W	0: Podlahové kúrenie 1: Jednotka s ventilátorom 2: Radiátor		
		└ Rozsah žiadanej hodnoty				
2.8.1	[9-01]	Minimálna teplota ohrevu	R/W	15~37°C, krok: 1°C 25°C		
2.8.2	[9-00]	Maximálna teplota kúrenia	R/W	37~65, krok: 1°C [2-0C]=2: 65°C [2-0C]=2: 55°C		
2.8.3	[9-03]	Minimálna teplota chladenia	R/W	5~18°C, krok: 1°C 7°C		
2.8.4	[9-02]	Maximálna teplota chladenia	R/W	18~22°C, krok: 1°C 22°C		
Hlavná zóna						
2.9	[C-07]	Regulácia	R/W	0: Výstup vody 1: Externý izbový termostat 2: Izbový termostat		
2.A	[C-05]	Ext typ termostatu	R/W	0: - 1: 1 kontakt 2: 2 kontakty		
		└ Delta T				
2.B.1	[1-0B]	Delta T, kúrenie	R/W	3~12°C, krok: 1°C [2-0C] ≠ 2 (Radiátor) 5°C [2-0C] = 2 (Radiátor) 10°C		
2.B.2	[1-0D]	Delta T, chladenie	R/W	3~10°C, krok: 1°C 5°C		
		└ Modulácia				
2.C.1	[8-05]	Modulácia	R/W	0: Nie 1: Áno		
2.C.2	[8-06]	Max. modulácia	R/W	0~10°C, krok: 1°C 5°C		
		└ Uzatvárací ventil				

(*1) *6V*_(*)*9W*
 (*3) ELB*_(*)*ELV*
 (*5) *X*_(*)*H*

Tabuľka nastavení na mieste inštalácie				Nastavenie inštalatéra pri rozdielne oproti hodnote nastavenej z výroby	
Navigácia	Kód poľa	Názov nastavenia	Rozsah, krok Hodnota nastavená z výroby	Dátum	Hodnota
2.D.1	[F-0B]	Počas kúrenia	R/W 0: Nie 1: Áno		
2.D.2	[F-0C]	Počas chladenia	R/W 0: Nie 1: Áno		
Hlavná zóna					
2.E		Typ krivky PP	R/W 0: 2-bodové 1: Gradient/odchýlka		
Vedľajšia zóna					
3.4		Režim žiadanej hodnoty		0: Abs. 1: Ohrev podľa počasia, pevné chladenie 2: Podľa počasia	
	└ Krivka ohrevu podľa počasia				
3.5	[0-00]	Hodnota na výstupe vody pre vysokú okolitú teplotu na krivke ohrevu podľa počasia vo vedľajšej zóne teploty na výstupe vody.	R/W [9-05]~min(45,[9-06])°C, krok: 1°C 25°C		
3.5	[0-01]	Hodnota na výstupe vody pre nízku okolitú teplotu na krivke ohrevu podľa počasia vo vedľajšej zóne teploty na výstupe vody.	R/W [9-05]~[9-06]°C, krok: 1°C [2-0C]=0 40°C [2-0C]=1 45°C [2-0C]=2 55°C		
3.5	[0-02]	Vysoká okolitá teplota na krivke ohrevu podľa počasia vo vedľajšej zóne teploty na výstupe vody.	R/W 10~25°C, krok: 1°C 15°C		
3.5	[0-03]	Nízka okolitá teplota na krivke ohrevu podľa počasia vo vedľajšej zóne teploty na výstupe vody.	R/W -40~-5°C, krok: 1°C -10°C		
	└ Krivka chladenia podľa počasia				
3.6	[0-04]	Hodnota na výstupe vody pre vysokú okolitú teplotu na krivke chladenia podľa počasia vo vedľajšej zóne teploty na výstupe vody.	R/W [9-07]~[9-08]°C, krok: 1°C [2-0C]=0: 18°C [2-0C]=1: 7°C [2-0C]=2: 18°C		
3.6	[0-05]	Hodnota na výstupe vody pre nízku okolitú teplotu na krivke chladenia podľa počasia vo vedľajšej zóne teploty na výstupe vody.	R/W [9-07]~[9-08]°C, krok: 1°C 22°C		
3.6	[0-06]	Vysoká okolitá teplota na krivke chladenia podľa počasia vo vedľajšej zóne teploty na výstupe vody.	R/W 25~43°C, krok: 1°C 35°C		
3.6	[0-07]	Nízka okolitá teplota na krivke chladenia podľa počasia vo vedľajšej zóne teploty na výstupe vody.	R/W 10~25°C, krok: 1°C 20°C		
Vedľajšia zóna					
3.7	[2-0D]	Typ emitora	R/O 0: Podlahové kúrenie 1: Jednotka s ventilátormi 2: Radiátor		
	└ Rozsah žiadanej hodnoty				
3.8.1	[9-05]	Minimálna teplota ohrevu	R/W 15~37°C, krok: 1°C 25°C		
3.8.2	[9-06]	Maximálna teplota kúrenia	R/W 37~65, krok: 1°C [2-0C]=2: 65°C [2-0C]=2: 55°C		
3.8.3	[9-07]	Minimálna teplota chladenia	R/W 5~18°C, krok: 1°C 7°C		
3.8.4	[9-08]	Maximálna teplota chladenia	R/W 18~22°C, krok: 1°C 22°C		
Vedľajšia zóna					
3.A	[C-06]	Ext typ termostatu	R/W 1: 1 kontakt 2: 2 kontakty		
	└ Delta T				
3.B.1	[1-0C]	Delta T, kúrenie	R/W 3~12°C, krok: 1°C [2-0C] ≠ 2 (Radiátor) 5°C [2-0C] = 2 (Radiátor) 10°C		
3.B.2	[1-0E]	Delta T, chladenie	R/W 3~10°C, krok: 1°C 5°C		
Vedľajšia zóna					
3.C		Typ krivky PP	R/O 0: 2-bodové 1: Gradient/odchýlka		
Priestorový ohrev/chladenie					
	└ Prevádzkový rozsah				
4.3.1	[4-02]	Tepl. vyp. ohr. miest.	R/W 14~35°C, krok: 1°C 35°C		
4.3.2	[F-01]	Tepl. vyp. chl. miest.	R/W 10~35°C, krok: 1°C 20°C		
Priestorový ohrev/chladenie					
4.4	[7-02]	Počet zón	R/W 0: Samostatná zóna 1: Dvojitá zóna		
4.5	[F-0D]	Prev. režim čerpadla	R/W 0: Priebežný 1: Vzorkovanie 2: Žiadost'		
4.6	[E-02]	Typ jednotky	R/W (*5) R/O (*6) 0: Reverzibilný (*5) 1: Len kúrenie (*6)		
4.7	[9-0D]	Obmedzenie čerpadla	R/W 0~8, krok: 1 0: Bez obmedzenia 1~4: 90~60% rýchlosť čerpadla 5~8: 90~60% otáčky čerpadla počas vzorkovania 6		
Priestorové kúrenie/chladenie					
4.9	[F-00]	Čerpadlo mimo rozsahu	R/W 0: Zakázané 1: Povolené		

(*1) *6V*_(*) *9W* -

(*3) ELB*_(*) ELV* -

(*5) *X*_(*) *H* -

Tabuľka nastavení na mieste inštalácie

Navigácia	Kód poľa	Názov nastavenia	Rozsah, krok Hodnota nastavenia z výroby	Dátum	Hodnota
4.A	[D-03]	Zvýšenie okolo 0°C	R/W 0: Nie 1: zvýšiť o 2°C, rozsah 4°C 2: zvýšiť o 4°C, rozsah 4°C 3: zvýšiť o 2°C, rozsah 8°C 4: zvýšiť o 4°C, rozsah 8°C		
4.B	[9-04]	Prekročenie	R/W 1~4°C, krok: 1°C 2°C		
4.C	[2-06]	Ochrana pred zamrznutím	R/W 0: Nie 1: Áno		
Nádrž					
5.2	[6-0A]	Komfortná žiadaná hodnota	R/W 30~[6-E]°C, krok: 1°C 60°C		
5.3	[6-0B]	Úsporná žiadaná hodnota	R/W 30~min(50, [6-E])°C, krok: 1°C 45°C		
5.4	[6-0C]	Žiadaná hodnota opäťovného ohrevu	R/W 30~min(50, [6-E])°C, krok: 1°C 45°C		
5.6	[6-0D]	Režim zahrievania	R/W 0: Len opäť. ohrev 1: Plán + opäťovný ohrev 2: Len naplán.		
└ Dezinfekcia					
5.7.1	[2-01]	Aktivácia	R/W 0: Nie 1: Áno		
5.7.2	[2-00]	Deň prevádzky	R/W 0: Každý deň 1: Pondelok 2: Utorok 3: Streda 4: Štvrtok 5: Piatok 6: Sobota 7: Nedele		
5.7.3	[2-02]	Čas spustenia	R/W 0~23 hodín, krok: 1 hodina 1		
5.7.4	[2-03]	Žiadaná hodnota nádrže	R/W 60°C		
5.7.5	[2-04]	Trvanie	R/W 40~60 min, krok: 5 min 40 min		
Nádrž					
5.8	[6-0E]	Maximum	R/W (*) [E-07]=0 alebo 7: 40~60°C, krok: 1°C 60°C (*) [E-07]=3 alebo 8: 40~75°C, krok: 1°C 75°C (*) [E-07]=5: 40~80°C, krok: 1°C 80°C (*) : 40~65°C, krok: 1°C 65°C		
5.9	[6-00]	Hysteréza	R/W 2~40°C, krok: 1°C 8°C		
5.A	[6-08]	Hysteréza	R/W 2~20°C, krok: 1°C 10°C		
5.B		Režim žiadanej hodnoty	R/W 0: Abs. 1: Podľa počasia		
└ Krivka podľa počasia					
5.C	[0-0B]	Hodnota na výstupe vody pre vysokú okolitú teplotu na krivke teplej vody pre domácnosť podľa počasia.	R/W 35~[6-0E]°C, krok: 1°C 55°C		
5.C	[0-0C]	Hodnota na výstupe vody pre nízku okolitú teplotu na krivke teplej vody pre domácnosť podľa počasia.	R/W Min. (45,[6-0E])~[6-0E]°C, krok: 1°C 60°C		
5.C	[0-0D]	Vysoká okolitá teplota na krivke teplej vody pre domácnosť podľa počasia.	R/W 10~25°C, krok: 1°C 15°C		
5.C	[0-0E]	Nízka okolitá teplota na krivke teplej vody pre domácnosť podľa počasia.	R/W -40~5°C, krok: 1°C -10°C		
Nádrž					
5.D	[6-01]	Okraj	R/W 0~10°C, krok: 1°C 0°C		
5.E		Typ krivky PP	R/O 0: 2-bodové 1: Gradient/odchýlka		
Nastav. používateľa					
└ Tichý					
7.4.1		Režim	R/W 0: VYPNUTÉ 1: Manuálne 2: Automaticky		
7.4.3		Úroveň	R/W 0: Tichý 1: Tichšie 2: Najtichšie		
└ Cena elektrickej energie					
7.5.1		Vysoko	R/W 0,00~990/kWh 1/kWh		
7.5.2		Stredná	R/W 0,00~990/kWh 1/kWh		
7.5.3		Nízko	R/W 0,00~990/kWh 1/kWh		
Nastav. používateľa					
7.6		Cena plynu	R/W 0,00~990/kWh 0,00~290/MBtu 1,0/kWh		
Nastav. inštalátora					
└ Sprievodca konfiguráciou					
└ Systém					
9.1.3.2	[E-03]	Typ zál. ohrev.	R/O 3: 6V (*1) 4: 9W (*2)		

(*1) *6V*_(*) *9W*
 (*3) ELB*_(*) ELV*
 (*5) *X*_(*) *H*

Tabuľka nastavení na mieste inštalácie

Navigácia	Kód poľa	Názov nastavenia	Rozsah, krok Hodnota nastavenia z výroby	Dátum	Hodnota
9.1.3.3	[E-05] [E-06] [E-07]	Teplá úžitková voda	R/W Bez TÜV (*3) EKHWS/E, malý objem (*3) Integrovany (*4) EKHWS/E, veľký objem (*3) EKHWP/HYC (*3) 3. strana, malá cievka (*3) 3. strana, veľká cievka (*3)		
9.1.3.4	[4-06]	Núdzový režim	R/W 0: Manuálne 1: Automaticky 2: Autom. red. OM/TÜV ZAP. 3: Autom. red. OM/TÜV VYP. 4: Autom. normálny OM/TÜV VYP.		
9.1.3.5	[7-02]	Počet zón	R/W 0: Samostatná zóna 1: Dvojité zóna		
9.1.3.6	[E-0D]	Systém plnený glykolom	R/O 0: Nie 1: Áno		
9.1.3.7	[6-02]	Kapacita ohreváča s pomocným čerpadlom (*3)	R/W 0~10 kW, krok: 0,2 kW 3 kW (*3) 0 kW (*4)		
9.1.3.8	[C-02]	Bivalentný	R/W 0: Nie 1: Áno		
		└ Záložný ohreváč			
9.1.4.1	[5-0D]	Napätie	R/W (*1) R/O (*2) 0: 230 V, 1- (*1) 1: 230 V, 3- (*1) 2: 400 V, 3- (*2)		
9.1.4.2	[4-0A]	Konfigurácia	R/W 0: 1 1: 1/1+2 (*1) (*2) 2: 1/2 3: 1/2 + 1/1+2 v núdzovom stave		
9.1.4.3	[6-03]	Stupeň kapacity 1	R/W 0~10 kW, krok: 0,2 kW 2 kW (*1) 3 kW (*2)		
9.1.4.4	[6-04]	Pridavný stupeň výkonu 2	R/W 0~10 kW, krok: 0,2 kW 4 kW (*1) 6 kW (*2)		
		└ Hlavná zóna			
9.1.5.1	[2-0C]	Typ emitora	R/W 0: Podlahové kúrenie 1: Jednotka s ventilátormi 2: Radiátor		
9.1.5.2	[C-07]	Regulácia	R/W 0: Výstup vody 1: Externý izbový termostat 2: Izbový termostat		
9.1.5.3		Režim žiadanej hodnoty	R/W 0: Abs. 1: Ohrev podľa počasia, pevné chladenie 2: Podľa počasia		
9.1.5.4		Plán	R/W 0: Nie 1: Áno		
9.1.5.5		Typ krivky PP	R/W 0: 2-bodové 1: Gradient/odchýlka		
9.1.6	[1-00]	Nízka okolitá teplota na krivke ohrevu podľa počasia v hlavnej zóne teploty na výstupe vody.	R/W -40~5°C, krok: 1°C -10°C		
9.1.6	[1-01]	Vysoká okolitá teplota na krivke ohrevu podľa počasia v hlavnej zóne teploty na výstupe vody.	R/W 10~25°C, krok: 1°C 15°C		
9.1.6	[1-02]	Hodnota na výstupe vody pre nízku okolitú teplotu na krivke ohrevu podľa počasia v hlavnej zóne teploty na výstupe vody.	R/W [9-01]~[9-00], krok: 1°C [2-0C]=0 40°C [2-0C]=1 45°C [2-0C]=2 55°C		
9.1.6	[1-03]	Hodnota na výstupe vody pre vysokú okolitú teplotu na krivke ohrevu podľa počasia v hlavnej zóne teploty na výstupe vody.	R/W [9-01]~min(45, [9-00])°C , krok: 1°C 25°C		
9.1.7	[1-06]	Nízka okolitá teplota na krivke chladenia podľa počasia v hlavnej zóne teploty na výstupe vody.	R/W 10~25°C, krok: 1°C 20°C		
9.1.7	[1-07]	Vysoká okolitá teplota na krivke chladenia podľa počasia v hlavnej zóne teploty na výstupe vody.	R/W 25~43°C, krok: 1°C 35°C		
9.1.7	[1-08]	Hodnota na výstupe vody pre nízku okolitú teplotu na krivke chladenia podľa počasia v hlavnej zóne teploty na výstupe vody.	R/W [9-03]~[9-02]°C, krok: 1°C 22°C		
9.1.7	[1-09]	Hodnota na výstupe vody pre vysokú okolitú teplotu na krivke chladenia podľa počasia v hlavnej zóne teploty na výstupe vody.	R/W [9-03]~[9-02]°C, krok: 1°C [2-0C]=0: 18°C [2-0C]=1: 7°C [2-0C]=2: 18°C		
		└ Vedľajšia zóna			
9.1.8.1	[2-0D]	Typ emitora	R/W 0: Podlahové kúrenie 1: Jednotka s ventilátormi 2: Radiátor		
9.1.8.3		Režim žiadanej hodnoty	R/W 0: Abs. 1: Ohrev podľa počasia, pevné chladenie 2: Podľa počasia		
9.1.8.4		Plán	R/W 0: Nie 1: Áno		
9.1.9	[0-00]	Hodnota na výstupe vody pre vysokú okolitú teplotu na krivke ohrevu podľa počasia vo vedľajšej zóne teploty na výstupe vody.	R/W [9-05]~min(45,[9-06])°C, krok: 1°C 25°C		
9.1.9	[0-01]	Hodnota na výstupe vody pre nízku okolitú teplotu na krivke ohrevu podľa počasia vo vedľajšej zóne teploty na výstupe vody.	R/W [9-05]~[9-06]°C, krok: 1°C [2-0C]=0 40°C [2-0C]=1 45°C [2-0C]=2 55°C		
9.1.9	[0-02]	Vysoká okolitá teplota na krivke ohrevu podľa počasia vo vedľajšej zóne teploty na výstupe vody.	R/W 10~25°C, krok: 1°C 15°C		

(*1) *6V*_(*) *9W* –

(*3) ELB*_(*) ELV* –

(*5) *X*_(*) *H*

Tabuľka nastavení na mieste inštalácie

Navigácia	Kód poľa	Názov nastavenia	Rozsah, krok Hodnota nastavená z výroby	Dátum	Hodnota
9.1.9	[0-03]	Nízka okolitá teplota na krivke ohrevu podľa počasia vo vedľajšej zóne teploty na výstupe vody.	R/W -40~5°C, krok: 1°C -10°C		
9.1.A	[0-04]	Hodnota na výstupe vody pre vysokú okolitú teplotu na krivke chladenia podľa počasia vo vedľajšej zóne teploty na výstupe vody.	R/W [9-07]~[9-08]°C, krok: 1°C [2-0C]=0: 18°C [2-0C]=1: 7°C [2-0C]=2: 18°C		
9.1.A	[0-05]	Hodnota na výstupe vody pre nízku okolitú teplotu na krivke chladenia podľa počasia vo vedľajšej zóne teploty na výstupe vody.	R/W [9-07]~[9-08]°C, krok: 1°C 22°C		
9.1.A	[0-06]	Vysoká okolitá teplota na krivke chladenia podľa počasia vo vedľajšej zóne teploty na výstupe vody.	R/W 25~43°C, krok: 1°C 35°C		
9.1.A	[0-07]	Nízka okolitá teplota na krivke chladenia podľa počasia vo vedľajšej zóne teploty na výstupe vody.	R/W 10~25°C, krok: 1°C 20°C		
└ Nádrž					
9.1.B.1	[6-0D]	Režim zahrievania	R/W 0: Len opätný ohrev 1: Plán + opätný ohrev 2: Len naplán.		
9.1.B.2	[6-0A]	Komfortná žiadana hodnota	R/W 30~[6-0E]°C, krok: 1°C 60°C		
9.1.B.3	[6-0B]	Úsporná žiadana hodnota	R/W 30~min(50, [6-0E])°C, krok: 1°C 45°C		
9.1.B.4	[6-0C]	Žiadana hodnota opätnovýho ohrevu	R/W 30~min(50, [6-0E])°C, krok: 1°C 45°C		
9.1.B.5	[6-08]	Hysteréza	R/W 2~20°C, krok: 1°C 10°C		
└ Teplá úžitková voda					
9.2.1	[E-05] [E-06] [E-07]	Teplá úžitková voda	R/W Bez TÜV (*3) EKHWS/E, malý objem (*3) Integrovany (*4) EKHWS/E, veľký objem (*3) EKHWPI/HYC (*3) 3. strana, malá cievka (*3) 3. strana, veľká cievka (*3)		
9.2.2	[D-02]	Cerp. tepl. vody pre dom.	R/W 0: Žiadne čerpadlo TÜV 1: Okamžitá dodávka teplej úžitkovej vody 2: Dezinfekcia 3: Obeh 4: Obeh a dezinfekcia		
9.2.4	[D-07]	Solárne	R/W 0: Nie 1: Áno (TÜV) 2: Áno (TÜV + ohrev miest.)		
└ Záložný ohrievač					
9.3.1	[E-03]	Typ zál. ohrev.	R/O 3: 6V (*) 4: 9W (*)		
9.3.2	[5-0D]	Napätie	R/W (*) R/O (*) 0: 230 V, 1- (*) 1: 230 V, 3- (*) 2: 400 V, 3- (*)		
9.3.3	[4-0A]	Konfigurácia	R/W 0: 1 1: 1/1+2 (*) 2: 1/2 3: 1/2 + 1/1+2 v núdzovom stave		
9.3.4	[6-03]	Stupeň kapacity 1	R/W 0~10 kW, krok: 0,2 kW 2 kW (*) 3 kW (*)		
9.3.5	[6-04]	Prídavný stupeň výkonu 2	R/W 0~10 kW, krok: 0,2 kW 4 kW (*) 6 kW (*)		
9.3.6	[5-00]	Vyváženie	R/W 0: Nie 1: Áno		
9.3.7	[5-01]	Vyváženie teploty	R/W -15~35°C, krok: 1°C 0°C		
9.3.8	[4-00]	Prevádzka	R/W 0: Zakázané 1: Povolené 2: Len tepľá voda		
└ Ohrievač s pomocným čerpadlom					
9.4.1	[6-02]	Kapacita	R/W 0~10 kW, krok: 0,2 kW 3 kW (*) 0 kW (*)		
9.4.3	[8-03]	Eko časovač ohrievača s pomocným čerpadlom	R/W 20~95 min, krok: 5 min 50 min		
9.4.4	[4-03]	Prevádzka	R/W 0: Zakázané 1: Povolené 2: Prekrytie 3: Vypnutý kompresor 4: Len funkcia Legionella		
└ Núdzový režim					
9.5.1	[4-06]	Núdzový režim	R/W 0: Manuálne 1: Automaticky 2: Autom. red. OM/TÜV ZAP. 3: Autom. red. OM/TÜV VYP. 4: Autom. normálny OM/TÜV VYP.		
9.5.2	[7-06]	Vynútené VYP. kompresora	R/W 0: Deaktivované 1: Aktivované		
└ Vyvažovanie					
9.6.1	[5-02]	Priorita ohrevu miestnosti	R/W 0: Deaktivované 1: Aktivované		
9.6.2	[5-03]	Prioritná teplota	R/W -15~35°C, krok: 1°C 0°C		
9.6.3	[5-04]	Žiadana hodnota odchýlky ohrievača s pomocným čerpadlom	R/W 0~20°C, krok: 1°C 10°C		

(*1) *6V*_*(*2) *9W*_*
 (*3) ELB*_*(*4) ELV*_*
 (*5) *X*_*(*6) *H*

Tabuľka nastavení na mieste inštalácie

Navigácia	Kód poľa	Názov nastavenia	Rozsah, krok	Nastavenie inštalatéra pri rozdielne oproti hodnote nastavenej z výroby	Dátum	Hodnota
9.6.4	[8-02]	Časovač medzi cyklami	R/W	0~10 hodín, krok: 0,5 hodiny [E-07]=1; 0,5 hodiny [E-07]≠1; 3 hodiny		
9.6.5	[8-00]	časovač minimálnej doby prevádzky	R/W	0~20 min., krok: 1 min. 1 min		
9.6.6	[8-01]	časovač maximálnej doby prevádzky	R/W	5~95 min, krok: 5 min 30 min		
9.6.7	[8-04]	Vedľajší časovač	R/W	0~95 min, krok: 5 min 95 min		
Nastav. inštalátora						
9.7	[4-04]	Ochrana pred zmrznutím potrubia	R/W	0: Nepretržitá prevádzka čerpadla 1: Nepretržitá prevádzka čerpadla 2: VYPNUTÉ		
└ Zdroj elektrickej energie s výhodnou sadzbou za kWh						
9.8.2	[D-00]	Povoliť ohrievač	R/W	0: Nie 1: Iba ohrievač s pomocným čerpadlom 2: Iba záložný ohrievač 3: Všetky		
9.8.3	[D-05]	Povoliť čerpadlo	R/W	0: Nie 1: Áno		
9.8.4	[D-01]	Zdroj elektrickej energie s výhodnou sadzbou za kWh	R/W	0: Nie 1: Otvor. 2: Zatvor. 3: Smart Grid		
9.8.6		Povoliť elektrické ohrievače	R/W	0: Nie 1: Ano		
9.8.7		Aktivoval vyrovnanie v miestnosti	R/W	0: Nie 1: Áno		
9.8.8		Nastavenie limitu kW	R/W	0~20 kW, krok: 0,5 kW 2 kW		
└ Kontrola spotreby energie						
9.9.1	[4-08]	Kontrola spotreby energie	R/W	0: Nie 1: Priebežný 2: Vstupy 3: Prúdové senzory		
9.9.2	[4-09]	Režim men. hod.	R/W	0: A 1: kW		
9.9.3	[5-05]	Obmedzenie	R/W	0~50 A, krok: 1 A 50 A		
9.9.4	[5-05]	Obmedzenie 1	R/W	0~50 A, krok: 1 A 50 A		
9.9.5	[5-06]	Obmedzenie 2	R/W	0~50 A, krok: 1 A 50 A		
9.9.6	[5-07]	Obmedzenie 3	R/W	0~50 A, krok: 1 A 50 A		
9.9.7	[5-08]	Obmedzenie 4	R/W	0~50 A, krok: 1 A 50 A		
9.9.8	[5-09]	Obmedzenie	R/W	0~20 kW, krok: 0,5 kW 20 kW		
9.9.9	[5-09]	Obmedzenie 1	R/W	0~20 kW, krok: 0,5 kW 20 kW		
9.9.A	[5-0A]	Obmedzenie 2	R/W	0~20 kW, krok: 0,5 kW 20 kW		
9.9.B	[5-0B]	Obmedzenie 3	R/W	0~20 kW, krok: 0,5 kW 20 kW		
9.9.C	[5-0C]	Obmedzenie 4	R/W	0~20 kW, krok: 0,5 kW 20 kW		
9.9.D	[4-01]	Prioritný ohrievač	R/W	0: Žiadne 1: Ohrievač s pomocným čerpadlom 2: Záložný ohrievač		
9.9.F	[7-07]	BBR16 aktivácia*	R/W	0: Nie 1: Áno		
*Nastavenia BBR16 sú viditeľné len vtedy, keď je jazyk používateľského rozhrania nastavený na Švédčinu.						
└ Meranie spotreby energie						
9.A.1	[D-08]	Elektromer 1	R/W	0: Nie 1: 0,1 impulzu/kWh 2: 1 impulz/kWh 3: 10 impulzov/kWh 4: 100 impulzov/kWh 5: 1000 impulzov/kWh		
9.A.2	[D-09]	Elektromer 2	R/W	0: Nie 1: 0,1 impulzu/kWh 2: 1 impulz/kWh 3: 10 impulzov/kWh 4: 100 impulzov/kWh 5: 1000 impulzov/kWh 6: 1000 impulzov/kWh (PV meter) 7: 10000 impulzov/kWh (PV meter)		
└ Senzory						
9.B.1	[C-08]	Externý snímač	R/W	0: Nie 1: Vonkajší 2: Miestnosť		
9.B.2	[2-0B]	Odhýlka externého snímača okolitej teploty	R/W	-5~5°C, krok: 0,5°C 0°C		
9.B.3	[1-0A]	Priemerný čas	R/W	0: Nie 1: 12 h 2: 24 h 3: 48 h 4: 72 h		
└ Bivalentný						
9.C.1	[C-02]	Bivalentný	R/W	0: Nie 1: Áno		

(*1) *6V*_(*) *9W* –

(*3) ELB*_(*) ELV* –

(*5) *X*_(*) *H* –

Tabuľka nastavení na mieste inštalácie

Navigácia	Kód poľa	Názov nastavenia	Rozsah, krok Hodnota nastavená z výroby	Dátum	Hodnota
9.C.2	[7-05]	Účinnosť bojlera	R/W 0: Veľmi vysoká 1: Vysoké 2: Stredná 3: Nízke 4: Veľmi nízka		
9.C.3	[C-03]	Teplota	R/W -25~25°C, krok: 1°C 0°C		
9.C.4	[C-04]	Hysteréza	R/W 2~10°C, krok: 1°C 3°C		
Nastav. inštalátora					
9.D	[C-09]	Výstup popl. sign.	R/W 0: Abnormálne 1: Normálne		
9.E	[3-00]	Automatický reštart	R/W 0: Manuálne 1: Automaticky		
9.F	[E-08]	Funkcia úspory energie	R/W 0: Nie 1: Áno		
9.G		Deaktivovať ochrany	R/W 0: Nie 1: Áno		
└ Prehľad prevádzkových nastavení					
9.I	[0-00]	Hodnota na výstupe vody pre vysokú okolitú teplotu na krivke ohrevu podľa počasia vo vedľajšej zóne teploty na výstupe vody.	R/W [9-05]~min(45,[9-06])°C, krok: 1°C 25°C		
9.I	[0-01]	Hodnota na výstupe vody pre nízku okolitú teplotu na krivke ohrevu podľa počasia vo vedľajšej zóne teploty na výstupe vody.	R/W [9-05]~[9-06]°C, krok: 1°C [2-0C]=0 40°C [2-0C]=1 45°C [2-0C]=2 55°C		
9.I	[0-02]	Vysoká okolitá teplota na krivke ohrevu podľa počasia vo vedľajšej zóne teploty na výstupe vody.	R/W 10~25°C, krok: 1°C 15°C		
9.I	[0-03]	Nízka okolitá teplota na krivke ohrevu podľa počasia vo vedľajšej zóne teploty na výstupe vody.	R/W -40~5°C, krok: 1°C -10°C		
9.I	[0-04]	Hodnota na výstupe vody pre vysokú okolitú teplotu na krivke chladenia podľa počasia vo vedľajšej zóne teploty na výstupe vody.	R/W [9-07]~[9-08]°C, krok: 1°C [2-0C]=0; 18°C [2-0C]=1: 7°C [2-0C]=2: 18°C		
9.I	[0-05]	Hodnota na výstupe vody pre nízku okolitú teplotu na krivke chladenia podľa počasia vo vedľajšej zóne teploty na výstupe vody.	R/W [9-07]~[9-08]°C, krok: 1°C 22°C		
9.I	[0-06]	Vysoká okolitá teplota na krivke chladenia podľa počasia vo vedľajšej zóne teploty na výstupe vody.	R/W 25~43°C, krok: 1°C 35°C		
9.I	[0-07]	Nízka okolitá teplota na krivke chladenia podľa počasia vo vedľajšej zóne teploty na výstupe vody.	R/W 10~25°C, krok: 1°C 20°C		
9.I	[0-08]	Hodnota na výstupe vody pre vysokú okolitú teplotu na krivke teplej vody pre domácnosť podľa počasia.	R/W 35~[6-0E]°C, krok: 1°C 55°C		
9.I	[0-0C]	Hodnota na výstupe vody pre nízku okolitú teplotu na krivke teplej vody pre domácnosť podľa počasia.	R/W Min. (45,[6-0E])~[6-0E]°C, krok: 1°C 60°C		
9.I	[0-0D]	Vysoká okolitá teplota na krivke teplej vody pre domácnosť podľa počasia.	R/W 10~25°C, krok: 1°C 15°C		
9.I	[0-0E]	Nízka okolitá teplota na krivke teplej vody pre domácnosť podľa počasia.	R/W -40~5°C, krok: 1°C -10°C		
9.I	[1-00]	Nízka okolitá teplota na krivke ohrevu podľa počasia v hlavnej zóne teploty na výstupe vody.	R/W -40~5°C, krok: 1°C -10°C		
9.I	[1-01]	Vysoká okolitá teplota na krivke ohrevu podľa počasia v hlavnej zóne teploty na výstupe vody.	R/W 10~25°C, krok: 1°C 15°C		
9.I	[1-02]	Hodnota na výstupe vody pre nízku okolitú teplotu na krivke ohrevu podľa počasia v hlavnej zóne teploty na výstupe vody.	R/W [9-01]~[9-00], krok: 1°C [2-0C]=0 40°C [2-0C]=1 45°C [2-0C]=2 55°C		
9.I	[1-03]	Hodnota na výstupe vody pre vysokú okolitú teplotu na krivke ohrevu podľa počasia v hlavnej zóne teploty na výstupe vody.	R/W [9-01]~min(45, [9-00])°C, krok: 1°C 25°C		
9.I	[1-04]	Chladenie podľa počasia v hlavnej zóne teploty na výstupe vody	R/W 0: Deaktivované 1: Aktivované		
9.I	[1-05]	Chladenie podľa počasia vo vedľajšej zóne teploty na výstupe vody.	R/W 0: Deaktivované 1: Aktivované		
9.I	[1-06]	Nízka okolitá teplota na krivke chladenia podľa počasia v hlavnej zóne teploty na výstupe vody.	R/W 10~25°C, krok: 1°C 20°C		
9.I	[1-07]	Vysoká okolitá teplota na krivke chladenia podľa počasia v hlavnej zóne teploty na výstupe vody.	R/W 25~43°C, krok: 1°C 35°C		
9.I	[1-08]	Hodnota na výstupe vody pre nízku okolitú teplotu na krivke chladenia podľa počasia v hlavnej zóne teploty na výstupe vody.	R/W [9-03]~[9-02]°C, krok: 1°C 22°C		
9.I	[1-09]	Hodnota na výstupe vody pre vysokú okolitú teplotu na krivke chladenia podľa počasia v hlavnej zóne teploty na výstupe vody.	R/W [9-03]~[9-02]°C, krok: 1°C [2-0C]=0; 18°C [2-0C]=1: 7°C [2-0C]=2: 18°C		
9.I	[1-0A]	Aký je priemerný čas vonkajšej teploty?	R/W 0: Nie 1: 12 h 2: 24 h 3: 48 h 4: 72 h		
9.I	[1-0B]	Aká je požadovaná hodnota delta T pri ohreve pre hlavnú zónu?	R/W 3~12°C, krok: 1°C [2-0C] ≠ 2 (Radiátor) 5°C [2-0C] = 2 (Radiátor) 10°C		

(*1) *6V*_(*)9W*

(*3) ELB*_(*)ELV*

(*5) *X*_(*)H*

Tabuľka nastavení na mieste inštalácie

Navigácia	Kód poľa	Názov nastavenia	Rozsah, krok Hodnota nastavenia z výroby	Dátum	Hodnota
9.I	[1-0C]	Aká je požadovaná hodnota delta T pri ohreve pre prídavnú zónu?	R/W 3~12°C, krok: 1°C [2-0C] ≠ 2 (Radiátor) 5°C [2-0C] = 2 (Radiátor) 10°C		
9.I	[1-0D]	Aká je požadovaná hodnota delta T pri chladiení pre hlavnú zónu?	R/W 3~10°C, krok: 1°C 5°C		
9.I	[1-0E]	Aká je požadovaná hodnota delta T pri chladiení pre prídavnú zónu?	R/W 3~10°C, krok: 1°C 5°C		
9.I	[2-00]	Kedy sa má vykonať funkcia Dezinfekcia?	R/W 0: Každý deň 1: Pondelok 2: Utorok 3: Streda 4: Štvrtok 5: Piatok 6: Sobota 7: Nedele		
9.I	[2-01]	Má sa vykonať funkcia Dezinfekcia?	R/W 0: Nie 1: Áno		
9.I	[2-02]	Kedy sa má spustiť funkcia Dezinfekcia?	R/W 0~23 hodín, krok: 1 hodina 1		
9.I	[2-03]	Aká je cieľová teplota dezinfekcie?	R/W 60°C		
9.I	[2-04]	Ako dlho sa má udržiavať teplotu v nádrži?	R/W 40~60 min, krok: 5 min 40 min		
9.I	[2-05]	Teplota ochrany pred mrazom	R/W 4~16°C, krok: 1°C 8°C		
9.I	[2-06]	Ochrana pred mrazom	R/W 0: Nie 1: Áno		
9.I	[2-09]	Upravte odchýliku nameranej izbovej teploty	R/W -5~5°C, krok: 0,5°C 0°C		
9.I	[2-0A]	Upravte odchýliku nameranej izbovej teploty	R/W -5~5°C, krok: 0,5°C 0°C		
9.I	[2-0B]	Aká je požadovaná odchýlka nameranej vonkajšej teploty?	R/W -5~5°C, krok: 0,5°C 0°C		
9.I	[2-0C]	Aký typ emitora je pripojený k hl. zóne tepl. na výst. vody?	R/W 0: Podlahové kúrenie 1: Jednotka s ventilátormi 2: Radiátor		
9.I	[2-0D]	Aký typ emitora je pripojený k príd. zóne tepl. na výst. vody?	R/W 0: Podlahové kúrenie 1: Jednotka s ventilátormi 2: Radiátor		
9.I	[2-0E]	Aký je maximálny povolený prúd nad tepelným čerpadielom?	R/W 20~50 A, krok: 1 A 50 A		
9.I	[3-00]	Je povolený automatický reštart jednotky?	R/W 0: Manuálne 1: Automaticky		
9.I	[3-01]	--	R/W 0		
9.I	[3-02]	--	R/W 1		
9.I	[3-03]	--	R/W 4		
9.I	[3-04]	--	R/W 2		
9.I	[3-05]	--	R/W 1		
9.I	[3-06]	Aká je max. požadovaná izbová teplota pri ohreve?	R/W 18~30°C, krok: 1°C 30°C		
9.I	[3-07]	Aká je minimálna požadovaná izbová teplota pri ohreve?	R/W 12~18°C, krok: 1°C 12°C		
9.I	[3-08]	Aká je max. požadovaná izbová teplota pri chladiení?	R/W 25~35°C, krok: 1°C 35°C		
9.I	[3-09]	Aká je min. požadovaná izbová teplota pri chladiení?	R/W 15~25°C, krok: 1°C 15°C		
9.I	[3-0A]	--	R/W 0		
9.I	[3-0B]	--	R/W 1		
9.I	[3-0C]	--	R/W 1		
9.I	[3-0D]	Ak je nainštalovaná súprava Bizon, protiblokovanie čerpadiel a zmiešavacieho ventilu súpravy	R/W 0: Deaktivované 1: Aktivované		
9.I	[4-00]	Aký je prevádzkový režim záložného ohrievača?	R/W 0: Zákazané 1: Povolené 2: Len teplá voda		
9.I	[4-01]	Ktorý elektrický ohrievač má prioritu?	R/W 0: Ziadne 1: Ohrievač s pomocným čerpadielom 2: Záložny ohrievač		
9.I	[4-02]	Pod akou vonkajšou teplotou je povolený ohrev?	R/W 14~35°C, krok: 1°C 35°C		
9.I	[4-03]	Priístup k prevádzke ohrievača s pomocným čerpadielom.	R/W 0: Zákazané 1: Povolené 2: Prekrytie 3: Vypnutý kompresor 4: Len funkcia Legionella		
9.I	[4-04]	Ochrana pred zmrznutím potrubia	R/W 0: Nepretržitá prevádzka čerpadla 1: Nepretržitá prevádzka čerpadla 2: VYPNUTÉ		
9.I	[4-05]	--	R/W 0		
9.I	[4-06]	Núdzový režim	R/W 0: Manuálne 1: Automaticky 2: Autom. red. OM/TÚV ZAP. 3: Autom. red. OM/TÚV VYP. 4: Autom. normálny OM/TÚV VYP.		
9.I	[4-08]	Aký režim obmedzenia spotreby energie vyžaduje systém?	R/W 0: Nie 1: Priebežný 2: Vstupy 3: Prúdové senzory		
9.I	[4-09]	Aký typ obmedzenia spotreby energie sa vyžaduje?	R/W 0: A 1: kW		
9.I	[4-0A]	Konfigurácia záložného ohrievača	R/W 0: 1 1: 1+2 (*1)(*2) 2: 1/2 3: 1/2 + 1/1+2 v núdzovom stave		

(*1) *6V*_(*) *9W* -

(*3) ELB*_(*) ELV* -

(*5) *X*_(*) *H*

Tabuľka nastavení na mieste inštalácie

Navigácia	Kód poľa	Názov nastavenia	Rozsah, krok Hodnota nastavená z výroby	Dátum	Hodnota
9.I	[4-0B]	Hysterézia automatickej zmeny chladenia/ohrevu.	R/W 1~10°C, krok: 0,5°C 1°C		
9.I	[4-0D]	Odchyľka automatickej zmeny chladenia/ohrevu.	R/W 1~10°C, krok: 0,5°C 3°C		
9.I	[4-0E]	--	6		
9.I	[5-00]	Vyváženie: deaktivovať záložný ohrievač (alebo externý záložný zdroj tepla v prípade bivalentného systému) nad rovnovážnu teplotu pri ohrevu miestnosti?	R/W 0: Nie 1: Áno		
9.I	[5-01]	Aká je rovnovážna teplota pre konkrétnu budovu?	R/W -15~35°C, krok: 1°C 0°C		
9.I	[5-02]	Priorita ohrevu miestnosti.	R/W 0: Deaktivované 1: Aktivované		
9.I	[5-03]	Prioritná teplota ohrevu miestnosti.	R/W -15~35°C, krok: 1°C 0°C		
9.I	[5-04]	Oprava menovitej hodnoty teploty tepelnej vody pre domácnosť.	R/W 0~20°C, krok: 1°C 10°C		
9.I	[5-05]	Aký je požadovaný limit pre DI1?	R/W 0~50 A, krok: 1 A 50 A		
9.I	[5-06]	Aký je požadovaný limit pre DI2?	R/W 0~50 A, krok: 1 A 50 A		
9.I	[5-07]	Aký je požadovaný limit pre DI3?	R/W 0~50 A, krok: 1 A 50 A		
9.I	[5-08]	Aký je požadovaný limit pre DI4?	R/W 0~50 A, krok: 1 A 50 A		
9.I	[5-09]	Aký je požadovaný limit pre DI1?	R/W 0~20 kW, krok: 0,5 kW 20 kW		
9.I	[5-0A]	Aký je požadovaný limit pre DI2?	R/W 0~20 kW, krok: 0,5 kW 20 kW		
9.I	[5-0B]	Aký je požadovaný limit pre DI3?	R/W 0~20 kW, krok: 0,5 kW 20 kW		
9.I	[5-0C]	Aký je požadovaný limit pre DI4?	R/W 0~20 kW, krok: 0,5 kW 20 kW		
9.I	[5-0D]	Napätie záložného ohrievača	R/W (*1) R/O (*2) 0: 230 V, 1~ (*1) 1: 230 V, 3~ (*1) 2: 400 V, 3~ (*2)		
9.I	[5-0E]	--	1		
9.I	[6-00]	Teplotný rozdiel určujúci teplotu zapnutia tepelného čerpadla.	R/W 2~40°C, krok: 1°C 8°C		
9.I	[6-01]	Teplotný rozdiel určujúci teplotu vypnutia tepelného čerpadla.	R/W 0~10°C, krok: 1°C 0°C		
9.I	[6-02]	Aká je kapacita ohrievača s pomocným čerpadlom?	R/W 0~10 kW, krok: 0,2 kW 3 kW (*3) 0 kW (*4)		
9.I	[6-03]	Aká je kapacita záložného ohrievača v kroku 1?	R/W 0~10 kW, krok: 0,2 kW 2 kW (*1) 3 kW (*2)		
9.I	[6-04]	Aká je kapacita záložného ohrievača v kroku 2?	R/W 0~10 kW, krok: 0,2 kW 4 kW (*1) 6 kW (*2)		
9.I	[6-05]	Hysteréza udržiavania teploty.	 0~40°C, krok: 1°C 12		
9.I	[6-07]	--	 0		
9.I	[6-08]	Aká hysterézia sa má použiť v režime opäťovného ohrevu?	R/W 2~20°C, krok: 1°C 10°C		
9.I	[6-09]	--	 0		
9.I	[6-0A]	Aká je požadovaná pohodlná teplota akumulácie?	R/W 30~[6-0E]°C, krok: 1°C 60°C		
9.I	[6-0B]	Aká je požadovaná úsporná teplota akumulácie?	R/W 30~min(50, [6-0E])°C, krok: 1°C 45°C		
9.I	[6-0C]	Aká je požadovaná teplota opäťovného ohrevu?	R/W 30~min(50, [6-0E])°C, krok: 1°C 45°C		
9.I	[6-0D]	Aký je požadovaný režim menov. hodn. tepl. vody pre domácnosť?	R/W 0: Len opät. ohrev 1: Plán + opäťovný ohrev 2: Len naplán.		
9.I	[6-0E]	Aká je maximálna menovitá hodnota teploty?	R/W (*3) [E-07]=0 alebo 7: 40~60°C, krok: 1°C 60°C (*3) [E-07]=3 alebo 8: 40~75°C, krok: 1°C 75°C (*3) [E-07]=5: 40~80°C, krok: 1°C 80°C (*4) : 40~65°C, krok: 1°C 65°C		
9.I	[7-00]	Prekročenie teploty ohrievača s pomocným čerpadlom na teplú vodu pre domácnosť.	R/W 0~4°C, krok: 1°C 0°C		
9.I	[7-01]	Hysterézia ohrievača s pomocným čerpadlom na teplú vodu pre domácnosť.	R/W 2~40°C, krok: 1°C 2°C		
9.I	[7-02]	Koľko je zón teploty vody na výstupe?	R/W 0: Samostatná zóna 1: Dvojitá zóna		
9.I	[7-03]	--	 2,5		
9.I	[7-04]	--	 0		
9.I	[7-05]	Účinnosť bojlera	R/W 0: Veľmi vysoká 1: Vysoké 2: Stredná 3: Nízke 4: Veľmi nízka		
9.I	[7-06]	Vynútené VYP kompresora	R/W 0: Deaktivované 1: Aktivované		
9.I	[7-07]	BBR16 aktivácia*	R/W 0: Nie 1: Áno		

(*1) *6V*_*(*2) *9W*_*
 (*3) ELB*_*(*4) ELV*_*
 (*5) *X*_*(*6) *H*

Tabuľka nastavení na mieste inštalácie

Navigácia	Kód poľa	Názov nastavenia	Rozsah, krok	Oprezne hodnota nastavenia	Nastavenie inštalatéra pri rozdielne oproti hodnote nastavenej z výroby	Dátum	Hodnota
9.I	[7-08]	Aktivácia funkcie udržiavania teploty	R/W	0: deaktivované (*3) 1: aktivované (*4)			
9.I	[7-09]	Aké sú minimálne otáčky čerpadla počas ohrevu miestnosti a prípravy teplej vody pre domácnosť?	R/W	20~95%, krok: 5% 20%			
9.I	[7-0A]	Pevné PWM čerpadla vo vedľajšej zóne v prípade inštalácie súpravy Bizone.	R/W	20~95%, krok: 5% 95%			
9.I	[7-0B]	Pevné PWM čerpadla v hlavnej zóne v prípade inštalácie súpravy Bizone.	R/W	20~95%, krok: 5% 95%			
9.I	[7-0C]	Čas, ktorý potrebuje zmiešačací ventil na otočenie z jednej strany na druhú v prípade inštalácie súpravy Bizone.	R/W	20~300 sekúnd, krok: 5 s 125 sekúnd			
9.I	[8-00]	Minimálny čas prevádzky ohrevu teplej vody pre domácnosť.	R/W	0~20 min., krok: 1 min. 1 min			
9.I	[8-01]	Maximálny čas prevádzky ohrevu teplej vody pre domácnosť.	R/W	5~95 min., krok: 5 min 30 min			
9.I	[8-02]	Čas zabránenia opakovanej spúšťania.	R/W	0~10 hodín, krok: 0,5 hodiny [E-07]=1: 0,5 hodiny [E-07]≠1: 3 hodiny			
9.I	[8-03]	Spínač oneskorenia ohrievača s pomocným čerpadlom.	R/W	20~95 min., krok: 5 min 50 min			
9.I	[8-04]	Dodatočný čas prevádzky k maximálnemu času prevádzky.	R/W	0~95 min., krok: 5 min 95 min			
9.I	[8-05]	Povoliť úpravu teploty vody na výstupe na kontrolu miestnosti?	R/W	0: Nie 1: Áno			
9.I	[8-06]	Maximálna zmena teploty na výstupe vody.	R/W	0~10°C, krok: 1°C 5°C			
9.I	[8-07]	Aká je požad. pohodlná teplota na hl. výst. vody pri chladení?	R/W	[9-03]~[9-02], krok: 1°C 18°C			
9.I	[8-08]	Aká je požad. úsporná teplota na hl. výst. vody pri chladení?	R/W	[9-03]~[9-02], krok: 1°C 20°C			
9.I	[8-09]	Aká je požad. pohodlná teplota na hlav. výst. vody pri ohreve?	R/W	[9-01]~[9-00], krok: 1°C 35°C			
9.I	[8-0A]	Aká je požad. úsporná teplota na hlav. výst. vody pri ohreve?	R/W	[9-01]~[9-00], krok: 1°C 33°C			
9.I	[8-0B]	--		13			
9.I	[8-0C]	--		10			
9.I	[8-0D]	--		16			
9.I	[9-00]	Aká je max. požad. teplota vody na výstupe hl. zóny pri ohreve?	R/W	37~65, krok: 1°C [2-0C]=2: 65°C [2-0C]≠2: 55°C			
9.I	[9-01]	Aká je minimálna požadovaná teplota vody na výstupe v hlavnej zóne pri ohreve?	R/W	15~37°C, krok: 1°C 25°C			
9.I	[9-02]	Aká je max. požad. teplota vody na výst. hl. zóny pri chladení?	R/W	18~22°C, krok: 1°C 22°C			
9.I	[9-03]	Aká je minimálna požadovaná teplota vody na výstupe v hlavnej zóne pri chladení?	R/W	5~18°C, krok: 1°C 7°C			
9.I	[9-04]	Prekročenie teploty na výstupe vody.	R/W	1~4°C, krok: 1°C 2°C			
9.I	[9-05]	Aká je minimálna požadovaná teplota vody na výstupe vo vedľajšej zóne pri ohreve?	R/W	15~37°C, krok: 1°C 25°C			
9.I	[9-06]	Aká je max. požad. teplota vody na výst. vedľ. zóny pri ohreve?	R/W	37~65, krok: 1°C [2-0C]=2: 65°C [2-0C]≠2: 55°C			
9.I	[9-07]	Aká je minimálna požadovaná teplota vody na výstupe vo vedľajšej zóne pri chladení?	R/W	5~18°C, krok: 1°C 7°C			
9.I	[9-08]	Aká je max. požad. teplota vody na výst. vedľ. zóny pri chlad.?	R/W	18~22°C, krok: 1°C 22°C			
9.I	[9-09]	Aký je povolený podkmit teploty na výstupe vody pri spúštaní chladenia?	R/W	1~18°C, krok: 1°C 18°C			
9.I	[9-0A]	Aká je vyrovnanacia izbová teplota pri ohreve?	R/W	[3-07]~[3-06]°C, krok: 0,5°C 23°C			
9.I	[9-0B]	Aká je vyrovnanacia izbová teplota pri chladení?	R/W	[3-09]~[3-08]°C, krok: 0,5°C 23°C			
9.I	[9-0C]	Hysterézia izbovej teploty.	R/W	1~6°C, krok: 0,5°C 1°C			
9.I	[9-0D]	Obmedzenie rýchlosťi čerpadla	R/W	0~8, krok: 1 0: Bez obmedzenia 1~4: 90~60% rýchlosť čerpadla 5~8: 90~60% otáčky čerpadla počas vzorkovania 6			
9.I	[9-0E]	--		6			
9.I	[C-00]	Priorita teplej vody pre domácnosť.	R/W	0: Priorita solárnej energie 1: Priorita tepelného čerpadla			
9.I	[C-01]	--		0			
9.I	[C-02]	Je pripojený zdroj externého záložného ohrievača?	R/W	0: Nie 1: Áno			
9.I	[C-03]	Bivalentná teplota aktivácie.	R/W	-25~25°C, krok: 1°C 0°C			
9.I	[C-04]	Bivalentná teplota hysterézie.	R/W	2~10°C, krok: 1°C 3°C			
9.I	[C-05]	Aký typ tepel. kontaktu sa vyžaduje pre hlavnú zónu?	R/W	1: 1 kontakt 2: 2 kontakty			
9.I	[C-06]	Aký typ tepel. kontaktu sa vyžaduje pre vedľajšiu zónu?	R/W	0: - 1: 1 kontakt 2: 2 kontakty			
9.I	[C-07]	Aký je typ kontroly jednotky pri prevádzke v miestnosti?	R/W	0: Výstup vody 1: Externý izbový termostat 2: Izbový termostat			

(*1) *6V*_(*) *9W* -

(*3) ELB*_(*) ELV* -

(*5) *X*_(*) *H*

Tabuľka nastavení na mieste inštalácie

Navigácia	Kód poľa	Názov nastavenia	Rozsah, krok Hodnota nastavenia z výroby	Dátum	Hodnota
9.I	[C-08]	Aký typ externého snímača je nainštalovaný?	R/W 0: Nie 1: Vonkajší 2: Miestnosť		
9.I	[C-09]	Aký je požadovaný typ kontaktu výstupného poplašného signálu?	R/W 0: Abnormálne 1: Normálne		
9.I	[C-0A]	--	R/W 0		
9.I	[C-0B]	--	R/W 0		
9.I	[C-0C]	--	R/W 0		
9.I	[C-0D]	--	R/W 0		
9.I	[C-0E]	--	R/W 0		
9.I	[D-00]	Ktoré ohrievače sú povolené pri zniž.napáj: s pref.sadzbou/kWh?	R/W 0: Nie 1: Iba ohrievač s pomocným čerpadlom 2: Iba záložný ohrievač 3: Všetky		
9.I	[D-01]	Aký je typ pripojenia zdroja napáj. za výhodnú sadzbu/kWh?	R/W 0: Nie 1: Otvor. 2: Žátror. 3: Smart Grid		
9.I	[D-02]	Aký typ čerpadla teplej vody pre domácnosť je inštalovaný?	R/W 0: Žiadne čerpadlo TÜV 1: Okamžitá dodávka teplej úžitkovej vody 2: Dezinfekcia 3: Obeh 4: Obeh a dezinfekcia		
9.I	[D-03]	Kompenzácia teploty na výstupe vody je približne 0°C.	R/W 0: Nie 1: zvyšiť o 2°C, rozsah 4°C 2: zvyšiť o 4°C, rozsah 4°C 3: zvyšiť o 2°C, rozsah 8°C 4: zvyšiť o 4°C, rozsah 8°C		
9.I	[D-04]	Je pripojená karta PCB požiadaviek?	R/W 0: Nie 1: Kontr. spotreby		
9.I	[D-05]	Je povol. používať čerpadlo pri zniž.napáj. s pref.sadzbou/kWh?	R/W 0: Nie 1: Áno		
9.I	[D-07]	Je pripojená solárna súprava?	R/W 0: Nie 1: Áno (TÜV) 2: Áno (TÜV + ohrev miest.)		
9.I	[D-08]	Používa sa na meranie spotreby energie externý merač kWh?	R/W 0: Nie 1: 0,1 impulzu/kWh 2: 1 impulz/kWh 3: 10 impulzov/kWh 4: 100 impulzov/kWh 5: 1000 impulzov/kWh		
9.I	[D-09]	Používa sa na meranie spotreby energie externý merač kWh, merač kWh používaný pre Smart Grid alebo plynomer pre hybridnú jednotku?	R/W 0: Nie 1: 0,1 impulzu/kWh 2: 1 impulz/kWh 3: 10 impulzov/kWh 4: 100 impulzov/kWh 5: 1000 impulzov/kWh 6: 100 impulzov/kWh (PV meter) 7: 1000 impulzov/kWh (PV meter) 8: 1 impulz/m³ (plynomer) 9: 10 pulses/m³ (plynomer) 10: 100 pulses/m³ (plynomer)		
9.I	[D-0A]	--	R/W 0		
9.I	[D-0B]	--	R/W 2		
9.I	[D-0C]	--	R/W 0		
9.I	[D-0D]	--	R/W 0		
9.I	[D-0E]	--	R/W 0		
9.I	[E-00]	Aký typ jednotky je nainštalovaný?	R/O 0~5 0: LT split		
9.I	[E-01]	Aký typ kompresora je nainštalovaný?	R/O 1		
9.I	[E-02]	Aký je typ softvéru vnútornej jednotky?	R/W (*5) R/O (*6) 0: Reverzibilný (*5) 1: Len kúrenie (*6)		
9.I	[E-03]	Aký je počet krokov záložného ohrievača?	R/O 3: 6V (*1) 4: 9W (*2)		
9.I	[E-04]	Má vonkajšia jednotka funkciu šetrenia energie?	R/O 0: Nie 1: Áno		
9.I	[E-05]	Dokáže systém vytvárať teplú vodu pre domácnosť?	R/W 0: Nie (*3) 1: Áno (*4)		
9.I	[E-06]	--	R/W 1		
9.I	[E-07]	Aký typ nádrže na teplú vodu pre domácnosť je nainštalovaný?	R/W 0~8 0: EKHWS/E, malý objem (*3) 1: Integrovaný (*4) 3: EKHWS/E, veľký objem (*3) 5: EKHWP/HYC (*3) 7: Nádrž tretej strany, malá cievka (*3) 8: Nádrž tretej strany, veľká cievka (*3)		
9.I	[E-08]	Funkcia úspory energie pre vonkajšiu jednotku.	R/W 0: Nie 1: Áno		
9.I	[E-09]	--	R/W 1		
9.I	[E-0B]	Je nainštalovaná súprava Bizon?	R/W 0: NENAINŠTALOVANÉ 1: - 2: Nainštalovaná súprava Bizon		
9.I	[E-0C]	Aký typ systému Bizon je nainštalovaný?	R/W 0: Bez hydraulického oddeľovača/žiadne priame čerpadlo 1: S hydraulickým oddeľovačom/žiadne priame čerpadlo 2: S hydraulickým oddeľovačom/s priamym čerpadlom		
9.I	[E-0D]	Je systém napinený glykolom?	R/O 0: Nie 1: Áno		
9.I	[E-0E]	--	R/W 0		
9.I	[F-00]	Povolená prevádzka čerpadla je mimo rozsahu.	R/W 0: Zakázané 1: Povolené		

(*1) *6V*_*(*2) *9W*_*
 (*3) ELB*_*(*4) ELV*_*
 (*5) *X*_*(*6) *H*

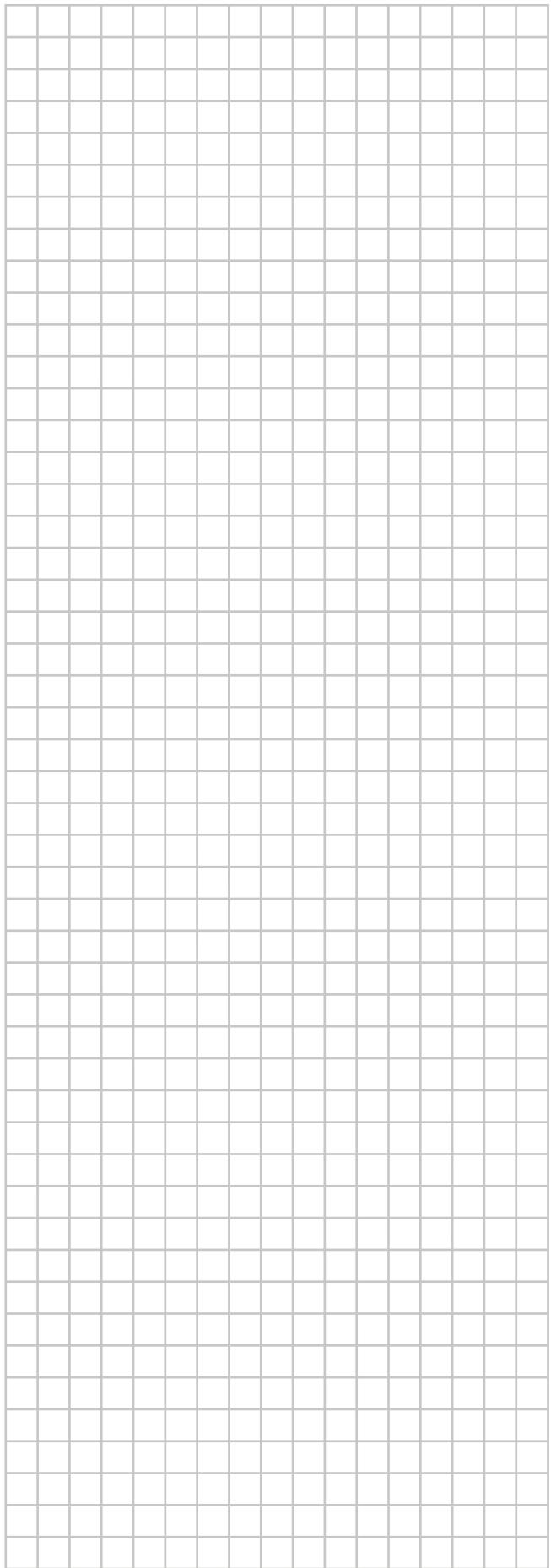
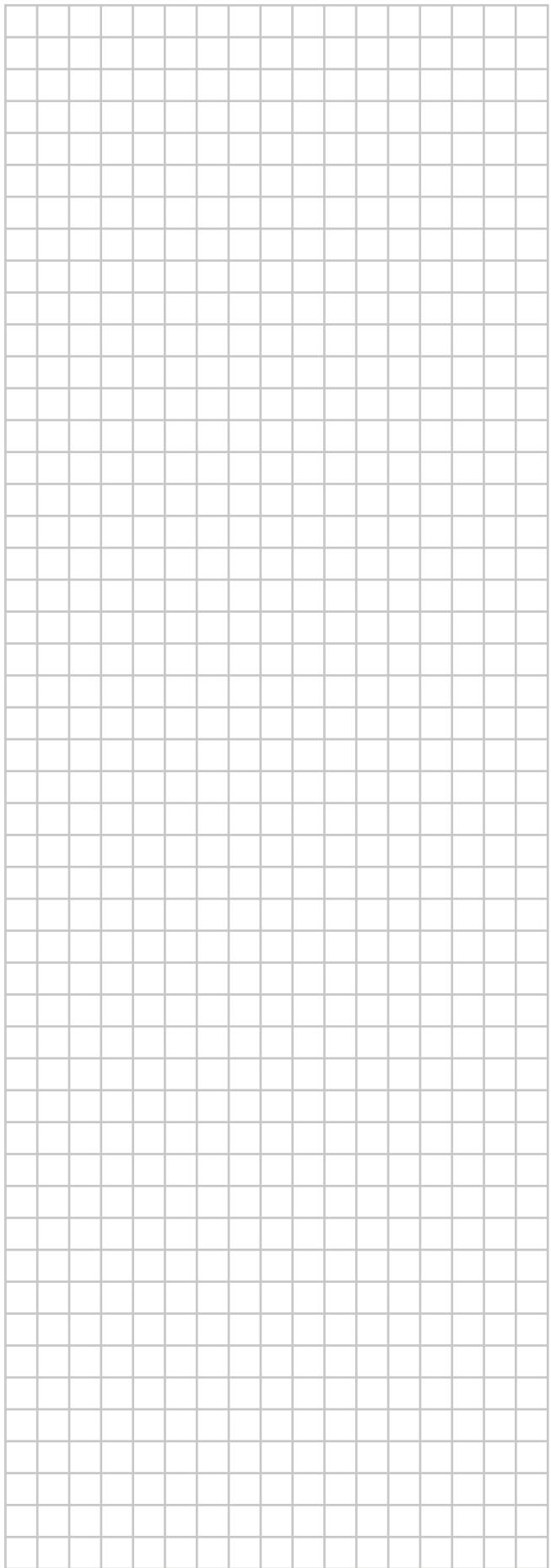
Tabuľka nastavení na mieste inštalácie

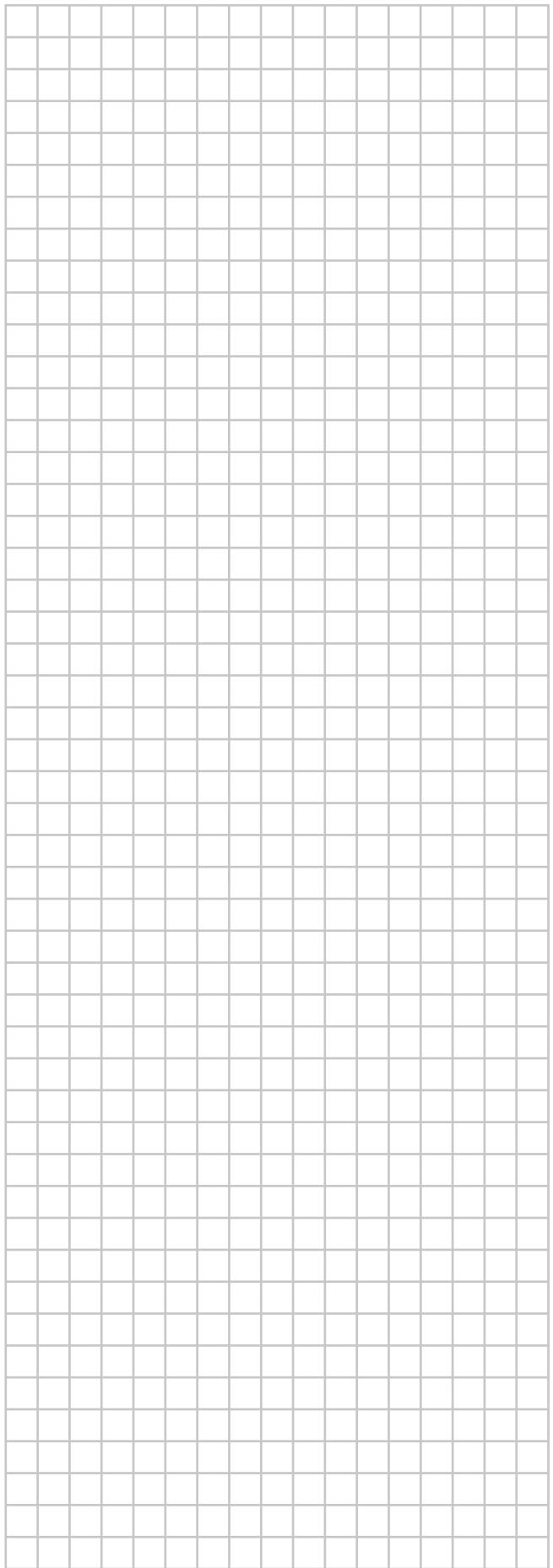
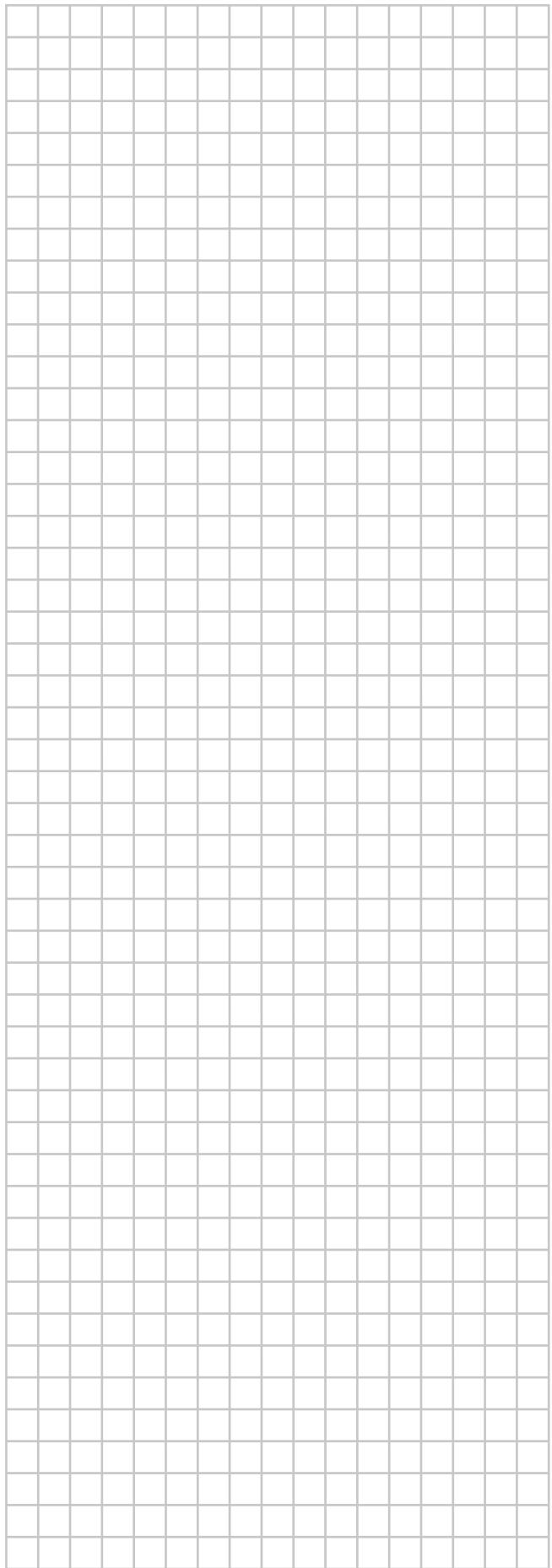
Navigácia	Kód poľa	Názov nastavenia	Rozsah, krok Hodnota nastavená z výroby	Dátum	Hodnota
9.I	[F-01]	Nad akou vonkajšou teplotou je povolené chladenie?	R/W 10–35°C, krok: 1°C 20°C		
9.I	[F-02]	--		3	
9.I	[F-03]	--		5	
9.I	[F-04]	--		0	
9.I	[F-05]	--		0	
9.I	[F-09]	Prevádzka čerpadla pri abnormálnom prie toku.	R/W 0: Deaktivované 1: Aktivované		
9.I	[F-0A]	--		0	
9.I	[F-0B]	Zatvoriť uzavárací ventil pri nastavení termo VYP.?	R/W 0: Nie 1: Áno		
9.I	[F-0C]	Zatvoriť uzavárací ventil pri chladení?	R/W 0: Nie 1: Áno		
9.I	[F-0D]	Aký je prevádzkový režim čerpadla?	R/W 0: Priebežný 1: Vzorkovanie 2: Žiadost		
Nastavenia súpravy BZONE					
9.P.1	[E-0B]	Nainštalovaná súprava BZONE	R/W 0: NENAINŠTALOVANÉ 1: - 2: Nainštalovaná súprava BZONE		
9.P.2	[E-0C]	Typ systému BZONE	R/W 0: Bez hydraulického oddeľovača/žiadne priame čerpadlo 1: S hydraulickým oddeľovačom/žiadne priame čerpadlo 2: S hydraulickým oddeľovačom/s priamym čerpadlom		
9.P.3	[7-0A]	Pevné PWM čerpadla pre vedľajšiu zónu	R/W 20–95%, krok: 5% 95%		
9.P.4	[7-0B]	Pevné PWM čerpadla pre hlavnú zónu	R/W 20–95%, krok: 5% 95%		
9.P.5	[7-0C]	Čas otočenia zmiešavacieho ventilu	R/W 20–300 s, krok: 5 s 125 s		

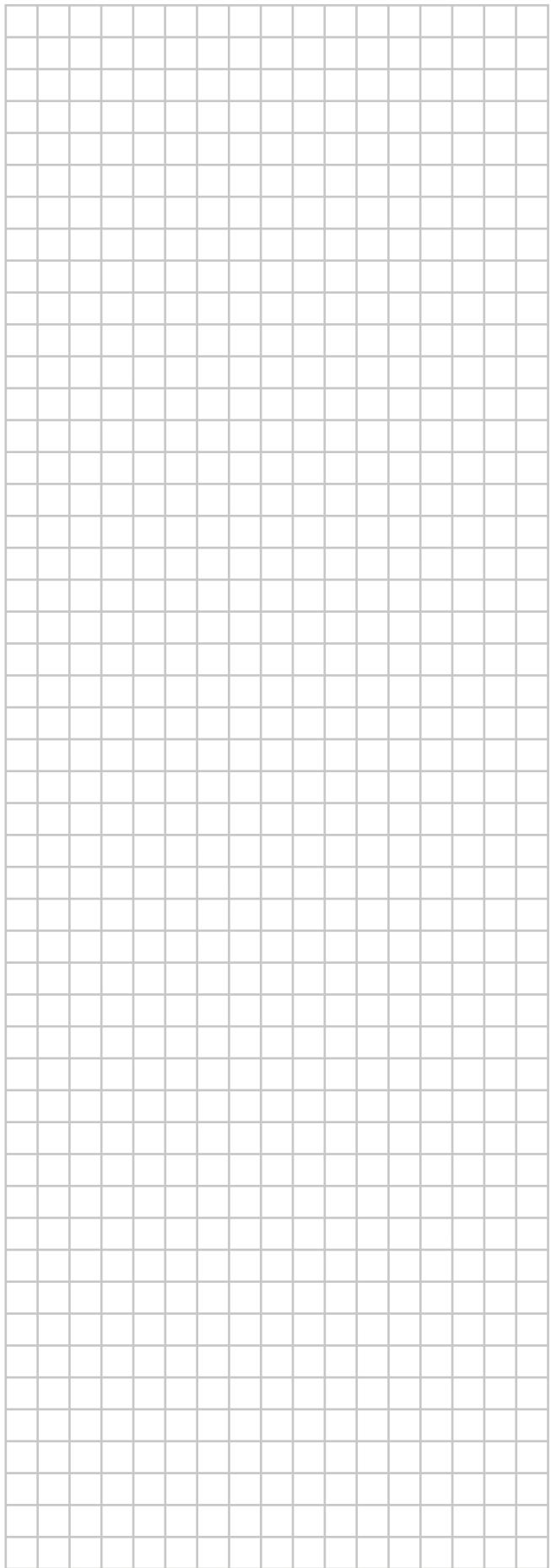
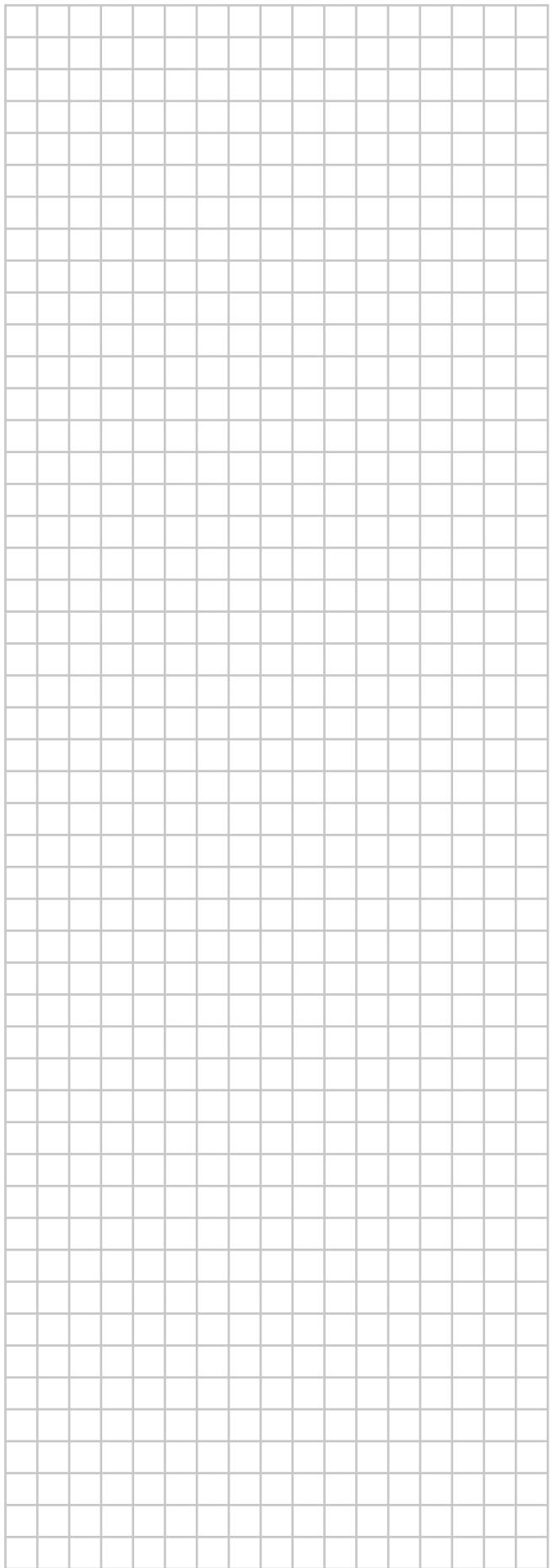
(*1) *6V*_(*) *9W* -

(*3) ELB*_(*) ELV* -

(*5) *X*_(*) *H*







EAC

DAIKIN EUROPE N.V.

Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgium

4P708483-1 2023.05

Copyright 2023 Daikin